



*Ҳасан*  
*Муроғиён*

**ШАСТ**  
**МАҚОЛА**

Ҳасан Муродиён

# ШАСТ МАҚОЛА



ДУШАНБЕ,  
“ИРФОН”  
2019

ББК 72+83.3 (2 тоҷик)

М – 85

УДК 001 ÷ 891.550

Шӯрои илмию дастурдиҳии Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав барои чоп тавсия кардааст.

**Мухаррир:** номзади илмҳои филологӣ  
Рачабалӣ Худоёрзода

**Муқарризон:** доктори илмҳои филологӣ, профессор  
Искандар Иқромӣ;  
номзади илмҳои филологӣ, дотсент  
Қудратулло Наимӣ

*Маҷмӯаи мазкур 60 мақолаи илмию методӣ ва публицистии Ҳасан Муродиёнро дар бар гирифтааст, ки онҳо фароғири масоили гуногуни адабиёти классикӣ ва муосири форсу тоҷик, қишваршиносӣ ва фолклор буда, дар тӯли 60 соли умр ва 40 соли фаъолияти илмию омӯзгории мавсуф таълиф шудаанд.*

*Маҷмӯа барои мутахассисони забону адабиёти тоҷик, донишҷӯён ва умуман доираи васеи хонандагон ва дӯстдорони адабиёт пешкаши мегардад.*

**Ҳасан Муродиён. Шаст мақола.** - Душанбе: "Ирфон", 2019,  
434 сах.

ISBN 978-99975-1-054-9

## МАЪНИСАВОРИ ТАВСАНИ АНДЕША

Камина солҳои тӯлонӣ дар кафедраи адабиёти тоҷики ДДБ ба номи Носири Хусрав ва ДДК ба номи Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ дар вазифаи профессор кор ва фаъолият менамоям. Дар ин байн шогирдони зиёдеро ба камол расонидаам. Яке аз беҳтарин шогирдонам Ҳасани Муродиён мебошад. Ман ба ӯ хангоми дар факултети забон ва адабиёти тоҷики Донишкадаи давлатии омӯзгории Кӯлоб (алҳол ДДК ба номи Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ) таҳсил намуданаш аз фанҳои адабиёти қадим ва таърихи адабиёти классикии асрҳои VIII-XIV сабақ омӯхтаам, санҷиш ва имтиҳон қабул кардаам. Дар зери роҳбариям дар мавзӯи “Тарғиби ғояи ватандӯстии советӣ дар повести “Ятим”-и Садриддин Айнӣ” кори курсӣ анҷом дода буд, ки хушбахтона мусаваддаи он бо қайдҳои камина то ҳол дар китобхонаи шахсии ӯ чун ёдгории муқаддас нигоҳ дошта мешавад. Аъло мехонд, дар корҳои ҷамъиятӣ фаъолона иштирок менамуд. То 250 килограмм пахтаи тоза ё то як тонна тағрези пахтаи мошинчидаро ҷамъоварӣ мекард. Соли 1978 дар нахустолимпиадаи “Донишҷӯ ва прогресси илмӣ-техникӣ” иштирок дошт ва сазовори ҷойи дуюм гардид. Бо пешниҳоди декани факултет, дотсент С. Чалишев ва камина, ки он вақтҳо вазифаи котиби ҳизбии факултетро иҷро мекардам, Ҳасани Муродиён барои хониши аъло ва меҳнати зарбдор бо медали “Барои меҳнати шоён” мукофотонида шуд. Соли 1979 донишгоҳи мазкурро бо дипломи аъло хатм намуда, муддате дар мактабҳои миёнаи ноҳияи Вахш дар вазифаҳои муаллими забон ва адабиёти тоҷик, ҷонишини директор ва директори мактаб фаъолият намуд. Соли 1991 ба ҳайси муаллими соатбайъ ва соли 1992 ба ДДБ ба номи Носири Хусрав ба кори доимӣ гузашта, дар вазифаҳои мудирӣ кафедраи адабиёти тоҷик, ноиби ректор оид ба илм, декани факултети таҳсилоти ибтидоӣ ва сардори раёсати маорифи вилоят адои

вазифа кардааст. Аз соли 2008 то имрӯз мушовири ректори ДДБ ба номи Носири Хусрав аст.

Дер боз орзуи олим шудан дошт. То гузаштан ба донишгоҳ як силсила мақолаҳои ӯ дар маҷаллаи “Мақтаби советӣ” (ҳоло “Маърифат”) чоп гардида буданд. Як китобаш низ тахти унвони “Забони хуни мо бояд шавад бедор” соли 1992 дар ҳаҷми 78 саҳифа ба таъб расида буд. Бинобар ин ӯ ба ҷодаи илм дилпурона гом ниҳод. Бо ин ният ба Душанбе рафт. Бо мусоидати олимони соҳибном Қ. Бобоев ва устод Х. Асозода бо академик М. Лутфуллозода ва бо доираҳои илмӣ аз наздик шинос шуд. Бо тавсияи олими забардаст М. Лутфуллозода аввал сари мавзӯи “Қорҳои беруназсинфӣ аз забон ва адабиёти тоҷик” ба пажӯҳиши илмӣ пардохт. Баъдан бо мақсади мушаххас сохтани майдони сухан бо тавсияи номзоди илмҳои психологӣ, дотсент А.Х. Югай мавзӯашро бо номи “Мақоми кишваршиносии адабӣ дар инкишофи нутқи хонандагони мактабҳои тоҷикӣ” иваз мекунад (7, 57-58). “Номи мавзӯро, -мегӯяд Ҳасан Муродиён, -ба устод Лутфуллозода арза доштам. Устод аз ин бозёфти ман кӯдаквор шодӣ мекард” (7, 58). Баъди заҳматҳои тӯлонӣ рисолаи мазкур ба итмом расид. Ҳимояи рисола рӯзи 16 март соли 1996 дар Пажӯҳишгоҳи илмҳои педагогии Тоҷикистон бомуваффақият гузашт ва муаллифи он аз рӯйи ихтисоси 13.00.02-усули таълими забони тоҷикӣ ба дарёфти дараҷаи номзоди илмҳои педагогӣ шарафёб гардид.

Дарвоқеъ, Ҳасан Муродиён дилбохтаи илми шавқовар, вале камомӯхтаи кишваршиносии адабӣ мебошад. Дар ин ҷода ӯ дар ҷумҳурӣ муҳаққиқи ягона ва нотақрор аст. Рисолаи номзодии Муродиён Х., ки соли 1996 дар мавзӯи «Истифодаи маводи кишваршиносӣ ҳамчун воситаи инкишофи нутқи хонандагони мактабҳои тоҷикӣ» (13.00.02-усули таълими забони тоҷикӣ) дифоъ намуда, ба дарёфти дараҷаи илмӣ номзоди илмҳои педагогӣ мушарраф гардидааст, дар бахши илми камэтирофшудаи кишваршиносии адабии тоҷик сухани наву тоза буда, тавсияҳои методии ӯ барои тарбияи ватандӯстию

ифтихори миллии хонандагону донишчӯён маводи хубест. Ин аст, ки мухтавои таҳқиқоти мазкур дар рисолаҳои «Забони хуни мо бояд шавад бедор» (Кӯрғонтеппа, 1992), «Махфили адабӣ-кишваршиносӣ» (Кӯрғонтеппа, 1996), «Тақомули нутқи хонандагон зимни маводи кишваршиносӣ» (Душанбе, 1997), «Кишваршиносии адабии фориғ аз дарс» (Душанбе, 1997), «Кишваршиносии адабӣ ва таълими ҳамгирой» (Душанбе, 1998), дар китобҳои дарсии «Ифтихори ватандорӣ» (Душанбе, 2007, бо ҳаммуаллифӣ) барои синфҳои 3-4, «Ифтихори ватандорӣ» (Китоби дарсӣ барои дарсҳои тарбиявии синфи 5.– Душанбе: Маориф, 2017, бо ҳаммуаллифӣ) ва «Кишваршиносии адабии тоҷик». Омӯзнама барои донишчӯёни ихтисосҳои филологии муассисаҳои таҳсилоти миёна ва олии касбӣ. –(Душанбе: Ирфон, 2016) ва “Кишваршиносӣ ва сайёҳӣ”(Душанбе: “Ирфон”, 2018, 485 с.) ифода ёфтааст.

Камина низ дар пайравии ин шоғирди барӯмандам китобҳои “Ганҷҳои нухуфта” (2006), “Дар ҷустуҷӯи шуарои Рӯғ” (2008), “Девони Мирзо Қадам” (2009), “Қасас-ул-анбиё”-и манзуми Мирзо Қадам” (2010) ва амсоли инҳоро, ки фароғири сирф масъалаи кишваршиносии адабианд, ба ҷоп ҳозир кардам.

Дар солҳои ба ҳайси сардори Раёсати маорифи мақомоти иҷроияи ҳокимияти давлатии вилояти Хатлон қор қарданаш самти фаъолияти илмию методии Муродиён Ҳ. боз ҳам тавсеа ёфт. Ў акнун пажӯҳиши ба таври назариявӣ пешниҳоднамуодашро бевосита дар амал татбиқ мекард. Аз ин ҷост, ки дар давраи роҳбарии Муродиён Ҳ. ба маорифи вилояти Хатлон масъулиятшиносии устодон ба қор ва шоғирдон ба таҳсил беҳтар гардид, мактабҳои нав ба нав бунёд шуданд ва барои ташаккули босуръати соҳаи маориф дар вилоят заминаҳои мусоид фароҳам омаданд.

Фаъолияти Ҳасани Муродиён бо кишваршиносии адабӣ маҳдуд нест. Ў дар таҳқиқи масоили мубрами адабиётшиносӣ ва фолклоршиносии тоҷик низ саҳми бориз дорад. Пажӯҳишҳои пайвастаи номбурда соли 2010 бо таълифу дифои рисолаи

«Тасвири бадени асп дар таърихи адабиёти тоҷик» ва дарёфти дарачаи илмии доктори илмҳои филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.01.03 – адабиёти мамолики хоричӣ (адабиёти тоҷик) чамъбаст гардид. Мавсуф бори аввал дар таърихи адабиёти форсу тоҷик масъалаи ҳамбастагии инсонро бо олами ҳайвонот (дар мисоли асп) аз аҳди бостон то ин замон пайгирӣ намуда, нусхаҳои каламии зиёда аз 90 «Фараснома»-и манзуму мансурро мавриди омӯзиш қарор додааст. Пажӯҳиши дар ин самт анҷомдодаи муҳаққиқ дар рисолаҳои «Шаҳпари инсон» (Душанбе, 2003, бо ҳаммуаллифӣ), «Мазмун ва мундариҷаи маснавии Мирзо Абдулқодири Бедил «Фараснома» (Душанбе, 2008), «Тасвири ҳамбастагии қисмати инсон ва олами ҳайвонот (дар мисоли асп) дар адабиёти форсу тоҷик» (Душанбе, 2009), «Асп дар ҳарими адабиёти форсӣ-тоҷикӣ» (Душанбе, 2013, бо забони русӣ) ифода ёфтааст.

Номбурда соли 2016 бо тавсияи шӯъбаи хатлонии Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон барои рисолаҳои «Асп дар ҳарими адабиёти форсӣ – тоҷикӣ», «Аз тамрин то тамкини сухан» (Душанбе: Ирфон, 2015), «Шӯълаест, к-аз дуд фориғ» (Душанбе: Ирфон, 2016) ба дарёфти ҷоизаи ба номи Ҷалолиддини Балхӣ дар баҳши адабиётшиносӣ шарафёб гардидааст.

Муродиён Ҳ. дар фароҳамсозӣ ва интишори осори адибони классикӣ ва муосири тоҷик низ саҳмгузор аст. Ӯ ду мачмӯаи ашъори шоири муосир Ғафур Муллоро (1922-1992) бо номҳои «Соҳили дарёи дил» (Душанбе: Адиб, 2016, 193 с.) ва “Булбул, бисаро!” (Душанбе: ”Ирфон”, 2018, 144 с.) омодаи ҷоп ва интишор намуд. Аз миёни олимони адабиётшиносии тоҷик барои амалисозии васияти соли 1926 дар «Намунаи адабиёти тоҷик» баённамудаи устод Айнӣ бо заҳмати зиёд ягона нусхаи нодири девони ашъори Мирзо Ҳайити Саҳборо (1845-1918), ки дар Пажӯҳишгоҳи шарқшиносии шаҳри Тошканд таҳти рақами 622 маҳфуз аст, ба даст оварда, баргардон ва таҳти унвони «Соғари Саҳбо» (Душанбе: Адиб, 2018, 416 с.) ҷоп намудааст.

Самти сеюми пажӯҳишҳои Муродиён Ҳ. ин таҳқиқи таърихи маориф ва давлатдорӣ навини тоҷикон мебошад. Дар атрофи ин масъала рисолаҳои «Боргоҳи маърифат дар Вахшонзамин» (Душанбе, 1998), «Фурӯғи ирфони Вахшонзамин» (Душанбе, 2003), «Фархундапай» (Душанбе, 2006), «Тоҷикистон» (Шиноснома, Душанбе, 2006, бо ҳамқаламӣ), «30 соли дирӯз ва имрӯзи Донишгоҳи давлатии Қўрғонтеппа ба номи Носири Хусрав» (Душанбе, 2008), «ДДҚ ба номи Носири Хусрав – зодаи Истиклолият» (Душанбе, 2016), «Чихил соли азми синоӣ» (Душанбе, 2010), «Шоистаи таҳсин» (Душанбе, 2016)-ро ба нашр расонидааст. Умуман Муродиён Ҳ. муаллифи аз 32 рисолаҳои илмӣ, дастурҳои методӣ, омӯзнамаҳо ва китобҳои дарсӣ, зиёда аз 200 мақолаҳои илмӣ ва таълимию методӣ мебошад.

Ҳасан Муродиён на танҳо сиёсати имрӯзаи давлат ва Ҳукумати Тоҷикистонро хуб мефаҳмад ва пайваста дар миёни аҳоли онро тарғиб менамояд, балки перомунӣ ин масъала як қатор асарҳои мондагор ва мақолаҳои ҷолиб низ интишор намудааст. Дар рисолаҳои «Фархундапай» (2006), «Чихил соли азми синоӣ» (2010), «Шоистаи таҳсин» (2016) аз фидокориҳои азхудгузариҳои Асосгузори сулҳу ваҳдати миллий – Пешвои миллат дар роҳи ободиву осудагии мулк меравад. Ҳасан Муродиён дар журналистика низ қалами бурро дошта, ба ҳамаи воситаҳои ахбори ватанӣ ҳамкорӣ дорад. Чанде сардабири маҷаллаи «Мактаб» низ буд. Номбурда узви Иттифоқи журналистони Тоҷикистон ва «Аълоҷии матбуоти ҷумҳурӣ» низ ҳаст.

Ҳасани Муродиён на танҳо устоду методисти шоиста, балки дар ҷодаи илм низ раҳнамои олимони ҷавон мебошад. Дар зери роҳбарии ӯ Шарофиддин Асомиддинзода рӯзи 11-уми сентябри соли 2018 дар мавзӯи «Воқифи Лоҳурӣ ва поэтикаи ғазалиёти ӯ» дар шӯрои диссертатсионии назди Институти забон ва адабиёти АИ Тоҷикистон ба номи Рӯдакӣ бонуваффақият рисолаи номзадӣ дифоъ кард. Қодиров К. дар арафаи дифои рисолаи докторӣ ва Алихонова Д.Х. дар арафаи ҳимояи рисолаи номзадӣ

буда, унвонҷӯён Ф. Тошматов, М. Раҳмонов, С.Турахонов, Ё. Шарифов ва Х. Фақиров тахти роҳбарии номбурда рисолаҳои номзадӣ навишта истодаанд.

Имрӯзҳо дӯст ва шогирди барӯманди камина доктори илми филология, профессор, Корманди шоистаи Тоҷикистон Ҳасан Муродиён ба синни мубораки 60 устуворона қадам мегузорад. Дар ин рӯзи сайид ба ӯ умри дарози саъдиёна ва дар тарбияи мутахассисони варзидаи илмию омӯзгорӣ муваффақиятҳои беназир таманно менамоям. Дар охир аз номи шоир ба соҳибчашн гуфтаним:

*Ман чӣ гӯям васфи он оличаноб,  
Нест пайгамбар, вале дорад китоб.*

#### **Пайнавишт:**

1. Мехрома (арзи эҳтироми дӯстону ҳамкорон ва шогирдон ба устод Маҳмадулло Лутфуллоев ба муносибати 80-солагии зодрузашон). – Қӯрғонтеппа, 2015.

2. Ҳасани Муродиён. Забони хуни мо бояд шавад бедор. - Қӯрғонтеппа, 1992.

3. Ҳасани Муродиён. Маҳфили адабӣ-кишваршиносӣ. - Қӯрғонтеппа, 1996.

4. Ҳасани Муродиён. Таҳаввули нутқи хонандагон зимни маводи кишваршиносӣ. – Душанбе, 1997.

5. Ҳасани Муродиён. Кишваршиносии адабии фориг аз дарс. – Душанбе, 1997.

6. Ҳасани Муродиён. Кишваршиносии адабии тоҷик ва таълими ҳамгирой. – Душанбе, 1998.

7. Ҳасани Муродиён. Аз тамрин то тамкини сухан. – Душанбе: Ирфон, 2015.

**Искандар Иқромӣ**, доктори илмҳои филологӣ, профессори Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав

# 1. МАСОИЛИ АДАБИЁТИ КЛАССИКИИ ФОРСӢ-ТОЧИКӢ

## 1.1. МӢЛИЁН ОЁ ФАҚАТ ЧӢӢ АСТ?

Дар аксари китобҳои дарсии мактабҳои таҳсилоти ҳамагонӣ ва таълимгоҳҳои олии аҳамияти тарбиявии қасидаи «Бӯйи Чӯйи Мӯлиён» таъкид шуда бошад ҳам, бештари толибилмон оид ба мавзеи Чӯйи Мӯлиён ва маънои истилоҳии он маълумоти кофӣ надоранд. Ин аст, ки бештари алоқамандони осори Рӯдакӣ хангоми мутолиаи қасидаи «Бӯйи Чӯйи Мӯлиён» аз мавзеи чуғрофӣ будани Чӯйи Мӯлиён сарфи назар мекунанд ва таҳти вожаи Чӯйи Мӯлиён танҳо чӯйи обро тасаввур менамоянд. Аз ин ҷост, ки калимаи «чӯй»-ро бо ҳарфи хурд менависанд ва ба назар намегиранд, ки дар ин калима маънои истилоҳии «рӯд» то андозае суст шуда, ба мавзеи чуғрофӣ - ҷое, ки об ҳасту гулу гулзор ҳасту боғу бӯстон ҳасту иморатҳои зебову боҳашамат низ комат афрохтаанд, табдил ёфтааст.

Дар ин ҷо Чӯйи Мӯлиён шабеҳи қолаби вожасозии Дараи Ниҳон, Конибодом, Чӯйибодом, Сари Хосор, Боғизогон, Обигарм, Шаҳринав ва ғ. аст. Мутаассифона дар аксари асарҳои илмию методии забоншиносӣ «Чӯйи Мӯлиён»-ро на ҳамчун исми таркибии номи хоси маҳал, балки «чӯй»-ро исми ҷинс ва танҳо «Мӯлиён»-ро чун исми хос (номи чӯй) маънидод кардаанд. Ҳатто баъзе мутахассисони соҳаи адабиёт низ фирефтаи вожаи «чӯй» шуда, ба мисраи «Бӯйи Чӯйи Мӯлиён ояд ҳаме»... эрод гирифта, иброз доштаанд, ки набояд «Бӯйи Чӯйи Мӯлиён» бошад, чунки гӯё шоир «чӯй» гуфта, танҳо обро дар назар дорад ва вақте ки сухан оид ба тавсифи об меравад, на бӯй, балки боди (насими) рӯҳбахши онро васф мекунанд. (Дар ин хусус нигаред ба андешаҳои Салом Нуриёни Баравнӣ дар рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон», моҳи март соли 1977).

Саволе ба миён меояд, ки чаро устод Рӯдакӣ «Боди Чӯйи Мӯлиён» нею «Бӯйи Чӯйи Мӯлиён» гуфтааст? Чунки Рӯдакӣ Чӯйи Мӯлиён гуфта, танҳо номи чӯйи обро дар назар медошт, «Бӯйи Чӯйи Мӯлиён» намегуфт, зеро оби софу зулол ва пок моеи беранг ва бебӯй аст. Бинобар ин Рӯдакӣ, ки дар асараш беҳтарин калимаю ибораҳои форсии тоҷикиро гулчину сарчин намуда, қорбасти кардааст, албатта бо истифодаи ҷумлаи «Бӯйи Чӯйи

Мӯлиён ояд ҳаме...» дар навбати аввал мавзеи ҷуғрофӣ-бӯстонсароро дар назар дошт, ки иморатҳои боҳашамат, саройҳо, боғу бӯстонҳо ва ҳатман обҳои равон доштааст. Барои тасдиқи фикр ба асари машҳури муаррихи асри XII Абубақр Муҳаммад бинни Чаъфари Наршаҳӣ «Таърихи Бухоро» (Душанбе: Дониш, 1997) рӯ овардан ва аз он порчаҳо кироат намудан кифоя аст:

«Ва чун амири садид Мансур бинни Нух (Мансури I, солҳои 961-973 ҳукмронӣ кардааст) ба мулк биншаст, ба Ҷӯи Мӯлиён фармуд, то он саройҳоро дигар бор иморат карданд... Ва дигар сарои подшоҳон ба Ҷӯи Мӯлиён будааст, ки бехтарин аз мақоми нафиси бихиштоини Ҷӯи Мӯлиён дар Бухоро қой ва манзил набудааст, чаро ки ҳама қойи ӯ саройҳо ва боғҳо ва чаманҳо ва бӯстонҳо дар ҳам печида, аз миёни ҳамдигар қӯйҳо мегузаштанд ва бо ҳазор қониб ба тарафи марғзорҳо ва гулзорҳо мерафтаанд. Ва ҳар кас, ки тамошои обҳои равон мекард, дар хайрат мешуд, ки аз кучо меояд ва ба кучо меравад...» (с.26).

Муҳаммад Наршаҳӣ дар қисмати «Зикри Ҷӯи Мӯлиён» нақлҳо овардааст: «Дар қадим ин зиёи Ҷӯи Мӯлиён мулки Тағшода будааст,- таъкид мекунад муаррих,- ва вай ҳар касе аз фарзандон ва домодони худро ҳиссае додааст. Ва амир Исмоили Сомонӣ раҳматуллоҳи алайҳи ин зиёро бихарид аз Ҳасан бинни Муҳаммад бинни Толуғ, ки сарҳанги ал-Муътасим (яке аз халифаҳои банни Аббос, ки солҳои 862-866 ҳукм рондааст) буд. Ва амир Исмоил ба Ҷӯи Мӯлиён саройҳо ва бӯстонҳо сохт ва бештар дар маволиён (мавло, чамъи соҳиб, молик, баъзан ба маънии ғуломи озодшуда, навқар; ин ҷо ғуломони озодшудаеро, ки дар гирди Исмоили Сомонӣ хизмат мекарданд, дар назар дорад-Ҳ.М.) вақф кард, ки ханӯз вақф аст. Ва пайваста ӯро дар қиҳати Маволиёни ҳеш дил машғул будӣ, то рӯзе амир Исмоил аз ҳисори Бухоро ба Ҷӯи Мӯлиён наззора мекард, Симоулқабир мавлои падари ӯ пеши ӯ истода буд. ӯро бағоят дӯст доштӣ ва некӯ доштӣ. Амир Исмоил гуфт; «Ҳаргиз бувад, ки Худои таъоло сабабе созад, то бинам, ин зиё шуморо шудааст, аз он ки ин зиё аз ҳамаи зиёҳои Бухоро боқиматтар ва хуштар ва хушҳавотар. «Худои таъоло рӯзӣ кард, то ҷумла бихарид ва ба маволиён дод, то Ҷӯи Маволиён ном шуд ва оммаи мардум Ҷӯи Мӯлиён гӯянд... Ва баъдтар аз Амир Исмоил аз фарзандони ӯ ҳар кӣ амир шуд, ҳештанро ба Ҷӯи Мӯлиён бӯстонҳо ва кӯшкҳо сохт ва

сабаби хушӣ ва хурраи ва нуҳзати ӯ. Ва Қўйи Мўлиён маъмур буд то охири аҳди Сомониён (875-999). Чун мулк аз Сомониён бирафт, он саройҳо хароб шуд» (с. 27).

Аз рӯйи маълумотҳои Муҳаммад Наршаҳӣ мавзеи Қўйи Мўлиён на танҳо ҷойи хушбоду ҳаво ва фароғатгоҳи асосгузори Давлати Сомониён- Исмоили Сомонӣ, балки хокҷои ӯ низ будааст, ки таъкиди ин нукта муҳаббати ҷавононро ба мавзеи мазкур афзунтар месозад:

«Ва амир Исмоил бемор шуд ва ранҷи ӯ бештар аз рутубат буд,- зикр шудааст дар «Таърихи Бухоро».- Аттибоъ гуфтанд: ҳавои Қўйи Мўлиён турост. Ҷӯро ба деҳаи Зармон бурданд, ки аз ҳосаи мулки ӯ буд ва гуфтанд: он ҳаво ӯро мувофиқтар бошад. Ва амир он деҳаро дӯст дошт ва ба ҳар вақт он ҷо рафтӣ ба шикор. Ва он ҷо боғе сохта буд, дар муддате он ҷо бемор буд, то вафот ёфт. То ӯ ҳам дар он боғ буд ба зери равзани бузург, дар понздаҳуми моҳи сафар ба соли дувисту наваду панҷ» (25.11.907, с. 80).

Хулоса, таҳлили дурусти қасидаи Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ «Бӯйи Қўйи Мўлиён» ва шарҳу маънидоди вожаҳои он аз нуқтаи назари таърихӣ ва забонӣ аз як тараф, муҳаббати ҷавононро нисбат ба Ватан ва кишвари аҷдодии тоҷикон афзун гардонад, аз тарафи дигар, ба шарофати таълими ҳамгирои дарси адабиёт бо забон ва таърих шогирдон бо таърихи Давлати Сомониён ва асосгузори он- Исмоили Сомонӣ ошноӣ пайдо мекунад.

## **1.2.ТАРҶИБИ ЗОДБҶУМ ДАР ОСОРИ ФИРДАВСӢ**

Омӯзиши таҷрибаи баъзе омӯзгорони наовари ҷумҳурӣ нишон дод, ки дар иртибот бо бархе аз маҳалҳои тоҷикнишини имрӯза мавриди таҳлил қарор додани баъзе аз образҳои марказии «Шоҳнома» рағбати шогирдонро нисбат ба ин асари ҷовидонӣ бештар мегардонад, меҳру муҳаббаташонро ба донишҷӯи асрори мавзӯҳои ин сарзамини аҷдодӣ бедор месозад. Дар ин бахш баъзе омӯзгорони забон ва адабиёти ҷумҳурӣ таҷрибаи кофӣ андӯхтаанд. Муаллими мактаби миёнаи рақами 14,-и ноҳияи Фарҳор Рустам Иззатов ҳангоми таълими «Шоҳнома», махсусан ҳини баёни саргузашти Золи Зар хонандагонро хотиррасон мекунад, ки на танҳо дар навоҳии Данғараю Қубодиён, балки дар наздикии деҳаи Шӯркул низ теппаи Золи Зар побарҷост ва

таъкид менамояд, ки фархориҳо ачдодони ҳақиқии Золи Заранд, чунки Баҳманрӯд (Қизилсӯ) дорои се шохоб мебошад, ки ҳамчун Обимазор, Меҳроб ва Рӯдоб машҳуранд. Аз «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ аён аст, ки Меҳроб падари Рудоба ва Рудоба волидаи Рустаму завҷаи Золи Зар аст. Ҳамчунин таъкид намуд, ки Золи Зар маҳз ба Рудобаи нозанини фархорӣ хушдор шуда, боиси тавлиди Рустам мегардад. Илова ба он, пуштаи Уртабузи имрӯзаро пирони рӯзгордида пуштаи Золи Зар ном мебаранд. Ҳикоят мекунад, ки ҳар сол баҳорон зодаи ҳамон Симурғи Золи Зарро ба воя расонида, ба яккатути ҳамин пуштаи Золи Зар лона мегузораду тухм менамояд ва чӯчаашро паррончак кардан замон ба Албурзкӯҳ пас мегардад. Ин мавзёро шояд аз он сабаб пуштаи Золи Зар номидаанд, ки Соми Ял аз фарзандаш Золи Зар маҳз бо чурми бо мӯйҳои сафед ба дунё омаданаш рӯ гардонидааст. Дар қуллаи ин пушта ҳамчун холи сафед парчаи заминест, ки он ҷо чизе намерӯяд (Девонакулов, 1989, 161).

Омӯзгори мактаби миёнаи рақами 7, шаҳри Хучанд Мақсуд Қосимов ҳангоми баёни подшоҳии Кайхусрав, ки саввумин шоҳаншоҳи силсилаи Каёнӣён ҳисоб меёбад, аз фарҳанги Онандроҷ (ҷилди 2, 2) чунин иқтибос меорад: «Гӯянд Хучандро Кайхусрав бунёд ва бино ниҳода, баъд аз харобӣ Дороб таъмир ва тамом намуда» ва муаллим бо ин собит месозад, ки бунёди шаҳри зебои онҳо Хучанд ба яке аз образҳои марказии «Шоҳнома» Кайхусрав мансуб аст.

Муаллими мактаби миёнаи рақами 1, ноҳияи Рашт Хусрав Шарифзода дар фуруварди достони «Рустаму Сухроб» ба хонандагони синфи 8 таъкид менамояд, ки мо, мардуми водии Рашт Таҳминаро ҳамдиёри худ медонем, чунки боре Рустам сафари Тӯрон мекунад ва дар роҳ аз ташнагӣ бемадор шуда меафтад. Дар ин лаҳза Таҳмина кӯза ба даст сӯйи Сурхоб мерафт, ки дар роҳ ба Рустами беҳуш дучор меояд: ба ӯ об медиҳад ва онҳо бо ҳам меомезанд. Гӯё аз ҳамин Таҳмина Сухроб писари Рустам ба дунё меояд. Оқибат бо игвои душманон Сухроб бо дасти Рустам ба қатл мерасад ва оби дарё ранги сурхро мегирад. Мардуми Рашт ин рӯдро ба муносибати ҳамин фочиа Сурхоб номидаанд. Аз рӯйи маълумоти фарҳанги Онандроҷ баъзан Сухроб, писари Рустамро низ Сурхоб мегӯянд. Сокинони водии Сурхоб бо боварии том нақл мекунад, ки мурғи рӯҳи Сухроб тамоми шаб аз пайи ҷустуҷӯи мурғи рӯҳи падар Рустам ва

модараш Таҳмина буда, онҳо ҳамдигарро мечӯянд, то ки аз дидори якдигар шод шаванду аз шарбати висол бинӯшанд. Садою нолиши мурғони рӯҳ аз сари шом оғоз мегардаду то сари субҳ идома меёбад. Ҳатто қакнус-парандае, ки дар канори Сурхоб танҳо парвоз карда мегардад, тимсоли фоҷиаи Сухробу Рустам аст. Қакнус қатраи хуни Сухробӣ хуноғӯштаро ба нӯлаш гирифта, дар рӯйи модари ӯ Таҳминаи ба хоби ширинрафта мечаконад. Аз ҳамон рӯз қакнус савти ғамангезу пурасрорро месарояд ва танхову бе чуфт мегардад ва худро ба Сухробӣ ноком монанд медонад.

Собиқ омӯзгори мактаби миёнаи рақами 11, ноҳияи Вахш шодравон Ғафур Мулло баъди нақли сужети достони «Рустам ва Сухроб» ба мо-шогирдонаш ҳикоят мекард, ки баъди қатли Сухроб касе ба Рустам мегӯяд: агар чил шабу чил рӯз часади Сухробро рӯйи даст бардошта гардӣ, зинда мешавад. Рустам писарашро сию нух шабу рӯз дам нагирифта, бардошта мегардад. Ӯ як вақт мебинад, ки пиразане намади сиёҳро бо собун мешӯяд. Рустам ба ӯ мегӯяд, ки «Эй кампир, намедонӣ, ки намади сиёҳ бо шустан сафед намешавад! Кампир дар ҷавоб мегӯяд, ки «агар мурда аз бардошта гаштан зинда шавад, намади сиёҳ ҳам бо шустан сафед мешавад». Гуё Кайковус уро бо мақсади дубора ноумед кардани Рустам фиристода будааст. Ин суханонро шунида, Рустам писарашро рӯйи Замин мемонад. Сухроб ҳамин лаҳза чашмонашро кушода, «Ох, падарчон, маро дубора куштӣ!»-гуфта абадӣ чашмонашро мепӯшад. Рустам гирияю фиғон карда, кампирро ба қатл мерасонад. Ҳамчунин устод Ғафур Мулло дар фурувард аз Сайидо низ байте меоварад:

*Мурдаи фарзанди қобил ҳайф бошад зери хок,  
Умрӯҳо бар дӯши Рустам қолаби Сухроб буд.*

Устод Ғафур Мулло баъди таълими достони «Рустам ва Шағод» қиссаи дигарро ба хотир меоварад. Ба қавли ӯ Абдуллоҳони ўзбек Хуросонро тасарруф карда, сари қабри Рустам меояд ва ин байтро бо ифтихору ғурури ғолибият меконад:

*Сар аз хок бардору Эрон бубин,  
Ба коми далерони Тўронзамин.*

Сипас, мегӯяд, ки «Надонам, агар Рустам зинда мебуд, чӣ ҷавоб медод». Зарифе ҳозир буд гуфт, ки «Агар ҳашм надоред, арз кунем». Абдуллоҳон ичозаташ дод:

*Чу беша тихї монд аз наррашер,  
Шагол андар он беша ояд далер.*

Омузгори мактаби миёнаи рақами №51-и шаҳри Душанбе Авазова Бибикалон дар дарси чамъбастии достони «Рустам ва Сухроб» арза дошт, ки сокинони мавзеи баландкӯҳи Лахш ривоят мекунанд, ки маскани онҳо дар асл Рахш ном дошт, чунки Раҳши Рустам дар ин ҷойҳо омада мечарид. Ҳамчунин номбурда афзуд, ки рангинкамонро низ мардум бо номи «Камони Рустам» ёдовар мешаванд, чунки одамон мафтуни манзараи тирукамони рангини баҳорон шуда, онро камони оддӣ не, балки Камони Рустами Достонаш номидаанд.

Муаллими мактаби миёнаи рақами 11-и ноҳияи Қубодиён Ҳафиз Бобошерев дар фуруварди дostonҳои «Шoҳнома» ва гоҳо хини баёни мавзӯи «Афкори ватандӯстӣ дар «Шoҳнома» барои пурқувват ва таъсирнок гардидани ҷанбаи меҳанпарастии мавзӯи инони суҳанро ҷониби гузаштаи дури Қубодиён мекашад ва таъкид менамояд, ки на танҳо таҳқиқоти бostonшиносон М.М. Дяконов, Б.А. Литвинский, А.П.Колпаков, Б.Д.Чейлитко шаҳодат медиҳанд, ки ин диёр манбаи фарҳанги бostonии мост, балки танҳо ном бурдан аз Қубодиён, Тахти сангин, тахти Қубод, ҳазинаи афсонавии Қубод (ҳазинаи Амударё) ва қалъаи Золи Зар моро ба ҳулосае меорад, ки ин мавзеёро барҳақ зодбуми Рустам ва бунёдгузори онро Кайқубод эътироф намоем. Бешкентро бошад, бо номи Байканд ном бурдаанд ва аз рӯи маълумоти фарҳанги Онандроҷ гӯё онро Ҷамшед ё дар асоси «Бурҳони қотей» Фаридун бино кардааст. Афросиёб бошад, онро пойтахти худ қарор додааст. Дар Байканд Виса ном соҳибҷамоле мезистааст ва Аквонидев ошиқаш мешавад. Боре Тӯс ва Гев низ бо супориши Қубод ба Бешкент меоянд ва Тӯс Висаро дидан замон ошиқ мешавад. Рӯзе Аквонидев Гевро дар шикоргоҳ меҳаҳад, маҳв созад. Тӯс инро шунида, бо ӯ ба ҷанги тан ба тан мебарояд. Рустам низ аз ин огоҳ шуда, ба мадади ӯ мешитобад ва Тӯсро аз ҷанголи Аквонидев начот медиҳад, вале дев оби Ҷашмаи бувак (маънияш пинҳоншуда)-ро нобуд месозад. Дар ин асно Тӯс мувофиқи шумораи кокулони майдабофии маҳбубааш Виса, ки он аз чилу чор бофта иборат будааст, бо шамшераш чилу чор бор ба зери пуштае зада, об мебарораду ташналабонро шодоб мегардонад, ки ҳоло бо номи Чилучорчашма машҳур аст ва Шаҳритӯс маҳз аз номи ӯст.

Басо рамзист, ки омӯзгорони деҳаи Сайёд (воқеъ дар ноҳияи Қубодиён) «Шоҳнома»-и Фирдавсро бо зикри ривоятҳои маҳаллӣ хусни оғоз мебахшанд. Сайёдиён худро аз авлоди Ҳушанг медонанд. Нақл мекунанд, ки рӯзе падару писар ба шикор мебароянд. Шикорашон бебарор анҷом мепазирад. Аз пешашон аждаҳое мебарояд. Аввал бо ӯ писар мечангад, вале писар аз дасти аждаҳо ба ҳалокат мерасад. Падар фақат метавонад, ки думи аждаҳоро зада чудо кунад. Аждаҳо рӯ ба фирор мениҳад. Ҳамин вақт Ҳушанг бо лашқараш аз ҳамин ҷо мегузашт. Фигони падарро шунида, санги ҳазормании Кайкӯҳро бардошта, ба сари аждаҳо мезанад ва ӯро нобуд месозад. Аз зарбаи он санг ва бархӯрдани сангҳо оташ ба амал меояд ва хасу хошоки дашт месӯзад. Аз ин рӯ, сокинони Сайёд оташро низ кашфи аҷдодони худ медонанд. Ҳушанг часади писари қурбоншударо дафн намуда, ба духтари соҳибҷамоли пирамард дил дода, як умр дар Сайёд мемонад.

Омӯзгори мактаби миёнаи №1, ноҳияи Рӯшон Давлатов Пайшанбе зимни омӯзиши «Шоҳнома» шогирдонро хушдор медихад, ки Ҳаким Фирдавсӣ дар «Шоҳнома» ба қаламрави Бадахшон низ ишора кардааст:

*Дигар аз дари Балх то Бадахшон,  
Ҳамин аст аз он подшоҳ нишон.*

Дар ҷойи дигар, шоир табиати Бадахшонро чунин тавсиф менамояд:

*Бихандид Баҳрому кард офарин,  
Рухаш ғашт ҳамчун бадахшӣ нигин.*

Дар мавриди савум Фирдавсӣ аз Бадахшон ба хотири лаълаш ёдовар мешавад:

*Шаби тираву тег рахшон шуда,  
Замин ҳамчу лаъли Бадахшон шуда.  
Шавад рӯз, чун чашма рахшон шавад,  
Чаҳон чун нигини Бадахшон шавад.*

Хулоса, меҳанпарастию ҳифозати муқаддасоти зодбум чун хифзи модар волотарин анъанаи деринаи ниёгон ва ҷонфишонии қаҳрамонҳои марказии «Шоҳнома» дар роҳи ҳимояи Ватан хонандагонро водор месозад, ки марзу буми кишвари соҳибистиколамонро аз таҳрибкорон чун русуми поки аҷдод ба мисли Ҳушангу Кубод, Соми Наримону Золи паҳлавон ва Рустами Достон ниғаҳбон бошанд.

### 1.3. ЧАШМАНДОЗЕ БА ЗИНДАГИНОМА ВА ОСОРИ МУҲАММАД ЗАКАРИЁИ РОЗӢ

*(Дар ҳошияи рисолаи Абдулҳай Комилӣ «Зиндагиномаи Муҳаммад Закариёи Розӣ» - Душанбе: Муассисаи давлатии Сарредаксияи илмӣи Энциклопедияи Миллии Тоҷик, 2016, 62 с.)*

Табиби ҳозиқ, мутафаккири озодфикр ва олими табиатшинос Абӯбакр Муҳаммад Закариёи Розӣ дар ташаккулу тақомули афкори илмию фалсафӣ ва бадеии на танҳо замони зиндагиаш – нимаи дуюми асри IX ва аввали садаи X, балки дар асрҳои минбаъда низ маҳбубият ва шуҳрат пайдо намудааст. Закариёи Розӣ на фақат дар сарзаминҳои Арабу Аҷам, балки тавассути тарҷумаи осораш дар мамолики Аврупо низ шуҳратёр гардидааст. Ба қавли Акбар Турсон, донишманди маъруфи тоҷик Закариёи Розӣ яке аз шахсиятҳои пешгоми фарзона ва озодандеши давраи «Эҳёи тоҷик» эътироф шудааст. Дар иртибот ба ин рисолаи доктори илмҳои физикаву математика, профессор А.Ш. Комилӣ «Зиндагиномаи Муҳаммад Закариёи Розӣ», ки ба шарафи 1150–солагии зодрӯз ва 1090–солагии ғавти табиб, файласуф, кимияшинос ва физикдони пуровозаи форсу тоҷик Абубакр Муҳаммад ибни Закариё ибни Яҳёи Розӣ (865-925) эҳдо шудааст ва фарогири мухтасари рӯзгори ин донишманд аст, дорои қимати баланди илмию амалист.

Рисолаи А.Комилӣ бо пешгуфтор тахти унвони «Яке доно, яке коно...» оғоз меёбад ва мавсуф Закариёи Розиро дар радифи 23 нафар фарҳефтагони илми форсу тоҷик, ки исмашон «дар сафҳаҳои таърихи тамаддуни башар бо хатти тиллоӣ сабт гардидааст» (А.Комилӣ, 2016, 4), қарор медиҳад. Баъдан номбурда аз асари машҳури тиббии Розӣ «Чомеъу-л-қабир» ё «ал-Ҳовӣ» ёдовар мешавад, ки дар Шарқу Ғарб маъруф аст. Мавсуф таъкид мекунад, ки агар номи Абубакри Розӣ дар ҷаҳони лотинии аврупоӣён дар шаклҳои таҳрифшудаи Абубакр «Abubater» ва Разес (Pazes, Phazes), Abucbare filins Zacbarie Rafis, Abu bare Zacharias Rafi шиносо шуда бошад, дар Шарқ бо лақаби «Ҷолинуси мусалмонон» муаррифӣ мешуд. Ба қавли муаллифи китоби мазкур муҳаққиқи таърихи илм Ҷорҷ Сартон нимаи дуюми асри 3-юми ҳиҷрии қамариро «асри Муҳаммад Закариёи Розӣ (251-313 х.қ./ 865-925 м.)» номидааст (Комилӣ, 2016,5) ё

баъзеҳо он замонро давраи авчи «васати тамаддуни ислом» (ҳамон чо) номидаанд.

А.Комилӣ барои зикри мавқеу мартабаи Закариёи Розӣ дар илми пизишкӣ баҳои бегаразонаи баъди марги номбурда таъйид намудаи Алиасғари Ҳалабиरो ёдовар шудааст: «Пизишкӣ набуд, онро Букрот (460-377 пеш аз мелод) ба вучуд овард, пизишкӣ мурда буд, онро Ҷолинус (Гален, 129-200) зинда кард, пизишкӣ пароканда буд, онро Закариёи Розӣ фароҳам овард, пизишкӣ ноқис буд, онро Бӯалӣ Сино (980-1037) комил кард» (Абу Бакр ар-Разӣ, 1990,5). Ҳамчунин бо ифтихор таъкид менамояд, ки аз миёни чор табиби овозадори олам, ду тани онҳо аз ниёғони моанд. Баъдан А.Комилӣ аз пизишкпажӯҳон – розишиносони ватанию хоричӣ–Маҳмуди Начмободӣ, Юлиус Руска, Каримов У.И., Ҳикматуллоев Х. ва дигарон ёдовар шудааст.

Муҳаққиқ Закариёи Розиро дар тақя ба қавли соҳибназарон «падари илми кимиё» номида, теъдоди осори кимиёвии ӯро 48 адад муқаррар карда, аз як асари физикии вай низ ёдовар шудааст. Муҳаққиқ муътақиди он аст, ки Закариёи Розиро дар қатори Ибни Сино, Умари Хайём, Абӯрайҳони Берунӣ, Ҳоча Насриддини Тӯсӣ олими ҳамадон (ҷомеъулулум, энциклопедист) наномидан иштибоҳи маҳз аст, зеро ӯ перомуни илмҳои пизишкӣ, кимиёвӣ, табиатшиносӣ ва фалсафӣ беш аз 300 асар дорад (Комилӣ, 2016, 7).

А.Комилӣ дар рисолааш хӯю ҳисоли Закариёи Розиро тавзеҳ дода, ӯро аз кӯдакию ҷавонӣ зираку тезхуш, аз диди мизоч оташинмизоч (холерик) меномад (Комилӣ, 2016, 8). Мавсуф Розиро дар фалсафа «асҳоби ҳаюло» дониста, аз лиҳози кайҳоншиносиву ҷаҳонбинӣ деистмаоб меномад, ки танҳо ба абадият ва қадимияти панҷгона-мақони мутлақ, замони мутлақ, ҳаюло, рӯҳ ва Худо эътиқод дошт, вале ба қадимият ва абадияти дигар чиз бовар надошт.

Дар идомаи мақола А.Комилӣ аз хизмати ду тан соҳибназарони розишинос – шарқшиноси олмонӣ Юлиус Фердинанд Руска (1867-1949) ва Каримов Убайдулло Исроилович (1920-1997) - олими ўзбекистониро дар таҳқиқи соҳаи кимиёшиносии Закариёи Розӣ қайд мекунад ва аз таҳқиқоти мондагори У.И.Каримов ба номи «Асари маҷҳули Розӣ» Китоби сирру-л-асрор» (Тошканд: нашриёти АФ ҶШС Ўзбекистон, 1957, 264 с.) ба некӣ ёдовар мешавад.

Бояд таъкид намуд, ки худи профессор А.Комилӣ осори физикии Закариёи Розиро бо якҷоягии физикаи Ибни Сино дар шакли китоби алоҳида бо номи «Физикаи ар-Розӣ ва Ибни Сино» соли 1999 аз тариқи интишороти Донишгоҳи давлатии Маскав ба номи М.В.Ломоносов ба чоп расонидааст. Баъдтар соли 2015 бо замимаи рисолаи «Тарозуи физикӣ»-и Абубакри Розӣ номбурда бо унвони «Физикаи Абубакр ар-Розӣ» тавассути нашриёти Пажӯҳишгоҳи ховаршиносии Маскав перомуни Розӣ таҳқиқоти вижа ба нашр мерасонад.

Мавсуф сарлавҳаи пешгуфтори рисолаи мавриди назари моро шарҳ дода, зикр менамояд, ки Закариёи Розӣ дар натиҷаи мутолиаи зиёд дар поёни умраш кӯр мешавад. Мухолифонаш инро чун муқофоти амал арзёбӣ мекунад, вале шоир дар посух ба онҳо мегӯяд: «*Чашмони ман кӯр нашудаанд, балки аз дидани дидори шумо ҳаста шудаанд*» (Комилӣ, 2016, 10). Ҳамчунин А.Комилӣ ин суҳанони Розиро бо байти соиб тасдиқ намудааст:

*Яке доно, яке коно, яке Маҳмуд, яке Сино,  
Яке кӯр асту мебинад, яке бинои нобино.*

(Комилӣ, 2016, 11).

А.Комилӣ бо зикри байте аз шоире ақидаи болоиро комилтар тавзеҳ медиҳад:

*Маро зи рӯзи қиёмат ғаме, ки ҳаст ин аст,  
Ки рӯйи мардуми олам дубора бояд дид.*

(Комилӣ, 2016, 11).

Дар фуруварди суҳанаш А.Комилӣ бузургии Закариёи Розиро дар рӯзгори пушошӯб ва зиндагии пурхамупечи ӯ мебинад ва бо байти Сулаймон Лоик – шоири афғон суҳанашро поён мебахшад:

*Дар ҷодаи ҳамвор давидан ҳунараи чист?  
Мардона давидан ҳунараи дар хаму печ аст!*

(Комилӣ, 2016, 12).

Қисмати асосии рисола аз баёни «Мухтасари зиндагиномаи Муҳаммад Закариёи Розӣ» оғоз меёбад. Абдулҳай Комилӣ дар истинод ба гуфтаҳои Маҳдии Муҳакқиқ ва У.И.Каримов бар он аст, ки Закариёи Розӣ ҳини барҳаёт буданаш ҳолномаи худро навиштааст, вале он то имрӯз нарасидааст. Мавсуф дар асоси маълумоти Ибни Надим (909-999, муаллифи китоби «Феҳрасу-лулум» ё «Китоби-л-феҳрист» ё «Ал-Феҳрист»), Абурайҳони Берунӣ 973-1048 (дар китоби «Рисолат ли-л-Берунӣ фӣ фиҳрист кутуб Муҳаммад бин Закарийа ар-Розӣ»), Абӯалӣ ибни Сино (дар

«Донишнома» аз Розӣ ёдоварӣ кардааст), Муҳаммад Котиби Хоразмӣ (ваф. 997, дар «Мифтоҳу-л-улум»), Носири Хусрав (1004-1088, дар «Чомеъу-л-ҳикматайн», «Зоду-л-мусофирин»), Алӣ ибни Абдулқосим Зайди Байҳақӣ (1105-1169) (дар «Татиммат сивон ал-ҳикма», соли таълиф 1160), Ибни Қитфӣ (1172-1248) (дар «Китоб ихбору-л-уламо би ахбори-л-ҳукамо»), Ибни Абиусайбиа (1203-1270) (дар «Уйуну-л-анбо фӣ-табақоти-л-аттибо»), Ибни Халликон (1211-1282) (дар «Китаб вафоёту-л-аъён ва анбо абноу-з-замон»), Абдурраҳмони Хозинӣ (асри XII) (дар «Мизону-л-ҳикма»), Фаҳруддини Розӣ (1149-1209) (дар «Ал-мабоҳису-ш-шарқия»), Юлиус Фердинанд Руска (1867-1949) (дар «Кимийеи Розӣ»), Маҳмуди Начмободӣ (1904м. -2001м.) (дар «Муаллафот ва мусаннафоти Муҳаммад Закариёи Розӣ», «Як нобиғаи бузурги эронӣ (Розӣ – табиби эронӣ)» ва ғ.), Каримов Убайдулло Исроилович (1920-1997) («Книги тайны тайн ар-Рази»-«Китоби сирру асрор»-и Розӣ, Ташканд, 1957), Маҳдии Муҳаққиқ (тав. 1930м.) дар китобҳои «Ас-сирату-л-фалсафия ар-Розӣ, 1965,1993; «Ад-даросату-л-таҳлила ли китоби-т-тиббӣ-рӯҳонӣ ли Муҳаммад ибни Закариёи Розӣ»,1378, арабӣ; «Файласуфи Рай Муҳаммад ибни Закариёи Розӣ», чор нашр 1971м., 1990м., 1996м., 1998м.), Парвиз Азқой (тав. 1939м.) (дар асарҳои «Ҳақими Розӣ; ҳикмати табиӣ ва низоми фалсафӣ», «Тарҷумаи «Тиббӣ рӯҳонӣ»-и Розӣ» ва ғ.), Мусо Диноршоев (тав. 1934) дар асарҳои «Аз таърихи фалсафаи тоҷик» Душанбе,1995, бо алифбои арабиасос; «Плюралистическая философия Абу Бакра ар-Рази» (Душанбе,2014) ва дигарон саҳифаҳои зиндагиномаи пурошӯби Муҳаммад Закариёи Розиро бармало сохтааст. А.Комилӣ дар тақя бо сарчашмаҳои муътамади фавқ иддао менамояд, ки Абубакр Муҳаммад ибни Закариё ибни Яҳёи Розӣ 1-уми моҳи шаъбони соли 251 ҳ.к., мутобиқ ба 10 шаҳревар (баробар ба 10 сунбула)-и соли 244 ҳ.ш. дар шаҳри Рай дида ба олам кушодааст ва таърихи таъиднамудаи зодрузи Закариёи Розиро аз тарафи муҳаққиқони муосир (28 августи соли 865) григорянӣ, ки дар тақя ба таҳқиқи Юлиус Руска-донишманди олмонӣ нишон додаанд, нодуруст меҳисобад ва тибқи ҳисобу китоби мавсуф санаи таваллуди Розӣ мувофиқи солшумории григорянӣ 31 августи соли 865, вале тибқи солшумории юлианӣ 27-28 августи соли 865 ва санаи вафоташ 30 октябри соли 925 (григорянӣ) ё 25 октябри 925 (юлианӣ) мебошад. Ҳамин тавр, А.Комилӣ санаҳои валодати

Розиро рӯзи душанбеи 31 августи соли 865 масехӣ ва фавти номбурдаро рӯзи сешанбеи 30 октябри соли 925 дар синни 60-солагӣ муқаррар кардааст. Дар истинод ба сарчашмаҳо ӯ муътақиди он аст, ки «хонадони эронитабори Розӣ то замони ҷаддаш Яҳё (220 ҳ.к. – 835м.) қабл аз пазириши ислом масеҳимазҳаб... будаанд «Комилӣ, 2016, 36). Комилӣ бар он аст, ки дар мафкураи Розӣ решаҳои ойини муғонӣ ҷой дорад ва ба хулосае меояд, ки «Муҳаммад Закариёи Розӣ донишманди мусулмон, вале андешаҳои тавъам бо донишҳои қаблазисломии аҷдодӣ буд» (Комилӣ, 2016, 37).

Мавсуф зодгоҳи Розиро шаҳри Рай нишон дода, аз ҷавонӣ ба касби заргарӣ, уднавозӣ ва шеърӯ шоирӣ майл доштанаширо таъкид мекунад. Илми кимиё гӯё дар рафти заргарӣ диққати ӯро ҷалб мекунад ва тадричан ин илм диққаташиро ба худ мекашад. Наздиқӣ ба оташ ҷашмони Розиро дарманд мекунад. Ӯ назди ҷашмпизишке меравад ва табиб барои давои ҷашми вай 500 динар ҳаққи хидмат талаб мекунад. Розӣ ин маблағро мепардозад. Танҳо баъди ин кимиёи воқеӣ илми тиб буданаширо яқин месозад ва ба омӯзиши тиб мепардозад, ки он вақт 30 сол доштааст. Баъдан ба илмҳои риёзӣ ва фалсафа низ рӯ меорад.

Ба ақидаи Комилӣ забони модарии Закариёи Розӣ забони порсии дарӣ (тоҷикӣ), забони осори илмиаш забони арабӣ буд, вале ӯ дар истинод ба нигоштаҳои Маҳмуди Начмободӣ муътақид аст, ки Розӣ забони юнонии қадимро низ медонист (Комилӣ, 2016, 40).

Дар қисмати «Шаммае дар бораи «Фарзандони номбардор» ё «Меросу-л-осор» А.Комилӣ оид ба фарзандони асли ва маънавии Розӣ суҳан меронад. Ӯ дар таъриҳ ба маълумоти Маҳдии Муҳаққиқ теъдоди фарзандони аслии Розиро 9 духтар муқаррар менамояд. Баъдан «фарзандони» маънавии Розиро, ки ҳамеша зиндакунанда ва зикркунандаи номи «падар»-и худ, яъне офарандаи худ» (Комилӣ, 2016,43) мебошанд, аз қавли Ибни Надим – 167, Берунӣ – 184, Ибни Абиусайбия-238, Маҳмуди Начмободӣ – 266 адад нишон додааст ва ба ақидаи ахири танҳо 40 номгӯӣ асарҳои ӯ дар китобхонаҳои ҷаҳон маҳ мондаанд. Тибқи маълумоти Берунӣ Розӣ 56 асар оид ба тиб, роҷеъ ба фалсафа-16, мобаъдутабиа (метафизика)-6, илоҳиёт-14, мантиқ-7, математика ва астрономия-10, кимиё-22, физика-33 таълифот (Комилӣ, 2016, 45) доштааст.

А.Комилӣ қисмати фуруварди китобро ба ҷойи охирсухан «Муҳаммад Закариёи Розӣ ва Леонард Эйлер: қисси вопасин лаҳзаҳои рӯзгор» (с. 47-55) номгузори намудааст ва ба ин васила охирин лаҳзаҳои ҳаёти ду абармарди дунёи мутамаддин - Муҳаммад Закариёи Розӣ ва Леонард Эйлерро қисс намудааст. Муҳаммад Закариёи Розӣ дар охири умраш аз мутолиаи зиёд кӯр мешавад ва боқии асарҳояшро бо чашмони шогирдонаш мехондаасту бо дасти эшон китобҳои лозимаро менавиштааст (Комилӣ, 2016, 52). Айнан чунин ҳолат ба устои риёзидонони нимаи дуюми асри XIX Леонард Эйлер (1707-1783) низ рух додааст. Баъди оташ гирифтани хонааш ӯ аз сӯхтор эмин мемонад, вале чашмонаш кӯр мешаванд ва фаъолияти илмиашро бо чашму гӯши шогирдону мухлисонаш, махсусан бо ёри Николаус Фусс давом медиодааст.

Ба гуфтаи А.Комилӣ Розиро ханӯз дар айёми барҳаёт буданаш ба «бединӣ; «мулҳидӣ; «атеистмаобӣ» ва «бидъат» гунаҳгор мекарданд, вале ба пиндори А.Комилӣ Розӣ яке аз барҷастатарин намояндаи фалсафаи «асҳоби ҳаюло» ба ҳисоб рафта, ӯ ҳеч гоҳ Худоро инкор накардааст, баръакс, мисли дигар динҳои тавҳидӣ абадияти Аллохро эътироф намудааст (Комилӣ, 2016, 48).

Ба ҳамин тариқ, дар рисолаи Абдулҳай Комилӣ «Зиндагиномаи Муҳаммад Закариёи Розӣ» мухтасаран рӯзгори пуршӯби ин донишманди бузурги арсаи ҷаҳонӣ бозгӯ шудааст, ки барои ҷавонони донишпажӯҳ «пур аз панду сабақ ва намунаҳои ибратбор аст» (Комилӣ, 2016, 63).

#### **Пайнавишт:**

1. Абдулҳай Комилӣ. *Зиндагиномаи Муҳаммад Закариёи Розӣ*. – Душанбе: Муассисаи давлатии Сарредаксияи илмии ЭМТ, 2016, 63с.

2. Абдулҳай Комилӣ. *Физика ар-Рази и Ибн Сины* – М.: МГУ, 1999, 160с.

3. Абдулҳай Комилӣ. *Физика Абу Бакра ар-Рази*. – М.: Мисль, 2014, 104с.

4. Абу Бакр Ар-Рази. *Духовная медицина. Перевод с арабского Т.Марданова*. – Душанбе: Ирфон, 1998, 88с.

5. Каримов У.И. *Неизвестное сочинение ар-Рази «Книга тайны тайн»*. - Ташкент: изд АН УЗ.ССР, 1957, 264с

#### 1.4. ШИНОХТИ КИШВАРҲО ДАР «САФАРНОМА»-И НОСИРИ ХУСРАВ

Яке аз асарҳое, ки масоили рангоранги кишвар-шиносӣ дар он инъикос шудааст, «Сафарнома»-и Носири Хусрав мебошад. «Сафарнома» аз пурар-зиштарин асарҳои мутафаккири бузург Носири Хусрави Кубодиёни ва бехтарин намунаи насри классикист.

Тибқи анъана вақте ки аксари мардум ба сайру саёҳат мебароянд, рӯзномаи сафарӣ гирифта, кулли тафсилоти мусофираташонро сабт месозанд. Носири Хусрав низ бо нияти зиёрати хонаи Каъба сафар намуда, дидаву шунидаҳояшро дар «Сафарнома» рӯйи қоғаз овардааст. Ин сафари Носири Хусрав 7 сол- аз 16 октябри соли 1045 то 23 октябри соли 1052 тӯл мекашад.

«Сафарнома» дар шакли очерки сафарӣ иншо шуда, монанди рӯзнома маълумоту тафсилоти воқеаҳоро фаро гирифтааст. Дар он 66 таърихи рӯзу сол сабт шудааст. Ба шогирдон нишон додани хариатаи сафарҳои адиб ва қироати порчаи зерин аз «Сафарнома» аз манфиат холи нест: *«...ва масофати роҳ, ки аз Балх ба Миср шудем ва аз он ҷо ба Макка ва ба роҳи Басра ба Порс расидем ва ба Балх омадем, ду ҳазору дувишту бист фарсанг (17 ҳазору 764 километр), буд ва ин саргузашт он чӣ дида будам, ба ростӣ шарҳ додам. Ва баъзе ки ба ривоятҳо шунидам, агар дар он ҷо хилофе бошад, хонандагон аз ин заиф надонанд ва муахазат ва нақӯҳиш накунанд...»* (Носири Хусрав. Сафарнома. -Душанбе: Ирфон, 1970, с. 195).

Боиси тазаккур аст, ки дар «Сафарнома» оид ба тамоми масоили зиндагӣ маълумот оварда шудааст. Ҳикоятҳои мутафаккир аз рӯзгори аҳли илму адаб ва ашхоси таърихӣ хеле шавқоваранд. Дар аввали сафараш дар роҳи Нишопур-Домғон адиб аз зиёрати марқади адиби мутасаввиф шайх Боязиди Бастомӣ ёдовар мешавад (Носири Хусрав, 1970,8). Пас аз он нақли аҷибро меорад: *«...ба Симнон омадам ва он ҷо муддате мақом кардам ва талаби аҳли илм кардам. Мардеро нишон доданд, ки ўро устод Алии Нисоӣ мегуфтанд. Наздик шудам. Марде ҷавон буд, сухан ба забони форсӣ хамегуфт, ба забони аҳли Дайлам ва мӯй кушода, ҷамъе пеши вай ҳозир. Гурӯҳе Иқлидус мехонданд ва гурӯҳе тиб ва гурӯҳе ҳисоб. Дар аснои*

сухан мегуфт, ки ба устод Абӯалӣ Сино раҳматуллоҳи алайҳ чунин хондам ва аз вай чунин шунидам. Ҳамоно ғарази вай он буд, ки то ман бидонам, ки ӯ шогирди Абӯалӣ Синост. Чун бо эшон дар баҳс шудам, ӯ гуфт: ман чизе сипоҳона донам ва ҳавас дорам, ки чизе аз ҳисоб бихонам. Аҷаб доштам ва берун омадам, гуфтам: чун чизе намедонад, чӣ ба дигаре омӯзад» (Носири Хусрав, 1970, 9). Ва бо овардани ин ҳикоят Носири Хусрав мардумро ба донишандӯзӣ даъват карда, таъкид менамояд, ки танҳо, ки касе ҳуқуқи маънавии шогирди Сино будан ва таълим доданро дорад, ки азми синой дошта бошад, на дониши рӯякӣ.

Суҳбати Носири Хусрав бо Қатрони Табрэзӣ низ чолиби диққат аст: «Ва дар Табрэз Қатрон ном шоиреро дидам, -қайд мекунад адиб, -шеъре нек мегуфт, аммо забони форсӣ нақӯ намедонист, пеши ман омад. Девони Мунчик ва девони Дақиқӣ биёвард ва пеши ман бихонд ва ҳар маънӣ, ки ӯро мушқил буд, аз ман пурсид, ба ӯ бигуфтам ва шарҳи он бинавишт ва ашъори худ бар ман хонд» (Носири Хусрав, 1970, 11).

Маълумоте, ки Носири Хусрав оид ба адиби нобинои араб Абулаъло ал-Мааррӣ хангоми саёҳати шаҳри Муарратуннуъмон овардааст, аҳамияти калони илмию адабӣ дорад. Сараввал, ӯ аз саховатпешагиву раиятпарварӣ ва хоксории Абулаълои Мааррӣ ҳамчун раиси шаҳр ҳикоят мекунад. Сипас, фазилати ӯро сифат мекунад, "...ин мард дар шеър ва адаб ба дараҷаест, ки, -қайд мекунад ӯ, -афозили Шому Мағриб ва Ироқ муқирранд, ки дар ин аср касе пояи ӯ набудааст ва нест» (Носири Хусрав, 1970, 16). Муаллиф аз «Ал-фусулу-в-ал-ғоёт» ном асари адиб ва аз мавҷудияти зиёда аз сад ҳазор байти ашъораш хабар медиҳад. Хонандаи азиз агар дар хусуси Абулаъло ал-Мааррӣ ва рӯзгору осори ӯ маълумоти муфассал гирифтани бошанд, ба таҳқиқоти устоди гиромии мо Саида Шукроева таҳти унвони «Жизнь и творчество Абулаъла ал-Маарри» (Душанбе, 1977) мурочиат намоянд.

Хонандагон пас аз мутолиаи ашъори Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ ба туфайли шеъри «Бихандад лола бар саҳро, ба сони чеҳраи Лайло» ба образи Лайло шинос шудаанд. Овардани иқтибоси зерин аз «Сафарнома» ва шарҳи батафсили образи мазкур аз аҳамият ҳоли нест: «Аз Тоиф бирафтем ва кӯҳу шикастагӣ буд, ки мерафтем ва ҳар ҷо ҳисорақҳо ва деҳақҳо буд ва дар шикастаҳо ҳисораке хароб ба ман намуданд. Аъроб гуфтанд, ки хонаи

Лайло будааст ва қиссаи эшон ачиб аст» (Носири Хусрав, 1970,85). Ё дар асар аз Яъқуби Лайс ёдовар шудааст, ки ӯ яке аз аввалин поягузори забони тоҷикӣ ва давлати тоҷикон аст. «*Ва дар масҷиди одинаи ин ҷо (шаҳри Меҳрумон) ба минбар номи Яъқуби Лайс дидам навишта. Пурсидам аз яке, ки ҳол чӣ гуна будааст? Гуфт, ки Яъқуби Лайс то ин шаҳр буд, валекин дигар ҳеч амири Хуросонро он қувват набудааст*» (Носири Хусрав, 1970,98).

Ба хонандагон таъкид бояд намуд, ки дар «Сафарнома» дар қатори уламову адаби номбаршуда аз аввал то охир симои ҳуди Носири Хусрав низ чун хатти сурх намоён аст. Ӯ мушқилгарин лаҳзаҳои зиндагиро, ки гоҳо ҳаёташ чун ашки сари мижгон зери хатар буд, бо шарофати забондониаш, соҳиби илму маърифати амику ҳамаҷониба буданаш ва ҳунармандиаш паси сар менамояд. Тавре ки ёдовар мешавад, «*Ва ман бад-ин фалаҷ чаҳор моҳ бимондам, ба ҳолате ки аз он саъбтар набошад ва ҳеч чиз аз дунёвӣ бо ман набуд, илло ду саллаи китоб*» (Носири Хусрав, 1970,87). Маҳз ҳунари наққошиаш ӯро аз марг раҳонид ва ӯ бо шарофати нақшунигори меҳроби масҷид аз вартаи ҳалокат раҳид.

Дар «Сафарнома» хусусан тасвири манзараҳои табиат, боғу бӯстонҳо, рӯду дарёҳо, кӯҳу дашт, шаҳру деҳот, тариқи шаҳрсозӣ, тарҳи биноҳо, иқлими ин ё он маҳал, машғулият ва хулқу ҳӯи мардум мавқеи муҳим дорад. Махсусан тасвири Шоҳрӯд ва манзараҳои атрофи он хеле дилфиреб аст. Ё вақте ки оид ба баъзе дарахтон суҳан меронад, тамоми суду зиёни онҳоро рӯи сафҳа меорад: «*Ва дар бог дарахти баласон буд. Мегуфтанд падарони он султон аз Мағриб он тухм биёварданд ва он ҷо бикиштанд. Ва дар ҳама офоқ ҷойи дигар нест ва ба Мағриб низ нишон намедиханд ва онро ҳарчанд тухм ҳаст, аммо ҳар кучо мекоранд, намерӯяд ва агар мерӯяд, равған ҳосил намешавад. Ва дарахти он чун дарахти муруд аст, ки чун болиғ мешавад, шохҳои онро бо теге хаста мекунанд ва ишиае бар ҳар ҷо берун меояд, чун духун тамои бурун ояд, дарахт хушк мешавад ва ҷӯби онро бозбонон ба шаҳр оваранд ва бифурушанд, нӯсте ситабр бошад, ки чун аз он ҷо боз мекунанд ва меҳӯранд, таъми лавз дорад ва аз беҳи он дарахт соли дигар шохҳо бармеояд ва ҳамаи амал бо он мекунанд*» (Носири Хусрав, 1970,55). Нависанда аз меҳнатдӯстии мардуми Миср суҳан ронда, оид ба истифодаи оқилонаи Замин ва ҳатто дар болои бомҳо бунёд кардани боғу бӯстонҳо, сабзонидани дарахтони мевадиханда нақлҳои ҷолиб меорад. «...*Шунидам, ки*

*шахсе ба бoми ҳафттабақа бoгчае карда буд, - ҳикоят мекунад адиб, - ва гӯсолае он ҷо бурда ва парварда, то бузург шуда буд. Ва он ҷо дулобе сохта, ки ин гов мегардонид. Ва об аз чоҳ бармекашид. Ва бар он бoм дарахтҳои норинҷ, тӯрунҷ, муз ва ғайра кишта ва ҳама дар бор омада ва гулу сипаргамҳо ҳама навъ кишта...» (Носири Хусрав,1970,56). Ё дар ҷойи дигар чунин омада: «...агар касе хоҳад, ки ба Миср боге созад, дар ҳар фасли сол, ки бошад, битавонад сохт. Чӣ ҳар дарахт, ки хоҳад, мудом ҳосил тавонад кард. Ва аҷиб ин ки эшон дарахтҳо дар тағораҳо кишта бошанд ва бар пушти бoмҳо ниҳода ва бисёр бoмҳои эшон аксар нурбор бошад аз норинҷ ва анор ва себ, биҳӣ ва гул ва раёҳин ва сипаргамҳо. Ва агар касе хоҳад, ҳаммолон бираванд ва он тағораҳо бар чӯб банданд, ҳамчунон ба дарахт ва ба ҳар ҷо хоҳанд, нақл кунанд ва дар он Замин биниҳанд ва ҳар вақт, ки хоҳанд, тағораҳо бикананд ва борҳо берун оранд ва дарахт худ хабардор набошад. Ва ин вазъ дар ҳама офoқ ҷойи дигар надидаам. Ва инсоф он ки бас латиф аст» (Носири Хусрав,1970,67). Ба ростӣ, ин усули муфид дар соҳаи боғдорӣ мо низ ҳанӯз хусусияти оммавӣ пайдо накардааст.*

Дар «Сафарнома» на танҳо сифати шаҳрҳои Миср, Қоҳира, Макка, Басра ва ғайра баён шудааст, балки бо тамоми ҷузъиёташ намуди зоҳирию паҳно ва баландии ин ё он иморат ё шаҳр сабт шудааст. Ҷаҳонгарди донишманд ба тамоми чизи дидааш чун мутахассиси ҳамон соҳа дақиқназарона баҳо дода, аз наздик маҳалли мушоҳидаашро дидаву қадамзанон онро чен кардааст. Махсусан, ҳикоятҳои «Сифати Масчидулҳаром ва байти Каъба», «Сифати дари Каъба», «Сифати андаруни Каъба» ва ғайра хеле шавқоваранд.

Нависанда вақте ки аз хулку ҳӯи мардуми ин ё он маҳал суҳан меронад, ё чихати неки феълу атвори мардумро мегӯяд, инсонхоро дар рӯҳияи ростиву росткорӣ, саховатмандӣ ва ғарибнавозӣ тарбия менамояд ва ё ахлоқи бади одамиро мазаммат мекунад. Масалан, дар сифати ростгӯии савдогарони мисрӣ меорад: «Аҳли бозори Миср ҳарчи фурушанд, рост гӯянд ва агар касе ба муштарӣ дурӯғ гӯяд, ўро бар шутуре нишонда, занге ба дасти ў диҳанд, то дар шаҳр мегардад, занг мечунбонад ва мунодӣ мекунад, ки «Ман хилоф гуфтам ва маломат мебинам ва ҳар кӣ дурӯғ гӯяд, сазои ў маломат бошад» (Носири Хусрав,1970, 59). «Ва дар шаҳри Лахсо, - дар ҷойи дигар

овардааст Носири Хусрав, - гӯшти ҳама ҳайвонот фурушанд, чун гурбаву сағу хару гову гусфанд ва ғайруху. Ва ҳар чи фурушанд, сару пӯсти он ҳайвон наздики гӯшташ ниҳода бошанд, то харидор донад, ки чӣ мехарад. Ва он чо сағро фарбеҳ кунанд ҳамчун гӯсфанди маълуф, то аз фарбеҳӣ чунон шавад, ки натавонад рафтан, баъд аз он мекушанд ва мехӯранд» (Носири Хусрав, 1970, 91). Ё вақте ки сарзамини Яманро нависанда тасвир мекунад, таъкид менамояд, ки «... андар ин қиём навоҳӣ бисёр аст ва ҳар ноҳияте ва раисе дорад ва он чо султоне ва ҳакиме мутлақ нест, қавме мардум бошанд худсар ва бештар дузд, ҳаромӣ ва хунӣ» (Носири Хусрав, 1970, 76).

Нависанда на танҳо хулқу хӯи мардуми одиро нишон медиҳад, балки аз мардумнавозӣ, раъиятпарварӣ ва олиҳиммативу саховатмандии ҳокимони кишварҳои гуногун ёдовар мешавад ва ба ҳамин васила садрнишиноро ба адлу инсоф ва банданавозӣ даъват менамояд (Носири Хусрав, 1970, 40, 61, 71, 19, 16, 59, 64, 89, 101).

Ривоятҳои овардаи адиб оиди Айнулбақар (Носири Хусрав, 1970, 21), дарёи Лут (Носири Хусрав, 1970, 23), Исои Марям (Носири Хусрав, 1970, 30). Оби осӣ (Носири Хусрав, 1970, 99) ва ғайра боиси таваҷҷуҳ буда, дар ташреҳи асрори номҳои кишвар сухани тозаанд.

Аз «Сафарнома» ҳувайдост, ки Носири Хусрав тарафдори ҳамзистии осоиштаи ҳамаи миллатҳо ва кулли намояндагони динҳо ва нумӯи мусовии ҳамаи забонҳост. Чунончи, дар тавсифи шаҳри Ихлот чунин нигоштааст: «...ин шаҳр сарҳади муслмонону арманиён аст ва дар ин шаҳри Ихлот ба се забон сухан гӯянд: тозӣ, порсӣ ва арманӣ ва занни ман он бувад, ки Ихлот бад-ин сабаб номи он шаҳр ниҳодаанд» (Носири Хусрав, 1970, 12). Ё дар ҷойи дигар оварда: «Тарсоёнро ба Байгулмақаддас калисоест, ки «Байгатулку момо» гӯянд ва онро азим бузург доранд ва ҳар сол аз Рум халқи бисёр он чо оянд ба зиёрат (Носири Хусрав, 1970, 41).

Нависанда сифоти сокинони шаҳри Лаҳсоро намуда, қайд мекунад, ки «Султони он марде бисёр шариф буд ва мардумро аз муслмонӣ боздошта буд. Аҳли он шаҳр намоз намехонанд ва рӯза надоранд ва лекин ба Муҳаммади Мустафо (с) ва пайғамбарии ӯ муқирранд..., агар касе намоз кунад, ӯро бознадоранд валекин худ накунанд» (Носири Хусрав, 1970, 89-90).

Поёнтар нависанда мавзӯи ҳикояташро дигар тараф гардонида, оид ба ифлосии мардуми Лаҳсо сухан меронад ва таъкид мекунад, ки «... он чо кас бошад, ки ба як сол об бар даст назанад ва ба ин маънӣ, ки тақрир кардам, аз сари басират гуфтам..., ки ман нуҳ моҳ дар миёни эшон будам. Ва эшон ҳама умр ҳаргиз на гармоба дида буданд ва на оби равон» (Носири Хусрав, 1970,92). Нависанда муътақид аст, ки маҳз тозагӣ, сару либоси мувофиқ ба одам шукӯҳу салобат мебахшад. Бо ин мақсад овардани саргузашти адиб, ки ҳангоми вориди Басра шудан зикр шудааст, барои хонандагон аз аҳамият ҳолӣ нест. «Ва се моҳ буд, ки мӯйи сар боз накарда будем ва хостам, ки гармоба равам. Бошад, ки гарм шавам ва ҳаво сард буд ва чома набуд ва ман ва бародарам ҳар як лунгии кӯҳна пӯшида будем ва палоспорае дар пушт баста аз саро» (Носири Хусрав, 1970, 91). Дар чунин ҳолат гармобабон онҳоро иҷозаи ба ҳаммом даромадан намендихад ва кӯдакон низ онҳоро девона пиндошта, ҷонибашон санг мепартоянд. Танҳо бо мадади дӯсти фозилашон соҳиби сару либос мешаванд ва дафъаи дувум ҳангоми ба дари гармоба наздик шудан на танҳо гармобабон, балки кулли он чо будагон ба шарафашон ба по мезанд ва таъзимашон мекунанд, ки ин ҳикоят мақоли халқии «Одаму либос, хонаву палос» ё «Ҳочаи Хизр-бо либос» ро ба хотири кас меорад.

Ба ҳамин тариқ, «Сафарнома» яке аз беҳтарин асарҳои Носири Хусрав буда, адиб тавассути тасвири кишварҳои гуногун нуқтаи назари худро оид ба масъалаҳои мухталифи зиндагӣ ба қалам медиҳад, ки аз аҳамияти тарбиявӣ ҳолӣ нестанд ва ҷавонро дар рӯҳияи беҳтарин хислатҳои инсонӣ тарбия менамоянд.

## **1.5. НОСИРИ ХУСРАВ АЗ НИГОҲИ ЛУТФУЛЛО БУЗУРГЗОДА**

*Носири Хусрав бо тамоми зиндагонии аз одат берунаш, бо халқпарвариаш, одамияти баланд ва меҳнатдӯстиаш, бо фидокориш беназираш дар роҳи илм ва ҷустуҷӯи ҳақиқат, бо нафрат ва душманиш нурзӯраш бо золимон ва истисмогарон, бо тамоми ақл ва заковати бузургаи аз онҳо мост, бо мо наздик ва азиз аст. С.Улуғзода (Намунаҳои адабиёти тоҷик.- Сталинобод, 1940).*

Лутфулло Бузургзода бо ибораи А.Сатторзода ҳамчун марди бисёрфан дар қатори забоншиноси маъруф, шевашиноси беҳамто, фолклоршиноси номдор будан ба таҳқиқи эҷодиёти шоирони классик - Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ, Саъдии Шерозӣ, Носири Хусрав, Сайфи Исфарангӣ низ даст задааст. Дар байни онҳо аз мақолаҳои ӯ бахшида ба Носири Хусрав бо номҳои «Носири Хусрав» («Коммунист Таджикистана», 13 августи с. 1940), «Искатель правды и справедливости Носир Хисроу (Вступительный очерк)» (Носир Хисроу. Избранное. Сталинабад, 1949) муҳаққиқи хуби адабиёт буданаш бармалост.

Бузургзода дар оғози мақолаи «Носири Хусрав» Носири Хусрав ва Ибни Синоро бузургтарин мутафаккирони ҷаҳонӣ дар асри XI номидааст. Баъдан дар таъриҳи бар «Сафарнома» тамоми шарҳи ҳоли Носири Хусравро то ба сафари ҳафтсола баромаданаш (с. 1045) рӯи сафҳа овардааст. Ҳамчунин сабабҳои ба таълимоти исмоилия гаравидани шоир, аз дасти нобакорон-гумоштағони халифаи Бағдод, феодалон, шоирони дарбори Бадахшон фирор кардани ӯ ва умрашро дар Юмғондара охир намудани вай дар мақола сабт шудааст.

Мақолаи дуҷуми Л.Бузургзода «Искатель правды и справедливости Носир Хисроу» (с. 1949) як навъ давоми мантиқии мақолаи қаблӣ ӯст. Аз мақолаи дувум маълум аст, ки Л.Бузургзода аҳвол ва осори Носири Хусравро амиқтар ва ҷиддӣ омӯхтааст ва онро ба шарҳи ҳол ва маҳсули эҷодии Ибни Сино киёс намудааст. Муҳаққиқ дар байни ин ду абармарди осмони илми асри XI як умумияте ҷустани шудааст. Ҷиҳати муҳим ва фарқкунандаи мақолаи дувум дар он аст, ки Л.Бузургзода тавонистааст, тамоми мақсаду маром, фикр, зикр ва муҳтавои ҳақиқатпарастии Носири Хусравро аз лаҳзаҳои роҳи ҳаҷро пеш гирифтани адиб, ҳамнишинӣ бо донишмандони Миср ва таълимоти онҳо сар карда, то бозгашт аз мусофират ва ташвику тарғиби мазҳаби исмоилия, ба ҷоҷа дучор шудани ин марди адолатҷӯро аз назари таҳқиқ гузаронад.

Аслан ин мақолаҳоро, махсусан аввалиро, Лутфулло Бузургзода зерин таъсири таълимоти ҳизби коммунист эҷод кардааст ва ин аст, ки Носири Хусравро чун шахси беҳудо, худонотарс, исёнгарӣ зидди ислом ва рӯҳонӣни ислом номидааст. Л.Бузургзода бо эҷоди ин ду мақола тавониста, ки

дар Тоҷикистон ба таҳлили илмии ҳаёт ва эҷодиёти Носири Хусрав асос гузорад.

### **Сарчашмаҳо:**

1. Б.Ниязмухаммедов, Л.Бузургзаде. Носири Хусроу // Коммунист Таджикистана, 13 августа 1940 г.
2. Л.Бузургзаде. Искатель правды и справедливости Носир Хусроу. Избранное. - Сталинабад, 1949.
3. Абдунабӣ Сатторзода. Марди бисёрфан. // Дар китоби «Дурахши як ахтари сӯзон». - Душанбе. Матбуот, 2001, с. 25-257.
4. Таҳлили ашъори Носири Хусрав (оёти қуръонӣ, аҳодис, луғот, амсол), таълифоти дуктур Маҳдии Муҳаққик. - Кобул, 1365.
5. «Донои Юмгон» // Маҷмӯаи мақолоти семинари байналмилалии «Носири Хусрав - тавонмарди устураи хирад, дониш ва адаб». - Кобул, 1366.

## **1.6. ИБНИ СИНО ДАР ОИНАИ МАТБУОТИ СОЛИ 1980**

Моҳи сентябри соли 1980 мувофиқи қарори махсуси сессияи 20-уми конференсияи генералии ЮНЕСКО (Париж, соли 1978) 1000-солагии донишманд ва мутафаккири бузурги тоҷик Абӯалӣ ибни Сино (980-1037) ботантана чашн гирифта шуд, ки гувоҳи эътирофи ин алломаи Шарқ аз тарафи ҷаҳониён буд.

Ба пешовози чашни Ибни Сино аз солҳои 1978-1979 сар карда, дар матбуоти Тоҷикистон мақолаҳои илмию оммавӣ интишор ёфтагӣ гирифта.

Яке аз аввалин мақолаҳои, ки баъди эълони расмии санаи чашни чоп шуд, ин мақолаи У.Султонов ва Ё.Одинаев бо номи «Андешаҳои иҷтимоии «Китоб-уш-шифо» (рӯзномаи «Маориф ва маданият», 25.02.1978) буд, ки дар он муаллифон ҷанбаи иҷтимоии мухтавои мақолаи панҷуми ҷанбаи «Китоб-уш-шифо»-и Ибни Синоро мавриди муҳокима қарор додаанд.

Профессор Ю.Исҳоқӣ ҳамчун аъзои комиссияи тадорукоти чашни Ибни Сино аз нахустинҳо шуда, бо номи «Олим ва мутафаккири бузург» дар рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон» (14.03.1979) мақолае ба таъ расонид, ки дар он сухан дар бораи

шарҳи ҳол, мероси тиббии Ибни Сино, омодагии Донишгоҳи давлатии тиббии Тоҷикистон ба ин чашн мерафт.

Дар мақолаи Аскаралӣ Раҷабов «Афкори эстетикӣ олим» (рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон», 28.01.79) бошад, оид ба саҳми Ибни Сино дар инкишофи санъати мусиқӣ маълумот дода мешавад.

Дар мақолаи Қ.Восиев «Ибни Сино аз дидгоҳи Айнӣ» (рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон», 13.06.1979) дар таъба ба «Намунаи адабиёти тоҷик (Москва, 1926) ва мақолаҳои «Абӯалӣ ибни Сино», «Шайхурраис Абӯалӣ Сино», «Великий таджикский учёный Абуали Сино»-и устод Садриддин Айнӣ аз диди Садриддин Айнӣ ба осори Ибни Сино баҳо дода мешавад.

Мақолаи файласуф Ф.Сирочов бошад, унвони «Наҷот ва ҷаҳонбинии Шайхурраис» (рӯзномаи «Маориф ва маданият», 16.01.1979) диди фалсафии Ибни Синоро зимни таҳқиқи «Наҷот» мавриди омӯзиш қарор додааст.

Дар соли 1979 дар рӯзномаҳои музофотӣ низ бахшида ба 1000-солагии Ибни Сино мақолаҳо ба таъба расиданд, ки намунаи олии онҳо мақолаи адабиётшинос Ш.Саидҷаъфаров бо номи «Аз қаъри гили сияҳ» (рӯзномаи «Роҳи ленинӣ», 1.03.1979) буд. Дар он Ш.Саидҷаъфаров шаш рубоии Ибни Синоро аз назари таҳлил гузаронидааст.

Суръати ҷопи мақолаҳо бахшида ба Ибни Сино аз аввали соли 1980 меафзояд. Махсусан рӯзномаҳои «Маориф ва маданият», «Тоҷикистони советӣ» ва «Комсомоли Тоҷикистон» дар иҷрои ин амали хайр пешсаф буданд.

Т.Миров дар мақолаи «Зеби дунё» (рӯзномаи «Тоҷикистони советӣ», 9.02.1980) зан-модарро ҳамчунин ҳаётбахши бани инсонҳо аз нигоҳи Ибни Сино мавриди муҳокима қарор медиҳад, саҳми занро дар ташкили оила, дар тарбияи мард ва махсусан фарзандон таъкид менамояд.

Дар мусоҳибаи Мақсуд Хусейнов бо муовини сармеъмори шаҳри Душанбе Рустам Каримов бо номи «Ҳайкали Сино» (Тоҷикистони советӣ 21.02.1980) сухан аз офариниши мучассамаи шашметраи Абӯалӣ ибни Сино дар маҳаллаи Қарияи болои шаҳри Душанбе аз тарафи О.Элдаров, А.Агаронов ва Р.Ҷ.Каримов ва анҷоми банаворгирии филми ҳуҷҷатии дусериягии «Абӯалӣ ибни Сино» аз тарафи иттиҳодияи эҷодии «Тоҷикфилм» меравад.

Дар мақолаи Саҳобиддин Сиддиқов таҳти унвони «Сино дар «Бадоеъ-ул-вақоъ» (рӯзномаи «Тоҷикистони советӣ», 28.02.1980) симои абадизиндаи ин алломаи машҳур аз нигоҳи Зайниддин Маҳмуди Восифӣ кушода шудааст.

Мақолаи Сулаймон Муллоҷаев бо номи «Омӯзиши Абӯалӣ Сино дар мактаб» (рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон», 8.02.1980) баъзе роҳҳои таълими ҳаёт ва эҷодиёти Ибни Синоро дар синфи чорум ба омӯзгорони забон ва адабиёти тоҷик пешкаш менамояд.

Дар мақолаи котиби масъули кумитаи ҷашни ҳазорсолагии Ибни Сино М.Султонов бо номи «Муаллимони Ибни Сино» (рӯзномаи «Пионери Тоҷикистон», 1.02.1980) ба бачаҳо оид ба устодони Ибни Сино-Маҳмуди Массоҳ, Исмоили Заҳид, Абӯабдуллоҳи Нотилӣ, Нӯҳи Қамарӣ ва падараш Абдуллоҳ хикоят менамояд.

Махсусан дар тарғиби эҷодиёти Ибни Сино хизмати рӯзномаи «Маориф ва маданият» (сардабираш Бӯринисо Бердиева) хеле калон буд. Дар мақолаи калони олимони Ш.Хусейнзода ва Х.Шарифов бо номи «Бартариҳои рӯҳ ва қамоли ақл» (рӯзномаи «Маориф ва маданият», 31.01.1980) саҳифаҳои рӯзгор, оварагардиҳо, эҷодиёт, таърихи Синошиносӣ, муҳаққиқони эҷодиёти Ибни Сино ва аксари асарҳои адабии Сино мавриди баррасӣ қарор гирифтааст.

Файласуф Мусо Диноршоев дар мақолаи «Материализми табиӣ-илмӣи Абӯалӣ Ибни Сино» (рӯзномаи «Маориф ва маданият», 16.02.1980) нуқтаи назари Ибни Синоро дар истинод бо асарҳои «Шифо», «Начот», «Донишнома», «Ал-қонун» оид ба офариниши мавҷудоти олам ва қонунҳои диалектикаи офариниши мавҷудот тавзеҳ додааст.

Рӯзномаи «Маориф ва маданият» рӯзҳои 18 ва 20 сентябри соли 1980 ду шумораи худро ба ҷашни ҳазораи Ибни Сино бахшид.

Агар дар шумораи аввал мақолаҳои «Абӯалӣ ибни Сино: рисолаҳои илмӣ ва назм», Юсуф Нуралиев «Осори тиббии Шайхурраис», Фатҳиддин Сирочов «Ҳикмати Бӯалӣ», Н.Ёрматов ва С.Умаров «Абӯалӣ ибни Сино ва илми кимиё», Л.Исмоилова «Мероси ботаникаи Ибни Сино», Акбар Турсунов «Бунёдгузори истилоҳоти илмӣи тоҷикӣ», Анвар Асадов «Рубоӣҳои Сино», Ҷ.Шамсуддинов «Мантиқи Шайхурраис ва

илми ҳозира» ва ҳамчунин шеърҳои Ҷамолиддин Каримзода «Сино», Ҳоҷӣ Мурад «Баъд аз ҳазор сол», Доро Насот «Фарзанди Ситора» (Илҳом аз «Ғахвораи Сино») ва расми китобҳои оид ба Ибни Сино чопшуда ҷой дода шуда бошанд, шумораи дувум (ҷашнӣ) аз ҷопи расми барқади Ибни Сино (амали рассом В.Манин) ва маърузаи Раиси Совети Вазирони РСС Тоҷикистон, раиси кумитаи ҷумҳуриявии ташкили Абӯалӣ ибни Сино Раҳмон Набиев бо номи «Мутафаккир ва инсонпарвари бузург» оғоз ёфта, сипас, порча аз достони тозаҷоди Муъмин Қаноат «Ғахвораи Сино», шеъри Бозор Собир «Теги Сино», мақолаҳои Н.Неъматов «Замони аллома», «Ҷашни илму санъат», «Машҳури ҷаҳон», «Аз гуфтори Абӯалӣ ибни Сино», «Дар ситоиши Сино», «Ёдбуди олими гуманист» ҷой дода шудаанд.

Ҳатто рӯзнамаҳои музофотӣ низ бахшида ба ин санаи муборак саҳифаҳои махсус бароварданд. Масалан, рӯзнамаи «Ҳақиқати Кӯргонтеппа» (сардабираш Муқим Абдурахмонов) рӯзи 20 сентябри соли 1980 саҳифаи 3-юми рӯзнамаро бо забони тоҷикӣ ва ҷоруми онро бо забони ўзбекӣ ба Ибни Сино бахшидааст.

Рӯзнама дар аввал маърузаи Р.Набиевро бо номи «Мутафаккир ва инсонпарвари бузург» аз рӯзнамаҳои марказӣ айнан рӯбардор карда овардааст. Вале мақолаҳои шоир П.Сатторӣ «Маҳбуби оламиён», табиб А.Баҳриддинов «Ҳақими донишманд» шеърҳои Зариф Ибод «Таъзим», Жола Бадеъ «Бузургворо...», хабари «Симои ҷовид» оид ба ифтитоҳи намоишгоҳи рассомон бахшида ба 1000-солагии Ибни Сино хеле хотирмонанд. Дар саҳифаи ўзбекии ин рӯзнама низ мақолаҳои «Аллома ўғитлари», «Қилган экан насиҳат», «Буюк инсон ҳақида» ва шеъри Неъматжон «Улуғ даҳо» хеле хонданбобанд.

Маҷаллаи «Мақтаби советӣ» низ шумораи моҳи октябри соли 1980-ро ба ҳаёт ва эҷодиёти Ибни Сино бахшидааст. Дар муқова аз берун расми аллома ва аз дарун бошад, харитаи сафарҳои Ибни Сино оварда шудааст. Ҳамчунин дар ин шумора маълумотҳои «Абӯалӣ ибни Сино», «Резолютсияи сессияи XX конференсияи генералии ЮНЕСКО (Париж, соли 1978)», «Муқофоти давлатии РСС Тоҷикистон ба номи Абӯалӣ ибни Сино дар соҳаи илм ва техника» ва ҳамчунин мақолаҳои С.Амиркулов, Ю.Бозоров «Таносуби таълим ва тарбия аз назари

Ибни Сино», Х.Мирзозода «Аҳамияти тарбиявии ҳаёти Ибни Сино ва гуфтори С.Айнӣ дар бораи ӯ» Н.Ёқубӣ, М.Миррахимов «Ибни Сино ва Умари Хайём», Ё.Одинаев «Аҳамияти тарбиявӣ-ахлоқии «Саломону Абсол»-и Ибни Сино», Б.Исматов «Озодии фикр дар ашъори Ибни Сино», С.Воҳидов, Н.Қулматов «Абӯалӣ ибни Сино дар назми асрҳои XII-XV», Ҷ.Абдуллоев «Абӯалӣ ибни Сино ва таълимоти ӯ дар бораи баъзе ходисаҳои физикӣ» чой дода шудаанд. Илова бар ин дар охир тахти сарлаҳҳои «Асарҳо бахшида ба 1000-солагии Ибни Сино» рисолаҳои У.Султонов «Муосирони Абӯалӣ ибни Сино», «Сурат ва сирати Ибни Сино», Валерий Воскобойников «Ҳақими бузург», Х.Х.Мансуров «Авиценна о некоторых болезнях органов пищеварения и правильном питании», «Влияние взглядов Абуали ибн-Сино на воспитании врача», С.И.Исхаков «Абуали ибн-Сино и его медицинские воззрения» мухтасар шарҳ дода шудаанд. Ниҳоят, «Феҳристи мухтасари асарҳои ба Ибни Сино бахшидашуда» ба маҷалла ҳусни анҷом бахшидааст.

Хулоса, ҷашни ҳазорсолаи зодрузи Ибни Сино дар Тоҷикистон бори дигар оламиёро хушдор дод, ки маҳз халқи тоҷик ба мардуми тараққиқарвари олам Абӯалӣ ибни Сино барин фарзанди фарзона ҳада қардааст ва ин мазмун дар аксари мақолаҳои дар саҳифоти матбуоти соли 1980 дарҷшуда гашта ба баргашта таъкид гардидааст.

## 1.7. АНДЕШАҲОИ ИНСОНГАРОИИ САЪДӢ ДАР «ГУЛИСТОН»

Дар ҳамаи давру замонҳо дар таълифоти адибони асил ва воқеӣ вижагиҳои зиндагии мардум, суннатҳои ахлоқӣ ва мазаҳбии одамон бо тамоми зебоиҳояш таҷаллӣ меёбанд. Қулли андеша ва тафаккури адибон ба он равона гардидааст, ки рӯҳониятро дар инсонҳо комилтар бисозанд, то инсон ба кӯи камолот қадаме пештар гузорад. Манзури адабиёт, ҳосатан калом бадеъ низ тарбияти башар аст. Сухани асили бадеъ метавонад шахсият ва рӯҳонияти инсонро тақомул диҳад, ки аз ин миён тақлифоти шайх Саъдӣ истисно нест.

Шайх Саъдӣ низ чун адиби баландандеша ва зиндагишинос пеш аз ҳама ба рушди рӯҳии инсонҳо ва андешаҳои инсонгарой

майли том дорад. Махсусан дар «Гулистон» тафаккури баланд ва бадеъ дар либоси махлути назму наср аз мавзӯъ ба гунае сухан меғӯяд, ки инсонро ба ночор ба андеша водор месозад. Хусусан азамат, тафаккури балиғ ва шукуҳи андешаҳои инсонгароии Саъдӣ дар пораҳои шеъриаш дар «Гулистон» бехтару бештар зухур меёбанд.

Саъдӣ бо шеваи ширини баёни хеш азамат ва бузургии инсонро тавсиф мекунад ва дар навбати худ ба инсонҳо ричъат ва хештанро меомӯзад. Бе муҳобот Саъдӣ ҳамосаи инсонро дар «Гулистон» офаридааст, ки он маҳсули ҳамдастии инсонҳо, офариниш, воқеият ва ҳастӣ, марғ ва зиндагӣ, ҳақиқат ва тариқат аст, маҳсули даст ба дасти ҳамдигар додани инсонҳост, ки онро ба вожаи маъмул ваҳдати миллӣ меноманд. Сухани Саъдӣ дар «Гулистон» ангезандаю такондиҳандаи рӯҳ аст, иқтидо аст ба азамату бузургии Худованд ва халифаи баргузидаи Офаридагор-инсонҳо. Аз диди Саъдӣ тамоми инсонҳо фарзандони Одаму Ҳаввоянд. Мавсуф муътақиди он аст, ки «...агар дар силки суҳбати он бадон мунтазам мондӣ, табиати эшон гирифтӣ, аммо банда умедвор аст, ки ба ишрати солеҳон тарбият бипазирад ва ҳӯи хирадмандон гирад, ки ханӯз тифл аст ва сирати бағӣ ва иноди он гурӯҳ дар ниҳоди ӯ мутамаккин нашуда ва дар ҳадис аст: *«Кулу мавлудин йуладу ало-л-фитрати фааббавоҳу йуҳаввидониҳи ва йунассирониҳи ва йумачҷисониҳ»* (Тарҷумааш: Ҳар мавлуде бо сиришти пок зода мешавад ва падару модаранд, ки ӯро яҳудӣ кунанд, масеҳӣ гардонанд ва оташпарасти созанд).

*Бо бадон ёр гаит ҳамсари Лут,*

*Хонадони нубувваташ гум шуд.*

*Саги асҳоби қаҳф рӯзе чанд,*

*Пайи некон гирифтӣ мардум шуд.*

Бо ин мазмун дар «Қуръон»-и азимушшаън низ дар сураи «Хучурот», ояи 13 таъкид шудааст: *«Ё аюҳанносу, инна халақноқум мин закарив ва унсо ва қаъалноқум шуғубав ва қабила таорафу инна ақрамақум, ғиндаллоҳи атқоқум»* (Тарҷумааш: Эй инсонҳо, ба таҳқиқ, халқ кардам шуморо аз марду зан ва гардонидам шуморо наҷодҳо ва қабилаҳо, то ин ки бишносед якдигарро. Пас, ба таҳқиқ гиromитарини шумо назди Аллоҳ парҳезгортарини Шумост).

Бинобар ин дар назди Саъдӣ низ тамоми инсонҳо чун фарзандони Ҳазрати Одам қурби якхела доранд, чунки онҳо ба якдигар узван, ботинан алоқаманданд:

*Бани одам аззои якдигаранд,  
Ки дар офариниши зи як гавҳаранд.  
Чу узве ба дард оварад рӯзгор,  
Дигар узвҳоро намонад қарор.  
Ту к-аз меҳнати дигарон беғамӣ,  
Нашояд, ки номат ниҳанд одамӣ.*

Маҳз чанбаи инсондӯстию инсонгароии ин мисраъҳост, ки абёти мазкур солҳо боз дар пештоқи даромадгоҳи Шӯрои Амнияти Ташкилоти давлатҳои Муттаҳида ба забонҳои машхури олам ҳаққокӣ шудааст ва халқҳои Сайёро ба иттиҳод, ҳамзистии осоишта ва Ваҳдат даъват менамояд.

Одам ва неку бади тинату сиришти он дар «Гулистон»-и Саъдӣ мавзӯи марказист. Феълу ҳӯи бад ва фарҷоми бади кирдори одамони алоҳидаеро, ки Саъдӣ мазаммат кардааст, дар кулли мавҷудияти бани башар бад ва зишт гуфтаанд ва дар баробари ин начобат ва нақӯиҳои инсонҳоро, ки мавсуф ситоиш намудааст, ҳама арҷ гузоштаанд. Бинобар ин Саъдӣ дар образи қахрамонони ҳикоёти «Гулистон» натиҷаи мушоҳидоти худро дар бораи феълу атвор, чаҳони ботинӣ ва фикру зикри муосирони хеш арза доштааст ва ба ин васила сиришти бани башар-фарзандони Одамро таҳқиқ намудааст. Саъдӣ аъмоли неку бади ҳамзамононашро дида, ба назари таҳқиқ омӯхта, шинохта, образҳои ҷовидоние офаридааст, ки назирӯ нусхаи онҳо дар ҳар даври замон дучор меоянд. Ба ин васила Саъдӣ меҳост, ки инсонҳо оқилтару комилтар шаванд, ҷомеаи инсонӣ ободтар, мардум осудаву ваҳдати ҷовид ҳукмфармо бошад.

Саъдӣ инсониятро даъват менамуд, ки нақӯном бошанд, то ҳаёти ҷовидонӣ насибашон гардад:

*Давлати ҷовид ёфт, ҳар кӣ нақӯном зист,  
К-аз ақибаш зикри хайр зинда кунад номро.*

Шайх Саъдӣ ба золимон панд медиҳад, ки аз ҳадди одамай берун нараванд ва аз мукофоти амал ғофил нашаванд, ба мискинон раҳм кунанд, чунки

*«Ба бозувони тавоною қуввати сари даст  
Хатост, панҷаи мискини нотавон бишқаст».*

Билохира ӯ онҳоро аз хашми эзадӣ, аз рӯзи растохез хушдор медихад:

*Зи гӯш пунба бурун ору доди халқ бидеҳ  
В-агар ту менадиҳӣ дод, рӯзи доде ҳаст.*

Саъдӣ шохони инсоннавозро «зиллulloҳи таъоло фил арзи, рабби арзиъанҳу ва разиҳи» (соия Худои бузург дар Замин ӯст. Худоё, аз ӯ розӣ бош ва хушнудаш гардон) номида, бо иноят назар кардааст ва таҳсини балиғ ва иродати содиқ намуда, таъкид кардааст, ки «анносу ғало дини мулукиҳим» (мардум равиши подшоҳонашон пеш гиранд):

*З-он гаҳ, ки туро бар мани мискин назар аст,  
Осорам аз Офтоб маиҳуртар аст.  
Гар худ ҳама айбҳо бад-ин банда дар аст,  
Ҳар айб, ки султон писандад, ҳунар аст.*

Айнан дар рӯзҳои мо ин панди Саъдӣ мавриди амал аст. Мардум аз ҳидоятҳо ва Паёмҳои ҳарсолаи Чаноби Олӣ, Президенти мамлакат Эмомалӣ Раҳмон низоми қору рӯзгорашонро роҳандозӣ мекунанд ва ҳар як иқдоми Сарвари давлат мӯчиби дастгирию пайравии тамоми мардуми Тоҷикистон аст.

Саъдӣ инсонҳоро ба танзими оила даъват мекунад, то зани бисёр ва фарзанди зиёд мӯчиби эҷод шудани мушкилӣ дар зиндагии онҳо нагардад. «Яке аз подшоҳон обидеро, ки аёлон дошт, пурсид, ки авқоти азизат чӣ гуна мегузарад? Гуфт: -Ҳама шаб дар муноҷоту дар дуои ҳочот ва ҳама рӯз дар банди ихроҷот»

Шайх Саъдӣ махсусан ба шахсони дурӯяе нафрат дорад, ки  
*Тарки дунё ба мардум омӯзанд,  
Ҳеҷтан симу галла андӯзанд.*

Зеро пайғамбари ислом ҳазрати Муҳаммад (с) мефармояд: «Инналлоҳа ло янзуру илло суварикум ва амволикум, валокин янзуру илло қулубикум ва аъмоликум», яъне «Ба таҳқиқ Худои таъоло назар намекунад ба сӯи суратҳои Шумо ва амволи Шумо, балки назар мекунад ба сӯи дилҳои Шумо ва аъмоли Шумо». Аз ин нуқтаи назар Саъдӣ инсонҳоро ба ҷавонмардӣ, шикебой ва баҳшишу нақӯкорӣ даъват мекунад:

*Матоб, эй порсо, рӯй аз гунаҳгор,  
Ба баҳшиояндагӣ дар вай назар кун,*

*Агар ман ночавонмардам ба кирдор,  
Ту бар ман чун ҷавонмардон гузар кун.*

Саъдӣ лар «Гулистон» мардумро ба дӯст доштани якдигар ва ишқ, ки болотарин ва волотарин неъматӣ худовандист барои инсонҳо, даъват менамояд. Ба қавли Саъдӣ ҳар кас ба дарки он қодир нест, зеро дарди ишқ ҳар касро насиб нахоҳад гашт. «Порсоеро дидам ба муҳаббати шахсе гирифта, на тоқати сабру на ёрои гуфта, чандон ки маломат дидию фаромат кашидӣ, тарки тасобӣ нагуфтаю гуфтӣ:

*Кӯтаҳ накунам зи доманат даст,  
В-ар худ бизанӣ ба теги тезам.  
Баъд аз ту малозу малҷае нест,  
Ҳам дар ту гурезам, ар гурезам».*

Ҳаводорони ишқ хеле зиёданд. Ҳар кас мехоҳад аз ин неъматӣ лоязоли саҳме касб кунад, то ки лаззати ишқро чашида бошад. Ишқ аз нигоҳи ирфон муҳимтарин рӯкни тариқат аст. Ҳар касро ба ин мақом роҳ нест ва ҳар дил низ шоистаи ин гоҳ нест. Ба ин мақом ва ба ин ҷода танҳо инсонӣ комил роҳ меёбад:

*Ту, ки дар банди ҳештан бошӣ,  
Ишқбози дурӯзган бошӣ.  
Гар нашоёд ба дӯст раҳ бурдан,  
Шарти ёрист дар талаб мурдан.*

Ҳикояти болоиро идомаашро шунавед. «Боре ба насихаташ гуфтанд: - Аз ин ҳаёли муҳол тачаннуб кун, ки ҳалқе ҳам бад-ин ҳавас, ки ту дорӣ, асиранду пой дар занҷир. Гуфт:

*Дӯстон гӯ, насихатам накунад,  
Ки маро дида бар иродати ӯст.  
Ҷанҷӯён ба зӯри панҷаву китф  
Душманонро кушанду хубон дӯст.*

Ишқ дар таълифоти Саъдӣ маҳсул ва дарки лаҳзаҳои мухталиф аз рӯзгори адиб аст. Дар эҷодиёти Саъдӣ ишқ, муҳаббат, меҳрубонӣ, садоқат рамзи ободии инсон аст. Инсоне, ки аз ишқ, муҳаббат, меҳрубонӣ, садоқат дурӣ мечӯяд, ба ваҳдати комили инсонҳо нахоҳад расид, зеро инсон бидуни ишқ комил нест, бидуни ишқ таҷаллии рӯҳ дар инсон тира аст. Ба қавли шоир Муҳаммадали Аҷамӣ «Башар вақте ишқи гумкардаи худро дубора бозмеёбад, комил мешавад ва рӯҳ дар сиришти башар нурбор ва таҷаллибор мегардад. Башар дар ин ҷустуҷӯҳо ва ин қовшиҳо худро комил месозад, агар ишқ набуд, ҳеч набуд.

Инсон дар ишқ хулоса мешавад ва ишқ дар инсон. Ишқ дар инсон ошкор шуд ва инсон дар ишқ ошкор гашт. Ишқ таҷаллие аз инсон аст ва инсон таҷаллие аз ишқ аст».

Гузашта аз ин таълифоти Саъдӣ бидуни ишқи воқеӣ пуч ва ҳеч аст, зеро аз мутолиаи «Гулистон» бармеояд, ки фитрат, сиришт ва ҳастии Саъдӣ аз азал дар тору пуди ишқ дарҳам танида шудааст ва хонандаи закию нуқтасанҷ пас аз мутолиаи «Гулистон» бешак маҷнони ишқ хоҳад гашт. Ба сатрҳои зер таваҷҷуҳ кунед:

«Ёд дорам, дар айёми пешин, ки ман ва дӯсте чун ду бодоммағз суҳбат доштем. Ногоҳ иттифоқи мағиб афтод. Пас аз муддате, ки бозомад, итоб кард, ки дар ин муддат қосиде фиристодӣ! Гуфтам:-Дарег омадам, ки дидаи қосид ба ҷамоли ту равшан гардаду ман маҳрум.

*Ёри дерина маро гӯ, ба забон тавба мадеҳ,  
Ки маро тавба ба шамиер нахоҳад будан!  
Раишкам ояд, ки касе сер ниғаҳ дар ту кунад,  
Боз гӯям на, ки кас сер нахоҳад будан!»*

Ба ҳамин тариқ, андешаҳои инсонгароии Шайх Саъдӣ дар «Гулистон» воситаи муҳими таҳкими ваҳдати миллӣ, инсондӯстӣ, меҳру муҳаббат ва ишқу садоқати байниҷақдигарии инсонҳо буда, дар шароити имрӯза низ қиммати баланди тарбиявӣ ва хидояткунандагӣ дорад ва инсонҳоро барои инсонии комил шудан ба роҳи ростин, ки роҳи нур ва роҳ ба қалбҳои поку аз қудурат дур аст, далолат мекунад.

## **1.8. УҒУҚҲОИ ҶУҒРОФИИ ОСОРИ КАМОЛИ ХУЧАНДӢ**

Эҷодиёти Камоли Хучандӣ на танҳо аҳамияти адабию бадеӣ ва эстетикӣ, балки қимати таърихӣю ҷуғрофиро низ дорост. Аз ин лиҳоз, таълими ҳаёт ва эҷодиёти Камоли Хучандиро барномаи адабиёти тоҷик дар синфи 8 пешбинӣ кардааст ва бо ин мақсад ҳафт соат ҷудо шудааст, дарси охириро барои омӯзиши уғуқҳои ҷуғрофии осори Камоли Хучандӣ бахшидан манфиатбахш аст.

Дар соати аввалини омӯзиши мероси адабии Камоли Хучандӣ хонандагонро таъкид намудан лозим аст, ки ҳангоми мутолиаи осори Камоли Хучандӣ байтҳои номҳои ҷуғрофидоштаро дар ҷараёни маҳсул навишта гиранд, зеро мушоҳидаҳои нишон

медиханд, ки осори Камоли Хучандӣ тафсилоти хеле мукаммали номҳои ҷуғрофиро фаро гирифтааст. Барои ин омӯзгор бояд хонандагонро зимни машғулиятҳои мустақилона вазифадор созад, ки ба саволҳои зерин ҷавоб гардонанд:

*1. Дар осори Камол номҳои кадом мамолик, шаҳрҳо, музофотҳо, деҳаҳо, кӯҳҳо ва дарёҳо зикр шудаанд?*

*2. Дар сурати кашидани харитаи номҳои ҷуғрофии дар осори Камоли Хучандӣ истифодашуда чӣ гуна харитае ба вуҷуд меояд?*

*3. Аз номҳои ҷуғрофии қорбастгардида кадомашон фаровон ва ба чӣ муносибат тасвир шудаанд?*

Агар мо харитаи номҳои ҷуғрофии қорбаст-намудаи Камолро кашиданӣ шавем, он маъмулан се қитъа -Аврупо, Африқо ва Осиёро фаро мегирад. Дар ин миён унвони мамлакатҳо, шаҳрҳо, деҳаҳо ва кӯҳҳою дарёҳои воқеъ дар Арабу Аҷам хеле фаровон зикр шудаанд. Дар байни мамлакатҳо, кишвару вилоятҳо ва деҳаҳои дар асарҳои

Камоли Хучандӣ зикршуда номҳои зеринро мушоҳида мекунем: Хучанд, Табреш, Шероз, Шом, Самарқанд, Чин, Хутан, Мовароуннаҳр, Миср, Димишқ, Бағдод, Хоразм, Адан, Туркистон, Ҳиндустон, Каъба, Кошон, Басра, Ҳичоз, Рум, Ироқ, Исфохон, Сарой ва ғайра.

Шогирдонро таъкид бояд қард, ки барои ба миён овардани харитаи ҷуғрофии осори Камоли Хучандӣ танҳо феҳрасти номҳоро ба эътибор гирифтани нодуруст ҳоҳад буд, зеро номбар шудани бисёр ҷойҳо чунин маъно надорад, ки ҳамаашон дар мазмуни ғоявӣ ва бадеии эҷодиёти Камол баробар аҳамият доранд. Бисёр мавзёҳо бо сабабҳои гуногун фақат номбар шудаанд ва дар тасвири бадеӣ мақоми ғаёлол надоранд, вале Хучанд, Табреш, Сарой, Шероз, Самарқанд барин мавзёҳо дар осори Камол, ба сабаби ба рӯзгори шоир алоқамандии зиҷ доштанишон, бештар ба ҷашм мерасанд.

Дар девони Камол унвонии дарёҳои Сурхоб, Фурот, Нил, Хучанд (Сир), Дачла, Ҷайхун, Уммон, Чарандоб, Гичил, баҳри Ҳазар (Каспий) ва ҳавзи Кавсар, кӯҳҳои Мевағул, Тур, Валиёнқӯҳ ёд шудааст.

Хучанд мавзеест, ки Камол он ҷо ҷашм ба олами ҳастӣ кушодааст, дар оғӯши зебоманзари он ба воя расидааст, ҷоест, ки волидон, ҳешу ақрабони шоир он ҷо зиндагӣ қардаанд. Аз ин ҷо хар резай сангу порай кӯҳи диёр, обҳои зулол ва боғу бӯстонҳои

он барои Камол азиз аст.

*Бо лутфи табъ мардуми Шероз аст Камол,  
Бовар намекунад, ки зӯям: Хучандиям.  
(Камоли Хучандӣ, ҷ.1, 1985, 128).*

Камол ифтихор дорад, ки то рӯзгори ӯ чунин шоири баркамолеро дар Хучанд чашми касе надида ва гӯши касе нашунида. Дар ҳақиқат Камол камоли Хучанд ва ифтихори он аст:

*Гар бичӯянд ба сад қарн наёбанд, Камол,  
Булбуле чун ту газалҳои ба чаманҳои Хучанд.  
(Камоли Хучандӣ, ҷ.1, 1985, 518).*

Воқеан, дар фарҳангҳои муътабар, аз қабилҳои «Бурҳони қотей», «Ғиёсу-л-луғот» ва дигарҳо Хучанд ба туфайли зодгоҳи Камоли Хучандӣ буданаш ёд шудааст: «Хучандӣ- хаббозӣ, мардуми саодатманд; номи қасабаест дар Мовароуннаҳр, ки муваллади Камол аст» (Девонакулов, 1989, 198).

Камол аз оби Хучанд - Сирдарё, кӯҳи муқобили он Мевагул ёдовар шуда мегӯяд:

*Аз оби Хучанд бигзарад кӯҳ,  
Дар шаҳри ту ин ба ҷуз масал нест.  
Ин дур (р) на дар ин ҳақир дарёст,  
В-ин лаъл ба кӯҳи Мевагул нест.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ.1, 130).*

Ғазалҳои Камолро аз мевачоти Хучанд лазизтар донистанд:

*Офарин бар иборати ту, Камол,  
Худ туро эҳтиёҷи таҳсин нест,  
Мевае, к-аз Хучанд меоранд,  
Инчунин обдору ширин нест.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ.2, 41).*

Камоли Хучандӣ номҳои ҷуғрофии Самарқанд, Шероз ва Румро баъзан дар радифи Хучанд овардааст ва зодгоҳро ба ин мавзӯҳо, ки диёри шоирхезанд ва адибони маъруф доранд, ба хоҳири шухрати ашъори худаш ҳамқутб меҳисобад.

Камол Самарқандро ҳамчун макони себҳои ширин ба қалам додааст, вале занаҳдону лаби маъшуқаро аз себи самарқандӣ сафедтар ва аз анори шириндонаи хучандӣ лазизтар шуморидааст:

*Гуфтам: аз себи Самарқандӣ беҳу нори Хучанд,  
Бо занахдону лаби чун қанд гуфто: беҳ набуд.  
(Қамоли Хучандӣ, ҷ. 1, 1985, 308).*

Шоир дар ҷойи дигар на Самарқандӣ, балки махсус Хучандӣ буданаширо бо ифтихори бепоён зикр кардааст:

*Ба назму наср гирифтам, ки Саъдии вақтам,  
Ки ман аз хоки Хучандам, ту аз Самарқандӣ.  
(Қамоли Хучандӣ, ҷ. 2, 1985, 429).*

Дар девони камол Самарқанд бо шарофати шакарангураш низ ёд шудааст:

*Аз шакарангури Самарқандиён,  
Себи занахдони ту ширинтар аст.  
(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 160).*

Камол номи Шерозро низ фаровон истифода кардааст ва аксаран дар муқоиса бо Хучанд онро овардааст:

*Хоки Хучандро, ки зи Шероз кам ниҳанд,  
Омад ба рӯзгори ту обе ба рӯйи кор .  
(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 518).*

Камол бо ифтихор ашъори худро аз ашъори Саъдӣ, ки зодаи Шероз аст, кам намеҳисобад:

*Дар шакар рез фикри хеш, Камол,  
Қадри ҳар як суҳан муқаррар соз,  
То биёяд ба чошнингирӣ  
Шакар аз Мисру Саъдӣ аз Шероз*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 545).*

Дар ҷойи дигар Камол бо ифтихор мегӯяд, ки Басраву Бағдоду Табрезу Рум Ҳасани Басрӣ, Ҷунайди Бағдодӣ, Шамси Табрезӣ, Ҷалолиддини Румӣ барин пешвоёни тариқати сӯфияро ба дунё эҳдо карда бошад, хоки Хучанд аз ин кам нест, чунки ӯ барин шайхро офаридааст, ки «гард аз фалаку башар баровардааст»:

*Нахли маданӣ<sup>1</sup> самар баровард,  
Паҳлуи рутаб шакар баровард.*

---

<sup>1</sup> Мураттибон ба ҷойи вожаи «нахли мадди най» ибораи «нахли маданӣ»-ро қорбасти кардаанд, ки ори аз маъност. «Нахли мадди най самар баровард», яъне найшакар баъди аз шакар ҳолӣ шуданаш соҳиби овоз, садо ва нола шуд, ки нисбат ба шакар самараш хубтар аст.

*Омад Ҳасани дигар ба Басра,  
Нахлаш рутаби дигар баровард.  
Дар Даҷла бирафт пири Бағдод,  
Дарё ивазааш гуҳар баровард...  
Аз равзана офтоби Табрес,  
Дар хона бирафтӯ зар баровард.  
Румӣ ба замини Рум зад нақб,  
Аз хоки Хучанд сар баровард.  
3-он хок Камол доман афшонд,  
Гард аз малаку башиар баровард.*

*(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ.2, 482)*

Шоир бо тафохури бепоён изҳор мекунад, ки табъи қаламкашони Туркистон, ки Хучанд низ пораи он аст, аз табъи Мавлонои Рум пасттар нест ва бо ин васила шогирд пайрави Ҷалолиддини Балхӣ будани худро эълон медорад:

*Ба Туркистон биё, он хок дарёб,  
Агар дар Рум Мавлоно наёбӣ.*

*(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ.2, 344).*

Камол номи Мовароуннаҳрро низ дар иртибот бо Хучанд зикр кардааст:

*Чу бинад нори хандонат хучандӣ,  
Бигӯяд бо ту, аллах, хоҷа, он чист?...  
Зи ту чашими Камол аз гиря хун аст,  
Туро бо мовароуннаҳриён чист?*

*(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ.2, 236).*

Исми Табрес низ дар осори Камол фаровон мавриди истифода қарор гирифтааст, чунки шоир Табреро ватани дуоми худ медонад ва барояш хоки Табрес, Валиёнқӯх, Сурхоб, Чарандоб ва оби Гиҷил чун ҳар резаи хоку санги Хучанд, боғоти зебову кӯҳи Мевагул, оби қонбахши Хучанд (Сайхун, Сирдарё) азизу муқаррам аст:

*Табрес маро ба ҷойи қон хоҳад буд,  
Пайваста маро вирди забон хоҳад буд,  
То дарнакашам оби Чарандобу Гиҷил,  
Сурхоб зи чашими ман равон хоҳад буд.*

*(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ.1, 76).*

Е ки:

*Зоҳидо, ту бихишт ҷӯ, ки Камол,*

*Валиёнқӯҳ хоҳаду Табрес.  
(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 7).*

Дар осори Қамол мавзеи ҷуғрофии Сарой ба тарҷумаи ҳолаш саҳт марбут аст. Шоир дар як маврид дар Сарой асир буданаширо тавассути боди баҳорӣ хабар медиҳад, вале аз мазмуни шеър маълум мешавад, ки ӯ асири одӣ нест, балки асири зебосанамони Сарой аст, чунки вай «ба шаҳри Чин асирам» мегӯяд. Гумон меравад, ки шоир номи Чинро ба маънои Хутан овардааст, чунки Хутан бо хушбӯиҳо ва зебосанамонаш машҳур буд:

*Эй боди баҳор, к-аз ту хушбӯст,  
Маҷлис ба равоеҳи абирам,  
Бигзар ба Хучанду гӯ ба ёрон  
Аз ман, ки ба шаҳри Чин асирам.*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 152).*

Дар мавриди дигар Қамол аз зиндагиаш дар Сарой изҳори қаноатмандӣ мекунад:

*Бӯстонест Сарой аз гули он рӯй, Қамол,  
Ба Сарой омадӣ, эй булбули хушгӯ, бисарой.*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 325).*

Гоҳо шоир аз Сарой ошуфтаҳол асту ёди ёру диёр ёро сӯйи Табрес мекашад:

*Шаҳри Сарой чун дилат ошуфта шуд, Қамол,  
Вақт аст, агар азимати Табрес меқунӣ.*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 417).*

Номи ҷуғрофии Чин ба замми ҳолати фавқ, дар дигар мавридҳо ба туфайли мушкаш (нофаи Чин), суратгарону наққошон ва маҳвашонаш ёд шудааст:

*Мушк бар гардани он турк хато аст зи зулф,  
Бути Чинаш магар оварда хироч аз Хутан аст*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 213).*

*Гар сурати Чин бо руҳи хуби ту ба давбост,  
Он ҷо ҳамагӣ сурату ин ҷо ҳама маъност.*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 202).*

*Гуфтамаш: аз даҳонат, эй бути Чин,  
Қоми ман гайри лаб газидан нест,*

*Чин дар абру фиканду гуфт, Қамол,*

*Нақши Чин ҷуз барои дидан нест.*

*(Қамоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 101).*

Ба ҳамин монанд адиб номҳои Мисрро ба муносибати

кандаш, Шомро бо шарофати шишааш, Аданро бо дурри гаронбаҳояш корбаст кардааст:

*Он даҳони танг бингар нур зи гуфтори Камол,  
Он ки бошад қанди Мисраш, з-ин шакар дар нанг нест.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 25)

*Ҷойи дилҳои нозук аст он зулф,  
Беҳтарин обгина дар Шом аст.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 189).

*Абр дурҳои Адан неши гулу савсан кашид,  
Бод дарҳои чаман бар рӯи гулрӯён кушод.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 387).

Шоир дар мавридҳои дигар Мисрро ба туфайли Юсуф ва дарёи Нил ёдовар шудааст:

*Нили Миср аст ду чаими ману ту Юсуфи Миср,  
Баҳри наззора, Худоро, бинишин бар лаби Нил.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 68).

Камоли Хучандӣ мавзӯҳои ҷуғрофии Исфаҳон, Кошон, Ироқ ва Хиндустонро ба шарофати шоирон Салмони Соваҷӣ, Ҳофиз Ироқӣ, Амир Хусрав, Камоли Исфаҳонӣ ва Камоли Кошӣ ёд кардааст ва ифтихоромез афзалияти шеърӣ худро хушдор додааст:

*Камол, аҳсант гӯ, бурдӣ ба ширингӯӣ аз Хусрав,  
Чунин тугӣ ба Хиндустон агар бошад, аҷаб бошад.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 338).

*Камол, ар як сухан з-ин шеър дар хоки Ироқ афтад,  
Чу мӯ аз байни борикӣ бичинад чаими Салмонаш.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 43).

*Бишкаст, Камол, аз суханат қадри Камолайн,  
Чун аз гуҳари лаъли Ситоҳониву Кошӣ .*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 415).

*Маро ҳаст аксар газал ҳафт байт,  
Чу гуфтори Салмон нарафта зиёд,  
Ки Ҳофиз ҳамехонадаш дар Ироқ,  
Баланду равон ҳамчу Сабъи Шадоод.*  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 440).

Дар осори Камол номи дарёҳо низ хеле фаровон мавриди истифода қарор гирифтаанд. Дар аксари ҳолатҳо шоир селоби дидагони худро ба дарёҳои Ҷайхун, Хоразм, Уммон, Дачла монанд кардааст:

1. *Зи селоби миҷгон дурудӣ Камол,  
Ба Ҷайҳуну Уммону Хоразм расон.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 221)*
2. *Бо сиришкам Даҷлаву Ҷайҳун ду ёри ошност,  
Аз ду рӯди дидаи мо бод бар ёрон дуруд.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 308)*
3. *Ашк аз Димшиқ, дида зи савдои Мисри дил,  
Монанди сели Даҷлаи Бағдод меравад.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 178)*

Дарёи Фурот дар ашғори Камол танҳо барои сифаташ зикр шудааст:

*Баски неши ту рафт зикри Фурот,  
Сифати об кард таинатарат.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 151).*

Дар осори Камол дар як ҷо номи баҳри Хазар (Каспий) низ сабт шудааст:

*Гуфтам: ба лаби лаълу хатти сабзи равонбахш,  
Оби Хизирӣ ё Хазарӣ? Гуфт, ки: ҳарду.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 274).*

Камол номи ҳавзи Кавсарро низ ба муносибати тасвири ҳусну латофати ёр овардааст:

*Дар Кавсар агар акс фитад з-он қаду рухсор,  
Гӯянд, ки дар равза ду ризвону ду тӯбост.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 202).*

Кӯҳи Тӯр-кӯҳе, ки дар он ҷо ҳазрати Мусо бо Худо роз гуфтааст, дар осори Камол ҳамчун номи ҷуғрофӣ номбар шуда, партави рӯйи ёр бо таҷаллии анвори Илоҳӣ монанд шудааст:

*Аз партави рӯйи ту ҷаноби сари он кӯй,  
Тӯрест, ки он ҷо ҳама анвори таҷаллоост.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 202).*

Хулоса, Камоли Хучандӣ номҳои ҷуғрофиро дар осораш бо як дили маҳсуси шоирона, дар лаҳзаҳои мувофиқ мавриди истифода қарор дода, бо ҳамин васила образнокӣ, мавзунӣ ва ҳаёлангезии шеърро таъмин кардааст. Бемуҳобот шеъри Камол нотакрор ва лутфи суҳанаш шаҳдбор аст:

*Дар суҳан лутфи илоҳӣ ба ту ёр аст, Камол,  
Варна сад сол ба фикр ин суҳанон натвон ёфтам.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 80).*

## 1.8.УФУҚҲОИ ЧУҒРОФИИ ОСОРИ КАМОЛИ ХУЧАНДӢ

Дар шароити кунунӣ яке аз масъалаҳои муҳим ба ваҳдати миллӣ ва меҳандӯстӣ даъват намудани мардум, алалхусус ҷавонону наврасон аст. Дар иртибот ба ин нахуст ба шогирдон ғӯшзад бояд намуд, ки ҳанӯз сардафтари адабиёти классикии форсу тоҷик устод Рӯдакӣ туфайли ашъори дар васфи Бухоро гуфтааш («Эй Бухоро, шод бошу дер зӣ...»), «Ҳар бод, ки аз сӯйи Бухоро ба ман ояд...», «Имрӯз ба ҳар ҳоле Бағдод Бухорост...» ва монанди инҳо) ба ашъори ватанхоҳона ибтидо гузошта буд. «Фирдавсии бузургро меҳри Ватан водор намуд, ки ба эҷоди «Шоҳнома» пардозад, то ин ки арзишҳои аҷлодии ба фано расидаро аз нав эҳё намояд» (Эмомалӣ Раҳмон). Камоли Хучандӣ маҳз ин анъанаро давом додааст.

Ноғуфта намонад, ки барномаи адабиёти тоҷик барои таълими Камоли Хучандӣ дар синфи 8 ҳафт соат бахшидааст. Муаллим имконияти васеъ дорад, ки ҳини баёни саргузашти шоир ва таҳлили осори ӯ шогирдонро дар рӯҳияи муҳаббат ба зодбум тарбия намояд. Омӯзгорро лозим аст, ки қабл аз таҳлили ашъори ватанхоҳонаи Камол барои хонандагон калимаи «ватан»-ро ташреҳ диҳад. Ба иттилои шогирдон бояд расонид, ки Ватан кишвару сарзаминест, ки бо масоҳату табиат, сарватҳои табиӣ, аҳли бош, соҳти иҷтимоӣ, махсусияти забону тамаддун, тарзи тафаккуру рӯҳу равон ва авзоъ, психология, маишат ва маънавияту ахлоқаш таърихан ба ин ё он халқ мутааллиқ аст. Дар луғатҳо Ватанро чун «Ҷойи бош ва ҷойи истиқомат ва хӯру меҳан ва нишеман ва ҷое, ки шахс зоида шуда ва нашъунамо карда ва парвариш ёфта ва мақому маскун» дорад. (Алиакбари Нафисӣ. Фарҳанги Нафисӣ. Ҷилди 5-Техрон, 1334 ҳ.ш.-С. 3871) эзоҳ додаанд.

Ба хонандагон таъкид бояд кард, ки соҳибназарон Ватанро хурд ва бузург номидаанд. Ватани умумӣ ва бузурги мо Тоҷикистон аст, вале ватани хурд асосан маънии зодгоҳ, маҳалли зист ва мавзеи камолоти инсонро дорад. Адибони гузашта Ватанро танҳо ба маънии зодбум (ватани хурд) истифода кардаанд.

*Мақсади шамъ сайри хештан аст,*

*Ҳар кучо ҷашм во шавад, ватан аст. (Бедил)*

Камоли Хучандӣ ҳатто як гӯшаи хилват, маҳалли оромию  
осоиш ва фароғатро низ «ватан» хондааст:

*Ҳеч шаб, эй маҳ, аз ватан ҷониби мо наёмедӣ,  
Ҳамчун шахон ба марҳамат сӯйи гадо наёмедӣ.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 418).*

Ба диққати хонандагон расонидани суханони зерини  
Карамзин аз асараш «Таърихи давлатдории Рус» аз аҳамият ҳолӣ  
нест: «Барои дилбастагии худро бо ватан ҳис кардан бояст  
ҳатман аз он ғариб гардӣ. (Рӯзномаи «Самар», 18.04.97). Таъкид  
бояд намуд, ки маҳз ҳини ғурбат Камоли Хучандӣ муҳаббати  
бештари худро ба ватанаш Хучанд эҳсос намуд:

*То уд ҷон насӯхт, ба чашиам ватан насохт,  
Оре, парӣ ба хонаи мардум ба бӯ равад.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 277).*

Ё ки:

*Дил буд ба ҷон омада дар тан зи ғарибӣ,  
Дар зулфи ту бозаи кашии хуби ватан бурд  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 283).*

Барои Камол ватан ифтихор, шаъну шараф, нангу номус,  
вичдон ва обрӯю эътибор мебошад. Вай ватанро азизтарин ва  
ноёбтарин сарвату неъмат медонад ва онро бо ҳеч чизе иваз  
карданӣ нест, чунки ватан сарнавишту қисматаш аст, ки аз  
ибтидо ба ӯ мерос мондааст. Ватан барои шоир биҳишт аст:

*Ҳоки дарат ба чаши ман аз сад чаман беҳ аст,  
Боге хуш аст оразат, аммо зақан беҳ аст.  
Қӯйи ту хоҳад ин дили овора бе биҳишт,  
Мурғи ғарибро зи гулистон ватан беҳ аст.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 115).*

Хунари шоирии Камол ва қудрати қаламу парвози ҳаёли ӯ дар  
он зоҳир мегардад, ки шоир мавзӯи маҳаллӣ ё соф миллиро ба  
пояи баланди башарпарварӣ мебардорад ва тавассути мавзӯи  
маҳал чунон хулосаҳое мебарорад, ки аҳамияти умумимиллӣ ва  
умумибашарӣ дошта, қобили эътирофу ниёзмандиҳои башар аст:

*Румӣ ба замини Рум зад нақб,  
Аз хоки Хучанд сар баровард.  
З-он хок Камол доман афшонд,  
Гард аз малаку башар баровард.*

*(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 482).*

Аз қадим дар байни мардуми мусулмон чунин ҳадиси

пайғамбари ислом машхур аст: «Хуббул ватани минал имони» (Ватанро дӯст доштан аз имон аст). Камол низ ба он ишора кардааст:

*Хоки пояи дӯст дорад рӯйи ман,  
Нест айб, эй дӯстон, хуббулватан.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 216).*

Камол мафҳуми ватанро дар зодбуми худ, дар ҳар сангу резан кӯҳи диёр, обҳои зулол ва меваҳои шахдбори он мебинад. Шоир аз оби Хучанд (Сирдарё), кӯҳи муқобили он-Мевагул ёдовар шуда, мегӯяд:

*Аз оби Хучанд бигзарад кӯҳ,  
Дар шаҳри ту ин ба ҷуз масал нест.  
Ин дурр на дар ин ҳақирдарёст,  
В-ин лаъл ба кӯҳи Мевагул нест.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 130).*

Ҳатто Камол дар қасидаи ягонаи мадҳиявиаш шеърӣ худро бо кӯҳи Хучанд аз ҷиҳати баландию мустаҳкамиаш баробар мебинад:

*Чун кӯҳи Хучанд омад ин шеър,  
Бо обу баландному маҳкам .  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 4).*

Камол тамоми умр тамъи мевачоти зодгоҳашро аз даҳонаш дур карда наметавонист ва сифати меваҳои ширину обдори Хучандро шуҳрайи офоқ мекард. Дар баробари ин лаззати суханашро аз меваҳои зодгоҳаш ҳам ширинтар медонист:

*Офарин бар иборати ту, Камол,  
Худ туро эҳтиёҷи таҳсин нест.  
Мевае, к-аз Хучанд меоранд,  
Инчунин обдору ширин нест  
(Камоли Хучандӣ, 11, 241).*

Шоир дар байте занаҳдони қаҳрамони лирикиро бо себи сафеди самарқандӣ ва лабашро бо анори сурху шириндонаи хучандӣ қиёс кардааст:

*Гуфтам: аз себи самарқандӣ беҳу нори Хучанд,  
Бо занаҳдону лаби чун қанд гуфто: беҳ набуд.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 308).*

Камоли Хучандӣ тамоми умр аз хучандӣ буданаш ифтихор доштааст:

*Бо лутфи табъ мардуми Шероз аз Камол,*

*Бовар намекунад, ки гӯям: хучандиям.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 128).*

Е ки:

*Хоки Хучандро, ки аз Шероз кам ниҳанд,  
Орад (1) ба рӯзгори ту обе ба рӯйи кор.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 535).*

(1. Мантики шеър талаб мекунад, ки «Омад» не, «Орад» бояд бошад, вале дар девони шоир дар шакли «Орад» омадааст).

Ё ки:

*Гар бичӯянд ба сад қарн наёбанд, Камол,  
Булбуле чун ту газалхон ба чаманҳои Хучанд.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 518)*

Васфи зодгоҳ ҳаргиз махдудият ба ҷоҳу ҷалол ва манзили худ набуда, балки майлу мароқи диқиқу кунҷковона ба маҳал, ба зодбуми худ ва мақому мавқеи ин олами сағир дар олами кабир аст. Аз ин нигоҳ, ҳақ бар ҷониби Камол аст, ки бо ифтихор зодбумашро ном мебарад:

*Ба назму наср гирифтаам, ки Саъдии вақтам,  
Ки ман зи хоки Хучандам, ту аз Самарқандӣ.  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 429).*

Камол бо тафоҳури бепоён хучандӣ будани худро эълон меорад:

*Гӯям ҳар дам, ки берун равам, Камол, аз шаҳри мо,  
Ин самарқандигариҳо бо хучандӣ то ба кай?  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 323).*

Шаҳсе, ки ватани худ, падару модари худро дӯст дорад, ватани дигарон, халқҳои дигарро низ дӯст дошта метавонад. Камоли Хучандӣ, ки як умр ҳаёти дур аз ёру диёр гузаронида:

*Дил муқими кӯйи ҷонон асту ман ин ҷо гариб,  
Чун қунад бечораи мискинтану танҳо гариб...  
(Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 57).*

(Гумон меравад, ки шакли саҳеҳи байт чунин бояд бошад:

*«Дил муқими кӯйи ҷонон асту тан ин ҷо гариб,  
Чун қунад бечораи мискин тани танҳо гариб...»*,

вале мантиқнописандиҳои нухабардорон раҳнае бар нақди байт ворид сохтааст, зеро шоир чун «дил» гуфт, бояд хатман «тан» гӯяд, на «ман») гӯён нолаҳои ҷонхарош мекард ва мегуфт:

*Дилам ба зулфи ту чун аст аз ин гариб мапурс  
Ки шом чун гузарад бар гариб, ман донам.*

(*Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 124*).

Ҳамин ҳисси ватандӯстӣ ба Камол имконият дод, ки Табрэро  
низ ватани дуҷоми худ хонад:

*Табрэро маро ба ҷойи ҷон хоҳад буд,  
Пайваста маро вирди забон хоҳад буд,  
То дар кашам оби Чарандобу Гиҷил,  
Сурхоб зи чаши ман равон хоҳад буд.*

(*Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 1, 76*).

Камоли Хучандӣ дар асорату ғарибӣ бештар кадри ватанро  
эҳсос менамуд ва ёрони хучандиро тавассути боди баҳорӣ аз  
вазъи худ огоҳ месохт:

*Эй боди баҳор, к-аз хушбӯст,  
Маҷлис ба равоеҳи абирам,  
Бигзар ба Хучанду гӯ ба ёрон,  
Аз ман, ки ба шаҳри Чин асирам.*

(*Камоли Хучандӣ, 1985, ҷ. 2, 152*).

Нақл мекунам, ки Камол дар шеърӣ лаҳзае вопасини умр  
гуфтааш низ калимаи Ватанро ба забон оварда ҷон додааст:

*Бо субҳ бигӯед, ки бевақт мазан дам,  
Имшаб шаби васл аст, ниғаҳ дор қафасро.  
Ҷун дид Камол он сари кӯ, тарки ватан кард,  
Булбул ба чаман дид, раҳо кард қафасро.*

(*Аълоҳон Афсаҳзод. Камоли Хучандӣ. - Душанбе, 1967, 14*).

Ҳатто байти машҳури

*«Атри қифан зи хоки ватан кардам орзу,  
Во ҳасрато, ки мебарам ин орзу ба хок»-ро*

низ нависанда Абдулҳамиди Самад ва фақеҳи машҳур Ҳоҷӣ  
Исмоил Пирмуҳаммадзода ба Камоли Хучандӣ нисбат медиҳанд.

Дар фуруварди сухан, ё дар сароғози он шарҳ додани  
истилоҳи «Хучанд», сайри таъриҳӣ ба гузаштаи дури он ва ба  
ҳамин васила нойил гардидан ба таълими алоқамандонаи фанҳои  
забон ва адабиёт аз манфиат холӣ нест.

Ба маълумоти шоғирдон боист расонид, ки Хучанд аз рӯйи  
баъзе андешаҳо аз ду калимаи қадима - «хвар» ва «қанд»  
(Хварқанд) ба маънии «макони офтобрӯя» ба вучуд омадааст.  
Маънии луғавии ин калима дар фарҳангҳои муътабар, аз қабилӣ  
«Бурҳони қотей», «Ғиёс-ул-луғот» ва дигарон чунин сабт

шудааст: «Хучанд - **хаббозӣ** <sup>2</sup>, мардumi саодатманд; номи қасабаест дар Мовароуннаҳр, ки муваллади Камол аст».

Дар охир таъкид бояд кард, ки маҳз тавассути мутолиаи ашъори ватанхоҳонаи Камоли Хучандӣ барин шоирон мо метавонем хонаи хурди падарро бо хонаи бузургу умедгоҳи халқ-Тоҷикистон, кӯчаи танги деҳаро бо кӯчаҳои азиму фароҳи шаҳрҳои Ватан ва дарахти дари хонаамонро бо дарахти зиндагӣ, бо дарахти азиме, ки ба мо самар медиҳаду соябони сарамон аст, саҳт пайваст намоем. Шоир Муъмин Қаноат ин маъниро дар ашъори шайх Камол хеле амиқ дарк кардааст ва онро дар шеъри «Роҳи Табрezu Хучанд» («Самар»//№2,18.04.97) хеле моҳирона ба риштаи тасвир кашидааст:

*Шайх, то Табрezu бар ҷойи ҷонат хондаӣ,  
Рафтаву аз баҳри мо нақиши гарибӣ мондаӣ.  
Аз камоли шиқ меояд зулоли шеъри ту,  
Метаровад з-он тараб ҳам гиряи шабгири ту.  
Роҳи Табрezu Хучанд аз лутфи ту гулрез шуд,  
То гизоли мо рамид, омад газаломез шуд.  
Аз Хучанду аз Самарқанду зи Хоразму Сарой,  
Дарди ҳичрон мебарояд аз наистону зи ной.  
Восили ҳақ гаштаву дар роҳи ҳақ саргаштаӣ,  
Қутби орифон бошад, ту аз он бигзаштаӣ.  
То ба кай дар гӯшаи узлат нишинӣ, эй Камол,  
Пир шуд меҳри арӯсат аз таманнои висол.  
Сангҳои роҳи ту гаштанд шеъри парниён,  
Дар тариқи шарқиёну дар масири гарбиён.*

## 1.10. САЁХАТИ АДАБӢ-КИШВАРШИНОСӢ БА МАҚБАРАИ МИР САӢИД АЛИИ ҲАМАДОНӢ

*Макун бовар суҳанҳои шунда,  
Шунда кай бувад монанди дида.  
(Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ)*

Саёҳат ё экскурсияи адабӣ – кишваршиносӣ «Шакл ва усулҳои таълиму тарбияест, ки мушоҳида ва омӯхтани ашъуи ҳодисаҳоро

---

<sup>2</sup> **Хаббозӣ** - нонпазӣ; гуле, ки малҳами дарди инсон аст; хитмӣ).

дар ҳолати табиӣ ва муқаррариашон дар назар дорад» (1, 288), пас аз муайян намудани мавзеи таҳқиқ, сохтани харитаи он, мутолиаи сарчашмаҳои марбут ба мавзӯи адабии маҳалли мавриди таҳқиқ қароргирифта роҳандозӣ мегардад.

Яке аз бехтарин роҳҳои тарғиби маводи адабӣ – кишваршиносӣ дар раванди таълими забон ва адабиёти тоҷик ин ташкили дарс – саёҳат аст. Дар таҷрибаи мактабҳои ҷумҳурӣ шиносонидани хонандагон ба ҷойҳои таърихӣ, намоишгоҳҳо, осорхона ва макбараи адибон, қошонаи шоирону нависандагон кайҳо боз ба ҳукми анъана даромадааст.

Қабл аз саёҳат ба мавзӯҳои таърихӣ хонандагонро пешакӣ омода бояд кард. Муаллимаи забон ва адабиёти мактаби миёнаи №3-и шаҳри Кӯлоб Ойимгул Мирзоева қабл аз он ки хонандагонро ба саёҳат барои мушоҳидаи макбараи Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ барад, ба хонандагон мефармояд, ки асарҳои ба ҳаёту эҷодиёти Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ бахшидашударо хонанд. Тавассути китоби «Насиҳатномаи Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ» (Кӯлоб, 1993), ки ба 680-солагии он бузургвор бахшида шуда буд, ба намунаи ғазалиёт, наът, рубой ва китъаот, маснавии «Ҳафт водӣ», рисолаҳои «Минҳочу-л-орифин», «Захирату-л-мулук», «Сайру-л-толибин», «Футутия», «Қиёнома», «Қудусияи амирия» ва «Мактуботи амирия» ва дигар асарҳои ин бузургвор шинос мешаванд. Шеърҳои шоирони маҳаллии Кӯлоб ва адибони ҷумҳуриро дар васфи Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ мехонанд, онҳоро навишта мегиранд, аз рӯйи мундариҷаи ашъори Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ маърӯзаҳо тайёр менамоянд. Пас аз омодагии комил аввал хонандагонро ба таври ғоибона бо марқади ҳазрати Амирҷон шинос менамояд. Рӯзи дигар хонандагонро бевосита ба саёҳати адабӣ – кишваршиносӣ сафарбар менамояд.

Ҳангоми саёҳат ҳар як хонандаро назорат кардан даркор аст, ки мустақилона маводи дидаашро бо маълумоти хондааш муқоиса кунанд, ақидаҳои якдигарро фаҳмида гиранд. Шарҳи омӯзгор ҳангоми саёҳат ба хонандагон имконият медиҳад, ки ҷойҳои норавшани саёҳаташонро пурра намоянд. Масалан, муаллима Ойимгул Мирзоева хонандагонро ба назди марқади Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ оварда чунин мегӯяд:

*Эй дил, агарат матлаби файзи ду ҷаҳон аст,*

*Рӯ бар дари шоҳанишаҳи Мири Ҳамадон аст (2, 75).*

Аз ин мисраъҳои овардаи муаллима дарҳол хонандагон номҳои Мир Сайид Алии Ҳамадониро, ки Мири Кабир, ҳазрати Амирҷон, Шоҳи Ҳамадон, Алии Сонӣ, Сиёпӯш низ меномидандаш, ба хотир оваранд.

Баробари дохили мақбара гардидан муаллима ин мисраъхоро ба забон меоварад:

*Шоҳи Ҳамадон ба мулки Ҳатлон хоб аст,*

*Андар бариши Офтоби тобон хоб аст.*

*Сайид Муҳаммад – он гуҳари покнаҷод,*

*Ҳуҷисталиқо – Моҳи Ҳуросон хоб аст (3,4).*

Аз ин муқаддима хонандагон пай хоҳанд бурд, ки дар зиёратҷо марқади аз ҳама бузург аз они Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ буда, дар паҳлуи ӯ занаш – Офтоби тобон, сипас, писараш – Сайид Муҳаммад ва духтараш – Моҳи Ҳуросон дафн шудаанд.

Ҳангоми саёҳати адабӣ – кишваршиносӣ хонандагон бояд хатман рӯзномаи шахсӣ дошта бошанд, то ки тамоми дидаю шунида ва таассуроташонро дар он сабт намоянд.

Хонандаи синфи 8-уми мактаби миёнаи №3, шаҳри Кӯлоб Саёҳат Музаффарова ҳангоми тамошои марқади Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ чунин сатрхоро дар рӯзномааш қайд кардааст ва баъдтар онро дар иншоияш низ ба қор бурдааст:

*«Аз Ҳамадон нури вай омад падид,*

*Оқибат он нур ба Ҳатлон расид.*

*Маккаи сонӣ Ҳамадонро бигӯ,*

*Ясриби сонӣ шуда Ҳатлони ӯ.*

Мо дар назди мақбараи ҳазрати Амирҷонем. Ходимони осорхона пешвозамон гирифтанд. Аз ҷӣ бошад, ки дилам аз будаш зиёд мезанад. Як навъ воҳима маро зер кардааст. Нақл карданд, ки номи аслии ҳазрати Амирҷон Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ будааст. Баъди маргаш шогирдон ва писараш болои гури ӯ мақбараи зебо сохтаанд, ки чоркунҷа буда, болояшро гумбази боҳашамате оро меод. Шакли ҳозираи ҳучраро баъдтар сохтаанд. Мақбара ҳашт ҳучра ва чор чиллаҳона дорад. Меғунд, ки ҳаҷми умумии мақбара зиёда аз 600 метри мураббаъро ташкил медиҳад. Болои боми мақбараро ҳафт гунбази гуногунҳаҷму гуногуншакл зинат медиҳад, ки аз ҳама калонаш дар болои марқади ҳазрати Амирҷон дуқабата аст. Мақбара шаш дари даромад доштааст. Мо аз тарафи шимолу ғарбии мақбара

вориди он шудем, вале аслан пештоқ ва даромадгоҳи асосӣ аз тарафи чанубу шарқӣ ҷойгир аст. Аввал мақбараи ҳазрати Амирҷонро зиёрат кардем, сипас, мақбараҳои писараш – Сайид Муҳаммад, ҳамсараш – Офтоби тобон, духтараш – Моҳи Хуросон, аввалин ходими мазор – шайх Шоҳи Толикониरो дидем. Ҳамаи ҳучраҳо ҷониби мақбараи ҳазрати Амирҷон даромадгоҳ доранд. Дар назари одам ин оромгоҳ силсилаи яклухти меъмориеро мемонад, ки росткунҷаи нобаробармонанд аст. Тамоми бино аз хишти пухта бунёд шудааст. Меғӯянд, ки қабрҳои дар дохили мақбарабуда рамзианд. Гӯрҳои асли ё сағонаҳо дар таҳонаи мақбара будааст. Дар паҳлуи мақбара болои суфаи аз санги сурхи мраммар чидашуда гавҳорасанги аз мраммари сиёҳ нақшиншударо дидем, ки дар болою ду тарафаш ояте аз сураи «Бақараи» «Қуръон» ва насабномаи Алии Ҳамадонӣ зикр гардидааст. Гӯё ин санги яктоннагиरो дар болои фил аз мулки Ҳинд овардаанд. Нақл карданд, ки дар таги санг сағонае ҷой дорад, ки дар он муқаррабони ҳазрати Амирҷон дафн шудаанд».

Саёҳати адабӣ – кишваршиносӣ ба мақбараи Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ, сабти дурусту ҳаматарафаи рӯзномаи саёҳат, мушоҳидаи назарногиртарин гӯшаҳои мақбара, мутолиаи сарчашмаҳои илмӣ таърихию адабӣ роҷеъ ба Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ ба хонандагон имконият медиҳад, ки иншоҳои ҷолиби адабӣ-эҷодӣ нависанд. Ҷунончи, хонандаи синфи 10-уми мактаби миёнаи рақами 3, шаҳри Кӯлоб Шаҳлои Амирхонзода бо роҳнамоии муаллимаи фанни забон ва адабиёти тоҷик Оимгул Мирзоева иншои адабӣ – эҷодии хеле шавқовар ва баҳсбарангез навиштааст.

*«Дар ба дар мерав мегард кӯ ба кӯ,  
Чустучӯ кун, чустучӯ кун, чустучӯ.  
(«Минҳочу-л-орифин»)*

Ман ҳар тобистон ба ноҳияи Восеъ, ба хонаи холаам меравам, - навиштааст Шаҳлои Амирхонзода. –Номбурда дар деҳае зиндагӣ мекунад, ки Имомалӣ ном дорад. Ёфтани ин деҳа мушкил нест. Агар шумо бо шоҳроҳи Душанбе – Кӯлоб аз самти Душанбе ҳаракат карда, дар даромадгоҳи шаҳраки Восеъ ҷониби чап тоб хӯред, дар ҳамин асно аз тарафи чаптон деҳаи Лулихо митарояд, вале агар он сӯ тоб нахӯрда, мустақим рафта гиред, аз

пешатон деҳаи Имомалӣ мебарояд. Шахсони солманд меғӯянд, ки дар вақташ шоҳроҳи Кӯлоб ҳам аз ҳамин чода мегузаштааст.

Вақте ки ман дар синфи 8 мехондам, ҳамроҳи писари холаам Диловар ба самти чапи роҳи калон, ки пахтазор буд ва дар миёнчояш 5-6 бех тути 100-200-сола ва тарҳи биноҳои қадима намуда меистод, бо мақсади тамошо рафтем. Диловар ин мавзеъро ҷойи муқаддас ва хонақоҳ муаррифӣ намуд. Аз оби ду чашмаи он ҷо нӯшидем, дасту рӯ шустем. Ман аз тамошои ин мавзеъ ҳайрон шудам. Аммо ӯ, ки аз ман калонтар ва бачаи босавод аст, чизҳои аҷоибро нақл карда, маро ҳайронтар намуд. Бинобар гуфтаи бузургсолони деҳа ин мавзеъро Дашти Дилӣ мегуфтаанд ва барои он Имомалӣ ном гирифтааст, ки марқади Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ аввал дар ҳамин мавзеъ ҷойгир будааст. Диловар ба ман тавсия намуд, ки китоби Ғолиб Ғоибов «Шаҳри Кӯлоб дар асри XVI» (Душанбе, 1998)-ро аз китобхонаи падараш гирифта хонам. Ҳангоме ки ман китоби мазкурро аз падари Диловар илтимос карда, гирифта хондам, ба рӯям ҷаҳони дигаре боз гардид. Бинобар гуфтаи Ғолиб Ғоибов, ки ба тазкираи Ҳофизии Таниши Бухорӣ «Шарафномаи шоҳӣ» («Абдуллонома») таъя намудааст, Абдуллоҳони Шайбонӣ бинобар таърихи овардаи Ҳофизии Таниш

*«Ба тег зад сари бохирад пойи таърих,  
Рақам намуд, ки «фатҳи вилояти Кӯлоб»*

ва Абдураҳмони Мушфиқӣ

*«Воли Кӯлобро дар қалъа гар обе намонд,  
Қалъаи ӯ чапмаи чапм аст аз нишоти зарби санг...  
«Гулиани ашъори зебо» гуфта шуд таърихи сол,  
Меваи алфози рангин чида бар ҳам чун вашианг»*

баъди 65 рӯзи задухӯрд соли 1584 қалъаи Кӯлобро фатҳ намудааст. Вале барои ман он чиз аҷиб намуд, ки Ҳофизии Таниш меғӯяд, Абдуллоҳон баъди фатҳи қалъаи Кӯлоб ва истироҳат дар дашти Техраю Саричашма дар бозгашт мақбараи Мир Сайид Алии Ҳамадониро зиёрат мекунад. Охир, агар мақбараи он бузургвор дар ҷойи ҳозирааш мешуд, аз он ҷо то қалъа танҳо ним километр роҳ буд ва ин амал барои Абдуллоҳон мушкилӣ надошт. Аммо, ба қавли Ғ.Ғоибов марқади Мири Кабир дар мавзеи Дашти Дилӣ – 20 километр дур аз шаҳри Кӯлоб ҷойгир будааст. Ҳамчунин Ғ.Ғоибов аз асари адмиралӣ турк «Миръотул-мамалик» («Оинаи кишварҳо») пораеро меорад, ки мувофиқи

он сайёхи турк соли 1555 аз Ҳиндустон ба самти Кобул омада, аз он ҷо бо ҷодаи Бадахшону Хатлон ба Туркия баргаштааст ва хини сафар сари қадам ба Дилӣ даромада, қабри Мир Сайид Алии Ҳамадониро зиёрат кардааст.

Ба ҳамин тариқ, бинобар ақидаи Ғ.Ғоибов Алии Ҳамадонӣ 31 январӣ соли 1384 (786 хуршедӣ) дар маҳаллаи Кабривсавади вилояти Қунари Афғонистон вафот кардааст ва баъди шаш моҳ шогирдонаш ҷасади ӯро ба Қӯлоб ҳамл дода, 14 июли соли 1387 (787 хуршедӣ) дар хонақоҳи муборак дафн мекунад.

Азбаски аксари мардуми деҳаҳои атрофи Дашти Дилӣ он солҳо афғонҳо ва афроди бадавӣ туркзабонҳо буданд, онҳо аз ин ҷойҳо кӯч бастанд ва мардуми маҳаллӣ дар хусуси таърихи деҳаи Имомалӣ ва марқади ҳазрати Амирҷон, хонақоҳу масҷид ва чашмаҳои болои деҳа кам медонанд. Меғӯянд, лӯлиҳои дар сари роҳи калон сукунатдошта низ ба хоҳири марқади ҳамин бузургвор дар ин деҳаи сарироҳӣ зиндагӣ ихтиёр карданд, то ки аз мардуми зиёраткунанда садақа ситонанд.

Ғ.Ғоибов муътақиди он аст, ки баъд аз дусад сол дар асри XVI, тахминан солҳои 1584 – 1592 ҳокимони вақт ҷасади Мир Сайид Алии Ҳамадониро бо мақсади ба макони мирнишин наздик кардан ба ғӯристонӣ маркази қунунии шаҳри Қӯлоб, ба ҷойи ҳозирааш интиқол додаанд.

Барои ман марқади ин марди табаррук ва орифу адиби тавоно дар кучоҳ, ки набошад, изизу муқаррам аст. Гумон мекунам, ки ӯ дар дигар ҷо не, танҳо дар дили ман дафн шуда бошад».

Ба ҳамин тариқ, саёҳати адабӣ–кишваршиносӣ диққати шогирдонро ба дарки асрори муҳити атроф ҷалб месозад, барои ташаккули тафакқури эҷодии хонандагон, инкишофи малақаҳои амалии онҳо имкониятҳои васеъ фароҳам меоварад, дар хонандагон рағбат ба дониستاني ҳаёт, қорнамоии аҷдодон ва сабти хаттии нуқтаи назари худ бедор мегардад, ба инкишофи нуқт ва вусъати ҳаёлотӣ эҷодии шогирдон мусоидат менамояд.

#### Адабиёт:

1. Луғати тафсири истилоҳоти педагогика.- Душанбе: Маориф, 1988,-270с.
2. Азизӣ Музаффар. Мухтасари таърихи Хатлон.- Қӯлоб, 1992.
3. Хайрандеш. Зиёратнома. – Қӯлоб, 40с.
4. Ғолиб Ғоибов. Шаҳри Қӯлоб дар асри XVI. - Душанбе, 1988.

## 1.11. ТАХАЙЮЛИ БАДЕЙ ДАР «ФАРАСНОМА»-И БЕДИЛ

Дар миёни таълифоте, ки оид ба дилбастагии инсон нисбат ба асп барин хайвони безабони дилқарини мардумон рӯйи кор омадаанд, «Фараснома»-и Мирзо Абдулқодири Бедил қимати баланди бадеиро молик аст.

Ноғуфта намонад, ки Мирзо Абдулқодири Бедил дар байни ахтарони тобони адабиёти ҷаҳоншумули форсии тоҷикӣ алломаест, ки бо анвори нурполияш уфукҳои дурдасти назму насри моро рӯшан месозад. Хонандаи тоҷик то кунун мутафаккири беназир, шоири қабири форсгӯи Ҳиндустон, алломаи ҷалолатмақом Мирзо Абдулқодири Бедилро ҳамчун муаллифи «Дебоча», «Ирфон», «Тӯри маърифат», «Нукот», «Ишорот ва ҳикоёт», «Руқаот», «Чор унсур», «Муҳити аъзам», «Тилисми ҳайрат», «Ғазалиёт», «Рубоиёт», «Қасоид», «Қитъаот», «Таркибот ва тарҷеот», «Ташбеҳот ва тамсилот» барин осори ҷаҳоншумул мешиносад. Вале дар байни осори манзуми Мирзо Абдулқодири Бедил бо номи «Фараснома» маснавие низ мавҷуд аст, ки қисми ками хонандагони тоҷик аз мавҷудияти он огоҳӣ доранд, чунки ин асар дар Ҷумҳурии Тоҷикистон бо ҳатти кириллӣ то ҳол рӯи ҷопро надидааст. «Фараснома» дар ҷилди саввуми «Куллиёт»-и Бедил, ки аз «Маснавиёт»-и Мавлоно Абдулмаонӣ Абдулқодири Дехлавӣ фароҳам омадааст ва бо тасҳеҳи Акбари Бедорванд ва Парвиз Аббосии Доконӣ соли 1376-и хуршедӣ дар Техрон ба нашр расидааст, ҷой дода шудааст.

Воқеан, фарас-калимаи арабӣ буда, маънои аспро дорад. Ин калима дар назм ва насри классикӣ фаровон истифода шудааст.

Ба эҷоди «Фараснома» пардохтани Бедил тасодуфӣ набуд. Мавсуф авлодан сипоҳӣ буд ва гузаштагони ӯ ба аспсаворию шамшерзанӣ рағбати бепоён доштанд. Худи шоир низ аз рӯйи шарҳи ҳолаш чанде сипоҳӣ будааст ва ба асп дилбастагии самимӣ доштааст. Бинобар шаҳодати Бедил устодаш Шохқобули низ бо асп мегашт ва аспсаворию дӯст медошт. Амакаш Мирзо Қаландар ҳатто дар мавриди зарурат аспро пуштора карда мебурдааст.

«Фараснома» дар баҳри «Шохнома»-и Фирдавсӣ- мутақориби мусаммани мақсур ва маҳзӯф эҷод шудааст:

*Шабе дар / ҷунунзо / ри дашти / ҳаёл,*

*Дил аз бе / худӣ дош / т чавло / ни ҳол.*  
V - - / V - - / V - - / V - V - - / V - - / V - - / V - - / V -  
фаўлун / фаўлун / фаўлун / фаўл (фаул)

Маълум аст, ки «Шоҳнома» дорои хатти сюжет буда, тавсифи асп вобаста ба ситоиши рисолати паҳлавонию далерӣ ва диловарии соҳиби он оварда шудааст, яъне асп бо савораш ситоиш шудааст. Масалан, дар «Шоҳнома» Рахшро танҳо бо шаҳсавору зимомдори он-Рустам метавон тасаввур кард, аммо Бедил аз овардани сюжети дилбазан, саргузаштҳои тӯлонӣ перомунӣ ҷонфидоӣҳои асп худдорӣ кардааст ва танҳо тавассути тахайюли бадеӣ сифатҳои зоҳирии аспро мавриди тавсиф қарор додааст. Аз ин нигоҳ асар аз муқаддимаи муфассал (201 мисраъ) оғоз ёфта, сипас, шоир дар таърифи сари асп (28 мисраъ), гардани асп (34 мисраъ), ёли асп (66 мисраъ), фарбеҳии асп (58 мисраъ), пешонии асп (48 мисраъ), даҳону дандони асп (30 мисраъ), чашми асп (36 мисраъ), гӯши асп (28 мисраъ), дами асп (36 мисраъ), мӯйи асп (36 мисраъ), думи асп (24 мисраъ), суми асп (56 мисраъ), овози асп (89 мисраъ) ва хотима (16 мисраъ) мебахшад. Ип асар ҷамъулҷамъ аз 780 мисраъ фароҳам омадааст.

Шоир дар муқаддима оид ба ҳолати эҷоди маснавии «Фараснома» изҳори ақида менамояд ва хонандаро бо зикри калимаи «шиҳа» ҳушдор менамояд, ки дар ин маснавӣ суҳан аз асп ибтидо мегирад:

*Сарири қалам шиҳа бунёд кард,  
Гаравтози фурсат иршод кард.  
Таки бодное шунидам зи дур,  
Ки меомад афионда сомони сур.*

Ачибаш он аст, ки асар бо шиҳаи асп оғоз ёфта, бо тавсифи овози (шиҳаи) асп анҷом меёбад.

Шоир васфи аспро аз Бурок оғоз менамояд. Воқеан, Бурок калимаи арабӣ буда, номи аспии афсонавиест, ки гуё хазрати Муҳаммад (с) дар шаби меъроҷ ба он савор шуда, аз Макка то Байтулмуқаддас ва аз ҷо ба осмон рафтааст. Тахайюли бадеии шоир дар ин лаҳзаи нозук ҷунон ғалаён мекунад, ки ӯ Бурокро танҳо дар осмон ва чун бод паррон мебинад:

*Суроғаш на сар-сар, на бод оварад,  
Магар рафтани аз худ ба ёд оварад.*

Деги шавку шӯри асппарастии шоир ба шур меояд, ки Бурокро як сӯ гузошта, зимоми андешаро сӯйи Рахш сар медиҳад ва ўро мӯчиби зиндагӣ ва бақои ҳастӣ алайҳи нестӣ медонад:

*Замин он қадарҳо-и ҷуръат кучост,  
Таҳи по-и то наст шуд, барнаҳост.*

Ноғуфта намонад, ки дар луғот **рахш** ранги сиёҳу сурхи ба ҳам омехта ва баъзе гӯянд рангест миёни сиёҳу бӯр. Чун аспи Рустам Рахш гуфтандӣ ва маҷозан ҳар аспро Рахш гӯянд.

Шоир наъли аспро ба моҳи чаҳордаҳ мушобех доништа, онро ҳатто манбаи илҳоми моҳи нав мепиндорад:

*Маҳи нав фалакҳо намудааст тай,  
Ки шакли наълаи расондаст пай.*

Бедил лаҳзаи давидани аспро хеле устокорона муболиға кардааст ва муболиғаҳояш хеле гуворо ва дилкаш садо медиҳанд:

*Заминро ба сад чарх паҳлӯ расад,  
Ки гарди сумаи то ба зону расад.  
Зи тезии рафтори ӯ дам задан  
Кунад қатъ то ҳашир роҳи сухан.*

Бедил вожаи «ҳино»-ро ба чандин ранг дар назари хонандаи закӣ ҷилва медоронад ва бо ҳамин минвол онро ба суми асп (ҷиҳати сурхӣ) ташбеҳ медиҳад:

*Зи бас тавсани ваҳшатаи саркаш аст,  
Зи ранги дар ҳино наъли дар оташ аст (с.394).*

Бедил таҳайюли бадеиро дар либоси муболиға чунон моҳирона истифода мекунад, ки аз мутолиаи он кас ба ваҷд меояд ва ба асп мафтун нашуда наметавонад:

*Мусаввир даме, ки ин шамоил кашад,  
Ки ҳар узви ӯ бурдани дил кашад.  
Чу аз пайкараи нукта ронад забон,  
Заминро занад бар сари осмон.*

Шоир лаб бар тавсифи хамаи гардани асп кушода, онро аз хамаи шоҳи тӯбӣ-дарахти маскуни биҳишт ҷавонтару қашангтар мепиндорад:

*Ба ҳар ҷо ҷавонӣ-и гардан кашид,  
Хамаи шоҳи тӯбӣ ба пирӣ расид.*

Пасон баёзи гардани аспро ба хамаи абрӯи хубон қиёс намуда, дар ҳардуи онҳо низ ҷавҳари яххеларо мебинад:

*Дар абрӯи хубон ҳамин ҷавҳар аст,  
Ки аз чашму миҷгон хамаи бартар аст.*

Мурғи илҳоми шоир сӯи думи асп парвоз мекунад ва ӯ ба таърифи он мепардозад, чунки ба қавли шоир:

*Думи ӯ ба ҳар ҷо алам мешавад,  
Сари тоқи товус ҳам мешавад.  
Бутоноро аз ин пайкари дилишкор  
Ҷафохӯрдаи абрӯи думболадор.  
Ҷу фаввораибрат нумӯ мечакад,  
Зи шарми баландӣ фуру мечакад.*

Шоир думи аспро ба чизҳое монанд кардааст, ки ақли кас ҳайрон менамояд. Агар дар абёти болоӣ думро ба алам (байрак), тоқи товус, абрӯи думболадори бутон, фавора ташбеҳ дода бошад, дар мисраъҳои баъдӣ думи сарозерро ба барқи чорӯби оташбадаст, ба гирдоби зуннорбанд ва ҳар мӯйи думро ба найзаи душоха (дурбош) монанд кардааст:

*Сар афканданаширо маяндеш наст,  
Ки барқест чорӯби оташбадаст.*

Сайри ҳаёлот дар Бедил хеле фаъол аст. Ӯ аз ҳеч чиз ташбеҳ месозад. Ташбеҳҳое, ки дар тасаввури хонанда намеғунҷад. Масалан, ӯ думро ба мим ва сумро ба син монанд кардааст, ки хеле ташбеҳи аҷиб ва зебо аст:

*Макаш дил зи дунболаи мими дум,  
Машав гофил аз соғари сини сум.*

Гумони ғолиб он аст, ки хонанда баъди мутолиаи ин мисраъҳо мафтунӣ асп нашуда наметавонад. Тасаввур кунед, ки асп хиромон чун нозанин бовиқор қадам мезанад:

*Ба ҳар гом, к-ин нозанин мезанад,  
Ҷу мастон қадаҳ бар Замин мезанад.*

Бедил бо маҳорати баланди шоиронаи ба худ хос мамдуҳи худ-аспро нозанин меномад ва қадаммони онро ба манзараи қадаҳро бар замин задани мастон, лаҳзаи хиромида гомзанин «нозанин»-ро аз рақси кабуътар ҳам зеботару гиротар, аз ҷилваи товус хушрӯтар ва изи сумашро аз моҳи ҳилол ҳам баркамолтар шумурдааст. Шоир аз чунин тасвирҳои зебо нисбати асп хуморшикан намешавад ва ба гумони ғолиб байти поёни нуқтаи баландтарини тавсифи лаҳзаи давидани «нозанин» аст:

*Битозад агар аз камини суҳан,  
Намонад Замин дар замини суҳан.*

Ба ҳамин тариқ, «Фараснома»-и Мирзо Бедил дар таърихи адабиёти форсии тоҷикӣ ягона маснавиест, ки дар он асп бо

тамоми сурату сираташ бо сабку услуби ба худ хос сифот шудааст. Эҷоди «Фараснома» барин асар аз ҷониби Мирзо Бедил ва ба риштаи назм кашидани ҳусни дилрабои асп барин чорпои саворӣ ва дастомӯзи инсон гувоҳи он аст, ки мардуми эронитабор аз аҳди қадим то кунун ба асп дилбастагии қавӣ доранд. Ҳақ бар ҷониби муаллифи «Наврӯзнама» Умари Хайём аст, ки гуфтааст: «Ба рӯзгори пешин дар асп шинохтан ва хунару айби эшон донистан ҳеҷ гуруҳ беҳ аз Аҷам надонистандӣ: аз баҳри он, ки мулки ҷаҳон аз онӣ эшон буд ва ҳар кучо дар Арабу Аҷам аспи некӯ будӣ, ба даргоҳи эшон овардандӣ».

## 1.12. ШАМСИДДИНИ ШОҲИН ВА ЗОДБУМИ АҶДОДИИ ӯ

*Эй ҷони ман тасаддуқи ҷони ту, афв кун,  
Ҳар кӯтаҳӣ, ки аз мани бечора сар зада.  
(Шамсиддини Шохин)*

Оид ба шарҳи ҳол ва мероси адабии Шамсиддини Шохин баъд аз пажӯҳишҳои мондагори профессорони зиндаёд Холиқ Мирзозода (3) ва Расул Ҳодизода (4) сухани наву тозае гуфтан маҳол аст. Лозим ба ёдоварист, ки дар таълифоти номбаршудагон аз Хатлонзамин будани Шохин таъкид шудааст, вале на дар пажӯҳишҳои фавқ ва на дар «Намунаи адабиёти тоҷик»-у «Ёддоштҳо»-и устод С.Айнӣ оид ба зодбуми аҷдодии Шохин дар Хатлонзамин маълумот дода нашудаанд. Танҳо профессор Расул Ҳодизода дар «Парвози Шохин» аз ноҳияи Муъминободи Кӯлоб будани Шохинро таъкид кардааст» (2,3).

Оид ба ҳешовандону зодбуми аҷдодии Шохин яке аз ҳамдиёрони падари ӯ Абдулло Бобоев дар рисолааш «Шамсиддини Шохин» (Душанбе: «Матбуот», 2009,79с.) маълумоти тозаеро пешкаш кардааст. Бо шарофати мутолиаи рисолаи мазкур аввал хонанда бо мавқеи ҷуғрофии деҳаи Лангари Муъминобод-зодбуми мулло Амон-падари Шамсиддини Шохин шинос мешавад. Ба ақидаи мавсуф Лангар ном гирифтани деҳаи мазкур ба ташрифи донишманди мумтоз ва фақеҳи парҳезкор Сайид Ҳасан Шоҳи Хомӯш (валодаташ 1067 мелодӣ) – зодаи Исфаҳони Эрон рабт дорад. Мавсуф баъди тавофи Каъба аз Исфаҳон ба Ҳиндустон, аз он ҷо ба Шуғнону

Ванчу Дарвози Бадахшон омада, ниҳоят ба доруламон-Хатлон мерасад. Дар чорсуи Муъминобод он ҳазратро Хӯча Алишоҳи Валӣ ва Мир Сайид Чалолиддини Гулдаста бо муридонаш истиқбол мегиранд. Вақте ки он кас мавзеи Чубек ва атрофи онро наззора менамояд, ба мазоқаш макони пешорӯи деҳаи Чубек хуш меояд ва ба ҳамроҳонаш мефармояд, ки он ҷо лангар партоянд. Аз ҳамон вақт сар карда, деҳа номи Лангари Шоҳи Хомӯш ва ё Лангари Калонро мегирад (2, 89). Аз баракати он ҳазрат дар ин деҳа мадрасаи калон кушода мешавад, ки бо даргузашти мавсуф мадрасаи Шоҳи Хомӯш номида мешавад. Яке аз хатмкардагони ин даргоҳи маърифат Амонхӯчаи Лангарӣ – писари эшони домулло Лутфуллохӯча буд. Амон баъди хатми мадрасаи зодгоҳаш бо тавсияи қиблагоҳаш барои такмили дониш камари ҳиммат мебандад. Ӯ аввал ба Самарқанд омада, толибилми мадраса мегардад (2,10). Оиди ба хондан рафтани мулло Амон шахси куҳансоли деҳаи Лангар Санг Нозимзода чунин мегӯяд:

«Падари ман аз мулло Амон дар синну сол чавонтар буд. Ба хондан рафтани Амонхӯчаро ба ёд дошту ба мо баъдтар нақл мекард. Рӯзи гусели Амонхӯча ба охири баҳору аввали тобистон рост меомад. Мардумони бисёре се толибилро бо яқоягии се нафари дигар аз хешовандонашон, ки чун роҳбалад онҳоро ҳамроҳӣ мекарданд, то деҳаи Хӯча Алишоҳи Валӣ гусел карданд. Модари Амонхӯча ва ёронаш дар ҳалқаи дигар занҳои ҳамдеҳаашон дар дидаҳо нам аз паси писарони худ то лаби сангови деҳа мераванд. Онҳо поёнтар аз марқади Сайид Ҳасан Шоҳи Хомӯш истода, аз даргоҳи Худованди мутаол барои чигарбандонашон барору комёбӣ, амну амниятро иқболи баланд дархост намуданд. Падари Амонхӯча онҳоро то шаҳри Кӯлоб ҳамроҳӣ менамояд. Шабро дар масҷиди ҳазрати Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ гузаронида, рӯзи дағар баъди адои намози бомдод ба Амонхӯчаву ёронаш дуои сафар доданд» (2,13).

А.Бобоев аз нақлу қиссаҳои одамони бофарҳангу соҳибмаълумоти деҳаи Лангар ба чунин ҳулоса меояд, ки падари Амонхӯча эшони домулло Лутфуллохӯча зодаи деҳаи Лангар аст. Мавсуф соҳибмаълумот буда, дар мадрасаи Шоҳи Хомӯш ба касби мударрисӣ машғул будааст (2,14). А.Бобоев бо ин иddaояш чун профессори шодравон Холиқ Мирзозода нуқтаи назари Шоҳабдуллоҳони Бадахширо, ки соли 1937 дар маҷаллаи

«Кобул» рақамҳои 80,81,83 таҳти унвони «Армуғони Бадахшон» бо номи «Удабои Хавоҳон» мақолае интишор намуда, Шоҳин ва падарашро шоири афғон ва зодаи Афғонистон нишон додани мешавад, қатъиян рад менамояд (3, 239-240).

Бинобар гуфтаи Талабхӯча Исматов ва Иқром Набиев падари Амонхӯча ҳафтае як маротиба ба шаҳри Кӯлоб омада, намози чумъаро имоматӣ мекардааст (2,14).

Мулло Соҳибназари Дошмандӣ қисса мекунад, ки мулло Амон баъди хатми мадрасаи Самарқанд ба Бухоро меравад ва ин ҷо низ дар мадраса таҳсилро идома медиҳад. Соли дуюми таҳсил мулло Амон бо таклифи бухороии муқимие ба ҳавлии ӯ мекӯчад. Азбаски мулло Амон ҷавони хушқаду қомат, баодоб ва хушрафтор буда, ба лаҳҷаи мардумони кӯхистон – кӯлобӣ сухангӯии ӯ ба соҳибхона ва аҳли оилаи ӯ хуш меояд. (2,16). Гумони ғолиб он аст, ки мулло Амон ба духтари яке аз хешовандони ҳамон бухорогии муқимӣ ё ба духтараш хонадор шудааст.

Эшони Сайид Нозимхон – хатмкардаи мадрасаи Бухоро ҳикоят мекардааст, ки мулло Амон забони арабиро хуб медонистааст ва ба толибилмони навтаҳсил аз ин забон дарс мегуфтааст. Дар ҷамъомадҳо ва баҳсҳои илмӣ ӯ бо забонҳои тоҷикӣ, арабӣ ва ўзбекӣ озодона такаллум мекардааст (2,17). Мулло Амонро ё завқи баланди илмомӯзӣ ё ишқи духтари бухорогӣ, ё ҳарду дар Бухоро муқимӣ сохтааст (2,17).

Мулло Амон солҳои аввали таҳсил дар 2 – 3 сол як бор фасли тобистон барои дидорбинии волидону пайвандонаш ба Лангар меомадааст ва то моҳҳои аввали тирамоҳ дар мадрасаи Лангар дарс мегуфтааст ва хизмати ҳамдиёронашро адо мекардааст. Рӯзҳои чумъа ба шаҳри Кӯлоб ўро барои гузаронидани намози ҷамоат даъват мекардаанд.

А.Бобоев фарзияро, ки гӯё мулло Амон то 70 – 75 – солагиаш ба сабаби тангдастиву камбағалӣ соҳиби зану фарзанд набудааст, қатъиян рад месозад. Танҳо дар ҳудуди 70 – 75 – солаги гӯё бо модари Шоҳин издивоҷ карданашро низ носаҳеҳ меҳисобад. Ба ақидаи ӯ марди тансихат, соҳибмаълумот ва мударрис ҳатман имкони издивоҷро дошт. Ҳамчунин шахси мучаррадро имоматӣ карданаш манъ буд. Ба болои ин хешовандонаш низ метавонистанд, сари мулло Амонро дар зодгоҳаш чуфт кунанд (2, 18-19).

Воқеан, Шамсиддини Шохин дар бораи хоҳар доштани худ ва то синни 29 – солагии бародараш фавтидани ўро дар достони «Лайлӣ ва Мачнун» дар лаҳзаи «Хабар додани Зайд Мачнунро аз вафоти Лайлӣ ва вафоти Мачнун» ба муносибати фавти завҷаи меҳрубонаш изхори ғаму андӯх баён кардан ишорае кардааст (3,240).

Эшони Сафолхӯча – бошандаи деҳаи Лангар аз модараш, ки дар 107- солагиаш фавтидааст, шунида будааст, ки мулло Амон бо ҳамроҳии писараш Шамсиддини 10-12 - сола дар ҳудуди солҳои 1869-1871 ба деҳаи Лангар омада будааст ва мулло Амон шукри илоҳиро мекардааст, ки ба ӯ фарзанд ато кардааст (2, 19). Модари эшони Сафолхӯча, ки бесавод буда, оид ба лаҳҷаҳои мардуми тоҷик чизе наметонистааст, ба ҳайронӣ мегуфтааст, ки «Шамсиддин аташа (падараширо) «додо» мегуфт» (2, 19). Мулло Амон ҳар гоҳ ки ба зодгоҳаш омада, дар маъракаву чамъомадҳо маъвиза мекард, одамони таҳҷоии аз шеваи бухориён ноогоҳ мегуфтаанд, ки мулло Амон бо забони манғитӣ гап мезанад. Оид ба ҳамон сафари мулло Амон момаи Тӯрабегим, ки беш аз 90 сол умр дидааст, мегуфтааст, ки мулло Амон ба сабаби хешашон будан дар хонаи онҳо деҳаи Чӯбек ( 2 км дуртар аз деҳаи Лангар) чанд рӯзе меҳмон будааст. Мулло Амон бо шеърӯ шоирӣ рағбат доштани Шохинро низ хотиррасон карда будааст (2,20).

Сокини деҳаи Шайхкамони ноҳияи Шӯрообод (ҳоло ба номи Шамсиддин Шохин) Сафар – қанӣ, ки муддати мадиде дар Бухоро зиста будааст, нақл мекардааст, ки мулло Амон дар Бухоро обрӯю эътибори баланд доштааст ва Сафар – қанӣ хавлии мулло Амонро бадохатан «меҳмонхона» мегуфтааст. Гувоҳи соҳибнуфузии мулло Амон дар он аст, ки боре Сафар – қанӣ ба дасти миршабҳо меафтад. Мулло Амон ўро аз чанголи миршабҳо халос мекунад ва талаб менамояд, ки ҳарчи зудтар чонаширо гирифта, ба кӯхистон фирор кунад (2,22).

Аз рӯи шуниди Талабхӯча Нозимиён мулло Амон шахси осудаҳол, соҳиби хонаву дар, зану фарзанд буда, услуби либоспӯшияш ба мардумони дорой шахрӣ монанд будааст: дар тан чома ва аз болои он челаки нақшунигордор мепӯшидааст, дар пояш мӯза доштааст ва шеваи баستاني саллааш ҳам аз муллоҳои маҳаллӣ тафовут доштааст. Ҳини азимат ба Хатлон дар хонаи бародараш Маъмурхӯча, ки шахси дорӣ ва соҳиби

заминҳои меросӣ аз Мир Сайид Шоҳи Хомӯш будааст, ист мекардааст (2,25).

Ба ақидаи А.Бобоев издивочи мулло Амон бо модари Шоҳин дар 60 – 65-солагии мавсуф иттифоқ афтадааст ва он издивочи аввалини ӯ набудааст. Танҳо хушҳолии мулло Амон бо тавлиди Шоҳин дар он будааст, ки Худованд орзуи деринаашро бароварда сохтааст (2,26-27).

*«Агарчанд умрам ба ҳафтод рафт,  
Кунунам гами тирӣ аз ёд рафт».*

гуфтани мулло Амон ба он маъност, ки дар 70-солагиаш Шоҳин ба дунё омадааст (2,28).

Ба гуфти амакзодаи Шоҳин-эшони Сафолхӯча Шамсиддин баъди сари падараш маротибаи дуум ба зодгоҳи қиблагоҳаш дар синни 27-28-солагиаш ташриф оварда будааст. Ӯро шавқи дидорбинӣ бо пайвандон, лаззати чашмаҳои чонбахши кӯҳистон ва обу ҳавои форами он ба Хатлон кашидааст. Воқеан, агар Шоҳин Хатлон - зодбуми бобоияшро дӯст намедошт, аз шикасти исёни Восеъ ин қадар мутаассир намешуд:

*Ба Хатлонзамин хуни мардум бирехт,  
К-аз он мотам аз чарх анҷум бирехт.*

*(«Тухфаи дӯстон», 3,11).*

Аз рӯйи шуниди модари Сафолхӯча бо шарофати сафари дуюми Шоҳин ба деҳаи Лангар падари Сафолхӯча ба дунё меояд. Аз Шоҳин шоҳиш мекунанд, ки ба «меҳмони нав» ном гузорад. Шоҳин ба навзод номи амири Бухоро – Абдулаҳадро мегузорад ва ба ӯ дуои камолот медиҳад (2,50).

Хулоса, имрӯз вақти он расидааст, ки зиндагиномаю эҷодиёти Шамсиддини Шоҳин як бори дигар мавриди бозбинӣ қарор гирад, зеро ҳақ бар ҷониби А.Бобоев аст, ки мегӯяд: муҳаққиқони ҳаёту фаъолияти Шамсиддини Шоҳин иштибоҳе кардаву мулло Амони Розмозиро (ба гуфти устод С.Айнӣ дар «Ёддоштҳо» аз тумани Вобқанд, аз деҳаи Розмози Бухоро) ба мулло Амони Кӯлобӣ монанд кардаанд (2, 53).

### **Пайнавишт:**

1. Айнӣ С. Намунаи адабиёти тоҷик. – Душанбе: Адиб, 2010, 447с.

2. Бобоев Абдулло. Шамсиддини Шоҳин. – Душанбе: Матбуот, 2009, 79с.

3. Мирзозода Холик. Шамсиддини Шоҳин. – Сталинобод: Комбинати полиграфии Вазорати маданияти РСС Тоҷикистон, 1956, 258 с.

4. Ҳодизода Р. Шоҳин. – Душанбе: Дониш, 1974, 141с.

### 1.13. МУНДАРИЧАИ «МАДҲИЯИ УЗРҲОӢ БА ТАШБИБИ ТАВСИФИ АСП»-И ШАМСИДДИНИ ШОӢИН

Дар байни таълифоти Шамсиддини Шоҳин «Мадҳияи узрҳоӣ ба ташбиби асп» қимати баланди илмию адабӣ дошта, бо номи «Қасидаи маъзарат барои аз рикоб бозмондан» (1,218) низ маъруф аст. Устод С. Айнӣ сабаби иншои қасидаи мазкурро дар он мебинад, ки Шамсиддини Шоҳин «Боре дар як сафари амир (Абдулаҳад-Ҳ.М.) иштирок накарда. Амир аз ин ҳаракати ӯ саҳт коҳида, ҳатто ба нафю ҳабсаш қарор дода. Чун мочароро ба воситаи дӯстони худ Шоҳин пай бурда, қасидаи маъзаратомезе дар тавсифи асп ...иншо карда, тақдим намуда, аз ин таҳлука халосӣ ёфтааст» (2, 248-249). Бояд гуфт, ки қасидаи мазкур дар «Ашъори мунтахаб» (Сталинобод,1959)-и Шоҳин ҷой надорад. Онро нахустин бор устод Айнӣ дар «Намунаи адабиёти тоҷик» (2,245-246) аз нусхаи дастнависе овардааст. Профессор Холик Мирзозода низ дар қисмати иловаҳои рисолаи илмиаш, ки перомуни рӯзгор ва осори Шамсиддини Шоҳин ихтисос дода шудааст, онро аз «Девони Шоҳин» (3,206-207) замима намудааст (1,218-219).

Қасида аз баёни саргузашти тотуи лоғару сусти шоир ҳусни ибтидо мегирад:

*Доштам тотуяке лоғару бадному ясав,*

*Пушт оганда чу дасти чарабу рӯйи маҳав (1,218).*

Шоҳин барои наҳ задани тотуяш бехтарин ташбеҳро ба кор бурдааст. Думашро ба чорӯб, ёлашро ба ҷангал, пайкарашро ба қав, шиками коку ковокашро ба сабад, пойи бемағзу хушқашро ба ғараб, сугунмуҳраю тумшуқашро ба пармаю оҳансав, пашмҳои дар оғил рехтаи ўро ба дӯкони наддоф (титкунандаи пашму пахта) монанд кардааст:

*Ҳаббазо тотуи чорӯбдуми ҷангалёл,*

*Ки шуда пайкараш аз қӯбои меҳнат чун қав.*

*Шикам аз гояти ковокию қоқӣ чу сабад,*

*Пой аз бобати бемағзию хушкӣ чу гарав.  
Арраи пушти ваю тумшуқи қоқуртии ӯ  
Метавон гуфт, ки ин пармаю он оҳанса.  
Оғил аз резиши паими тани оғандаи ӯ  
Ҳамчу дӯкончаи наддоф шудӣ вақти қашав (1,218).*

Шоир сӯстӣ, камқувватию бенавӯӣ, суми ҳар лаҳза ларзони аспро аз умре танҳо алаф хӯрдани ӯ пиндошта, ҳисми ларзони ӯро ба хуршеди бар об партавафкананда мушобех донистааст:

*Ғашта аз гардиши табъ он ҳама афсурдадимоғ,  
Ки шудӣ то дами мурдан ба яке бод қатав.  
Ғар вазидӣ ба масал боди латиф аз тарафе,  
Мунтамоил шудӣ аз ҷой ба ҷо ҳамчу ялав.  
Хӯрда будӣ ба ҳама умр зи анвои гиёҳ,  
Соли деҳқонии Одам алафи гандадарав.  
Сумаш аз беқувватӣ зери арақ меларзид,  
Ҳамчу хуршед, ки бар об нишонид партав.  
Мезад аз баҳри алаф шиҳа бад-он булаҷабӣ,  
Ки гуломе қунад аз ёди ватан сози лалав.  
Сад муаллақ зади аз заъф чу дулибачагон,  
Тифли думоҳа гар оҳиста бидодӣ силтав (1, 218).*

Шоҳин тамасхуромез саргузашти аспашро идома медиҳад ва дар зимн хонандаро аз азми сафар доштаниш ҷониби Кармина оғаҳ месозад:

*Бо чунин асб задам раҳти сафар васфқунон,  
Бо саисбача, ки ин аст фалон аспи бидав (1,219).*

Ҳамчунин саисбачаро низ таъкид менамояд, ки ин асп хеле бидав аст ва эҳтиёт бошад, то ки фалокате сар назанад:

*Бохабар шав зи лаҷомаш, ки агар сӯст ниҳӣ,  
Натавон ёфт суроги ту магар аз Маскав (1,219).*

Вале саисбача баръакси ин гуфтаро мушоҳида мекунад:

*Мезад ӯ қамчию он тотуи ёбуталъат,  
Пой мемонд чу нозуксанамон қад-қадӣ ҷав (1,219).*

Алқисса, онҳо аз субҳи солеҳон раҳти сафар баста, то дами асп ба Кармина мерасанд. Аз чунин асп саис норозӣ шуда, шоирро талқин мекунад, ки онро фурушад. Шоҳин аз тарси аз даст нарафтани саисаш он тотуро бо ёбуяке ҷомаи худро низ ба гарав монда, иваз мекунад. Вале

*«Сабаб ин буд, ки ман-банда ба аснои тариқ,  
Ҳар қадар ҷаҳд намудам, нарасидам ба ҷилав» (1,219).*

Аз ин вачҳ шоир афсӯс хӯрда, лолу ҳайрон ба хонанда мурочиат мекунад:

*Чӣ қунам, нест маро аспаки роишҷилаве,  
Ки намонад ба қафо вақти раворава зи ясава (1,219).*

Аммо ин ҳолат дер давом намекунад, шоир ҳисобашро меёбад, лаб ба авсофи аспи шоҳаншоҳ – Раҳш мекушояд:

*Эй шоҳаншоҳи чаҳонгир, ки ҳангоми ишкор,  
Оҳувонро ба як ангез қунад аспи ту ав (1,219).*

Аммо мадҳи шоир бетамаъ нест. Ё саргузашти аспи лавандашро низ бо ҳамин мақсад қисса кардааст, то ки шоҳи олампаҳо нияти ўро пай барад:

*Дорам умед, ки бо ман бидиҳӣ аз сари лутф,  
Аспаки йурғои хушиақтар аз мурғи титав.  
Ончунон тунд, ки гар сояи қамчин афтад  
Ба суриниш, чу гизоли хутанӣ гирад дав (1, 219).*

Шоҳин дар ду байти охири мадҳия таҳаллуסי худро зикр намуда, ҳамчунин бори дигар таъкид намудааст, ки ба аспи бедава ба се муштоку эҳтиҷманд аст. Онро низ ёдовар шудааст, ки агар шаҳаншоҳ ба шоир аспи бедава диҳад, иншоолоҳ Худованд ба ў аз ғайб тавсани давлат хоҳад бахшид:

*Банда, Шоҳин, ба чунин асп ба се муштоқам,  
Беиштар з-он ки бувад мардуми саҳро ба палава.  
Гар ту ин асп салава бар мани бечора қунӣ,  
Эзидат тавсани давлат қунад аз ғайб салава (1,219).*

Ба ҳамин тариқ, асари мазкур бо забони содаву равони мардумӣ таълиф шуда, шоир тавассути корбасти вожаҳои маъмули халқии *ясава* (интизоми маҳсулест, ки мувофиқи он аҳли рикоби амир дар сафар ҳаракат мекунад ва ясавул нозири он аст; дар мавриди аввал *ясава* ба маънои суфт ва дар мавриди дигар ба маънои аслиаш омадааст), *маҳав* (навъи маризии сироятӣ), *қав* (устухон), *гарав* (ғараб, най), *оҳансава* (сӯҳон), *қашав* (шона задани бадани асп), *қатава* (дуқад шудан), *ялав* (моил шудан ба самте), *алафи гандадарав* (алафи аввали баҳор), *партава*, *сози лалава* (суруди ғарибӣ), *силтава* (бо шаст кашидан), *аспи бедава* (даванд), *Маскава*, *чилава* (лаҷом), *ав кардан* (башаст газидан), *мурғи титав* (товус), *гирад дав* (давидан), *палава* (*ош*), *силава* (ҳадя, бахшиш) кофияҳои ҷолибу зебо бастааст ва тавонистааст, ки бо сеҳри суҳан худро аз зери теги хуношоми амир Абдулахад раҳо бахшад.

### Пайнавишт:

1. Мирзозода Холиқ. Шамсиддини Шоҳин.- Сталинобод: нашр. давл. Тоҷ., 1956, с. 218-219.

2.С.Айнӣ. Намунаи адабиёти тоҷик.-Душанбе: Адиб. 2010, 447 сах.

3.Девони Шоҳин. Нусхаи шуъбаи дастнависҳои шарқии Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии АФ ҚТ, рақами сабт 785.

4.Муродиён Ҳасан. Тасвири ҳамбастагии инсон ва олами ҳайвонот (дар мисоли асп) дар адабиёти форсу тоҷик.- Душанбе: Нодир, 2009, с. 81-83.

## 1.14. ЗИКРИ ДИЁР ДАР ОСОРИ ҲОҶӢ ҲУСАЙН

Дар шароити кунунӣ, ки тарғиботи идеологӣ заиф гардидааст, вуситаи аз ҳама муҳими тарбияи хонандагон истифодаи асноди маҳал дар дарс мебошад. Ташкили фаъолияти муттасил ва бомақсадонаи кишваршиносӣ дар дарсҳои забон ва адабиёти тоҷик усули бехтарини тарбияи арзишҳои умумибашарӣ ва маънавӣ буда, махсусан дар тарбияи ватандӯстӣ ва байналхалқии хонандагон аҳамияти калом дорад. Шиносӣ бо расму ойинҳои ниёгон, анъанаҳои мардумӣ, адабӣ ва меҳнатии ҳамдиёрон хонандагонро хушдор медахад, ки дар рӯҳияи хизмат ба манфиати халқу Ватан тарбия ёбанд, сарватҳои табиӣю маънавии миллатро хифз намоянд.

Хурсандиовар аст, ки бори нахуст манфиатбахш будани ин падида дар барномаи нави адабиёти тоҷик низ таъкид гардидааст. «Дар маҳалҳои гуногуни ҷумҳурӣ, - қайд шудааст дар барномаи адабиёт, - адибон ва шоирони халқӣ ҳам зиндагӣ мекунанд, ё ки гузаштаанд ва ҳаёту эҷодиёти онҳо ба барнома дохил нагаштааст. Масалан, Маъдан, Фаҳрии Рӯмонӣ, Туғрал, Ҳоҷӣ Ҳусайни Хатлонӣ, Парии Ҳисорӣ, Муаллоёри Ванҷӣ аз адабиёти муосир Саидалӣ Вализода, Юсуф Вафо, Ҳикмат Ризо ва боз бисёр адибони имрӯза ҳастанд, ки омӯзиши эҷодиёти онҳо барои тарбияи шогирдон аҳамияти калон дорад. Пеш аз ҳама қимати ин қор дар он аст, ки шогирдон бехтару хубтар ба ҳаёти фарҳангӣ ва адабии гузаштаи ноҳия ё шаҳр шинос мегарданд. Муаллим имкон дорад, чанд соат ба омӯзиши ҳаёту эҷодиёти

онҳо аз ҳисоби соати корҳои амалӣ бахшад» (Барномаи адабиёти тоҷик барои синфҳои 4-9,10-11,1994,14-15).Аз ин нигоҳ,дар синфи IX пеш аз боби «Адабиёти садаи XX» як соат оид ба ҳаёт ва эҷодиёти Ҳочӣ Хусайни Хатлонӣ чудо кардан хеле муфид аст.

Ба хонандагон иттилоъ бояд дод, ки Муҳаммадхусайн мутахаллис ба Ҳочӣ дар соли 1880 (1300 х.) дар деҳаи Қарқамиши мавзеи Кангурти вилояти Хатлон аз оилаи Зокир-девонбегӣ ба дунё омадааст. Ӯ дар мадрасаҳои Турсунҷон ва Рашиди Бухоро таҳсилу илм кардааст.Аз хурдсолӣ дар фикри шеърбарбаркунӣ аз осори гузаштагон ва шеърҳои афтода будааст:

*Фикри шеърӯ навхатӣ, Ҳочӣ, ҳаёлам бурдааст,  
3-он баландандешаам, мазмуни ашъорам мапурс.*

(Муҳаммадхусайни Ҳочӣ. Асарҳои мунтахаб.- Душанбе: Нашр. давл. Тоҷ., 1962, с. 126).

Бо мақсади баланд бардоштани фарҳанги забондонии шогирдон, дучанд гардонидани рағбати онҳо нисбат ба каломӣ мавзун аз эҷодиёти Ҳочӣ дар тавсифи калом порчаҳо қироат намудан аз аҳамият холи нест. Чунончи, Ҳочӣ дар ифтиҳои достони «Комде ва Мадан» фармуда:

*Касе мавзун набошад, нест инсон,  
Сухан санҷидагӯӣ нест осон.  
Каломӣ нарму мавзуну муқоффо,  
Қунад дил равшану хотир мусаффо.  
Нафас ҳар гоҳ ки носанҷида ояд,  
Дами сина аз ӯ ранҷида ояд.  
Дами мавзун агар дашном бошад,  
Хуширо марҳабо пайгом бошад.  
Насанҷида каломӣ шафқатогин,  
Нагардад чуз қарини таъну нафрин.  
Ба шамшиери забон марди суханвар,  
Қунад олам мусаххар чун Сикандар.  
Забон чун дашнаи гуфтор гирад,  
Наём аз оби ханҷарбор гирад....  
Фасоҳат муъҷизи пайгамбарон аст,  
Пас он гоҳ дар лисони шоирон аст.  
Ба меъроҷи сухан пас аз паямбар,  
Набошад ҳамчу шоир шахси дигар.*

(Ҳамон асар, 256).

Бо мақсади тарғиби ҳусни хат ва хушнависӣ диққати

шогирдонро ба он чалб намудан лозим аст, ки «Ҳочӣ дар зебо навиштани хатҳои насх, настаълиқ, сулс, нурий, райҳонӣ, рукумо, нохунӣ, ёқутӣ, ёқутии зулфомез, хатти ғубор, таъям ва ба дигар навъҳои хат таҳассус пайдо карда, дар ин соҳа низ ба обрӯ ва эътибори калоне соҳиб гардидааст». (Ҳамон асар, 6). Ҳатто дар санъати хаттотӣ асари «Ашқоли хутути исломия»-ро низ таълиф кардааст.

Ба диққати хонандагон бояд расонид, ки Ҳочӣ баъди хатми мадраса бо мақсади ҳаҷ ба нимчазираи Арабистон мусофират намуда, ҳатто ба Фаронса низ рафта будааст:

*Ҳамчу ангушти шаҳодат ба қафи аҳли фаранг,*

*Ҳочӣ беқадр шуд аз кинаи танҳо ин ҷо.*

*(Ҳамон асар, 1962, 31).*

Баъди бозгашт аз ҳаҷ Ҳочӣ ба Бухоро намеравад, балки ҳисси муҳаббат ба ёру диёр ўро ба зодгоҳаш меорад. Дар ин бора худӣ шоир низ дар яке аз мактубҳои ба дўстонаш навишта таъкид мекунад, ки мақсади хизмат ба волидон ва фикри «хуббул ватани минал имони», яъне дўст доштани ватан аз имон аст, ўро ба зодгоҳаш кашид: «Бандаро орзуи зиёрати волидайн ва ризқи парешон ва қазияи хуббул ватани минал имони инон аз қабзаи ихтиёр рабуда, ба он касба маътуф медорад..., варна видои дўстон ва ҳаҷри муҳибон ранг аз рӯйи муҳаббат метарошад ва нохуни ифтироқ синаву чигар мехарошад (Ҳамон асар, 7).

Ҳочӣ дар яке аз ғазалҳои худ низ ба ин ишорат намуда мегӯяд:

*Гӯшаи танги Ватан «ҳасни ҳасин<sup>3</sup>»-и хатар аст,*

*Шарар аз санг чаҳад, мурдани ӯ осон аст.*

*(Ҳамон асар, 43).*

Дар ин сатрҳои шоири ватандўст гуфтанист, ки ман дар ватан бо мушкилӣ рӯз мегузаронам. Бо вучуди ин бақои ман дар ватанам аст. Мисли шарорае, ки аз санг чаҳидаву мемирад, ман аз ватан дур мемирам.

Ба хонандагон бояд таъкид намуд, ки Ҳочӣ дар авҷи камолоти эҷодӣ, дар синни 41-солагии дар соли 1922 дар Кангурт вафот кардааст. Марқадаш низ дар баландии рӯ ба рӯйи деҳаи Давлатшоён зиёратгоҳи мардум аст. Қатъибаи санги мазораш бозгӯи шавкату эътибори шоир аст:

*Агар бар хоки Ҳочӣ бигзарӣ, фасле таҳаммул кун,*

---

<sup>3</sup> **Ҳасни ҳасин** - дорандаи ҳусни устувор.

*Ки бе ғайзе набошиад тӯдаи хоки мазори ӯ.*

*(Ҳамон асар, 191).*

Мероси адабии Ҳочӣ дар «Куллийёт»-и ӯ соли 1913 (1331х.) дар Тошканд ба зевари таъб расидааст, фароҳам омадааст, ки аз ғазал (254 адад), муҳаммас (19), мусаддас (1-го-28 банд), марсия (4), рубоӣ (97), таърихи манзум (13), мактубҳои мансур (9), мактубҳои манзум (1), манзумаҳои «Василату-н-начот», «Дабистони ибрат», «Таърихи чуда», рисолаи таърихии «Мунтахабу-л-ахбор фӣ тарбақоту-с-салотин» ва маснавии «Комде ва Мадам» иборат аст.

Пас аз таҳлили намунаҳо аз ғазалиёт ва рубоиёти шоир салоҳ мешуморем, ки ба суроғи маснавии «Комде ва Мадам» шугл варзем ва махсусан сари масъалаи тасвири кишвари Хатлон дар ин асар иҷмолан таваққуф намоем. Қобили тазаккур аст, ки Ҳочӣ Ҳусайн дар қисмати ифтитоҳии достони «Комде ва Мадам» пас аз ситоиши сухани мавзун ба тавсифи Хатлон мепардозад:

*Ариши суханро бидиҳам бартарӣ,*

*Фариши хирадро бикунам зеварӣ.*

*Аз сифати хубии маъмурае,*

*В-аз гуҳари шоҳиди мастурае.*

*Рафти сухан бар сари Хатлон бувад,*

*Ҳубби ватан гӯшаи имон бувад.*

*(Ҳамон асар, 258).*

Воқеан, дар ин ҷо шарҳ додани истилоҳи «Хатлон» аз манфиат ҳоли нест. «Натиҷаҳои ковишу ҷустуҷӯи бостоншиносон, авроқи парокандаи осори хаттӣ гувост, ки Хатлонзамин яке аз ҷабҳаҳои қадимии кишварамон буда, ба дастдарозиҳои Хоқони Чину Қайсари Рум ва хулафои арабу султонони манғития гирифтور гардида, гарчанде борҳо хоку тӯроб шуда бошад ҳам, вале боз ҳамчун навбояи кӯҳӣ аз нав рӯида, мардумаш сарбаланду заминаш пурбору иморатхояш маъвои худиву дӯстон боқӣ мондааст» (Девонақулов, 1989, 187-188).

Дар бораи сарнавишти Хатлон аз олимону адибони Юнони қадим- Птоломею Плиния сар карда, то муаллифони осори адабию таърихӣ, ба мисли Хурдодбех, Истархӣ, Табарӣ, Балғамӣ, Мақдисӣ ва дигарон қайдҳо кардаанд. «Хуталон-билодест мучтамеи он сӯйи Чайхун, наздики Самарқанд ва Хуттал кураи васеест дорой шаҳрҳои бисёр дар Мовароуннаҳр»-

оварда шудааст дар «Мачмаъу-л-булдон». Абӯабдуллоҳи Муҳаммад ибни Аҳмад Котибии Хоразмӣ бошад, роҷеъ ба «Ҳаётила» дар асараш «Мафотеху-л-улум» чунин навиштааст: «Ҳаётила номи гурӯҳе аз мардуми кудратманд будааст, ки молики сарзаминҳои Тахористон будаанд» (Ҳамон асар, 188).

Аз рӯйи нишондоди Ал-Истархӣ Хатлон вилояте будааст, ки шаҳрҳои Мунк (Ховалинг), Нучара, Барсариг, Хулбук, Тамлият, Фархор, Карбанч, Андичараг, Рустақбик, Сикандара, Ҳалевард, Леваканд (Бохтар), Меренд, Рашт (Ғарм), Бадахшон, Каррон (Дарвоз) ва ҳоказоро дар бар мегирифтааст. Дар робита ба ин, Ҳочӣ Ҳусайни Хатлонӣ оид ба пайдоиши Хатлон сухан ронда, таъкид мекунад, ки Худо бихиште дар рӯйи олам офарид ва ба он Хатлон ном ниҳод:

*Худо чун вазъи таркиби баишар кард,  
Кароматномаши манишур сар кард,  
Ба ҷойи истиқомат кард муҳточ,  
Бихишташ бурду бозаш кард ихроҷ.  
Ҷаҳонро баҳри ӯ барбаст ойин,  
Дар он вайрона фармудаши, ки бинишин.  
Замин аз юмни пойи он муборак,  
Ба ободӣ баромад пою торақ....  
Билоду қаряҳо гардид маъмур,  
Чу гардун бурҷҳо манзилгаҳи нур.  
Зи ҳубӣ чун бихишт аз рӯйи эъҷоз,  
Намудӣ ҳар яке бар дигаре ноз.  
Аз ӯ шуд мунтахаб сабзиназоре,  
Ҷаҳони дигаре, боғу баҳоре,  
Замин чун бар фалак н-ояд мубоҳӣ,  
Ки Хатлон халқ кард аз вай илоҳӣ.  
Чу Хатлон хиттае кам офарида,  
Ки фирдавсе ба олам офарида.  
(Ҳочӣ, 1962, 259).*

Хуб мебуд, ки ба хонандагон маъноии калимаи «Хатлон» шарҳ дода шавад. Хатлон аз калимаи «хатл», баромадааст, ки он ба тарзи хитл, «хуттал», «хатил» низ дучор меояд, қайд мекунад муаллифи «Асрори номҳои кишвар» А. Девонақулов. Вобаста ба тағйирёбии ҳаракати фатҳа (а), касра (и) ва замма (у) то андозае маънии луғавии онҳо низ дигаргун мешавад. Масалан, «хатл» агар ба маънии «фирефтан» дар мафҳуми «зирақӣ» ,инчунин

«камингаҳ» ояд, шакли «хитл»-и он ба маънии «пӯшиш» «хона», «сӯроҳ» меояд, вале шакли «хатил» бо «то»-и арабӣ баробари дигар маъниҳо ба маънии «найзазан», «чавонмард» омадааст. Инчунин «хатл» маънои «базрикутуно»-ро дорад, ки он гиёҳе буда, дар гузашта ҳамчун масолеҳи доруворӣ истифода мешудааст. Воқеан, бо гиёҳ муносибат доштани калимаи «Хатлон» бесабаб нест, зеро ки Хатлон сарзамини кӯҳистон буда, табиати зебо, гиёҳҳои шифобахш ва мевачоти лазиз дорад. Ҳочӣ Хусайни Хатлонӣ ба ишора намуда мегӯяд:

*Ба домони губораиш боғу бустон,  
Ба дӯиш хорзораиш сунбулистон.  
Назокат ҳар кучо бошад дар ӯ чамъ,  
Зи хошокаш намоён бурқаш шамъ,  
Агар хоре ба пойи ӯ расида,  
Чу шамъаш аз гиребон гул дамида.  
Аз он беш аст дар вай боғу гулишан,  
Ба тирӣ мерасу натвон шумурдан....  
Зи бори мева шохи паҳну борик,  
Чу тирон ҳам шуда бо сачда наздик.  
Саховатмаширабе густурдааш хон,  
Ба ҳам барчида неъматҳои алвон.  
Тамаъ бар неъматаш чун осмон қард,  
Забони косалеси Қаҳқашон қард.  
Кӯҳистонаш хазири ахзаринпӯш,  
Равон аст осмоне бар сари дӯш.  
(Ҳочӣ, 1962, 260).*

Дар «Фарҳанги Нафисӣ» маънии луғавию истилоҳии «ҳайтол» ба тариқи зайл сабт гардидааст: «Ҳайтол»-озод аз хироч; Ва мардуми қавихайкалу тавоно. Ва вилояти Хатлон ва мулки Бадахшон ва подшоҳони онро «ҳаётила» мегуфтаанд. Илова бар ин дар аксарияти фарҳангу сарчашмаҳо гуфтаанд, ки мардуми ин ҷо хушсурату бофарҳанг мебошанд. Ҳочӣ Хусайн низ дар хусуси макони аҳли фазлу дониш ва бузургони илму адаб будани Хатлонзамин мегӯяд:

*Макони фазлу арбоби ҳунар ӯст,  
Қумоши илму печида дар пӯст.  
Ҳама аҳли камолу ҳол то қол,  
Ба хокаш медамад чун сабза ҳар сол.  
Ба хоки он замини ҳулдмонанд,*

*Бузургони қадимӣ хуфтагонанд.  
(Ҳочӣ, 1962, 261).*

Шоир покдоманӣ ва иффати занони Хатлонро ба тариқи зайл каламдод намудааст:

*Ба иффат чун занони покдоман,  
Зи хуни лола марҷон то ба доман.  
Ба хубонаиш мақун нисбат, ки бинӣ  
Хичолат маҳвашиони Руму чинӣ.  
Паризодони аз ноз офарида,  
Зи шӯҳиҳои зъчоз офарида.  
Ба тори зулфашон дандони шона  
Расад, дил мекушояд дона-дона.  
Ба рӯйи сабза аз нозукравонӣ,  
Бароянд дар либоси аргувонӣ.  
Барорад аз Замин то осмон ранг,  
**Кузах**<sup>4</sup> аз шаш чиҳат созад аён ранг.*

*(Ҳамон асар, 250-261).*

Маънии соф истилоҳии «Хатлон» дар фарҳангҳо ба тариқи зайл тафсир гардидааст: «Хатлон» ...номи шаҳрест аз иқлими ҷаҳорум ва аз билоди Ҳайтол аст... ва ба Мовароуннаҳр наздик аст, ба Тибет ва аз он ба замини Таводиёну (Кубодиён) , Ҷағониён ва Тирмиз оянд. Ва дар он вилоят матоғҳое некӯ бувад, аз он ҷумла асп....Ва кулли вилоятро Хатлон гӯянд, ки Анварӣ гуфта:

*Мубашишир омаду ахбори фатҳи Хатлон дод,  
Нишони бода кун, эй хусрави Хуросон, шод.*

*(Девонақулов, 1989, 190-191).*

Ҳочӣ Хусайн низ ҳунармандии Хатлониёнро ба тариқи зайл тавсиф менамояд:

*Бубинӣ санъати дасти худой,  
Дар ин ҷо гар тафарруҷ менамой.  
Ки карда нақшиҳо дар гавҳари санг:  
Мулавлан **байза**<sup>5</sup>, **хумраъ**<sup>6</sup>, мухталифранг.*

---

<sup>4</sup> **Ҳасни ҳасин** - дорандаи ҳусни устувор.

<sup>5</sup> , **байза** - сафед

<sup>6</sup> **хумраъ** – сурх

( **кузах** - рангинкамон).

(Ҳочӣ, 1962,160).

Дарвоқеъ, сабаби ба Хатлон лашкар кашидани чи Искандару чи Асад ибни Абдуллоҳ ва чи Алпарслони Салчуқӣ диёри раҳзани ҳуш будани ин мавзеъ аст. Ҳатто ба ақидаи Ҳочӣ қолаби хазрати Одам Сафиаллоҳро аз гили ин диёр сохтаанд:

*Аз он шуд ин диёри раҳзани ҳуш,  
Малоҳат дар кафи хокаи ҳамогӯш.  
Ҳавояш чун гулоби инбисот аст,  
Димоги дилхушӣ дар ин бисот аст.  
Чу бахти рӯкушову фоли фирӯз,  
Маҳаш иди сиёму рӯзи наврӯз...  
Гулистони Ирам пинҳон ба хокаи,  
Шадоди орзуҳо чонҳалокаи.  
Биҳиште, лек одам гашта сокин,  
Латофатманзиле раиқи амокин.  
Зи хокаи қолаби одам кашида,  
Ки аз ҷаннат ба ин чо орамида.*

(Ҳамин асар, с. 260-261).

Мувофиқи маълумоти «Худуду-л-олам» «Хатлон ноҳияест аз худуди Мовароуннаҳр андар миёни кӯҳҳои бузург. Ва ободону бисёркишт ва бисёрмардум ва неъматҳо фарох... Ва мардуми ин ноҳият мардумони чанговаранд». (Асрори номҳои кишвар, 1989, 191). Оид ба боигарии табиии ин мавзеъ маълумот дода менависад: «Андар биёбонҳову андар кӯҳҳои вай маъдани сим асту зар. Ва аз ин чо асбони нек хезанд бисёр» (Ҳамон асар, 191). Ҳочӣ Ҳусайн низ бо назардошти тамоми боигарихояш Хатлонро аз Хутан, Хито, Бадахшон, Фарангистон, Ҳинду Кашмир ва Исфаҳон болотар мешуморад:

*Зи дунё вусъати ӯ ҳаст берун,  
Ба домонаш работе ҳафт гардун.  
Хутан бар оҳувони ӯ чарогоҳ,  
Хито бар галлабонаш ду хиргоҳ.  
Бадахшон хун зи раиқи кӯҳсораш,  
Ба доман лаъли хунин ашквораш.  
Ба доғаш баски рафта дар табу тоб,  
Фарангистон нишаста дар лаби об.  
Магӯ дар пеши ӯ аз Ҳинду Кашмир,  
Гунаҳ бошад, забонро дар адаб гир.  
Зи гарди домани мижгонсиёҳон,*

*Кашида сурма дар чаими Сафоҳон.*

*(Ҳочӣ, 1989, 261).*

Ҳочӣ Хусайн чашмасорони Хатлонзамин ва атрофи онро бо шӯру шавқ васф намудааст:

*Зулолаш софиш Кавсар гирифта,  
Чу маъишуқаи замин дар бар гирифта,  
Канори ҳавзу тарфи чаимасораи  
Сафоҳези Ҳалаб оинадораи.  
Зи борон-и аз латофатинтисобӣ,  
Зи вай сад гуна табхоли ҳубобӣ.  
Хушо сайри тамошои баҳораи  
Канори ҳавзу дашти лолазораи.  
Навои булбулонаи шох бар шох,*

*Асарсанҷе, ки созад кӯҳ сӯроҳ.*

*(Ҳамон асар, 260).*

Вобаста ба ин «муаллифи асри IX дар қисмати «Мулҳақот»-и асари Ибни Хурдодбех се ривоят оварда, ки аз ҷумла ривояте оид пайдоиши асбони Рахшмонанд мебошад. Гӯё Хатлон ҳазорҳо чашма доштааст, вале ду чашмаи он ниҳоят сероб буда, яке дар болотари мавзеъ ва дигаре дар поёни он ҷойгир будааст. Чашмаи болотари шаҳрро Навкул мегуфтаанд. Дар замони шоҳии Бик галабони ӯ Ибни Ҳарис дар қарибии ин чашма галабонӣ мекардааст. Вай рӯзе мебинад, ки аз чашмаи Навкул асбе баромада, бо гала ҳамроҳ мешавад ва баъди чанде ғайб мезанад. Боре Ибни Ҳарис мехоҳад, ки асbero рому саворӣ бикунанд. Вай шоҳиди он мегардад, ки асб қариб аст, парвоз бикунанд. (Девонақулов, 1989, 192). Гумон меравад, ки чашмаҳо, ки ба кул табдил ёфтаанд, Ойдинкул (номаш низ ба Навкул наздик аст) ва Булғени Поёни ноҳияи Данғара мебошанд, ки ҳоло низ пойбарҷоанд ва дар байни аҳолии ин мавзеъҳо низ чунин ривоят ҷой дорад.

Роҷеъ ба макони намак будани Хатлон Ҳочӣ Хусайн чунин мегӯянд:

*Намояд росиёти ин шутуркор,  
Қатори бахтиён, аммо намакбор.*

*(Ҳочӣ, 1989, 260).*

Ноғуфта намонад, ки Абурайҳони Берунӣ дар «Китоб- ул-

чавоҳир» ном асараш қайд намудааст, ки дар худуди Хатлонзамин кӯҳе бо номи Маҳатон вучуд дорад. Ин кӯҳ дорои намаки кӯҳии сафед, сурх, сиёҳ, зард ва сабз будааст, ки он аз чихати тамъ бехтарин намаки олам ба шумор мерафтааст.

Хулоса, тавассути эҷодиёти Ҳочӣ Ҳусайни Хатлонӣ ва махусан бо шарофати шиносоияшон бо достони «Комде ва Мадан»-и шоир хонандагон ба таърихи Хатлони бостон, маънои истилоҳии он, табиати ғусункор, манзараҳои дилфиребу нотақро ва муъҷизоти бисёри ин диёр ошно мегарданд. Ба ин васила омӯзгор робитаи забону адабиёти тоҷикро бо ҳаёти як гӯшаи кишвари тоҷикон, бо таъриху тамаддун, табиати диёри азизамон таъмин мисозад, ҳисси кунҷковӣ, таҳқиқотӣ ва эҷодкории шогирдонро бедор менамояд, ҳаёлоташонро рангин, нутқашонро образнок мегардонад. Зимни маводи маҳал омӯзгор баробари тарғиби ватандӯстӣ, муҳофизати муҳити зист ва мероси аҷдодон дар ҳалли яке аз масъалаҳои муҳим- баланд бардоштани маҳорати забондонии лугатомӯзии хонандагон, шарҳи дурусти топонимҳои маҳал саҳм мегирад. Чунин тарзи кор рағбати шогирдонро ба осори адабию бадеии маҳаллӣ дучанд мегардонад, онҳоро ба омӯхтани қаҳрамоноҳои аҷдодон шавқманд месозад, имконияташон медиҳад, ки зехни худро бо донишҳои назарию амалии наву тоза сайқал диҳанд.

### **1.15. ШИНОХТИ КИШВАРҶО ДАР «ТУҲАФИ АҲЛИ БУҲОРО»-И МИРЗО СИРОҶИ ҲАКИМ**

Дарк кардани моҳияти ҳастии инсоният, рушди ҳудогоҳию худшиносӣ, баҳо додан ба мақоми зисти инсон, пайдо кардани таассурот доир ба макони сукунат масъалаҳои он, ки дар маркази тавачҷуҳи ҳар инсонии закитабъ, соҳибмаърифат ва комил қарор доранд. Доир ба шароити табиӣ, рушди ҷомеа ва соҳаҳои он, кишоварзӣ, саноат, иқтисодиёт, маориф, таъриху фарҳанг маълумот пайдо кардан муҳтавои асосии кишваршиносиро дар бар мегирад. Асарҳои «Авесто», «Таърихи Бухоро»-и Муҳаммад Наршаҳӣ, «Худуду-л-олам» «Бадоеъу-л-вақоъ»-и Зайниддин Маҳмуди Восифӣ, «Наводиру-л-вақоъ»-и Аҳмади Дониш ва ғайра асарҳои он, ки маълумоти гуногун доир ба одамон, табиати маҳал, фарҳангу таърих, тамаддун, тарзи

зисти мардумонро дар бар мегирад. Асари «Тухафи аҳли Бухоро»-и Мирзо Сироч яке аз асарҳои хеле мукамалест, ки пахлуҳои васеи адабӣ, илмӣ, таърихӣ, фарҳангӣ, ҷуғрофӣ ва ғайраро фаро мегирад. Ин асар аз дидаҳо ва нақлу ривоёти аз сарчашмаҳои муътамад шунидаи Мирзо Сирочиддини Бухорӣ оғоз ёфта, таълифи он ба соли 1910 рост меояд.

Аз синни хурдӣ Мирзо Сироч дар баробари аз худ кардани ҳатту саводи форсӣ, қисман луғоти арабӣ ба омӯзиши забони русӣ таваҷҷуҳ зоҳир менамояд. Худи ӯ дар ин бора чунин менависад: «...ағлаби майлу шуглам дар хондану навиштан буда, ...пеши як нафар муаллими русидон шуруъ ба хондану навиштани забони русӣ намуда, дар муддати шаш моҳ хондану навиштани хати русиро балад шудам.... Пас аз он дар яке аз мактабҳои русӣ, ки тоза дар Бухоро мафтуҳ шуд, дар як сол таҳсили лисон, риёзӣ, ҷуғрофӣ намудам. Ағлаби шабҳо дарс мегирифтам ва бар аксари рӯзномаҳои русӣ ва туркӣ обуна гардида, туркиро ҳам хуб балад шудам. Ва ба қадри шаш моҳ дар назди як муаллими фаронсадон ҳатту саводи фаронсаро бо ҷузъе луғат таҳсил намудам... Ва гоҳе шеърӣ форсӣ ҳам машқ мекардам. Рафта-рафта бад шоире ҳам нашудам. Ҳолия ҳам гоҳе шеър мегӯям. Баъд қариб як сол пеши як нафар аз мударрисҳои Бухоро сарфу нахву қадре фикҳ ҳам ба забони арабӣ таламмуз (дарсонӣ ) намудам....» (Тухафи аҳли Бухоро, 11).

Сифат ва маҳорати маърифатие, ки Мирзо Сирочиддини Ҳаким ҳосил намуда буд, дар вақти дидан намудан аз вилоят ва кишварҳои дигар ба ӯ дар омӯхтани вазъи ҳаёти мардуми он ҷо хеле кӯмак намуданд. Хусусан қисман огоҳ будани ӯ аз забони русӣ ба вай имкон медод, ки бо дигар кишварҳо ҳам робитаи тичоратӣ пеша карда ва ҳам саёҳати кишварҳоро муваффақона анҷом диҳад.

Дар китоб бештар маълумоте мавҷуданд, ки онҳо аҳамияти таърихӣ, фарҳангӣ, саноатӣ, тичоратӣ, иқтисодӣ, маъмури ва ғайраро доранд. Муаллиф дар бораи Хӯқанд ҳамчун пойтахти Фарғона сухан ронда, иброз медорад, ки волии охириини ондavraи Фарғона-Худоёрхон ба дасти русҳо асир меафтад. ӯ ба Урунбург (Оренбург) фиристода мешавад, пас аз он ҷо ба Макка фирор мекунад. Чанде пас ба Ҳиндустон ҳиҷрат карда, ба марази молихулиё фавт шудааст. Иброз медорад, ки ҳоло Фарғона дар тасарруфи рус қарор дошта, мамлақати хушбоду ҳаво ва обод

аст. Доир ба саноат ва тичорати ин мулк чунин маълумот дода мешавад: «Тичорати абрешиму пиллаву панба аз ҳадди васф хориҷ аст. Ҳарсола чандин сад ҳазор пут пиллаву абрешим ба амал меояд. Ва ҳамасола ҳам дар тазойид аст. Моли заръӣ (кишт, зироат) ҳам милёнҳои дар милён ҳарсола ба фурӯш мерасад. Ва он ҳама тараққиро баъд аз омадану тасарруф кардани рус намуда. Собиқ агарчи ҳамин обу хок буда, ҳеҷ як аз ҳуққоми онҳо дар фикри ободии мулк набудаанд» (Тухафи аҳли Бухоро,12).

Дар хусуси ҳокимони он давр вусъати андеша ронда, қайд менамояд, ки ғайр аз зулму тааддӣ ба мардум дар фикри ободӣ, тичорат ва вусъати доираи тичорат ҳаргиз талоше наварзидаанд. Ин аст, ки онҳо бидуни чанд мадраса ва як арк чизе боқӣ нагузоштаанд. Ҳам фуқароро гадо ва фақир намуданд, ҳам худашон манфиате бурда натавонистаанд.

Аз усулу технологияи саноатии муосири он давр истифода намуданро Мирзо Сироч дастовард ҳисобида менависад: «Ҳолия ҳам раёе сер ва мутаммавил шудаанд ва ҳам давлат солиёна кулӣ дахл мебарад. Ва ҳамасола чандин ҳазор пут панба ва абрешим ба Русия ва Фарангистон (Аврупо) ба фурӯш рафта, дар иваз чандин ҳазор идее чинсу матои Русия дар Фарғона тавассути туччор ба фурӯш мерасад. Тичорат, хонаҳо ва бонкҳо ба асомии (номҳои) муҳталиф хеле доду ситад мекунанд. Точир ва муомилагари яҳудӣ аз аҳли Русия ва аҳли худи Фарғона бисёр ҳастанд... Мошин ва ҳаллоҷии панбакашӣ (зовуд) ҳам мавҷуд аст» (Тухафи аҳли Бухоро,13).

Муаллиф аз таъкиди чандинкаратаи ба тичорат ва саноат машғул шудани иттиҳодияҳои русу яҳудиён гуфтан меҳаҳад, ки бояд мардуми маҳаллӣ низ фаъол ва дар коркарди маҳсулоти хоми маҳаллӣ мутаваҷҷеҳ бошанд. Бо таассуфи зиёд қайд мекунад, ки аҳоли аксар аз илми тичорат ноогоҳ ҳастанд. «Куллияи миҷози ин мардум ба танбалӣ ва булҳавасӣ хӯ карда, агарчи умуми мо мусулмонони Осиё як миҷозро дорем, вале ҳар гоҳ мардуми Фарғона як вуқуфе медоштанд, кулӣ тараққӣ мекарданд. Агар бо ҳам муттафиқ шуда, ширкатҳо ташкил дода, бонк ва тичорат, хонаҳои умумӣ мисли соири милал доир намоянд, сарвату тичорати мамлакат аз дасти онҳо хориҷ нашуда, ба дасти худашон хоҳад монд ва илло фало» (Тухафи аҳли Бухоро,14). Мирзо Сирочиддин ин пешниҳод ва ангораҳои

худро зимни тачрибаҳои андӯхтааш аз саёҳат ва тичорати дар кишварҳои гуногун бардоштааш карда, ба таҳлил ва баррасии мушкилоти умдаи давр кӯшидааст.

Асари мазкур дорои маълумоти рангини шаҳрдорӣ, коммуникатсионӣ, экологӣ, инфра-структураи хочагидорӣ низ ҳаст. Ӯ нигоштааст, ки Хӯқанд дар асл шаҳри бисёр қадимӣ нест. Иморатҳояш бо тарҳи шарқӣ сохта шуда, бозорҳояш сарпӯшидаанд. Шаҳр мисли шаҳрҳои Аврупо аз рӯи тарҳи муайян сохта шудааст. Аксари обу чӯйхое, ки аз даруни шаҳр мегузаранд, тоза набуда, онҳоро тез - тез тоза намекунад. Аз ин рӯ, обашон ифлос аст. Дар баробари ин тарзи шаҳрсозии русӣ тавсиф шуда, тозаву озодагӣ, хуррамию сарсабзӣ, ободиву мушаччарии он қайд шудааст: «Оби чорӣ аз ду тарафи хиёбонҳо дар гузар аст. Боғҳои хуби оличанобе дорад, ки сарватҳои кулли рус дар ин боғҳо ҳар сол махориҷ мекунад. Дар тамоми шаҳр чароғи барқ ва тилифун доир намудаанд. Шабҳо ҳам мисли шаҳрҳои Ӯрупо чун рӯз равшан аст. Хӯқанд рафта-рафта обод хоҳад шуд» (Туҳафи аҳли Бухоро, 13.)

Сипас, муаллиф доир ба Самарқанд маълумот дода, боду ҳавои онро мусаффо, обашро фаровон ва тамъи мевачот ва маҳсулоташро хушмазза арзёбӣ мекунад. Ободии он ва имороти бохашамати дар он қоматафрохта таъкид мегарданд.

Дар бораи дар наздикии Марғелон шаҳри наву замонавие бунёд кардани русҳо сухан рафта, шаҳри босафо ва маъмурӣ будани он таъкид мегардад. Доир ба Марғелон маълумоти давлатӣ ва ҳарбӣ ҳам дода мешавад: «Иморати аёнӣ ва давлатии муътабар хеле дорад. Губернотур, яъне ҳукумати куллии Фарғона дар он ҷост. Соҳибмансабони низомӣ, аскарӣ пиёда ва савора ҳам нисбат ба соири шаҳрҳои Фарғона дар он ҷо хеле аст. Аскархонаҳои зиёде сохтаанд. Боғи давлатӣ ва боғчаҳои қашанг бисёр дорад. Ҳама обшор ва хушбоду ҳавост, ки рӯҳи инсон тоза мешавад. Вакте ки русҳо Фарғонаро мутасарриф шуданд, ҳавои он ҷоро беҳтар писандида, аз ин ҷиҳат нишемангоҳи ҳукумати кулӣ ва руасои қушунӣ ва асокири низомиро дар он ҷо қарор додаанд» (Туҳафи аҳли Бухоро, 14).

Муаллиф дар хусуси шаҳри Андичон сухан ронда, қайд мекунад, ки заводҳои замонавӣ дар он ҷо низ сохта шудаанд, лекин пиллаи абрешими он аз дигар минтақаи Фарғона сифаташ паст аст. Қайд мегардад, ки замоне ин шаҳро зилзила хароб

намуда бошад ҳам, вале он аз сари нав обод гардидааст. Дар бораи содағӣ ва тангназариӣ бархе аз рӯҳониёни чоҳил суҳан ронда, иброз медорад, ки замоне ду-се муридиони шайхони он чо муқобили русҳо чиҳод эълон карда, алайҳи лашкари тавоноӣ рус баромаданӣ мешаванд. Дар натиҷа аҳолии бисёре қурбон шуда, қисме асиру ҳабс мешаванд. Ин гурӯҳро маҳкум намуда, тазаққур медиҳад, ки «Аз қасофати ӯ 25 соат дар Андиҷон ҳукм шуд, ки қонуни низоми қорӣ бошад. Чандин сол ҳам тариқи истибод қорӣ шуд. Аз ин сабаб Андиҷон андаке аз тариққӣ ақиб афтада, дар тичорати он ҳам зарар расид. Вале ҳолия боз рӯ ба ободист» (Тухафи аҳли Бухоро,15).

Муаллиф дар бораи саёҳат ба шаҳрҳои Туркистон-Ҷамбул ва Тошқанд суҳанронӣ намуда, дар бораи мавқеи онҳо, роҳҳо, вақзалҳои роҳи оҳан, мёҳмонхонаҳо, иморат ва боғҳои он, хиёбону гулгаштҳои ин шаҳрҳо маълумот медиҳад. Дар асари мазкур маълумоти ҳандасавӣ, ҷуғрофӣ ҳам мавқеи маҳсусро ишғол мекунад, ки баъзеи онҳоро мисол овардан ҷои аст: «Аз Тошқанд то Авлиё-ато (Ҷамбул) дусаду панҷоҳу ду вирс (вёрст) роҳ мебошад. Ҳар ҳафт вирс як фарсах аст. Аксари ин роҳ дашту биёбон аст. Дар миёнҳои он тамоми мардуми алоҷикнишин манзил ва сукно доранд. Алоҷик (хонаи сиёҳ) ҳама молдору қорводоранд» (Тухафи аҳли Бухоро,19)

Ба ғайр аз ин дар асар маълумоти мардумшиносӣ низ хеле ба ҷашм мерасад, ки қимати асарро бештар мекунад. Аз ҷумла, дар бораи мардумони дар байни шаҳрҳои Тошқанд ва Авлиё-ато ҷойгиршуда маълумот дода мешавад, ки дар миёни онҳо тамоми мардумони қирғиз манзил ва сукно дошта, молдору қорводоранд. Тарзи маишат ва зиндагии онҳоро дар сатҳи паст арзёбӣ намуда, хориҷ аз тамаддуни инсоният меҳисобад. Дар бораи русҳои муқими ин мавзёҳо маълумот дода мешавад, ки онҳо дар замин бо мошини асбобҳои ихтироӣ ҷадид қор мекунанд. Гуфта мешавад, ки онҳо ободихо барпо намуда, соҳиби сарвату мол шудаанд. Доир ба муҳочирату ба ин сарзамин омаданашон онҳо аз қисмат муташаққиранд. Ҷаҳолати мардуми соқини ин минтақаро муаллиф дар он шарҳ медиҳад, ки онҳо барои ҳосили баланд гирифтани аз замин, аз ихтирооти ҷадид истифода намебаранд, чунки ихтироотро онҳо аз онӣ қофирон ҳисобида, истифодаи асбобҳои ҷадидро барои қорқарди замин ноқои аз меҳисобанд.

Муаллиф қайд менамояд, ки мардуми рус дар ин сарзамин сарсабзию хуррамай карда, дарахтон ва боғистони зиёде бунёд кардаанд. Дар фасли сармо аз он окилона истифода карда, чӯби хезум истифода мекунанд. Вале мардуми муқимии он чоқозоқону қирғизон аз биёбонҳои дур хасу хори чӯлро оварда, дар зимистон ба ҳазор саҳтӣ ва машаққат рӯз мегузаронанд. Бо чунин далелҳо муаллиф нақши мардуми таракқиҳои русро дар сарзамини Осиёи Миёна баланд арзёбӣ карда, сабаби баланд будани сатҳи зиндагии онҳоро меҳнатдӯстӣ ва аз ихтирооти тоза истифода кардани онҳо медонад: «Русони тозаомада чиҳатҳои иски ононро тасарруф намуда буданд. Ба банда баъзе русони он чо гуфтанд, ки мо дар вақти аз Русия омадан ҳама фақир буда, чизе надоштем, ҳолия ҳамашон мутамавил (молдор, сарватманд) шудаанд. Иморатҳои хуб сохтаанд. Анборҳои ҳамавақт пур аз ғалла мебошад. Моли мавошӣ ҳам ғала-ғала, рама-рама доранд. Ҳарсола кулли ғалла фурӯхта, дахл мекунанд. Ҳар кадом фурғунҳо (фургон) доранд, дар вақти бекорӣ кироқашӣ мекунанд. Асбҳои фарбеҳ ва чок доранд» (Тухафи аҳли Бухоро, 20).

Мирзо Сирочиддин дар асари худ ба ҳар як шаҳри саёҳаткардааш мушоҳида ва маълумоти гуногун пешниҳод мекунад. Аз ҷумла, ӯ андешаҳои худро доир ба табиат ва экологияи шаҳри Чимканд (Чимкент) чунин баён месозад: «Ин маҳал бисёр ҷойи хушобу ҳаво, дар фасли тобистон хеле сард ва айлоқият дорад. Обҳои ҷорӣ гуворо ва чашмаҳои ҷорӣ дар камоли ширинӣ ва сардӣ дар ин шаҳр бисёр мавҷуд аст. Боғу бӯстонҳои хеле қашанг, урмону бешаҳои сабзу хуррам дар шаҳр ва атрофи он бениҳоят аст. Аз ҷумла як боғи бисёр бузурги босафое дорад, ки назираш дар он сафаҳот кам дида шуда ва хеле ҳам қадимӣ аст, ободӣ ва нақӯии он аз васфу таъриф хориҷ аст. Ба қадри чиҳил адад чашмаи ҷорӣ дар васати ин боғ дида шуд, ки тамоми он чашмаҳо муттасил дар ҷаҳор фасл ҷорӣ аст, оби ширини гуворое доранд. Атрофи ҳар якро ҳавзе аз санг бино кардаанд, ки оби он ибтидо дохили ҳавз шуда, баъд аз як тараф хориҷ мешавад. Тамоми оби ин чашмаҳо баъд аз хориҷ шудан аз боғ як наҳри бузурге шуда ҷорӣ мешаванд. Васати боғ ҳам чиҳил чариб (масоҳате тақрибан даҳ ҳазор метри мураббаъ) бештар аст. Дарахтҳои он тамоми сарви озод ва ҳуҷум аст. Дарахти мевадор ҳам калиле дорад».

Доир ба масъалаҳои тичорат маълумоти муфассале дода шуда, қайд мегардад, ки дар Чимкент ҳафтае ду рӯз бозори калон мешавад, ки аз чор тараф қирғизҳо барои муомила меоянд. Қайд мегардад, ки бозори галла ва моли чорпои он бисёр васеъ аст ва бениҳоят галла ва мол савдо мешавад. Дӯкандоронаш аҳли Тошканд, мардуми маҳаллӣ ва қисман яҳудиёнанд ва тичорат дар он ҷо пурманфиат аст.

Холо мо тавассути расонаҳои хабарӣ, шабакаи интернет ахбороти дипломатӣ ва умуман саёҳати шаҳрвандон, ки зуд -зуд метавонад ба кишварҳои дигар сурат гирад, дар ҳар маврид маълумоти тоза пайдо карда метавонем. Лекин дар замоне, ки инсоният аз истифодаи ин васоит маҳрум буд, танҳо метавонист тавассути чунин асарҳои бадеӣ ва илмӣ оммавӣ, ки пурра рӯҳи замонро мунъакис намудааст, огоҳӣ пайдо намояд, ин ахбор барои ривочу равнақи тамоми соҳаҳои хоҷагии халқи кишварҳои дигар, бахусус гирду атроф хеле муҳим буд. Онҳо тавассути он метавонистанд ба ин кишвар муносибати сиёсӣ, иқтисодӣ, кишоварзӣ, тичоратӣ, молӣ ва ғайра барқарор намоянд.

Муаллиф бо вучуди нуктасанҷ ва хеле мушоҳидакор будан таъкид менамояд, ки ҳангоми баёни аснод, дохил ва воқеот агар саҳе содир гардад, ўро маъзарат доранд: «Чун ҳаводиси олам бисёр ҳавасамро муҳаттал намуда ва аксари матолибҳо аз хотирам маҳв шуда, фақат маоли онҳо дар ойинаи ҳаёл боқист, ки бинависам. Ҳар гоҳ ашхосе, ки саёҳат кардаанду қувваи таҳрир доранд, ба фикри амиқ агар бисанҷанд, он вақт мултафит хоҳанд шуд, ки бидуни сабту сиёҳа навиштани он ҳама саёҳат чӣ қадар ишғол дорад» (Туҳафи аҳли Бухоро, 24).

Ҳамин тариқ, аз мутолиаи ин асар хонанда пай мебарад, ки Мирзо Сирочиддини Ҳаким бо вучуд ҳангоми саёҳат ҷавон будан аз вазъи сиёсӣ, иҷтимоӣ, иқтисодии Осиёи Миёна ва қисман Аврупои онрӯза воқиф буда, ба ҳодисаву воқеот баҳои воқеӣ дода тавонистааст. Тавассути мушоҳидаҳои кишваршиносии худ ў на танҳо ҳамватанонашро ба он шинос мекунад, балки бо шарофати таҳлил ва муқоисаҳо аҳли кишварро ба дунёи рангину зебо ва ҷомеаи ибратангези башарӣ ошно месозад.

## 1.16. ПИРИ ҚУРБОНИИ РОҲИ ТАЧАДДУД, ИНҚИЛОБ ВА ҲАҚГҶӢ

Дар ибтидои садаи ХХ баробари маорифпарварон ба арсаи сиёсат чадидон низ ворид гардиданд, ки ба афкори сиёсӣ ва ҷамъиятии давр такони ҷиддӣ бахшиданд. «Агар маорифпарварони нимаи 2-юми асри XIX, - мегӯяд профессор Начмӣ Сайфиев,- дар асарҳои худ нуқсонҳои усули давлатдорӣ амирони манғитияро зеро танқиди саҳт гирифта бошанд, чадидон–маорифпарварони ибтидои асри ХХ фаъолияти худро бевосита аз ташкили мактабҳои усули нав, наشري маҷаллаҳои рӯзномаҳо оғоз намуданд, яъне онҳо фаъолияти худро аз қорҳои амалӣ сар карданд» (Сайфиев Н.,1988,515). Чадидони машҳури ибтидои садаи ХХ ҷавонбухориёни ислохотгарое буданд, ки худро ҳеҷ гоҳ чадид наномидаанд, балки ислохотхоҳ ва маорифпарвар мегуфтанд. Бо ин гурӯҳ Тошхӯҷаи Асирий, Сиддиқии Аҷзӣ, Мирзо Сирочи Ҳақим, Абдурауфи Фитрат, Маҳмудхӯҷаи Беҳбудӣ, Абдуқодир Шақурӣ, Садриддин Айний, Аҳмадҷони Ҳамдӣ, Абдулвоҳиди Мунзим ва дигарҳоро мансуб медонанд (Сайфиев Н., 1988, 515).

Устод С.Айний дар қатори инҳо аз миёни сардамдорони давр, дороён ва олимони дин шахсонро низ ном бурдааст, ки бо чадидия аҳди ҳаммаслақиву ҳамраӣ бафта буданд. Ба ин гурӯҳ Ҷаҳонгирбеки Қаровулбеғӣ, Мулло Мирхон Порсозода, Мулло Низом Собитии тотор, Мирзошоҳи Фоиш (писари Мирзохон–оқсақол), Ғуломризои Қаровулбеғӣ, Мулло Очилдӣ – писари Мулло Боқӣ, Муфтий – домумло Иқром, Қозӣ Абдусамадхӯҷа, Қозӣ Шарифҷон – маҳдуми Садри Зиё, Қозӣ Саидҷон, Мирзо Саҳбо – бӣ ва дигаронро дохил кардааст (Айний С., 2010, 71).

Яке аз симоҳои фарҳефтае, ки ўро устод С.Айний «...пири равшанзамири хонақохи инқилобу тачаддуд» (Айний С., 2010, 269) ва Шарифҷон – маҳдуми Садри Зиё мавсуфро «Ношири эълони ҳақ» (Айний С., 2009, 281) номидааст, Мирзо Ҳайити Саҳбост. Устод С.Айний ба Саҳбо чун шоир ва ходими намоёни сиёсӣ давлатӣ, ки ба вазъи сиёсӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангии Бухорои охири асри XIX ва ибтидои асри ХХ нақши мондагор бозидааст, баҳои баланд додааст. «Ҳангоме ки амир ва чанде аз қосалесони дар ҷаҳлу қуфр ғӯтидаи ў нахустин бор мактаби чадидияро бастанӣ

шуданд, миршаб Мирзо Саҳбо ба дифои ин мактаб бархест» (Раҷабӣ М., 1997, 49)

С.Айнӣ соли таваллуди Саҳборо дар «Намунаи адабиёти тоҷик» (Айнӣ С., 2010, 267-270) ва «Ёддоштҳо» (Айнӣ С., 2009, 281-282) зикр накардааст, вале дар ҳамаи асарҳои ӯ зодбуми шоирро ноҳияи Комоти қадима, Вобканди имрӯзаи Бухоро нишон додаанд. Санаи мавлуди шоир дар «Гулшани адаб» (Гулшани адаб, 1980, 395) низ зикр нашудааст, вале профессори Донишгоҳи давлатии Бухоро Саидҷон Алиев – муаллифи мақолаи «Саҳбо» дар ЭСТ (ЭСТ, 1987, 6) дар истинод ба хотироти Ойишабиби Мухторова – набераи Саҳбо (Саҳбо, 1991, 26) ва профессор Начмӣ Сайфиев (Сайфиев Н., 2012, 573) соли мавлуди шоирро 1850 (идомаи умр 68 сол), муаллифи қиссаи «Саҳбо» Ҳочӣ Муҳаммад Саид (Неъмат Муҳаммад Саид, 2014, 3) 1845 (73 сол), мураттиби «Ёди ёри меҳрубон» устод Мирзо Муллоаҳмад 1262 х. /1846м. – 73 сол (Ёди ёри меҳрубон, 1380х., 763) муқаррар кардаанд. Аммо агар ба маълумоти устод Айнӣ эътимод намоем (...синни Саҳбо ва рафиқаш (Ҳочӣ Додхоҳ – Ҳ.М.), ба ҳафтад наздик буд.» - Айнӣ С., 2010, 269), соли таваллуди Саҳборо метавон 1848 тахмин зад.

Тибқи маълумоти устод С.Айнӣ дар «Намунаи адабиёти тоҷик» ва «Ёддоштҳо» Саҳбо дар аҳди амир Абдулаҳад – вақте ки ӯ ҳокими Кармина буд, ба хидмати дарбор ҷалб гардида, баъди ба ҳайси амири Бухоро пазируфта шудани амир Абдулаҳад низ дар хидмати дарбор монд ва ба рутбаҳои «туқсабо» ва «бӣ» шарафёб шуда буд. Саҳбо дар маҷлисҳои Шарифҷон – маҳдуми Садри Зиё ширкат варзида, камбудҳои амиро бепарда фош мекардааст, ҳатто дар ҳузури амир низ аз баёни сухани ҳақ ҳазар намекардааст (Айнӣ С., 2009, 281; Айнӣ С., 2010, 269; Алиев С., 1986, 88-91; Шукуров М., 1989, 103).

Устод С.Айнӣ дар истинод ба «Тазкири ашъор»-и Шарифҷон – маҳдуми Садри Зиё ин хислатҳои Саҳборо нишон додааст:

*Дигар шоире ҳаст донишишиор,  
Зи тумони Комоти мулки Бухор,  
Ки Мирзо Ҳайит ному Саҳбо – лақаб,  
Занад ҷӯш табъаи ҷу май аз тараб.  
Фазилатишиоре ғайру далер,  
Ба гуфтору кирдор ҷун наррашер.  
Ба нуруи бозуи он покдин,*

*Дар ин аср н-омад ба рӯйи замин.  
Ба изҳори ҳақ ошкору ниҳон,  
Надорад ҳазар аз кеҳону меҳон.  
Ба ҳадде, ки дар пеши шаҳ з-ин насақ  
Кунад доимо наир эълони ҳақ.  
(Айнӣ С., 2010, 270).*

Ҳамчунин устод С.Айнӣ дар идомаи суҳанаш аз номи Садри Зиё оид ба саховатмандӣ, вафодорӣ ва ҷоннисории Саҳбо забони тавсиф мекушояд:

*Гаҳи эҳтиёҷ аст баҳри саҳо,  
Гаҳи имтизоч аст қони вафо.  
Ба пойи қасе гар занад хор неш,  
Равон оварад марҳам аз қони хеш.  
(Айнӣ С., 2010, 270).*

Саҳбо илмомӯзиро дар мадрасаҳои Бухоро идома додааст, вале онро то ба охир расонида натавониста бошад ҳам, дар айни таҳсил шеърӣ салису равон ва ҷоншиқори ӯ муҳлисони худро пайдо кардааст. Ҳамагон ӯро чун шоири қомил ва инсонӣ фозил эътироф намуда, дар маҳфилҳои адабии фарҳефтагони Бухоро ба маҳсули хомааш баҳои баланд меодаанд. «Муллоилайҳ ба сифати шоире дар вақте ки амир Абдулаҳад ҳоқими Кармина буд, ба хидмат ҷалб шуда, - таъкид менамояд устод Айнӣ. - Баъд аз он ки амири мазкур ба ҷойи падар ҳукмрон гардид, Саҳбо ҳам ба хидмати дарбор монда. Саҳбо бинобар собиқаи хидматаш ҳарчанд ба мансабҳои бузург расид, аммо аз он ҷо ки ҳамеша фасоди аҳли дарбор ва навоқиси ҳукумати амирро далерона танқид мекард, на аз амир, на аз вазир, на аз соири аҳли дарбору уламо рӯйи гарме надид» (Айнӣ С., 2010, 269).

Маҳсусан баъди ба сари қудрат омадани амир Олимуҳон, ки аз айёми наврасиаш бо Саҳбо ситораашон рост намеомад, мавқеи шоир тангтар гардид. Ин аст, ки номбурда Саҳборо аз дарбор ронда, ба мансаби миробии Шаҳррӯд таъин намуд, вале дид, ки вай дар байни кишоварзон соҳиби обрӯю эътибор гардид, ба харос афтада, ӯро ба мақоми серғавғои миршаби Бухоро гузаронид. Аммо Саҳбо дуздону роҳзанону қиморбозонро ба ҷояшон шинонида, тартиботи шаҳрро рӯзонаю шабона ба низом даровард. Амир аз ин пешрафти Саҳбо саҳт барошӯфта, ӯро бо андак дастмӯзди амалдорӣ бознишаста намуд.

Саҳбо барои сарфи рӯзгор тамоми ашйи хонааш ва анҷоми ороишоти занашро ба фурӯш гузошта, дар айёми бознишастагӣ ба мутоилаи китобу нашрияҳои чанбаи маорифпарварӣ ва инкилобидошта, ки аз Русия, Тотористон, Озарбойҷон ва дигар кишварҳо ба Бухоро ворид мегардиданд, машғул мешуд. Саҳбо моҳияти инкилобро баробари матбуоти даврӣ аз суҳбат бо болшевикони маҳаллӣ ва рус фаҳмида, руҳияи инкилобӣ пайдо кард. Норозиёни дарбор дар атрофаш чамъ шуда, аз аҳли дарбор ва амир изҳори нигаронӣ мекарданд. Амир аз ин амали Саҳбо ба ҳарос афтада, пайти мувофиқи аз байн бардоштанаширо мечуст ва ниҳоят ин фурсат низ муҳайё шуд. Амир дар соли 1915 бо супориши гумоштаи сиёсии Русияи подшоҳӣ тавассути ҷосусони худ қариб номи 40 нафарро навишта, ҳамчун ашхоси хатарнок ба қушбегӣ месупорад (Зубайдов С., 2016, 18). Ба феҳраст номҳои Садриддин Айни, Абдулвоҳиди Мунзим, Ҳочӣ Додхоҳ, Мирзо Ҳайити Саҳбо ва дигаронро низ ворид намуда буданд. Насрулло–қушбегӣ яқояқашонро ба маҳкама даъват карда, бо баҳонаи рӯзномахонӣ аз онҳо баёнот мегирад ва танбеҳашон медиҳад. Баъдан истиқомати доимии Саҳборо дар Бухоро амир ва қушбегӣ балохез доништа, ба кори маъмури ӯро ба Яққабог мефиристанд, вале вай дар ин мансаб низ дер наистода, истеъфо дода, дубора ба Бухоро бармегардад ва ба сафи муҳолифони зидди аморат мепайвандад.

Баъд аз чадиқушии амир рӯзи 8 апрели соли 1917 Саҳбо дар қатори Ҳочӣ Додхоҳ ва Мирзо Абдулло дар арк ҳабс карда мешавад (Раҷабӣ М., 1997, 54), вале баъдан аз маҳбас ҳалосӣ ёфта, бо мақсади раҳой аз таъқибот барои иштирок дар намоиши ҷавонбухориён Саҳбо ба Когон фирор мекунад, аммо устод Садриддин Айни, Ҳочӣ Мирбобо, Муҳсинзода ва Мирзо Назрулло ба мучозоти 75 ҷӯб задан маҳкум мешаванд.

Баъди чанд фурсат амир Олимхон бо мақсади исёнгаронро аз марказ дуртар бадарға карда, нест намудан Саҳборо беки Қубодиён ва Ҳочӣ Додхоҳро беки Қўргонтеппа таъин мекунад (Зубайдов С., 2016, 19). «Амир барои рӯйирост ба маҳбас кашидан ва куштани ӯ аз ғазаби халқ метарсид, чунки халқ бобоямро беҳад ҳурмат мекарданд, суҳанони ӯро хуш мепазирuftанд,– мегӯяд набераи Саҳбо Ойишабиби Мухторова.– Барои ҳамин ҳам амир Олимхон бо роҳи ҳиллаю найранг мегузарад. Бобоямро ба ноҳияи Қубодиён ҳоким таъин мекунад, зеро куштори Саҳбо

дар ҳамон чо пешбинӣ шуда буд. (Дар асл барои куштани Саҳбо фармони махфӣ содир шуда буд)» (Саҳбо, 1991, 23).

Моҳи март соли 1918 амир Олимхон ва атрофиёнаш ҳазорҳо хаводорони инқилоб ва иштирокчиёни намоиши чавонбухориёро ба қатл маҳкум сохтанд. Амир додарарӯси худ Давронбек–писари Абдурахмонбеки миршабро ба Бухорои Шарқӣ фиристода, бо супориши амир Ҳочӣ Додхоҳро дар Қўрғонтеппа ва Мирзо Ҳайити Саҳборо дар Қубодиён кофир эълон карда, бо роҳи сангсор намудан ба қатл мерасонад.

Устод Айни низ аз фочиаи Саҳбо дар «Намунаи адабиёти тоҷик» ва «Ёддоштҳо» бо сўзу гудоз ёдовар шудааст ва таъкид намудааст, ки «Ин абёт часорати адабияи Саҳборо, ки оқибат сарашро ба боди зулм дод, ба хубӣ баён менамояд» (Айни С., 2010, 270), вале оид ба тафсилоти қатли Саҳбо дар Қубодиён дар «Намунаи адабиёти тоҷик» ва «Ёддоштҳо»-и устод С.Айни маълумот мавҷуд нест. Набераи Саҳбо Оишабибӣ Мухторова дар хотироташ овардааст, ки «Пас аз чанд вақт хабари шуми дар Қубодиён баста, сангсор карда, кушта шудани бобоямро (бо думи асп баста кашидан) шунида, ғамгин шудем» (Саҳбо, 1991, 23). Ҳамчунин мавсуф дар охири хотироташ боз ба ин фочиа баргашта, нақл мекунад, ки соли 1950 шоир Мирзо Турсунзода хангоми сафари Бухоро ба хонадони онҳо низ меҳмон шуда, дар истинод ба нақли пиронсолони душанбегӣ дар бораи кушта шудани Саҳбо ҳикоя кардааст: «...сахарии барвақт (вақти азон) Саҳборо бо дастони баста аз арк мебароранд. Дар он чо якчанд аспе, ки барои қатли Саҳбо омода карда шуда буд, меистоданд. Ба думҳои ана ҳамин аспҳо шоири дасту пояш кишанзадаро мебанданд ва ба аспҳо қамчин мезананд. Аспҳо тӯрида, ба тарафи кӯҳ медаванд. Мурдаи шоир дар кӯҳ мемонад. Амир Олимхон ҳатто часади ўро барои гўронидан монегӣ мекунад» (Саҳбо, 1991, 25). С.Алиев низ оид ба эъдоми Саҳбо ба ҳамин монанд маълумот додааст (Алиев С., 1986, 88-91).

Номзади илми филология Ҷумъабой Азизкулов дар мақолаи «Имону инсофи устод Айни» аз Маҳдуми Тўрон, хагиби масҷиди Ҳоча Зайниддини Бухорӣ нақл мекунад, ки бо Саҳбо дар Қубодиён зиндонӣ буда, золимона ба қатл расонида шудани Саҳборо ба чашми худ дидааст (Азизкулов Ҷ., 2016, 27).

Дар рисолаҳои ба таърихи Қубодиён бахшидашуда («Энциклопедияи Қубодиён», 2014, 20; «Қубодиён. Таърихи

мухтасар аз аҳди қадим то ба имрӯз, 2014, 138)) тафсилоти қазияи қатли Саҳбо ба таври зайл оварда шудааст: «Соли 1918 бо дастури амири Бухоро Мирзо Ҳайити Саҳбои 70-сола бо иттиҳомии чадиӣ ваҳшиёна ба қатл расонида мешавад. Аввал Саҳборо дар таги девори Қалъаи мир сангсор мекунад ва сипас, часадашро ба думи асп баста, бузқашӣ намуда, ба таги кӯҳи Хоҷағозиён бурда мепартоянд. Мувофиқи гуфтаи сокини куҳансоли Гузари Боло (Қубодиён– Ҳ.М.) мулло Мухтор, чанд нафар ашхоси дилсӯзу худотарс часади хуншору афғори шоири номурдро оварда, пинҳонӣ дар қабристонии гузари Қиёти Қубодиён ба хок месупоранд. Турбати шоир дар сағонаи Қиётиён, ки ду километр дуртар аз деҳа ҷойгир аст, воқеъ мебошад. Мувофиқи баъзе ривоятҳо ва нақли соҳибқори қубодиёни аз гузари Қиёт Нормуъмин Юлдошев гузаштагонии ӯ часади Мирзо Ҳайити Саҳборо дар сағонаи авлодии худ дафн намудаанд. Дар вазъияти даҳшатбори онвақта на ҳар кас ҷуръати ба хок супоридани шоирро мекард. Қиётиён бо сабаби бухориаслу соҳибмансаб будан ва ба ҳайси тӯраҳо нуфуз доштанишон шояд ҷуръат намуда, часади шоири ҳамшаҳрияшонро дар сағонашон ҷой дода бошанд».

Муаллифи қиссаи «Саҳбо» Неъмат Муҳаммад Саид баҳонаи қатли Саҳборо «...ҷосуси урусҳо, душмани амир Олимхон..., шоир не, як ғайридини беҳудо, аз Бухоро гурехта, ба Қубодиён омада, худро бек эълон кардааст» арзёбӣ намуда, овардааст, ки Саҳбои даступобастаро бо либоси сафед ба майдон мебароранд. Ҷаллоди қавихайкалии зарде бо каланд ба сари ӯ мезанад. Ӯ калавида ба замин меафтад. Мардум ӯро сангсор мекунад ва аз таги сангҳо часади ӯ метапид. Саҳбо ваҳшиёна қатл шуда, часадаш дар хандаки пушти қалъа партофта мешавад, то ки туъмаи сагон гардад» (Неъмат Муҳаммад Саид, 2014, 70, 81).

Дар иртибот ба ин лозим ба ёдоварист, ки дар матбуоти даврӣ баъд аз солҳои 2000 дар атрофи қатли Саҳбо баъзе мақолаву хотироти омӯзгорону рӯзноманигорон ба нашр расиданд. Муаллими забон ва адабиёти тоҷики ноҳияи Қубодиён Файз Зиёдалиев дар мақолаи “Ҷоҷиаи қатли мири Қубодиён” (“Адабиёт ва санъат”, № 21-22 аз 31.05.2002), ҳамчунин дар суҳбатҳои шахсӣ бо ин ҷониб қисса кард, ки амақхояш усто Валии осиебон ва қорӣ Маҳмадалӣ, ки зиёда аз 90-солаи умр дидаанд, мунтазам аз ҷоҷиаи қатли Саҳбо бо таассуф ёдовар

мешудаанд, зеро дар он айём онҳо тахминан чавонҳои 16-18-сола будаанд ва манзараи сангсоркунии шоирро бо чашми сар дидаанд. Ба омӯзгор Зиёдалиев накл кардаанд, ки фоҷиа рӯзи чумъа рух додааст. Онҳо дар ҳавлиашон машғули тоқбури будаанд, ки чорчии бек садо баланд намуда, мардумро ба қалъаи беки нав даъват менамояд ва таъкид мекунад, ки беки пешина чадид будааст. Бинобар ин ҳозир ўро сангсор мекунад. Бо шунидани воҳимаи ин шумхабар Валию Маҳмадалӣ корро партофта, чониби қалъа роҳ пеш мегиранд. Чун ба қалъа мерасанд, мебинанд, ки мардуми зиёде иборат аз савдогарони бозору одамони гуногунсолу гуногункасб гирд омадаанд. Ҳар кас дар атрофи номи Саҳбо ҳар сухане, ки рост меомад, иброз медошт. Яке мегуфт, ки Саҳбо чадид асту дар Бухоро бар зидди амир сар боло кардааст. Дигаре сухани ўро қувват дода, меафзуд, ки Саҳбо табааи Русияро қабул намуда, аз мусулмонӣ рӯй гардонидааст. Дикқати бародаронро ҳолати ҳаммаҳаллаашон Абдукарими чармгар қалб мекунад. Ў мардуми ҳайратзадаи дар атрофаш чамъшударо бовар мекунонад, ки азбаски Мирзо Саҳбо чадид аст, аз тағи эзораш чун расму одати чадидҳо боз як эзори калтача мепӯшидааст. Ҳамин вақт бо амри ҳокими нав таъиншудаи Кубодиён, додарарӯси Олимхон – Давронбек Саҳборо ду нафар кашолақунон назди издиҳом меоранд ва дар ҷойи намоёне қарор медиҳанд. Ногоҳ шахси бадафте бо таёки дарозе бо тамоми қувва ба сари Саҳбо мезанад. Бар асари зарбаи мудҳиш сари шоир кафида, хун фаввора мезанад ва куртаи сафедашро лоларанг месозад. Шоир бо ду даст сарашро дошта, пуштнокӣ ба замин меафтад. Баъдан издиҳоми башӯромада сари ўро ҳадафи сангборон қарор медиҳанд. Дар як лаҳза тани мири “чадид” зери тӯдаи сангҳо монда, ба ҷуз ду пой дигар ҳамаи аъзои баданаш аз назар нопадид мешаванд. Ҳозирин аз тағи сангтӯда хирросзанон ҷон кандани Саҳборо мушоҳида мекарданд. Баъдан тани Саҳбо аз тапидан бозмемонаду ором мегирад. Давронбек, ки ин манзараро то охир бо аҳли дарбораш наззора мекард, мулозимонаш аз номи ў эълон мекунад, ки часади Саҳбой чадидро ба ғӯристонии мулло Амон нагӯронанд, балки ҷисми ўро ба дашти мулло Қара бурда партоянд, то ки тӯъмаи сағу шағолҳо гардад. Ҳукми мазкурро сарбози кӯсаришу зардинамӯе ба иҷро расонида, ба пойи майит ресмонеро баста, аспро қамчин мезанад ва мурдаи ба хоку хун оғӯштаи Саҳборо

кашолакунон ҷониби дашти мулло Қара таноби роҳ мекашад. Ба қавли Ф. Зиёдалиев аз нақли Валӣ ва Маҳмадалӣ баъд аз як моҳи он воқеа дар Кубодиён овоза паҳн мегардад, ки 3-4 нафар одамон аз Бухоро омада, хокҷойи шоирро пайдо карда, марҳумро чаноза карда рафтаанд. Даврони Давронбек ҳам ба ҳайси ҳокими Кубодиён дер намепояд ва ба дарди бедавоне гирифтор шуда, аз ҳокимияташ як сол нагузашта, вафот мекунад:

*Дидӣ, ки хуни ноҳақи парвона шамъро,*

*Чандон амон надод, ки шабро саҳар қунад.*

Рӯзноманигор Азизи Фаттоҳ дар мақолааш бо номи “Қатли Саҳбо дар Кубодиён” (сомонаи “Фараж”, 2.07.2012) сараввал хотираҳои омӯзгор Ф. Зиёдалиевро меорад, ки аз он ёдовар шудем. Азизи Фаттоҳ ҳамчунин хотироти омӯзгор ва муҳаққиқи кубодиёни Ҳоҷӣ Акбар Насимиро сабт менамояд, ки модаркалони он вақтҳо 13-14-солаи мавсуф Нисбатбиби шохиди бевоситаи он ҷоҷиҳои мудҳиш будааст ва зери таъсири он манзараи даҳшатовар чанд гоҳе хобу хӯрро гум карда, чанде ҳаёли шудааст. Ба ақидаи Азизи Фаттоҳ нақли Нисбатбиби бо қиссаи овардаи бародарон Валӣ ва Маҳмадалӣ пурра мувофиқат мекардааст. Мувофиқи иттилои Насимӣ дар рӯйхати “сиёҳ”-и амир Олимхон муншӣи ҳокими Кубодиён Мирзо Кароматулло ва як нафари дигар ҳам будаанд, ки то рӯзи эълони ҷазо ба қадом воситае ҳалос хӯрда, ҷон ба саломат бурдаанд. Ҳамчунин дар идомаи мақола Азизи Фаттоҳ аз муаллифи қиссаи “Саҳбо” Ҳоҷӣ Муҳаммад Саид ёдовар мешавад, ки дар ҷамъоварии санаду маълумот оид ба Саҳбо хизмати шоистаеро анҷом додааст. Неъмат Муҳаммад Саид баъзе қиссаҳои аз рӯзгори Саҳбо аз падараш Муҳаммадсаидхон Начмуддинов, ки аз домуллоҳои босаводи Кофарниҳони поён будаанду ғайр аз забони модариаш бо забонҳои форсӣю тоторӣ, русӣю арабӣ озод ҳарф мезадаанд, шунидааст. Ҳоҷӣ Муҳаммад Саид бо қорӣ Муҳаммадалӣ (амаки Ф. Зиёдалиев) хини барҳаёт буданашон низ борҳо ҳамсуҳбат шуда будааст, ки он низ боиси эҷоди қиссаи “Саҳбо” гардидааст.

Ҳабибулло Назаров дар қисмати дуюми асари пурсару садоҷаш «Дар ҷустуҷӯи Карим- Девона» аз ҷоҷиҳои Саҳбо дар иртибот бо зикри саргузашти қаҳрамони марказии асараш ва мулло Абдурасули Кубодиёни ёдовар шудааст. Мавсуф низ ҷоҷиҳои Саҳборо аз қавли Зиёдалиеви калонӣ овардааст, ки ҳатти воқеа ба маълумоти болоӣ монанд аст (Ҳабибулло Назаров, 2007, 242).

Тибқи маълумоти Неъмат Муҳаммад Саид Саҳбо як писару се духтар доштааст, ки бармаҳал фавтидаанд. Танҳо аз духтараш Эркаҷон наберааш Оишабибӣ монда буд, ки сокини шаҳри Бухорои Ҷумҳурии Ўзбекистон, номзади илмҳои филологӣ, шодравон Ҳалима Мухторова духтари ӯст. Ҳочӣ Неъмат қиссаи «Саҳбо»-ро дар асоси мактуби абераи Мирзо Ҳайити Саҳбо, сокини шаҳри Бухоро Муҳиба Ҳомидова, ки соли 1984 аз тариқи мактуб «қиссаи дардноки зиндагии nobасомони Саҳборо»-ро хикоят намуда будааст, эҷод кардааст. Шоирро дар оила низ ҳамеша рӯзгори нохушоянд домангир буд. Писари ягонааш Абдурашид дар 25-солагиаш оламро падруд мегӯяд. Духтаронаш Бибиробия ва Бибисофия сиёхпичамарг шудаанд: яке сари фарзанд меравад ва дигаре аз азобу уқубати шавҳараш Раҳмоналӣ ва палончаш ба ҳалокат мерасад. Завчааш Қирғизой низ ба ин мусибатҳо тоб наоварда мефавтад. Баъди дувум бор бо Гулбадан ном зан оила барпо кардан ҳамсараш аз рӯи рашк духтари Саҳбо – Эркаҷон ва писари ӯ (наберааш)-ро заҳр дода мекушад.

**Мероси адабии Саҳбо.** Устод С.Айнӣ дар охири маълумоти оид ба Саҳбо дар «Намунаи адабиёти тоҷик» овардааш ба аҳли илму адаби тоҷик мурочиат карда мегӯяд:

«Саҳбо соҳибдевор аст. Номи ин пири қурбонии роҳи таҷаддуд, инкилоб ва ҳақгӯиро ба таъбу нашр кардани девонаш, бо тарҷумаи ҳолаш зинда кардан аз ҷумлаи вазифаҳои инкилобист» (Айнӣ С., 2010, 270). Дар робита ба ин суҳанон дар аксари сарчашмаҳои илмӣ, китобҳои дарсӣ ва тазкираҳои Тоҷикистон таъкид шудааст, ки девони Саҳбо то ханӯз дастрас нест. Мураттибони «Гулшани адаб» низ ин нуктаро тахмин задаанд. «Шояд девони ашъори шоир бошад, вале мутаассифона дастраси мо нагардидааст. Ашъори парокандаи шоир дар баёзҳо сабт гардидааст» («Гулшани адаб», 1980, 395). Дар ЭСТ низ ҳамин ақида дастгирӣ шудааст: «Ашъори Саҳбо дар баёзу тазкираҳои ибтидои асри XX ва дар дасти ашҳоси ҷудогона пароканда аст» (ЭСТ, 1987, 6). Танҳо соли 1975 маҷаллаи «Садои Шарқ» хонандаи тоҷикро бо намунаи ғазалиёти Саҳбо ошно намуд (СШ, 1975, №1).

Неъмат Муҳаммад Саид баъди соҳибистиклоии кишвар дар муқаддимаи қиссаи «Саҳбо» аз мавҷудияти девони Саҳбо хабар дода, мунтахаби ашъори Саҳборо бо забонҳои ўзбекӣ ва қисман

точикӣ (Саҳбо (Танланган шеърлар).– Ташкент:Ташкент ССР фанлар Академиясинг «Фан» нашриёти, 1991) ба чумхурӣ ворид намудааст, ки онро рӯзноманигор Азизи Фаттоҳ девони Саҳбо пиндоштааст (Азизи Фаттоҳ. Қатли Саҳбо дар Кубодиён // Сомонаи «Фараж», 2.07.2012). Саидҷон Зубайдуллоев, устои ДДОТ ба номи С.Айнӣ афсӯс меҳӯрад, ки то имрӯз девони Саҳбо пайдо нашудааст. Ӯ хонандаро барғалат андохта, мероси адабии Саҳборо иборат аз 15 ғазал, 2 муҳаммас ва 1 мусаддас мепиндорад (Зубайдуллоев С., 2016, 19). Вале устод Мирзо Муллоаҳмад дар «Ёди ёри меҳрубон» дақиқан аз мавҷудияти девони Саҳбо таҳти рақами 1982 дар захираи Пажӯҳишгоҳи дастхатҳои АИ Ҷумҳурии Ўзбекистон башорат дода, ҳамчунин аз интишори мунтахаби ашъори шоир дар соли 1991 дар шаҳри Тошканд ба забонҳои ўзбекӣ ва тоҷикӣ хабар додааст.

Воқеан, дар Ҷумҳурии Ўзбекистон аз мавҷудияти девони Саҳбо аз мо мукаддамтар дар солҳои 90-уми садаи гузашта аввалин бор номзадҳои илм Б. Ҳасанов ва Р. Холиқов расман хабар додаанд (Саҳбо, 1991, 10). Онҳо дақиқан мужда расонидаанд, ки девони Саҳбо таҳти рақами 1982 дар захираи дастхатҳои ба номи Ҳ.С. Сулаймонови АИ Ўзбекистон маҳфуз аст. Мушоҳидаҳо нишон доданд, ки девонро худи шоир бо дастонаш китобат кардааст ва дар саҳифаҳои 1-5 муҳри шахсии шоир гузошта шуда, дар муҳр «Мирзо Саҳбо, 1328» (1907 мелодӣ) навишта шудааст. Девон бо хатти нимшикастаи настаълиқ навишта шуда, аз 263 саҳифа фароҳам омадааст ва дар он зиёда аз 550 адад ғазал, ғазалқасида, муҳаммас, мусаддас, қитъа ва фардиёти шоир чамъ оварда шудааст, ки 61 адади он (27 ғазалу 34 муҳаммасу мусаддас) бо забони ўзбекӣ эҷод шудааст. Ҳамагӣ девон дорои 12900 мисраъ шеър мебошад. Бояд гуфт, ки саҳифаҳои 90 то 99-уми девон, дар маҷмӯъ 10 саҳифа холист. Эҳтимол баъдан шоир онро пур кардани будааст. Гоҳо баъзе ғазалҳоро оғозаш ҳасту анҷомаш афтодааст. Ашъори шоир дар девон бо тартиби алифбои арабӣ ҷо ба ҷо шудааст. Аз мутолиаи девон маълум мешавад, ки шоир баъдан бо ранги фарқкунанда ба девон ислоҳу таҳрирҳо низ ворид намудааст, баъзе абёташро сайқал додааст. Ҳатто дар ҳошияи саҳифаҳо вижагиҳои баъзе авзони арӯзро низ бо ранги сиёҳи баланд нишон додааст. Аз нақли Ойишабиби Мухторова маълум мегардад, ки дар истинод ба гуфтаи бобои падариаш Саидбек Саҳбо девони бисёр

доштааст, вале бисёрии онҳо бо фармони амир Олимхон дарёфт ва сӯзонида мешаванд (Саҳбо, 1991, 24). Ба гуфти Неъмат Муҳаммад Саид дар Кубодиён одамони амир хонаи Саҳборо кофта, шеърҳои як соли ахир навиштааш ва достони нотамоми «Кубодиёнома»-ашро мусодира намуда, оташ мезананд (Неъмат Муҳаммад Саид, 2014, 81). Ҳақиқатан ҳам шеърҳои дар даҳ соли охири умр (солҳои 1908-1918) таълифнамудаи шоир то ҳол нопайдост.

Лозим ба ёдоварист, ки дар ЭСТ шарҳи ҳоли ду нафар Саҳбо омадааст. Аввали Мирзо Ҳайити Саҳбост ва таснифи мақола оид ба эшон ба қалами С. Алиев тааллуқ дорад, вале мақолаи Саҳбои дувумро М. Чалилова нигоштааст. Оид ба Саҳбои дувум омадааст, ки «Саҳбо – шоир ва мударриси тоҷик. Дар нимаи дувуми асри XIX ва ибтидои асри XX умр ба сар бурдааст. Маълумоти ибтидоиро дар зодгоҳаш Миёнкали Самарқанд гирифта, баъдан дар Бухоро таҳсилро идома додааст. Пас аз хатми таҳсил то охири умр дар мадрасаҳои Бухоро мударрисӣ кардааст. Аз ашъори Саҳбо чанд ғазал ва байтҳои пароканда дар тазкираҳо ва баёзҳо боқӣ мондаанд. Дар ашъораш ишқу ошиқиро суруда, бисёр масъалаҳои пандуахлоқӣ ва ирфониро тараннум кардааст. Ин байтҳо намунае аз эҷодиёти Саҳбо мебошанд:

*Чу меҳр он ҳусни якторо ба доругир меояд,  
Нигоҳ аз дида то миҷгон ба сад шабгир меояд,  
Тааллуқ кист, то гирад инони ваҳшатти моро,  
Садои фатҳи боб аз номаи занҷир меояд.  
Зи гармоҳангии сози ҷунуни мо чӣ менурсӣ?  
Забони хомаи ушишоқ оташгир меояд»*  
(ЭСТ, 1987, 6).

Мирзо Ҳайит бо таҳаллуқи «Саҳбо» шеър менавишт, ки маънои майи сурхро дорад (Фаҳанги тафсирии забони тоҷикӣ, 2010, 231). Охириҳои асри XIX ва ибтидои асри XX дар Бухоро муҳити мусоиде барои аҳли илму адаб фароҳам омада, Мучрим, Обид, Шақурӣ, Шавқӣ, Ҳамулӣ, Вола ва Ҷонӣ барин адибони тоҷикзабону ўзбеклисон, ки ҷунин рӯзгори шоистаю созгор имкониятҳои эҷодиашонро дучанд гардониданд буд, паҳлу ба паҳлу истода қору эҷод мекарданд. Маҳсусан аз анъанаи бо ду забон эҷод кардан, ки аз замони Абдурахмони Ҷомӣ ва Алишери Навоӣ оғоз ёфта буд, дар ин давра дар мисоли осори Мирзо

Азими Сомӣ, Бостонӣ, Муҳаммадшарифи Гулханӣ, Ҳамза Ҳакимзода Ниёзӣ ва дигарон равнақи тоза пайдо мекунад. Яке аз шахсоне, ки дар ин давра дар баробари забони модариаш-тоҷикӣ бо забони ўзбекӣ низ шеър гуфтааст, Мирзо Ҳайити Саҳбост, зеро амирони манғитӣ, ки бо ду забон-тоҷикӣ ва ўзбекӣ иштиёқи шеършунавӣ доштанд, шоирон низ пайи иҷрои талаботи онҳо барои бо ду забон шеър эҷод кардан кӯшиш ба харч медоданд. Аз ин ҷиҳат ба эҷодиёти Саҳбо Афзал Махдуми Пирмастӣ, Мирзо Азими Сомӣ, Латифҷон–Махдум, Қорӣ Фатхуллоҳи Бухорӣ ва амир Абдулаҳадхон баҳои баланд додаанд. Афзал-махдуми Пирмастӣ дар «Газкирату-ш–шуаро», ки дар Пажӯҳишгоҳи шарқ-шиносии шаҳри Санкт– Петербурги Русия таҳти № 1845 маҳфуз аст, зикр менамояд, амир Абдулаҳад бо Саҳбо на танҳо муносибати хуб дошт, балки ба амири шоиртабъ, ки бо таҳаллуси «Очиз» шеър иншо менамуд, ҳаққи устодиро соҳиб шуда буд. Ҳамчунин Мавлоно Сомӣ дар «Миръот-ул-хаёл», ки дар маркази илмии номбурда таҳти рақами 1943 маҳфуз аст, аз шуҳрати шоирии Саҳбо ёдовар мешавад. Амир Абдулаҳадхон шефтаи шеъри Саҳбо гардида, аксар вақт порчае аз маснавии Мирзо Азими Сомиро дар ҳаққи Саҳбо такрор ба такрор кироат менамудааст:

*Узубатбаёну малоҳатнишон,  
 Ҳақиқатсиришиту муассирбаён.  
 Зи номаш, ки иди балоғат бувад,  
 Ҳайит – туқсабоиши мансаб бувад.  
 Варо гайр аз ин ҳаст ашъори нек,  
 Накардам рақам баҳри татвил лек.  
 Зи осори фазлу ҳунар он чаноб  
 Наҳӯрда ба Мирзои дил як дам об.  
 Гаҳе шодмон асту гоҳе ба ғам,  
 Бувад ҳоли ӯ зулфосо ба ҳам.  
 Ниҳоли фазилат надорад самар,  
 Ба гайр аз ғаму гуссаву дарди сар.*

(Неъмат Муҳаммад Саид, 2014, 10-11).

Мавсуф аз шунидани ғазали Саҳбо бо радифи «Ганда» ба вачд маода, ба он баҳои баланд медодааст:

*Ҳарфи мо нашуниданат ганда,  
 Доман аз мо кашиданат ганда.  
 Пой то сар тамоми ҷойи ту хуш,*

*Лек аз мо рамиданат ганда.  
Ҳамдами ғайр ғаитану аз мо  
Тори зулфон буриданат ганда.  
Бо рақибон шароб нӯшидан,  
Майи мо начашиданат ганда.  
Омадан, нанишастану рафтан,  
Худ ба худ ин тапиданат ганда.  
Ишва бар мо фурӯхтан, аз ғайр  
Моли қосид хариданат ганда.  
Дӯш гуфтӣ ба ишва Саҳборо,  
Лаби мо намақиданат ганда.*

(Неъмат Муҳаммад Саид, 2014, 12).

«Саҳбо марди оличаноб, донишманд, хушмуомила, олиҳиммат, баландмарҳамат, парҳезкор, боақл, дар шеърӯ байтшиносӣ беҳамто, нозуктабиат, хушзехн буда, - таъкид менамояд Афзал-махдӯми Пирмастӣ, - шеърҳои бениҳоят зебо, суҳанони бофасоҳат ва девони мукамал дорад. Ашӯроаш писандида. Дар эҷоди ашӯр ба дараҷае расидааст, ки таълифу таҳрири шеърро хеле нозук ва рангин анҷом медиҳад. Шеърҳои тоҷикӣ ва туркии ӯ фасоҳату мазмуни баланд доранд ва дорои қофияҳои марғубанд. Ин байтро ӯ ниҳоят хуб гуфтааст:

*Ғар барафтад ақси руҳсори ниғори ман бар об,  
Метавон қардан тамошо гулғузори ман дар об».*

(Неъмат Муҳаммад Саид, 2014, 11).

Мундариҷаи девони Саҳбо хеле рангини бой буда, дар ғазал муҳаммас ва мусаддасҳои шоир риояи анъанаҳои таърихӣ баръало эҳсос мешавад. Мазмуни ашӯри шоирро ишқ ва риёзатҳои ошиқ барои расидан ба соҳили висол, инчунин шикоят аз рӯзгори вожгун ва ноҷӯриҳои замона, изҳори норозигӣ аз гардун, танқиди аъмоли манфии табақаи ҳукмрон, тавсифи хислатҳои оличаноби инсонҳо ва монанди инҳо ташкил медиҳанд. Забони ашӯри Саҳбо содаю раван, аз ҷиҳати услуб монанд ба сурудҳои мардумист. Дар шеъри Саҳбо таъсири Саъдӣ, Ҳофиз, Ҳасани Дехлавӣ, Осафӣ, Мавлоно Абдураҳмони Ҷомӣ, Алишери Навоӣ, Абдураҳмони Мушфиқӣ, Ҷунайдуллоҳи Ҳозиқ ва махсусан Мирзо Абдулқодири Бедил равшан хис қарда мешавад. Ҳатто шоир девонашро бо абёти Абулмаъонӣ Бедил ҳусни оғоз бахшидааст:

*Фитрати аҳли хирад гӯё баҳори раҳмат аст,  
Маъни рангин, бубин, аз баргу бори раҳмат аст.*

Ё ки

*Мижгон ба ҳам овардаму рафтам ба хаёлат,  
Парҳези тамошо ба чӣ найранг шикастам.*

*(Девони Саҳбо, №622, 3)*

Дар иртибот ба ин муаллифи мақолаи «Саҳбо» дар ЭСТ С. Алиев ёдрас шудааст, ки «Саҳбо шоири лирик буда, ғазалҳову мухаммасҳояш бо эҳсоси баланд суруда шудаанд. Якчанд ғазали Саҳбо ба репертуари ҳофизон дохил гардидааст. Ғазали машҳури «Гуфт: ба мо чӣ...» ҳоло ҳам аз тарафи ҳофизони касбии тоҷик суруда мешавад» (ЭСТ, 1987, 6). Ҳақиқатан ҳам овозхонҳои номвари тоҷик Боймуҳаммад Ниёз, Одина Ҳошим, Ҷӯрабек Набиев, Давлат Хол ва дигарон ба ашъори Саҳбо оҳанг бастаанд, ки ҳоло низ онҳо хеле марғуб садо медиҳанд.

\* \* \*

Имрӯз, ки Ҷумҳурии Тоҷикистон ба Истиқлолияти комили давлатӣ расидааст, иқдоми саривақтист, ки «номи ин пири қурбонии роҳи таҷаддуд, инқилоб ва ҳақгӯиро бо таъбу нашр қардани девонаш» (С.Айнӣ) аз нав зинда гардонем, 170-солагии зодрузашро дар миқёси ҷумҳури таҷлил намоем, оид ба рӯзгори пурмоҷаро ва ашъори дилошӯбаш пажӯҳишҳои доманадор анҷом диҳем. Вақти он расидааст, ки маркази Қубодиён – шаҳраки Саҳбо номида шавад ё дастикам Коллеҷи омӯзгории Қубодиён ба номи ин шоири инқилобӣ ва адиби оташинсухан гузошта шавад.

### **Пайнавишт:**

1. Айнӣ Садриддин. Таърихи инқилоби фикрӣ дар Бухоро. // Дар китоби «Энсиклопедияи назму насри тоҷику форс».- Душанбе, 2010.
2. Айнӣ Садриддин. Намунаи адабиёти тоҷик – Душанбе: Адиб, 2010, с. 267 – 270; 447с.
3. Айнӣ. Садриддин. Ёддоштҳо (чаҳор қисм). Иборат аз як китоб. // Дар китоби «Энсиклопедияи насри муосири тоҷик. – Душанбе: Сарредаксияи илмӣи энсиклопедияи миллии тоҷик, 2009, 680с.– С.281.

4. Алиев. Саидҷон. Унитилмас саҳифалар.- Тошканд, 1986, с.88-91

5.Азизи Фаттоҳ. Қатли Саҳбо дар Қубодиён // Сомонаи <http://faraj.tj/life/835-1178atli-sa1203bo-dar-1178ubodien.html>, 2. 07. 2012.

6.Азизқулов Чумъабой Азизқулов. Имону инсофи устод Айнӣ. // Маҷаллаи «Маорифи Тоҷикистон», 2016, №4, с. 26-35.

7. Гулшани адаб. Намунаи назм иборат аз 5 ҷилд. Ҷилди 5.Тартибдиҳанда А. Афсаҳзод, Л. Сулаймонова, Ҷ.Дода-лишоев ва дигарон. – Душанбе: «Ирфон»,1980,с. 395 – 401.

8. Ёди ёри меҳрубон. Марзҳои шарқи шеърӣ порсӣ. Бо муқаддимаи устод Эраҷи Афшор. Бо қўшиши доктор Мирзо Муллоаҳмад. – Теҳрон: интишорони Тўс, 1380 х., с.763-772.

9. Зубайдуллоев Саидҷон. Мирзо Ҳайити Саҳбо–адиби қубодиёни\| Маҷаллаи «Илм ва ҳаёт», 2016, №1, с. 17-19.

10. Зиёдалиев Файз. Фоҷиаи қатли мири Қубодиён.// Адабиёт ва санъат, № 21-22, 31. 05. 2002.

11.Куввати Дод, Фозили Абдурашид, Қиёмиддин Сатторӣ. Қубодиён. Таърихи мухтасар аз аҳди қадим то имрӯз.– Душанбе: Бухоро, 2014, с. 137 – 142.

12.Маъруф Раҷабӣ. Ислом: ҷадидия ва инқилоб.- Душанбе:Дониш, 1997, 241 с.

13.Назаров Ҳабибулло. Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона.- Душанбе:Балоғат, 2007, 336 с.

13.Неъмат Муҳаммад Саид. Саҳбо (қисса).– Қўрғонтеппа, 2014, 102с.

15. Сайфиев Н. Таърихи адабиёти тоҷик (асрҳои XVI-XIX ва ибтидои асри XX).- Душанбе: Маориф, 1988, 414с.

16. Саҳбо (Танланган шеърлар). Мураттиб ва муаллифи дебоҷа таҳти унвони ”Сарояндаи зебоӣ ва ҳақиқат” номзади илмҳои филологӣ Ҳалима Мухторова. – Ташкент: Ташкент ССР фанлар Академиясинг «Фан» нашриёти, 1991. – С. 3-27.

17.Саҳбо. Ғазалҳо.// «Садои Шарқ», 1975, № 2.

18.Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ. Ҷилди 2. – Душанбе, 2010, с. 231.

19. Энциклопедияи Қубодиён. – Душанбе, 2014, с. 9-20.

20. ЭСТ. Ҷилди 7. – Душанбе, 1987, с. 6.

## 1.17. ҚИССАИ ҚАТЛИ САҲБО ДАР ҚУБОДИЁН

(*Андешаҳо перомуни қиссаи Неъмат Муҳаммад Саид «Саҳбо»,  
- Қўрғонтеппа, 2014, 102 саҳ.*)

### 1

Ҳочӣ Неъмат Муҳаммад Саиди Қубодиёнӣ – узви иттиҳодияи журналистон ва Аълочии матбуоти Ҷумҳурии Тоҷикистон дар таълифи асарҳои назмиву насрӣ бо забони ўзбекӣ таъбозмӯй мекунад. Аввалин маҷмӯаи шеърҳои таҳти унвони «Шӯълаҳои умед» (1993) чоп шуда, баъдан «Қубодиённома», «Соия имрӯз», «Охуқуз ва Шербиллак» барин асарҳои аз дасти чоп баромадаанд.

Қиссаи мавриди назари мо нахуст соли 2006 бо номи «Қатл дар Қубодиён» (Саҳбо) бо забони ўзбекӣ ва соли 2014 бо забони тоҷикӣ дар тарҷумаи шоир Усмон Билолӣ таҳти унвони «Саҳбо» чоп шудааст, ки аз саргузашти ғочиваии шоири охири асри XIX ва ибтидои асри XX Мирзо Ҳайити Саҳбо ҳикоят мекунад. Қисса бо шарафи 170 – солагии Саҳбо иншо гардидааст.

Нависанда қабл аз оғози қисса аввалсуханеро бо номи «Мирзо Ҳайити Саҳбо» оварда, пешакӣ хонандаро бо Саҳбо шинос намуданӣ шудааст. Мавсуф охири асри XIX ва ибтидои асри XX Бухороро муҳити мусоиде барои аҳли адаб маънидод намудааст ва аз Мучрим, Обид, Шақурӣ, Шавқӣ, Ҳамулӣ, Вола ва Ҷонӣ барин адибони тоҷикзабону ўзбеклисон ёдовар шудааст, ки чунин рӯзгори шоистаю созгор имкониятҳои эҷодияшонро дучанд гардондааст. Махсусан аз анъанаи бо ду забон эҷод қардан, ки аз замони Абдурахмони Ҷомӣ ва Алишери Навоӣ оғоз ёфта буд, ёдовар мешавад. Ба ҳайси ривочдиҳандагону эҳғарони бо ду забон офаридани асарҳо аз Мирзо Азими Сомӣ, Бостонӣ, Муҳаммадшарифи Гулханӣ, Шамсиддини Шоҳин ва Аҳмади Дониш ёдовар мешавад (2, 3). Дар асл мо ба ягон асари Шамсиддини Шоҳин ва Аҳмади Дониш дучор нашудаем, ки ба забони ўзбекӣ эҷод шуда бошанд. Ҳақиқатан Муҳаммадшарифи Гулханӣ зуллисонайн буда, ба замми бо забони форсӣ– тоҷикӣ бештар ашғори маҳаллӣ навиштаниш бо забони туркӣ – ўзбекӣ бо номи «Зарбулмасал» асари насрӣ низ дорад. Агар ба ҷойи ду нафари бозгӯшуда исми Ҳамза Ҳақимзода Ниёзиро зикр мекард, саҳаҳтар мебуд, зеро мавсуф бо вучуди бо забони ўзбекӣ эҷод қардан ашғори тоҷикӣ низ дорад.

Нависанда таъкид менамояд, ки «Аз байни онҳое, ки дар ин давра бо ду забон асар офаридаанд, Мирзо Ҳайити Саҳбо симои барҷастатар аст» (2, 3). Ӯ ақидаи худро ба он асоснок менамояд, ки номбурда на танҳо чун шоир, балки чун ходими намоёни сиёсӣ ва давлатӣ низ шинохта шуда, дар ҳаёти сиёсӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангии Бухорои охири асри XIX ва ибтидои асри XX нақши муҳим бозидааст.

Ҳақ бар ҷониби нависанда аст, ки ба эҷодиёти Саҳбо баҳои баланд додани С. Айни, Афзал Маҳдуми Пирмасти, Сомӣ, Латифҷон – Маҳдум, Қорӣ Фатҳуллоҳи Бухорӣ ва амир Абдулаҳадхонро таъкид менамояд, вале муаллиф оид ба Шарифҷон Маҳдуми Садри Зиё, ки дар «Тазкираи манзума»-аш ба рӯзгори нобасомону таъби оташбори Саҳбо баҳои ҳаққонӣ додааст, чизе намегӯяд. Аз афташ Ҳочӣ Неъмат тазкираи Садри Зиё ва «Намунаи адабиёти тоҷик»- и С. Айни барин асарҳои ба забони тоҷикӣ таълифшударо мавриди тавачҷуҳ қарор надодааст.

Бинобар маълумоти муаллифи қиссаи «Саҳбо» шоир соли 1845 дар ноҳияи Вобқанти вилояти Бухоро тавлид шудааст ва таҳсилоти ибтидоиро дар зодгоҳаш гирифтааст (2, 3). Дар «Намунаи адабиёти тоҷик»- и устод Айни ва дар «Гулшани адаб» низ (5,393) соли таваллуди Саҳбо нишон дода нашудааст. Танҳо «Аз тумони – Бухоро шаҳид (1336 ҳ./ 1918 м.)» навишта шудаасту ҳалос, вале устод Айни дар охири маълумоти овардааш ҳангоми ба шаҳодат расидан ба 70-солагӣ наздик будани синни Саҳборо таъкид кардааст. «Саҳбо, - қайд мекунад устод Айни, - дар соли 1915 бо супориши сафоратхонаи Николай аз қушбегӣ танбех дид, 1917 моҳи апрел ба муносибати намоиши чавонбухориён дар арки Бухоро маҳбус ва пас аз таҳфифи ноираи ихтилол ҳамроҳи рафиқи дерина ва ҳаммаслаки пешинааш Ҳочидодхоҳ – ҳокими маъзули Яққабғ ба Қубодиён нафӣ (бадрақа) гардиданд. Дар соли 1917 ба муносибати воқеаи Колисуф ба фармудаи амир Олим ба мубоширати Давронбек ном ҳокими золим ин ду пири равшанзамир ба як сурати ваҳшиёна шаҳид шуданд. Синни Саҳбо ва рафикаш ба ҳафтод наздик буд» (1,269).

«Мирзо Ҳайити тўпчибошӣ, - таъкид шудааст дар «Гулшани адаб», - (соли қатлаш 1336 / 1918), аз арбобони пешқадами давлатии маърифатдўсти аввали асри XX буда, соли 1918 бо фармудаи амир Олимхон дар Қубодиён кушта шудааст» (5, 395).

Агар соли таваллуди шоир дар қиссаи «Саҳбо» 1845 нишон дода шуда бошад, дар ЭСТ 1850 зикр гардидааст. «Саҳбо Мирзоҳайит 1850, Вобканди вилояти Бухоро, 1918 Кубодиён, шоири тоҷик, - сабт шудааст дар «Гулшани адаб». – Дар давраи амир Абдулаҳад чалб гардида, унвони «тўқсабо» ва «бӣ» гирифта буд» (3, 6).

Саҳбо илмомӯзиро дар мадрасаҳои Бухоро идома додааст, вале онро то ба охир расонида натавониста бошад ҳам, дар айёми таҳсил муҳлисони шеъри ӯ пайдо шудаанд, ҳамагон вайро чун шоири комил ва инсони фозил эътироф намуда, дар маҳфилҳои адабии фарҳефтагони Бухоро ба маҳсули хомааш баҳои баланд медидаанд.

«Муллоилайҳ ба сифати шоире дар вақте ки амир Абдулаҳад ҳокими Кармина буд, ба хидмат чалб шуда. – таъкид менамояд устод Айни. – Баъд аз он ки амири мазкур (Олимхон – Ҳ. М.) ба ҷойи падар ҳукмрон гардид, Саҳбо ҳам ба хидмати дарбор монда. Саҳбо бинобар собиқаи хидматаш ҳарчанд ба мансабҳои бузург расид, аммо аз он ҷо ки ҳамеша ғасоди аҳли дарбор ва навоқиси ҳукумати амиро далерона танқид мекард, на аз амир, на аз вазир ва на аз соири аҳли дарбору уламо рӯйи гарме надид» (1, 269).

Соҳиби қиссаи «Саҳбо» низ ҳамин нуктаро ироа дошта, таъкид менамояд, ки Саҳбо баъди аз мадраса фориг шудан ба даъвати ҳокими Кармина Абдулаҳадхон, ки аз шухрати шоирии ӯ огоҳ буд, баробари амири Бухоро шудан ба дарбор меояд. (2, 4).

Тавре ки муаллифи қиссаи «Саҳбо» дар истинод ба тазкираи Афзал- маҳдуми Пирмастӣ «Тазкират-уш- шуаро», ки дар Пажӯҳишгоҳи шарқшиносии ш. Санкт – Петербурги Русия таҳти № 1845 маҳфуз аст, зикр менамояд, амир Абдулаҳад бо Саҳбо на танҳо муносибати хуб дошт, балки ба амири шоиртабъ, ки бо таҳаллуси «Очиз» шеър иншо менамуд, ҳаққи устодиро соҳиб шуда буд. Ҳамчунин нависанда аз асари Мавлоно Сомӣ «Миръот-ул-хаёл» ёдовар мешавад, ки дар маркази илмии номбурда таҳти рақами 1943 маҳфуз аст. Вале тавре ки дар боло ишорат кардем, адиб аз баҳои ба Саҳбо ва эҷодиёти ӯ ироадоштаи Садри Зиё беҳабар мондааст. Устод Айни дар «Намунаи адабиёти тоҷик» ба эҷодиёти Саҳбо маҳз аз диди Садри Зиё, ки дар «Тазкири манзума» чашмандозӣ кардааст, баҳо додааст. Садри Зиё таъби пурҷӯши оташбор, фозил, ғаюру

далер ва ба гуфтору кирдор чун наррашер будани Саҳборо таъкид менамояд:

*Дигар шоире ҳаст донишиишор,  
Зи тумони Комоти<sup>7</sup> мулки Бухор.  
Ки Мирзоҳайит ному Саҳбо лақаб,  
Занад ҷӯш табъаш чу май аз тараб.  
Фазилат исоре гяору далер,  
Ба гуфтору кирдор чун наррашер (1, 269).*

Садри Зиё дар идома аз неруи бозу, покдини Саҳбо ёдовар шуда, аҳли фазлро хушдор месозад, ки дар ин аср ба рӯйи замин чунин шоири ҳақназар ва қодирсухан наомадааст. Ҳатто шоир дар гуфтани каломи ростин аз хурду калон ва ҳатто аз шоҳ низ сари тарсу ҳарос надорад:

*Ба неруи бозуи он покдин,  
Дар ин аср н-омад ба рӯйи замин.  
Ба изҳори ҳақ ошкору ниҳон,  
Надорад ҳазар аз кихону миҳон.  
Ба ҳадде ки дар пеши шаҳ з-ин насақ  
Кунад доимо наширу эълони ҳақ (1, 269-270).*

Садри Зиё аз саховатмандӣ, дасткушодӣ, хайрхоҳӣ ва вафодорию боаҳдӣ Саҳбо ёдовар мешавад. Ҳатто агар дар пойи касе хоре халад, аз буридани пораи рони хеш ва шудани марҳами чони корафтодае даст намекашад:

*Гаҳи эҳтиёҷ аст баҳри саҳо,  
Гаҳи имтизоҷ аст кони вафо.  
Ба пойи касе гар занад хор неш,  
Равон оварад марҳам аз чони хеш (1, 270).*

Ногуфта намонад, ки Садри Зиё ҳамеша ба рӯзгор ва осори ин ё он адиб табию воқеъбинона баҳо медиҳад, ки Саҳбо аз он миён берун нест:

*Бад-ӯ кори ман ҳеҷ н-афтадааст,  
Ба омадиуде роҳ нақишодааст.  
Ҳар он чи шунидам ман аз дигарон,  
Кашидам дар ин ҷо ба шарҳу баён (1, 270).*

Ҳақиқатан нависандаи қиссаи «Саҳбо» дар қатори «Намунаи адабиёти тоҷик»-и устод Айни «Ёддоштҳо»-и ўро низ хотиррасон намудааст, ки дар он оид ба Саҳбо ва фочиаи ӯ ба сӯзу гудоз

---

<sup>7</sup> Комот – номи қадимии Вобканд.

ёдоварӣ намуда, «...ӯро ба қатори маорифпарварони охири асри XIX ва ибтидои асри XX дохил мекунад» (2, 5).

«Ин абёт часорати адабияи Саҳборо, ки оқибат сарашро ба боди зулм дод, ба хубӣ баён менамояд» (1, 270) гуфта таъкид намудани устод Айнӣ хонандаро аз паёмади баде ҳушдор медиҳад. Соҳиби қиссаи «Саҳбо» низ дар идомаи таълифоташ хонандаро баъди ба тахти аморати Бухоро нишастани Сайид амир Олимхон аз рӯ ба инқироз овардани эътибори Саҳбо огоҳ месозад. Нависанда сабаби инро ба он асоснок менамояд, ки «Саҳбои сахтгир ва устои меҳрубон дар ҷавониаш амир Олимхонро барои коре танбеҳ дода буд ва ин кор боиси сард гардидани Олимхон бо шоир гардида, баъдтар вақте ки Олимхон амири Бухоро шуд, ба нафрату бадбинии рӯйирист табдил ёфт» (2, 5).

Бинобар маълумоти мусаннифи қисса Олимхон дар шаш моҳи аввал Саҳборо суроғ ҳам намекунад, вале баъдтар бо мақсади дар байни хосу ом шармандаю беобрӯ сохтан ва “ноухдабарой”-и Саҳборо «фош намудан» ӯро даъват карда, ба вай серчанҷолитарин вазифа – сармиробии Бухороро месупорад, «Вале Мирзо Ҳайити Саҳбо аз обрӯ, таҷриба ва адолате, ки дар дил мепарварид, кор гирифта, тақсимои обро хуб ташкил кард. Ин амал мардумро қаноатманд ва Саҳборо обрӯманд гардонид. Дар ин кор ангуштнамои давр шудани Саҳбо ба амир Олимхон нафорида. Аз ин рӯ, ба ӯ вазифаи мураккабтар ва хавфноки сармиршабии Бухороро бовар кард» (2, 5).

Тавре ки дар қиссаи «Саҳбо» Неъмат Муҳаммад Саид овардааст, шоир бо дуздону раҳзанон ва қиморбозони Бухоро ба зудӣ забон ёфт, бо онҳо танҳо тибқи муносибати боадолатона кор мегирифт. Ҳамчунин авбошони бухорӣ аз рӯйи шиори «бо бадон бад бошу бо некон накӯ» амал намуда, бо шунидани овозаи инсони хуб ва марди беозор будани Саҳбо, «бе ҷурм ба касе бади ро раво намебинад» гуфтани мардум бо Саҳбо наздикӣ ҷуста, дар масоили амниятии Бухоро ба ӯ кӯмак менамуданд. Бо шарофати роҳбарии хирадмандонаи Саҳбо сатҳи ҷинойткорӣ дар Бухоро паст ва шухрати Саҳбо баландтар гардид. Саҳбо ҳеҷ гоҳе аз касе ришва наместитонид ва бо авбошон чун инсони комил муносибатро раво медид. Ин буд, ки қиморбозӣ, авбошӣ, дуздӣ раҳзанӣ ва қаллобӣ аз байн рафт ва Саҳбо гули сари сабади ҷомеа, садри маҳфили маърақаҳои бухорӣ гардид.

Устод Айни Саҳборо «...пири равшанзамири хонақохи инқилобу тачаддуд...» (1, 269) меномад, зеро Саҳбо гӯши шунидани дарди мардуми одиро дошт, нобаробариҳои замонро дар чомаи ҳачву истехзо ба риштаи назм мекашид, рӯзнома мехонд, бо русҳо чун табақаи пешқадами сиёсии чома робита дошт, нисбат ба ҳаракати «Чадидия» низ бо тавачҷух менигарист. Бинобар ин амир Олимхон пас аз намоиши чавонбухориён моҳи апрели соли 1917 дар қатори дигар равшанфикрон ӯро низ ба ҳабс мегирад, вале аз руҳияи инқилобии омма тарсида, шоирро озод намуда, ҳамроҳи рафиқи деринааш Ҳочидодхоҳ барои аз «маркази ислому дин» дур кардан беки Қубодиён таъин менамояд (1, 269).

Лозим ба ёдоварист, ки дар ЭСТ оид ба Саҳбо маълумоти тоза дар хусуси ҳокими Қаробог таъин шуданаш низ сабт гардидааст. «Азбаски Саҳбо шоири ҳақгӯ буда, аз нуксонҳои аморат бепарда сухан меронд, - зикр шудааст дар ЭСТ, - амир бо мақсади аз пойтахт дур кардан ӯро ҳокими Қаробог таъин мекунад. Вале Саҳбо аз ин вазифа истеъфо дода, ба шаҳр бармегардад ва гӯшанишинӣ ихтиёр мекунад. Соли 1915 барои газетаҳои ва аз золимии амалдорони амир шикоят кардани Саҳбо аз тарафи кушбегӣ истинтоқ мешавад. Баъд аз чадидкушӣ (апрели 1917) амир аз Саҳбо хавф бурда, бо баҳонаи ҳоким таъин кардан ӯро ба Қубодиён мефиристад ва аз паси ӯ додарарӯси худ – Давронбекро ҳокими Қубодиён таъин намуда, пинҳонӣ ба нест кардани Саҳбо фармон медиҳад. Соли 1918 бо дасти одамони амир ваҳшиёна кушта шуд» (3, 6).

Асноди охирӣ дар қиссаи «Саҳбо» низ зикр шудааст. Ба зами ин таъкид гардидааст, ки Давронбек на танҳо Саҳборо ваҳшиёна кушт, балки «часадашро ба пеши сагон партофт» (2, 6). «Соли 1920 хешу табори шоир аз Бухоро ба Қубодиён омаданд. Аммо ҳатто қабри Мирзо Ҳайити Саҳборо пайдо карда натавонистанд.» – бо таассуф мегӯяд муаллифи қиссаи «Саҳбо».

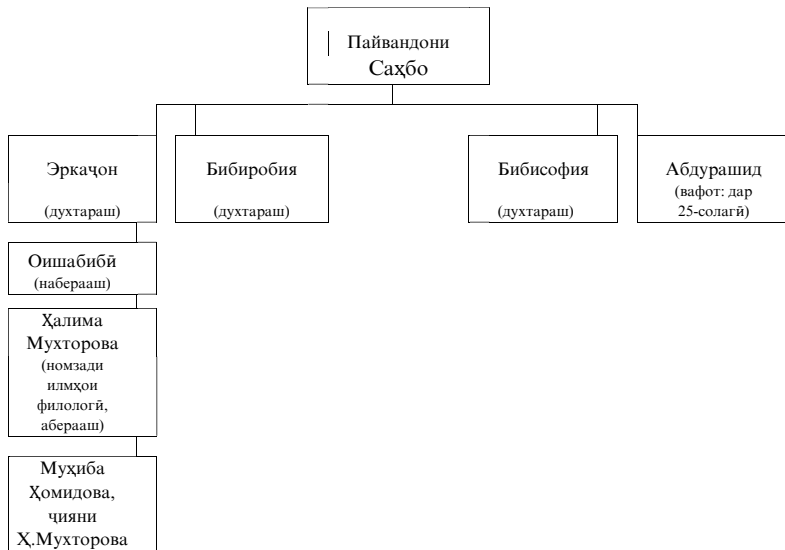
Устод Айни дар «Намунаи адабиёти тоҷик» таъкид менамояд, ки «Саҳбо соҳибдевор аст. Номи ин пири қурбонии роҳи тачаддуд, инқилоб ва ҳақгӯиро ба таъбу нашр кардани девонаш, бо тарҷумаи ҳолаш зинда кардан аз ҷумлаи вазифаҳои инқилобист» (1, 270).

Мураттибони «Гулшани адаб» низ ин нуктаро тахмин задаанд. «Шояд девони ашъори шоир бошад, вале мутаассифона

дастраси мо нагардидааст. Ашъори парокандаи шоир дар баёзхо сабт гардидааст» (5, 395). Дар ЭСТ низ хамин акида дастгирӣ шудааст: «Ашъори Сахбо дар баёзу тазкираҳои ибтидои асри XX ва дар дасти ашхоси ҷудогона пароканда аст» (3, 6). Танҳо соли 1975 маҷаллаи «Садои шарқ» хонандаи тоҷикро бо намунаи ғазалиёти Сахбо ошно намуд (6).

Хушбахтона тибқи маълумоти муаллифи қиссаи «Сахбо» соли 1980 номзади илми филология Б.Ҳ. Ҳасанов девони комили Сахборо таҳти рақами 1982 дар Пажӯҳишгоҳи дастхатҳои АУ Ўзбекистон пайдо кард. Дар саҳифаҳои 1,2,3,4 ва 5-уми девон муҳри шахсии Сахбо пахш шуда, аз асли будани он гувоҳӣ медиҳад. Девон аз 263 саҳифа таркиб ёфта, шомили 550 шеър дар жанрҳои гуногун буда, аз ин 61 шеър бо забони ўзбекӣ иншо шудааст, ки дар маҷмӯъ 12 900 мисраъро ташкил медиҳанд. Сахбо дар жанрҳои ғазал, мухаммас, мусаддас, марсия, фироқнома, ва ғайра таъбозмӯй намуда, ҳатто бо забони озарӣ низ шеър гуфта будааст (2, 6-7). Муаллифи мақолаи «Сахбо» дар ЭСТ С. Алиев овардааст, ки «Сахбо шоири лирик буда, ғазалҳову мухаммасҳояш бо эҳсоси баланд суруда шудаанд. Якҷанд ғазали Сахбо ба репертуари ҳофизон дохил гардидааст. Ғазали машҳури «Гуфт: ба мо чӣ...» ҳоло ҳам аз тарафи ҳофизони касбии тоҷик суруда мешавад» (3, 6).

Бинобар маълумоти Ҳоҷӣ Неъмат Муҳаммад Саид Сахбо се писару як духтар доштааст, ки бармаҳал фавтидаанд. Танҳо аз духтараш Эркаҷон наберааш – Оишабибӣ монда буд, ки сокини шаҳри Бухорои Ҷумҳурии Ўзбекистон, номзади илмҳои филологӣ, шодравон Ҳалима Мухторова духтари ўст. Ҳоҷӣ Неъмат қиссаи «Сахбо»-ро дар асоси мактуби абераи Мирзо Ҳайити Сахбо, сокини шаҳри Бухоро Муҳиба Ҳомидова, ки соли 1984 аз тариқи мактуб «қиссаи дардноки зиндагии нобасомони Сахборо»-ро ҳикоят намуда буд, эҷод кардааст (2, 7). Тибқи маълумоти Оишабибӣ фарзандони Сахбо инҳоянд:



Лозим ба ёдоварист, ки дар ЭСТ шарҳи ҳоли ду нафар Саҳбо омадааст. Агар аввали Мирзо Ҳайити Саҳбо бошад ва таснифи ин мақола ба қалами С. Алиев тааллуқ дошта бошад, мақолаи Саҳбои дувумро М. Чалилова нигоштааст. Оид ба Саҳбои дувум омадааст, ки «Саҳбо – шоир ва мударриси тоҷик. Дар нимаи дувуми асри XIX ва ибтидои асри XX умр ба сар бурдааст. Маълумоти ибтидоиро дар зодгоҳаш Миёнкали Самарқанд гирифта, баъдан дар Бухоро таҳсилро идома додааст. Пас аз хатми таҳсил то охири умр дар мадрасаҳои Бухоро мударрисӣ кардааст. Аз ашъори Саҳбо чанд ғазал ва байтҳои пароканда дар тазкираҳо ва баёзҳо боқӣ мондаанд. Дар ашъораш ишқу ошиқиро суруда, бисёр масъалаҳои пандуахлоқӣ ва ирфониро тараннум кардааст. Ин байтҳо намунае аз эҷодиёти Саҳбо мебошанд:

*Чу меҳр он ҳусни якто ба доругир меояд,  
 Нигоҳ аз дида то миҷгон ба сад шабгир меояд,  
 Тааллуқ қист, то гирад инони ваҳишати моро,  
 Садои фатҳи боб аз номаи занҷир меояд.  
 Зи гармоҳангии сози чунуни мо чӣ мепурсӣ?  
 Забони хомаи ушишоқ оташигир меояд»(3, 6).*

## 2

Ҳоҷӣ Неъмат Муҳаммад Саид қиссаи «Саҳбо»-ро аз он оғоз менамояд, ки шоирро амири Бухоро Олимхон ба дарбор хондааст. Баъдан нависанда саҳифаҳои айёми ҷавонии Саҳбо, шиносоияш бо ҳокими Кармина Абдулаҳадхон ва дар дарбори ин амири бомаърифат соҳиби иззату обрӯ гардидани шоирро varaқгардон менамояд. Номбурда таъкид мекунад, ки амир Абдулаҳадхон, ки ҳудаш низ ба каломи муқаффо алоқаманд буд, шефтаи шеъри Саҳбо гардида, аксар вақт порчае аз маснавии Мирзо Азими Сомиро дар ҳаққи Саҳбо такрор ба такрор кироат менамуд:

*Узубатбаёну малоҳатнишон,  
Ҳизоқатсиришту зуккотумон.  
Зи номаи, ки иди балогат бувад,  
Ҳайит – туқсабоиши мансаб бувад.  
Варо гайр аз ин ҳаст ашъори нек,  
Накардам рақам баҳри татвил лек.  
Зи осори фазлу ҳунар он ҷаноб  
Нахӯрда ба Мирзои дил як дам об.  
Гаҳе шодмон аст, гоҳе ба ғам,  
Бувад ҳоли ӯ зулфосо ба ҳам.  
Ниҳоли фазилат надорад самар,  
Ба гайр аз ғаму ғуссаву дарди сар.*

(2, 10-11).

Баъдан муаллифи қисса баҳои арзандаи Афзал–маҳдуми Пирмастиро ба эҷодиёт ва шахсияти Саҳбо овардааст: «Саҳбо марди олиҷаноб, донишманд, хушмуомила, олиҳиммат, баландмарҳамат, парҳезкор, боақл, дар шеъру байтшиносӣ беҳамто, нозуктабиат, хушзеҳн буда, - таъкид менамояд мавсуф, - шеърҳои бениҳоят зебо, суҳанони бофасоҳат ва девони мукамал дорад. Ашъораш писандида. Дар эҷоди ашъор ба дараҷае расидааст, ки таълифу таҳрири шеърро хеле нозук ва рангин анҷом медиҳад. Шеърҳои тоҷикӣ ва туркии ӯ фасоҳату мазмуни баланд доранд ва дорои қофияҳои марғубанд. Ин байтро ӯ ниҳоят хуб гуфтааст:

*Ғар барафтад акси рухсори ниғори ман ба об,  
Метавон кардан тамошо гулғузори ман дар об» (2,11).*

Нависанда аз он ёдовар шудааст, ки амир Абдулахадхон аз шунидани ғазали Саҳбо бо радифи «Ганда» ба вачд омада, ба ин ғазали лирикии шоир баҳои баланд додааст:

*Ҳарфи мо нашуниданат ганда,  
Доман аз мо кашиданат ганда.  
Пой то сар тамоми ҷойи ту хуш,  
Лек аз мо рамиданат ганда.  
Ҳамдами гайр гаитану аз мо  
Тори зулфон буриданат ганда.  
Бо рақибон шароб нӯшидан,  
Майи мо начишиданат ганда.  
Омадан, нанишистану рафтан,  
Худ ба худ ин тапиданат ганда.  
Ишва бар мо фурӯхтан, аз гайр  
Моли косид хариданат ганда.  
Дӯш гуфтӣ ба ишва Саҳборо,  
Лаби мо намакиданат ганда*  
(2,12).

Нависанда дар ин қисмат аз мулоқоти Саҳбо бо амир Олимхон ёдовар мешавад. Амир аз тазкираи Латифҷон –маҳдум пораеро, ки бо байти

*«Ҳазилатли эрди, гайратли эр,  
Сузу қилмишда эди мисли шер...»* (2, 15)

бо забони ўзбекӣ иборат аз чор байт аст, қироат намуда, аз суҳанони Латифҷон – маҳдум, ки «ҳатто аз амирон ҳам наметарсид» гуфтааст, ба шӯр меояд. Ҳамчунин дар ин бахш аз мироби Бухорои шариф, миршаби пойтахти мамлакат таъйин шудани Саҳбо ва ба ҷойи ба инқироз мувоҷеҳ гардидан шуҳратмандгар шудани шоир ҳикоят мекунад. Ниҳоят, бо нафақаи ночиз бознишаста шудани шоир ва аз ҷафову ҷабри замона, аз рӯзгори nobасомон ва варшикастҳои оилавӣ нолаву афгон намудани ўро меорад:

*Дил аз ҷафову ҷабри ту як лаҳза шод нест,  
Қорам ба гайри нолаву афғону дод нест.*  
(2, 20).

Нависанда аз мусибатҳои оилавии Саҳбо ёдовар шуда, қисматҳои дувуму савуми қиссаро ба рӯзгори шахсии Саҳбо ихтисос додааст. Нависанда таъкид намудааст, ки шоирро дар оила низ ҳамеша рӯзгори нохушоянд домангир буд. Писари

ягонааш Абдурашид дар 25-солагиаш оламро падруд гуфт. Духтаронаш Бибиробия ва Бибисофия сиёхпичамарг шуданд: яке сари фарзанд рафт ва дигаре аз азобу уқубати шавхараш Раҳмоналӣ ва палончаш ба ҳалокат расид. Завчааш Қирғизой низ ба ин мусибатҳо тоб наоварда ғавтид. Баъди дувум бор бо Гулбадан ном зан оила барпо кардан ҳамсараш аз рӯи рашк духтари Саҳбо – Эркаҷон ва писари ӯ (наберааш)-ро заҳр дода кушт.

Дар қисмати чоруми қисса нависанда ҳолати навмедия бо зарбаҳои саҳти тақдир дучор шудани Саҳборо оварда, баҳори соли 1915-ро тасвир менамояд ва ёдовар мешавад, ки «Синнаш аз ҳафтад гузашта бошад ҳам, меҳнат мекард, эҷод менамуд» (2, 28), аммо устод Айни дар «Намунаи адабиёти тоҷик» таъкид мекунад, ки вақте «... ин ду пири равшанзамир (Саҳбо ва Ҳочидодхоҳ, - Ҳ. М.) ба як сурати ваҳшиёна шаҳид шуданд, синни Саҳбо ва рафиқаш ба ҳафтад наздик буд» (1, 269). Аз ин маълум мегардад, ки дар қисса соли таваллуди Саҳбо се сол калон ва дар ЭСТ ду сол хурд (3, 6) нишон дода шудааст. Гумони ғолиб он аст, ки солзоди шоир на 1845 ё 1850, балки 1848 бояд бошад.

Муаллифи қисса аз мухаммаси шоир бар тарҷумаи ўзбекии ғазали Мавлоно Абдурахмони Ҷомӣ «Сузфунг ҳаёли тушлагӣ» ёдовар шуда, хонандаро хушдор медиҳад, ки норозигии Саҳбо нисбат ба соҳти феодалӣ рӯз то рӯз зиёд мегардид.

Ҳочӣ Неъмат дар ҳамин қисмат калимаи «Саҳбо»-ро аз номи шоир шарҳ дода, мегӯяд, ки лафзи арабӣ буда, маънояш шароб аст, шароби сурх. «Хуни сурхи ман» (2, 3) эзоҳ медиҳад шоир.

Дар қисмати 5-уми қисса нависанда оид ба ҷаззобияту маҳбубияти ғазалҳои Саҳбо суҳан меронад. Матни ғазали машҳури шоир «Гуфт: ба мо чӣ?...»-ро пурра меорад ва бо ҳамин собит месозад, ки Саҳбо шоири сарояндаи ғазалу мухаммасҳои баландмазмун ва зебову хонданибоб аст ва шоир ҳатто ҳини зинда буданаш ҳаводорони шеърӣ худро дошт:

*Гуфтам: ҳама побанди ту шуд. Гуфт: Шумо чӣ?*

*Гуфтам: зи ғамат сӯхт дилам. Гуфт: ба мо чӣ?*

*Гуфтам: чӣ шавад ҳосили ман? Гуфт: надонам.*

*Гуфтам: ба сарам даст бинех. Гуфт, ки по чӣ?*

*Гуфтам: кӣ барад ҳуш зи сарам. Гуфт, ки чашмам.*

*Гуфтам: ҳазаре нест туро. Гуфт: ибo чӣ?*

*Гуфтам: диҳамат чавҳари чон. Гуфт: чӣ лозим?*  
*Гуфтам, ки бале, гӯй маро. Гуфт: бало чӣ?*  
*Гуфтам: чӣ кунам, шод шавӣ. Гуфт, ки фарёд,*  
*Гуфтам, ки санохони туам. Гуфт: дуо чӣ?*  
*Гуфтам: набувад раҳм туро. Гуфт: чӣ донӣ?*  
*Гуфтам, ки ту кушӣ ҳамаро. Гуфт: туро чӣ?*  
*Гуфтам, ки зи ман гаит дилат. Гуфт, ки хомӯш,*  
*Гуфтам: ту маро ёр наӣ. Гуфт: Худо чӣ?*  
*Гуфтам, ки маро шод бикун. Гуфт: чӣ даркор.*  
*Гуфтам: набувад аҳд туро. Гуфт: вафо чӣ?*  
*Гуфтам: ҳама тан об шудам. Гуфт: аҷаб шуд.*  
*Гуфтам: қадар ин буд магар? Гуфт: қазо чӣ?*  
*Гуфтам: чӣ диҳам, бӯса диҳӣ? Гуфт, ки чон деҳ.*  
*Гуфтам: бикӯш имрӯз маро. Гуфт: паго чӣ?*  
*Гуфтам: кӣ бувад ошиқи ту? Гуфт, ки Саҳбо,*  
*Гуфтам, ки чаро зулм кунӣ? Гуфт: чаро чӣ?*

Ҳамчунин дар ин бахш нависанда аз Садриддин Айни вобаста ба мулки Кубодиён, аз Носири Хусрави Кубодиёни ва Муҳаммадҷон Раҳимӣ – писари Раҳимбек (Раҳими қанд – ибораи С. Айни) ёдовар шудааст ва дар охири ин қисмат идомаи саргузашти қахрамони марказии қисса – Саҳборо меорад, ки ҷониби Кубодиён «... бо сари хам, дили пургам, дидаи пурнам, бо изтиробу ҳаяҷон ва норозигии ботинӣ» (2, 39) озими сафар шудааст, вале хилофи маълумоти устод С. Айни рафикаш Ҳочидодхоҳ ҳамроҳи ӯ нест.

Дар қисмати 6-ум нависанда хонандаро аз нияти палиди амир Олимхон алайҳи Саҳбо огоҳ месозад. Ӯ ба бародари завчааш Давронбек ду фармон медиҳад: аввал, Саҳборо ба қатл расонад ва баъдан бекигарии Кубодиёнро ба уҳда гирад.

Дар қисмати 7-ум нависанда Саҳборо тасвир намудааст, ки ҷониби Кубодиён роҳ мепаймояд, худ ба худ андеша мекунад, рӯзгори гузаштаву имрӯзаашро пеши назар меорад. Нависанда аз кулбори пурбори эҷодии шоир ёдовар мешавад. Мусаддаси як ҳафта пештар эҷодкардаи шоирро аз номи худи ӯ меорад, ки ба забони ўзбекист:

*«Менингден олам ичра зору ҳайрон булмасун ҳеч ним,  
 Юроки кулфат ичро та-батаҳ қон бўлмасун ҳеч ним...»*

Бехтар мебуд, ки мутарҷим бо маслиҳати муаллиф ягон шеърӣ дигари бо забони тоҷикӣ эҷодкардаи шоирро дар қисса меовард.

Масалан, агар ғазали зеринро, ки онро устоди шодравон Одина Ҳошим ба сӯзу гудоз месурӯд, ҷой меод, хуб мешӯд:

*Дил шарбати васли ту ҷашидан натавонист,  
Ҷашимам маҳи рухсори ту дидан натавонист.  
Азбаски танам зор шӯд аз ташинаи шиқат,  
Бори ғами ҳаҷри ту ҷашидан натавонист.  
Аз гулиани ҳусни ту дили хастаи маҳзун  
Бо хоҳиши худ як гуле ҷидан натавонист.  
Шӯд хушк саропои ман аз оташи шиқат,  
Ашкам ба миҷса тохт, ҷакидан натавонист.  
Дар маҳфили васли ту ба сад ҷаҳд машимам,  
Аз наҳати зулфи ту шамидан натавонист.  
Умрест, ки лабташинаи савдои ту Саҳбост,  
Аз лаъли лабат лек макидан натавонист.*

(5, 395).

Воқеан, ба ғазали мазкур шоири халқ Қудрати Шугнонӣ (1824 – 1914) мухаммаси зебое бастааст, ки аз маҳбубияти таълифоти Саҳбо дар миёни хосу ом гувоҳӣ медиҳад:

*Ҷашимам гули рухсори ту дидан натавонист,  
Дастам гуле аз боғи ту ҷидан натавонист,  
Гӯшам зи лабат ҳарф шунидан натавонист,  
Дил соғари васли ту ҷашидан натавонист,  
Ҷонро ба лаб оварду сунурдан натавонист.*

Бадоҳатан хондани байти Саҳбо аз тарафи шогирдаш Нодирхон ҳолати руҳии Саҳборо боз ҳам хузнангезу ғамбор месозад:

*Эй фалак, бар ман аҷаб ҷабру ҷафоҳо кардаӣ!  
Ҳотири маҷрӯҳи ман аз гусса шайдо кардаӣ.*

Идомаи ғазалро аз номи Саҳбо овардани нависанда ба он мусоидат менамояд, ки ғазал ба руҳияи ҳозирин таъсири амиқ бахшидааст ва маҳсусан Саҳборо хеле озурдаҳол сохтааст:

*Доғи ғам бар синаи зорам ниҳодӣ аз ситам,  
Ҷайбам аз ашқи равон монанди дарё кардаӣ.  
Қоматам аз меҳнати саҳти ту шӯд ҳамчун камон,  
Ранҷу қулфат ҳамчу пайкон дар дилам ҷо кардаӣ.*

(2, 42).

Нависанда дар идомаи қисса Саҳборо дар роҳ бо Субҳонкул рӯ ба рӯ месозад, ки замоне шоир ўро аз тўҳмати танобчиҳо

начот дода буд ва бо ин гуфтан мецоҳад, ки Саҳбо дар дарбор ҳам дастгиру начотбахши мардуми одӣ буд.

Дар қисмати ҳаштум нависанда шоирро ба қозии Қубодиён, шахси одилу хайрхоҳ Муҳаммад Мансур, ки ба пешвози Саҳбо омада буд, шинос менамояд. Гумон меравад, ки ба ҷойи Ҳочидодхоҳ, ки устод Айнӣ аз он ба некӣ ёд кардааст, нависанда дар қисса образи қозии идеалӣ Муҳаммад Мансурро офаридааст (2,45-46). Ҳамчунин дар ин қисмат оид ба Чилучорчашма (2, 47), Носири Ҳусрав (2, 48-49) ривоятҳо меорад. Таъкид менамояд, ки замоне ба ин ҷо сӯфӣ Оллоёр ва Девона Машраб (2,49) низ қадам ниҳода будаанд.

Нависанда лаҳзаи мулоқоти ду марди бофарҳангу адолатпешаро бо овардани як ғазали Саҳбо хеле хотирмон тасвир намуда, гуфтан мецоҳад, ки қозӣ Муҳаммад Мансур низ муштоқи дидори мубораки Саҳбо барин пири кор ва беки раиятнавоз буд:

*Дил зи ҳаҷри ту кабоб аст, ту ҳам медонӣ,  
Тан ҷу зулфи ту ба тоб аст, ту ҳам медонӣ.  
Қоматат сарви равон аст, ҳама медонад,  
Суханат ҳамчу шароб аст, ту ҳам медонӣ,  
Лабат олуда ба қанд аст зи ҳар лутфу шараф,  
Чашиат олуда ба хоб аст, ту ҳам медонӣ.  
Тири миҷғони ҷигардӯзи ту ҳар шому саҳар,  
Пайи қатлам ба шитоб аст, ту ҳам медонӣ.  
Дар таманнои қудуми ту танам ҷун хок аст,  
Лек аз ғам дилам об аст, ту ҳам медонӣ.  
Дам ба дам ҷон ба видоъ аст зи бедоди ғамат,  
Сар ба сар ҷисм хароб аст, ту ҳам медонӣ.  
Шудаам дарди сар аз наиҳаи Саҳбо имрӯз,  
Дафъи ӯ бодаи ноб аст, ту ҳам медонӣ.*

Воқеан, ғазали мазкур дар пайравии ғазали Ҳасани Дехлавӣ «Ҷигарам бе ту кабоб аст, ту ҳам медонӣ» эҷод шудааст, ки хеле гуворо ва хушоянд баромадааст.

Аз номи Саҳбо овардани ғазали ўзбекии

*«Айру ўлса кўзларим бир, Саҳбо, ул гул тобидин,  
Донаи ашкам бўларкин қатраи қандин хабар»,*

яъне «донаи ашкам диҳад аз қисмати хунин хабар» аз тарафи нависанда хонандаро хушдор медиҳад, ки Саҳборо дар Қубодиён фарҷоми баде думболагир аст. Вале қироати ғазали Саҳбо аз

тарафи қозӣ Муҳаммад Мансур на танҳо дар дили шоир, балки дар дили хонанда низ шуълаи умедро фурузон нигоҳ медорад:

*Аз Худо дорам умед чаҳкан шавад дар зери чаҳ,  
Дам ба дам ҳолаш шавад аз қулфати даврон табаҳ.  
Гардад аз теги ҷафо ҷону дили ӯ реиш-реиш,  
Синаи ӯ хун шавад аз ранҷу меҳнат таҳ ба таҳ.  
Косаи айшу нишотаи пур шавад аз захри гам,  
Рӯзгори ӯ шавад аз зулмати ҳичрон сияҳ.  
Дур гардад доимо аз бӯстону хуррамӣ,  
Дар бисотаи шодио ҳичрат наёбад ҳеч раҳ.  
Боги ҳоли ӯ зи ошӯби замон гардад ҳазон,  
Ҷисми ӯ дар оташи ҳасрат гудозад ҳамчун қаҳ.  
Дар гулистони чаҳон гардад ҳамеша хору зор,  
Чун гадо ҳаргиз наёбад рутбае з-он рӯсияҳ.  
Пайкари ӯ реза-реза гардад аз тири алам,  
Нолаю фарёди ӯ сар баркашад то сақфи маҳ.  
Соҷсон фарши раҳи безътибориҳо шавад,  
Пойкӯби аҳли олам гардад ӯ чун хоки раҳ.* (2, 54).

Дар ин қисмат нависанда барҳақ зикр намуда аст, ки «Амир Олимхон дар симои Мирзо Ҳайити Саҳбо инқилобро меид» (2, 55). Нависанда илова бар ривояти болоӣ аз номи қозӣ Муҳаммад Мансур боз ду ривояти дигарро низ оид ба рӯзгори нобасомони Носири Хусрав овардааст. Воқеан, нависанда дар ду ҷойи қисса кӯҳи Хоча Ғозиёнро бо талаффузи ўзбекӣ мувофиқ сохта, Хоча Қозиён (2, 48, 57) ба қалам додааст.

Қисмати 9- уми қисса таърихи шаҳри қадимаи Кубодиён, унвонии ободгари он шоҳ Кубод- яке аз шоҳзодаҳои қаёнӣ номгузорӣ шудани ин мулк, арзу тӯли водии Кофарниҳон, аҳолию қарияҳои он, ҳучуми мири Ҳисор Абдукаримхон (1866) ба ин сарзамин ва фарҷоми амали таҳрибқоронаи ӯ, ба ҳайси беки ин мавзеъ таъин шудани Мирзо Маҳдӣ – тўксабо (то соли 1916), Абдуҳалимбек- тўксабо (1916-1917), Мирзо Ҳайити Саҳбо (1917-1918) ва Давронбек (1918-1919) ҳикоят мекунад, аз тараққии кишоварзӣ, бофандагӣ, хунароҳои мардумӣ ва бозорҳои ин ҷо нақлҳои шавқовар меорад.

Дар қисмати 10-уми қисса аз овозаю воҳимаҳои инқилоби Октябр дар Русия, ҳучуми малаҳ ба Кубодиён, авҷ гирифтани бемории домана, бо маслиҳати Саҳбо ва бо мадади табибони рус муолиҷа намудани аҳоли нақл карда мешавад.

Дар қисмати 11- ум нависанда хонандаро аз пешомади нохушоянде хабардор месозад. Ҷониби Қубодиён роҳ пеш гирифтани Давронбек бо сӣ нафар каллабурунаш аз он гувоҳӣ меод, ки амир Олимхон ба сари Саҳбо кадом фоҷиаи мудҳишро оварданист. Нависанда дар деҳаи Заркамар онҳоро бо Абдурахмон ном паҳлавоне рӯ ба рӯ месозад. Навкарони носипоси Давронбек дар сари дастурхони паҳлавон ништа, бо истифода аз пайти мувофиқ Садриддин ном навқараш ба номуси духтари Абдурахмон-Чиннихол дастдарозӣ мекунад ва аз Абдурахмон - паҳлавон ҷазои сазовор мегирад.

Дар фуруварди ин қисмат нависанда барои ба шунидани фоҷиаи мудҳиши Саҳбо омода намудани хонанда миш-мишу гапу калочаҳои мардумро меорад. «Саҳбо ҷосуси урусҳо, душмани амир Олимхон будааст. Ӯ шоир не, як ғайридини беҳудо, аз Бухоро гурехта, ба Қубодиён омада, худро бек эълон кардааст. Беки ғайриқонунӣ аст. Ӯ, яъне Саҳбо бо қозӣ Мулло Муҳаммад Мансур забон як карда, мардумфиребӣ мекунад ва ғайра» (2, 70).

Дар қисмати 12-ум суҳан оид ба равобити ҳамсоғии Саҳбо бо Абдурашид оғоз ёфта, баъзан нависанда роҷеъ ба рафтуои одамони шубҳанок дар атрофи ҳавлии Саҳбо, ҳоби дахшатнок дидани шоир, ки гӯё дастҳояшро бастаанд, аз тарафи одамони Давронбек дастгир шуда, зиндонӣ гардидани Саҳбо қисса мекунад. Дар охири ин қисмат зикри ғазали пурраи Саҳбо ва аз тарафи Абдурашид кироат намудани он, ки ҳолати ҳамонвақтаи Саҳборо бозгӯ менамояд, хеле мувофиқ афтодааст:

*Чанд рӯзе шуд, ки ёди дӯстон кам мекунӣ,  
 Чаши моро аз ғами ҳиҷрон ту пурнам мекунӣ.  
 Баъд аз ин ҳаргиз ту аҳволам наменусӣ магар ?  
 Синаам аз дарди танҳои ту пургам мекунӣ.  
 Ин замон ранги тароват дар гули айшиам намонд,  
 Гарчи оби дидаамро ҳамчу шабнам мекунӣ.  
 Бода бе аҳбоб ҳам дафъи хумори мо накард,  
 Пас, чаро ҷоми тараҳҳум сӯйи мо кам мекунӣ?  
 Бе ту асло маҳфили моро набошад равнақе,  
 Худ маро дар бекасӣ мумтози олам мекунӣ.  
 Ин қадар, эй дӯст, аз хотир фаромӯшам макун,  
 Мекунам шодмониҳо, ки ёдам мекунӣ.*

*Гар мани дилхаста аз хотир фаромӯшат наям,  
 Ҳамчу оҳу пас, чаро умре зи ман рам мекунӣ?  
 Рӯзу шаб моро набошад ҷуз ҳаёлат ҳамдаме,  
 Пас, чаро, эй дӯст, тарки ҳамдам мекунӣ?  
 Руқъае ҳаргиз ба сӯйи мо намеорӣ рақам,  
 Қоматам чун хома аз бори ҷафо ҳам мекунӣ.  
 Гар фиристонӣ ба сӯям қосиди фархундафол,  
 Дидаам равиантар аз хуришеди олам мекунӣ.  
 Пок созам ман қунун изҳори дарди бекасӣ,  
 Инчунин ноошноиҳо ту ҳар дам мекунӣ.  
 То ба кай ман шиква аз дасти ҷудоиҳо қунам,  
 Охир, эй аҳбоб, кай ин расм барҳам мекунӣ?  
 Дидаи очизнавозиҳо ту аз Саҳбо мапӯи,  
 Ёди ин афтода созӣ, лутфи аъзам мекунӣ.*

(2, 74).

Нависанда дар қисмати 13-ум ҳолати рӯҳии қозӣ Муҳаммад Мансурро баъди зиндонӣ шудани Саҳбо тасвир менамояд. Давронбек меҳоҳад, ки қозӣ фатвои қатли Саҳборо диҳад, вале мавсуф намехост, ки ўро дар гирдоби фитна печонида, умре сархаму рӯсиёҳ гардонанд. Давронбек мебинад, ки қозӣ гарданкашӣ мекунад, вайро низ ба зиндон равона месозад.

Дар қисмати 14-ум нависанда ҳоли парешони Саҳборо дар зиндон ба қалам додааст. Овардани суҳанони «Шоирӣ номи баланд аст. Шоир намиранда аст, ҳамроҳи шеъраш дар дилу дидаҳост, то абад зинда мемонад» (2,79) аз номи падари Саҳбо хонандаро қадам ба қадам ба шунидани тафсилоти фоҷиаи Саҳбо наздиктар месозад. Нависанда Саҳборо дар ҳолате тасвир кардааст, ки ў ба ногузир будани қатли худ бовар дорад, вале ифтихор мекунад ва мегӯяд: «Ман намемирам, шеърҳоям дар вақти зиндагиам даст ба даст мегарданд. Инро бо чашмони худам дидам, замоне фаро мерасад, ки дар бораи ман дигар адибону олимон асар менависанд. Онҳое, ки шоирро қатл мекунанд, номи худро то абад бад мекунанд» (2, 79-80).

Зикри ғазали падари Саҳбо аз номи шоир бозгӯйи он аст, ки Саҳбо бо вучуди шоири тавоно ва донишманди фарҳефтаи замон будан дар зиндагӣ шахси беиқбол ва берӯзӣ буда, ҳамеша небасомониву шикаст дар зиндагӣ ўро думболагир аст:

*Эй дил, иқбол зи хубон на ту дориву на ман,  
 Ахтари толеи рахион на ту дориву на ман.*

*Сунбуло, ин қадар аз ноз ба худ гарра машав,  
 Тоби он зулфи парешон на ту дориву на ман.  
 Беадаб, пой манех бар сари кӯяш, эй бод,  
 Даст бар он бару домон на ту дориву на ман.  
 То ба кай муътакифи зовияи тан боиш,  
 Сабр дар фурқаташ, эй чон, на ту дориву на ман.  
 Чӣ ҳасад бар мани маҳзун кунӣ, эй шумрақиб?  
 Раҳ дар суҳбати чонон на ту дориву на ман.  
 Наравад талхият, эй ном, таманно аз бас,  
 Баҳра аз он лаби хандон на ту дориву на ман.  
 Пеши шамъи рухи ӯ ҳарза марав, парвона,  
 Тоқати отаиш сӯзон на ту дориву на ман.  
 Ҳамчу Саҳбо зи ғами фурқати ӯ, эй ҳамдам,  
 Лоласон чоки гиребон на ту дориву на ман (2, 80).*

Дар қисмати 15-ум нависанда қиссаро ба қуллаи авҷаш мерасонад. Саҳбо бо супориши Давронбек ва иғвои Абдуманноб, ки ӯро бек вазифаи қозигиро ваъда карда буд, ваҳшиёна ба қатл расонида шуда, ҷасадаш дар хандақи пушти қалъа партофта мешавад, то ки туъмаи сагон гардад. Чоплусони Давронбек хонаи ӯро кофта, шеърҳои як соли охир навиштааш ва достони нотамоми «Қубодиёнома»-ашро мусодира намуда, оташ мезананд.

Дар қисмати 16-уми қисса шабона ҷасади Саҳборо пинҳонӣ Абдурашид ва чанд тани дигар аз ғори пушти қалъа гирифта бурда дафн кардан, дар қисмати 17-ум ғалабаи инқилоби Бухоро ва фирори амир Олимхон, тӯйи Оишабибӣ (набераи Саҳбо, соли 1925), дар қисмати 18-ум аз Бухоро барои гузаронидани маърақаҳои азои шоир ба Қубодиён омадани қудои Саҳбо Саидбек ва якчанд шогирдонаш (соли 1920) тасвир шудааст.

Қисса бо суханони таассуфомези Саидбек ба поён мерасад. Саидбек «Одаме, ки маблағи барои адои фаризаи ҳаҷ пасандоз кардаашро ба ятиму беваву бечора тақсим карда мидиҳад, чӣ тавр пайрави шайтон мешавад?» (2, 88) гуфта, афсӯс меҳӯрад, ашк мерезад ва мухаммаси зерини Саҳборо кироат мекунад. Тасвири ин лаҳза ба он мемонад, ки офтоб оҳиста – оҳиста ғуруб намуда, паси кӯҳҳо пинҳон мешавад ва мардум аз гармию равшании нуруҳои оламтобаш маҳрум мемонанд:

*Руҳи худро зи ман кардӣ ниҳон оҳиста-оҳиста,  
 Рабудӣ тоқатам аз мағзи чон оҳиста- оҳиста.*

*Гирифтӣ дил ту аз пиру ҷавон оҳиста-оҳиста,  
Фикандӣ шӯру гавго дар ҷаҳон оҳиста-оҳиста,  
Намудӣ расми бадаҳдӣ аён оҳиста-оҳиста.*

*Дили зори маро дар ҳалқаи гесӯ ту барбастӣ,  
Зи ман бубридию бо гайр, эй маҳрӯ, бунайвастӣ,  
Ту бо як шива минои вафову аҳд бишкастӣ,  
Чаро кардӣ чунин, эй бевафо, бисёр бадмастӣ,  
Ба қуштан мебарӣ моро, қашон оҳиста-оҳиста.*

*Ба ҳар сӯ меравӣ, эй дилрабо, бо шиваву бозӣ,  
Зи ту қабки дарӣ омӯхт расму роҳи таннозӣ,  
Набошиад дар гулистон чун ту як сарви сарафрозе,  
Ба ҳоли мо ту аз лутфу карам ҳаргиз напардозӣ,  
Маро кардӣ ту охир нотавон оҳиста-оҳиста.*

*Шикастӣ охир аз санги ҷафо паймонаи ҳушам,  
Ба худ аз оташи шиқи ту ман ҳар лаҳза меҷӯшам,  
Ниҳодӣ бори дарду қулфату гамро ту бар дӯшам,  
Ман аз ҳаҷри ту, эй шӯҳи ситамгар, захр менӯшам,  
Ту бар ман мекунӣ акнун гумон оҳиста – оҳиста.*

*Ҳавои зулфи мушкинат расад ҳар гоҳ бар ёдам,  
Дамодам бигзарад аз гумбази афлок фарёдам,  
Нашуд як бор хурсанд аз ту ҳаргиз табъи ношодам,  
Ман, эй Саҳбо, ба роҳи шиқбозӣ ҳамчу Фарҳодам,  
Бикун лутфе ту, эй ширинзабон, оҳиста – оҳиста. (2, 87).*

Дар иртибот ба ин лозим ба ёдоварист, ки дар матбуоти даврӣ баъд аз солҳои 2000 дар атрофи қатли Саҳбо баъзе мақолаву хотироти омӯзгорону рӯзноманигорон ба нашр расиданд. Муаллими забон ва адабиёти тоҷики ноҳияи Кубодиён Файз Зиёдалиев, ки зиёда аз 50 соли собиқаи омӯзгорӣ дорад, дар мақолаи “Ҷоғираи қатли мири Кубодиён” (“Адабиёт ва санъат”, № 21-22 аз 31. 05. 2002), ҳамчунин дар суҳбатҳои шахсӣ бо ин ҷониб қисса кард, ки амакҳояш усто Валии осиебон ва қорӣ Маҳмадалӣ, ки зиёда аз 90-солаи умр дидаанд, мунтазам аз ҷоғираи қатли Саҳбо бо таассуф ёдовар мешудаанд, зеро дар он айём онҳо тахминан ҷавонҳои 16-18-сола будаанд ва манзараи сангсоркунии шоирро бо чашми сар дидаанд. Ба омӯзгор Зиёдалиев нақл

кардаанд, ки фочиа рӯзи чумъа рух додааст. Онҳо дар хавлиашон машғули тоқбури будаанд, ки чорчи бек садо баланд намуда, мардумро ба қалъаи беки нав даъват менамояд ва таъкид мекунад, ки беки пешина чадида будааст. Бинобар ин ҳозир ўро сангсор мекунад. Бо шунидани воҳимаи ин шумхабар Валию Махмадалӣ корро партофта, чониби қалъа роҳ пеш мегиранд. Чун ба қалъа мерасанд, мебинанд, ки мардуми зиёде иборат аз савдогарони бозору одамони гуногунсолу гуногункасб гирд омадаанд. Ҳар кас дар атрофи номи Саҳбо ҳар сухане, ки рост меомад, иброз меошт. Яке мегуфт, ки Саҳбо чадида аст дар Бухоро бар зидди амир баромадааст. Дигаре сухани ўро қувват дода, меафзуд, ки Саҳбо табааи Русияро қабул намуда, аз мусулмонӣ рӯй гардонидаст. Дикқати бародаронро ҳолати ҳаммаҳаллашон Абдукарими чармгар қалб мекунад. Ў мардуми хайратзадаи дар атрофаш чамъшударо бовар мекунонад, ки азбаски Мирзо Саҳбо чадида аст, аз тағи эзораш чун расму одати чадидаҳо боз як эзори қалтача мепӯшидааст. Ҳамин вақт бо амри ҳокими нав таъиншудаи Қубодиён додарарӯси Олимхон – Давронбек Саҳборо ду нафар кашолақунон назди издиҳом меоранд ва дар ҷойи намоёне қарор медиҳанд. Дар ҳамин ҳолат шахси бадафте бо таъқи дарозе бо тамоми қувва ба сари Саҳбо мезанад. Бар асари зарбаи мудҳиш сари шоир қафида, хун ғаввора мезанад ва куртаи сафедашро лоларанг месозад. Шоир бо ду даст сарашро дошта, пуштнокӣ ба замин меафтад. Баъдан издиҳоми башӯромада сари ўро ҳадафи сангборон қарор медиҳанд. Дар як лаҳзае тани мири “чадида” зери тӯдаи сангҳо монда, ба ҷуз ду пой дигар ҳамаи аъзои баданаш аз назар нопадида мешаванд. Ҳозирин аз тағи сангтӯда хирросзанон ҷон қандани Саҳборо мушоҳида мекарданд. Баъдан тани Саҳбо аз тапидан бозмемонаду ором мегирад. Давронбек, ки ин манзараро то охир бо аҳли дарбораш назора мекард, мулозимонаш аз номи ў эълон мекунад, ки ҷасади Саҳбои чадида ба гӯристонии мулло Амон нагӯронанд, балки ҷисми ўро ба дашти мулло Қара бурда партоянд, то ки тӯъмаи сағу шағолҳо гардад. Ҳукми мазкурро сарбози кӯсаришу зардинамӯе ба иҷро расонида, ба пойи майит ресмонеро баста, аспро қамчин мезанад ва мурдаи ба хоку хун оғӯштаи Саҳборо кашолақунон чониби дашти мулло Қара таноби роҳ мекашад. Ба қавли Ф. Зиёдалиев аз нақли Валӣ ва Махмадалӣ баъд аз як моҳи он воқеа дар Қубодиён овоза паҳн

мегардад, ки 3-4 нафар одамон аз Бухоро омада, хокчойи шоирро пайдо карда, мархумро чаноза карда рафтаанд. Даврони Давронбек ҳам ба ҳайси ҳокими Қубодиён дер нампояд ва ба дарди бедавое гирифтор шуда, аз ҳокимияташ як сол ногузашта, вафот мекунад:

*Дидӣ, ки хуни ноҳақи парвона шамъро,  
Чандон амон надод, ки шабро сахар кунад.*

Азизи Фаттоҳ дар мақолааш бо номи “Қатли Саҳбо дар Қубодиён” (сомонаи “Фараж”, 2. 07. 2012) сараввал хотираҳои омӯзгор Ф. Зиёдалиевро меорад, ки аз он ёдовар шудем. Азизи Фаттоҳ ҳамчунин хотироти омӯзгор ва муҳаққиқи қубодиёни Ҳоҷӣ Акбар Насимиро сабт менамояд, ки модаркалони он вақтҳо 13-14-солабудаи мавсуф Нисбатбибӣ шоҳиди бевоситаи он ҷоғиани мудҳиш будааст ва зери таъсири он манзараи даҳшатовар чанд гоҳе хобу хӯрро гум карда, чанд гоҳе ҳаёли шудааст. Ба ақидаи Азизи Фаттоҳ нақли Нисбатбибӣ бо қиссаи овардаи бародарон Валӣ ва Маҳмадали пурра мувофиқат мекардааст. Мувофиқи иттилои Насимӣ дар рӯйхати “сиёҳ”-и амир Олимхон муншии ҳокими Қубодиён Мирзо Кароматулло ва як нафари дигар ҳам будаанд, ки то рӯзи эълони ҷазо ба кадом воситае халос хӯрда, ҷон ба саломат бурдаанд. Ҳамчунин дар идомаи мақола Азизи Фаттоҳ аз муаллифи қиссаи “Саҳбо” Ҳоҷӣ Муҳаммад Саид ёдовар мешавад, ки дар ҷамъоварии санаду маълумот оид ба Саҳбо ва дастрас намудани девони шоир хизмати шоистаеро анҷом додааст. Ҳоҷӣ Муҳаммад Саид баъзе қиссаҳоро аз рӯзгори Саҳбо аз падараш Муҳаммадсаидхон Начмуддинов, ки аз домӯллоҳои босаводи Кофарниҳони поён будаанду ғайр аз забони модариаш бо забонҳои форсӣю тоторӣ, русӣю арабӣ озод ҳарф мезадаанд, шундааст. Ҳоҷӣ Муҳаммад Саид бо қорӣ Муҳаммадали (амаки Ф. Зиёдалиев) ҳини барҳаёт буданашон низ борҳо ҳамсуҳбат шуда будааст, ки он боиси эҷоди қиссаи “Саҳбо” гардидааст.

Ба ҳамин тарик, қиссаи Ҳоҷӣ Неъмат Муҳаммад Саид «Саҳбо» бо вучуди баъзе камбудихо рӯзгори пурушӯб ва ҷоғианоми шоирӣ тавоноӣ охири асри XIX ва оғози асри XX Мирзо Ҳайити Саҳборо равшан месозад. Месазад, ки қиссаи «Саҳбо» барои дарёфти ҷоизаи раиси вилояти Хатлон ба номи Носири Хусрав дар соҳаи наср пешниҳод гардад.

Имрӯз, ки Тоҷикистон ба истиклолияти комили давлатӣ расидааст, инқилоби саривақтӣ, ки «номи ин пири қурбонии роҳи таҷаддуд, инқилоб ва ҳақгӯиро бо таъбу нашр кардани девонаш» (1, 270) аз нав зинда гардонем, 170-солагии зодрузаширо дар миқёси ҷумҳури таҷлил намоем, оид ба рӯзгори пурмочаро ва ашъори дилошӯбаш пажухишҳои доманадор анҷом диҳем. Вақти он расидааст, ки маркази Қубодиён – шаҳраш Саҳбо номида шавад ё ақаллан Коллеҷи омӯзгории Қубодиён номи ин шоири инқилобӣ ва адиби оташинсуханро гирад.

#### Пайнавишт:

1. Садриддин Айнӣ. Намунаи адабиёти тоҷик. – Душанбе: Адиб, 2010.
2. Нёмат Муҳаммад Саид. Саҳбо (қисса). – Қўрғонтеппа, 2014, 102 с.
3. ЭСТ. Ҷилди 7. – Душанбе, 1987.
4. Фарҳанги тафсири забони тоҷикӣ. Ҷилди 2. – Душанбе, 2010, с. 231.
5. Гулшани адаб. Намунаи назми иборат аз 5 ҷилд. Ҷилди 5. Тартибдихандагон А. Афсаҳзод, Л. Сулаймонова, Ҷ. Додалишоев ва дигарон. – Душанбе: «Ирфон», 1980, с. 395-401.
6. Саҳбо. Ғазалҳо. // «Садои Шарқ», 1975, № 2.
7. Файз Зиёдалиев. Фоҷиаи қатли мири Қубодиён. // Адабиёт ва санъат, № 21-22, 31. 05. 2002.
8. Азизи Фаттоҳ. Қатли Саҳбо дар Қубодиён // Соמוнаи <http://faraj.tj/life/835-1178atli-sa1203bo-dar-1178subodien.html>, 2. 07. 2012.

### 1.18. ВИЖАГИҲОИ ШЕЪРИ ОРИФИ ЧОҲОБӢ

(Дар хошияи «Девони Орифи Чоҳобӣ» - Лоҳур, 1373 хуршедӣ)

*Маиҳадамро баъди мурдан нест ҳоҷат бар чароғ,*

*Аз ғазал равшан кунам шамъи мазори хешро.*

*(Орифи Чоҳобӣ)*

Орифи Чоҳобӣ (1882-1944 мелодӣ), ки яке аз симоҳои машҳури адабиёти Афғонистон маҳсуб мегардад, баъд аз интишори девонаш бо кӯшиши Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ ва маблағгузории Муҳаммад Башир дар моҳи ҳамали соли 1373

хуршедӣ (моҳи марти соли 1995) дар шаҳри Лоҳури Покистон гӯё мероси адабияш умри дубора ёфт.

Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ – мураттиби «Девони Орифи Чайобӣ» дар муқаддимаи ба китоб навиштааш бо номи «Овое аз чоҳсори узлати таърихӣ» воқеан иқрор мешавад, ки таърих гоҳо симоҳои рангпаридаю зиштро рушан нишон дода, мавриди ситоиш қарор додааст, вале гоҳо аз мавҷудияти симоҳои фархештаи миллат худро надида вонамуд мекунад. Ҳамчунин мавсуф иқрор аст, ки насли имрӯз Орифро намениносад ва насли баъдина камтар хоҳад шинохт. «Ҷойи он аст, ки бо таъбири Ҳофиз дар дилҳо хун мавҷ занад, ки марде бо он ҳама мероси азими адабӣ як сада дар ҳабси мучарради таърих нигоҳ дошта шавад ва муртадшоирони бонардбон сиёсатҳои рӯз бар боми шӯҳрат ва ифтихор фаро шаванд ва кӯси лиманилмулкӣ бизананд» – бо таассуф таъкид менамояд Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ (ниг. Девони Орифи Чайобӣ.-Лоҳур, 1373, с.1). Ҳамчунин дар ин рост мавсуф аз шоири дигари гумном Муҳаммад Салими Тағрои Бадахшонӣ низ ёд мекунад, аз беэҳтиромӣ нисбат ба Охунд Муҳаммад Аттори Ҳиротӣ, Нодир, Шайх Муҳаммад Тоҳири Қандаҳорӣ барин нобиғаҳои илму фарҳанг ёдовар мешавад.

Тибқи маълумоти Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ аз Абдуллоҳ Орифи Чайобӣ дар даҳсолаҳои охир дар тазкира ва таълифоти илмии Ҳаста, Абдулҳакими Валаволаҷӣ, Шоҳ Абдуллоҳи Бадахшӣ, Мир Абдулқарими Хусайнӣ дар пажӯҳишҳои худ вобаста ба адабиёти муосир ёдоварӣ шудааст ва оид ба шарҳи ҳол ва мӯҳтавои ашъори Ориф Айнуддин Наср силсилаи мақолаҳо ба нашр расонидааст.

Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ дар дебочаи нигоштааш орзу мекунад, ки «...пажӯҳиш дар боби аҳволу осор ва ҳандасаи зеҳни шоиронаи ӯ ба дасти муҳаққиқони ҷавон ва пурталлош, ба вижа пажӯҳишгарон бархоста, аз зодбуми фарҳангии ӯ анҷом пазирад» (ҳамон ҷо, с.2). Муҳаммад Иброҳим моро муътақид месозад, ки «... Ашъори Ориф аз басо номчӯён андак мояи афзунгӯист, ки дар ин 50-60 соли охир бо номи шоир иштиҳор ёфтаанд ва ононе ҳам то ҳадди шом нақди шеърдоранд, дар баробари инон бо таъбири сиёсатгарон «ҷароғи сабз»равшан кардаанд»(ҳамон ҷо, с.2).

Мавсуф баъзе нуксонҳои ашъори Орифро дар он мебинад, ки чаро «...Шоҳини шеърӣ Ориф натавонистааст бо фаросуҳои сафари шуҳудӣ ва ишроқӣ кунад ва ба марзҳои фаромантикии баёну забон бирасанд. Ориф имконияте надоштааст, ки сайру сафар намуда, хомихояшро пухта гардонад. Бо вучуди ин Ориф қасидаи « Чунбиши Лақай» дар пайравии «Шоҳнома»- и Фирдавсӣ, «Юсуф ва Зулайҳо» ва монанди инҳоро эҷод кардааст. Дар ин ҷо мураттиб хитоб ва таъкид менамояд, ки Абдулҳакими Валаволаҷӣ дар «Чароғи анҷуман» интишори «Юсуф ва Зулайҳо»- и Орифро дар чилди дувуми тазкирааш ҷой дода буд, вале азбаски чилди дувуми «Чароғи анҷуман» ҷоп нашуда монд, ин асари Ориф низ то ҳол нопайдост. Ба ҳамин монанд бинобар вазъи душвори он замон ашъори дигари Ориф низ пароканда ва дар байни мардум номаълум боқӣ мондааст. Хоса ашъори Ориф дар миёни аҳолии вилоятҳои Таҳор ва Бадахшон маҳбубияти зиёде дорад. «Махсусан дар Чайоб ва Русток, - таъкид намудааст Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ, - хонасро наметавон ёфт, ки дар он дафтарчаи ҳарчанд кӯчак аз ашъори Ориф гирдоварӣ ва таҳия нашуда бошад». (Ҳамин ҷо, с.3). Номбурда аз дафтарчаҳои беш аз ду ҳазор байти Орифро гирдовардаи Саъдуллоҳи Сайидӣ, Сафармуҳаммади Чарид ва Абдурраззоқи Зинда ёдовар мешавад. Муҳаммад Иброҳим аз заҳматҳои зиёди Ҳоҷӣ Айниддини Айни, ки гузидаи ашъори Орифро ҷамъоварӣ намуда, ба нашр супурда буд, вале ин зубдаи ашъор рӯйи ҷопро надид, таассуф меҳӯрад.

Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ аз ҷаҳду талошҳо ва давиданҳои худ дар ҷодаи ҷопи девони Ориф ёдовар мешавад. Ба Кумитаи давлатии таъбу наشري Афғонистон (с. 1362), Анҷумани шуаро ва нависандагон (с.1365), умури миллиятҳои Вазорати сарҳадот (с.1370) мурочиат менамояд, вале муродае ҳосил намешавад. Ниҳоят, девони Ориф бо маблағгузори «Ҷавони боэҳсос ва дӯстдори илм ва фарҳанг ва хуввияти милли» Муҳаммад Башири Қонит рӯйи ҷопро мебинад.

Оид ба зиндагиномаи Ориф ҳаминро бояд гуфт, ки исми аслии Ориф Абдулло буда, падараш Саъдуллобой ном дорад. Ориф соли 1260 хуршедӣ (1882 мелодӣ) дар деҳаи Таҳнободи Чайоби вилояти Таҳор зода шудааст. Падараш дар Русток ба воя расида, ба савдогарӣ машғул буд. Ориф бо хоҳари яке аз паҳлавонони машҳури Чоҳобӣ Мирзо Амин хонадор шуда, дар Таҳнобод зиндагӣ ихтиёр намуд. Шоир баъд аз он ки ба шеърнависӣ

мепардозад ва ба адабиёт алоқамандӣ пайдо менамояд, ба худ таҳаллуси «Ориф»-ро мегирад.

Ориф дар хонаводаи мулло Саъдулобой, ки сармоядори бузург буд ва дар сарзаминҳои ин тарафи Амударё –Бухоро, Самарқанд, Тирмиз, Патакесар, Рашт ва Кӯлоб ба тичорати гӯсфанд машғул буд ва аз ин роҳ сармояи бузурге низ меандӯхт. Ӯ дар ин сафарҳо баъзан бо падараш ҳамроҳ мешуд ва тадричан аз олами тичорат низ огоҳ гардид. Абдуллоҳи Ориф ҳафт писар дошт: Абдушукур, Абдуғафур, Абдулвадуд, Абдухалил, Амонуллоҳ, Шохвалий, Абдувақил ва се духтар. Ориф баъди 25-солагиаш соҳиби хонавода мешавад ва баъди 2-3 сол аз хонаводаи падар ҷудо шуда, рӯзгори алоҳидаро ба роҳ мемонад. Вай бори аввал бо мақсади тичорат бо 200 сар гӯсфанд аз роҳи Кӯлоб ба Хучанд меравад ва аз фурӯши он манфиати зиёде мебардорад. Минбаъд тичораташро дар ин масир идома медиҳад. Азбаски Ориф ҷавони далеру қавипанча, чобук ва дорой зӯру тавоноӣ будо сола чандин бор аз дусад то панҷсад сар гӯсфанди чорино ҷамъовари намуда, аз роҳи Кӯлоб ба фурӯш мерасонид ва қолаби он ҷоро ба Тахористони қуҳан ворид намуда, ба савдо мезад. Аз ин рӯ, дар миёни сад нафар тоҷирони тавоноӣ ватанаш эътироф гардид. (Нигаред: Ҷамшеди Шӯълафайз. Орифи Ҷоҳобӣ. Рисола дар бист саҳифа).

Аз ин сафарҳо Ориф ба танҳо суди хангуфти моддӣ бардошт, балки аз наздик бо ниҳодҳои илмӣ Фарорӯд низ ошно гардида, аз нишастҳои Бедилхонони Бухоро ва Кӯлоб бар ашъори Бедил ва маонии онҳо ошноӣ пайдо карда, тавони онро дармеёбад, ки ба хубӣ ашъори Бедилро тавзеҳ ва тавсиф менамояд (ҳамон ҷо, саҳ.6).

Ориф ҳангоми мусофират дар Бухоро ва шаҳрҳои дигари Осиёи Миёна рӯзгори шод ва осудаеро сипарӣ мекард, зеро агар рӯзҳо машғули тичорат буд, шабҳо бо бозии шатранҷ ва мутолиаи китоб сипарӣ мекард.

Ҳатомӯзии Ориф сараввал дар Таҳнобод аз мулло Абдулҳаким ва хонумаш, ки ба таълими духтарон ва писарони кӯчаки деҳа машғул буданд, оғоз ёфт. Ӯ «Қоидаи бағдодӣ»-ро аввал ба сурати ҳичой ва баъдан равонӣ омӯхт. Сипас, Қуръон ва чанд китоби форсиро низ аз бар намуд. Махсусан ӯ «Панҷ ганҷ»-и Низомӣ, ашъори Ҳофиз ва Бедилро маҳз дар ин «Омӯзишгоҳ» бо нимасаводӣ мутолиа намуд.

Дар даҳсолагӣ дар мадрасаи Тахнобод, ки дар шафати хонаи падариаш буд, омӯзишро идома дод. Бо қарори таҳсил дар мадрасаҳои он рӯзгор ба омӯзиши «Кудурӣ», «Мухтасар» ва мутолиаи дигар китобҳои дарсӣ оғоз кард. Аз сарфу нахви арабӣ ва фикҳи ҳанафӣ сабақ бигрифт, вале ба сабаби гирифториҳои зиндагӣ ва ташвишҳои рӯзгор натавонист, ки таҳсилро идома диҳад ва билохир таркаш кард.

Дар ин миён Ориф дар мадраса низ бо таъхир таҳсил мекард, зеро ҳафтае ду бор-рӯзҳои бозор, душанбе ва панҷшанбе дар дӯкони баззозии падараш саргарми савдо мешуд. Ҳамчунин як рӯзи ҳафта ба назди Мирзо Одинамуҳаммад (Очиз), ки яке аз хушнависони Чайоб буд, рафта машқи хат мекард. Чун Очиз худ шоир низ буд, аз ашъораш ба шогирдонаш сармашқ меод. Бинобар ин Ориф зимни тамрини хат ба мутолиаи шеър низ шавқ пайдо мекунад ва тадричан ин шавқу шӯр ба як ғалаёни азиме мубаддал мегардад. Дар Ориф завқи мутолиа рӯ мезанад ва ӯ девонҳои ашъори Ҳофиз, Бедил, «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ, «Бӯстон», «Гулистон»-и Саъдӣ ва соири шоирони форсигӯро мавриди омӯзиш қарор медиҳад. Ба шарофати ин мутолиа на танҳо вай касби камолот мекунад, балки тадричан ҳудақ низ ба шеъргӯӣ оғоз менамояд.

Тавре ки Ориф баъди сӣ соли аз хонаи Одинамуҳаммади Очиз бадар рафтаниаш ҳамдарсон ва он маконро бо тафоҳури бепоён ёд карда, он даргоҳро чун мадрасаи чойгоҳи тадриси савод, риёзӣ, хушнависӣ, адаб ва нақди шеър тавсиф менамояд:

*Муддати сӣ сол шуд з-он гулруҳон афтода дур,  
Бар сари Ориф ҳанӯз аст ифтихори мадраса.*

Ориф дар оғоз шеърҳои эҷодкардаашро пинҳон нигоҳ медошт, вале тавре ки мегӯянд, «Мушқро дар остин кай метавон пинҳон намуд?» (Ҳамон ҷо, с.8). Таълифоти Ориф низ тадричан «Бар сари забонҳо ва мавриди тавачҷӯҳи шеърдӯстон қарор гирифт ва Орифро аз паноҳгоҳе, ки ғунуда буд, ба сарзамини шӯҳрат овард» (с.8).

Чамшеди Шуълафайз дар рисолаи бистсаҳафагии ба рӯзгор ва осори Ориф бахшидаш, аз худӣ ӯ чунин нақли қавл мекунад:

«Дар 15-16 солагӣ ҳамроҳи падарам ба Рустоқ, ба чойи аъмомаи мулло Побандаҳон ва мулло Абдурасул рафта будам, чойнакро бароям доданд, ки аз самовар чой биоварам. Аз паҳлуи дӯкони ҳамсоя мегузаштам, марди мӯйсафеде чизе гуфт,

ки нафаҳмидам. Вазъи ӯ бадам омад. Номашро пурсидам , гуфтанд: Мирзо Сайиди Бадахшӣ, яке аз тоҷирони муътабари Файзободи Бадахшон аст. Хомӯш шудам, чизе нагуфтам. Ба пасхонаи дӯкон даромада, шуруъ кардам ба ҳаҷви ӯ ва қасидаи «Эй бародар» (25 байт) навиштам, ки матлааш ин аст:

*Рӯйи Мирзо Сайиду санги лаҳад ҳарду якест,  
Аз Бадахшон магар ин нест, аҷаб бенамакест.»*

Баъди ин дигар Ориф шеърро пинҳон накард ва дар сурудани шеър чирадаст гардид. Махсусан пас аз оне, ки дар соли 1299 хуршедӣ Ориф зиндагиномаи амир Амонulloҳро ба назм кашид, ба ҳайси як шоири миллии Афғонистон аз ҷониби умум эътироф гардид. Ин даврано Муҳаммад Иброҳим «Даврони пухтагӣ ва камоли Орифи Ҷоҳобӣ» ( с.9) медонад. Номбурда таъкид менамояд, ки Ориф дар наср низ беназир буд. Ӯ зиндагиномаи амир Амонulloҳро дар ҳаҷми чихил саҳифа бо хати шево ва адабӣ нигоштааст, ки матни он дар дасти Ҷамшеди Шӯлафайз маҳфӯз аст.

Давраи миёнаи эҷодиёти Орифро мавсуф солҳои 1292 -1285 хуршедӣ меҳисобад, ки дар ин давра пас аз ғавти падараш агарчи зиндагии алоҳидае дошт, вале тамоми бори рӯзгори аҳли оилаи падар низ ба дӯши ӯ меафтад. Вай тичорат намуда, аробаи зиндагии оиларо ба пеш мебурд. Вале дар бузқашии бузурге, ки соли 1292 хуршедӣ дар Ҷайоб барпо шуд ва дар он тамоми ҷовандозони саросари Таҳор гирд омада буданд, Ориф низ чун ҷобуксавор ва бузқашии номӣ, ки бо аспони тезтаки хатлӣ ишқ мебохту бехтарини онҳоро парвариш менамуд, дар айни бузқашӣ баногоҳ чашмаш сих мезанад ва ба дард меояд. Вай ба дарди саҳт тоқат накарда, аз аспӣ саманди номдораш поин шуда, онро ба ихтиёри дӯсташ- ҷовандози машҳур – Исмоил воменгузорад ва худаш майдонро тарк мекунад. Аслан дарди чашми Ориф аз зарби таёқи муллоҳо дар ҷанги зидди онҳо рӯ зада буд, ки баъди ин муддати сиву ду сол то охири умраш шоир дигар хушии рафоат ва саодати зиндагиро надид. Як чашмаш заиф шуда, кам медид ва аксаран ашъори худро бо ҳавои даст бо чашми баста менавишт. Ба ҳамин тариқ, шоири номдори Таҳористон Ориф дар айни авҷи ҷавонӣ мубталои дарди чашм гашта, нерӯ ва тавони корро аз даст медиҳад ва бознишаста гардида, минбаъд бойиғариҳои андӯхташро масрафи рӯзгораш месозад. Соли 1309 хуршедӣ вақте ки Шермуҳаммадхони ношир дар Хонаобод ба

хайси ноиби ҳукумати Қатаған ва Бадахшон таъин мегардад, Орифро чун ошнои дерин (онҳо ҳангоми тичорати Ориф дар Фарорӯд шинос шуда буданд) ба назди худ даъват мекунад. ӯ Шоҳабдуллоҳи Ямаки Бадахширо ба симати мудирӣ тахрирот, Саидмуҳаммади Дехқони Бадахширо вакили даврии ҳафт шӯро ва мудирияти чаридаи «Иттиҳод», Ҷамшеди Шӯълафайзро ба сифати муовини чаридаи «Иттиҳод», Фитрати Дарвозиро ба ҳайси ҳамкори он чарида таъин мекунад. (Ниг. Савонехи Ориф. Навиштаи Ҷамшеди шӯълафайзи Чайобӣ). Ин ашхос дорои андешаи ватанхоҳона буданд, шабҳо ва рӯзҳоро дар анҷуманҳои адабӣ, иҷтимоӣ ва фарҳангӣ охир мекарданд. Ориф пас аз ҳашт соли кунҷи узлат нишастан дар Чайоб акнун «дар ин анҷуман чун шамъ мекурашад» (Девони Орифи Чайобӣ. Муқаддима, с.11). Ориф муддати 11 сол (солҳои 1309-1319) дар ин симат адои вазифа намуд.

Вақте ки Шермуҳаммадхон соли 1317 чашм аз ҷаҳон пӯшид, Шоҳабдулло ба ҳайси мудирӣ тахриротӣ садорат ба Кобул интиқол дода шуд, Сайидмуҳаммади Дехқон- мудирӣ чаридаи «Иттиҳод» тарки вазифа кард, Ҷамшеди Шӯълафайз, Ҳабоб ва дигарон ҳар як ба ҳар сӯ пароканда шуданд. Ориф низ ночор ба Чайоб баргашт ва муддати чор соли дигар то соли 1322 хуршедӣ дар ин ҷо монд. Шоир оид ба баргаштанаш ба Чайоб ба сабаби пароканда шудани анҷумани дӯстонаш мегӯяд:

*Чу шуд Ямакӣ, Дехқону Ҳабоб,*

*Ба ночор бигрифт роҳи Чоҳоб.*

Ориф дар солҳои охири зиндагиаш бештар тирачашмиро эҳсос менамуд. Ба чашмонаш айнак мегузошт. Дар анҷуманҳо камтар ширкат мекард. Ҳар гоҳ ки маҳфиле барпо мешуд, шеър месурод ва мефиристод, то ки набуданашро ҷуброн кунад. Тангдастӣ ва факр ӯро ҳамеша домангир буд. Махсусан чор соли охир дармондатарин даврони ҳаёташ буд. Дар охири умраш марги фарзандон ва монанди ин барин мусибатҳо дарди ӯро бештар афзоиш меоданд. Дар ин айём оқсақол Файзуллоҳхон, Мирзо Бурҳониддинхони Ҳариф, Арбоб Муҳаммадҷонуси Чайобӣ, Ҷамшеди Шӯълафайз, Муставфӣ Насруллоҳхони Рустоқӣ, Муҳаммадсиддиқхон машҳур ба Ҳочӣ Мудир ё мудирӣ тилло ва ноиб Муҳаммаднабихони Рустоқӣ барин ошноӣи дерин чун поси бародархондагӣ аз ӯ ёрмандии моддиашро дарёф намедоштанд.

Давроне, ки Ориф мезист (солҳои 1882-1944 мелодӣ, 1260-1322 хуршедӣ), солҳои хеле пурушӯб маҳсуб мегардиданд. Дар Русияи подшоҳӣ ҳизби болшевикӣ (баъдан коммунистӣ) аз болои императори рус дастболо шуда, дар Осиеи Миёна- гахвораи бузургтарин фарҳанги исломӣ парчами давлати шӯравӣ бардошта мешавад. Ориф ба чашми сар мебинад, ки ҳукумати болшевикӣ бераҳмона ниҳодҳова шахсиятҳои диниро аз байн мебардорад. Амири Бухоро Сайид Олимхон тоҷу тахтро партофта, ба кишвари Ориф паноҳанда мегардад, алайҳи болшевикон Ҷунбиши муқовимати исломӣ ташкил меёбад ва мардумро зидди болшевикони исломсиз ба қиём бармехезонад. Яке аз мухолифони давлати шӯравӣ Иброҳимбеки Лақай буд, ки қиёми ӯ бо номи «Инқилоби Лақай» машҳур аст. Ҳукумати вақти Афғонистон ҳам ба ҷойи пуштибонӣ аз шӯришгарон ба сарқубсозии онҳо мепардозад. Дар ҷануби кишвар истилогарони бритониёӣ дар Ҳиндустон ҳукмравой доштанд ва давлати Афғонистонро низ гурбаосо маҳкам дар ҷангал гирифта, раҳо карданӣ набуданд. Безорӣ аз ҳукмронии аҷнабӣ, шавқи озодию истиқлолҷӯӣ ва ҳамбастагии исломӣ бо мусулмонон фазоест, ки бар андеша ва ҷаҳонбинии Ориф барин фароҳназарон таъсире бар ҷомеа мегузошт. Дар Эрон низ ҳукумати Қочорӣ бозичаи дасти ду абарқудрати бузурги вақт – Русия ва Британияи Кабир шуда буд. Дар ҳамин даврони зиндагии Ориф ҷанги ҷаҳонӣ аввал миёни кишварҳои пешрафта аланга мегирад ва бештару пештар аз ҳама зиёни онро давлатҳои ақибмондаву кашшоқ мекашанд. Ориф ватанашро дар ин сахнаи рақобатҳо ва муборизаҳои ҷаҳонӣ хеле заиф дармеёбад ва орзуманд аст, ки ҳукумати нерӯманд ва соҳибқудрату хушёр бар пояи манфияҳои миллӣ ва механи оғоҳ дошта бошад, ки дар баробари ин тохтутозҳо роҳи дурустро интихоб кунад, вале мутаассифона мебинад, ки муттақо ба худ, раҳой аз вобастагии хоричӣ ниёзест, ки сардамдорон ба он эътино надоранд. Бинобар ин ба ҳаммеҳанонаш хушдор медихад:

*Огоҳ шав, ки лашқариёни Фарангу Рус,  
Имрӯз қасди хиттаи ислом мекунанд.*

Дар дохили кишвари Афғонистон раванди ҳаводис нарму ором набуд. Давраи истибдоди амир Абдурахмонхон бо ҳама шиканҷаҳо ва кушторҳои бераҳмонаи он ба сар меояд. Мардум алайҳи Англия ба қиёми васеи миллӣ бармехезанд. Ба шарофати

муховимати миллӣ, ҷанги савуми муҷоҳидони миллӣ ва мардуми Афғонистон бо ишғолгарони Бритониё Афғонистон соҳиби истиқлолияти сиёсии давлатӣ мегардад. Давлати мустақил зери роҳбарии Амонуллоҳон, ки маҷмӯан таҳаввулот ва дигаргуниҳои даврони шоҳии ӯ ва атрофиёнашро бо номи «Наҳзати имонӣ» ёд мекунад, бо саросемагӣ, бе шинохти дурусте аз ҷомеа ба ҳамапурсӣ ва таҳаввулот даст мезанад. Мардум мебинад, ки низоми нав аз русуми деринаи миллӣ ва меҳаниашон кам-кам майли дурӣ дорад, дар шаҳру дехот мардум тадриҷан ба муқобили ӯ бармеҳезанд ва исён мебардоранд. Қиём бо роҳбарии Ҳабибуллоҳи Қалақонӣ ё Гулқонӣ аз миёни мардуми одӣ бо собиқаи динӣ ба пирӯзӣ мерасад. Давлати ҷадид ҳам наметавонад орзуҳоеро, ки мардум дорад, рӯйи об барорад. Ин аст, ки Нодирхон ҳукумати Ҳабибуллоҳон ё бачаи Саққоро барҳам зада, ба сари тахт менишинад ва «...гӯё зоҳири умури пошшударо сарусомон мебахшад. Баъди ӯ Муҳаммад Зоҳиршоҳ роҳбарии кишварро ба ӯҳда мегирад ва раванди таҳаввулот дар кишвар дар бистари фароз ва нишеб роҳ мепаймояд» (Ҳамон ҷо, с.14).

Ба шарофати чунин пешравиҳо дар таълиму тарбия диди Ориф низ рӯ ба рушд мениҳад, ба ободии шаҳрҳо, кушодани роҳҳо, эҷоди телефон ва дигар падидаҳои наву тоза таваҷҷӯҳ ба амал меоварад. Шаҳрҳои ҷадиди Қундуз ва ҳазрати Имом поягузорӣ мешаванд, Хонаобод ободтар ва пурравнақ мегардад. Фаъолияти фарҳангӣ чун зуҳури ҷарида, нашр ва ҷопи китоб, анҷуманҳои адабӣ аз Қобул то Қатаған бӯйи як эҳёи тозаро ба машоми Ориф ва амсолаш мерасонад, ки дар ин росто нақши Шермуҳаммадхони Ношир хеле бориз ва барҷаста буд.

Хулоса, воқеа ва рӯйдодҳои Афғонистон ва ҳамсояҳои ӯ – Ҳиндустон, Осиёи Миёна, Эрон ва дигар давлатҳо бар зеҳният ва равони Ориф асари амиқ гузоштаанд ва дар ташаккули диди ӯ нақши равшане доранд.

**Эҷодиёти Ориф.** Ба қавли Муҳаммад Иброҳим «Ориф шоирест некӯ, ки сурудаҳояш лабрэзи шоистагирост. Нақд ва арзёбии ҳама афкор ва хусусиёти хучастаи Ориф танҳо дар хондани девонаш муяссар аст» (Ҳамон ҷо, сах. 15).

Оид ба мавзӯи ашъори Ориф суҳан ронда, бояд таъкид намуд, ки Ориф пеш аз ҳама марди худочӯ ва худопараст буд, ки имони ростин ҳамроҳи бозу ва ишқ ба маъшуқи ҳақиқӣ дар вучудаш

реша давонда буд. Муноҷот, наът ва ҳамдҳои ӯ баёнғари он ҳақиқатанд. Шоир дар бисёр шеърҳои ситоиш ба Яздони пок ва дуруд ба паёмбари ислом (с) –ро ҳусни хотима интиҳоб мекунад ва ҳамон гунае, ки дар ҳеҷ лаҳзаи зиндагиаш Худованд (ҷ) ва динашро аз ёд набурд, дар саропои девонаш низ хонанда ӯро чун як мусулмони комил ва амиқан муътамад ва ошиқи ҷонбозе дармёбад, ки имони ошиқонаро бар имони тақлидӣ тарҷех медихад:

*Илоҳӣ, ҷавҳари тавфиқ деҳ теги забонамро,  
Зи осебу хазон кун дур гулҳои баёнамро.*

Ва ё дар ғазале, ки бо ин байт оғоз мешавад:

*Ҷаббори лоязол Худованди акбар аст,  
Дорои ҷарҳи анҷуманорои кишвар аст.*

Шоир дасти ниёиш ба боргоҳи Худованд баланд мекунад ва буду набуди худро аз вай меҳоҳад, ки корсози ҳама аст.

Ориф аз сукути ҳукумати Бухоро ва пирӯзии болшевикҳо норозӣ мешавад ва бо шеъри хашмолуд фарёди эътироз баланд мекунад:

*Дар зери меги куфр ниҳон офтоб шуд,  
З-ин гуссаву алам ҷигари халқ об шуд.  
Оташ забона зад дили мардум кабоб шуд,  
Аз тахти адл азли ту оличаноб шуд.  
Во ҳасрато, ки мулки Бухоро хароб шуд,  
Дин шуд залилу душмани дин комёб шуд.*

Шоир ба илму фарҳанг арҷ мегузорад, ба кулли наврасон ва ҷавонон панд медихад, ки биёмӯзанд ва дар партави дониш ва фаҳм масдари хидмат ба Ватан ва мардум гашта, пайи ободонии меҳан бикӯшанд. Қасидаи «Маориф»-и ӯ, ки солҳо боз онро шогирдони макотиби Ҷайоб ва Рустоқ чун тарона меҳонанд, бо ин байтҳо сар мешавад:

*Бингар ба тааммул, писари ман, дигаронро,  
Аз дидаи худ дур бикун хоби гаронро.  
Барбанд чу мардони ватандӯст миёнро,  
Аз даст мадеҳ домани соҳибназаронро.  
Аз нури басар, аз ҳама илму ҳунар авлост,  
Дар давраи имрӯз ҳунар аз ҳама болост.*

Шоир бачагону наврасонро ҳушдор медихад, ки ҳатман аз файзи маориф баҳраманд гарданд, зеро танҳо тавассути маориф соҳиби илму ҳунар хоҳанд шуд ва ба соҳили мурод хоҳанд расид:

*Эй лахти чигар, тифл, қадаҳнӯши маориф,  
Ҳуш дор, наяфтӣ ба сар аз дӯши маориф,  
Ганҷи ду ҷаҳон аст дар оғӯши маориф.  
Боби карамаш бар руҳат имрӯз чу боз аст,  
Бардор аз он тӯша, к-ин роҳ дароз аст.*

Барои Ориф истиқлолияти миллии кишвараш шарти бақои миллат ва мардум ҳисоб меёбад. Бинобар ин шоир орзуманди он аст, ки истиқлолияти давлаташ абадӣ ҳукмрон ва мардум хӯчаини тақдирӣ худ бошанд:

*То абад дар кишвари мо ҷаши истиқлол бод,  
Сайди давлат дар каманди риштаи омол бод!*

Ориф дар мусаддаси дигараш солгарди рӯзи таҷлили озодиро табрик ва таҳният меғӯяд ва бо забони шеър онро пазирай мекунад:

*Марҳабо ин рутбаву ин кавкабу иқболро,  
Ҳаббазо ҷӯшу хурӯшу ҷаши истиқлолро.*

Шоир ҳифозати дин, Ватан ва озодиро аз вочиботи ҳар як навҷавон медонад:

*Гарат шӯри шуҷоат, эй писар, дар сар намебошад,  
Зи даври чарх бар дастат майи аҳмар намебошад.  
Ба ҷайби орзуют нақши симу зар намебошад,  
Дилат дар хидмати дин гарм чун маҷмар намебошад.  
Дами тегат гар аз хуни муҳолиф тар намебошад,  
Ту ро гоҳи дуо аз ману модар намебошад.*

Ориф ҷаридаҳову матбуоташро ба унвони армуғонҳои шоиста ва садои ҳаяҷоннокӣ ҳаёт василаи тасвири ҳаёти воқеии мардум ситоиш менамуд, ки шеърӣ зерин гувоҳи ин иддаост:

*То ҳаст дар басити обу хуну бод,  
То ҳаст субҳу шом ба ҳам ҷуфт инғиқод.  
Раҳианда бод ахтари «Ислоҳ»-у «Иттиҳод»,  
Хурсанду шод мардуми фирӯзбахт бод.  
Ориф, кунам зи сидқи дилу ҷон дуои ӯ,  
Ҳастам ба зерӣ сояи ҷатри ливои ӯ.*

Ориф ҳамеша тарғибгари ободӣ ва пешрафти меҳанаш буд. Ташаккули васеи техника, саноат ва мошин дар кишварҳои ҳамсоя ӯро ба ин андеша водор мекард, ки чаро кишвараш аз қорвони пешрафти ин ҳама навғониҳо ақиб мондааст ва беихтиёр нидо мекунад, ки ҷавонони меҳанаш чаро ба сӯи эҷод ва офаринишу ибтикор ва навоарӣ раҳнамоӣ карда намешаванд. Масалан:

*Ало, бархез, аз хоби чаҳолат зуд аз бистар,  
Кушо чаими тахайюл, санъати ҳамсояро бингар.  
Набошад зодаи Ҷопону Ҷарман аз ту афзунтар,  
Чаҳоне комёб аз илму ту дар фикри гову хар.  
Гарат номус аз тайёраву мутар намебошад,  
Туро гоҳи дуое аз ману модар намебошад.*

Кишваре, ки мардуми меҳнаткаш ва сарватҳои хангуфти зеризаминӣ, таърихи куҳану фарҳанги пурбору ғани дорад, чаро бо деви фалокати эҳтиёҷ даст ба гиребон аст? Ў ба мардум, хоса ба ҷавонон ва равшанфикрон хитоб мекунад:

*Мавсими шодӣ бувад, ай дӯстон, шодӣ кунед,  
Чу ватанхоҳон хаёли фикри ободӣ кунед.  
То ба кай шогирди мардум худ устодӣ кунед,  
Конҳои лоҷуварду лаъл андар хоки мост.  
Нуқра то ёқуту гавҳар дар замини поки мост.*

Ориф гоҳе, ки ҳоким ва волие қадами андаке дар ҷиҳати ободонӣ ва рафъи мушкилоти мардум мениҳод, ба таҳсинаш мепардозад, вале сарвареро, ки адолату раиятнавозиро фаромӯш месозад ва дасти ҷафо ба ҷону моли мардум дароз мекунад, мавриди сарзаниш қарор медиҳад. Мусаддаси маъруфи ӯ тахти унвони «Рӯзи Чайоб саҳт парешону дарҳам аст» намунаи хуби ин иддаост. Вай масъулони мардумро ба хидматгузори дилсӯзона, бедорӣ, таъмини адолату нақӯкорӣ даъват менамояд ва онҳоро огоҳ месозад, ки:

*Нигаҳбонро агар дар дида хоб аст,  
Басе гургу даранда комёб аст.  
Агар ҷӯпон бароҳат хоб кардӣ,  
Равони гургро шодоб кардӣ.  
Ба гафлат посбон бар хоб барбуд,  
Шавад арвоҳи дурди мурда хушнуд.  
Ҷаманро обу ранг аз боббон аст,  
Набошад боббон гулиан хазон аст.*

Ориф мисли дилхоҳ ватандор ба зодгоҳаш Чайоб муҳаббат дорад. Ў аз хушиҳои Чайоб шодмон мегардад ва аз ғамҳои он андӯхгин. Орзу мекунад, ки Чайобаш обод ва мардумаш осуда бошад. Дар шаҳр ва зодгоҳаш меҳру муҳаббат, адолат ва бародарӣ ҳукмфармо гардад:

*Нишон ҷӯӣ агар зоҳид зи ҷаннат,  
Фазои ширатангези Чайоб аст.*

Ва ё дар ситоиши Тахнобод мегуянд :  
*Най – най чаману назора бар гул бошад,  
Маъшуқани маст ҷаъди кокул бошад.  
Гар кисаи шавқ нур бувад аз дари айш,  
Тахнободам фузун зи Кобул бошад.*

Ориф Рустокро, ки бо Чайоб шарики ғаму шодӣ ва дорои таъриху фарҳанг аст, баробари Чайоб дӯст медорад ва забони гуфтор бар васфаш мекушояд:

*Рустоқ кучо ман аз ту дилканда шавам,  
Кай дар Қатаган бо лаби пурҳанда шавам,  
Дар хонаи гӯр агар ба ёдам оӣ,  
Фарёд зи дил барораму зинда шавам.*

Ориф дар шеъраш аз мавзъҳои ин сӯйи дарёи Омӯ - Кӯлобу Балчувон ҳамеша бо меҳр ва дилсӯзӣ ёд мекунад. Шоир дар ғазали «Шӯхе, ки аз карашма дилам об мекунад, Аз ҳад зиёд карашмаву меҳроб мекунад...» зулму ситами маъшуқаро ба ҷабру ҷафои ба сари мардуми Кӯлоб овардаи болшевикон монанд кардааст:

*Зулму ҷафову ҷавру ситам кард дар ҳақам,  
Он сон ки балшевик ба Кӯлоб мекунад.*

(Ҳамон ҷо, с.115)

Дар ғазали «Сураткашон, ки сурати рӯят кашидаанд, Чун сурати ту сурати дигар надидаанд...» аз мавзеи Балчувон ёд мекунад:

*Аз юмни давлати ту раоёи Балчувон,  
Дар маҳди амну офият орамидаанд.*

(Ҳамон ҷо, с.120)

Гумон меравад, ки Ориф ин ғазалро ҳангоми истиқомат дар Балчувон эҷод намуда, ба ҳокими он ҷо бахшидааст:

*Дар зиндагонӣ ҷомаи иқбол дар азал,  
Бар қоматат либоси ҳукумат буридаанд.*

(Ҳамон ҷо, с.120)

Ҳамчунин дар идомаи ин ғазал Ориф аз шатранҷбози машҳури кӯлобӣ – Ҳоҷӣ Хайём ёдовар мешавад, ки гӯё мамдӯҳаши дар шатранҷбозӣ аз мавсуф бартарӣ дорад:

*Аспу руху тиёда агар ҷилвагар кунӣ,  
Ҳоҷӣ Хайём бо руху ранги наридаанд.*

(Ҳамон ҷо, с.120)

Шоир баробари ситоиши падидаҳои неки ҳаёт аз ночуриҳои зишти иҷтимоӣ нақӯҳиш мекунад. Махсусан ришваситонӣ ва ғоидаҷӯиро саҳт мазаммат намуда, онро мӯриёнае бар пайкари адлу дод ва пешрафт медонад:

*Хомӯш бош, мағӯ ҳарф ба бешу ками Ориф,  
Зи хавфи ришваситонон бикаш қалами Ориф.  
Мабод ба ту расад аз замона ғами Ориф,  
Надорӣ як сари мӯ тоқати ситами Ориф.  
Ҳамеша ришваситон золиму ситамгор аст,  
Аз ӯ Худои қариму расул безор аст.*

Ориф боварӣ дорад, ки баъди сараш танҳо маҳсули хомаи шаҳдрезаш ба мерос мемонад:

*Зи баъди Орифи маҳчур нухаи чанде,  
Қасидаву суҳанаи ёдгор мемонад.*

Оид ба шарҳи зиндагиномаи Ориф мақолаҳои зиёд аз ҷониби адибон ва муҳаққиқони Афғонистон нигошта шудааст, ки онҳо дар маҷаллаҳо ва ҷаридаҳои ин кишвар ба ҷоп расидаанд. Дар миёни ин навиштаҳо таълифоти Ҷамшеди Шуълафайзи Чайобӣ шоири тавонманд, муаррих, рӯзноманигори собиқадор, ки аз дӯстони наздик ва ҷонию ҳамсухбати шоир дар Чайоб, Хонабод ва Бағлон буд, қимати баланди илмӣ дорад, зеро шарҳи холи Орифро касе аз Ҷамшеди Шуълафайз дида, хубтару дақиқтар намедонист.

Мақолаи Муҳаммад Иброҳими Чайобӣ низ бо номи «Овое аз ҷоҳсори узлати таърихӣ», ки ба ҳайси муқаддимаи «Девони Орифи Чайобӣ» хизмат кардааст, дар истинод ба нигоштаи мавсуф рӯйи қор омадааст. Воқеан, рисолаи бистсаҳифагии Ҷамшеди Шуълафайзи Чайобӣ бо хоҳиши Ғулом Ҳабиб Навоӣ – мудири рӯзномаи «Бадахшон» таълиф шудааст.

Аксари муҳаққон мӯътақиди онанд, ки зиндагиномаи Орифро аз варои сурудаҳо ва ҷақмаҳои ӯ бояд ҷуст, ки оид ба ин масъала паҷӯшишҳои марҳум Абдулҳақими Валаволаҷӣ дар «Ҷароғи анҷуман», Мир Сайид Абдулқарими Ҳусайнӣ дар «Баҳори Бадахшон», Шоҳабдуллоҳи Ямаки Бадахшӣ дар «Армуғони Бадахшон», Насруллоҳи Рустоқӣ дар ҷаридаи «Иттиҳод» ва рӯзномаи «Бадахшон», Мавлоно Холмуҳаммади Ҳаста дар «Муосирини суҳанвар ва ёде аз рафтагон» ва мақолаи Айнулдини Наср дар маҷаллаи «Адаб» - нашрияи Донишқадаи адабии Донишгоҳи Кобул қобили ёдоварист.

Ориф мадхро на барои таърифу тавсифи осмони сардамдорони замон, балки чун василае аз баҳри баёни дардҳо ва нобасомониҳои ҳеш сурудааст. Ориф дар мадҳияҳои шикоятро ҳам аз ҳадди эътидол намегузаронад. Ӯ ба Қатаған хитоб намуда, аз озорҳои чун хор дар чигар, аз набудани сояи оромӣ дар пойдевораш, аз тангии маҷрои гулӯ, аз беморие, ки муҳточи ҳақим аст, аз набудани телефон, роҳ, мошин, осори фарҳанг ва садҳо мушкилоти дигар сухан мегӯяд ва мамдӯҳашро ба харобиҳои Ватан мутаваҷҷеҳ месозад. Шоир мегӯяд:

*Лутфи султон менамоёд, марҳами доғи Ватан,  
Файзи борон аз замини хушк рӯёнад суман.*

Орифро зиндагӣ дар тӯли сӣ соли фақириву тихидастӣ пуртоқат ва қаноатпеша сохта буд. Ӯ аз надоштани хӯрока, аз сармои саҳти зимистон ва дигар мушкилоти зиндагӣ ба хубӣ огоҳ аст, вале ба ҳеҷ вачҳ аз зиндагӣ дилмонда намешавад, ба ояндаи дурахшон бо чашми умед менигарад, имони росих ва устувори Парвардигорро сипос ба ҷо меорад ва аз ҳама муҳимаш хеле қаноатпеша аст:

*Пушти зонуи қаноат зиндагонӣ мекунам,  
Мерасад бар чарх аз ҳимматбаландӣ поям.*

Ориф дар васфи баҳор ва зебогиҳои он, тасвири бӯйи мушкбези гулу майсаҳои навдаида хеле моҳирона сухан мегӯяд:

*Имрӯз ҳамриқоб, ки омад насими субҳ,  
Сахро шуда чун таблаи аттор мушқбор.*

Дар қасидаи зерин як гӯшаи табиатро, ки баҳор онро наққошӣ кардааст, хеле табиӣ ва бо маҳорати олиии шоирона ба қалам додааст:

*Ареувон гӯй ба хуни духтари раз шуста рӯй,  
Бо ниҳоли боғи хулд оварда аз ёқут бор.  
Мавҷи шабнам нест, балки боғубор аз нозукӣ  
Баста аз иқди сурайё гӯши гулро гӯшвор.  
Настаран болиду гул бишқуфту булбул нағма кард,  
Чашми нарғис дар тамошо монд ҳайратинтизор.  
Шӯълаи рухсоран гул он қадар шуд нурпош,  
Оташи Зардушт рушан сохт аз ҳар шохсор.*

Ҳачвиёти Ориф низ бо маҳорату тавонмандии баланди шоирона суруда шудаанд. Вай дар айни зарофат ва ширинкорӣ одоби суханвариро ҳамеша нигоҳ медорад. Масалан, дар мухаммаси зерин мегӯяд:

*Дорам ҳикояте ба шумо аз ҷафои шиқ,  
Аз як-ду-се фалакзадаи бенавои шиқ,  
Рӯзи фидоиёни тариқи вафои шиқ,  
Шайдои шиқу бандаи шиқу гадои шиқ,  
Якрӯяю якҷиҳат ҳама дар кӯчарои шиқ.*

Ориф дар як байти мадҳияш ба Неъматуллоҳони Сомонии Шерхони ноибулҳукума суруда:

*Бо фаршу зарфи давлат агар хоҷа маҳрам аст,  
Филвоқиа ҳикояти хуришеду шабнам аст.*

Шоир дар баробари қасида ва мухаммасҳои ба шарафи рӯзҳои шодӣ чун арӯсиҳо, милаҳо ва идҳо сурудааш, ба муносибати ҷавти ашҳоси фарҳеҷтаи меҳан ва дӯстони қаринаш марсияҳои баландмазмун низ гуфтааст. Дар марсияе, ки ба муносибати вафоти духтари ҷавонмарги ҳокими вақти Чайоб месарояд, ғаму андӯҳи азими падару модари номуроду даҳанталхро бо тавониҳои беназираш инъикос месозад:

*Модар аз ҳаҷри ту дар оташи ғам месӯзад,  
Падар аз ёди ту бо пайкари ҳам месӯзад.  
Хоҳар аз доғи ту бо оҳу алам месӯзад,  
Хешу ақвом зи ҷавти ту ба ҳам месӯзад.  
То ту рафтӣ, ҳама дар нолаву дар мотам шуд,  
Нахли шодобии аҳбоб ба ҳар ҷо ҳам шуд.*

Ориф сурудаҳои ошиқонаву баёни ҳунармандонаи фаровон дорад, «магар ашъори аз ин дастро ҳамвора бо матолиби сӯзманде омехтааст, ки ҳадаф аз он баёни андарзи боинтиқоди бо шарҳи достонию бо мақосиди дигаре будааст (Муқаддима ба «девони Орифи Чайобӣ» Лаҳур, 1373 хуришедӣ, с.22).

Хусусияти дигари ашъори Ориф аз он иборат аст, ки шоир бисёр адибона ва муваффақона истилоҳот ва вожаҳои мардумӣ, русуму анъанаҳои фолклори маҳаллиро дар либоси шеър гунҷонида тавонистааст:

*Аз хунук гуфтӣ, ки мебарод, ғалат бурдӣ гумон,  
Оташе дар пумба дорад **ҷелаки** яктораам.*

Ё ки:

*Ниҳода бар сараш заррин **арақчин**,  
Ки то бошад аз ӯ наззора гулчин.*

Ё ки:

*Шаҳриё, лоф мазан маскаи қишлоқ кучост,  
Қулчаи нозуку **мангилчаи** қаймоқ кучост.*

Ашъори Ориф ҳамвора бо дарназардошти расму русуми ачдодӣ, фарҳанг, анъанаҳо ва зиндагии мардумаш эҷод шудааст, зеро шоир ба муқаддасоти мардумӣ арҷ мегузорад, меболад ва суханашро бо он рабт медиҳад. Ашъори шоир лабрези тасвири рӯзгори мардуми одӣ ва баёни вижагиҳои анъанавӣ ва иҷтимоии онҳост. Тасвири маросими саргарошон дар арӯсиҳо, сурудани шеърҳо ба шарафи арӯсии дӯстон, шарҳи милаҳои наврӯзӣ ва баҳорӣ, шинохту парвариши асп, ёде аз бузкашиҳо ва дахҳо намунаи дигар шеърҳо ба назари хонанда ўро чун расоме чилвагар месозанд, ки зиндагии мардум ва муҳити иҷтимоияшро ба чирадастӣ тасвир месозад.

Ориф дар қиссапардозӣ ва баёни дoston низ хеле тавоно ва муваффақ аст. Маснавиҳои «Моҳи рустоқӣ», «Ошӯби даврон», «Аспи Шохҷон» ва ғайра гувоҳанд, ки шоир аз ўҳдаи тасвири сахнаҳо ва ҷузъиёти doston ба хубӣ баромадааст. Ориф бар вазни «Шохнома»-и Фирдавсӣ «Фараснома»-ҳо гуфта, ба муносибати ҷунбиши Лақай маснавӣ низ сурудааст. Ҳамчунин Ориф ғазалҳои шоирони зиёдеро муҳаммас бастааст.

Ориф чун паҳлавонони қавипанча дар кулли майдонҳои суханварӣ зӯрозмоӣ намуда, маҳорату тавонмандии худро исбот кардааст.

Мероси адабии то кунун бадастомадаи Ориф тақрибан аз 400 ғазал, 56 қасида, маснавиҳо, мусамматҳо, рубоӣҳо ва мустазодҳо иборат аст.

Хулоса, Чайоб шахсияти чун Ориф тавоно ва шоире чун ў соҳибэҷозро ёд надорад. Ориф инро дарк намуда, дар як муҳаммаси худ мегӯяд:

*Чайоб имрӯз бар килки суҳангӯи ту менозад...*

Ҳамчунин Ориф ҳақ дошт, ки аз истеъдоди шоирӣ ва маҳсули хомаи шахдрезаш ифтихор намояд. Ҷунончи, дар қасидае мегӯяд:

*Гар ин қасида барад бод ҷониби Ирон,*

*Зи раиқи нола барояд зи гӯр Қоонӣ.*

*Ниҳад ба дидаи таслим Унсурӣ ангишт,*

*Ба тавқи бандагӣ ояд Шучоъи Қирмонӣ.*

Бо вучуди истеъдоди баланди фитрӣ матоъи шоир беҳаридор аст. Ба ў ва ў барин шоирони қодирсухан касе мутаваҷҷеҳ нест, фарёдҳо ва паёмҳои арзишмандашро гӯши суханшунаве нест, ки шунавад, дидаи эътиборе нест, ки бинад. Бинобар ин шоир гоҳо аз оламу одам ноумед мешавад, вучудашро яъс фаро мегирад:

*Матои суханро харидор нест,  
Вагарна сухандон яқин хор нест.  
Ҷаҳон ҷумла дар шӯру гавго шуд,  
Суханро агар қимате во шуд.*

Аммо Ориф – шоири миллии Тахористон маҳбуби дилҳои мардуми одӣ гардид ва инак, қариб 60 сол аз ҷавони Ориф мегузарад, вале мардуми Чайоб, Русток, Тахор ва Бадахшону дигар гӯшаҳои Афғонистон аз Орифу шеъри дилнишини ӯ ёд мекунанд, навозандагону овозхонони маҳаллӣ ашъори ӯро бо оҳанги дилчаспу марғуб дар тӯю сур мехонанд.

Ориф баҳори соли 1322 хуршедӣ ( 1944 мелодӣ ) бемор мешавад ва дар рӯзи панҷшанбе 15 –уми моҳи саратон вафот мекунад. Ҷасади шоир дар саҳни боғи шахсии ӯ, ки дар сари роҳи Тахнобод ва Чайоб воқеъ аст, гӯронида шудааст. Ориф гӯё инро медонист, ки пешгӯӣ карда буд:

*Месӯзам ҳамчу лола ба атрофи доғи хеш,  
Парвонае ба зовияи бечароги хеш.  
Гумгаштаи худам, зи кӣ пурсам суроғи хеш,  
Уфтодаам ба гӯшайки кунҷи боғи хеш.*

Дӯстону ҳаммаслақонаш дар марғи шоир марсияҳои ҷонгудоз гуфтаанд, ки беҳтарини онҳо «Нолам» ном марсияи Мавлоно Сайид Хайруддин маҳсуб мегардад:

*Эй қалам, лахтӣ, биё, бо чун мане ҳамроз бош,  
Бо навои ин дили гамдида ҳамовоз бош .  
Ҳарчи мегӯяд дили тангам, даме дамсоз бош,  
Мурғи табъашро дар ин гамхона ҳампарвоз бош...*

(Ҳамон ҷо, с.26)

Мавлоно Сайид Хайруддин истеъдоди нотакрори Орифро чунин тавсиф кардааст:

*Дар гулистони сухан раиқи каломи Анварӣ,  
Дар балогат аз Низомӣ бурда гӯйи бартарӣ.  
Унсурро кай расад бо ӯ мақоми чокарӣ,  
Табъи тезаш карда бо донои тӯсӣ ҳамсарӣ.*

( Ҳамон ҷо, с. 27)

Дар охири марсия мавсуф моддаи таърихи вафоти Орифро низ зикр кардааст:

*Соли таърихи вафоташиро хирад гуфто чунин:  
Рӯзи панҷшанбе зи саратон 15он нозанин*

*Давраи шамсӣ ҳазору сесаду бисту ду ( 1322)  
Ориф аз дунёи фонӣ сӯйи уқбо рӯ намуд.*

## **1.19. МУНДАРИҶАИ ҶОЯВИИ МАСНАВИИ ОРИФИ ЧОҲОБӢ «АСПИ ШОҲҶОН»**

Ориф Чоҳобӣ (1260 ҳ / 1882м – 1322ҳ./1944м.) яке аз шахсиятҳои машҳури адабиёти даризабони Афғонистони охири асри XIX ва нимаи аввали асри XX буда, бо назми дилангезаш ба қалби ҳазорон нафар муштоқони сухани ноб роҳ ёфтааст. Девони шоир, ки соли 1373ш./ 1995 мелодӣ дар шаҳри Лоҳури Покистон бо кӯшиши Муҳаммад Иброҳими Чоҳобӣ ва маблағгузори Муҳаммад Башир аз дасти чоп баромадааст, ҳовии зиёда аз 400 ғазал, 56 қасида, 21 маснавӣ, 19 мухаммас, 22 мусаддас, 2 мустазод, 5 мусаммат, 72 рубоӣ ва дар маҷмӯъ 597 адад шеър аст. Дар байни таълифоти Ориф қасидаҳои «Маориф», «Чунбиши Лақай» (дар пайравии «Шоҳнома»-и Фирдавӣ) ва маснавиҳои «Моҳи рустоқӣ», «Ошӯби даврон» ва «Аспи Шохҷон» хеле ҷолибанд. Махсусан маснавии «Аспи Шохҷон», ки аз 45 байт фароҳам омадааст, дар баҳри ҳазачи мусаммани солим суруда шудааст ва шоир қиссаи аспивазкунии худро бо сӯзу гудоз ба риштаи назм кашидааст:

Ориф бо овардани байти

*«Биё, бишнава ҳадиси аспи Шохҷон,  
Даванду тездав сархун тарлон»*

(Ориф Чоҳобӣ. Девон.- Лоҳур, 1373 ш., с. 333 – 335)

диққати хонандаро ба мочарои аспбадалсозии Шохҷон – яке аз сипоҳиҳои вақти ҳукумати Рустоқи Афғонистон, ки асп тарлони (аспи сафеди холҳои хурди сиёҳ, сурху насворӣ дошта) худро бо аспи шоир иваз мекунад, ҷалб месозад. Сипас, шоир ба тавсифи сӯму миён, шикам, наъл, сури, думи дили тарлон забони гуфтор мекушояд ва тавассути сухани мавзунӣ худ ба маснавӣ ҷон мебахшад. Бо шарофати каломи ҷаззоби шоир дар назари хонанда аспе намуддор мегардад, ки бо суми зебои мудаввари чун дастори зоҳид, миёни чанбари мисли меҳроби обид, шиками қоқ ва чаҳиши барқосо, наъли ҳини маҳмез оташафкан, сурини чун қалби ошиқони шайдо аз зарби шаллоку қамчин пурдоғ, думи кӯтоҳу чашми мисли ситора дурахшон ва қалби аз хӯрдани

чав пора – порааш ба чашмҳои соҳибназарон нур ва ба дилҳо шодию суруд мебахшад:

*Сумаш зеботар аз дастори зоҳид,  
Миён чанбартар аз меҳроби обид.  
Шикам қоқ аз тақоиҳои давидан,  
Гарав аз барқ бурди дар чаҳидан.  
Аҷаб тарлон, ки дар ҳангоми маҳмез,  
Бурун частӣ зи наълаш оташи тез.  
Суринаш чун дили ушишоқи мискин,  
Дусад доғ аз чӯбу аз шаллоқу қамчин.  
Думаи кӯтоҳ ва чашмаи чун ситора,  
Дилаш аз меҳнати чав пора – пора.*

(Ҳамон ҷо, с. 333).

Шоир барои тавсифи тарлон ташбеҳҳои хеле дилрабо ва тозаро корбаст намудааст. Ӯ сӯми аспро дар зебогӣ ба дастори зоҳид, миёнашро аз ҷиҳати чанбар будан ба меҳроби обид, даву часпу чолюкии аспро аз барқ низ тезтар, суринаи шаллоқхӯрдаву қамчинхӯрдаи аспро ба қалби пурдоғи ошиқон ва чашми аспро ба ситораи дилашро аз хӯрдани чави бисёр ба қалби пора – пораи ошиқон ташбеҳ додааст. Баъдан шоир аз пурхӯрии тарлон забони шиква мекушояд, зеро ин ёбуи балохӯр тухми алафро, ҳатто ширахорро аз боғу роғи шоир ба нестӣ мебарад ва ҳоби роҳати шоирро ҳаром месозад:

*Алаф гум шӯд зи як ҳафта зи боғам,  
Намонда ширахор дар боғу роғам.  
Задастак бози он ёбун чун буз,  
Ба чашмам ҳоби роҳат нест то рӯз.*

Бинобар ин шоир барои аз ин вартаи ҳалокатбор ҳалос шудан аз дигарон мадад меҷӯяд, то ки аз ин гирдоби ғам ҳалосаш созанд:

*Биё, эй муниси гулгунсабора,  
Зи гирдоби ғамма гардон канора.*

Махсусан ба Шохҷони ғиромбоз – оқои ғиромии Рустоқ шоир гуфтаниҳои зиёде дорад, зеро ӯ чайби шоирро бо чормағзи пуч пур кардааст:

*Расон арзи мани маҳҷури муштоқ,  
Ба оқои ғиромӣ, алқадри Рустоқ.*

Зеро бо шоир тарлони лоғари аз по афтодаро дода, ба чояш аспи каҳри (аспи сурхи моил ба сиёҳӣ, қаҳваранг) ўро гирифтааст:

*Каҳрро додаму тарлон гирифтаам,  
Ба дил гуфтаам: аҷаб арзон гирифтаам.*

Шоир иқрор шудааст, ки вай фирефтаи суҳанҳои ширини Шохҷон ва ҷарбзабонии ӯ шудааст. Махсусан дидани ашки тимсоҳии Шохҷон дили шоирро чун мум нарм сохтааст:

*Агар вазъи димоғи чоқ дорад,  
Тақал бисёр дар таброқ дорад.  
Нахустин зад зи улфат бар сарам чол,  
Аз ин ёбуи буз овард тимсол.  
Ки баҳишдам туро ман, эй бародар,  
Ки тарлон нест ин дар ҳафт кишвар.  
Мабин ашкам ва баргардон қоқ,  
Ба як ҳафта ба дастат мешавад чоқ.  
Қасам бисёр мехӯрду ҳамегуфт,  
Дарего рафт тарлон аз кафам муфт.  
Ба асл аз хонадони Мир Ғозист,  
Ба ҷастан бартар аз асти тоҷист.*

Ба ҳамин тариқ, шоир фирефтаи лофу гази Шохҷон шуда, каҳрро бо тарлон бадал месозад:

*Аз ин афсунҳои ранг дар ранг,  
Ба ҳайрат шуд сарам чун косаи банг.  
Чу тарлонро ба сӯйи хона бурдам,  
Барои сис (саис) аз шафқат сунурдам.*

Шоир барои тарлон омодагии беҳтарин ва серғизотарин хӯришҳоро ба саис супориш медиҳад:

*Суфориши қардаам аз ношояи,  
Аз он чизе, ки бошад иштиҳояи.  
Барои нори (наҳори) субҳ – бедаи тар,  
Чунон беда, ки бо райҳон баробар,  
Ба вақти шом чун тар қарда меод,  
Илоҳӣ, хонаи мирохӯр обод.  
Намози шом як пов маска мехӯрд,  
Ки ҳасрат касалеси даҳр мебурд.*

Бо вучуди гули ғизоро хӯрдан шоир тавассути саис аз асрори тозаи тарлон хабардор мегардад:

*Саис аз ҳоли тарлон шуд хабардор,  
Маро огаҳ намуд аз кашфи асрор.  
Зи ёлга (ҳ) то ба дум-и як чаманзор,  
Гули захмаи, ки дорад хун бисёр.  
Магасҳо даври пушти асти тарлон,  
Чу булбул дар чаман бо шӯру афгон.  
Ҳумо бар устухонаи субҳ то шом,  
Ба гирди хонаи ман метанид дом.  
Гумони голиб ин к- аз як роҳ бӯяи,  
Ачал умре намеояд ба сӯяи.*

Баъдан шоир бо дарду ҳасрат тафсилоти табобати тарлонро овардааст:

*Зи баҳри шустан хумҳои пурхун,  
Бувад ҳар рӯз харчи ман ду собун.  
Зи дастам рафт харчу дастмоя,  
Бар ин тарлон намонда ҷуз ду хоя.*

Сипас, шоир диққати хонандаро ба синнусоли тарлон ҷалб месозад ва «сарҳисоби умри тарлонро ҷуз Афлотун дигар касе намедонад» мегӯяд. Ҷуро ҳамсоли ҳазрати Одам ва зодаи кӯли Қӯҳзод, тағозодаҳои асти Соми Наримон мешуморад:

*Биё, эй муниси гулгунсаворам,  
Тамошо кун харобиҳои қорам,  
Ки тарлон умраи аз андоза берун  
Ҳисобаширо магар донад Фалотун.  
Ки нуҳ аз ҳазрати Одам ҳамидӣ,  
Ба истабле, ки кӯли Қӯҳзод будӣ.  
Тағозодаҳои асти Сом аст,  
Надонам соҳиби аслии қадом аст.*

Ва шоир боз мочароӣ захи тарлонро қисса мекунад, вале бо шеваву рангу бӯӣ тоза:

*Зи фарзандони Одам то ба ин дам,  
Зи захмаи як сари мӯе нашуд кам.  
Ба ҷанги ёздаҳ рух Рустами зол,  
Савориаш бувад тарлон зи иқбол.  
Бад-ин сон рафт аз он даҳ шабу рӯз,  
Харобу хаста мешуд ашқари буз.*

Дар охир шоир мебинад, ки такудаваш беҳуда аст, ба ҳулосае меояд, ки тарлонро мурдан ногузир аст:

*Ки тарлонро кафан бояд харидан,*

*Гираҳ зад рӯдааш ҳангоми хӯрдан.*

Шоир манзараи дар болои ҷасади тарлон талошак кардани сағони дайдуру хеле хотирмон қаламдод кардааст:

*Сагон огаҳ шуданд аз мурдани ӯ,  
Ба исқот рӯ кардаанд зи ҳар сӯ.  
Тавонотар гирифт ишқамбаи пир,  
Ба мазмун гуфт, ки ин морост дархӯр.  
Аз он камзарф тарпочак гузидӣ,  
Дигар пасмондаҳо холӣ ҷафидӣ.*

Дар фуруварди маснавӣ шоир аз маҳрум шудан аз роҳилаи сафар ва дар ҳолати ногувори даступобаста мондани худ шикоят мекунад ва аз ин таассуф меҳӯрад:

*Аз ин тарлон дилам бисёр хун аст,  
Пиёда мондаам ҳолам забун аст.*

Бинобар ин шоир ба маснавиаш нуқтаи таммат гузоштани мешавад, то ки ба мочарои тарлон хотима бахшад:

*Аз ин беҳтар, к-аз ин рангинхаёӣ  
Забони гуфтугӯ дар сурма молӣ.*

Шоир дар байти фурувари маснавӣ таҳаллуси худро низ зикр намудааст:

*Ҳамехон, Ориф, аз алфози дилчасп,  
Ки олам мубталои гӯштанд бе асп.*

Ба ҳамин тарик, Орифи Чоҳобӣ дар маснави «Аспи Шохҷон» мочарои табдили аспӣ қаҳро бо аспӣ тарлони Шохҷон бо лаҳни содаву равон ва дилчасп бо истифода аз вожаҳои ноби серистеъмоли тоҷикӣ ба қалам додааст. Баъди мутолиаи маснавӣ Шохҷон дар назари хонанда чун сипоҳии макқору фиребгари гузаро ва молимардумхӯр ба ҷилва меояд. Шоир бошад, дар сурати ҷабрдидае намоён мегардад, ки аз сипоҳии ҳукумати Рустоқ фиреб хӯрдааст ва болоивази аспӣ қаҳр аспӣ тарлони беморро гирифта, барои табобати ӯ масрафи зиёд мекунад, вале мутаассифона ба асп офият бахшида натавониста, онро бой медиҳад.

## 2.МАЪАЛАҲОИ АДАБИЁТИ МУОСИРИ ТОЧИКӢ- ФОРСӢ

### 2.1.УСТОД АЙНӢ ВА ИЛМИ КИШВАРШИНОСИИ ТОЧИК

*Умри Айнӣ аз барои халқ сарфи хома шуд,  
Халқи моро дафтари Айнӣ шаҳодатнома шуд.  
Сарзамини мо худ аз осори ӯ сар мешавад,  
Ин Замин бо ӯ ба дунёе баробар мешавад.  
(Бозор Собир)*

Устод Садриддин Айнӣ на танҳо нависанда ва шоири забардаст, омӯзгори номӣ, муаррихи мумтоз, олими нуктасанҷ, публицисти оташинсухан, санъатшиноси беназир, балки чун асосгузори илми кишваршиносии тоҷик низ маҳсуб мешавад (Сайфуллоев А., 1978, 84).

Аён аст, ки муҳимтарин вазифаи ҳамватанони мо дар шароити феълӣ ин ҳимояи музаффариятҳои Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон аз мухолифони давлату миллат мебошад, ки ба он танҳо тавассути тарғиби идеологияи ваҳдати миллӣ ва меҳанпаратӣ метавон ноил гардид. Айнан чунин вазъият дар солҳои аввали баъд аз Инқилоби Бухоро ва баъдан пас аз таъсиси Ҷумҳурии ҷавони сотсиалистии Тоҷикистон низ ҳукмрон буд ва он устод С.Айнӣ водор намуд, ки аҳли қаламро ба шинохти кишвар даъват ба амал орад, то ки эшон оммаро ба таърихи гузашта, вазъи кунунӣ ва аҳволи ояндаи кишвари худ, анъаноти миллӣ ва урфу одати халқҳои қулли маҳалҳои тоҷикнишин шинос намоянд, ки дар маҷмӯъ ин масъалаҳоро имрӯзҳо кишваршиносӣ ва сайёҳии дохилӣ унвон кардаанд. Махсусан дар соли 1925 дар Тошканд таъсис ёфтани ҷамъияти илмӣ «Тоҷикшиносӣ» ва тахти унвони «Тоҷикистон» дарҷ шудани як асари мукамал диққати зиёиёни тоҷикро ба масъалаи кишваршиносӣ бештар ҷалб намуд, ки шахсияти устод Айнӣ дар сархати ин ҳайат меистод. Дар пайравӣ ба устод С.Айнӣ Баҳриддин Азизӣ, Ҳаким Карим, Қ.Баҳлулзода ва дигарон бо мақсади аз ҳар ҷиҳат шинохтани кишвари худ таъриху фарҳанги онро меомӯхтанд ва дар ин бахш як қатор мақолаҳо низ ба таъбирасониданд. Мақолаҳои Садриддин Айнӣ «Кишваршиносӣ» (мачаллаи «Дониш-биниш, баъдҳо «Роҳбари дониш», 1927, №1),

«Точикони кӯҳистон» («Овози тоҷик», 21 сентябр ва 5 октябри с. 1924), «Кутби чордахум» (мачаллаи «Маориф ва уқутғучи», 1924, №5-6, с.31-32), «Осори қадима» (ҳамон мачалла, 1924, №7-8, с. 28-29) «Оби равон ё ки рӯди Ҷилвон» (ҳамон мачалла 1927, №1-2, с. 32-33), «Шаҳри Самарқанд» (ҳамон мачалла, 1928, №10, с. 47-50) ва дигарҳо дар ин бобат ба мардум маълумоти муфид пешкаш кардаанд. Порчаҳои адабии Баҳриддин Азизӣ «Чил ҳучра» («Роҳбари дониш», 1929, №10-11, с. 37), Абдусалом Дехотӣ «Аждаҳои ҷӯпонато» («Куллиёт», ҷилди 3, Душанбе, 1965, с.16), Ҳаким Карим «Адабиёти халқро чамъ кунем» («Овози тоҷик», 21 апрели соли 1930), Қ.Баҳдуллода «Осори атиқайи Хучанд» («Маориф ва уқутғучи, 1924, №12, с. 36-37) ва ғайра низ дар роҳи омӯхтани кишвар, фарҳанг ва эҷодиёти шифоҳии халқ қадами аввалин буданд.

Ҳатто устод С.Айнӣ барои бедор намудани маърифати кишваршиносии мардум мақсад ва вазифаҳои ин фанро дар мақолааш «Кишваршиносӣ» ин тавр нишон дода буд:

*«Кишваршиносӣ илме, ки дунёи ҳозираи мо ба асоси он пеш меравад» (Айнӣ С., 1969, 223)* таъкид намудааст устод С.Айнӣ ва бо ин кишваршиносиро асоси пешрафти олам донистааст. Бо чунин ҷумла ҳусни оғоз бахшидани мақолаи «Кишваршиносӣ» гувоҳи он аст, ки устод ба моҳияти яке аз илмҳои муҳими замон – кишваршиносӣ, ки онро соҳибназарон меҳаншиносӣ (К.Д.Ушкинский, 1945,4) ва диёршиносӣ (Ақбар Турсон, «Ҷумҳурият», 24.10.2009) низ номидаанд, хонандаро шиносонидан мехоҳад. Ин аст, ки устод Айнӣ барои кушодани моҳияти кишваршиносӣ аз амалия ба назария мегузарад ва аввалан ба мисолҳои одӣ ба хонанда рӯ меорад: *«Касе бошад, ки дар қучо будани ҳавлии худро надонад, аз чанд хона доштани он беҳабар бошад, афроди оилаи худро нашумурда бошад ва дар хонаи худ чӣ чизҳо доштаниро низ надонад, оё чӣ гуна зиндагӣ қардан метавонад?» (Айнӣ С, 1969, 223).* Бо ин устод С.Айнӣ гуфтанист, ки кишваршиносӣ аз донистани хона ва маҳалли худ, ҳавлии падар, ҳар дастниҳол ва сангу резайи зодбум оғоз меёбад. Баъдан аллома ба таърифи пурраи илми кишваршиносӣ, ки алҳол онро кишваршиносии умумӣ меноманд, мепардозад: *«Мақсади охири кишваршиносӣ аз ҳар ваҷҳ шинохтани кишвар аст ва ҳар қоре, ки мекунад, ҳамин мақсадро дар назар гирифта мекунад. Аҳволи гузаштаи кишварро тафтиши менамояд, маданияти кӯҳнаро*

*осори атиқа, роҳҳои обӣ, ки дар замони гузашта аз онҳо истифода карда шудааст, шаҳрҳои кӯҳнае, ки дар як замон маркази тичорат, саноат ва сиёсат будаанд, қонҷое, ки мардумони гузашта аз онҳо ғоида бурдаанд, кишизорҳои қадимаи қabila ва мардумоне, ки пештар дар он ҷо зиндагонӣ кардаанд, урфу одати онҳо ва монанди инҳоро тафтиши намуда, ба санадҳо ва васиқаҳои таърихӣ собит мекунад» (Айнӣ С., 1969, 223).*

Боиси таъкид аст, ки на танҳо асарҳои илмию публитсистиин С.Айнӣ ҳамчун манбаи бозғаймоди шинохти кишвар хизмат мекунад, балки осори бадеии мавсуф низ сарчашмаи муфиди илми кишваршиносист. Академик Раҷаб Амонов дар мақолаи «Уфукҳои ҷуғрофии насри бадеии С.Айнӣ (Амонов Р., 1984, 114-123) барҳақ қайд менамояд, ки ба асарҳои бадеии С. Айнӣ ҳамчун манбаи таърихӣ академик Б.Ғафуров ҳини таълифи асараш «Тоҷикон» мурочиат карда буд, зеро повесту романҳои мавсуф тафсилоти хеле мукаммали ҷуғрофӣ ва иқтисодиро дар бар кардааст (ҳамон асар, с.114).

Ашхоси огоҳ аз таълифоти бадеию публитсистиин устод С.Айнӣ дарк хоҳанд кард, ки мавсуф донандаи хуби таърихи кишвар буд. Вай на танҳо он чиро ки худ медонист, дар асарҳои бадеияш тасвир кардааст, балки баъзе ҷузъиёти маҳалҳоро аз толибилмони хатлонию раштию дарвозиасли маскуни Бухоро пурсида мефаҳмидааст, ки чанде аз манзараҳои дар «Ёддоштҳо», «Ғулумон» ва «Дохунда» мавриди тасвир қароргирифта дар ҳамин асос офарида шудаанд. Устод Айнӣ шахси аз асрори кишвари худ беҳабарро ба фарде монанд кардааст, ки ҳатто ҳонаи худро намедонад (ҳамон ҷо, с. 223).

Қобили таваҷҷуҳ аст, ки устод Айнӣ аз таҳаввулотии илми кишваршиносӣ дар собиқ мамолики иттиҳод ба хубӣ огоҳ буд, зеро ӯ таъкид мекунад, ки дар тамоми ҷумҳуриҳои иттифоқ оид ба омӯзиши ин илм ҷораҳо андешидаанд. Дар ҳақиқат дар Русия маҷаллаҳои «Краеведение» («Кишваршиносӣ», соли 1923) ва «Известия ЦБК» (Ахбороти бюрои марказии кишваршиносӣ, соли 1925) таъсис ёфта буд. (Муродиён Ҳ., 2016, 17). Ҳатто устод Айнӣ дар ин мақола масъалаи роҳандозии таълими фанни кишваршиносӣ ва дар ин росто таъсиси пажӯҳишгоҳҳо ва марказҳои илмии кишваршиносиро ба миён мегузорад, ки бешақ таъсиси чунин ниҳодҳои муктадир дар рӯзҳои мо низ ба шарофати эълон шудани соли 2018-Соли рушди сайёҳӣ ва

хунарҳои мардумӣ барои омӯзиши доманадори фарҳанги ғайримодии мардум, таҳқиқоти густурдаи илмӣ дар ин бахш ва оmodасозии олимони фархехтаи ин соҳа чун обу ҳаво зарур аст. Ҳамчунин устод Айни оид ба роҳҳои ташкили кишваршиносӣ (ҳамон ҷо, с. 225) масъалагузори намуда, барои посух ба саволи худ «Ташкили кишваршиносӣ чӣ гуна бояд бошад?» таклиф менамояд, ки ин марказ дар назди Комиссариати маориф (ҳоло Вазорати маориф ва илм, - Ҳ.М.) таъсис ёбад ва ба он ашхоси донандаи хуби маҳал ҷалб карда шаванд. Зимнан рӯзноманигорон, адибон ва муаллимонро вазифадор менамояд, ки дар иҷрои чунин кори начиб мадад расонанд. Ин буд, ки баъдан дар маҷаллаи «Дониш-биниш» рубрикае бо номи «Кишваршиносӣ» таъсис ёфт, пасон дар назди Вазорати маориф ва раёсати маорифи вилоятҳо низ марказҳои кишваршиносӣ созон ёфтанд ва онҳо то лаҳзаи муттаҳидсозии баъзе сохторҳои ин ниҳод (соли 1994) амал мекарданд. Устод Айни дар интиҳои мақолаи «Кишваршиносӣ» ба соҳибназарон таъкид мекунад, ки онҳо «... аҳволи атрофи худ, урфу одат, забон ва лаҳҷа, суруд ва бозихоро нависанд, аҳволи таърихӣ ва осори атиқаро бо санадҳои илмӣ навишта, ба идораи маҷмӯа фиристодан гиранд» (ҳамон асар, с. 228), ки иҷрои чунин амалҳо ба доираи омӯзиши фанҳои кишваршиносии адабии тоҷик ва кишваршиносии таърихӣ мансубанд.

Гузашта аз ин хонанда тавассути осори устод С.Айни на танҳо ба кишваршиносию сайёҳии дохилӣ унсу ошноӣ пайдо мекунад, балки осори гаронмояи мавсуф манбаи бозғаймодии кишваршиносӣ ва сайёҳии ғоибонаи хориҷӣ низ ҳастанд. Агар ҳангоми омӯзиши асарҳои бадеии устод С.Айни устодони забон ва адабиёти тоҷик ба шогирдон супоришҳои зеринро диҳанд:

- номи шаҳрҳо, музофотҳо, деҳаҳо, кӯҳу даштҳо ва дарёҳои дар асарҳои С.Айни дучоршавандаро муайян намоед;

- сипас, харитаи номҳои ҷуғрофии дар асарҳои С.Айни зикршударо кашед;

- аз ҳамаи мавзёҳои сабтшуда кадомаш бештар ва ба кадом муносибат тасвир шуданастро аниқ намоед ва муайян кунед, ки он кадом самти осори бадеии С.Айниро таҷассум сохтааст?

Чунин тарзи масъалагузори шогирдонро водор месозад, ки асарҳои С.Айниро бодикқат хонанд. Ба ин васила агар онҳо харитаи фарогирии мавзёҳои тасвиршудаи «Ҷаллодони

Бухоро», «Одина», «Дохунда», «Фуломон», «Мактаби кӯҳна», «Ятим» ва «Ёддоштҳо» барин асарҳои С.Айниро аз рӯйи номҳои ҷуғрофӣ кашанд, бештари мавзӯҳои китъаҳои Осиею Аврупоро дар бар хоҳанд гирифт: Абевад, Амиробод, Астаробод, Андичон, Балх, Дарвешобод, Дехнав, Душанбе, Карки, Кармина, Истамбул, Кӯлоб, Париж, Макка, Мадина, Москва, Машҳад, Намангон, Нурато, Оренбург, Қазон, Самара, Петербург, Самарқанд, Тошканд, Фарғона, Қавзин, Ҷротеппа ва дигар шаҳрҳои маҳалҳои аҳолинишин. Номҳои мамлакатҳо, кишвару вилоятҳои Русия, Сибир, Қашқадарё, Арабистон, Эрон, Туркистон, Доғистон, Ҳиндустон, Тоҷикистон, Ўзбекистон, Туркия, Афғонистон, Амрико, Фаронса, Кавказ низ ба назар мерасанд.

Албатта бо ин усул омӯзгор таълими ҳамгирои фанҳои забону адабиёт, таърих ва ҷуғрофияро таъмин менамояд ва нисбат ба дарсҳои омӯзгорони таъриху ҷуғрофия сухани ӯ бештар ва пештар ҳадафрас хоҳад буд, зеро «Номҳои ҷуғрофӣ асосҳои таърихӣ, иҷтимоӣ ва ҳаётии осори бадеии С.Айнӣ далели барҷаста буданашон чун асноди мансуби манзараҳои васеи ҳаёти халқ ва ҷузъи муҳими ин манзараҳо дар ҷамъбастиҳои бадеии нависанда аҳамияти махсус касб кардаанд. Майли доимии С.Айнӣ ба тасвири айнии ҳам маҳалли рӯйдод ва ҳам ҳуди воқеаҳо аз шарҳи ҳоли персонажҳо як ҷиҳати муҳим ва ҳоси реализми устод аст, ки ин ҳуҷҷатӣ будани асарҳои ӯст» (Амонов Р., 1984, 122-123).

Ба ҳамин тариқ, устод С.Айнӣ дар таърихи адабиёту фарҳанги миллати тоҷик ҳамчун асосгузори илми кишваршиносии тоҷик эътироф шудааст ва устоди сухан бо асарҳои илмию бадеияш тавонистааст, ки мардумро ифтихормандона ба мардум шиносонад, ҳисси меҳанпарастӣ ва ифтихороти миллии оммаро бедор намояд. Аз ҳама муҳимаш ба қавли шоири тавоно Бозор Собир устод Айнӣ бо ин амалаш

*Тоҷиконро аз замин чун донаҳо дарёфт ӯ,  
Чун китоби кӯҳна аз вайронаҳо дарёфт ӯ.  
Тоҷикистон гар на, ҳар як тоҷике осори ӯст,  
Хотири бедори мардум хотири бедори ӯст.*

*Гарчи табъи Рӯдакӣ шеърӣ закӣ эҷод кард,*

*Офарин бар табъи Айни, Рӯдакӣ эҷод кард.  
Гар ба дунё рафт Сино чун табиби иллоте,  
Кард ўро ҳикмати Айни табиби миллате.*

*Гар забони шоиронро қавмҳо бикишодаанд,  
Ў ба шеъри худ забони қавмро бикишодааст.  
Мардуме гар дода оламро каси фарзонае,  
Оламеро Айни фарзона мардум додааст.*

Устод Айни дар интиҳои як мухаммасаш бар ғазали «Рӯзи васли дӯстдорон ёд бод...»-и Ҳофиз бо ҳасрат таъкид менамояд, ки «...Мурд Айни рози ӯ ногуфта монд...» ва бо ин хонандаро хушдор медиҳад, ки сохти шӯравӣ на ҳамаи ормонҳои молмоли саршор аз ифтихори миллӣ ва меҳанпарастии устодро бароварда сохтааст ва бештари нахли нишондаи орзуҳои мавсуф бебору бесамар мондаанд. Ба гумони ғолиб баробари садҳо фарзандони сарсупурдаи миллат устод Айни низ орзуи соҳибистиклолии кишварро дар замири қалб мепарвариданд ва Асосгузори ваҳдати миллӣ-Пешвои миллат, Президенти муаззами кишвар Эмомалӣ Раҳмон бо амалҳои дурандешона ва миллатсозии худ на танҳо ормонҳои устод Айниро чомаи амал пӯшониданд, балки эҳдои унвони Нахустқаҳрамони Тоҷикистонро барои хидматҳои шоёнаш соли 1997 сараввал ба устод С.Айни сазовор донистанд. Камол Айни – фарзанди устод Айни унвони олии Қаҳрамони Тоҷикистонро аз Сарвари давлат бо дидаҳои саршор аз ашқи шодӣ қабул намуда, дар пайравӣ ба ғазали маъруфи «Умрҳо дил талаби чоми Чам аз мо мекард...»-и Ҳоча Ҳофиз бадоҳатан гуфта буд:

*Он, ки умре ҳаваси сохтани мо мекард,  
Кош, меомаду умрӯз тамошо мекард.*

#### **ПАЙНАВИШТ:**

1. Айни С. Кишваршиносӣ // Маҷаллаи «Дониш- биниш» (баъдҳо «Роҳбари дониш»), 1927, №1.
2. Айни С. Куллиёт. Ҷилди 9. - Душанбе: Ирфон, 1969.
3. Амонов Р. Уфуқҳои ҷуғрофӣ насри бадеии С.Айни // Дар китоби «Ҳақиқати зиндагӣ ва ҳақиқати бадеӣ». - Душанбе: Ирфон, 1984.
4. Сайфуллоев А. Мактаби Айни. - Душанбе: Ирфон, 1978.

5. Шервони Умридин, рӯзноманигор. Устод Айни ва масъалаҳои кишваршиносӣ// «Ҳамрози халқ», №7, 11 апрели соли 2018, с. 7.

6. Турсон Акбар. Миннат то ба чанду миннатбардорӣ то ба кай?// «Чумхурият», 24.10.2009, №126-127.

7. Муродиён Ҳасан. Кишваршиносии адабии тоҷик.- Душанбе: Ирфон, 2016, 313с.

## **2.2. СУДЬБА ЛОШАДИ В СТИХАХ МИРЗО ТУРСУН-ЗАДЕ**

Начиная с XV–XVI веков, с открытием морских путей, открытием новых континентов и появлением межконтинентального морского транспорта, начинается развитие морской торговли, поэтому караванные пути, проходившие по степям и пустыням, отошли на второй план. Купцы теперь по той причине, что парусные корабли обходились им дешевле и делали путешествие более быстрым и безопасным, чем на лошадях и верблюдах, выбирали морские пути. Именно поэтому несколько снизился рейтинг коня, в том числе и популярность наших знаменитых хатлийских коней, а счастье улыбнулось путешественникам и торговцам, широко использующим морские пути.

А позднее, с изобретением паровых машин, двигателей внутреннего сгорания, поездов, с открытием железных дорог, созданием самолетов и вертолетов, словом, с появлением и дальнейшим развитием морского, воздушного и наземного транспорта, лошади и верблюды были вытеснены на задний план. И теперь во многих странах лошадей и верблюдов держат только для спортивных состязаний.

Так как Октябрьская революция (1917 г.) в России и Бухарская революция (1920 г.) в Средней Азии совпали с такими великими переменами, господствующая большевистская (коммунистическая) партия такой естественный процесс в жизни выдавала за свои достижения, а людям внушали, что надо обратиться к технике (техническому прогрессу) и отказаться от коня, как от ненужного элемента, унаследованного у феодального общества. Именно в таком плане построен сюжет поэмы «Хасан-арбакеш» Мирзо Турсун-заде, можно сказать на простонародной «идее».

Поэма была посвящена 25-летию Таджикской ССР. Поэт не мог «жить в обществе и быть вне общества», как писал «вождь мирового пролетариата» В.И.Ленин в своей статье «Партийная организация и партийная литература» (1905). Поэтому в 1952–1954 годы М.Турсун-заде, как сын своего народа и времени, в соответствии с методом «социалистического реализма», отвечающим духу времени, написал поэму «Хасан-арбакеш», состоящую из 1652 строк. М.Турсун-заде пишет поэму очень простым, увлекательным языком, от лица основного героя Хасана. Он таким образом предупреждает читателя, что начинается поэму:

*Пушит, машкоб!*

*Бохабар, мардум!*

*Ба қафоят нигоҳ кун, нонвой!*

*Ҳой ҳезумфурӯши варзобӣ,*

*Хари худро каш аз даруни лой! (Турсунзода, 1991,196).*

*Отойди, водонос!*

*Знайите, люди!*

*Лепешечник, оглянись назад!*

*Эй, варзобский дровосек,*

*Вытащи своего осла из глины!*

Как отмечает большинство литературоведов, поэма состоит из двух сюжетных линий. Одна – это отношение Хасана к своему коню и повозке (арбе), а другая – его любовь к Садаф (Худойдодов,1983,86). Автор поэмы через любовь Хасана к коню и Хасана к Садаф показывает взаимоотношения людей друг с другом, любовь и привязанность человека к коню, как к спутнику жизни. Но эти отношения, склонность человека к человеку и человека к коню, проявляется неоднозначно. Основная задача поэмы также заключается в изображении душевного состояния, настроения людей, в особенности «новых таджиков», захваченных бурным изменением жизни в результате большевистской революции, в изображении появления новой формации, развития новых отношений между людьми и строящимся обществом.

Поэма «Хасан-арбакеш» состоит из четырех глав, и все главы тесно связаны между собой, как по содержанию, так и по построению. Первая глава начинается с изображения великолепия коня и повозки Хасана, поездки поэта на его арбе в

Термез на учебу. Читатель узнает о цели визита Ивана Кузьмича в Таджикистан и слышит рассказ Хасана о нападении разбойников и его спасении от них.

Вторая глава рассказывает о возвращении поэта с учебы, о его радости от преобразования города Душанбе, о том, что Хасан, несмотря на все разительные перемены, происходящие в столице нашей республики, не может оторваться от своего любимого коня и арбы, и о встрече Хасана с Садаф.

Третья глава охватывает картины поездки Хасана в Куляб, Вахш, перевозки грузов и людей в другие регионы, рассказывает о письме Садаф, считающей, что Хасан должен отказаться от коня и арбы, о внутренней идейной борьбе главного героя, его поездке за советом к своему другу – председателю и о его беседе с конем, - таково содержание третьей главы.

Возвращение Хасана в Душанбе, его встреча с Садаф, беседа группы девушек под виноградником, работа Садаф учительницей в сельской школе, его обучение шоферскому делу, поездка влюбленной пары в Вахшскую долину – таково содержание четвертой главы поэмы.

Мысли, характер и поведение персонажей поэмы раскрываются через такие приемы, как диалоги и монологи, противопоставления и сравнения, а также при помощи искусного использования аллегорий, иносказаний, метафор и других художественных приемов (Худойдодов, 1983, 87).

Следует отметить, что таджикские критики и литературоведы в свое время дали поэме положительную оценку, как по способу изложения, так и по содержательности образов, и даже по литературному жанру и рифме (Чустучӯхой зчодӣ дар адабиёти ҳозираи тоҷик, 1980, 158), потому что «в ней способы изложения, слова и выражения – все было популярным, простым, обычным, земным и даже, в определенной степени, освобожденным от второстепенных литературных оговорок и условностей, что является показателем умения поэта использовать возможности изображения и широты изложения в стихах, приближенных к прозе (Чустучӯхой зчодӣ дар адабиёти ҳозираи тоҷик, 1980, 158). Поэтому большинство исследователей этой поэме М.Турсун-заде дали высокую оценку: «...Его стихи без каких-либо возражений являются чудом, драгоценным перстнем» (Чашнномаи Мирзо Турсунзода, 1971, 27). «Секрет слова Турсун-заде и активное его

участие в стычках мнений и жизненных противоречий как магнит притягивают читателя к себе» (Ҷашномаи Мирзо Турсунзода,1971,28)—говорит литературовед Ю.Бобоев. А академик М.Шакури, рассматривая поэму М.Турсун-заде «Хасан-арбакеш», отмечает, что в поэме показаны «характерные особенности героя, его характер и его формирование, особая его судьба», и пишет о новаторстве таджикского поэта: «...Исследование обычных условий жизни и личности одного простого извозчика привели поэта к тому, что он обратился к народному языку в злободневном разговоре. То, что в раскрытии личности героя, создании типажа великую роль сыграли элементы простого разговора (диалога), было совершенно новым событием не только в поэзии Турсун-заде, но и во всей таджикской поэзии этого периода. Глубокий реализм в «Хасан-арбакеш»-е также изменил и особенности лиризма Турсун-заде. Теперь это один простой, земной, мягкий лиризм» (Шукуров,1976,100). Известный русский писатель А.Сафронов, анализируя творчество М. Турсун-заде, дает поэме «Хасан-арбакеш» высокую оценку. Он отмечает, что М. Турсун-заде вписал новую страницу не только в поэзию Таджикистана, но и является автором новой страницы мировой поэзии. Для подтверждения этой мысли прежде всего достаточно напомнить, что героем поэмы «Хасан-арбакеш» является простой молодой таджик, выходец из обыкновенного села, подобного Каратагу (Литературная газета, 1971, 5 мая). Некоторые исследователи таджикской литературы образ Хасана не включают ни в ряд положительных, ни в ряд отрицательных. Он стоит особняком, находится на перепутье, и здесь уместно вспомнить образ чистилища (Очерки...,1964,365).Поэт М.Миршакар был того же мнения (Миршакар,ж.Ш.С.,1954,11).

Все эти замечания относительно характеристики героя возникли от того, что Хасан вначале изображен, как герой-одиночка, работающий и живущий сам по себе, гордый зазнайка; по словам людей, знающих его, Хасан – наездник, любитель лошадей, вечно спешащий куда-то, стремящийся вдаль и в одиночку колесящий по дорогам республики. По мнению поэта, которого Хасан вез на своей арбе, он балаболка, любитель приключений, любитель посещать свадьбы и пиршества, бездомный влюбленный. А по словам Садаф – упрямый бродяга.

А по собственному признанию Хасана, он был одиноким коршуном (Чустучӯҳои зҷодӣ дар адабиёти ҳозираи тоҷик, 1980, 159).

Но литературовед Х.Шодикулов совершенно верно отмечает, что «самодовольство и упрямство Хасана, считающего обстановку неизменяемой и не признающего новую технику, его склонность к собственничеству и его тщеславие еще не дают повода признать Хасана отрицательным героем и ставить его против общественного порядка» (Чашнномаи Мирзо Турсунзода, 1971, 81). Наоборот, Хасан с самого начала является борцом. Он долгие годы батрачил на бая, переносил тяготы и лишения. Хасан очень любит своего коня. И о нем может говорить без конца, хвалить и воспевать его:

*Гуфт, ки «ин саманди зоти ман  
Чонвари меҳрубон, вафодор аст.  
Ба сарат гар мусибате ояд,  
Беҳтарин мӯнису мададгор аст.  
Асти зебои ман, саманди ман  
Дар ҷаҳон яккаву ягона бувад.  
Аз ҳамон Раҳиш паҳлавон Рустам  
Охири нухаву нишона бувад»*  
(Турсунзода, 1991, 208).

*Сказал, что этот породистый мой конь,  
Животное, заботливое и преданное.  
Если приключится несчастье какое,  
Он будет лучшим другом и помощником.  
Мой красивый конь, мой рыжий конь,  
В мире он единственный.  
От того Рахша, Рустама-пахлавона коня,  
Последний экземпляр и память о нем.*

Он даже признаётся, что похитил этого коня у бая взамен многолетних трудов, не оплаченных баем:

*Хизмати бойро, ки мекардам,  
Аспам он вақт хурд тойча буд.  
Парваридам ба дасти худ онро,  
То замоне, ки асти тозӣ шуд...  
Музди яксола хизмати ман  
Аз ҳамон судхӯр ҳамин асп аст.  
Чор сол аст, ки аробакашӣ*

*Ба худи ман, ба асти ман касб аст.  
Турсунзода, 1991, 208 - 209).  
Я служил у бая,  
Мой конь тогда был жеребенком малым.  
Растил я его своими руками,  
До тех пор пока он не стал большим конем...  
За труды за целый год остался от богача этот конь.  
Теперь вот уже четыре года, как  
Извозчик и моя профессия, и моего коня.*

Но у Хасана для «конокрадства» были серьезные основания. Он не хочет, чтобы его скакун, выращенный его руками, стал конем басмача и воевал против мирных граждан:

*Ҳар як аз номдор човандоз  
Ҳаваси ин самандро мекард.  
То дарорад ба дасти худ онро  
Чораҳо ҷуста, ҳиллаҳо мекард.  
Бой хост, ки ба босмачӣ  
Аспро пешикаи кунад рӯзе  
Дар дилам аз шунидани ин гап  
Даргирифт оташи ҷигарсӯзе.  
Рафтам оҳиста шаб ба пеши асп,  
Бо таваккал ба он савор шудам.  
Задам қамчин, лаҷом сар дода,  
То саҳар вориди Ҳисор шудам  
(Турсунзода, 1991, 208 - 209).*

*Каждый известный наездник  
Мечтал об этом коне.  
Искал повода, хитрил,  
Чтобы завладеть им.  
Но бай хотел предложить басмачу  
Коня, выращенного моими руками.  
И вот, как услышал я об этом,  
Сердце мое вспыхнуло пламенем.  
Ночью, крадучись, я подошёл к любимому,  
На удачу сел на коня и ударил камчой.  
Отпустил поводья, и к утру я  
Уже вошёл в Гиссар.*

Хасан смел и храбр. Чувствует себя в жизни свободным и независимым. Этому свидетельство – его рассказ поэту и Ивану

Кузьмичу по дороге из Душанбе в Термез. Он хорошо знает, что его конь и арба нужны людям. В самых трудных ситуациях он из Термеза в Душанбе возит различные грузы: чай, сахар, другие продукты. Но как-то по дороге между Дехнавом и Регаром, рассказывает Хасан, он столкнулся с разбойниками. Его конь оказывается разумнее и догадливее:

*Гӯиро ҷуфт карда асти ман  
Монд аз роҳравию шеҳа кашид.  
Ба ғумонам расид, ки шояд  
Асти зирак савораеро дид ( Турсунзода,1991, 213).*

*Навострив уши, прислушался мой конь,  
Приостановился и заржал.  
Подумалось мне, что  
Догадливый конь всадника увидел.*

Далее из рассказа выясняется, что разбойники, схватив Хасана и хорошенько избив, разграбили весь товар. Несмотря на то, что он пострадал, Хасан не отказывает от служения народу. Продолжая ездить по этим опасным дорогам, он вместе со своей лошастью делает доброе дело, исполняет нужды людей. Хасан вправе любить и ценить такого коня, потому что, когда грабители крадут его коня и уводят, то он им не подчиняется и возвращается к Хасану:

*Баъд аз оне, ки аспро бурданд,  
Дуздҳои палиди горатгар.  
То ки онро қунанд ром ба худ,  
Равшан ин ки шуданд хуни ҷигар.  
Қашиқай ман пас аз ду - се рӯзе  
Ба сарои аробаҳо омад.  
Ғарқ гардида зери обу арақ  
Чорхезу гурезно омад ( Турсунзода,1991, 214).*

*После того, как увели коня  
Воры, поганые грабители,  
Хотели усмирить, приручить его.  
Но не удалось им это.  
Мой «Кашка» через два-три дня  
Вернулся в караван-сарай,  
Убежав от грабителей,*

*Весь в мыльном поту.*

Для Хасана Кашка (Конь со звездой на лбу) является и паланкином, и покоем души. Он является лучшим другом, быстрым и летучим, потому что, говорит Хасан:

*Қаиқа дар лаҳзаҳои сахтӣ ҳам*

*Наравад дур як қадам аз ман.*

*Гар ба болои зин савор шавам,*

*Ҳеч парво надорам аз мурдан*

*(Турсунзода, 1991, 214).*

*Кашка в самые трудные моменты*

*Не отходит от меня, даже на два шага.*

*Если я сяду в седло,*

*Не беспокоюсь, даже о смерти.*

Некоторые привычки, присущие только Кашка, очень нравятся Хасану. Особенно его хождение в одиночку:

*Гуфт, ки: - Баччаи гаранг будӣ,*

*Ман чаро гардам аз паси дигарон?*

*Асти ман, асти боднои ман*

*Нест аз зоти аспҳои қасон.*

*Дорад он дӯст яккаву танҳо*

*Бол афшонда по ниҳоданро,*

*Аз сари қӯҳу синаҳои даиш*

*Паҳлавонвор раҳ қушоданро.*

*Асти бегона гар дучор ояд,*

*Мезанад ӯ ба осмонҳо хез.*

*Мана аз ин сабаб аробақашон*

*Мекунанд аз саманди ман парҳез*

*(Турсунзода, 1991, 214).*

*Сказал: ты бестолковый мальчишка,*

*Почему я должен ходить за другими?*

*Мой конь, мой быстроногий конь,*

*Он не от породы коней других.*

*Он любит бродить в гордом одиночестве,*

*Взмахивать крыльями и топтать ногами.*

*По-богатырски открывать дороги через*

*Вершины гор и простор полей.*

*Встретится если чужая лошадь,*

*Подпрыгивает, шарахается от него до небес.*

*Вот поэтому арбакеши (извозчики)*

*Остерегаются рыжего коня моего.*

Хасан по жизни очень трудолюбивый, честный, его цель – только благодаря своему труду, своему коню и арбе достичь расположения людей, снискать у них уважение:

*Асп зотӣ, ароба - қўқандӣ,  
Дар бадан доит чакмани моҳут.  
Шахси танҳову як сару ду гӯш  
Ҳамаи давлати Ҳасан ин буд  
(Турсунзода, 1991, 203).*

*Конь – породистый, арба – кокандская,  
Из одежды – чекмень суконный.  
Он одинокий, голова и два уха –  
Все, что было из богатства у Хасана.*

Хасан – человек чести, патриот своей родины. Недостойное поведение некоторых людей приводит его в ярость. От предложения торговца мукой нелегально перевезти муку через реку Пяндж на сопредельную территорию Хасан приходит в ярость; он вспоминает, как изменилась жизнь при новом порядке:

*Ғами дирӯзаро ба ёд овард,  
Падару модари ситамкаширо.  
Ситаму ҷабри бои қишлоқу  
Дуди оҳи дили ғуроташиро.  
Давраи нав агар намеомад,  
На ароба, на асп доит Ҳасан.  
Дар гуломию бандагӣ мемурад,  
Мурдаи камбагал надоит кафан  
(Турсунзода, 1991, 232).*

*Вспомнил заботу и страдания вчерашнего дня,  
Отца, мать – угнетенных.*

*Угнетателя – кишлачного богача,  
Дым и вздохи горящего сердца.  
Если бы не пришло новое время,  
То у него, Хасана, не было бы  
Ни арбы, ни коня.  
Умер бы в рабстве, нищете,  
Труп бедняка даже не имел бы савана.  
И тогда вскипела злоба Хасана и:  
Дар ароба ҷуволӣ орд намонд,  
Ҳамаро ӯ ба хоки роҳ афканд.*

*Пуштро карда бар Сароикамар  
Ба роҳи дигаре нигоҳ афканд  
(Турсунзода, 1991, 232).*

*Не осталось в арбе мешков с мукой,  
Все он сбросил на дорожную пыль.  
Повернувшись спиной к Сароикамару  
Взор свой устремил на дорогу другую.*

Не секрет, что он начала поэмы до конца параллельно с образом Хасана присутствует и образ поэта. Но взгляд поэта в отношении коня и арбы Хасана доброжелателен. Он всегда коня противопоставляет машине. Поэтому он сопоставляет – сравнивает арбу Хасана с машинами, занимающимися грузоперевозкой на трассе Душанбе – Термез. Заставляет Хасана приходиться в особое волнение, поражаться масштабам увиденного:

*Ногаҳон чанг хест аз мағриб,  
Гирдбод ба осмон печид.  
Аз қафо дуди гафс садо дода,  
Гашит як хонаи раванда падид.  
Муъҷизаи тезгарди ҳайратбахии  
Чун шамол омаду қарор гирифт.  
Баҳри хӯрдан на қаҳ, на ҷав, балки  
Бензину оби ҷӯйбор гирифт...  
Ҳасани ақлмотгардида  
Ҳеч нанишиаст аз газаб ба замин.  
Рафтую қард мисли моқуе  
Байни аспу аробаву мошин  
(Турсунзода, 1991, 210 - 211).*

*Вдруг с запада поднялась пыль  
Вихрь встал столбом до небес.  
Появилось чудо быстроходное  
Сзади дым густой с ревом.  
Взору предстал движущийся дом,  
Приблизился как ветер и встал.  
Для еды ему не потребовалось ни сена, ни овса,  
А получил воду с арыка и бензина...  
Хасан, потерявший разум  
От удивления и злобы,  
Не мог присесть на землю.*

*Прокаживался, как челнок, туда и сюда,  
Между конем, арбой и машиной.*

Поэт очень хорошо ощущает душевное состояние арбакеша, потерпевшего поражение в состязании с мышиной, и это состояние описывает так:

*Кард тинҳон сутуни гафси чанг  
Худи моро, аробаи моро,  
Ҳасан аз шиддати алам мезад  
Асти бечораро накарда ибо.  
Нангаи омад, ки асти номии ӯ  
Ҳеширо аз мошин очиз сохт,  
Аспро сигнали баланди мошин  
Сахт тарсонду дар қафо андохт  
(Турсунзода, 1991, 215).*

*Скрыл нас и нашу арбу  
Толстый столб пыли.  
Хасан от обиды бил  
Бедного коня без стеснения.  
Стыдно было ему, что знатный  
Его конь так подвел нас.  
Показал себя слабее машины.  
Коня напугал сигнал машины  
И оставил его далеко позади.*

Поэт по возвращении из Термеза, проезжая мимо стоянки извозчиков, хочет увидеть знакомое лицо – Хасана-арбакеша:

*Лек дар шахри қўҳнаи Тирмиз  
На Ҳасан буду на таронаи ӯ,  
На сарои аробакаиҳо буд,  
На самандею на нишонаи ӯ  
(Турсунзода, 1991, 218).*

*Но в старом городе Термезе  
Не было ни Хасана, ни его песни.  
Ни сарая для повозок,  
Ни рыжего коня, ни его примет.*

Поэт, возвращаясь с учёбы и преодолевая этот путь на поезде, не скрывает своей радости:

*Ҳафтрӯза раҳи аробакашӣ  
Роҳи шаисоатаи поезд шуд,  
Дар хаёлам дигар намеомад,*

*Ки дар ин роҳ ароба буд, набуд  
(Турсунзода, 1991, 219).*

*Семидневный путь на повозке  
Теперь поездом проедешь за шесть часов.  
Даже не вспомнишь,  
Была ли на этой дороге арба или не была.*

По возвращении в Душанбе и встречи с Хасаном и Иваном Кузьмичом, поэт не только сам не садится на арбу, но и героя поэмы и Ивана Кузьмича настраивает против арбы, он замечает:

*Додарам, давраи ароба гузаит,  
Қадами сангпуит лозим нест.  
Чуз машина, азизи ман, худ гӯй,  
Коросонкунанда дигар чист?  
(Турсунзода, 1991, 221).*

*Браток, прошло время арбы,  
Черепашьи шаги не нужны.  
Кроме машины, мой дорогой, сам скажи  
Что может облегчить наши труд, скажи?*

Поэт считает коня и арбу Хасана элементами прошлого и знаком нищенской жизни, смотрит на них критическим взглядом, считая не более чем старьем:

*Монда як аспу як ароба ҳанӯз  
Дар таги ин чанорҳо боқӣ,  
Менамояд ба чаими мардуми шаҳр  
Чун нишон аз ҳаёти қашшоқӣ  
(Турсунзода, 1991, 221).*

*Остался один конь и одна арба,  
Под этими чинарами.  
И кажутся в глазах городских жителей  
Намеком на нищенскую жизнь.*

М.Турсун-заде смотрит на коня и арбу Хасана в столице республики как на «бельмо на глазу». Но ему не верится, что придёт день и Хасан бросит эту профессию:

*Ҳасан аз аспу ароба магар  
Метавонад, ки дасту дил шӯяд,  
Метавонад, ки аз аробакашӣ,  
Дил канад, касби дигаре чӯяд?  
Балки ин фикрҳо ҳанӯз ба ӯ,*

*Менамояд аз ҳақиқат дур,  
Балки дорад вай аз аробакашӣ  
Дар сари худ ҳанӯз кибру гурур  
(Турсунзода, 1991, 222).*

*Хасан разве может отказаться  
От коня с повозкой?  
Может ли отказаться от работы арбакеша?  
Или же до сих пор эти мысли звучат дико?  
Или же далеки от правды?  
Может, он до сих пор несет в себе  
Чувство гордости за слово «арбакеш»?*

Поэт хорошо знает, что жители горных районов нуждаются в услугах коня и арбы Хасана, но только он признается от имени Хасана:

*Ба ароба ҳанӯз мӯҳтоҷанд  
Мардуми вилояти Қўлоб,  
Мисли ман, асти ман, аробаи ман  
Дар чунин ҷойҳо бувад комёб  
(Турсунзода, 1991, 222).*

*Нуждаются еще в арбе  
Жители Кулябской области.  
Подобные мне, моему коню, моей арбе  
В этих местах найдут успех.*

Президент страны Эмомали Рахмон справедливо отмечает, что «в условиях высокогорья Таджикистана лошадь является незаменимым другом и помощником жителей села. С ее помощью они проделывают сотню работ, она облегчает сотни трудностей» (Рахронов, 1999, 63). Но уже более 70 лет, с тех пор как в республике появились автомашины, ждём улучшения здесь дорог и мостов, хотя давно распрощались конем как с ненужным элементом.

Но вот приходит время, когда для героя поэмы вместе с его конем и арбой не находится работы ни в Кулябе, ни в Саройкамаре, ни в Вахше; нет для них работы и в ряде горных районов: Бальджуане, Сарихосоре, Даштиджуме, Горной Матче. И он говорит:

*Рафтам ба ҷойҳои дур,  
Ман дар ин ҷо дигар наместонам,  
Ҳасанам Ҳасани аробакашам,*

*Ҳеч аз ин касб рӯ нагардонам  
(Турсунзода, 1991, 224).*

*Ухожу я в дальние края,  
Здесь я больше не могу находиться.*

*Я Хасан, Хасан-арбакеш,  
Не могу отказаться от этой профессии.*

Чтобы свернуть Хасана с задуманного пути, поэт сталкивает его с любимой девушкой – Садаф. Хасан зовет Садаф с собой:

*Омадам, ки ту ҳам равӣ бо ман,  
Хона бошад, ароба хонаи мост,  
Ба кучое, ки мисли мург парем,  
Кӯҳ ё дашт ошёнани мост (Турсунзода, 1991, 224).*

*Пришел, чтобы позвать тебя идти со мной,  
Дом? Телега – наши дом.*

*Куда бы, как птица, мы ни летели,  
Горы или долины будут нашим гнездом.*

Но Садаф отказывается от этого предложения, упрекает Хасана, что он не может отказаться от этой профессии и учиться на шофера. Она говорит:

*Метавонӣ, ки дар ба дар гардӣ,  
Боз чун лӯлиёни ҳарҷоӣ.  
Метавонӣ, ки боз, эй дайду,  
Сафаратро давом бинмой!  
Садқаи гап шавад каси якрав!  
Ба ту ҳаргиз намекунам зорӣ!  
Ба ман ин дард гарчи вазнин аст,  
Мекунам ноилоҷ хуДДорӣ (Турсунзода, 1991, 225).*

*Можешь и дальше бродяжничать,  
Как кочевые цыгане.  
Можешь вновь, эй, бродяга,  
Продолжить свое путешествие.  
Не стоит говорить с таким упрямцем!  
Не буду умолять тебя никогда,  
Как бы ни была тяжела боль моя,  
Я вынуждена сдерживать себя.*

И вот, наконец, упреки Садаф и стремления поэта дали определенные плоды. Словом, после этого Хасан поменял коня и телегу на машину, потому что, по словам поэта:

*Хулласи гап, ки обрӯи Ҳасан  
Шуд мубадал ба як пули пуччак.*

*Словом, авторитет Хасана  
Превратился в одну копеечную монету.*

И он признается, будто телега стала причиной снижения его авторитета, и он говорит:

*То кай аспу аробаро созам  
Мани гумроҳ дар чаҳон дастак  
(Турсунзода, 1991, 235).*

*До каких пор буду приводить я глупый пример,  
Будто в мире у меня одного были конь и телега?*

М.Турсун-заде к образу коня обращается не только в поэме «Хасан-арбакеш». Он вспоминает о рыжем скакуне и в своих стихотворениях («Шеъри ман» – «Мой стих», «Офарин, дил» – «Браво, сердце» и т.д.). Поэт свои стихи называет то красивым скакуном, то небом привлекательным, то стрелой и арканом, и этим гордится. В стихотворении «Шеъри ман» («Мой стих») подмечает:

*Шеъри ман! Медонамат зебосаманди ман тӯй,  
Осмони бегубори дилписанди ман тӯй,  
Рузи майдон беамон тиру каманди ман тӯй  
(«Шеъри ман», Турсунзода, 1991, 7).*

*Мой стих! Знаю тебя, ты мой красивый скакун  
рыжей масти,*

*Ты моё чистое безоблачное милое небо.  
В день битвы ты беспощадная стрела и сеть моя.*

В стихотворении «Браво, сердце» (1967) вдохновленный самоотверженностью своего сердца, полного любви и искренности, волнуясь, обращается к нему и восклицает:

*...Асп рон, аз наъли асти ту шарор ояд бурун,  
Асп рон, чаңги замин беихтиёр ояд бурун.  
Асп рон, бо охувон аз чашмасорон об нӯш,  
Чашмаро бингар, чӣ сон аз кӯҳсор ояд бурун!  
(Турсунзода, 1991, 17)*

*...Гони коня, да так, чтоб из-под копыт вылетали  
искры,  
Гони коня, да так, чтоб пыль поднималась с земли  
столбом.  
Скачи, чтобы вместе с газелями пить родниковую  
воду,*

*Взгляни на родник, как выходит из-под горных скал!*

Когда читаем последний бейт поэмы «Писари Ватан» («Сын Родины») (1942) Мирзо Турсун-заде, перед нашим взором предстает былинный Рустам верхом на Рахше или Аваз – на Талоне:

*Ба болои саманди мисли кӯҳе  
Намоён буд уқоби нуришукӯҳе  
(Турсунзода, 1991, 164).*

*Верхом на гороподобном скакуне,  
Виден был великолепный орел.*

Действительно, здесь герой поэмы Кадир напоминает сказочного богатыря, который, как орел, сидит на быстроногом скакуне. Изображение Кадира именно верхом на скакуне в поэме удваивает его великолепие, и этот бейт является завершающим поэму двустушием.

Таким образом, облик и жизнь, судьба коня в творчестве М.Турсун-заде наравне с жизнью вообще, находятся в процессе эволюционного преобразования и изменения.

## **ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ЛИТЕРАТУРЫ**

1. Бобоев Ю. Андешае чанд доир ба эстетика ва этика дар осори бадеъ (Некоторые мысли об эстетике и этике художественных произведениях). В книге «Чашинномаи Мирзо Турсунзода» (Юбилей Мирзо Турсун-заде). - Душанбе: Дониш, 1971, 109с. (на таджикском языке).

2. Миршакар М. Оид ба қахрамони мусбат ва манфӣ. О положительном и отрицательном герое. // Журнал «Шарки сурх», 1954, №3, с. 11 (на таджикском языке).

3. Литературная газета, 1971, 5 мая.

4. Очерки таджикской советской литературы. - М.: Из-во АН СССР, 1964, 478 с.

5. Рахмонов Э.Ш. Тоҷикон дар оинаи таърих (Таджики в зеркале истории). - Лондон, 1999, 240с. (на таджикском языке).

6. Сатторов А. О формировании и развитии социалистического реализма в творчестве Мирзо Турсун-заде. // Чустучӯҳои эҷодӣ дар адабиёти ҳозираи тоҷик (Творческие поиски в современной таджикской литературе). Том 1. - Душанбе: Дониш, 1980, 167с. (на таджикском языке).

7. Турсунзода Мирзо. Шеър ва дostonҳо (Стихи и поэмы). - Душанбе: Адиб, 1991, 320с. (на таджикском языке).

8. Худойодов Б. Се очерк дар бораи се адиб (Три очерка о трех литераторах). - Душанбе: Ирфон, 1983, 235с. (на таджикском языке).

9. Шодикулов Х. Хусусиятҳои миллӣ ва умуминсонии наъми Мирзо Турсунзода (Национальные и общечеловеческие особенности поэзии Мирзо Турсун-заде) // Чашнномаи Мирзо Турсун-зода (Юбилей Мирзо Турсун-заде). - Душанбе: Дониш, 1971, 109с. (на таджикском языке).

10. Шукуров Мухаммаджон. Пахлуҳои таҷқиқи бадеӣ (Стороны художественного исследования). - Душанбе: Ирфон, 1976, 273с. (на таджикском языке).

### **2.3. СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ПОЭМА «ХАСАНА-АРБАКЕША» МИРЗО ТУРСУН-ЗАДЕ И ПОВЕСТИ ЧИНГИЗА АЙТМАТОВА «ПРОЩАЙ, ГУЛЬСАРИ»**

Поэма «Хасана-арбакеша» Мирзо Турсун-заде написана в подражании поэмы «Страна муравьи» Александра Твардовского. Между поэме Мирзо Турсун-заде «Хасана-арбакеша» поэме Александра Твардовского «Страна муравьи» наблюдается общие очертания. Но, следует отметить, что некоторые литературоведы пытались (и сейчас пытаются) искать некоторые элементы сходства, или созвучия между поэмой «Хасан-арбакеш» М.Турсун-заде и романом «Прощай, Гульсары» известного кыргызского писателя Чингиза Айтматова. К примеру, литературовед Абдунаби Сатторзода ((Чустучӯҳои эҷодӣ дар адабиёти ҳозираи тоҷик, 1980, 189), размышляя об образе Хасана, отмечает что «образ Хасана является результатом именно нового времени, времени прекращения старого строя и установления социалистической системы и соотношений. Поэтому и в

литературе других народов закономерным было появление, раньше или позже, таких литературных типов, как Григорий Мелихов, Танабай и др.»

Литературовед Х.Шодикулов справедливо подмечает: «Сущность произведений Ч.Айтматова тоже заключается в том, что они выросли на мощной национальной основе, и в них воплощаются и воспеваются лучшие традиции кыргызского народа» (Чашномаи Мирзо Турсунзода, 1971, 76).

Сравнивая произведение «Хасан-арбакеш» с «Прощай, Гульсары», мы пришли к такому выводу, что их сближает друг с другом в первую очередь то, что в центре изображения в обоих произведениях стоит конь. А образы Хасана и Танабая приведены для более полной характеристики коня в произведениях. Как «Хасан-арбакеш», так и «Прощай, Гульсары» созданы в духе коммунистической морали. Но надо признать, что Чингиз Айтматов в своем романе национальные интересы незаметно, как бы исподволь, ставит выше партийных требований. И Хасан, и Танабай – оба любят своих коней – Кашка (Рахша) и Гульсары. Конь Хасана, хоть и краденный, но его собственный конь. А у Танабая – конь колхозный. Супруга Танабая – Джайдар проявляет к Гульсары материнские чувства. Любит его как родное дитя, ухаживает за ним, ласкает его. А когда сваливают Гульсары, чтобы кастрировать, не только Танабай, но и Джайдар переживают от этого (недостойного) поступка ответственных лиц колхоза.

Садаф же у Турсун-заде, в противовес айтматовской Джайдар, с первых дней встречи с Хасаном объявляет войну против его коня и арбы, заставляет Хасана сменить занятия арбакеша на профессию водителя автомашины.

М.Турсун-заде с самого начала поэмы восхваляет новую технику, отведя коню место на заднем плане, то есть отнеся его к категории грязного и отжившего свой век вида транспорта, критикует и отвергает его. Ч.Айтматов тоже от имени героев романа хвалит технику, но полностью не отвергает лошадь. Как в поэме М.Турсун-заде, так и в романе Ч.Айтматова чувствуется сильный национальный дух, но этот национальный дух в «Прощай, Гульсары» проявляется сильнее.

Если М.Турсун-заде хвалит коня от имени Хасана, то Ч.Айтматов это делает сам и заставляет об этом говорить и

Танабая, и других персонажей. Он знает, что без коня жизнь населения горных селений, вообще горной страны будет трудной и тяжелой. Ни один глупый горец не поменяет даже клячу или осла на автомашину.

«Иноходец как красивая девушки имеет много поклонников, – говорит старик. – Ты знаешь судьбу девушки: попадет в хорошие руки, зацветет как бутон, прибавит в красоте, а если попадает какому-нибудь глупцу, пропадет ни за что. Нет пути исправления. Судьба коня тоже такова. Уничтожить легко. Идя по дороге, споткнется, упадет и все» (Айтматов, 1978, 144).

Примечательно, что у Айтматова именно водитель предлагает Танабаю избавиться от лошади: «Эту падаль тоже считаете конем? Брось его, оставь, пусть съедят собаки. Столкни его вон в ту пропасть, и делу конец. Пусть вороны заклюют. Если хочешь, я помогу» (Айтматов, 1978, 158).

В заключение герои произведений – Хасан и Танабай – прощаются с Рахшем и Гульсары. Только разница в том, что Хасан прощается с живым конем, с верным другом и помощником. Своими руками отпускает его на колхозный луг, чтобы хорошо питался, набирал вес и чтобы затем его в итоге сдали на мясо.

С этой точки зрения сцена прощания Хасана звучит несколько неестественно, поддельно. Об этом даже сам Хасан признается в конце своей прощальной речи. Он и говорит:

*Гуфт: - Эй асти ман, саманди ман,  
Дӯсти бегумони ман ҳастӣ.  
Солҳои дароз аз хурдӣ  
Мисли чон дар амони ман ҳастӣ.  
Ҳарду гаишем гар дучори хатар,  
Пеши кардем сабру тоқатро.  
Бесару нӯг роҳи кишвари мо,  
Хӯрда аз рафтҳои мо гардид,  
Бағали кӯҳсори мулки Ҳисор  
Манзили нақши пой мо гардид.  
Монда ҳарду ба зерӣ обу арақ,  
Мегузайшем чӯли бирёнро.  
То саҳаргаҳ гусел мекардем,  
Шӯълаи моҳтоби тобонро.  
Шаба шаб, рӯза рӯз ногуфта*

Ҳарду машҳур боркаш будем,  
Дар сари корвон ба каф байрақ  
Ҳар ду як ҷо қаторакаш будем.  
Ҳиштуру ҷӯби қашондаи моро  
Сарфи шаҳри азизи мо қарданд,  
Намаку чою нону шакарро  
Дастгири гуруснаҳо қарданд.  
Ҳама донанд, ки дар он айём  
Бори республика ба дӯшиат буд,  
Чунки солҳои қашшоқӣ  
Давраи ҷӯшишу хурӯшиат буд.  
Давлати одамони имрӯза  
Дар вагонҳо дигар намегунҷад.  
Ту кунун дар қашонидани ин бор  
Дасткӯтоҳию надорӣ ҳад.  
Дар чарогоҳҳои колхозӣ  
Дӯстам рафта сайру бозӣ кун,  
Бо ягон кори хоксорона  
Назди мардум забондарозӣ кун.  
Метавонӣ, ки миёни гала  
Пираси баландсар бошӣ.  
Монда ному нишонае аз худ  
Раҳиш навздро падар бошӣ.  
Ман ҳам имшаб ҷудо шуда аз ту,  
Меравам аз қашои кори дигар  
(Турсунзода, 1991, 239).

Сказал: эй, мой конь, мой рыжий,  
Ты мой настоящий друг.  
Долгие годы, еще с детства,  
Как душа, под моей защитой был.  
Если вместе подвергались опасности,  
Терпели, преодолевали опасности.  
Бескрайные дороги страны  
Стерлись от наших поездов по ним.  
Нашим жилищем были Гиссарские горы.  
Обливаясь потом, мы вместе  
Проезжали через знойные пустыни,  
До утра провожали  
Лучи яркой луны.

*Не считая дни и ночи,  
Вместе мы тянули повозки.  
Перевезенные кирпичи, доски, древесина  
Использовались на нужды города.  
Чай, соль, хлеб и сахар  
Поддерживали голодающих.  
Все знают, что в то время  
Весь груз республики был на твоих плечах.  
Потому что в те трудные годы было  
Время твоего развития, силы и мощи.  
Однако богатство сегодняшних людей  
Не вмещается в вагонах.  
Теперь ты не в силах перевозить  
Эти грузы, да и права на это не имеешь.  
На колхозных пастбищах,  
Друг мой, гуляй и набирайся сил.  
Займись какой-нибудь простой работой,  
Будь уверен перед людьми,  
Можешь в табуне быть вожаком.  
Оставишь после себя наследство.  
Новорожденному рахиу отцом можешь быть.  
Я тоже сегодня ночью, попросившись с тобой,  
Пойду по другим делам.  
И в конце Хасан даже просит прощения у коня:  
Гарчи ба ту қадрношиносӣ шуд,  
Авф кун, аз гуноҳи ман бигзар...  
(Турсунзода, 1991, 239).*

*Если было что-то не так, либо неуважение к тебе,  
Прости мою вину, не обессудь.*

А вот момент прощания Танабая со старым Гульсары выглядит очень трогательным и искренним. Он до последнего вздоха своего друга стоит над его головой. И всю долгую ночь думает о нем. Перед его взором проходит вся жизнь старого Гульсары. И он сравнивает его жизнь со своей, отмечает, что и его жизнь тоже ушла, «как бег быстрого иноходца» (Айтматов, 1978, 295). Вся эта картина проходит перед его взором. На рассвете с щемящим сердцем и слезами на глазах навечно прощается он со своим конем: «Ты был великим конем, Гульсары. Ты был верным другом, Гульсары. Ты уносишь с

собой лучшую память моей жизни, Гультары. Я эти слова говорю тебе, потому что ты уходишь из жизни, мой любимый конь Гультары. Может, когда-нибудь на том свете встретимся с тобой. Но тогда я не услышу звон твоих копыт, Гультары. Потому что там нет ни дорог, ни земли, ни травы, ни жизни. Но пока я жив, ты тоже будешь жить, Гультары. Звуки твоих копыт будут звучать в моих ушах, как лучшие песни» (Айтматов, 1978, 295).

По поэме Мирзо Турсун-заде «Хасан-арбакеш» в 1966 году на «Таджикфильме» режиссером Борисом Кимёгаровым был снят одноименный художественный фильм (сценарий самого автора и Филимоновой), и финал картины отличается от финала поэмы. «В фильме после долгого бега погибает Рахш Хасана. Хасан, похоронив коня, «прощается с верным другом и спутником», ломает плетку и на машине приезжает в город. Внешне кажется, что здесь режиссер будто бы хочет этим символическим объяснением показать исчезновение старого транспорта (коня) и победу нового вида транспорта (машины)» (Чашиннаи Мирзо Турсунзода, 1971, 105). Действительно, такой финал, с одной стороны, подчеркивает, что конь изжил свой век и уступает дорогу машине – «железному коню». Но, с другой стороны, по нашему мнению, М.Турсун-заде и Б.Кимёгаров под влиянием романа «Прощай, Гультарь» таким образом решили в фильме исправить тот недостаток, который проявляется в поэме. И это им удалось.

Таким образом, облик и жизнь, судьба коня в творчестве М.Турсун-заде и Чингиза Айтматова наравне с жизнью вообще, находятся в процессе эволюционного преобразования и изменения.

## ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Айтматов Чингиз. Повести. - Душанбе: Ирфон, 1978, 304с. (на таджикском языке).

2. Мирзо Турсун-заде). - Душанбе: Дониш, 1971, 109с. (на таджикском языке).

3. Сатторов А. О формировании и развитии социалистического реализма в творчестве Мирзо Турсун-заде. // Чустучӯҳои эҷодӣ дар адабиёти ҳозираи тоҷик (Творческие поиски в современной

таджикской литературе). Том 1. - Душанбе: Дониш, 1980, 167с. (на таджикском языке).

4.Турсунзода Мирзо. Шеър ва дostonҳо (Стихи и поэмы). - Душанбе: Адиб, 1991, 320с. (на таджикском языке).

5.Шарофов М. Кинодраматургия М.Турсунзаде // Чашнномаи Мирзо Турсун-зода (Юбилей М.Турсун-заде). - Душанбе: Дониш, 1971, 109с. (на таджикском языке).

6.Шодикулов Х. Хусусиятҳои миллӣ ва умумииinsonии назми Мирзо Турсунзода (Национальные и общечеловеческие особенности поэзии Мирзо Турсун-заде) // Чашнномаи Мирзо Турсун-зода (Юбилей Мирзо Турсун-заде). - Душанбе: Дониш, 1971, 109с. (на таджикском языке).

## 2.4.ТАВСИФИ ОБ ҲАМЧУН МАНБАИ ҲАЁТ ДАР ЭҶОДИЁТИ МИРЗО ТУРСУНЗОДА

*Ўст, ки аз осмон бароятон борон нозил кард. Аз он менӯшед ва бад он гиёҳ мерӯяд ва чорпоёиро мечаронад. Парҳезгорон дар ҷойи амне ҳастанд, дар боғҳову чашмасорҳо.*

*(Аз «Қуръон»)*

Мирзо Турсунзода дар ашъораш обро чун мояи зиндагонии инсон ва манбаи ҳаёт дар мавридҳои гуногун тасвир намудааст. Ў, ки дар сохтмонҳои азими давр-каналҳои Фарғона ва канали Ҳисор чун ҷамоатчиҳои фаъл иштирок дошт (2,11), ба қадри ҳар қатра оби ошомидани мерасид, бо ҷи қадар меҳнату заҳмати дандоншикан қандани ҷӯй ва баровардани обро хуб дарк мекард, азоби беобӣ қашидани баъзе мавзӯҳои тточикнишинро бо чашми сар дида буд. Дар иртибот бо ин шеърҳои «Омад канал» маҳсули ҳамин сафарҳои эҷодии шоир аст. Адиб аз омадани оби канали Ҳисор меҳонад аз ҳама пеш ба мардум хушхабар расонад, онҳоро огоҳ созад, табриқ намояд, хушдор диҳад, ки баъд аз ин онҳо лабташна нестанд:

*Эй сабо, аз мо расон бар дӯстон, омад канал,*

*Ҳам хабар қун наварӯси бӯстон, омад канал.*

*Рав, ба ҳар як дар садо қун ташинағони обро,*

*Бо таманно бӯса зан аз рӯйишон, омад канал.*

*Муҷдаи нав мерасад бар Ватан, барҳез халқи он,*

*Бо лаби пурҳанда ҳар тиру ҷавон: омад канал! (3,24)*

Барои шоир об, ки манбаи он куҳ аст, хеле муътабар мебошад. М.Турсунзода дар шеъри «Силсилаи куҳи Ҳисор» дилбастагии худро ба куҳсори зодгоҳаш басо хуб ифода кардааст (1,44) ва манбаи об будани ин силсилакуҳҳои Ҳисорро таъкид ба таъкид ба мардум гӯшзад менамояд:

*Бағали куҳи Ҳисор аст тамошогоҳи мо,  
Манзилу маҳфили мо, бистари мо, чогаҳи мо.  
Чашимаҳояи дами ҷӯшидану фаввора задан,  
Гашиа монанд ба оҳанги дили огоҳи мо...  
Симу зар, сурмаву симоб диҳад куҳи Ҳисор,  
Ташинагонро шабу рӯз об диҳад куҳи Ҳисор.  
Чорзону зада дар майкада чун тири мугон,  
Ҷоми саришори майи ноб диҳад куҳи Ҳисор. (4, 125)*

Дар манзумаи «Водии Ҳисор» (1940) тибқи тасвири М.Турсунзода баробари ташаккули камолоти шоир ҳамчун як нафар фарзанди арҷманди ин диёр оби ҷӯйбори Ҳисор низ чун як ҳаманафас, ҳамнишин ва ҳамрадифи шоираш садояшро ба овози дили ӯ ҷӯр месозад:

*Ҳосилоташ чун фаровон аст,  
Ки аз он оби баҳр ҳайрон аст.  
Шар-шари ҷӯйбори Ҳисор,  
Вазишу гардиши насими баҳор.  
Ба ситамдидагони Шарқи асир,  
Мекунад ин ҳаётро тасвир. (4,31)*

Шоир ғарқи зебоию нафосат ва табиати дилангезу руҳнавози куҳистон гардида, ҳисси тафоҳури бепоёни ӯ боло мегирад. Махсусан «Рӯди куҳӣ» (1959) дар тасвироти Турсунзода басе зебою зинда ва чу ашъори ӯ руҳнавоз аст:

*Нишастам дар лаби дарёи куҳӣ,  
Ба худ ман ёфтам маъвои куҳӣ.  
Сараш бар санг мезад рӯди куҳӣ,  
Ба доман чанг мезад рӯди куҳӣ.  
Ба мисли шири навҷӯшидае буд,  
Палангу бабри хуннӯшидае буд.  
Дара аз гуриши обаи садо дод,  
Насимаи руҳро, ҷонро гизо дод...  
Чароги хонаи моро фурузӣ,  
Лаби чоки биёбонро ту дӯзӣ... (4,80)*

М.Турсунзода чун мӯниси дерин бо рӯди куҳӣ гуфтугӯ менамояд. Дар «Таронаи рӯд» (1968) чун як фарди ватандор садои қалбашро бо рӯдҳои диёраш чӯр месозад, рӯдро наззора менамояд, аз садои форами он нашъаю нишот мебардорад:

*Рӯди куҳӣ, ту сарой ба ҳавои дили ман,  
Чӯр сози нафасатро ба садои дили ман.  
Шӯр дар сина ниҳон рақскунон мегузарӣ,  
Огаҳ астӣ магар аз дарду давои дили ман?  
Ту ҳамон чашма, ки чӯшидаву фаввора шудӣ,  
Ашқи шаффофтарики чигари хора шудӣ,  
Чашма дар куҳ будӣ, чӯӣ шудӣ, рӯд шудӣ,  
Нури чашмони ману дидаи наззора шудӣ. (4,22)*

Барои шоир рӯди нуқрагини зодгоҳаш чун хотираи дурахшони модари бузургворааш азиз аст:

*Дӯст дорам, модарам, бо ёди ту қишлоқро,  
Рӯдҳои нуқрагину нилгун офоқро...*

(Шеъри «Модарам», 4, 107)

Меҳри чашмасорони диёр баробари меҳри Ватан дар дили шоир маъво гирифтааст. Дар шеъри «Бозгашт» ӯ чун як ватандор на танҳо муштоқи диёр, балки ҳумории оби зулоли чашмаҳои Ватан гардидани худро низ таъкид кардааст:

*Чун ниҳодам пойи худ бар сари хоки Ватан,  
Борҳо бӯсидам аз рухсорои поки Ватан,  
Муддате будам агарчи дур, аммо ёди он,  
Мевазонидам ба сар боди фараҳноки Ватан.  
Хеширо мебинам акнун боз дар оғӯши ӯ,  
Боз меҳонам суруди тозае дар гӯши ӯ.  
Боз мегирам нафас ман аз ҳавои бегубор,  
Боз менӯшам ман об аз чашмаи пурчӯши ӯ.*

Ҳатто овои рӯдҳои Ватан аз он сӯи уқёнус ҳам пайваста дар гӯшҳои шоир садо медиҳад, руҳу қони ӯро навозиш мекунад:

*Ватан, дар ҳар кучо омад ба сар фораи ҳавои ту,  
Ман аз он сӯи уқёнус бишонидам садои ту.  
Агарчи дар миёни тӯфону мавҷи баҳрҳо будам,  
Вале омад ба гӯши ман садои рӯдҳои ту.*

(Шеъри «Ватан»; 4,105)

Ин маънӣ дар шеър шеъри «Ситора наздик» (1965) низ хеле ҷаззоб ба гӯш мерасад. Шоир садои рӯди куҳиро ба фарёди кабки дарӣ ташбех дода, аз овои руҳбахши он қалбаш ба хуруш меояд:

*Фарёди рӯди куҳӣ ҳар дам ба гӯш омад,  
Чун кабки куҳсорон дил дар хурӯш омад.  
Гуфтам, ки бода нӯшам, нӯшида бода нӯшам,  
Дар пайравиам аз куҳ овози «нӯш» омад. (4,104)*

Дар шеъри «Инсон ва куҳ» (1967) шоир тоҷики кухистониرو, ки ҳамнишину дилкарини куҳ аст, ба рӯд монанд кардааст, чунки ӯ низ дарёдил аст:

*Зистӣ чун рӯди ноором дар оғӯши куҳ,  
Омад овозат ба гӯиҷ аз синаи хомӯши куҳ...  
Раишк мебурдӣ, ки аз як чӯй ҳосил мешавад,  
Чӯй ба дарёҳои шӯрангез дохил мешавад. (4,109)*

Шеъри «Рӯди ман» (1971) маҳсули эҷоди солҳои охири ҳаёти М.Турсунзода аст. Шоир боз ба рӯди айёми чавониаш рӯ оварда, ба ӯ роз мегӯяд. Бо гузашти солҳо дӯсти рӯд-шоир М.Турсунзода аз як чавони навхат ба мӯйсафеди нуроние бадал гардид, вале рӯди шоир ҳамон аст, ки ҳамон, бо як маром ҷорист:

*Рӯди ман, олам дигар шуд, ту ҳамон астӣ, ҳамон,  
Сарзаминат нурсамар шуд, ту ҳамон астӣ, ҳамон.  
Даври ман даври ҳунар шуд, ту ҳамон астӣ, ҳамон,  
Дидаю дил пуришарар шуд, ту ҳамон астӣ, ҳамон.*

Аз ҳама муҳимтараш рӯд симои худро дигар накардааст: Хамон хел соф, дилкаш ва шаффоф боқӣ мондааст:

*Осмон дар синаи ту аксандозӣ қунад,  
Бо ҷамоли ту ситора шӯхию бозӣ қунад.  
Оламеро ҳусни ту аз ҳеитан розӣ қунад,  
Моҳи гардун дар дили шаб гарданафрозӣ қунад. 4,126)*

Ҳатто шухию бозӣ, даву часапаш низ ҳамон хел боқӣ мондааст: метапад, медавад, мечаҳад, сар ба санг мезанад, фарёд мекашад:

*Медавӣ дар куҳсору сар ба сангон мезанӣ,  
Уитури мастӣ магар, ҳар сӯй чавлон мезанӣ?  
Даст ба сар мӯхарошон, рӯхарошон мезанӣ,  
Қатраҳои сардро бар кӯҳсорон мезанӣ. (4,126)*

Ниҳоят, шоир обро чун эҷози эзидӣ аз дами шамшер бурротар, аз ашки чашми тифл софтар, аз хуршед рӯшантар, аз бод тундтар ва аз нахчир ҳам чаққонтар донистааст:

*Дидаам аз сабзаҳо хуррам бувад оғӯши ту,  
Кабкҳо хонанд форам рӯзу шаб дар гӯиши ту.  
Кас намедонад, ки чандин аср ҷорӣ гаитаанд,*

*Обҳо аз чашмасори синаи хомӯши ту.* (4,48)

Шоир аз тамошои куҳсорон ба вачд омада, шаршараро, ки аз шӯҳаҳои куҳҳо рӯ ба поён мечаҳад, тори гесӯи муннақаши куҳсорон ва ҳусни зебои табиат номидааст:

*Ҳусни зебои табиат зиннати рӯи ту шуд,  
Шаршара дар шӯҳаҳоят тори гесӯи ту шуд.* (4,48)

Дар шеърӣ «Обҳез» (1951) М.Турсунзода ба тариқи умумӣ оид ба манбаи оби ошомиданӣ будани Тоҷикистон хонандаро хушдор медиҳад:

*Кишвари тоҷик дорад куҳҳои сарбаланд,  
Обҳои шӯҳ дорад, чашмаҳои дилтисанд.* (4,66)

Сипас, инони суханро ҷониби пирахҳо, ки манбаи обанд, мегардонад. Таъкид менамояд, ки манбаи оби дарёҳои Вахшу Панҷ, Кофарниҳону Ому маҳз ҳамин пирахҳо буда, боиси зиндагонӣ ва мучиби ифтихори моанд:

*Рӯдҳои ҷорӣ аз ҳар як дара кафк бар даҳон,  
Мечаҳад аз санг бар санге хурӯшон, сарфишон.  
Аз сари Помир то қуҳи Харангони Ҳисор,  
Сӯи водӣ мефиристонанд дарё бешумор.  
Ваҳи сӯи Панҷи шухратнок ояд лаб зада,  
Аз бараи Кофарниҳон, дарёи Омӯ гап зада.  
Тоҷикон нозанд аз ин гуна дарёҳои худ,  
Аз мусаффо обҳои кишвари зебои худ.* (4,66)

М.Турсунзода дар аксарияти шеърҳоиаш ба васфи обҳои равону чонбахш ақаллан байте гуфтааст:

*Асрҳо софиҳои оби ҷӯйи мо,  
Меқунад ҳайрон руҳи оинаро.*  
(«Ёдгори беназир», 4,25)

\*\*\*

*Даруни синаат чун Панҷи пурҷӯи,  
Танатро лолаҳо бинмуда гултӯи.*  
(«Ба куҳсори тоҷик», 4,26)

\*\*\*

*Бадахшон, сарзамини куҳсорӣ,  
Чӣ хушбоду ҳавову обшорӣ.*  
(«Бадахшон», 4,54)

Чӣ тавре, ки М.Турсунзода аз як дехотибачаи қаратоғӣ то ба дараҷаи ходими намоеъни давлатӣ сабзид, чашма ва рӯди шоир низ тадриҷан ба дарёи пуртуғён мубаддал гардидаанд, ба дарё, ки

аз дили пойтахти Тоҷикистон равон аст. Дар шеъри «Дарёи Душанбе» дилбастагии шоир нисбат ба ин дарё хеле самимӣ каламдод шудааст:

*Дар соҳили он манзили ман ҷой гирифтаст,  
Як боғу чаманзор саропой гирифтаст.  
То оби Душанбе шуда ҳамсоия наздик,  
Ҷо аз чигари мамлакати бой гирифтаст...  
Монанди мани шоири дилдодаи ин об,  
Дар рӯи чаҳон боз дигар кист муқимӣ?*

М.Турсунзода дар шеъри «Мурочиат» (1952) таъкид менамояд, ки маҳз оби чашмасорони тоҷик, ки ба дарёҳои пурталотуми Панҷу Ому табдил меёбанд, на танҳо сарзамини Тоҷикистонро, балки дашти Қароқуми Ўзбекистонро низ ба гулбоғи зебо бадал сохтаанд:

*Ту медонӣ, ки оби чашмасорон,  
Равад аз қуллаҳои қуҳсорон.  
Гаҳе рақсидаву гоҳе суруда,  
Ба сӯи Панҷу Омуи хурӯшон.  
Равон Омуст аз сарҳадди тоҷик,  
Ба боғи кишвари зебои ўзбек.  
Барои фатҳи фардои Қароқум,  
Барад ҳар мавҷи Ому муждаи нек. (4,75)*

М.Турсунзода на танҳо рӯи дарёҳои Тоҷикистон, балки обҳои дигар кишварҳоро низ тараннум менамояд. Ў анъанани адабони класикии форсу тоҷик-Абӯабдуллои Рӯдакӣ, Аттот, Мавлавии Румӣ, Ҳофизу Камол ва дигаронро оид ба васфи Ҷӯйи Мӯлиён, Дачлаву Ҷайхун, Рукнобод ва ғайра идома дода, махсусан ба тавсифи рӯдҳои Нилу Ганг чун обҳои диёраш боҳарорат сухан мегӯяд, ки каломаш дилпазир ва нигоштаҳояш шоёни тақдир аст:

*Гуш кардам Шарқро, ҳам Нилро, ҳам Гангро  
Нармдил хоку замини пурталотум сангро. (4,274)*

Махсусан дар силсилаи ашъори ҳиндустонии М.Турсунзода васфи об фаровон дучор меояд. Барои шоир дар кишвари Бангола хусусан обҳои равону софаш беҳтарин боигарист:

*Ҳеч шунидӣ ту, ки дар офтоб,  
Об чу симоб хӯрад печутоб?...  
Об равад тағ-тағи яхҳои пир,*

*Мисли ҷавоҳир зи дили ҳар адир.*

(«Меҳмони мағрибӣ», 4,173)

М.Турсунзода дар шеъри «Рӯди Ганг» бо ин рӯди муқаддас чун ҷашмасорону рӯдхонаҳои диёраш суҳбат меорояд, сабаби қашоқии мардуми Ҳиндустон ва истилои аҷнабиёро аз ӯ пурсон мешавад. Ниҳоят, ба рӯд чун дӯсти ҳолис маслиҳати бародарона медиҳад:

*Ҳарчи бошад, бузург рӯд астӣ,*

*Ҳиссаи баҳри беҳудуд астӣ,*

*Рӯдворона зиндагонӣ кун,*

*Чӯш зан, чӯш зан, ҷавонӣ кун!*

(4, 173)

Дар достони «Духтари муқаддас» (1955) ба овардани мисраи:

*«...Рӯди Ганга ошиқи хокистарам»*

Аз муқаддас будани ин об ҳушдор медиҳад, вале ин қазия дар достони «Аз Ганг то Кремл» (1969-1970) тавсеа меёбад.

*«Рӯди Ганг-оҳуи рамидаи куҳ,*

*Дехрадун-синаи даридаи куҳ»*

(4,297)

-гӯён бори дигар пардаи розро аз рӯи ин рӯд мебардорад:

*Ганги пурмавҷ устухон шӯяд,*

*Моҳиш гурусна гизо чӯяд.*

(4,296)

Дар достони «Аз Ганг то Кремл» низ шоир ҳини тасвири манзараҳои Ҳиндустон пеш аз ҳама обҳои онро ёдоварӣ кардааст:

*Гарчи ҳастанд бешаҳо хомӯш,*

*Лек дарёву ҷаишаҳо пурчӯш.*

*Шаршари рӯдхонаи қуҳсор,*

*Мерасад чун садои мусиқор.*

(4,300)

М.Турсунзода дар достони «Садои Осӣ» (1956) аз рӯди Нил ва муқаддасоти он хабар медиҳад. Агар Абдулқосим Фирдавсӣ:

*«Кучо рӯз дорад ба ҳаитод тил,*

*Бибандад, чу хоҳад, раҳи рӯди Нил».*

(5,854)

гӯён аз рӯди Нил ёдовар шуда бошад, М.Турсунзода Нилро чун рӯди бузурги Миср, чун оби ҷонбахши мардуми ин диёр мадҳу ситоиш мекунад, сабабҳои дилбастагии мардумро ба ин рӯд мекушояд:

*Осиё гӯяд суҳан аз печутоби рӯди Нил,*

*Аз булӯрин қатраҳои сард-оби рӯди Нил.*

*Рӯди Нил ояд ба хоки Миср аз роҳи дароз,*

*Реги сахро рӯ ниҳад бар Нил бо аҷзу ниёз.*

*Бо хати хоно навиштанд аз замонҳои қадим,  
Ташинагон дар санги хоро мадҳи дарёи азим:  
«Нил агар саршор бошад, лаб занад, чӯшиад, дамад,  
Ризқи фаллоҳон фаровон, баҳрашон ояд мадад.  
Нил агар хоҳад, ба ҳар кас медиҳад чоҳу чалол»,  
Мисриёро зистан бе Нил ин амри маҳол!  
Мардуми ин сарзамин дар рӯзи мотам, рӯзи тӯй,  
Мекунад бо меҳрубон рӯди бузургаи гуфтугӯй.  
Модарон оранд тифлонро ба назди оби рӯд,  
Бо таваллоу тазарруъ, бо салому бо сучуд.  
Орзу доранд, ки фарзандашон монанди Нил,  
То абад пурчӯш бошад, арҷманду софдил. (4,274).*

Шоир ба садои рӯдҳои Гангу Нил гӯш дода, рӯди хурди даҳааш аз лавҳи хотираш мегузарад, ба ёди даҳааш, ки як порай Тоҷикистон азиз аст, дилаш гум мезанад:

*Гӯш кардам... Вазии рӯди равон омад ба ёд,  
Деҳи ман дар Ҳисори шодмон омад ба ёд.  
Қуллаҳои барфпӯши куҳсоронаи ба ёд,  
Чашмаҳои нуқрамонанди куҳсоронаи ба ёд.  
Рӯди қишлоқи ман аз оҳу сабуктар меравад,  
Дар шаби маҳтоб сина пур зи ахтар меравад...  
Рӯди хурди деҳаи ман частухезе мекунад,  
Осмони Тоҷикистон рангрезӣ мекунад...,  
Рӯди хурди деҳаи ман рӯди пуриҷӯр аст, шӯр,  
Бо садои рӯдҳои Осиё чӯр аст, чӯр... (4, 275).*

Хулоса, об ҳамчун яке аз гуворотарин муқаддасоти заминӣ барои М.Турсунзода манбаи илҳоми бепоён ва василаи шукргузории шоир ба обу хоки Тоҷикистон аст.

#### **Пайнавишт:**

1. Акбаров Ю. Ашъори ватанхоҳии М.Турсунзода. Дар маҷмӯаи «Чашнномаи Мирзо Турсунзода». – Душанбе, 1971.
2. Маъсумӣ Н. Чавонӣ ва камолоти мусаввири хусну дил. Дар ҳамон маҷмӯа.
3. Худойодов Б. Се очерк дар бораи се адиб. – Душанбе: Ирфон, 1983.
4. Мирзо Турсунзода. Шеър ва дostonҳо. – Душанбе: Адиб, 1991.
5. Фарҳанги забони тоҷикӣ. Ҷилди 2.-М, 1969.

## 2.5. ТАСВИРИ БАДЕИИ ФОЧИАҲОИ ТАЪРИХИИ МИЛЛАТ (СОЛҲОИ 1920-1992) ДАР «ГАРДИШИ ДЕВБОД»

Дар романи Абдулҳамид Самад «Гардиши девбод» воқеият ва ҳолати рӯҳии халқи азияткашидаи тоҷик бар асари се фочиаи таърихӣ миллат – табаддулоти болшевекӣ, Ҷанги Бузурги Ватанӣ ва ҷанги ҳамватаниӣ оғози даҳаи 90-уми садаи ХХ ба риштаи тасвир кашида шудааст.

Аз диди Абдулҳамид Самад инсон ҳамеша дар рӯ ба рӯйи девбоди мудҳиши замон, ки низоми зиндагиро бераҳмона дарҳам барҳам мешиканад, тухми одамро ба чор тараф пош медиҳад, қарор дорад. Дар гирудор ва набарди девбод танҳо касони боирода ва асолату имони худро набохта чун сутуни дили ҳамзамонон маҳкаму пойбарҷо меистанд ва бо кирдорҳои начиб хусни диёр мешаванд. Хонандаи зақӣ дар талошу андешаҳои қаҳрамонҳои ормони асари Абдулҳамид Самад «Гардиши девбод» алайҳи зиштӣ ҳамин фалсафаро хоҳад дарёфт.

Воқеан, шурӯъ аз нахустҳикояи «Субҳ медамид» ва ҳикояҳои «Зодруъ», «Сафеду сиёҳ», «Шохрух», «Пиёлаи шикаста», «Ҳазл», «Асп мерафт» ва қиссаҳои «Аспи бобом», «Парронҷакҳо», «Маҳбус», «Баъд аз сари падар» ҳунари нависандагии Абдулҳамид Самад зина ба зина тавсеа меёфт, пеш мерафт. *«Гумон мекунам, ки ҳамаи асарҳои қунуниатон муқаддима бар асари ниҳоят бузурги ояндаатон дар бораи деҳқон ва ё зиёи қўҳистонӣ хоҳад шуд, ки дар он кӣ будан ва чӣ шудани он қаҳрамонро хоҳад кушод»*, - таъкид намуда буданд нокиди шодравон Соҳиб Табаров дар мактубашон ба нависанда аз 14 октябри соли 1990. Бо иншои романи «Косаи давр» Абдулҳамид Самад исбот намуд, ки дар романнависӣ низ беҳамтост. Махсусан романи «Гардиши девбод», тавре ки адабиётшиноси номӣ Абдурахмон Абдуманнон таъкид менамояд, дар роҳи таҳқиқу тасвири як давраи томи таърихӣ қадами аввалин буда, нависанда ба ҳадафи худ расидааст. Ба гумони ғолиб асари мазкур яке аз арзишмандтарин дастоварди солҳои охири насри бадеии тоҷик маҳсуб мегардад.

Китоби якуми романро (Гардиши девбод. Роман. – Китоби 1. – Душанбе: Адиб, 2007, 568с.) нависанда *«Ба ёди алами сӯзон ва азияти бепойи ҳамдиёрон дар солҳои таъқибот ва ҷанги Олмон»* (1,20) иншо намудааст.

Ҳақ бар ҷониби нависандаи забардаст Саттор Турсун аст, ки романро таърихи 80 соли халқамон номида таъкид кардааст, ки он хеле хунармандона тасвир шудааст ва мавсуф асарро ба бинои мустаҳкам монанд кардааст, ки дар он халқ зиндагӣ мекунад.

Ана ҳамин таърихи миллат бо тамоми ғоҷиаҳояш дар симои Дилёб – ҷавони бекасукӯе, ки хонаводаашро селоб шуста ғарк мекунад, вале ӯ дар ғаҳвора зинда монда, бо як лаб нони ҳамсояҳо ба воя мерасад. Некноми хазинаи панду хирад, Мираки талхзабони ҳақталош, Гулсифати меҳрубону ятимпарвар, Гавҳари меҳнатрӯзии саховатманди бефарзанд, Саидахмади маъракаоро, Маҳтоби (Марияи) духтури давобахши дармони бечорагон, Сафои Афлотун, Гадо-болшевоӣ бачаи Санами рундук, Азизи Майлис ва дигарон таҷассум ёфтааст.

Нависанда дастури ленинии таснифоти синфҳоро ба истисмор-қунанда ва мазлум сарфи назар намуда, ашхоси соҳибилм ва соҳибмаърифату хондагӣ – домулло Сиддиқ, ки дар маҳбас ҷон медахад, охунди Муллосафар, Муллонур, эшони Сарвар, ки китобхонаашро оташ мезананд, таҳсилкардаҳои Бухоро – Латиф ва додараш Қувват, эшони Санги Қулула ва дигаронро арҷ мегузорад. Аз номи бобои Некном «*Сад ҳайфи муллоҳои хуб. Паҳ, баъзеашон зеби як водӣ буданд*» (1, 212) мегӯяд. Тибқи мақоли «*Пушти боя бину рӯи камбағала не*» (1, 39) амал намуда, ба Муминбой, Салимбой ва Комилбой барин ҷорводорони сарватманди саховатпеша ҳусни тавачҷух дорад, зеро онҳо ҷорҷӣ фиристода, дармондагонро даъват мекардаанд, ки омада, насибаи худро аз ҳисоби закоти моли онҳо гиранд: «*Мардум, боз нагӯед, ки беҳабар мондем. Моли Муъминбою Салимбой ба сангов расид! Таъин карданд, ки омада насиба гиред. Рама аз дараи Аспон гузарад, аз худатон ғиламанд шавед*» (1, 121). Вале нависанда нисбат ба бойҳои ҳасису зихна дил намесӯзонад. «*Лекин ҷазои бойҳои мумсину ҳариси аблаҳа Худо ба воситаи Ленин дод*» (1, 212),- нависанда бо қаноатмандӣ нидо мекунад аз номи Некном.

Нуктаи назари нависанда нисбат ба босмаҷиён–Ботурбек, Иброҳимбек, кӯри Орғиқ, Туқайсарӣ, Фузайл, Давлатманд монанд ба ақидаҳои адибони даврони шӯравӣ аст. Воқеан, дар адабиёти даҳонӣ ва хаттии мо образҳои мусбати мусбат ва ё манфии манфӣ амал мекарданд, ки ҳамин анъана дар тӯли ҳазорсолаҳо идома дорад. Охир, бузургон таъкид намудаанд, ки

«Инсон, ки худ чорагари ҳар кор аст, Дар тақдири ӯ неку бади бисёр аст». Одам дар тӯли зиндагии худ ҳамеша чун оина поку беолоиш буда наметавонад. Гоҳо кӯтоҳие, хомкорие аз ӯ сар хоҳад зад. Вагарна Ҳаким Умари Хайём «Пок аз адам омадему нопок шудем...» намегуфт. Аз ин нигоҳ, босмачӣ низ дар қатори аъмоли бад, ҷиҳатҳои хуб низ дошт. Вай низ ватанашро дӯст медошт ва намехост, ки меҳанаш поймолу ҳудаш ғуломи аҷнабиён шавад. Ҳамин эҳсосот буд, ки аввали солҳои 20-уми садаи ХХ Давлатманд Банҷувонро ва Норбута Мастҷоҳро ҷумҳурии халқӣ (на исломӣ!) эълон карданд ва ҳатто Давлати Русияи шӯравӣ онҳоро ба расмият шинохт. Бинобар ин ҳақ бар ҷониби устод Саттор Турсун аст, ки дар «Се рӯзи як баҳор» босмачӣ Усмон Азизро тавре тасвир кардааст, ки ӯ низ дил дорад, ватандӯст аст, мехоҳад, ба манфиати халқаш амали некеро анҷом диҳад. Бинобар ин агар Абдулҳамид Самад ба вижагиҳои неку бади босмачиён чун бойҳо ва муллоҳо баҳои воқеӣ меод, қимати асар як бар чанд меафзуд.

Нависанда солҳои таъқиботи сталиниро, ки аз боло ба ҳар як ҷумҳурӣ нақшаи душмансозӣ пешниҳод мекарданд, бо тамоми ҷузъиёташ ба қалам додааст ва таъкид намудааст, ки аз ин балои азим на мулло ҷон ба саломат бурда метавонисту на ашхоси «ҷашми ҳукумат». Як калима тухмати ноҳалафе, бебасаре ё худобехабаре кифоя буд, ки сари кас ба бод равад». «- *Ҳм, Саидали бачаи мулло Валӣ ҳам назди худиро як ҳазл кард, фақат як шӯҳӣ! Лекин ба чӣ балое гирифтор шуд. Аҳли хонаширо аз пири 80-сола то қӯдаки ширхора дунг – дунг бурданд... на ба худӣ бовар бикун, не ба бегона..» (1,61) мусибати ба сари шоири халқ Саидали Вализода омадаро аз номи Некном ба хотир меорад шоир (3,4). Нависанда ба ҳамин васила хабаркашӣ, беандешагӣ ва бегонапарастии баъзе ҳамдиёронамонро нишон додааст, ки маҳз бо касофати амалҳои зишти онҳо беҳтарин фарзандони миллат талаф ёфтанд. Вобаста ба ин қазия ҳақ бар ҷониби Некном аст, ки мегӯяд: «*Саркардаи салоти русҳо авлиё набуд, ки қадамаш ба ин ҷо расам – нарасам эълон бикунад: Эҳсони Толибҷувоз, Нураки Ато дар шаршараи Девдор – осиеб, камтири Нурбахш – чор – панҷ гови ҷӯшой ва чанд хурма равгани зард, ё Раҳмати Борон чоҳҳои пургалла дорад...*» (1, 114).*

Нависанда дар асараш баъзе мавзёҳоро нишон додааст, ки дар он ҷойҳо ҳазорҳо фроди бегуноҳро қатл ва хокпӯш кардаанд.

«...дар Пашиадараи Кӯлоб, он ҷое, ки сага бандӣ ҳам, намеистад, мусулмоно маҷбуран барои худ гӯр кандаанд» (1, 60).

Абдулҳамид Самад дар роман махсусан содагӣ, софдилӣ, баномӯсӣ, футувват, чавонмардӣ ва савобҷӯии мардуми кӯхистонро хеле олий ба риштаи тасвир кашидааст. Масалан, Шодии баландкаш, ки чавонмарди сарватманд аст, тобистон барои мусофирони раҳдур ва дармонда дар гулӯи Хирсдара на барои сарватғундорӣ, балки холисаллилоҳ шабхона месозад, ки роҳгузарон бо меҳр онро сарои Шодӣ меноманд. Дар шабхона тамоми шароитро барои сафаракиҳо муҳайё месозад.

Нависанда оид ба шарму ҳаё, иффат ва хулқу хӯйи бонувони кӯхистонӣ мулоҳизаронӣ намуда, таъкид менамояд, ки зани кӯхистонӣ ахлоқи ба худ хос дошт. «-Ҳо, пеш магар касе мездид, ки чинси зан, боз зани шавҳару бачадор дар кӯча ё майдони қор, пеш назари мардон якдигарро теладихон ё нӯчидаву ба ҷойҳои нозуки бадан панҷа зада, ин сӯву он сӯ бидаваду бичаҳад; ҷумбиши дунбаву ларзиши тистонҳояширо намоши диҳад; беибо абрӯ битаронад ва ё чашмак бизанад ё гӯшакиқунон бо қоҳ – қоҳи мисли кабки маст ба атроф гулгула афканад, - ба ёд меорад адиб. – Дур не, чанд сол пеш агар ҳазлу шӯҳие дар дилаки зану духтаре меҷӯшид, пеш аз он ки ҳарф бигӯяд, аз шарму ҳаё ба гардан ва сару рухсораҳояи лоласон сурхӣ медамид ва дар ин ҳолат чехраи ӯ чун сабади гул мешуду ҳусну малоҳаташ афзун» (1, 146).

Абдулҳамид Самад разилӣ, мардумозорӣ, ҳаромхиштакии Гадои Санами рундукро хеле батафсил ба қалам дода, махсусан хонапарии ӯро ки муҳолифи одати кӯхистонист, саҳт маҳқум мекунад, зеро номбурда ба Маликаи Ҷонаки дар Ҳами олуча машғули саракчинӣ дармеафтад ва ӯро «шабеҳи лоша», чун сайди нимкушта «дар хоку хун» оғӯшта сохта, ба номусаш таҷовуз мекунад (1, 159). Ҳатто аз сари девори Сурхи Кабир даромада, ба Дастор зани олуси ӯ дармеафтад, вале дар ҳамин вақт Сурхи Кабир пайдо шуда, дар байни онҳо занозанӣ рух медиҳад. Нависанда дар симои Сурхи Кабир марди беномӯс ва воқеиро нишон додааст. Лаҳзае ки Гадои хонапарро аз даруни девораш мебинад, «хонама ҳаром кард» (1, 171) гуфта, мардумро ҳушдор медиҳад, вале вақте ки Ҳилол ба ӯ зиштӣ ва хунукрӯйии зани олусашро ёдрас мекунад, вай бо зарбулмасали «Саги ганда аз гандумбирён ҳам умед дорад» (1, 172) ҷавоби мувофиқ мегардонад.

Дар масъалаи исботи бегуноҳии занони чабрдида низ нависанда аз озмоиши (эксперименти) мардумӣ кор мегирад. Ҳилоли озмоишгар ба номуси Маликаи Ҷонак расидани дасти ифлоси Гадоро аз он мефаҳмад, ки «...шарми рӯи мардум, почомааш тар аст» (1, 155), вале Ҳилол барои исботи бегуноҳии дуҷумӣ «...куртаи Дасторро бардошта, даст ба шармгоҳи ӯ бурд: - Хушк аст, тароша барин» (1, 103) – иброз дошт ӯ ва «Ҳилол софиятӣ дод» (1, 174).

Нависанда бо офаридани образи Некном хонандаро хушдор медиҳад, ки чӣ хеле ки чангал бе хирсу хук намешавад, кӯҳистон низ аз одамони бад ҳолӣ нест, вале зеби кӯҳистон Некном барин инсонҳои шарифанд, зеро Дилёб барин ҷавононро панд медиҳанд, насиҳат мекунанд, ки «... калиди иқболи мард ният, дасту дили пок, хоксорист (1, 177), Фурур чоҳ аст, чоҳи бе тағ... Боз як чиз: ба молу зан ва духтари кас ба чаими качу гажд нанигар (1,177). Дастовез хоҳ хурд бошад, хоҳ бузург, хоҳ қимат бошад, хоҳ арзон нишонии меҳри одам аст» (1,175-76).

Нависанда муътақиди он аст, ки кӯҳистонӣ дар масъалаи ҷанг низ диди худро дорад. Вақте ки Меҳрон ба мардум меғӯяд, «... Як сарбози тоҷик Сафар Амириш аз деҳаи Заргар ҷунон қаҳрамонӣ нишон додааст, ки бо фармони Сталин ба ӯ қаҳрамонӣ додаанд» (1, 233), Мирак бо таассуф иброз медорад: « - Э, роҳ наздик мебуд, ба Заъфарон мегуфтам, ки барояшон фатирҳои сарравған пазад, як – ду табақ чанголи ё фатирмаска тайёр кунад» (1,234).

Адиб чунин ақида дорад, ки мардуми деҳотӣ техника ва технологияи навро ба осонӣ қабул надоштанд ва аз анъанаҳои бобой ба зудӣ дил қанда наметавонианд. Ин аст, ки мардум хабари муаллими советӣ Меҳронро оид ба *патифон* – ҷодугариву васвасаи шайтон, *аэропланро* – чашмбандиву афсона, *трактору мошинро* – нишони охирзамон, *ҷароги барқро* – сеҳру дуруғи маҳз, чашмбандӣ мепиндоранд. Ҳеч ба ақлашон рост намеояд, ки ду тор сими хушк гап занад (1,214). Махсусан *зуҳури кино* мардумро муттаҳайир месозад. Ҳатто соли 1946 вақте ки Бобочон Ғафуров, котиби аввали Ҳизби коммунисти Тоҷикистон дар охири маҷлис ба раисони колхозҳои вилояти Кӯлоб кино намоиш медиҳад, бобой инҷониб–раиси колхозии ба номи Ф.Энгелси собиқ ноҳияи Сари Хосор аз хуш меравад.

Китоби дуҷуми асар (Абдулҳамид Самад. Гардиши девбод.– Китоби 2.–Роман ва қисса.–Душанбе:«Адиб», 2016, 400 с.) «Ба ёди

*шоҳидони озурдарӯҳи ҷанги разилонаи шаҳравандӣ ба «... родмардоне, ки ҷон дар қафи даст, бо талош ва иродаи бешикаст пояи устувори озодӣ ва сулҳу ҳамдиқиро дар Тоҷикистони азиз гузоштанд», эҳдо шудааст (2,5).*

Бо даргузашти бобои Некном, Мирак, Сифат, Саидахмаду Маҳтоб, акнун ба ҷойи онҳо симоҳои нав – Насим, Раҳматшоҳи дарвозӣ, Гулноз, бобои Раҳмат, Салим, Имом, Мирзоназари муаллим, Султони зард ва ғайраҳо ба майдон мебароянд. Ҳатто ҷойи Сафои Афлотунро Ҳақими Афлотун иваз намуда, мардумро хушдор медиҳад, ки «Дунё аз теги забону дасисаи шайтон борҳо вайрону хокистар шудааст» (2,5). Бинобар ин «*Аз бод борону аз шӯҳӣ – ҷанг*» (2,5) хестааст.

Дар китоби 2-юми асар танҳо Дилёб аст, ки чун кӯҳ устувор ва ба хама пасту баландҳои рӯзгор тобовар аст. Нависанда дар китоби дуом бо овардани баҳсу муколамаи миёни Хусрави Ҳайдар, муаллими таърих Нуралӣ, Салими магазинӣ, Ҳақими Афлотун перомунӣ Иттиҳоди Шӯравӣ ва пош хӯрдани он хонандаро таъкид месозад, ки «... Наёбад саранҷом касе баъд аз ин». Акнун «Гапу ҳукм ба даҳони авбошу мушт – зӯро роҳзан афтод» (2,7). Онҳое, ки гӯши суханшунав надоштанд ва айёми мактабхонӣ шиорашон «*аз ин гӯшам ба он гӯшам ба бобои чапаргӯшам*» (2,8) буд, акнун соҳиби ҳукм шудаанд, ки якешон Салим аст. Нуралӣ барин муаллимон аз фано шудани Ҳукумати Шӯравӣ даст бар зону зада афсӯс меҳӯранд: «*Сад дареги орзуҳои Ленину ҷони сиёҳ қандани Сталин*» (2, 11), - мегӯяд номбурда. Вале Насим боварӣ дорад, ки «Ин давлати нозанину сағераву мардумпарвара дар ҳамон ҷое, ки ба дунё омада буд, соҳибонаш буғӣ карда куштанд. (2, 12) Хулосаи Нуралӣ бошад, аз пешгӯии Ленин иборат аст: «*Шовинизми великорусӣ душмани ашадии давлати советист*» (2,12).

Нависанда дар китоби 2-юм шоири бадахшонӣ Давлатшоҳи Помиро баръакси Сайдалӣ Вализода тавре нишон додааст, ки номбурда мухлису сарсупурдаи ҷонсаҳти идеяҳои «абадзиндаи» Сталин буда, ёрои онро надорад, ки касе, номи он «бузургвор»-ро ба шикаст гирад, аз ин лиҳоз ӯ ба ҳафт пушти сиёҳкунандаи Сталин-Хрущёв лаънат мефиристад. Дар симои Давлатшоҳи Помири нависанда баъзе ҳаводорони Сталинро тасвир кардааст, ки чун дохияшон шими галифе, кител, мӯзаи хром, кепка ба бар карда, кулли пешрафти ҷомеаи сотсиалистиро дар симои ӯ

медиданд ва марги Сталинро чун рӯзи ба охир расидани дунё пиндошта буданд. Рӯзи фавти «дохӣ» баъзе занон навҳаву афғон бардошта, соҳиби подош низ шудаанд. Нависанда аз садоқату дилбастагии мардум нисбат ба Сталин ёд карда, нафрати одамонро алайҳи Хрушев бо он асоснок намудааст, ки ба мардум орди чуворимакка меод. Махсусан ба тухми асп қирон овардани Хрушевро ёдовар шудааст ва зикри суханони Ҳасан як навъ чамъбасти бадеии фикри болоист: « - *Эй бародар, аз азал роҳбар чӯпон асту халқ рама. Ба газаба Худо, ки гирифтोर шудӣ, чӯпонат гург мешавад*» (2, 18).

Нависанда бо нақли мушкилоти рӯзгори мардум дар аввали солҳои 90-уми асри ХХ авҷи олии он- бо як халта орд ё гандум духтари ноболиғро ба савдо мондани мардеро (2, 22) зикр намуда, оммаро хушдор медиҳад, ки аз ночорӣ номусу вичдони худро нафурӯшанд, зеро мушкилоти давр тадричан рафъ хоҳад шуд. Баъдан мочарои майдондорӣ, мазҳаббозии муллоҳои навбаромад, тадричан ба ҷанги рӯё- рӯй табдил ёфтани зиддиятҳои гурӯҳиро ба риштаи тасвир кашида, бо зикри баҳои Одам аз диди Сифат мардумро огоҳ месозад, ки ҷангу кушокушии азим дар пеш аст: «*Оҳ, Одам, ҳеч ҷонзодеву ҷинсе мисли ту ваҳиш нест. Худо шоҳид миллион сол рафтору кирдори туро мушоҳида карда, ба ин хулоса омадем. Магар гурге дар дарё, наҳанге дар кӯҳ, уқобе дар зери замин ҷондорҳои дигарро куштааст? Инро касе ёд надорад. Аммо ту банди нафс шавӣ ё аз худ биравӣ, аз ҳамаи ваҳишён мегузаронӣ... Ҳатто гӯшт, дилу чигари ҳамҷинсонӣ худатро кабоб карда меҳӯрӣ...Аз дасти ту ҳама ҷо ифлос, харобу валангор мешавад. Қасрҳоро месӯзиву ба хоку хокистар табдил медиҳӣ. Худо аз хаиму кина, адовату ҷаҳли мураккаби ту нигоҳ дорад. Замина ба ахлот, цирку фасод, ҳавора ба дуду захр пур мекунӣ. Дод аз дасти ту!*» (2,27).

Махсусан овардани харашаю ихтилофи назари муллоҳои кӯхнапараст ва муллои ислохотталаби навриш, писари Эшонӣ домулло, ки ин тоифаро бобой Раҳмат «*Ҷадидакҳои навбаромад*» меномад, аз тарафи навриш «-*Нони маълуму коммунисту комсомол ҳаром аст. Онҳо бояд аз рӯи шарият бо занҳоишон аз нав ақди никоҳ банданд. Вагарна онҳоро ҷаноза хондан норавост*» (2, 39), эълон шудан аз пайомади ногуворе башарат медиҳад. Хонандаи зақӣ ба осонӣ пай хоҳад бурд, ки нависанда бо овардани суханони имом Ғазолӣ аз «*Кимиёи саодат*» «*Ҳеч офат*

*беиштар аз он набувад, ки дар шаҳре таассуби мазҳаб бувад ва гурӯҳе, ки талаби ҷоҳ... кунанд, фаро намоянд, ки чадал гуфтан аз дин аст» (2,41) ва бо зикри нуктаи назари Носири Хусрав муллоҳои навбаромадро хоини миллат мешуморад. Адиб агар дар китоби 1-ум домуллоҳоро зеби як водӣ номида, аз талаф ёфтани онҳо афсӯс хӯрда бошад, дар қисмати 2-юм мучиби ҳамаи бадбахтиҳои мардум муллоҳоро медонад, зеро ки халқро ба ҳоку хун оғӯшта, зӯран сохти конститутсиониро сарнагун ва давлати исломӣ барпо карданӣ буданд. Нависанда алайҳи онҳое овоз баланд мекунад, ки ҷонибдори исломи ибтидоӣ(салафия)янд ва мазҳаби суннат ва ҷамоати Имоми Аъзамро, ки ба ислом ҷомаи миллии тоҷикӣ пӯшонид, бо шубҳа менигаранд. Махсусан нависанда шиори фиребои «Муъмин- бародари муъмин»-ро, ки ғурури миллии моро ба шикаст мувочех сохт, зеро тозиёнаи танқид қарор медиҳад. «Чӣ чора, ки таассуби динӣ, - мегӯяд нависанда, - балки такаббуру ҷоҳталабӣ бо як шиори «Муъмин – бародари муъмин» дар марҳилаҳои гуногуни дарозии таърих сарзамини паҳновари Хуросонро аз сад лашкарӣ сафшикану хуношом беиштар фатҳу мутеъ гардонд ва мардумро онҷунон сеҳру ҷоду, мафтуну саргаранг сохт, ки империяву пойтахт, шаҳру водӣ–водӣ заминҳои паҳновару ҳосилхезро бо ду дасти адаб ба гасибон бахшиду худ ба дараҳои тангу кӯҳсорони нурсанг кӯч баст. Ва боз онҷунон мадҳиясарову мӯягари дарду алам шуд, ки «...шунид аз замин осмон нолааш». Ана, ҳамин тавр маддоҳӣ ба ҳукми ҳунар даромаду ҳақгӯиву ватанхоҳӣ ёгигӣ ном гирифт. Ва ёгӣ сари дор рафтӣ дар зиндон нишаст ё аз дами шамшери ҷаллодон ҷон бохт, маддоҳ ҷун мағас аз гирди хони неъмат ва косаи «шаҳду ангубин дур намешуд» (2,48).*

Нависанда баръакси навмуллоҳо ба касби омӯзгорӣ арҷ мегузорад. «*Бартариш касби омӯзгорӣ ҳамеша дар лаҳзаҳои сангин ба ҷашм мерасаду ҳаваси дигаронро меорад. Хоҳ дар лаҳзаи шодӣ бошад, хоҳ ғам баноғоҳ дасти ёриш шогирде бо омӯзгор мерасаду дар таҳи дил аз пешаву шогирд ифтихор мекунад» (2, 65).*

Тавре ки профессор Иброҳим Усмон низ таъкид кардааст, «*Унсурҳои воқеӣ дар роман хеле зиёданд. Роман насли навро ба ҳақиқати солҳои 90-ум шинос мекунад. Пайванди гузаштаву имрӯза дар он хеле қавист. Фалсафаи марғу зиндагӣ низ дар роман барҷаста нишон дода шудааст. Номҳои одамони зинда (раисони ноҳияҳои Ваҳшӣ Бохтару Данғара Файзулло Қувват, Абдулмаҷид*

*Достиев, Абдуқодиров, фақеҳи номӣ Ҳочӣ Исмоил, олими забонишинос Мадохир Қурбонов – Ҳ.М.) дар роман зиёданд, ки ин далели робитаи мустаҳкам доштани роман бо воқеият мебошад. Таълифи ин роман дар роҳи баҳогузориҳои дурусту воқеӣ ба таърих қадами хеле қиддист».*

Ноғуфта намонад, ки нависанда ба сабаби сарфи назар кардан аз унсурҳои воқеӣ тавонистааст, ки бе ранчиши дӯстон, бе таҳқири гурӯҳҳои дар собиқ муҳолиф асари мондагоре таълиф намояд. Вале хуб мебуд, ки нависанда ба ҷои номи ашхоси воқеӣ исмҳои бофтаву сохтаро ба қор мебурд, чунки гоҳо номи шахсони воқеӣ ва дурустии асноди ба онҳо марбут гоҳо хонандаро ба шубҳа меандозад. Масалан, нависанда ба шарофати зикри ҳочатбарорӣ ва дидадароии фақеҳи номӣ Ҳочӣ Исмоил Пирмуҳаммадзода аз даргузашти номзади илмҳои педагогӣ, муаллифи китобҳои дарсии мактабӣ, сарҳодими илмии Пажӯҳишгоҳи илмҳои педагогии Тоҷикистон Мадохир Қурбонов, ки тарбиятдидаи хонаи бачагон буда, бо зани рус оила барпо карда буд, хабар медихад. Ба гуфти нависанда гӯё номбурда аз сактаи қалб фавтида бошад ва мурдаи ӯ дар вақти даргириҳои сиёсӣ бесоҳиб мондааст. Дар асл қор ин тавр сурат нагирифтааст. Устод М.Қурбонов то аввали моҳи март соли 1996 барҳаёт буд. Азбаски номбурда ҳангоми дифои рисолаи номзадӣ муқарризи расмӣ банд буд, камина наздаш рафта, тақризро дар шакли дастнавис аз вай гирифтаам ва ӯ маро фармуд, ки онро мошинанавис карда гирифта биёрам. Боз афзуд, ки ӯро ҷураи хичак азоб дода истодааст ва ҷарроҳӣ хоҳад кард. Се рӯз пас ба Пажӯҳишгоҳ тақризи мошинанависшударо бурдам, вале Матлуба Мирзоева, ки он вақт ӯ низ унвонҷӯ буд (альтон завҷаи профессор Камолиддинов Б.) хабар дод, ки устод дар бемористони Қарияи Боло ҷарроҳӣ шудаанд ва ба хун эҳтиҷдоранд. Ману Матлуба таъҷилан бо мошини камина ба беморхона расидем ва дари шуъбаи ҷаррохиро кӯфтем. Духтури муолиҷавиаш Достиев гуфт, ки занаш даҳ метр доқа оварда доду халос. Мо рафта ҳардуямон хун супоридем. Баъдан гуфтанд, ки таъҷилан зардоби хун лозим аст. Бинобар ин пули онро низ додем. Ҳамчунин омада, ба директори Пажӯҳишгоҳ устод Лутфуллоев М. оид ба вазъи М.Қурбонов хабар додем. Ӯ ваъда дод, ки тамоми доруворияшро таъмин мекунад. Баъд аз се рӯз вақте ки ман ба Душанбе рафтам, устод М.Қурбонов кайҳо ба рӯ

ниқоби хок кашида буд. Ҳақиқатан мурдaro дар масҷиди Сариосиё шуставу такфину чаноза карда буданд, ки ин барои мардуми шаҳрнишин ва махсусан барои шахси зани ғайримусулмондошта як ҳодисаи табиист.

Хулоса, дар романи «Гардиши девбод» воқеоти айёми ҷанги шаҳрвандӣ бо ҳама ҷихатҳояш бозғоби бадеӣ ёфтааст. Нависанда бо таълифи чунин асари пурвусъат гуфтанист, ки дар ин ҷанг ғолиби асосӣ халқи бошарафи тоҷик буда, бо шарофати барқарорсозии ваҳдати миллӣ ва пойдории ҳудогоҳии миллӣ алайҳи девбоди замона пирӯзӣ ба ҳамагон насиб гардид. *«Адабиёти тоҷик дар тасвири ҳаёти халқ дар назди халқи худаш қарздори азим аст....Рустам ва Герокл, Роланд ва Нибелунгҳои адабӣ то пайдо нагарданд, образи одамони солҳои 1920-1990 аз адабиётмон дур мемонад»*, - таъкид карда буд мунаққиди шодравон С.Ш.Табаров дар мактубашон аз 14 октябри соли 1990 ба нависанда Абдулҳамид Самад. Итминони комил дорем, ки Нависандаи халқии Тоҷикистон Абдулҳамид Самад бо эҷоди романи мондагори «Гардиши девбод» орзуи деринаи олими варзидаи адабиёт Соҳиб Табаровро бароварда сохт.

#### **Пайнавишт:**

1. Абдулҳамид Самад. Гардиши девбод. – Китоби 1. – Душанбе: «Адиб», 2007.
2. Абдулҳамид Самад. Гардиши девбод. – Китоби 2. – Душанбе: «Адиб», 2016.
3. Хосият Вализода. Хуччатҳо арзи ҳол доранд //«Адабиёт ва санъат», 1989, №34, 24 август.
4. Ҳабиб Вализода. Достони ногуфта. – Хучанд, 1997.

## **2.6.КОРБАСТИ ФОЛКЛОР ДАР РОМАНИ АБДУЛҲАМИД САМАД «ГАРДИШИ ДЕВБОД»**

Романи Абдулҳамид Самад «Гардиши девбод» бешак яке аз арзишмандтарин дастоварди солҳои охири насри бадеии тоҷик маҳсуб мегардад. Дар асар рӯзгори пуршебу фароз ва ғаму шодии халқамон дар тӯли 80 сол – аз таҷовузи лашкари сурх сар карда, то ҷанги шаҳрвандии таҳмилиии соли 1992 хеле хунармандона тасвир шудааст.

Истифодаи фолклор – рубоию дубайтиҳои мардумӣ, ривоят, устураҳо, афсонаҳо ва зарбулмасалу мақолҳо ва ғайраҳо фардияти забони образҳои асосии асарро таъмин намудаанд ва романо шавқовару хонданбоб гардониданд.

Қаҳрамонҳои ормони асари Абдулҳамид Самад «Гардиши девбод» Дилёб, бобои Некном, кампири Гулсифат, Мирак, Сафои Афлотун ва дигарон дар муқобили девбоди мудҳиши замон чун кӯҳ устувору пойбарчо мемонанд ва бо қору амали наҷибашон ангуштнамои хосу ом мегарданд.

Нависанда аз забони Сафои Афлотун ривояти Намрудро оварда, бо ин роҳ мардумро тарбия мекунад, панд медиҳад, ки «ҳар кӣ ба мо бад кунад, бад ба бадо мерасад». Чуноне ки Намруд (Суринос) ҳазрати Иброҳимро ба оташ мепартояд, вале оташ ба гулистон мубаддал мегардад. Намруд даъвои худӣ карда, алайҳи Худо ба ҷанг мепардозад, сӯи Парвардигорҷониби осмон тир партоб менамояд, вале саранҷом аз дасти як пашша мемирад (1, 42):

*Чӣ нохуб аст дидори бузургон,  
Шудан чун Юсуф андар ҷанги гургон.  
Ҳама худ бадтар аз Фиръавни мағрур,  
Чу Намруд аз пари як пашша ранҷур.*

*(Носири Хусрав)*

Тибқи тасвири нависанда Намруд аз дасти писараш ба муқофоти амали худ сазовор мегардад. Писараш ўро ахта мекунад, то ки дигар аз камари ў даъвогари тоҷу тахти подшоҳӣ ва меросхӯр нарӯяд (1, 43).

Нависанда гоҳо аз номи образҳои манфӣ ривоятҳои мардумиро бо табдили номи қаҳрамонҳояш барои пурра кардани хати сужети асар истифода кардааст. Масалан, ба Дулдули ҳазрати Алӣ Лениро савор мекунад. Чунончи, Гадо – писари Санами рундук мегӯяд, ки «*Дина рафиқ Ленин омад савори Дулдул (Ленине, ки кайҳо мурда буд. – Ҳ.М.). Дулдули рафиқ Ленин аз тистонҳои мубораки Крупская – ҳамсари вафодораи шир макидагӣ...*» (1, 55).

Дар ҷойи дигар нависанда аз номи охунди Муллосафар оид ба мазори Султон Увайси Қаранӣ (воқеъ дар ноҳияи Ховалинг) ҳикоят мекунад ва таъкид менамояд, ки ҷанозаи Султон Увайси Қаранӣ аз Арабистон парвозкунон омадааст. Сипас, оид ба ҷашмаҳои он – Шифо, Меҳр, Бахт ва Мурод бо муҳаббат ва

самимият ҳикоят мекунад ва ёдрас менамояд, ки ҳазрати Султон аз иззати модари бузургвораш ба чунин мартабаи авлиёӣ расидааст (1, 56).

Нависанда дар симои Гулсифат (Сифат) тимсоли занони меҳнатрӯйӣ, матинирода ва заҳматкаши тоҷикро таҷассум намудааст, ки дар мушкилтарин ҳолат низ назди фалаки қачрафтор бечораноӣ намекунад ва аспи зиндагиро зӯран зин задаву савор мешавад. Вақте ки писари яғонаи Сифат – Зарифро ба ҷанг сафарбар мекунад ва хати сиёҳаш меояд, ӯ дилашро бо рубоӣю дубайтихонӣ таскин медиҳад, бо забони шеър бо Зарифаш гуфтугӯ мекунад:

*Дур афтодиву аз ту хабаре нест маро, ҷони ширини очае,  
Сӯхтай ҷигарам чорагаре нест маро, қуввати дили оча.  
Дил мехоҳад, сӯйи ту парвоз кунам, ай лахти ҷигар,  
Сад ҳайфу дареғ болу паре нест маро, зиндаҷудои оча*

(1, 75).

Ҳатто лаҳзаи ба ҷанг гусел кардани Зариф низ Сифат дар миёни дӯсту душман зӯраш танҳо ба дубайтихонӣ мерасад ва оташи ниҳони дилашро бо шеър паст мекунад:

*Дилам ғам дораду ғам дорад имрӯз,  
Миёни лола шабнам дорад имрӯз.  
Намедонам бигирям ё бихандам,  
Ки ҷонам қасди рафтан дорад имрӯз (1, 75).*

Нависанда ҳолати рӯҳии Сифати бемутаккову танҳоро хеле табиӣ ва воқеӣ тасвир намудааст, ки дар дил ҳавасҳо дорад, мехоҳад арӯси Зарифро фурурад, тӯю сур барпо кунад, овозхон сурудҳои «Шаҳ муборак шавад», «Устои ланги сартарош», «Ёр – ёр», «Шаҳи мо омад», «Барор – барор хушрӯта», «Гула овардеме» - ро хонаду ӯ рақсида, армон шиканад, Мирак (Хурӯс) рақси «Уштур ба ҷаман каркаландӣ»-ро иҷро кунаду ҳамаро хандонад, вале ҷӣ илоҷ, дасти норасо дорад. Ин аст, ки ӯ алами дилашро танҳо бо бунгақхонии шеърҳо мебарорад:

*Вой аз ману вой аз ману вой аз ҷонам,  
Бачам нестай, ҷигараки бирёнам.  
Мардумо меган: «Бачаҳақут меоя»,  
Кай меоя? Дар тан намондаӣ ҷонам (1, 82).*

Адиб бо тасвири образи Гавҳари умре бефарзанд ва шебу фарози рӯзгори нобасомони ӯ мардумро ба муҳофизати муҳити зист ва ниҳолшинонӣ даъват менамояд. Пирамарди Некном

Дилёбро ба боғи Гавҳар меорад, то ки аз тутҳои шинонидаи Гавҳар, ки пухтаанд, хӯрад ва сабад бофта, барои мардум тути мастак мебарад. Бо ин амалаш Некном ба Дилёб ва ҳамсолони ӯ гуфтанист, ки солмандон дарахт шинониданд, аз ҳосилаш шумо хӯред, шумо низ ниҳол шинонед, то ки маҳсули меҳнататонро пасовандон истифода баранд.

Нависанда ҳолати равонии Гавҳарро тавре тасвир кардааст, ки ба ҳар як хонанда мавриди таваҷҷуҳи хос қарор мегирад. Ӯ дар дили кӯҳҳо синаи заминро шудгор намуда, боғ бунёд намудааст, гову мол парвариш кардааст ва ҳар як раҳгузарро ҳатман даъват намуда, сер мекунад, бо дасти худ хайру саховат менамояд. Гавҳар каланд зада, мисли Гулсифат бо сурудҳои дилашро ҳолӣ мекунад :

*Сари кӯҳи баланд рафтам ба вақте,  
Ба оби дида бинишонам дарахте.*

*Шамол омад, дарахтам решақан шуд,  
Мани мискин надорам ҳеч бахте (1, 104).*

Бобои Некном ба Дилёб аз маҳорати пайвандкунии ниҳолҳо, ки Гавҳар анҷом меод, ҳикоят мекунад ва меҳодад, ки Дилёб низ аз чунин ҳунари деҳқонӣ баҳраманд бошад.

Гавҳар аз он афсӯс меҳӯрад, ки дар дил армонҳои зиёдеро мепарварид, вале имрӯз дасташ ба гиребони орзу намерасад:

*Ин моҳа бинен мерава лав – лави тег,  
Дастум нараса моҳа гирум ай лави тег.  
Ё домани моҳу гирам ё домани тег, дӯстони ширин,  
Умри мани носуда гузаит, вой дарег (1, 89).*

Гавҳар гӯё тамоми ғаму дарди дунёро дар худ таҷассум намуда буд:

*Ғами олам ҳама реғи биёбон,  
Фалак барчиду бар домани мо рехт (1, 90).*

Нависанда образи Гавҳарро тавре офаридааст, ки дар симои ӯ меҳнатдӯстӣ, мушқилнописандӣ ва деҳқонзода будани бонувони тоҷикро таҷассум кардааст. Ин аст, ки Гавҳар танҳо бо қор худро хушбахту хушрӯз меҳисобад:

*Умрам рафтаӣ, дилам хароб аст имрӯз,  
Ду чашии сарам чун ҳавзи об аст имрӯз.  
Мардумо меган: «Хоб бикун, қон нақан»,  
Эй беҳабарон, чӣ ҷойи хоб аст имрӯз ? (1, 91).*

Гавҳар ба сабаби бефарзандӣ ҳамеша худро нокомилу нопурра тасаввур мекард:

*Чанги аҷало, маро ту дилхун кардӣ,  
Дар рӯи замин зору ҳайрун кардӣ.  
Зеби сари дасти модаро ширбӯяке,  
Бераҳм, ту бубин, охирам чун кардӣ ? (1, 98).*

Нависанда дар байни образҳои Гавҳар ва Сифат як навъ ҳамбастагӣ ва ҳамоҳангиро эҷод кардааст. Агар Гавҳар аз бефарзандӣ навха кунад, Сифат тобу тоқати дурии чигарбанди ягонааш Зарифро надорад ва бо овози баланд нола мекунад, писари аз чашм дуру ба дил қаринашро даъват менамояд, зеро барои гандумбодкунӣ агар кишоварз ба шамол эҳтиёҷ дошта бошад, ӯ пазмони Зариф аст:

*Шамол, биваз, ки хирмано бод шава,  
Бачам, ту биё, ки дилакум шод шава.*

*Ман тӯй кунум, арӯс фурорум бари ту,  
Армон шикана, хона обод шава (1, 105).*

Абдулҳамид Самад ҳолати рӯҳии Сифатро бо овардани дубайти зерин тавре тасвир кардааст, ки ӯ пазмони дидори фарзандаш аст, тобу тоқати дурии ӯро надорад, аз наомадани хату хабари Зариф саҳт дар ташвиш ва таги дилаш сиёҳ аст, ҳатто аз боди сабо мадад мечӯяд, ки аз писараш хабари хуш расонад:

*Бачам мегум дилам кабобай, дӯсто,  
Дар ҳар миҷсаам қатраи обай, дӯсто.  
Бачам, мегум, дилам намегира қарор,  
Эй боди сабо, хабари бачама биёр (1, 106).*

Нависанда баъдан Сифати ғамзада, мотамзада ва ҷанг болшикастаро тасвир мекунад, ки Зарифи ӯ дар қатори ҳазорҳо тоҷикбачагони шоҳи ҷавонишикаста дар ҷанг ҳалок мегардад ва Сифат кулли бадбахтиҳои худро аз фалаки бебок, ситамгару чомакабуд мебинад:

*Фарёд зи дасти фалаки бебокам,  
Афғор ту кардӣ синаи ғамконам.  
Заҳробаи сад дарду алам мехӯрдам,  
Неше, ки задӣ, ба бод додӣ хокам (1,107).*

Нависанда манзараи гандумдаравии мардумро тасвир карда, ба ин васила барои рафъи хастагӣ ҳолати мандоғхонӣ кардани мардумро ба додааст:

*Сӯхтай чигарам, косаи об мебояде,*

*Э, ман доғам ё дӯст...*

*Дилхаста манам, кори савоб мебояде,*

*Э, ман доғам ё дӯст (1,151).*

Дилёб – ҳисобчии бобои Некном чун Салими садқора ба даравгарон кӯтали Дамгиракро паймуда, аз чашмаҳои Курушак, Заранг ва Замбӯрак об меоварад, гахвора меҷунбонад... Ҳамон кӯтали Дамгираке, ки халқ маҳз ўро васф карда:

*Эй кӯтали Дамгирак, дамакма бигир,*

*Эй духтари ҳамсоя, дастакма бигир.*

Тибқи тасвири А.Самад Дилёб низ қалби орзупарваре дорад. Ба дили ӯ гаҳо ба ҷойи ҳузну алам ишқу муҳаббат низ роҳ меёбад:

*Ҳо-о-ӣ духтар, духтаре сагераи бодӣ манам,*

*Ҳо-о-ӣ, болои синат хурӯси фарёдӣ манам (1,160)-*

меғӯяд ӯ. Ҳатто нависанда аз номи Мираки талхзабону ҳақталош баъзе шеърӯ алфози фаҳши халқиро низ овардааст (1,170,179).

А. Самад писаракеро ба қалам додааст, ки ўро мор газидааст. Мирак ҷойи моргазидаро болотар мебандад, то ки захр ба тамоми ҷисми кӯдак қора накунад. Баъдан ҷойи моргазидаро бо корд чок карда, хунашро макида, туф мекунад (1,198). Сӯфӣ Абдурахим афсун мехонад ва писаракро аз марг мерахонад. Нависанда ба ҳамин муносибат мақоли «Илми банда хару гова мебанда»-ро низ зикр кардааст.

Нависанда дарду доғи мардуми ҷангзадаро ба қалам дода, онҳоро дар ҳолате тасвир кардааст, ки аз як тараф, фарзандонашонро талаф додаанд, аз тарафи дигар, тамоми дору надорашонро ба ҷанг фиристода, худ бе ризқу рӯзи мондаанд. Нависанда мардумро мотамзада ва деҳаҳоро аз наҳси ҷанг чун мотамсаро ба қалам додааст. Ба қавли кампири Сифат ба Дилёб « - Медонӣ? Ҳатто сағ аз ғаму дарди мо ба танг омад, аз ҳавлӣ, аз деҳа гурехт» (1,219):

*Ҳокистари кӯйи ҷанг шамол бод қунад,*

*Ман – кампири бечорара кӣ ёд қунад?*

*Кампирӣи бачадор дар тахти зарин*

*Ман – кампири бебача сарам ба замин (1, 218)*

Мӯйсафеди Некном чанг, гуруснагӣ ва мушкилоти рӯзгори мардумро аз бархостани девбоди наҳси замон медонад. « - Девбоди замон бархост! Дар гардиш аст девбод, - мегӯяд ӯ – ҳамон девбоди наҳс чанд аср дар кучое хуфтаву гӯру гум буд. Зормонда баъди шӯру шарри охирон бо касофати ношукрии мардум боз чунбишу гардиш сар кард. Дигар одаму олам дар чанги девбод мисли хасу хошок аст... Ҳамин девбод қавми мӯру малаха, фавҷ – фавҷ бераҳму бедӣёната дар олам паҳн, соҳиби ҳукм кард. Дорову нодора хизматгори паси дар, бозичаву дастнигар кард (1, 207).

Нависанда дар симои Сифат занони берӯзиву бахтбаргаштаи замони чанги ҷаҳониро тасвир кардааст, ки баъди гирифтани хати сиёҳи ҷигарбанди якҷаву ягонааш Зариф аз ягона муттақову дастёру қуввати дилаш, сағераи бекасуқӯйи Дилёб низ ба сабаби ба чанг сафарбар шуданаш ҷудо мешавад. Оху нолаи Сифат хини гусели Дилёб ба чанг то ба фалак дакка мехӯрад:

*Фалак доду фалак доду фалак дод,  
Фалак аз дасти ту сад доду бедод.  
Аз он рӯзе, ки тақдир менавиштанд,  
Қалам бар бахти ман ёрӣ намедод (1, 250).*

Дар китоби дуёми романи «Гардиши девбод» низ нависанда аз қадамҷои бузургони илму адаби тоҷик бо шарофати зиёрати Насиму Имом (2, 70) аз мақбараи Шақиқи Балхӣ дар Себистон ва Мавлоно Тоҷиддин дар Корези Данғара дар истиснод бо «Тазкират-ул-авлиё» ва асари Ғолиб Ғоибов «Мазорҳои Мавлоно Тоҷиддини Дашти Клуанӣ ва шайх Шақиқи Балхӣ дар ноҳияи Данғара» ёд мекунад, ҳудуди Корез ва мазори Ғарибакхоро шаҳри қадимаи Тамлиёт медонад (1, 79), ки дар натиҷаи ҳучуми Бӯритегини турк дар нимаи 2-юми асри XI ҳоку тӯроб мешавад ва нависанда таъкид мекунад, ки «Лолаҳои даштҳои гӯё аз хуни шаҳидон медаманд» (2, 78).

Нависанда аз забони Дилёб ва аз қавли Сифат афсонаи «Дод аз дасти одам»-ро ҳикоят мекунад. Марди гандумгуне бо зани сафедпӯсте ҳамхона мешаванд, вале хушбахтии онҳо дер напойд, зеро азоби бенаслӣ мекашиданд. Мард дар баробари ҳасисӣ, боз санд (бенасл) низ буд, вале доим айши завҷаашро барои бефарзандӣ талх мекард. Зан ба Худо оху нолаву зорӣ кард ва обистан шуд. Тифоқо аз батнаш тифли балохӯре афтод, ки ҳонумони марди ҳасисро хӯрд ва аз дасти он дар боло осмон

монду дар поин замин. «Моли хасис- фоидаи бебок» гуфтагӣ барин марду зан аз ин ҳолат талхакаф шуда мурданд. Бинобар Сифат муътақиди он аст, ки «Фарзанди нохалаф, сиёҳқору бадрафтор ҳамон меваи талх, захми носур, доғи рӯзгори падару модар, балки пайвандону як диёр мешавад» (2,23).

Абдулҳамид Самад бо овардани ривояти Ҳазрати Мӯсо мардумро панд медиҳад, ки аз азияти якдигар паҳрез кунанд, ҳатто мӯреро озор надиханд. «Ҳазрати Мӯсо дар биёбон дар сояи буттае меҳобид, - мегӯяд адиб. – Баногоҳ аз сӯзиши чонгоҳ панча ба банди дасту по зада, молид. Сипас, бархеста, чашм кушода дид, ки аз зарба ва молиши кафи дасташ мӯрчаи зиёде мурдааст. Ҳазрати Мӯсо аз ин ғамгин ва хичил шуд ва ашкрезон ба даргоҳи Худо нолид: «Эй Худованди ҳамабину ҳамадон, як мӯрча ба поям неш зад, лекин мӯрчаи зиёд бо дасти ман бечон шуд. Фардо рӯзи қиёмат ман ба ин гуноҳи азим чӣ хел ҷавоб мегӯям?» Аз арш посух омад: Як кас гуноҳ мекунад, сад кас озор мебинад. Ана, ҳамин хел ҷафои гуноҳи як бар сад, сад бар ҳазор мерасад» (2,89).

Ногуфта намонад, ки Абдулҳамид Самад дар романи «Гардиши девбод» барои фардӣ кунонидани забони образҳои асараш аз зарбулмасалу мақолҳо ва калимаву ибораҳои мансуб ба ғӯйишҳои мардуми минтақаҳои Ховалингу Сари Хосор ва Балҷувони Кӯлоб фаровон истифода кардааст. Корбасти зарбулмасал ва мақолҳои «Одам аз бекорӣ хору латта, аз хизмат сабуз катта мешавад» (1, 24), «Нон дорӣ, ном дорӣ, фатир дорӣ, хотир дорӣ» (1, 30), «Сағ бошад ҳам, аз они худамон аст» (1,30), «Ҳазор навозиш кунед ҳам, сағи ганда аз феълаш наместонад» (1, 31), «Пӯсташа ман дар гузари Чармгари Кӯлоб мешиносам» (1, 35), «Пушти боя бину рӯйи камбағала не» (1, 39), «Сағи ганда аввал пойи соҳибаша мегирад» (1, 59), «Битарс аз касе, ки натарсад аз Худо» (1, 59), «Чашми зангиру аспир кӯр аст» (1,65), «Қачуқилебии шутуру паҳнии сангпушт барояшон хусн аст» (1, 66), «Ҳас каму ҷаҳон пок» (1, 70), «Ҳар кор тов дораду осие нов» (1, 161), «Шутура ба кафлес об намедиханд» (1, 163), «Сағи ганда аз гандумбирён ҳам умед дорад» (1, 172), «Аз оғили ҳоли гови шохзан беҳ» (1, 191), «Ба ҳар ош нахӯд нашав» (1, 191), «Дар олам мард намонд, ба буз Абдукарим ном монданд» (1, 191), «Сад сар ҳам сару як сар ҳам дарди сар» (1, 198), «Илми банда хару гова меканда» (1, 199), «Шайтон ноумед, банда баумед» (1, 206), «Дунё аз они зӯр шуду тамошо аз они кӯр» (1, 262), «Нимтаи нон –

рохати чон» (1, 263), «Аз бод борону аз шӯҳӣ ҷанг» (2, 5), «Аз ин гӯшам ба он гӯшам, ба бобои чапаргӯшам» (2, 8), «Девор муш дораду муш гӯш» (2,13), «Аз Ҳиндустон хабар меояду аз гӯристон не» (2,51), «А-б-т-маориф пула те» (2, 30), «Ба умеди Худо ҳам шаву буттаро маҳкам бидор» (2, 32), «Аз ту ҳаракат, аз ман баракат» (2, 32), «Доси нава дамаш тез» (2, 39), «Аз пашша фил насозед», «Об тарафи реша мекашад» (2, 70), «Дили ғариб арши Худост» (2, 76), «Эҳтиёт – нисфи ҳаёт» (2, 98) ва монанди инҳо ҷаззобияти асарро таъмин намудаанд.

Нависанда калимаву ибораҳои рехтаву суфтаи дар шеваҳои ҷануби Тоҷикистон мустаъмалро дар «Гардиши айём» хеле моҳиронаву бачо корбаст кардааст. Истифодаи вожаҳои *нуқ назад* (1,59, хомӯш истод), *агане* (1,75, вагарна), *тути мастак* (1,104, пухтарасида), *ширбӯяк* (1,98, тифл), *гадошихӯр* (1,118, зани акнун бордоршуда, ки ба ягон хӯрдани майли том дорад), *рағд* (1,119, андова, ловидан), *таргафа* (1,119, як навъ хӯроки таъчилии саританӯрии иборат аз об, намак, гиёҳҳои кӯфта ва нони дастсӯз), *барзолаънат* (1,124, лаънатӣ), *чаҳманд* (1,124, ошиқи зан, чӯра), *нарғул* (1,127, киноя аз марди хузарб), *пун* карда нишастан (1,131, хомӯш нишастан), *нигас* (1,135, пориса), *калато* рафтан (1,159, сарнишеб рафтан), *қанҷиқ* (1,172, сағи модина), *софиятӣ* додан (1,174, бегуноҳиро тасдиқ кардан), *гаҷуд* (1, 177, ифлос), *теф* (китф, 1,191), *патуник* (1,195, гулпарак), *бонгак* (1, 218, гиряи пасти садодор), *чапкандӣ* (1,232, истгоҳи саҳроӣ), *чиба* (1,220, чаро), Некном *воре* (1,222, мисли (монанди) Некном), *фус* нагуфтан (2,7, овоз рушан накардан, хап нишастан), *ганак* (1, 171, болоиҳам чидани дарзаҳои гандум), *чолов* (2,76, дӯғоб), чашми мардум ба яқдигар *эл* нест (2,5, дӯст нестанд), *ливик* (2,58, чӯби нимсӯхта) ва монанди инҳо як навъ фардияту ҷаззобияти забону услуби қаҳрамонҳои асарро таъмин кардаанд.

Чизи дигаре, ки халқияти асарро пурзӯр кардааст, ин истифодаи лақабҳои одамон аст. Нависанда зиёда аз 42 нафар персонажҳои асарашро бо лақабҳоишон номбар кардааст. Гадо – болшевой, Санами рундук, Сафои Афлотун, Азизи майлис, Шодии баландкаш, Сурхи Кабир, Сӯфӣ Абдурахим, Рашид – бизнесмен, Султони зард, Ризвони шикам, писари фисини Ғул, Ҳакими Афлотун, Мирзоназари муаллим, Темури ланг, шайхи Муллоноур, Алӣ – бозаргон, Маҳдуми Санги кулула, Бӯритегини

турк ва дигарон маҳз бо лақабҳояшон барои хонанда шавқангезу дилнишин ва хотирмонанд.

Ба ҳамин тариқ, хулосаи нависанда аз романи «Гардиши девбод» аз он иборат аст, ки дар ҳамаи даври замонҳо халқ ҳамчун қаҳрамони асосӣ ва неруи шикастнопазир боқӣ мемонад ва дар мавриди пойдорӣ ваҳдати миллӣ ва қавӣ будани ҳисси Худоғоҳии миллии ватандорон ҳеҷ девбоди замон рӯҳи халқро шикаста наметавонад. Истифодаи адабиёти бойи мардумӣ, қорбасти вожаҳо ва ғӯйишҳои халқӣ чун ҳазинаи молмоли дурдонаҳои пурқимат барои рангорангии фардияти забони қаҳрамонҳои романи «Гардиши айём» хидмат кардаанд.

#### **Адабиёт:**

1. Абдулҳамиди Самад. Гардиши девбод . Китоби 1. – Душанбе: «Адиб», 2007, 568 с.
2. Абдулҳамиди Самад. Гардиши девбод . Китоби 2 (Роман ва қисса). - Душанбе: Адиб, 2016, 400 саҳ.

## **2.7. АРҶНОМАИ СИТОИШИ АСП ВА ШАҲСАВОРИ ОН**

*Битозад агар аз камини суҳан,  
Намонад замин дар замини суҳан.  
(Мирзо Абдулқодири Бедил)*

Асп аз рӯзи бино шудани дунё ва пойбарчо гардидани ҷомеаи башарӣ ба бани одамӣ, махсусан барои мардон баробари ҳамсари ҳаётиашон чун шаҳпар хизмат карда меояд. Ҳамин ҳамбастагӣ ва рисолати тавъам миёни инсон ва асп боис гардид, ки асп аз рӯйи фаросат ва табиати офариниш то ба мартабаи «солори чаҳорпоён» (Умари Хайём), болу пари родмардон ва сутуни бақои давлат эътироф шавад. Ҳатто ба қавли Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти кишвар, Ҷаноби Олӣ, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон «... ин аспҳо гаҳвории нахустини давлату давлатдорӣ тоҷиконро ба ҷунбиш оварда, дар ташаккули тамаддун ва давлати тавоноӣ Бохтару Суғд хизмати арзандае кардаанд» (1,65). Бинобар ин аз китоби муқаддаси «Авесто» ва «Қуръон» сар карда, то ба сарчашмаҳои адабӣ таъриҳӣ ва ривоятию шифоҳӣ, хоса осори адибони

классикӣ ва муосири тоҷик мавриди тасвир ва тавсифи афроди дилгоҳу фархештаи миллат гардидааст.

Дар иртибот ба ин Давлат Сафар дар «Достони асп» (2) ҳамчун идомадиҳандаи кори бузургони илму адаби пешин кулли вижагиҳои аспро бисёр зебо ва хотирмон ба риштаи тасвир кашидааст. Асар дар шакли манзума иншо шуда, бо хати кириллӣ ва расмулхати бобой чоп шудааст.

Аз мутолиаи манзума бармеояд, ки Давлат Сафар барои эҷоди «Достони асп» аз осори илмию адабии перомони ин солори чаҳорпоён иншошуда хуб огоҳ аст. Боби шашуми осори Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон «Тоҷикон дар оинаи таърих»-ро унвонии «Қаноти мард ва сутуни пойдори давлат» (1), пажӯҳишҳои муаллифони ин сатрхоро бо номҳои «Шаҳпарӣ инсон» (3), «Тасвири ҳамбастагии қисмати инсон ва олами ҳайвонот (дар мисоли асп) дар адабиёти форсу тоҷик» (4), «Конь в пространстве персидско – таджикской литературы» (5), «Мазмун ва мундариҷаи маснавии Мирзо Абдулқодирӣ Бедил «Фараснома» (6) ва дигаронро дақиқ мутолиа кардааст, аз васфи ин ҳайвони дилқарини мардум дар китобҳои «Авасто» ва «Куръон», аз симои асп дар нақлу ривоятҳои мардумӣ, суруду афсонаҳо, зарбулмасалу мақолаҳо, чистон, дубайтиву рубоиҳои халқӣ, аз суvari аспони размӣ дар ҳамосаи қаҳрамони «Гӯргулӣ» ва «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ, ҷойгоҳи асп дар «Қобуснома»-и Унсурӯлмаолии Кайковус ва «Наврӯзнама»-и Умари Хайём, аз тавсифи тақовар дар қасоиди Манучехрии Домғонӣ ва Анвари Абевардӣ, достонҳои Низомии Ганҷавӣ, аз бозтоби асп дар осори Ибни Сино, ҳикоятҳои «Чаҳор мақола»-и Низомии Арӯзии Самарқандӣ, оиди «Қасидаи доғоҳ»-и Фарруҳӣ, ҳикоятҳои «Тоҷир ва кушта шудани аспӣ модаи шахсе аз аспии тоҷир» аз достони шаби нуздаҳуми «Гӯтинома», ҳикояти «Ёддошт дар бораи рассом Беҳзод ва сурати Навоӣ» аз «Бадеъул-вақоъ»-и Зайниддин Восифӣ, ашъори ба ин масъала ихтисосдодаи Саъдии Шерозӣ, Камоли Хучандӣ, ҳаҷвиёти Абдурахмони Мушфиқӣ, Сайиди Насафӣ, «Мадҳияи узрҳои ба ташбиби асп»-и Шамсиддини Шоҳин, шеърӣ «Сифати асп» аз «Фарҳангнома»-и Ҳазини Лоҳичӣ, ғазали устод С.Айнӣ «Ин абраши зебо чӣ бало тезхиром аст...» ва дигарон ба хубӣ хабардор аст. Махсусан аз мавҷудияти зиёда аз 90 фарасномаи манзуму мансур огоҳӣ дорад. Аз ин шумул маснавии «Аспнома»-

и Амир Хусрави Дехлавӣ, «Фараснома»-и манзуми Фахриддин Алии Сафӣ ва махсусан «Фараснома»-и Мирзо Абдулқодири Бедилро дақиқ мутолиа кардааст. Давлат Сафар оид ба осори манзуму мансури ба мавзӯи асп бахшидаи адибони муосири тоҷик низ маълумот дорад. Аз манзума бармеояд, ки достони «Ҳасани аробакаш»-и Мирзо Турсунзода ва романи нависандаи қирғиз Чингиз Айтматов «Алвидоъ, Гулсарӣ», шеърҳои Муъмин Қаноат «Гули бодом», «Шеърҳои қазок», Бозор Собир «Асп», Лоик «Рӯҳи Рахш» ва «Охири чанги Рустам», Гулрухсор «Нома» ва «Як асп, як саманд», Гулназар «Чу Фирдавсӣ ханӯз аз кини Маҳмуд» Ҳақназар Ғоиб достони «Сурӯши Хатлон» ва шеърҳои «Мероси аспии хатлонӣ», Сафар Маҳмуд шеърҳои «Таманно», «Пайкараи Исмоили Сомонӣ», «Аспии хатлонӣ» ва «Қиссаи кӯҳи Фурӯш ва ангораи шоҳи Куруш», Салимшо Ҳалимшо манзумаи «Аспии сафед», Раҳмат Назрӣ шеърҳои «Аспии чувоз», Сайдалӣ Маъмур «Човандоз», Салими Зарафшонфар «Аспии ворасти» ва Гулҷеҳра Сулаймонӣ шеърҳои бачагонаи «Аспак» ва дигаронро бодикқат мавриди омӯзиш қарор додааст. Таълифоти мансури перомунӣ ин мавзӯро иншокардаи нависандагонӣ тоҷикро аз ҳикояи «Аспии чанговари ман»-и Ҳазраткул Файзиев сар карда, то қиссаи Абдурафеъ Рабиев «Аспии охири» ва ҳикояи «Байтал», қиссаи Абдулҳамид Самад «Аспии бобом, ҳикояҳои Баҳманёр «Аспии обӣ» ва «Аспии зарринёл», Фазлиддин Муҳаммадиев «Аспии суғурта», Сипехри Ҳасанзод «Бозгашти аспии даҳмарда», Равшани Ёр «Аспии чувоз», повести хурди Салими Зарафшонфар «Шоҳасп», ҳикояи Мачид Салим «Шоҳаи асп», очеркҳои Рачаб Мардон «Аспии озор надех» ва «Достони асп» ва дигаронро чуқур мутолиа кардааст.

Ба манзума Шермуҳаммад Шоҳиён, раиси Суди Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон, яке аз фарзонамардони ҳаводору дӯстдори асп пешгуфтори муфассал навишта, дар он тасвири ин чонвари зебову дилқарини мардумро дар сарчашмаҳои таърихӣ адабӣ, аз аҳди қадим то имрӯз мавриди таҳлил қарор додааст. «Гузаштагонамон дар доду ситоди ҳамарӯза зиндагии хешро бе асп тасаввур карда наметавонианд. Аспдориву аспсаворӣ мояи ифтихору ҷавонмардӣ ба ҳисоб мерафт – таъкиди менамояд Шермуҳаммад Шоҳиён» (2,5). Мавсуф дар фуруварди пешгуфтораш ба манзумаи мазкур «баҳои баланд дода, таъкиди менамояд, ки Давлат Сафар «... тавонистааст бо маҳорати хеле

баланд ва гуфтори гуҳарбори худ авсофи ин чонвари зеборо моҳирона, нозукбиниона рӯи қоғаз биоварад» (2,9).

Аз мутолиаи муқаддимаи дoston бармеояд, ки шоир «Достони асп»-ро тахти таъсири маснавии «Фараснома»-и Мирзо Абдулқодир Бедил иншо кардааст:

*Чу хондам зи Бедил Фарасномаро,  
Ба ҳар ранг маънӣ диҳад хомаро (2,12).*

Давлат Сафар бо истифода аз вожаҳои дар «Фараснома» қорбастанмудаи Бедил «бонги ҳайрат», «замин», «гардун», «нафас», «фарас» ва ғайраҳо ба тавсифи асари Бедил мепардозад:

*Назар бонги ҳайрат заду сеҳр гаит,  
Ҳама дида шуд меҳру бар дил гузаит.  
Чӣ тасвирҳо ба ҳам оварид,  
Зи шамъи фурузанда моҳ офарид.  
Заминро ба гардун бичаспондааст,  
Фарасро ба паҳули моҳ мондааст.  
Ба ҳар тори ёли фарас маънӣ аст,  
Ба оҳанги ҳар як нафас маънӣ аст.  
Кушодаст Бедил гиреҳ аз суҳан,  
Фарасро бо мазмун ба ҳар узви тан (2,12).*

Шоир манзумаашро бо баҳши «Шаҳсавор», ки сипосномаи асп ба Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти мамлакат, Ҷаноби Олӣ, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон аст, ҳусни оғоз мебахшад. Давлат Сафар бо истифода аз санъати ташхис аспро ба суҳан мебарорад. Ин қаноати мард ба тавсифи шаҳсавору зиммодори нотақрораш забони васф мекушояд ва беҳтарин суҳанҳоро дар ҳаққи эшон арзонӣ мебарорад. Воқеан, пеш аз Давлат Сафар беҳтарин абётро, ки аспи хуталӣ ва шаҳсавори он- Пешвои миллатро дар ҳамбастагӣ васф кардааст, шоири шодравон Сафар Маҳмуд дар шеъри «Пайкараи Исмоили Сомонӣ» арза доштааст:

*Аспи хуталӣ ҷунбид, гардаи зи Бухоро хест,  
Аз шиҳаи барқи ӯ рангинкамон раҳшон.  
Чун рег ҳама туркон бастанд дари сомон,  
Бикшод дари дигар Эмомалӣ Раҳмон (6,101).*

Дар тасвири шоир аспи Ҷаноби Олӣ аспи оддӣ нест (агарчи шоир номи онро ёд накардааст), аспест, ки ба қавли имом Ғаззолӣ гӯем, дар натиҷаи тарбият хулқу ҳуӣи одамӣ гирифтааст.

Бинобар ин асп аз он шукргузор аст, ки фалак ба болои вай чунин шаҳсавореро нишондааст:

*Фалакро чӣ гӯям, ки дар ин саро  
Чу ӯ шаҳсаворе набошад маро (2,13).*

Чонвар ба ҳамтоёнаш мурочиат карда, таковари Пешвои миллат барин шаҳс шуданро шараф медонад:

*Ба ҳамто намоям ҳамин роз фош,  
Агар асп бошӣ, ба ӯ асп бош (2,13).*

Баъдан асп шарафёби савории чунин шаҳс шуданро дар он мебинад, ки аз нигоҳи меҳрбору бунёдкори Пешвои миллат хазон баҳор мешавад ва ба фарас шаҳомат мебахшад. Бинобар ин агар Пешво ба болои зинаш нишинад, таҷаллии яздонии нури рӯяш солори чаҳорпоёнро зебу фар мебахшад:

*Ба болои зинам нишинад агар,  
Шавад нури рӯяш маро зебу фар (2,13).*

Давлат Сафар дар истинод бо қаринаҳои мардумӣ, ки гӯё асп аз Худо пагоҳӣ то нимрӯзӣ ризки худро ва баъдан то саҳар рӯзии соҳибашро талаб мекунад, савории Чаноби Олӣ низ ба даргоҳи Худованд илтиҷо мекунад:

*Мақун кам зи лутфат даме сояш,  
Биафзой меҳри гаронмояш.  
Чу ӯ тахтзебе набошад дигар,  
Набошад ба дарде чу ӯ чорагар (2,13).*

Безабон барои он ба Чаноби Олӣ арҷ мегузорад, ки ӯ ватандӯсти асил аст ва ҳамватанонро даъват мекунад, ки аз эшон дарси ватандорӣ омӯзанд:

*Ватандорӣ аз ӯ биёмомӯхтан  
Бувад дар баҳои ҳама илму фан (2,15),*

зеро азхудгузарӣ ва диловарихои мавсуф сазовори садҳо дoston аст:

*Чӣ дидаст ба сар чун як дoston?  
Ки ҳар тори мӯяш бувад қаҳрамон (2,15).*

Чунки Пешвои миллат дар мушкилтарин ҳолатҳо бо дасти тавоноӣ худ халқи дар гирдоби бало афтодаро берун кашид, ватанро аз гирдоби бало раҳо кард, сӯйи ятимону дармондагон ва пирони барҷомонда дасти меҳру муҳаббат дароз кард, мисли офтоб дилҳои тангу торики азиятдидагони миллатро нуру зиё бахшид. Бо муҳолифини давлат сари мизи гуфтугӯ нишаст ва бо

каломи меҳрбору боварибахши худ душманонро дӯст гардонид. Ҳатто ёғиёни миллат, ободкорӣ, меҳру шафқат, ятимнавозӣ ва чаҳди давлатсозии эшонро дида, пешаш сари таъзим фуруд оварданд:

*Бифаҳмид золим аз ин фол раҳм,  
Канор омад охир зи паҳнои ваҳм (2,15).*

Солори чаҳорпоён ифтиҳор дорад, ки ӯ зери рони шаҳсавори сазовор қарор дорад:

*На ҳар кас чу ӯ шуд маро шаҳсавор,  
Аз ин бахт дорам ба чон ифтиҳор (2,16).*

Аспи Пешво мефаҳрад, ки мисли Шабдизу Дулдулу Раҳш, ки тақоварони писандидаву эътирофшудаи Хусрави Парвиз, Ҳазрати Алӣ (р) ва Рустами Достонанд, ӯ савории писандидаи Пешвои миллат гардидааст. Итминони комил дорад, ки Гулгуни Ширин низ назди ӯ сари таъзим фуруд хоҳад овард, зеро зинсавори ӯ Пешвои муаззами давлати Тоҷикистон аст:

*Чу Шабдизу Дилдул гузорам қадам,  
Ку он Раҳш, бинад сазовориам?!  
Куҷояст Гулгун, ки бинад маро,  
Бубинад марову бихонад сано (2,17).*

Ҷонвари бебабон шукргузор аст, ки бо шарофати шаҳсавораш соҳиби шухрату шон гардидааст:

*Раҳи шухрат аз қудратаи ёфтам,  
Зафармандӣ аз нусратаи ёфтам (2,16).*

Давлат Сафар шоҳбайти Шамсиддини Шохинро, ки фармуда:

*«Онҳо, ки зи бахт подшоёнд,  
Ақли қулу сояи Худоянд»*

ба таври худ хеле ихчаму зебо тақрор кардааст:

*Касеро, ки гардад бучул аспхез,  
Ба сӯяи набояд нигоҳи ситез (2,16).*

Маҳсусан Давлат Сафар шаҳсаворро аз номи солори чаҳорпоён хеле олай мадҳ кардааст, ки аз ҷиҳати зебоии тасвир, хунари шоирӣ ва воситаҳои баён қобили таҳсин аст:

*Дили шаҳсаворон чу оина аст,  
Ки саршори меҳреву бекина аст.  
Ҳузураи бигардад агар бори зин,  
Шавад шеди олам аз ин шармгин.  
Фаромӯш созад тулуъу гурӯб,  
Наёбад раҳширо чу ҳаррӯза хуб.*

*Фари манзалатро ба болои зин,  
Надидаст ҳаргиз касе инчунин (2,18)*

Шоир бо тафохур аз номи асп иброз медорад, ки агар ҳаким Фирдавсӣ ин замон зинда мебуд, баробари Рустам васфи шаҳсавору зимодори бовикору солори ўро мекард:

*Гаҳе шаҳсаворам кушояд чабин,  
Чу Рустам нишинад ба болои зин...  
Буд он пири тўсӣ агар ин замон,  
Суханро ба васфаи ҳамедод чон (2,18).*

Шоир дар фуруварди баҳши мазкур аз номи василаи сафари шаҳсавор ба даргоҳи Худованд шукргузор аст, ки ў тани чунин фарзонамардро мекашад:

*Сарафрозам аз ту, аё Кирдигор,  
Бикард насибам чунин шаҳсавор! (2,18).*

Бояд гуфт, ки бо истиснои баҳши аввал «Достони асп» ба маснавии «Фараснома»-и Бедил то андозае ҳамоҳангӣ дошта, мисли асари мазкур дар баҳри мутақорибӣ мусаммани максур ва маҳзуф (фаўлун, фаўлун, фаўлун, фаўл (фаул) эҷод шудааст. Агар «Фараснома» аз 780 мисраъ иборат бошад, «Достони асп» шомили 594 байт аст. Агар Бедил сар, гардан, ёл, фарбеҳӣ, пешонӣ, даҳону дандон, чашм, гӯш, дам, мӯй, дум, сум ва овози аспро мавриди тавсиф қарор дода бошад, Давлат Сафар аз васфи фарбеҳӣ, гӯш, дам ва мӯйи асп сарфи назар намуда, ба чойи онҳо ба тавсифи рақс, қафаси сина ва сағрин, тан, шири асп, ҳадиси асп, соли асп ва сипоси асп ба Худованд забони таҳсин кушодааст.

Шоир тасвири андоми аспро аз лаҳзаи рақсидани он ҳусни оғоз мебахшад. Лаҳзаҳои чавлони асп, гарданзаниҳо ва хирому чархидани аспро мувофиқ ба савти мақом медонад. Барқи чашмон, чилваи чудоғонаи пову сар, маҳсусан лаҳзаи пойкӯбию таҷалии зебои амвочи ёли аспро мисоли зулфони сиёҳи хубрӯён ва ба нозу ишва қадаммонии аспро хеле қолибу хотирмон ба қалам додааст. Лаҳзаи хиромидани асп дар тасвири Давлат Сафар то андозае шеърӣ Бедилро ба ёд меорад:

*Нигаҳ реб – ребу қадам реб – реб,  
Ку аргуштсозе чу ў саҳназеб? (2,28).*

Ба ин монанд Абдулмаонӣ лаҳзаи қадаммонии аспро хеле дилрабо ба риштаи тасвир кашидааст:

*Ба ҳар гом, к-ин нозанин мезанад,*

*Чу мастон қадаҳ бар замин мезанад.*

*Чу бар рақси он сум нигоҳ афканад,  
Кабутар муаллақ ба чоҳ афканад (7,803).*

Ё Бедил думи аспро ба парчам монанд намуда, нисбат ба чилваи думи товус афзалият додааст:

*Думи ӯ ба ҳар чо алам мешавад,  
Сари тоқи товус ҳам мешавад (7,803).*

Давлат Сафар низ дар чунин лаҳза аз Бедил гӯи сабқат рабуданӣ мешавад:

*Думаи ҳалқа – ҳалқа ба боло шавад,  
Чилои бирешим аз он во шавад (2,28).*

Давлат Сафар ҳар мӯи аспро ба ёла (теппа) ва ду гӯши тобони онро ба лола монанд кардааст, ки ба гумони ғолиб дар киёс бо Бедил то андозае ташбеҳи ноқис аст:

*Ки ҳар мӯи ёлаи бувад ёлае,  
Ду гӯш аст тобон чун ду лолае (2,28).*

Вале бубинед, Бедил ду гӯши аспро гаравтозикунанда бо боди сарсар (сахт), ду мактуби печидаи аз имтиҳонгузашта ва бо ду теғи бурро монанд кардааст, ки хеле ташбеҳҳои равшану зебоанд:

*Гузаштаст аз арсаи имтиҳон,  
Ду теғ аз сари кӯҳи нӯки синон (7,801).*

Дар қисмати дигар, агар Бедил ёли аспро бо мор, каманди дил, зулфи Лайлӣ ва турра нисбат диҳад,

*Чи ёлу чи коқул каманди дил аст,  
Раҳой аз ин домҳо мушиқил аст.  
Замоне, ки доманкашон меравад,  
Ба по зулфи Лайлӣ қашон меравад (7,797),*

Давлат Сафар низ дар ин маврид ташбеҳҳои тоза мечӯяд, тасвирҳои обнарасидаро корбааст месозад:

*Ба болои гардан чу бар теги кӯҳ,  
Занад панча гӯё ки шеди шуқӯҳ...  
Ту гӯӣ, ки ин дам ба чач моҳӣ аст,  
Зиёфат ба хоне, ки он шоҳӣ аст (2,30).*

Дар тасвири думи асп хунари шоирии Давлат Сафар дар он зоҳир гардидааст, ки ӯ баъди чунин тавсифҳои зебои Бедил сухани нав дар васфи думи асп ёфтааст. Бинед, онро ба чолбанди бонувони раққос монанд кардааст:

*Гаҳе чолбанде ба рақсидан аст,*

*Дар ӯ чархзанро гаҳе дидан аст (2,34).*

Агар Бедил думро ба харфи мим ва сумро ба сину соғар ташбеҳ дода бошад (*Макаш дил зи думболаи мими дум, Машав гофил аз соғари сими сум – 7,803*), Давлат Сафар лаҳзаи хиромидану чарс – чарс помонии аспро ба сози дилнавози мусиқӣ нисбат додааст:

*Бувад чарс – чарси садояш чу соз,*

*Чу созе, ки бошад аҷаб дилнавоз.*

*Муганӣ чунин соз бояд навохт,*

*Ки дар савти зарбаи бувад бурду бохт (2,41).*

Бедил ва Давлат Сафар ҳини наззораи хамаи гардани асп хамаи абру ва баногӯши хубонро ба ёд меоранд:

Бедил:

*Хиромад ба он гардани ноз маст,*

*Насими баҳорӣ суроҳӣ ба даст (7,796).*

Давлат Сафар:

*Баланди гардан танумандӣ аст,*

*Ки он такагоҳи фараҳмандӣ аст (2,42).*

Давлат Сафар ба аспии тануманд ва гарданбаланд арҷ гузоштааст, вале Бедил хеле олиҷаноб лаҳзаи гарданзанон ва нозкунон чун кабк хиромидани аспро ба ринди масти дар баҳор суроҳибадаст монанд кардааст, ки ин байт бо маънои то маш шеърӣ оӣ аст.

Давлат Сафар забон бар васфи қафаси сина ва сағрии асп кушода, сағрини аспро воситаи оромиши савора хангоми мисоси даст дониста, онро яке аз муҳимтарин узвҳои асп мешуморад:

*Аз он қавси сағрин бихон розҳо,*

*Қанат баркушояд ба парвозҳо (2,47).*

Давлат Сафар сар ва тани аспро тараннум намуда, онро минбари сухангӯ номидааст:

*Сару гардани ӯ ба болои тан,*

*Бувад минбаре, ки бигӯяд сухан (2,51).*

Бедил бошад, лаҳзаи болою поин сар афкандани аспро барқи чорӯби оташбадаст меномад:

*Сар афканданаширо маяндеш наст,*

*Ки барқест чорӯби отаибадаст (7,803).*

Ин лаҳзаро Давлат Сафар низ аҷиб бозгӯ кардааст:

*Ба поин чу сарро биёрад фуруд,*

*Бигӯяд садояш санову дуруд (2,59).*

Мутаассифона Давлат Сафар аз васфи пешонии асп, ки ба он Бедил арҷ гузоштааст, худдорӣ кардааст, ҳол он ки паёмбари ислом ҳазрати Муҳаммад (с) мефармояд: «Ал- хайру маъқудун фӣ нувоси ил-хайли» (Некӯй дар паҳлуи пешонии асп баста шудааст то рӯзи қиёмат). Ҳамчунин лабу дандони аспро, ки Бедил онҳоро «*Чӣ дандон – сафобаҳиши сад обрӯ*» донистааст, Давлат Сафар тавсифашро раво надидааст.

Давлат Сафар дар баҳши «Шири асп» аз хосиятҳои кимиз ҳикоят мекунад. Онро барои бемориҳои сил, бодхӯр, тирачашмӣ ва кундзехнӣ муфид медонад. Гӯё агар онро саҳаргоҳ хӯрӣ, фараҳ мебахшад, ба шаҳс зӯрмандӣ ва нерӯ ато менамояд. Шоир ба хонанда тавсия медиҳад, ки маҳсусан қабл аз набард нӯшидани он ба кас зӯру тавон мебахшад:

*Ситар сина созӣ гар дар набард,  
Аз ин шир бояд ба ҷон нӯш кард (2,55).*

Мирзо Абдулқодир Бедил «Фараснома»-ро бо шиҳаи асп оғоз кардааст:

*Сарири қалам шиҳа бунёд кард,  
Гаравтозиш фурсат иршод кард.  
Таки бодбое шунидам зи дур,  
Ки меомад афшонда сомони сур (7,792).*

Давлат Сафар бошад, баҳши тараннуми шиҳаи аспро дар мобайни манзумааш ҷо додааст ва ҳикмати шиҳаи аспро ҳангоми субҳ, дами сар болову поин карда шиҳа кашиданаш ва ҳангоми ҳарб хеле хотирмон ба қалам додааст:

*Ба ҳарбаи садоро кушояд агар,  
Ту гӯй ба санг аст зарби табар.  
Дами хез кардан занад шиҳа маст,  
Зи шерон ту гӯй гирифтаст даст (2,61).*

Давлат Сафар дар баҳши «Ҳадиси асп» аз мақому манзалат, қадру қиммат ва вафодорӣ асп забони роз мекушояд, таъкид менамояд, ки бо вучуди зухури нақлиёти заминию обию ҳавоӣ қадру манзалати ин «қаноати мард ва сутуни пойдори давлат» (Эмомалӣ Раҳмон) заррае кам нашудааст, зеро

*«Сифотаи дар ин раҳ бувад бебаҳо,  
Сириштанд ўро зи хоки вафо» (2,63).*

Сарехан мардум аспро барои он дӯст медоранд, ки:

*Зи сидқу вафояи ба як поси шаб,  
Зи Парвардигораи намояд талаб;*

*Ки рӯзӣ расонад ба он хонадон,  
Ба он хонадоне, ки бошад чу чон...  
Ба ҳар хонадоне бувад файзбор,  
Хазон аз қудумаи шавад навбахор (2,66).*

Давлат Сафар дар манзумаи «Достони асп» бахшero бо номи «Соли асп» чо додааст, ки идомаи мантикии тасвири ин сатури бовафост. Маълум аст, ки дар садаи 20 солҳои 1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990 ва дар садаи 21 солҳои 2002, 2014 ба соли асп рост омадаанд. Соли 2002, ки ба соли асп мувофиқ омада буд, унвонии «Соли асп» ду шеъри ҳамноми Хайрандеш (Хайрандеш. Соли асп //Бозаргон, 2001, №6-7, 28 декабр) ва Раҳмат Назрӣ (Раҳмат Назрӣ, Соли асп// Адабиёт ва санъат, 2001, №51-52 (1086), 28 декабр. Раҳмат Назрӣ шеъри мазкурро соли 2014 (Адабиёт ва санъат, 2014, №1, 1 январ) бори дигар ба чоп расонид. Кайҳони Сӯфӣ бо номи «Соли асп» (Минбари халқ, 2013, 26 декабр, №52 (927), с.2) ва Зулфия Атой тахти унвони «Имсол соли асп» (мачаллаи «Фирӯза», 2013, №12, с. 26) низ дар фуруварди соли 2013 ва оғози соли 2014 ба ин мавзӯ рӯ овардаанд. Голибан Давлат Сафар баръакси ҳамтоёнаш Хайрандеш, Раҳмат Назрӣ, Зулфия Атой ва Кайҳони Сӯфӣ дар така ба толеъномаҳои халқӣ қаринаҳои мардумиро омӯхта, ба риштаи назм кашидааст. Мувофиқи он марде, ки солаш асп бошад, меҳнатдӯст, пурбардошт шикобо ва боваринок аст. Зан – асп кушодадил, гули сари сабади маҳфилҳо, қадбонуи хуб ва панҷ панчааш хунар мебошад. Аз диди шоир шахси дар соли асп таваллудшуда

*Дилаи соф бошад ба рағми губор,  
Надорад адоват, бувад меҳрбор.  
Ба як бор диданаи шавад чаишсер,  
Бувад бовиқор ӯ ба монанди шер.  
Садоқат ба хунаи бувад боварӣ,  
Ба ақлаи нагунҷад хиёнатгарӣ (7,68).*

Дар қисмати «Сипоси асп бар Худованд» шоир аз номи асп бар даргоҳи Парвардигор арзи сипосу миннатдорӣ мекунад, ки ба ӯ барин ҳайвони безабон арҷ гузоштааст. Аз он шукрона менамояд, ки:

*Зи амраи расидам ба лутфу қарам,  
Ба шоҳу гадоям аз ӯ муҳтарам (2,71).*

Аз ҳама беш асп аз он шукргузор аст, ки Худованд  
«Ба унвои номам ҳадис офарид,  
Фуруд омад оят, ба шукрам расид» (2,73).

Шоир ин чо ба оятҳои 1,2,3-юми сураи «Одиёт» (Таковар-Скачущие) ишорат менамояд, ки Худованд ба аспони тезтак савганд хӯрдааст ва каломии басо шӯрангез аст: «Валодиёти забҳан, фалмуриёти қадҳан, фалмуғироти субҳан, фаасар набиҳи нақбан, фавасат набиҳи чамъан» (Савганд ба аспҳое, ки дар тохтан нафасашон ба шуморе меафтад ва савганд ба аспҳое, ки ба ҳангоми шитоб аз бархӯрди сумҳояшон ба сангҳо оташ бармеафрӯзанд, субҳгоҳон (душманони Ҳақ)-ро ба ғорат мегиранд ва гарду ғубор барангехта, атрофи сипоҳи душман ҳалқа мезананд ва ононро муҳосира мекунанд). Бинобар ин дар анҷоми ин бахш шоир аз номи асп изҳор медорад, ки:

*Сарафроз бошам зи лутфат Худо,  
Аз ӯ то қиёмат масозам ҷудо! (2,73).*

Дар «Охирсухан»-и манзума Давлат Сафар дар истинод ба ривоятҳои мардумӣ ва сарчашмаҳои таърихӣ, ки аз онҳо дар асари Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон «Тоҷикон дар оинаи таърих» низ ёд шудааст, ривояти қадимаи мардумиро оид ба аспии бодҳои хатлӣ ба риштаи назм кашидааст, ки гӯё сарнасли он аз об (Нозкӯл) баромадааст. Мочарои аспии обӣ дар ҳикояи нависанда Баҳманёр (8, 2-30) низ хеле ҷолиб тасвир шудааст.

Аспии хатлӣ аспест, ки писанди амирону вазирон ва сарлашқарону сипоҳиён буд. Ба ин ишора намуда, Ҳокони Шарвонӣ мефармояд:

*Чу бар хинги хатлӣ хиромад ба майдон,  
Амирохураи шоҳи Хатлон намояд (4,111).*

Низомӣ дар «Искандарнома» қаҳрамони армониаш Искандарро на савори аспии дӯстдоштааш Бутсефал, балки ўро болои аспии хатлӣ сӯйи корзор мекашад:

*Сикандар ба он хинги хатлӣ нишаст,  
Ки чу бод бархост, чун барқ ҷаст (4,111).*

Аспии хатлӣ аспест, ки аллома Иқбол «На ман бар марқаби хатлӣ саворам» гуфта, аз набудани он таассуф меҳӯрад. Дар тасвири Давлат Сафар аспии хатлӣ, ки ӯ ва рӯҳи музафари ӯ аз аҳди бостон то ин замон шоҳиди ғаму шодии тоҷикон, тохтутози аҷнабиён, шикасти давлати муқтадири Сомониён, эъмори

давлати феълӣи Тоҷикистон аст, ҳеч гоҳ маҳв нашудааст, чун савораи ғаюраш ба ҳамгуншавии шадидаи бегонагон дучор шудааст, вале монанди соҳиби аслиаш асолати яздонӣ, номуси хатлонӣ ва даву часпи осомонии худро бо шарофати зуҳураш дар сурати аспӣ тоҷикӣ ҳифз намудааст. Тавре ки шоир таъкид кардааст:

*Ба аспони хатлӣ бигӯ хезро,  
Макаш баъди гуфтан ту маҳмезро.  
Ки бар ҳуштаки кас чу тири камон,  
Ҳаво тай намояд ба дав то нишон (2,74).*

Дар охири манзума Давлат Сафар иқрор мешавад, ки дар авсофи асп аз Бедил гӯӣи сабқат рабуда наметавонад:

*Наёбам чу Бедил раҳи тоби он,  
Ки бедориш шаб бувад хоби он (2,74).*

Давлат Сафар баъди хотимаи манзума бо номи «Хати сарнавишт» 14 байт шеъреро низ ба китоб замима намудааст, ки ба шарафи ғолибият ва соҳиби Шохҷоиза гардидани Раҳши Анӯшервони Рустам дар мусобиқаи ҷумҳуриявии Наврӯз – 2017 иншо шуда, шоир ба ин муносибат ба Раҳши бодпо ва соҳиби он ҳамду сано мегӯяд:

*Ба Рустам, ба Раҳшу Анушервон  
Дурудӯ саноро бигӯям зи ҷон (2,75).*

Ба ҳамин тариқ, Давлат Сафар бо эҷоди «Достони асп» ва сифоти сурату сирати тақовар бо сабку услуби ба худ хос гуфтанист, ки мардуми тоҷик аз аҳди қадим то имрӯз ба асп барин чорпои саворӣ ва дастомӯзи инсон дилабастагии қавӣ доранд. Шоир эътимод дорад, ки аспӣ тоҷикӣ ин аз аслу зурриёти тақовари хатлист, минбаъд низ зини мурассаи шоханшоҳӣ ба пушт саманди ҷаҳонгири Пешвои муаззами миллат, Эмомалӣ Раҳмон барин марди Худо хоҳад буд.

Ба вучуди ин дар манзумаи Давлат Сафар, аз диди мо, баъзе камбудихои ҷузъӣ низ ба чашм мерасанд. Китоб ранга ва хеле дилкаш иншо шуда, вобаста ба ҳар як мавзӯ расмҳои зебои аспон ва шаҳсавори он- Пешвои миллат Эмомалӣ Раҳмон ҷо дода шудааст. Вале агар дар муқоваи китоб дар болои кӯҳ расми галлаи аспон бо қурраҳояшон тасвир мешуд, шукӯҳу назаррабоии китоб меафзуд. Баъдан, шоир бо анҷоми баҳши «Сипосномаи асп» бо номи «Шаҳсавор» якбора ба қисми «Тавсифи чашми асп» гузаштааст, ки мисли тарошаи аз бом

афтада робитааш аз бахши баъдина гусастааст. Ҳамчунин муроди Мирзо Абдулқодири Бедил аз эҷоди «Фараснома» ва ба тасвир кашидани чавлони асп ин хушдор аз дави умри одамиест дар масири ҳаёт:

*Ки ин парфишон фурсати раҳином,  
Мисолест аз умру ҷасти хиром (7,805).*

Мутаассифона зикри ин нукта дар манзумаи Давлат Сафар фурӯгузор шудааст.

### **Пайнавишт:**

1. Раҳмонов Э.Ш. Тоҷикон дар оинаи таърих. – Лондон, 1999.
2. Давлат Сафар. Достони асп (эҳдо ба аспҳои зоти хатлонӣ). – Душанбе: Адиб, 2017, 144 сах.
3. Ҳасани Муродиён, Хоналӣ Курбонзода. Шаҳпарӣ инсон. – Душанбе: Деваштич, 2003, 326 сах.
4. Ҳасани Муродиён. Тасвири ҳамбастагии қисмати инсон ва олами ҳайвонот (дар мисоли асп) дар адабиёти форсу тоҷик. – Душанбе: Нодир, 2009, 333 сах.
5. Ҳасани Муродиён. Мазмун ва мундариҷаи маснавии Мирзо Абдулқодири Бедил «Фараснома». – Душанбе: Деваштич, 2008, 57 с.
6. Сафар Маҳмуд. Ангораҳои Ориён. – Душанбе: Пайванд, 2003, 176 сах.
7. Куллиёти Бедил Мавлоно Абулмаонӣ Абдулқодири Деҳлавӣ. Ҷилди сеум (Маснавиёт). – Теҳрон, 1376. Бо тасҳеҳи Акбар Бедорванд, Парвиз Аббоси Доконӣ. – С.292 – 806.
8. Баҳманёр. Аспи обӣ. – Душанбе: Адиб, 1988. – С. 2-30.

## **2.8.ВАТАНСАРО**

*(Ба шарафи 80-солагии Пиримқул Сатторӣ)*

Номи Пиримқул Сатторӣ ҳамчун шоири шаҳир ва устоди навшоирон дар солҳои 70-90-уми садаи 20 дар водии Вахш вирди забонҳо буд. Рисолатеро, ки дар тарбияи шоиршавандаҳо устод Бокӣ Раҳимзода дар пойтахт ба ҷо меовард, дар Вахшонзамин ӯ ба сомон мерасонид.

Тавре ки дар «Адибони Тоҷикистон» (Душанбе: «Адиб», 2016, с. 216) зикр шудааст, Пиримқул Сатторӣ 1 августи соли 1938 дар деҳаи Ҳавзи ноҳияи Бойсунӣ вилояти Сурхондарёи Ҷумҳурии

Ўзбекистон ба ҷаҳон омадааст. Соли 1962 факултаи таъриху филологияи ДДОД ба номи Т.Г.Шевченко (ҳоло ДДОТ ба номи С.Айни)-ро хатм кардааст. Баъдан ба шаҳри Қўрғонтеппа омада, ходими адабии рўзномаҳои «Вахш»-у «Ҳақиқати Қўрғонтеппа» буд ва дар як вақт дар мактаби миёнаи рақами 45-и ноҳияи Бохтар (ҳоло Кӯшонийн) муаллимӣ мекард. Дар шаҳри Қўрғонтеппа маҳфили адабии «Гулбарг»-ро таъсис дода, муддати мадиде дар тарбияи адибони ҷавони вилоят то таъсисёбии шуъбаи ИН Тоҷикистон дар минтақа ҳисси арзанда гузоштааст.

Пиримкул Сатторӣ ханӯз дар солҳои донишҷӯӣ машқи қалам мекард. Чакидаҳои хомаш дар матбуоти даврӣ, маҷмӯаҳои дастҷамъӣ ва мустақим «Пайғом» (1979), «Боли парвоз» (1986), «Хўшаи парвин» (1989), «Дуди ҳасрат» (1993, дар ҳамкорӣ бо А.Муродӣ) ба чоп расидаанд. П.Сатторӣ аз соли 1989 ба аъзогии иттифоқи нависандагони Тоҷикистон пазируфта шудааст. Шоир соли 1993 бар асари фочиаи милли-ҷанги шаҳрвандӣ ба ҳалокат расид.

Пиримкул Сатторӣ бо интишори маҷмӯаи «Пайғом» (1979) ба хонанда аз омадани қаламкаши тавоное ба адабиёт мисоли «пораи хуршеди субҳона» «аз роҳи дарозу дур» ба истиқболи хавдорони шеър «чун дастаҳои нур» башорат медиҳад:

*Манам он пораи хуршеди субҳона,  
Ки аз роҳи дарозу дур меоям,  
Ба истиқболи ту чун дастаҳои нур меоям,  
Дари дилро ба рӯям боз кун, эй дӯст. (2, 5)*

Тавре ки шоири шодравон Қутбӣ Киром низ дар пешсухани ба нахустмаҷмӯаи шоир «Пайғом» навиштааш иброз доштааст, Пиримкул Сатторӣ дар шеъри «Пайғом» бо паёми тозааш хонаи дили хонандагонро равшан кардан меҳоҳад:

*Ба ту аз даштҳои офтобӣ,  
Ба ту аз домани шабҳои моҳтобӣ,  
Ба ту аз хандаи гулҳо,  
Ба ту аз шӯри дарёҳо  
Ба ту аз нағмаи борон,  
Ба ту аз хониши мургон,  
Ба ту аз гулхани ҷўпон,  
Ба ту аз хирмани деҳқон,  
Ба ту аз шеъри гулчином,  
Паёми тоза овардам,*

*Дари дилро ба рӯям боз кун, эй дӯст! (2,5)*

Шеъри Сатторӣ зиндагии инсонҳоро бо ҳама каму котиҳоҷаш дар худ таҷассум кардааст. Ӯ «ҳамчун фарди дилоғоҳу зиндагидӯсти Ватану чамъияти худ ба мавзӯҳои гуногуни ҳаёт даст мезанад, ҳамчун адиби ҳақиқӣ аз комёбиҳои мардум меболад, аз камбудии ғамгин мешавад. Пиримқул Сатторӣ диди шоирона ва эҳсоси борикбин дорад, ба ҳар мавзӯе даст занад, чавҳари онро ёфта метавонад,» - таъкид намудааст устод Қутбӣ Киром (2,3). Кас аз мутолиаи шеърҳои ӯ манзараҳои Тоҷикистони азиз, диловарии мардуми Тоҷикистонро дар арсаи меҳнат пеши назар меоварад. Махсусан тору пуди шеъри Сатториро муҳаббат ба Ватани азизи мо - Тоҷикистон ташкил кардааст. Кас баъди мутолиаи ашъори шоир итминони комил ҳосил менамояд, ки Сатторӣ ватансарои воқеист. Ӯ Ватанро бо ҳама мушкилоташ дӯст медорад. Шоир муҳаббат ба Ватанро «аз нафаси боди саҳар», «аз гулу сабзаи тар», «аз ширу сухани модар» ва «аз камону табару доси падар» дарёфтааст:

*Ман туро аз нафаси боди саҳар ёфтаам,  
Ман туро аз гулу аз сабзаи тар ёфтаам.  
Ва зи ширу сухани модари ғампарвари хеш,  
Аз камону табару доси падар ёфтам.*

*(«Ватан», 2,6).*

Шоир ба ашҳоси беватан, ки умре бо ҳасрат ва надомат ба сар мебаранд ва булбули бечаманро ба ёд меоранд, бо назари танқидӣ нигоҳ мекунад. Онҳоро бо гунчишке қиёс менамояд, ки лона дорад, вале беватан, ломакон аст:

*Ба ёд овард оё бори аввал,  
Ки дорад лона гунчишк, ӯ надорад.  
Агарчи дур аз ин қунҷи ғарибӣ,  
Ба мулке модару қошона дорад.*

*(«Беватан», 2,18).*

Шоир худро ҳамеша пештози зиндагӣ мегумошт ва ифтихор мекард, ки ӯ мисли Рустами замон сарбози Ватан аст:

*Модар-Ватан он гунаам додаст қудрате,  
Марде чу Рустами замон, сарбози зиндагӣ.*

*(2, 39)*

Махсусан васфи водии Вахш дар эҷодиёти П.Сатторӣ мавқеи барҷаста дорад. Шоир дар шеъри «Вахш» аввал манзараи гузаштаи онро ба риштаи тасвир кашидааст:

Ҷуз биёбон,  
Дашти урён,  
Сайри боди гармселу чангборон,  
Офтоби аз сахар то шом тафсон,  
Саҳнаи дигар набуд,  
Манзари дилбар набуд.  
Ҷуз қамишу духзорон,  
Пашиаи занбӯрнешу мӯру морон,  
Қур-қури гукҳои обӣ,  
галлаи хукҳои ваҳшӣ,  
Чир-чири паррандагони ботлоқӣ,  
Масти даррандаю чаррандагон,  
Саҳнаи дигар набуд,  
Манзари дилбар набуд (2,6).

Шоир барҳақ қайд кардааст, ки муҳочирон дар ин ҷо «аз ишқу боварӣ», «ихлосу дилбарӣ», «хонаи умед» ва «хонаи хуршед» (2,6) бунёд намудаанд. Барои ин гармию сарди нагуфтаанд, серию пурӣ нагуфтаанд ва аз тахти дил обу арақ рехтаанд. Дар натиҷа

*Ғайрати мардона кардем,  
Ҳиммати шоҳона кардем,  
Нобудеро буд кардем,  
Хоки Ваҳш аз худ кардем (2,7).*

Имрӯз Ваҳш ба водии заррин табдил ёфтааст, Ваҳш ба таври шинохтанашаванда симои худро бадал кардааст. Акнун дигар дар ин водии тиллоӣ

*Ҷуз гулистон,  
Боғу бӯстон,  
Наҳрҳои ҷониби саҳро иштобон,  
Сайри боди мушкбезу офтоби марҳами ҷон,  
Одамони рӯйсурху бахтхандон,  
Саҳнаи дигар набинӣ,  
Оламе чун Ваҳш ман дилбар набинӣ (2,7).*

Шеъри «Ваҳши ман» низ давоми мантиқии шеъри болоист. Шоир бо як ҷаҳон тафоҳури бепоён сайёҳонро ҷониби Ваҳш мехонад:

*Биё, ба Ваҳши ман биё,  
Ба Ваҳши файзбахши ман биё.  
Ба сарзамини шухраи замон  
Ба сарзамини ишқу бахти деҳқон (2,11).*

Шоир сайёҳонро барои он ба Вахш даъват мекунад, ки ин диёр на танҳо худаш, балки сокинонаш низ дигар шудаанд:

*Диёри Вахиш ман дигар шудааст,  
Баҳори Вахиш ман дигар шудааст,  
Нигори Вахиш ман дигар шудааст.  
Мақони одамони бозафар шудааст.*

Пиримкул Сатторӣ ба дарёи Вахш, ки ин водӣ аз баракати он шодоб шудааст, низ эҳтиром қоиладар аст. Ӯ ин дарёи пуртуғёну хурӯшонро чун рафиқи дерин ва ҳамраҳи бекин дӯст медорад ва бо амвоҷаш даровехтан меҳаҳад. Орзу дорад, ки чун амвоҷи Вахш мавҷзан, зиндагибахши ҳар боғу чаман ва ҳамеша хизматгори халқу меҳан бошад:

*Ва ман бисёр меҳаҳам, чу мавҷат мавҷзан бошам,  
Чу оби зиндагибахшат ба ҳар боғу чаман бошам.  
Ба ҳар ҷое равӣ, ман ҳам равам бо шӯру шавқ он ҷо,  
Ҳамеша дар адои хизмати халқу Ватан бошам (2,9).*

Махсусан силсилашеърҳои ба шарафи бунёди роҳи оҳани Тирмиз-Ёвон бахшидаи шоир ба як ҷаҳон шавқу шӯру таассурот аз ин сохтмони азими асри XX иншо шудаанд:

*Қаҳқашони ман миёни Тирмизу Ёвон бувад,  
Роҳи оҳан сархати дастони мардистон бувад.*

*(Шеърӣ «Тирмиз-Ёвон», 2,51)*

Сатторӣ махсусан ба муҳандисони ин сохтмон эҳтиром қоиладар аст, зеро онҳо ҳунарманди замон ва нахустроҳкушоёнанд:

*Муҳандисон аҷоиб одамонанд,  
Муҳандисон ҳунарманди замонанд.  
Замин аз дасташон ёбад ҷавонӣ,  
Замон аз дасташон ёбад амонӣ (2,53).*

П.Сатторӣ агар дар шеърӣ «Таркиш» (2,34) манзараи таркиши кӯхро бо дасти инсон нишон дода бошад, дар шеърӣ «Бахти Фарҳод» Фарҳодеро тасвир кардааст, ки бо теша не, бо мошин роҳи оҳан месозад:

*Рӯзе, ки роҳи оҳан анҷом мепазирад,  
Поезд аз шаҳри Ёвон қадам чу мегузарад.  
Он рӯз тӯйи Ширин, он ҷост бахти Фарҳод,  
Мардум садои дафро то бар фалак барорад (2,65).*

Шеърӣ «Нома»-ро шоир бо мисраи Фаридаддини Аттор «Эй нома, ки меравӣ ба кӯяш...» (2,56) оғоз намудааст. Қаҳрамони лирикии шоир ба маъшуқаш пайғом мефиристад. Дар он аз

диловариҳои чавонони роҳсоз дар роҳи оҳани миёни Вахшу Ёвон забони васф мекушояд ва рӯзи васлро низ бармало месозад:

*Чун фасли баҳору гул биёяд,  
Себаргаю сабзаҳо дамиданд,  
Дар пуштаю тептаҳои зебо  
Гандуму ҷуворӣ сар кашиданд,  
Поезд ба роҳи нав даромад  
Бо дастагули замини Ёвон,  
Монандаи аскарӣ Музаффар  
Як субҳ равам ба наздат, эй чон! (2,56-57)*

Дар шеъри «Шаҳпул» (58) сухан аз пуле меравад, ки ду соҳили рӯди Вахшро ба ҳам пайванд сохтааст:

*Шаҳпул ду соҳили рӯд,  
Пайванд менамояд,  
Аз рӯи Ваҳши саркаш  
Шаҳроҳ мекушояд (2,58).*

Дар шеъри охирини ин силсила бо номи «Роҳи оҳан» шоир азамати роҳи оҳан ва бартарии онро аз дигар анвои ҷодаҳо нишон додааст:

*Роҳи оҳан - роҳи дилҳо,  
Роҳи дилҳо то ба шаҳру манзили мо.  
Роҳи ёрию рафоқат, дӯстӣ,  
Роҳи паймон, роҳи дармон,  
Роҳи осонсози ҳар як мушкили мо (2,62).*

Хулоса, дар ҳар мисраи ашъори П.Сатторӣ дунёи рангоранги шахсияти худи ӯ нуҳуфтааст. Сатторӣ мисли уқоб ғайру озоду сарбаланд зист ва уқобвор бо ҳамон виқори азалияш сарбаландона дунёро падруд гуфт. Тавре ки эшон дар шеъри машҳури «Манам он уқоби кӯҳӣ...» (3,46) гуфта:

*Манам он уқоби кӯҳӣ ба фазои кӯҳсорон,  
Биниҳода синаамро ба ҳавои боду борон.  
Ҳама дам муҳити худро ба Худо, ки дӯст дорам,  
Ки рабуда чашми ошиқ гулу боғу лозарон.  
Зи садои рағди гуррон дили дашту кӯҳ ларзад,  
На маро ҳарос бошад зи садои рағди гуррон.  
Ту чӣ донӣ, эй кабутар, раҳу рӯҳи зиндагиям?  
Дили бегаме, ки дорӣ ба паноҳи шохсорон.  
Тану ҷони ман зи сангу нару боли ман зи барқ аст,  
Манам он уқоби кӯҳӣ ба фазои кӯҳсорон.*

### Пайнавишт:

1. Адибони Тоҷикистон. - Душанбе: Адиб, 2016, с. 216-217.
2. П.Сатторӣ. Пайғом.- Душанбе: Ирфон, 1979, 63с.
3. П.Сатторӣ. Боли парвоз. - Душанбе: Ирфон, 1986, 92 с.

## 2.9.ДУ АБРУИ САФЕДИ ТУ - ДУ БАЙТИ САБКИ ХАТЛОНИ...

*Он ҷо ки гул аст, неши хор аст он ҷо,  
Дар беша, ки сайд аст, шикор аст он ҷо.  
Ҳар гаҳ ки ба боғ сангборон бинӣ  
Медон, ки нахли мевадор аст он ҷо.*

*Ғафур Мулло*

Чанд сол қабл хангоме ки асари муҳаққиқи эронӣ Алиризои Қазва «Хуршедҳои гумшуда»-ро мутолиа менамудам, дар қатори дигар шоирони машҳури дар замони «дастубааста» ному насаби ошно-устоди зиндаёд Ғафур Муллоро низ хондам. Муҳаққиқи эронӣ дар мундариҷа ҷойи таваллуд ва вафоти шоирро овардааст, ки саҳҳеҳ нест. Шоир на дар Муминободи Кӯлоб, балки дар деҳаи Амринги ноҳияи Шӯрообод ба дунё омадааст. Вафоташ низ на дар шаҳри Қўрғонтеппа, балки дар деҳаи Виёни ноҳияи Бохтар иттифоқ афтадааст. (Ниг. «Мундариҷа 12. Ғафур Мулло (1922, Муминободи Кӯлоб-1992, Қўрғонтеппа»)). Дар аввал муаллифи китоб Алиризои Қазва аз рӯзгори руқуд ва бозмондагӣ ёд мекунад, ки адибони бедордилро дастубааста намуда буданд: «Рӯзгори дароз, ки шахсияти Ленин ва Истолин бар сарзамини шӯравиҳо соя афканда буд ва дидем, ки дар шикасти ин бутҳои сангӣ, Хрушев ва Горбачёв- роҳбарони ҳизби каммунист ва давлати Иттиҳоди Шӯравӣ низ бетаъсир набуданд. Воқеан, соли 1991 зилзилае буда, ки охирин бутҳои таралехӯрдаи сиёсиро бар замин андохт. Он бутҳои сиёсӣ шикаста шуданд, аммо дар фазои адаби он замон ҳанӯз башиддат кеши шахсият вучуд дорад, ҳанӯз хатти як нақди ҷиддӣ ва бепарво бар осори Турсунзода, Миршакар ва..., ки ҷудо аз тавоноҳои адабиашон, котиҳое низ доранд, дар ҳукми як гуноҳи кабира маҳсуб мешавад!» (с. 21).

Сипас, муҳаққиқ инони суханро ҷониби Ғафур Мулло мегардонад ва аз шоири дардкашидаву гумном, аз таъбид ва танҳоию ғаму ғурбатҳои мавсуф ёдовар мешавад:

«Ҳанӯз дар канори номи Ҳабиб Юсуфӣ ва Аминҷон Шукӯҳӣ ва Мирсаид Миршакар наметавон шеъри шоири дардкашида ва гумном чун Ғафур Муллоро овард, ҳатто агар рубоии бо ин зебӣ дошта бошад:

*Эй беҳирадон, чаро маро санг занед,*

*Бар домани поке, тухмату чанг занед.*

*Фардо чу садаф маро зи дарё ҷӯянд,*

*Чун доси шикастае шумо занг занед.*

Оё як умр таъбид ва танҳоию ғурбат барои одаме чун Ғафур Мулло бас набуд? Ин шуҳратзадагиҳо фазои шеъри тоҷикро сиёҳ кардааст! Магар бояд ҳамеша соҳиби китоб ва ҷоизаи давлатӣ фалон ва беҳмадон буд?» (Ниг. Алиризои Қазва. Хуршедҳои гумшуда. Осори сад шоири тоҷик аз сад соли ахир.- Техрон, 1376.-С. 21).

Ростӣ, аз мутолиаи мисраъҳои шоир саҳт мутаассир гардидам, зеро ин сатрхоро чил сол пеш аз забони худи устод шунида будам. Охир, соли 1972 вақте ки дар синфи ҳафт мехондам, устод ба ман аз забон ва адабиёти тоҷик дарс меод ва ҳамчунин мо дар ҳамсоядеҳа мезистем. Борҳо бо устод пойи пиёда шаш километр роҳи байни деҳаҳои Яккатуту Мискинободро паймуда, аз мактаб то ба хона мерасидем. Устод гоҳо ба ҳаяҷон омада, «Ғамдидае, ки хонад шарҳи ғами Ҳилолӣ, аз хуни дидаи худ рангин кунад рисола» гӯён саҳифаҳои ғамбори рӯзгори нобасомони хешро варақгардон менамуд ва ҷо-ҷо бо тақозои фикр байте ё рӯбоие аз таълифоти худ низ қироат мекард, вале мисраъҳои болоиро пайваста замзама менамуд. Ин аст, ки то ҳол ашъори устод Ғафур Мулло вирди забони садҳо хатмкардагони мактаби миёнаи №11, ноҳияи Вахш аст.

Соли 1992, моҳи июн мебоист 70- солагии устод Ғафур Мулло дар миқёси вилояти собиқи Қӯрғонтеппа таҷлил мегардид. Бо мақсади сабти рӯзгори нобасомони устод ману котиби ҳамонвақтаи иттифоқи нависандагони вилояти собиқи Қӯрғонтеппа Муҳаммадали Аҷамӣ маслиҳат намуда, рӯзи 6-уми июни соли 1992 ҷониби хонаи устод Ғафур Мулло таноби роҳ кашидем. Воқеан, мавқеи сукунати ман- деҳаи Мискинободи ноҳияи Вахш, аз Муҳаммадали Аҷамӣ канори шоҳроҳи

Кӯрғонтеппа - Колхозобод (ҳоло Чалолиддини Балхӣ), аз Ғафур Мулло сари баландии Ёртабуз (деҳаи Виёни ноҳияи Бохтар) буда, онҳо дар масофаи ду километр дур аз якдигар воқеъ шуда буданд. Макони сукунаи М. Аҷамӣ дар мобайн ҷойгир шуда буд. Мо аксар дар ҳавлии ӯ дар таги тути калон ҷамъ мешудем. Ба маҳфили мо гоҳо устодон Пиримқул Сатторӣ, Саидҷамол Зиёӣ ва Амиршоҳи Хатлонӣ низ ташриф меоварданд. Онҳо ба ин васила ҳам ҳаво меҳӯрданд ва ҳам аз ашъори тозаашон моро воқиф месохтанд.

Қабл аз мулоқот пешакӣ хостам, ки аз шеърҳои дар васфи устод Ғафур Мулло навиштаи дигарон огаҳӣ ёбам. Бо ин мақсад баъзе китобу рӯзномаҳоро варақ задам, маҷмӯаҳои ашъори шоир «Ҳарфи дил» ва «Шадда»-ро мутолиа намудам. Ба ман махсусан мисраи дар васфи устод гуфтаи Исо Раҳим-муҳбири махсуси рӯзномаи «Ҷумҳурият» («Тоҷикистони советӣ») дар собик вилояти Кӯрғонтеппа хуш омад:

... «*Ду абруи сафеди ту ду байти сабки хатлонӣ*»

Шоир Муҳаммадали Аҷамӣ низ баъди шиносӣ ба рӯзгори nobасомони Ғафур Мулло саҳт ба рикқат омада гуфтааст:

*Ба ту зиндагӣ кард моиндарӣ,  
Ба худ гаитӣ ҳам модару ҳам падар.  
Бидонад дар ин ҷангали зиндагӣ,  
Дарахти табархӯрда захми табар.  
Ғаму дарди худро нагӯӣ ба кас,  
Ту монӣ бузурги ҷавонмурдaro.  
Дарахти ҳаёти ту ояд ба ёд,  
Чу бинам дарахти табархӯрдарo.*

Вақте ки маҷмӯаи ашъори Ғафур Муллоро мутолиа намудам, чашмам ба шеъри «Камонҳоро кунем испори деҳқон» афтод. Дарк кардам, ки шоир барвақт барои пешгирии ҷанги хонумонсӯз бонги изтироб зада будааст.

Бо ин андешаҳо ба ҳонаи устод Ғафур Мулло дар рӯзи ваъдагӣ расидем. Манзили шоир дар ҷойи хушбоду ҳаво ва шамолрас ҷойгир шудааст, ки бо номи тали Ёртабуз машҳур аст. Моро устод дар рӯи кати таги зардолу шинонид. Азбаски хини зардолу паз буд, дар ҷоямон нишаста, сӯи дарахти зардолу роҳат даст дароз карда, канда меҳӯрдем. Ман густохӣ карда лӯқма партофтам, ки «Устод, шумо маҳз ҳамин хонаатонро васф карда гуфтаед:

*Дар гӯшаи як водист ин хонаи мо,  
Обод зи шодихӯст кошои мо.*

*Аз бому дари зарпарастон болост,  
Ин бому дари настаки вайрони мо.*

Устод дар ҷавоб сар чунбониданд ва иброз доштанд, ки шукр дар тағи ҳафтадсолагӣ бо шарофати фарзандон соҳиби ҳавлии бархаво шудем, вале «... Нон вақте диҳанд, ки дандон нест.» Ҳамчунин илова намуданд, соли гузашта Бозор Собир бо як гурӯҳ шоирон ба ҳавлии мо қадам ранча намуда буданд. Ман шеърӣ хондаатро барои вай қироат кардам. Ҳам шеър ва ҳам ҳавлиро таъриф намуд. Баъдан устод ба баёни шарҳи ҳолаш шуруъ кард. Ду- се дақиқа аз ину он суҳбат намуду баногоҳ гуфт: «Ман шарҳи ҳоламо нақл карда наметавонам, аламҳоям тоза мешаванд. Бехтараш Илҳомҷон, писарам, аз мағоза ягон шиша май биёрад, то ки қулфи забони маро кушояд». Устод майро дар пиёлаҳо мерехту ба сар мекашид. Дасташро дароз карда, як дона зардолу канда, аз болояш ба даҳонаш партофта, газак мекард ва ману Аҷамӣ низ ба ӯ пайравӣ мекардем. Тадричан устод ба гап даромад. Аҷамӣ савол медоду ман навишта мегирифтам. Ҳаминаш бароям аҷиб намуд, ки устод ба синни 70 қадам монда буд, вале чун рамзи эътироз «Нафақаи давлати шӯравӣ ба ман лозим нест» гӯён аз гирифтани нафақа саркашӣ мекард. Он рӯз то ноҳақ аз вазифаи директори мактаби ноҳияи Маскав (ҳозира Ҳамадонӣ) озодшавиашро нақл кард. Ҳини нақл борҳо оби дидааш рӯяшро мешӯст. Ниҳоят, устод «Дигар наметавонам, боз ҳафтаи дигар» гӯён ба нақлаш нуктаи таммат гузошт. Яқшанбеи рӯзи 13-уми июн боз ба ҳавлии устод омадем. Дар ҷойи муқарраршуда ҷой гирифтем. Устод шарҳи ғамашро идома дод. То соати дувоздаҳи шаб дам гирифтаву масту хушёр аз зиндагии вожгунаш қиссаҳо намуд. Дар охир таъкид ҳам кард, ки дар бораи банда дар ҳафтавори «Адабиёт ва санъат» мақола чоп кунед. Боз «Имшаб ба қиссаи дили ман гӯш мекуни, фардо маро чу қисса фаромӯш мекуни» нашавад, ки агар бимирам, арвоҳам, аз шумо домангир хоҳад шуд.

Устод гӯё ин суханонро дониста гуфта будааст. Бар асари нобасомониҳои солҳои 1991 -1992 ҷашни 70- солагии устод қайд нокарда монд. Навиштаҳои ман низ ҳини гурезогурезу кӯчुकӯч гум шуд. Устодро бори охири моҳҳои ноябри соли 1992 ҳине ки

дар мағозаи шафати боғи марказии шаҳри Кӯрғонтеппа дар навбати нон будам, дидам. Давида наздаш рафтам. Устод хеле озурдахотир буд. Гуфт, ки як ҳафта боз дар хонаи нависанда Рашид Юсуфӣ панаҳ бурдааст. Аз пеши ман дар навбати нон истод. Як нон гирифт. Онро нигоҳ карду сӯйи ман дароз кард. «Гир, гуфт вай, ту кӯдакдорӣ. Дар шаҳр орд нест, вале мо орд дорем.» Ман «ташаккур» гуфта нонро гирифтам. Вай гуфт, ки ман ба хона, ба Ёртабуз меравам. Ҳамин вақт як мошини боркаш аз кучое омада истод ва гуфт, ки ба Колхозобод меравад. Азбаски дар болояш одамон савор буданд, устод ба ман даст дода, хайрухуш кард ва ба мошин савор шуд. Баъдтар ҷанг шиддатноктар шуд ва мо дигар аз аҳволи устод воқиф шуда натавонистем. Чанде пас писараш Икром нақл кард, ки дар болои мошин устод баъзе шиносҳои ҳамдеҳаро мебинад ва аз хонаводааш пурсон мешавад. Як баддаҳон бардурӯғ мегӯяд, ки писарат Иқболро камондорон куштаанд. Устод «оҳ» мегӯяду аз хуш меравад. Ёро базӯр ба хуш меоранд ва аз китфҳояш бардошта, то хонааш мерасонанд. Баъди ду рӯзи беморӣ вафот мекунад.

Ба қарибӣ як шогирдам ҳамон дастнависи бист сол пеш сабткардаамро аз кучое ёфта овард. Шарҳи ҳоли устодро бори дигар мутолиа кардам. Чашмам ба сарлавҳаи мондаам афтод, ки як мисраи шеъри худи устод буд:

*«То миҷа задам, ки як баҳорам бигузаист»...*

Ин дафъа қавл додам, ки дар хусуси устод Ғафур Мулло хоҳам навишт, набошад рӯҳи пурфутӯҳи устод аз мо то қиёмат домангир хоҳад шуд. Ба устод Аҷамӣ занг зада, барояш аз ёфт шудани сабтҳои гумшуда хушxabар расонидам ва ёро аз мақсадам воқиф кардам. Хеле хушнуд гардид. Инак, ба варақҳои зардшудаи бистсола гаштаву баргашта зеҳн мемонам, то ки ягон лаҳзаи ҳаёти устод фурӯгузор нагардад.

Устод Ғафур Мулло (Муллоев Ғафур) соли 1922 дар мавзеи зебоманзари Дашти Ҷами собиқ вилояти Кӯлоб таваллуд шудааст. Соли 1940 омӯзишгоҳи омӯзгории шаҳри Кӯлобро хатм мекунад ва барои кор ба Даштиҷум фиристода мешавад. Мудири шуъбаи тарғиботу ташвиқоти кумитаи ҳизбии собиқ ноҳияи Даштиҷум шуда, адои вазифа менамояд. Солҳои 1945-1947 дар Донишқадаи дусолаи муаллимтайёркунии шаҳри Кӯлоб таҳсил менамояд. Ҳангоми таҳсил Ғафур Мулло худро чун дониҷӯи

донишманд, фаъол ва ҳаматарафа оғоҳ нишон медиҳад. Дар донишкада ба ҳайси котиби кумитаи комсомолии донишҷӯён адои вазифа менамуд. Ин буд, ки вақти тантанаи дипломгирӣ вазири маорифи вақти ҶШС Тоҷикистон Неъматуллоев заҳмати ўро бо нишони Аълочии маорифи халқи Тоҷикистон кадршиносӣ менамояд.

Ғафур Мулло баъд аз хатми донишкада фаъолияти кориашро аз вазифаи муаллими забон ва адабиёти тоҷики мактаби миёнаи ба номи Молотови шаҳри Кӯлоб оғоз намуд. Охири соли 1948 ўро ба кумитаи ҳизбии Кӯлоб ба қор даъват намуданд. Баъд аз як сол ариза дода, аз ин вазифа даст мекашад ва дар ягона мактаби миёнаи тоҷикии шаҳри Кӯлоб муовини директор шуда қор мекунад. Оид ба фаъолияти омӯзгории шоир собиқ шогирдаш, номзади илмҳои педагогӣ, дотсенти Донишгоҳи давлатии Кӯлоб Қаюм Сангов мегӯяд, ки устод муаллими ҷавон, вале қобилиятнок буд, ба мо хеле башавқ дарс медод. Гоҳо аз ашъори худаш низ қироат мекард.

Аввалин шеъри Ғафур Мулло соли 1946 ба муносибати иди Ғалаба дар рӯзномаи «Ҳақиқати Кӯлоб»-нашрияи кумитаи ҳизбии коммунисти вилояти Кӯлоб таҳти унвони «Солони иди зафар» чоп мешавад.

-Ҳангоми донишҷӯӣ,- ба ёд меорад шоир,-дар дарси устод Муҳаммадҷон Шақурӣ шеър менавиштам, ки устод маро дида, дафтарамро гирифта хонд ва маро ба хонааш даъват намуд. Ба ман оиди рисолати шеърӯ шоирӣ маслиҳатҳои судбахш дод. Шеърамро, ки ҳаҷвӣ буд, таҳрир намуда, ба рӯзномаи вилоятӣ барои чоп дод. Баъди чопи ин шеър маро устодону ҳамкурсон ва қулли донишҷӯён эҳтирому эътироф мекардагӣ шуданд.

Ғафур Мулло то соли 1955 муовини директори мактаб буд. Ҳамон сол бо мудирӣ шуъбаи маорифи шаҳри Кӯлоб Иззатов гапаш мегурезад. Охири сол мудирӣ маорифи вилоят вайро даъват карда мегӯяд, ки ҷойро ихтиёрӣ ҳолӣ кунад, зеро занҳои калонҳои вилоят бекор мондаанд. Онҳоро дар мактаби шаҳр вазифа бояд дод. Таҳти фишор ўро дар яке аз мактабҳои деҳаи Сарӣосиё директор таъин мекунад. Аксари муаллимони мактаб саводи кофӣ надоштанд. Ин буд, ки саҳтгирии директори ҷавони мактаб ба таъби онҳо намефорид. Бо маслиҳати шали Сайид-мудирӣ шуъбаи тарғиботу ташвиқоти кумитаи ҳизбии шаҳр, оне, ки Ғафур Мулло боре дар маҷлиси ҳизбӣ ўро танқид карда буд, се

нафар муаллими игвогар аз болои директор ариза менависанд. Тафтишгарон аз Раёсати маорифи вилоят ва Вазорати маориф омада месанчанд. Фафур Мулло ҳақ мебарояд ва се нафар омӯзгорони аризабоз аз қор озод карда мешаванд. Вале шали Сайид аз асп фуromaда бошад ҳам, аз узангу намефуromaд. Пайки мувофиқ мечуст, ки аз Фафур Мулло қасд гирад. Ин дафъа барои ӯ баҳонае ёфт мешавад. Ба сабаби дар чаласаи хизбӣ иштирок накардан шоир аз вазифаи ишғолкардааш бо пешниҳоди шали Сайид озод карда мешавад. Баъди ин ҳамроҳи Рабиев ном шахс Фафур Мулло ба Данғара меоянд. Як сол дар мактабҳои ин ҷо муаллими мекунад. Соли 1957 бо даъвати ҳамкурсаш Аюб Файзиев, ки директори мактаб буд, ҳамроҳи Рабиев ба ноҳияи Маскав меояд ва дар мактаби миёнаи ба номи Ленини хоҷагии ба номи Ленин ӯ муовини директор таъин мегардад. Рабиев бо Файзиев гапашон мегурезад ва ҳамроҳи якчанд ҳаммаслақонаш директорро менависанд, вале дар ниҳоят ноҳақ мебароянд ва аз билетҳои хизбиашон маҳрум мегарданд. Маҳз бо дастгирии Фафур Мулло, ки дар назди котиби кумитаи хизбӣ Нағзибеков директори мактабро дастгирӣ кард, Файзиев бегуноҳ доништа мешавад. Ду моҳ пеш аз хотимаи таҳсил Фафур Мулло ба кумитаи хизбӣ даъват намуда, барои шоир ва эҷодкори хуб буданаш ба вазифаи муовини сармуҳаррири рӯзномаи ноҳиявии «Зафар» таъин мекунад. Ҳамон душмани пешинааш шали Сайид барои тафтиши қори иттифоқи касаба ба ноҳияи Маскав меояд. Дар идораи рӯзнома бо Фафур Мулло дучор омада, аз соҳибвазифа гардидани шоир саҳт ба ҳашм меояд. Гапаш бо шоир боз мегурезад. Баъди ин сармуҳаррир Гулов Фафур Мулло ба ҳар баҳона озор меодагӣ мешавад ва шоир ночор ариза навишта, ихтиёри аз қор даст мекашад. Ба қор ба ҳайси муаллими мактаб мегузарад.

-Дар мактаб муовин як тоторзан буд, - ба ёд меорад шоир.- Дар давоми ҳафта дарсҳои маро қариб ҳар рӯз миёнаҳолӣ мемонд. Ман нафаҳмида ба ӯ «ты» гуфтам. Ӯ аз болои ман дар ин хусус ба кумитаи хизбӣ арз кард. Мудири шуъбаи тарғиботию ташвиқоти хизбии ноҳия маро даъват намуда бурд ва муҳокимаам карданд. Ба ман савол дода гуфтанд, ки чаро ӯро «ты» гуфта таҳқир кардӣ? Ман барои аз вазъияти ногувор баромадан аз бузургони гузашта ва шоирони ҳозира ба ҳайси мисол шеърҳо овардам, ашъореро арза доштам, ки дар васфи

хизб ва Ленин эҷод шуда буданд ва «ту» дошт. Бо ҳамин чонам раҳид.

Соли таҳсили оянда дар мактаби нави хочагии боғу тоқпарварии ноҳия Ғафур Мулло директор таъин карда мешавад. Мудири шуъбаи маорифи ҳамонвақтаи ноҳия Мирзоев Ҳиммат ҳамагӣ маълумоти синфи 7 доштааст. Соли 1959 ҳини навиштани маошномаи омӯзгорон директор аз муаллими варзиш Шодӣ Саидов хоҳиш мекунад, ки дипломашро биёрад. Ӯ баҳона пеш меорад, ки дипломаш дар байни ҳуҷҷатҳояш дар шуъбаи маорифи ноҳия аст. Маълум мегардад, ки дар байни ҳуҷҷатҳояш низ набудааст. Инро директор ба Саидов мерасонад. Вай рӯи роҳ ба ӯ тухмат мезанад, ки ту онро гум кардаӣ. Ин рафтори Саидовро шоир ба мудири шуъбаи маориф арз мекунад. Директори сода аз кучо медонад, ки мудир бо Саидов холабача аст. Бинобар ин мудир ба Ғафур Мулло мегӯяд, ки Саидов даҳ сол боз ҳамин хел музд мегирад ва маҳмадоногӣ накарда, маълумоташро олий навиштан гир. Бо ҳамин гапи директор бо мудир мегурезад ва пас аз ин маъракаи нави сиёҳкуниву тухмат ба муқобили шоир оғоз меёбад. Ҳамааш аз он сар мешавад, ки мудир бо холабачааш Шодӣ Саидов директорро дар назди раиси хочагӣ низ сиёҳ мекунанд, наҳ мезананд. Раиси хочагӣ низ бо ҳар баҳона ба шоир таънаву маломат мезанад, ҳавобаландӣ мекунад.

Вақте ки дар хочагӣ маҷлиси хизбӣ мешавад, як саркор бархоста, арз мекунад, ки дар фалон бригада 10-12 «чонҳои мурда» амал мекунанд, яъне маош мегиранду дар асл ин хел шахсон мавҷуд нестанд. Ғафур Муллои зудбодар ин маълумот ва маошномаи омӯзгорони мактабро дар иртибот бо Шодӣ Саидов ба кумитаи хизбӣ ба таври хатгӣ хабар медиҳад. Аз кумитаи хизбӣ, кумитаи иҷроия, суд, прокуратура омада, мактабу маориф ва бригадаи хочагиро месанҷанд, вале ягон далели овардаи директори мактаб тасдиқ намешавад, чунки об аз сар лой буд ва мудири шуъбаи маорифу раиси хочагӣ барвақт пеши обро чим зада буданд. Ин аст, ки ба ҷойи фиребгаронро ҷазо додан тамоми муаллимони мактабро аз кор сабуқдуш намуда, дар бюрои райком муаллимонро бо директорашон Ғафур Мулло муҳокима мекунанд ва хулосаҳои даркорӣ мебароранд. Аъзои бюрои райком дар маҷлис ҳар кас таклифи худро пешниҳод мекард:

*Таклифи 1:*

- Ҳамчун тухматҷӣ аз вазифаи директори мактаб озод карда шавад.

*Таклифи 2:*

-Як шабонарӯз муҳлат диҳед, то ки аз ноҳия баромада, дафъ шавад.

*Таклифи 3:*

- Не, ин кам аст, ҳатман ӯ ҳабс карда шавад.

*Таклифи 4:*

- Не, ман мегӯям, ки ӯ парронда шавад, то барои дигарон дарс шавад.

Баъди таклифи чорум шоир, ки рост истода буд, механдад. Шахси панҷум таклифкунанда аз чояш хеста, «Бинед, ӯ шарм намедорад, боз механдад, гап ба ӯ таъсир надорад» мегӯяд. Шоир дар ҷавоб мегӯяд, ки «Ман ба аблаҳии шумо механдам!»

Ниҳоят, котиби райком хулосаи ниҳой мебарорад:

-Ҳоло аз вазифаи директори мактаб озодаш мекунем, дар варақаи шахсӣ танбеҳи хизбиаш медиҳем ва агар боз ин кирдораширо идома диҳад, ҳатман судаш мекунем.

Барои аз маркази диққат дур кардани шоир ӯро хостанд, ки дар мактаби ибтидоии дурдасти деҳаи Сарикокул (худуди ҳозираи ноҳияи Шамсиддини Шоҳин) муаллим таъин кунанд. Вале бо исрори доимии шоир ва аз тарси бемаълумот буданаш мудирӣ шуъбаи маориф ночор моҳи январӣ соли 1960 ӯро дар мактаби назди марказ муаллим таъин мекунад. Директори он мактаб шогирди шоир Назр Назаров будааст ва ӯ устодро хуш пазируфта мегӯяд, ки «Мактаби мо ба ҳодисаю воқеаҳои марбут ба шумо баҳои ҳақиқӣ меод». Воқеан, вақти дар бюрои райком муҳокима кардану ҷазо додани Ғафур Мулло шахсе бо номи Бобоҳон шоирро дастгирӣ карда буд. Душманони шоир ӯро ҳини ҳаракати мошини боркаш аз мошин мепартоянд, вале хушбахтона намемирад.

Рӯзе як шогирди устод Сайфиддин Зиёев, ки раиси ҷамоат буд, ба хоҳири эҳтироми нисбат ба устод доштааш ӯро ба хонааш даъват намуда, меҳмондорӣ мекунад. Инро душманон ба райком мерасонанд ва рӯзи дигар С.Зиёевро ба бюрои райком даъват намуда, барои пазиروي кардани душмани халқ муҳокима мекунад. С. Зиёев вақте ки аз назди устод мегузарад, аз тарс ҳатто бо даст бо ӯ салом намекунад. Сабабашро устод аз ӯ пурсон мешавад ва вай ҳодисаро арза медорад. Шоир ин суханонро

шунда, рост ба назди котиби райком меравад ва мегӯяд, ки «шумо маро аз халқ дур карда наметавонед ва чаро одамони бегуноҳро маҳз барои ҳурмат кардани ман муҳокима мекунад?» Котиби райком аз кори кардаи худ мункир мешавад. Ночор шоир С.Зиёевро даъват мекунад. Зиёев аз ҳақиқат рӯ нагардонида, рости гапро мегӯяд. Ғафур Мулло «Хайфи ту!» гуфта, ба рӯи котиби райком тӯф карда, аз назди ӯ дарро ба лагад зада мебарояд. Котиб рӯяшро бо рӯмолча пок мекунад. Ду рӯз пас котиби райком Ғафур Мулло ба назди худ даъват намуда, вайро ба созиш меҳонад ва ба шоир мегӯяд, ки «Ту аз ман чӣ меҳохӣ?» шоир дар ҷавоб мегӯяд, ки «Ман танҳо як чиз меҳохам: «Дурӯгӯ нашав!» ва аз дар ба берун мебарояд.

Моҳи апрели соли 1960 қарори КМ ҶК Тоҷикистон оиди кор бо мактубҳои меҳнаткашон мебарояд. Шоир шердил шуда, роҷеъ ба ноҳақ аз вазифаи директори мактаб сабукдӯш шуданаш ба КМ ҶК Тоҷикистон, Вазорати маорифи ҷумҳурӣ ва ба «Газетаи муаллимон» ариза менависад. Як вақт аз Вазорати маориф як марди рус омада, як рӯз месанҷад ва ба шоир мегӯяд, ки «Ту ҳақ астӣ». Пас аз он аз идораи «Газетаи муаллимон» Мӯсо Мавлавӣ омада, як ҳафта месанҷад. Рӯзи охирин ба Ғафур Мулло вохӯрда, таъкид мекунад, ки «Ҳақ бар ҷониби туст». Шоир қаноатманд шуда, ӯро ба як пиёла чой даъват мекунад. Мӯсо Мавлавӣ мегӯяд, ки «Мо як ҳафта боз аз ҳисоби ту нӯшонӯшӣ дорем ва ба рақибонат низ гуфтам, ки ба ҳурмати нонатон рости гапро менависам». Он вақт дар «Газетаи муаллимон» бо номи «Офтобро бо доман пӯшида намешавад» Мӯсо Мавлавӣ фелетон чоп кард. Бо ҳамин мазмун дар рӯзномаи «Тоҷикистони советӣ» низ фелетон интишор мешавад. Баъди ин як навъ ҳақ ба ҳақдор мерасад. Шоирро ба ҳамон мактаби хоҷагии боғу тоқпарварии ноҳия аз нав директор таъин мекунад ва ҳайъати пешинани омӯзгорони маъзулшударо низ даъват мекунад, ки ба мактабашон баргарданд.

Пасон шоирро ба вазифаи директори мактаби шабонаи ноҳия мегузaronанд. Рӯзе ӯро ҳамроҳи гуруҳи кории Вазорати маориф барои тафтиши мактабе мефиристанд. Гуруҳи корӣ ба дарси муаллими забони тоҷикӣ ворид мегарданд, ки ба ҷойи «фел» аз бесаводӣ калимаи «фил»-ро шарҳ медиҳад, вале ҳини таҳлили дарс ба гуноҳаш иқрор намешавад. Шоир ба ӯ савол медиҳад, ки «Фел чист?», вале муаллим ҷавоб дода наметавонад. Ҷумлае

навишта, феълашро хошиш мекунад, ки ёбад, вале ӯ аз уҳдаи ин низ намебарояд ва музтар мемонад. Муаллимро дар шӯро муҳокима мекунанд. Ғафур Мулло, ки аламзада буд, рӯи рост мегӯяд, ки на танҳо дар мактабҳо муаллимони бесавод бисёранд, ҳатто дар маориф низ аз мудир сар карда, ашхоси бесаводу бесалоҳият чамъ шудаанд. Ба сӯйи мудирӣ шуъбаи тарғиботу ташвиқоти кумитаи хизбии ноҳия Назрӣ Иноят ишора намуда, мегӯяд, ки «Ана, ин кас на танҳо бесавод, балки тухматчӣ низ ҳаст». Баъди ин Назрӣ Инояти шармсор оҳиста толорро тарк мекунад ва рост ба райком рафта, аз болои шоир шикоят мекунанд. Баъди ин боз котиби дуоми райком Илин дар шӯро маориф масъалаи шоирро пешниҳод намуда, таклифи аз кор озод намудани ӯро ба овоз мемонад, вале ба муқобили шоир ягон кас раӣ намедихад. Илин ночор «Совет не имеет зуба» гуфта, баромада меравад. Дафъаи дуоим дилкашхояшро гулчин намуда, боз масъалаи аз вазифа сабуқдуш кардани шоирро мегузорад ва ин дафъа ба муродаш низ мерасад: шоирро аз вазифа озод менамоянд. Ҳатто як шарикдарси омӯзишгоҳиаш таклиф мекунад, ки барои танқид кардани судаш кунед. Таклифкунанда Сафар Маҳмуд ҳамкурси омӯзишгоҳи шоир буд, ки дар айёми донишҷӯиаш арақ нӯшида, маст шуда меояд ва аз омӯзишгоҳ хорич мегардад. Ӯ назди шоир омада, талху зор мегиряд ва маҳз тавассути Ғафур Мулло дубора барқарор мешавад. Ғафур Мулло ба Сафар Маҳмуд мегӯяд:

-Маҳмуд, то судад накунам, намемонам. Азбаски анбори маориф дар мактаби Сафар Маҳмуд будааст, барои дудидани чӯбу тахта ва спирт ӯро Ғафур Мулло ба прокуратура менависад ва ӯ се сол суд мешавад. Баъди аз маҳбас баромадан Сафар Маҳмуд тӯй карда, шоирро ба он ҷо даъват мекунад ва аз ӯ узр мепурсад.

Ғафур Мулло боз ба навиштани аризаҳои шикоятӣ дар хусуси ноҳақ аз вазифа озод шуданиаш оғоз мекунад. Ин дафъа дар асоси шикояти ӯ аз «Газетаи муаллимон» Инъом Мӯсоев ба ноҳия ташриф меорад. Дар барномаи радиои «Сухбати дӯстон» бо номи «Афандии асри 20» оид ба табаққории сардамдорони ноҳия мавод пахш мешавад. Ин барномаро барандагон аз латифаи «Қозӣ ва кӯзаи раған» оғоз мекунанд.

Ғафур Мулло ба кучоҳое, ки мурочиат намекунад. Ба журналисти рӯзномаи «Тоҷикистони советӣ» Мустафо Шарқӣ,

ки як вақтҳо ҳангоми дар рӯзномаи вилоятӣ кор кардан бо ӯ ҳамкор буд, мурочиат мекунад. Ӯ мегӯяд, ки ба назди прокурори ноҳиятон Тошпӯлодов рав ва оид ба ҳақ ё ноҳақ будани корат ягон ҳуччат талаб кун. Шоир назди номбурда меравад ва мегӯяд, ки «Ҳамчун раиси комиссия ба ин савол танҳо ту бояд ҷавоб диҳӣ!» Ӯ то пагоҳ ваъдаи маълумотнома доданро мавқуф мегузорад, то ки ба котиби райком маслиҳат кунад. Рӯзи дигар ба ӯ маълумотнома медиҳанд ва вай онро бурда, ба Мустафо Шарқӣ мерасонад. Дар маълумотномаи ба шоир додагӣ «Танқидҳои кардаи шоир тасдиқ шудаанд ва ин камбудихо ҷой доштанд» гуфта навишта шудааст, вале вақте ки Мустафо Шарқӣ ба Вазорати маориф меравад, дар он ҷо бо имзои прокурори ноҳия мактубе меҳобид, ки дар он устод тухматчӣ номида шуда буд. Баъди ин Мустафо Шарқӣ дар рӯзномаи «Тоҷикистони советӣ» бо номи «Афандии асри 20» фелетон ҷоп мекунад. Вале пас аз ин низ устодро ба ҷойи кораш барқарор намекунад. Ночор ба назди вазири вақти маорифи Тоҷикистон Муҳаммад Осимӣ меравад. Худро мешиносонад. «Чашме, ки надорад назаре, халқай дом аст, Ҳар лаб, ки суҳансанҷ набошад, лаби бом аст» мегӯяд. Иброз медорад, ки бегуноҳии ӯ исбот шуд, чаро вайро дар ҷойи пешинааш барқарор намекунад? М.Осимӣ мегӯяд, ки «Ман шуморо мефаҳмам, вале инро КМ намехоҳад». Барои он ки шоир бовар кунад, ба боло телефон мекунад ва дар ҷояш барқарор кардани устодро хоҳиш мекунад. Аз телефон ба гӯши шоир чунин садо мерасад: «Ин масъаларо баъд мебинем». Пас аз ин шеърҳои шоир низ дигар дар рӯзномаҳои ҷумҳуриявӣ, вилоятӣ ва ноҳиявӣ рӯйи ҷопро намебинанд.

Баъдан устод ба охири хонаи умед ба рӯзномаи «Правда» мактуби шикоятӣ навишта, ба дасти як аскар ба шаҳри Маскав равон мекунад. Чанде пас аз «Правда» Ғоиб Қаландаров-муҳбири махсуси он дар ҶШС Тоҷикистон ба ноҳия қадам ранча менамояд. Вай муаллифи мактубро надида, санчида гуфтааст, ки Ғафур Мулло ҳақ аст. Кадом кореро мехоҳад, ба ӯ диҳед ва бо ҳам созиш кунед. Баъди ин шоирро ба кумитаи ҳизбии ноҳия даъват мекунад, вале устод намеравад. Рӯи рост мегӯяд, ки «Шумо босмаҷиел!» Илин омада, аз устод илтимос мекунад, ки ҳамроҳаш ба райком равад. Шоир ба Илин мегӯяд, ки ман туро хабардор карда будам. Агар дар наздам дузону назанӣ, ман

намеравам. Илин барои дар наздаш дузону задан розӣ мешавад. Илинро шоир ба кошонаи кориаш бурда, фармон медиҳад:

-Стан, стой накалени! Илин хеста, дузону назди устод меистад ва аз устод узр пурсида, мегӯяд, ки ман боварӣ надоштам, ки дар чомеа чунин одамон низ бошанд. Ӯ аз шоир мепурсад: «Чӣ мехоҳӣ?» Мегӯяд, ки маро дар чойи кори пештараам – мактаби хочагии боғу тоқпарварӣ барқарор кунед. Шоирро дар чойи кори пештарааш барқарор мекунад, вале ба қавли устод Ғафур Мулло Ғоиб Каландаров хизмати хирсона карда будааст, чунки ягон нафар гунаҳкорон чазо нагирифтанд.

Устод як сол тинч дар чойи кори пештарааш фаъолият менамояд, вале мебинад, ки муқобилонаш барои ниқоргири пайти мувофиқ мечӯянд, ихтиёри аз вазифа истеъфо медиҳад ва ба назди сармуҳаррири рӯзномаи байниноҳиявии «Ҳаёти кишлок» Сафо Ашӯр, ки аз кулли мочароҳои ба сари шоир омада огоҳ буд, меравад ва мавсуф ӯро муҳбири махсуси рӯзномаи байниноҳиявии «Ҳаёти кишлок» дар навоҳии Фархору Маскав таъин мекунад ва ҳуҷҷатҳои ӯро дар ҳайати хизбии шаҳри Кӯлоб бо иҷозати Абдулҳақов мегузоранд. Солҳои муҳбирии устод (1963-1965) тинчу осуда мегузаранд. Дар ин миён прокурори ноҳияи Маскав ва мудирӣ шуъбаи тарғиботи ташвиқоти райкоми ноҳия аз вазифа сабуқдӯш гардида, муаллим мешаванд. Танҳо котиби райком менамояд.

Ҳамон сол котиби райком ба сарвари «болоӣ» ба истироҳатгоҳ рафта, маслиҳати ба боло рафтани ӯро ҳамон ҷо ҳал мегардад. Азбаски устод аз болои котиби райком ба «болоӣ» мактуби шикоятӣ навишта буд, ҳамдеҳаи котиби райком–назоратчи хизбии КМ Тоҷиддин Исоев омада, се рӯз аз шоир илтиҷо мекунад, то баёнот диҳад, ки ба котиб даъво надорад. Устод ноилҷо баёнот менависад. Исоев мегӯяд, ки баёноташ кӯтоҳ аст. Шоир дар ҷавоб мегӯяд, ки «Барои ӯ бас аст. Охир, ман вайро дар ҳучраи кориаш ба рӯяш тӯф карда будам. Бовар накунед, гӯед, дар ҳучраи кориаш аст, бори дигар хотиррасон кунамаш».

То соли 1965 Ғафур Мулло дар рӯзномаи байниноҳиявии «Ҳаёти кишлок» адои вазифа менамояд. Баъди соли 1965 ин нашрия барҳам хӯрда, дар асоси он рӯзномаҳои ноҳиявӣ таъсис ёфтанд. Дар айни барҳамхӯрии рӯзномаи «Ҳаёти кишлок» як рӯз ҳамроҳи муҳбири махсуси радиои Тоҷикистон дар гурӯҳи

навоҳии Кӯлоб Ашӯр Сафар ба назди котиби райкоми ноҳияи Фархор Некӯшоев медароянд. Вай аз Ғафур Мулло хоҳиш мекунад, ки сармуҳарририи рӯзномаи ноҳияи онҳоро ба уҳда гираду ба ноҳияи Маскав наравад, ки боз душманонаш ўро азоб медиҳанд. Ба шоир мактуб дода, назди Шодӣ Саид –мудири шуъбаи КМ ПК Тоҷикистон мефиристад. Шодӣ Саид розӣ намешавад ва ўро ба ҳайси сармуҳаррир ба ноҳияи Маскав мефиристад. Дар бюрои кумитаи хизбии ноҳия ўро сармуҳаррири аввалини рӯзномаи ноҳия «Зафар» интиҳоб мекунанд. Ҳатто котиби нави райком ба шоир қавл медиҳад, ки ба мӯяш хор намечаспад. Шоир то моҳи майи соли 1965 дар ин рӯзнома ба ҳайси сармуҳаррир фаолият менамояд, вале ба ў имкони озодона кор кардан намедоданд. Мудири шуъбаи тарғиботи райком Алӣ Воҳидро ҷосус монда буданд ва ў ба рӯзнома имконият намедод, ки ягон маводи танқидӣ интишор ёбад. Дар бюрои райком котиб ба сармуҳаррир таҳдид мекард, ки хислаташро тағйир диҳад. Як вақт аз болои Хушнӣёзов – мудири хоҷагии ҷангали ноҳия аризаи шикоятӣ ба рӯзнома ворид мегардад. Худи Ғафур Мулло барои санҷиши ариза меравад. «Се шаб бурда, зиёфатам дод,- мегӯяд шоир,- ба ҳурмати намакат гуфтам, ба мудири хоҷагии ҷангал чизеро, ки дидам, онро менависам. Худову ростӣ, ман фелетонаш карданӣ будам».

Хушнӣёзов аз нияти тафтишгар пай бурда, барои пешакӣ ба шоир «фукбинӣ андохтан» ба котиби райком хабар медиҳад, зеро котиб бо мудири ҷангал ҷӯраҳои ҷонӣ будаанд. Котиби райком ба сармуҳаррир неву ба муовини ў-Рачабалӣ Назар занг зада, таъкид мекунад, ки «ба сармуҳаррират гӯй, ки дар бораи Хушнӣёзов ягон фелетон нанависад, ки хо, сад балоро дар саратон гардон мекунам!» Вале баръакси таъкиди котиби райком фелетони олиҷанобе дар рӯзномаи ноҳиявӣ ҷоп мешавад. Котиби райком дар суханаш меистад: сармуҳарриро аз узвияти пленуми райком озод менамояд. Гунаҳгори асосӣ-мудири хоҷагии ҷангал Хушнӣёзов низ «ҷазо» мегирад: ў аз вазифаи мудири хоҷагии ҷангал озод карда шуда, роҳбари хоҷагии моҳипарварӣ таъин карда мешавад. Баъди ин ҳодиса муносибати кормандони кумитаи хизбии ноҳия ба сармуҳаррир тамоман бад мешавад. Бехудаву баҳуда ҳар моҳ як –ду бор дар бюрои райком ба рӯзнома хӯрдагирӣ мекарданд. Сармуҳаррир маҷбур мешавад, ки боз аз болои онҳо то ба кумитаи марказии ҲК ИҶШС икояти

хатгӣ ирсол намояд. Аз он ҷо боз Ғоиб Қаландаров меояд. Вай фаъолияти молиявӣ рӯзномаро тафтиш менамояд, ягон камбудии иқтисодӣ намеёбад. Ғафур Мулло ба наздаш даъват намуда, ба ӯ маслиҳат медиҳад, ки «Аз афташ ту бо инҳо соз намегирӣ ва аз ин сабаб аз шеърнависӣ низ мемонӣ. Биё, ба ту як маслиҳат медиҳам: ариза навишта, худат ихтиёрӣ истеъфо деҳ. Туро раиси кумитаи иҷроияи ноҳия таъин мекунем». Шоири содалавҳ ба ин таклиф розӣ мешавад. Дар бюрои райком «Бо хошиши худаш аз кор озод карда шавад» гуфта, қарор қабул мекунад, вале дар дафтарчаи меҳнатиаш «Ба сабаби аз уҳдаи кор набаромадан аз кор озод карда шуд», гуфта менависанд. Ба ӯ на танҳо вазифа намедиҳанд, балки падари шаш фарзанд панҷ моҳ бекор менамояд. Маҷбур мешавад, ки боз назди котиби райком барои кор равад. Ниҳоят, баъди давуғечи зиёд ӯро директори хонаи пешоҳангон таъин мекунад. Баъди чанде омада, шоир хошиш мекунад, ки зиндагиаш бад аст, бо шаст сӯми маоши директори хонаи пешоҳангон рӯзгори як оилаи калонро ба пеш бурда наметавонад ва илтиҷо менамояд, ки ӯро дар ягон мактаби калон директор таъин намоянд. Хошишашро ба инобат гирифта, ӯро директори мактаби ба номи Фирдавсии хочагии ба номи Киров таъин мекунад. Ин ҷо низ душманонаш аз пайи озораш мешаванд. Парторги мактаб бо маслиҳати Назрӣ Иноят–мудири шуъбаи тарғиботу ташвиқоти райком ба КМ ҲК Тоҷикистон аризаи даъвогӣ навиштанд, ки гӯё директор аз мактаб як печкаи шикастагӣ, дувоздаҳ дарза коҳро бурдааст, шиғи мактабро канда, аз ҷойи дигар роҳ кушодааст. Ғафур Мулло ҳамагӣ дар ин мактаб як сол ба ҳайси директор кор мекунад ва мебинад, ки рӯзи некаш намедиҳанд, ихтиёрӣ ариза навишта аз кор меравад. Охир, барои як санади дурӯғ шуда, муовини кумитаи иҷроияи ноҳия, аз райком, аз шуъбаи маорифи ноҳия омада, гаштаву баргашта санҷиданд, камбудии молиявӣ наёфтанд. Директор гуфт, ки «Дар мактаб камбудихо дар соҳаи таълиму тарбия каманд, ки шумо аз таги нохун чирк мекобед?»

Баъд аз ин Ғафур Мулло дар мактаби русии маркази ноҳия муовини директор оид ба корҳои тарбиявӣ таъин мегардад. Дар ин ҷо низ ба ӯ бо ҳар роҳ тазъик меоваранд. Бинобар ин моҳи октябри соли 1968 ба Кумитаи Марказии ҲК ИҶШС мактуби шикоятӣ менависад. Дар он таъкид менамояд, ки «Ҳашт сол боз (1960-1968) се аризаи ман дар КМ ҲК Тоҷикистон бетафтиш

хобидааст. Ночор ба Шумо мурочиат кардам». Мактубро бо дасти як аскарбача рӯзи 12 октябр ба Маскав мефиристанд. Рӯзи 24 октябр аз Маскав ҷавоб медиҳанд, ки гирифтанд. Вале яке якбора рӯзи 7 ноябр ташкил карда, ӯро ба ҳабс мегиранд. Аз афташ аризаи ӯ барои чораҷӯӣ ба КМ ҲК Тоҷикистон омадааст ва дар «боло» илоҷи ягонаи ҳалосӣ аз шоири «аризабоз»-ро дар ҳабсшавии ӯ мебинанд ва супориш медиҳанд, ки барои ҳабси ӯ ягон «баҳона» ёбанд.

-Рӯзи 7 ноябр пагоҳӣ дар хона нон набуд, бинобар ин барои овардани нон аз хона ба дар шудам, -ба ёд меорад шоир.- Раиси чамъяти матлуботи ноҳияву чанд каси дигар маро дидан замон базӯр кашолақунон ба тарабхона бурданд. Наздамон як милиса низ чарх мезад. Нӯшидем. Пас аз он ба варзишгоҳ рафтам. Он ҷо гӯштингирӣ буд. Ман назди аъзои ҳакамон рафтам. Онҳо хеста, дар барашон маро ҷо доданд. Ҳамин вақт котиби райком ҳамроҳи аъзоҳои бюроаш ба варзишгоҳ омад ва дар болои сари мо рост истод. Кӯдаконам низ маро, ки диданд, ба ман наздик шуданд. Исломи дусола «Ата, нон!» гуфт. Райком дар болои сарам рост меистод ва маро хориам омада, беихтиёр ба Ислому гуфтам, ки «Бачам, аз ҳамин амакит нон пурс!» Пас аз он онҳо баромада рафтанд ва дар назди ошхонаи шафати варзишгоҳ рост истоданд. Ман низ Ислому ба бағал кашида, аз майдон баромадам. Аз пешам сардори раёсати кишоварзии ноҳия, хеш ва шогирдам Нуриддин Махмудов баромад. Ба ман бе салому алек часпид, ки чаро котиби райкомро ранҷондӣ? Ман гуфтам, ки «Ту тамаллуққорӣ накун, ман ӯро наранҷонидаам. Агар сухани ман ба ӯ саҳт расида бошад, узр низ мепурсам, лекин ман котибро ягон ҳақорат накардаам». Ҳамин вақт муовини милисаи ноҳия Саидов омада гуфт, ки «Котиби райком аз хонааш ва котиби дуҷум аз ҳучраи кориаш фармон доданд, ки ту ро ҳабс кунем». Ман гуфтам, ки шумо иҷозатномаи прокурорро надоред. Саидов гуфт, ки ҳоло прокурор нест, ояд, иҷозат мегирем. Гуфтам, ки «Дар кадом асос маро ба ҳабс мегиред? Гуфт, ки: нареднома. Хулоса, масъалаи ҳабси ман дар «боло» ҳаллу фасл шуда буд».

Ниҳоят, шоир бо исрори Саидов писараш Ислому дар бағалаш ба ШКД-и ноҳия меравад. Он ҷо шоир дар болои ҳарак менишинад, вале ба ӯ фармон медиҳанд, ки аз ҷояш хезад. Ҷор милисаву ду дӯрунник Ислому аз дасташ кашида мегиранд. Мебинад, ки намешавад ва «ҳомийи тартибот» дасту пояшро

зада мешикананд, ночор кӯдакро раҳо мекунад. Сипас, шоирро ҳамакаса шаттакорӣ мекунанд. Кастюмаш медарад. Ниҳоят, ба он муваффақ мегарданд, ки ба дастонаш завлона зананд. Дар хоначаи як ба як гилеми тарро ба тағи пояш гузошта, соати 12-и рӯз ӯро он ҷо қулф мекунанд. Шоир вақти завлона задан дод задаву гирифта мегӯяд, ки «Мардум, кучоед, фашистҳо маро ҳаёс карданд!» Шоир ба ёд оварда мегӯяд, ки «Дар киноҳо дида будам, ки фашистҳо кӯдаконро аз дасти волидайнашон рабурда, ҳамин хел мекарданд ва ин манзара ҳамон киноҳоро ба ёди ман овард.

Шоир шабро рост истода, рӯз мекунад, зеро шинад, тар мешавад. То рӯз дод гуфта, гиря мекунад, навҳа мекашад, вале ку додрасе? Пагоҳӣ хӯрокҳоеро, ки аз хона барои ӯ оварда буданд, қабул намекунанд. Ночор бандӣ хоҳиш мекунад, ки ӯро ба боздоштгоҳи муваққатии шаҳри Кӯлоб гузаронанд, зеро агар дар ШҚД - и ноҳияи Маскав меистод, яқин ӯро мекуштанд.

-Вақте ки маро ба ҳаёсхонаи Кӯлоб гузарониданд,- ба ёд меорад шоир,- аз миёни бандиён овоз омад:- Ин ҳамон шоири бандӣ аст!

Шоир ду моҳ дар маҳбаси муваққатӣ мехобад. Муовини прокурори ноҳия Салимов ба назди ӯ даромада, маслиҳаташ медиҳад, ки ҳини мурофияи судӣ гап назанад, ки аз 5 то 7 сол судаш хоҳанд кард. Бо гузашти ду моҳ-моҳи январ мурофияи судӣ оғоз меёбад. Мурофияи кушод доир карданд ва дар он қулли зиёиёни ноҳияи Маскавро чамъ намуданд, то ки чашми баъзе «нухтаканҳо»-ро тарсонанд. «Вақти мурофия,-ба хотир меорад шоир,-як бачаи касали саръ доштам. Чанд бор дар ин муддат касалаш гирифт. Касе, ки инро дид, гирифт».

Шоир вазъи ҳамонвақтаи мурофияро бо дарду андӯх ба хотир оварда, мегӯяд, ки «Раиси суд як лақай буд- Шона Ашӯров. Мисли дев буд. Ҳамин ки аз ҷояш мехест, заминро замон меларзид. Ӯ маро аз номи суди халқӣ говсуд мекард. Вай гап мезаду халқ ӯро бо овози баланд дашном меод, вале ӯ гӯё ки қару гунг буд».

Гуноҳи Ғафур Мулло ро дар он доништаанд, ки сардори раёти кишоварзии ноҳия Нуриддин Маҳмудовро ҳақорат карда будааст: «Ту тамаллуққор астӣ», гуфтааст. Мувофиқи қонуни мавҷуда барои ин шоир ё ҷарима месупорид ё билети хизбиашро мегирифтанд, вале дастандаркорон ва хоҷагони боло қартаи шоирро дигар хел чархониданд: «чабрдида» Н.Маҳмудовро

фиреб доданд, ки ариза навис, мо шоирро як метарсонем. Бо ин аризааш Н.Маҳмудов низ дар бало мондааст. Агар гӯяд, ки маро фиреб кардед, ҷавобгараш мекунад. Дар муурофия низ ҷабрида Н.Маҳмудов аз ҷояш хеста, мегӯяд, ки «Ғафур Мулло, яқум-муаллимам, дуҷум-хешам, сеҷум-ҳамдеҳаам, ҷорум-аз ман калонсол аст ва агар ҳақорат карда бошад ҳам, ба ин ҳақ дорад» ва аз гуноҳаш мегузарад.

Шоҳиди дуҷум- котиби сеҷуми райком Кудратов будааст. Баёноти ӯро дар муурофия меҳонанд, вале худи ӯ намеояд. Шоҳиди сеҷум- котиби аввали камсомол Салимов будааст ва ӯ низ дар муурофия аз иштирок кардан шарм мекунад.

Шоир охи сарде кашида:

*«Дидӣ, ки хуни ноҳақи парвона шамъро,  
Чандон амон надод, ки шабро саҳар кунад»-мегӯяд.*

Пас аз анҷоми ноодилонаи муурофияи ман мурдаи Салимовро аз Маскав оварданд. Машваратчи суд як зан буд. Аз афташ барои ноҳақиаш нисбат ба ман бошад, ки бачаашро дар сари симҷӯб барқ зада мекушад. Раиси суд Шона Ашӯр девона шуда, дар касалхона заминҷоро мегазад. Охир

*Ба шоир ҳар касе, ки мушти кин дорад,  
Бигардад хушк мушти кинахоҳаш.  
Ба шоир ҳар касе, ки кина дорад,  
Бисӯзад ҳафт пушти кинахоҳаш.*

(Шеър моли М. Ачамист)

Шояд Н.Маҳмудов бо шоҳидии додааш қаҳрамоние кард, ки ӯро котиби райкоми ноҳияи Данғара таъин кардаанд. Шоир бо Маҳмудов дар назди ошхона гап зада буд, вале аз рӯи баёноти шоҳидон гӯё онҳо- кормадони райком дар ошхона машғули маишат будаанд, ки шоир ба ошхона зада даромада, ҷойнику пиёлаи онҳоро шикастааст, ба онҳо дарафтода, айшашонро талх кардааст. Ошпазҳо дар баёноти аввалашон навишта буданд, ки шоир бо онҳо дар таги дарахтҳои назди ошхона гап мезад. Мо дигар чизе надидем. Баъди ин маротибаи дуҷум муовини ШКД-и ноҳия назди онҳо омада мегӯяд, ки мо баёноти шуморо гум кардем ва аз нав баёнот навиштем, имзо кунед. Онҳо баёнотро нахонда, ба ин одам бовар карда, имзо мекунад. Дар муурофия ба ошпазҳо таҳдид мекунад, ки шуморо барои баёноти бардурӯғ ба ҷавобгарӣ мекашанд. Аммо ошпазҳо мегӯянд, ки мо шахси беғуноҳро бардурӯғ тухмат карда наметавонем. Чӣ коре, ки

мехоҳед, кунед, вале мо дурӯғ намеғӯем. Онҳо дар муурофияи кушод на танҳо шоирро сиёҳ карда натавонианд, балки дар назди халқ сафед карданд. Як бори дигар бесалоҳияти ва нотаवонии кормандони ҳифзи ҳукудро намоиш доданд. Ду милиса шохиди медиҳанд, ки ҳангоми дастгиркунии маҳкумшаванда чунон муқобилият нишон дод, ки ночор дар як мошини боркаш дасту пояшро баста, бор карда овардем. Вале баръакси милисаҳои дурӯғгӯи муовини ШКД-и ноҳия Саидов ростӣ гапро мегӯяд.

Дар охир прокурор панҷ сол мепурсад. Раиси суд баъди машварат ҳукномаашро ба муддати як сол дар ҳабси низомаш умумӣ эълон мекунад. Баъдан шоирро ба ҳабсхонаи Кӯлоб бармегардонанд, пас аз ду рӯз муовини ҳабсхонаи Кӯлоб ба шоир мегӯяд, ки «Муддати ҳабсат ҳамагӣ нӯҳ моҳ мондааст. Ман барои ту шароит муҳайё мекунам, шеър навис, вале ба дигар ҳабсхона нагузар». Шоир аз тарси он ки ба ӯ дар ин ҷо рақибонаш захр дода накушанд, талаб мекунад, ки ӯро ба дигар ҳабсхона гузаронанд. Талаботашро қонеъ гардонид, ӯро ба маҳбаси Роҳати мегузаронанд. Дар ҳабсхона ҳама ӯро чун шоир пешвоз мегиранд, ҳурмату эҳтиром мекарданд, дар нишастҳо, базмҳои ӯро даъват мекарданд, маслиҳат мепурсиданд. Дар ҳабсхона дар заводи хишт кор мекард. Бо дасташ хишти гарми акнун аз кураи оташ баромадаро мечид. Баъди ин дигар истеъдоди шоир мемирад, дилаш аз Ҳукумати Шӯравӣ, ки як умр вассофи он буд ва ба ҳақиқатпарастии он умед мебаст, менамод.

Дере нагузашта фармон дар бораи озодона адо намудани муҳлати боқимондаи ҳабс содир гардид. Ин қазияро суди ноҳияи Орҷенкинзеобод (Ваҳдати ҳозира) дида баромад. Раиси суди ин ноҳия, собиқ раиси суди ноҳияи Маскав дар вақти сармуҳаррир кор кардани шоир буд. Ӯ аз вазъи шоир хеле ба рикқат омада, афсӯс меҳӯрад ва қазияро мусбат ҳал менамояд. Вақте ки шоир барои ҳуччатҳояшро гирифтанд ба ҳучраи кории раиси суд ворид мешавад, дар болои сараш чунин сатрҳоро меҳонад: *«Қонундон ҳам чун аскар аст, ба хато кардан ҳақ надорад. Агар аскар хато кунад, марги ҷисмонӣ меорад, хатои ҳакам бошад, марги рӯҳист»* (Михаил Левин).

Баъди ин ӯро ба хоҷагии Ваҳши ноҳияи Ваҳш, ки ҷойи сукунати маҳбасиёни озодона мезистагӣ буд, меоранд. Барои рӯзгузаронӣ мехоҳад, ки аз рӯйи ихтисос ба кор дарояд. Ба

директори мактаби миёнаи рақами 17 Нарзуллоев мурочиат мекунад, вале номбурда аз ӯ хазар намуда, ба ҳар баҳона аз иҷрои хоҳиши ӯ саркашӣ мекунад.

Пас аз анҷоми муддати ҳабс дар хоҷагии Вахш (дашти Қароланг) зиндагӣ ихтиёр мекунад. Як мошин гирифта, барои кӯчастро овардан ба ноҳияи Маскав раҳсипор мегардад. Вақте ки дар сарҳади ноҳия (развилка) мерасад, ба вай шиносхояш мегӯянд, ки ба ноҳия наравад, зеро ду сол пеш муаллиме бо тухмат суд шуда буд. Он кас баъди адои муҳлати ҳабс мехоҳад ба хонааш баргардад, вале ӯро «Афғонистон мегузарад» гуфта, бо бухтон боз ду соли дигар шинониданд. Бинобар ин ӯ ба Кӯлоб меравад ва шофири рус кӯчи ӯро аввал ба Кӯлоб мебарад, шабро он ҷо рӯз мекунад ва рӯзи дигар ба Вахш, ба дашти Қароланг бармегарданд.

Баъдан барои кор ба назди мудири шуъбаи маорифи ноҳияи Вахш Маҳмудов мебарояд. Худро шинос менамояд. Шарҳи ҳоластро баён месозад. Маҳмудов ба ҷойи ба ӯ ёрӣ расонидан саргузашти Мавлонов ном муаллифро, ки ӯ низ чун шоир маҳбасӣ шуда будааст, нақл мекунад. Шоир ба ҷон расида, «Мавлонов ба ман чӣ дахл дорад? Шаф-шаф накарда, шафтолуи гапро гӯед: маро ба кор мегиред ё не?» Мудир ӯро ба кор гирифта намехоҳад. Шоир сарсон саргардон кор мекофт. Ногоҳ шоҳиди шикояти директори мактаби шуъбаи сеюми хоҷагии Москваи ноҳияи Вахш гардид, ки дар мактабашон ду синфашон муаллими ибтидоӣ надорад. Шоир радду бадали шударо бо мудири маориф ба директор гуфта дод ва таъкид кард, ки кӯдаконаш дар Қароланг гушнаву лучанд. Рӯзи дигар директори мактаб ба ӯ фармони шуъбаи маорифро оварда медиҳад ва ба вай месупорад: як синфи яку як синфи чор. Ба шоир мошин медиҳад, ки кӯчро ба ин деҳа орад. Се рӯз дарс медиҳад. Рӯзи чорум мудири маориф Маҳмудов омада, ба вай мегӯяд, китобу дафтархоро мон, ба ту ҷавоб. Ба ту муаллимӣ мумкин нест. Шоир бо ҷашмони пуроб ба мудир мегӯяд, ки «биё, як бор хонаи маро бин, 5-6 кӯдак дорам, лучу гушнаанд». Мудир рафта, ба вазъи зиндагии шоир шинос мешавад, вале ин низ ба дили санги сардор асар намекунад. Фақат «Аз дасти ман коре намеояд, аз боло фармон шуд. Аз ман домангир нашав!» мегӯяд.

Шоир бо ин гӯё аз борон гурехта, дар новадон меафтад. Дар дашти Қароланг метавонист ба кишоварзӣ машғул шавад, вале ин ҷо замини қорам низ камчин буд.

Шоир «Аз бекорӣ-кадуқорӣ» гуфта, дар китобхонаи назди хонааш китоб мехонд ва ба ин васила рӯз кӯр мекард, то ки дар чашми бонуи хона камтар намоён шавад. Як бегоҳ шахсе омада, ба шоир мегӯяд, ки ўро аҳли масҷид даъват мекунад. Ў ба масҷид меравад. Намозгузoron хуш қабулаш мекунад. Домуллои масҷид ба ў мегӯяд, ки «Мо шунидем, ки шумо шоир будаед акнун аз ҳабсхона баромадаед. Зиндагиатонро хеле сангин гуфтанд». Сипас, онҳо ба шоир як миқдор пули чамъкардашонро месупоранд ва мегӯянд, ки инро гирифта, барои бачаҳоят сарутан харид кунед. Ҳамчунин бо маслиҳати пешакӣ ҳар рӯз як хонавода хӯрок пухта, бурда ба хонаи шоир меод. Шоир вақте ки воқеияти ин суҳанхоро накл мекард, таъкид кард, ки аз бошандағони шуъбаи сеюми хоҷагии «Москва» як умр қарздор аст ва агар ҳини сакарот ҷони ў ба зудӣ рамакашро тарк накард, донед, ки онҳо ўро бихил накардаанд.

Чанде нагузашта, Ташрифов-директори мактаби деҳаи Сари насос назди шоир омада мегӯяд, ки муаллими забони русиамон ба рухсатии таваллуд баромадааст, русиро медонӣ? Шоир мегӯяд, ки «Ман русӣ-ку русӣ, ҳатто юнониро медонам, вале маро доғи судӣ дорӣ, гуфта, мудир фармон намедихад». Вай рафта бо имзои ҳамон Маҳмудов фармони муаллими муваққатии забони русиро меорад. Онҳо боз кӯчида ба Сари насос мераванд. Он ҷо то охири сол ба ҳайси муаллими забони русӣ кор мекунад. Соли таҳсили нав назди мудир рафта, мехоҳад фармони муваққатино ба доимӣ иваз кунад. Мудир Маҳмудов баҳона пеш меорад, ки агар то аз Вазорати маориф роҳхат наорад, ин корро карда наметавонад. Ночор ба Вазорати маориф, назди муовини вазир Ниёз Сафаров меравад. Вай низ аз додани роҳхат ба ў худдорӣ мекунад. Гӯё вазир розӣ нашудааст. Ҳини аз Вазорати маориф баромада рафтан нозири Вазорати маориф Мишел Бобоеви яҳудӣ, ки ҳини дар шаҳри Кӯлоб ба ҳайси муовини директор кор кардан муаллими ў буд, вайро дида, сабаби сарсониаширо пурсон мешавад. Баъди шунидани тафсилоти воқеаҳои ба сараш омада феврал рафта роҳхати Вазорати маорифро ба шоир оварда медиҳад. Маҳмудов баъди ин ўро дар

мактаби ибтидоии рақами 33-и деҳаи Мискинобод муаллим таъин мекунад.

Баъди сипарӣ шудани як сол шодравон Амирбек Каримов-директори мактаби миёнаи рақами 11 овозаи шоирии Ғафур Мулло ро шунида, ӯро ба кор даъват мекунад, ки инчониб низ шоғирди мавсуф ва хатмкардаи ин дабистонам.

Устод кӯчида, ба Мискинобод омаданд, соҳиби хонаву дар ва зиндагии осуда гардиданд. Мурғи илҳоми шоирии устод Ғафур Мулло аз нав ба парвоз омад. Шеърхояш пайваста саҳифаҳои рӯзномаи ноҳиявии «Вахш»-ро зеб меод. Вале ин нишоти шоир дер давом накард. Дар бюрои ноҳиявии райкоми Вахш Пиримкул Сатторӣ-ходими адабӣ ва Нёматов- сардабири рӯзномаи ноҳиявии «Вахш»-ро барои шеърҳои Ғафур Муллоро чоп карданашон муҳокима мекунанд ва танбеҳ медиҳанд. Сатторӣ ба Ғафур Мулло мактуб навишта, ӯро Ҳофизу Иқбол меномад ва илтиҷо мекунад, ки зинҳор аз шеърнависӣ даст накашад ва тасалло медиҳад, ки рӯзе хоҳад расид, ки шеърхояш сархати чаридаҳои форсизабонро зеб хоҳад дод. Аз «боло» ба Муқим Абдурахмонов-сармуҳаррири рӯзномаи вилоятии «Навиди Вахш» низ занг зада, таъкид мекунанд, ки «аз чопи шеърҳои Ғафур Мулло эҳтиёт бошед!» Бесабаб нест, ки маҷмӯаи ашъори Ғафур Мулло бо дуои Мирзо Турсунзода бояд соли 1963 чоп мешуд, вале чун шоир китобаш низ то соли 1987 дар зиндон буд. Дар ҳоле ки устои зиндаёд Ҳофизу халқии ҷумҳурии Одина Ҳошим ҳанӯз солҳои 50-60- ум ба даҳҳо шеърҳои Ғафур Мулло («Гул мезанӣ», «Эй дил», «Норак чароғон мешавад», ... ва монанди инҳо) оҳанг баставу месуруд, акнун душманонаш барои интишори ашъори ӯ сад мегузоштанд, вале шоир аз ин озурда намешуд. Гоҳо байти Сайидоро зери лаб месуруд:

*Маро кай метавон аз забонҳо ҷамъ кард акнун,*

*Ман он рози ниҳон будам, ки беруи аз даҳан рафтаам.*

Танҳо пас аз инқилоби бозсозии бузург (ибораи дӯстдоштаи шоир) соли 1987 баъди 24 соли дар маҳбас хобидан маҷмӯаи нахустини ашъори шоир бо номи «Шадда» ва баъдан «Ҳарфи дил»-и шоир бо тамғаи нашриёти «Адиб» рӯи чопро дид. Марги беамон, бо дасти ҷанги хонумонӯз соли 1992 устодро аз байни мо рабуд ва маҷмӯаи сеюм ва бузургҳачми устод, ки шеърҳои наву ногуфтаи шоирро дар бар дошт, чоп нашуда монд. Фарзандони устод ба шоир Хайрандеш умед баста, маҷмӯаро дар ихтиёри ӯ

гузоштанд, вале аз дасти Хайрандеш маҷмӯа нопадид гардид. Банда бо мураттиби маҷмӯаи мазкур Маҳмурод Раҳмонов ба назди ҳамсари шоир рафта, бо зорию тавалло аз сандуқаш кулли мусаввадаҳои шоирро ба даст овардем. Як рӯз муҳлат гирифта, тамоми ашъори номатбуъ ва дар рӯзномаҳои маҷмӯаҳои дастҷамъӣ интишоршудаи шоирро нусхабардорӣ кардем, ба мавзӯҳо ҷудо намуда, омодаи чоп кардем. Ниҳоят, бародари гиромӣ, директори нашриёти «Адиб» Гурез Сафаров аз ин иқдоми мо огаҳӣ ёфта, интишори ашъори барои бузургсолон таълифнамудаи устодро ба зимма гирифтанд ва маҷмӯаи ашъори шоир соли 2016 дар ҳаҷми 191 саҳифа бо номи «Соҳили дарёи дил» ба дасти ихлосмандони шеъри Ғафур Мулло расид, вале ашъори ҳаҷвӣ ва бачагонаи шоир ҳанӯз дар шакли номатбуъ боқӣ монда буданд. Бинобар ин мо вазифаи шогирдии худ дониستم, ки барои интишори ашъори ҳаҷвӣю бачагонаи устод иқдом намоем.

Пешгӯии устод Сатторӣ дуруст баромад. Акнун ашъори устод Ғафур Мулло сархати кулли нашрияҳои ҷумҳурӣ ва берун аз онро зеб медиҳанд. Шеърҳои ӯро ҳаводоронаш меҳонанд. Мирзо Ҳасанов, Пирмаҳмад Ёқубов, Малик Болтаев барин садҳо мардуми одӣ тамоми шеърҳои Ғафур Муллоро аз ёд медонанд ва дар маҳфилу маъракаҳо кироат мекунанд.

Ҷаҳони шеъри Ғафур Мулло имрӯз хазинаи дарбастаеро менамояд. Ҷилд-ҷилд мусаввадаҳои шоир ҳанӯз интизори чопанд. Айни ҳол девону дафтари Ғафур Мулло ба кашшофе ниёзманданд, ки дари розҳои нухуфтаи шоирро боз намояд ва вориди ин хазина гардад:

*Ёрон, назаре ба чашии полудаи ман,  
Ҷӯед асаге аз дили н-осудаи ман.  
Ҳоҳед, ки Шумо дидаи дил бикишоед,  
Бар сафҳаи ин дафтари нақишудаи ман.  
(Хуришедҳои гумишуда, с. 76).*

## 2.10.ЭЙ СОЛИ АСП, СОЛИ САМАНДИ ДАВАНДИ МАН...

*(Муҳтавои ашъори ба Соли асп бахшидашуда)*

Ба касе пӯшида нест, ки дар садаи 20 солҳои 1906, 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990 ва дар асри 21 солҳои 2002, 2014 ба соли асп рост омадаанд.

Аз тамоми чонварони тољномаҳои халқӣ аз ҳама зиёд Соли Асп тараннум шудааст, зеро марде, ки солаш асп бошад, меҳнатдӯст, пурбардошт, шикебо ва боваринок аст. Зан-асп бошад, ниҳоят эҳсосӣ буда, аксар вақт мавқеи худро тағйир медиҳад. Як ноҷурии хурде метавонад рӯзгори осудаи ӯро барбод диҳад ва баръакс, бо як қадами доништа гузоштааш нобасомониҳои рӯзгорро низом мебахшад. Зан-асп кушодадил, гули сари сабади маҳфилҳо, қадбонуи хуб ва панҷ ангушташ хунар аст. Мард-асп дар лаҳзаҳои душвор худро идора карда метавонад. Хунаш дар чӯш аст, бадрашк мебошад, муноқишаро дӯст медорад.

Тибқи қаринаҳои мардумӣ соли асп соли эҳтиёткорист. Ғарра набояд шуд, ки дар соли худ шодмониҳои зиндагӣ ба коми Шумост. Соли асп соли серташвишу серкорӣ ва пур аз мушқилот аст.

Соли 2002, ки ба соли асп рост омада буд, унвонии «Соли асп» ду шеъри ҳамноми Хайрандеш ва Раҳмат Назрӣ рӯи қор омаданд (1;2;). Раҳмат Назрӣ шеъри мазкурро соли чорӣ бори дигар аз тариқи ҳафтавори «Адабиёт ва санъат» ба чоп расонид (3;).

Дар фуруварди соли 2001 ва даромади соли нави 2002 шеъри Хайрандеш (Хайриддин Қурбонов) бо номи «Соли асп» бо нақароти

*«Эй соли асп, соли саманди даванди ман,*

*Эй соли орзуи баланди баланди ман»*

(1, 91) оғоз меёбад, интишор шуд.

Мавсуф итминони комил дорад, ки дар соли асп мардуми Тоҷикистон ба баландтарин қуллаҳои орзуи худ хоҳанд расид. Онҳо руҳи пурфутуҳи Фирдавсӣ, Раҳшу Рустаму Баҳрому Сухробу Гӯрғуливу Нураливу Авазу Восеу Темурмаликро зиндаву поянда хоҳанд кард, чунки дар Шарқ обрӯи асп баланд буда, руҳи асп онҳоро ниғаҳбону зи нав эҳё менамояд:

*Эй соли «Шоҳнома»-ву Фирдавсии часур,  
Эй соли Раҳиши Рустаму Бахроми Гӯр.  
Бӯйи фарас ҷароҳати гурдон даво кунад,  
Сухроб дар канори падар чашим во кунад.  
Гӯргулӣ як бисулфаду хезад зи гӯр боз,  
Оянд Нураливу Аваз тунду сарфароз.  
Восеъ зи дори арки Бухоро раҳад яке,  
Темурмалик аз раги дарё чаҳад яке.  
Дар Шарқ буд баланд мудом обрӯи асп,  
Хичлат ба нӯшдору биоёд зи бӯйи асп. (1, 91).*

Дар банди дуом шоир аз Хинги Аҳмаду ҳикояти «Ҷӯйи Мӯлиён», аз Рӯдакӣ, Фаррухӣ, Саной, Анварӣ, аз қиссаи дар болои асп сари Аторро аз тан ҷудо кардани чингизиён, аз васфи асп дар эҷодиёти Бедил, аз аспии логари Мушфиқӣ ёдовар мешавад ва тавсани (аспи саркаши) илҳами болдори худро аз ҳамаи сугурони онҳо пуръҷозтар мешуморад:

*Эй соли Насри Аҳмаду ҳам Ҷӯйи Мӯлиён,  
Эй соли реги Омӯву ҳам хинги то миён,  
Эй соли Рӯдакиву забони тари дарӣ,  
Эй соли Фаррухиву Саноиву Анварӣ,  
Ширину талх қиссаи бисёр ёд ҳаст,  
Аттори дастӣ баставу Чингизу аспии маст.  
Бедил, ки сабки умри дарози суҳан аз ӯст,  
Қадри фарози аспу фарози суҳан аз ӯст.  
Моро ба аспии логари Мушфиқӣ чӣ кор?  
Асп-аспӣ мост: тавсани илҳами болдор. (1, 91).*

Шоир ба шаҳсаманди хонадони Сомониён, ки шаҳсавору зимомдори он Шоҳ Исмоили Сомонӣ аст ва ин пайкараи аспсавори мавсуф дар маркази Хатлон қомат афрохтааст, мурочиат намуда, таманно менамояд, ки он шиҳа занад, ҷунон шиҳае занад, ки он ба гӯши Зардуштпайғамбар расад, то ки миллати тоҷик суҳанони қудсии Зардушт-пиндори нек, гуфтори нек ва рафтори некро ҳамагон дар амал татбиқ намоянд, дар соли асп мардум олитарин орзуҳои худро дар амал пиёда созанд:

*Эй шаҳсаманди дудаи Сомон, ту шиҳа зан,  
Аз пойтахти хиттаи Хатлон ту шиҳа зан.  
То самъи аҳли фитнаро ин шиҳа қар кунад,  
То шиҳаат ба мағзи асорат асар кунад.  
Он қорагар шавад ҷу ба ҳафтод пушти мо,*

*Шояд барад ба марҳамати Зардуҳушти мо.  
Миллат расад ба ҳикмати пиндори нек боз,  
Гуфтори нек ояду рафтори нек боз.  
Эй соли асп, ваҳдати Тоҷ устувор бод!  
Мардони зинбағӯит ҳама зинсавор бод!* (1, 91)

Дар банди охирини шеър бошад, муроди шоир тинчиву осудагии кишвар, ваҳдату ягонагӣ ва дӯстии қарини мардуми Тоҷикистон аст. Шоир дуогӯи он аст, ки агар майдони асптозие бошад, бигузур он майдони бузкашии саворон бошад ва мардум дар атрофи Президенти худ Эмомалӣ Раҳмон муттаҳид гардида, шукри рӯзгори тинчу осуда, шукри хонаи обод ва шукри давлати пойдору устувори ӯро намоянд:

*Об аз фасод пок шавад, хок аз адӯ,  
Не номи ҷанг монаду не номи ҷангчӯ.  
Гурдон зи қабри карнҳо оянд фавҷ-фавҷ,  
Огӯи сӯи ҳам бикшоянд фавҷ-фавҷ.  
Хуббулватан ҷинон шавад аз шахриёрҳо,  
Фориғ зи гурзу ҳамҳамаву корзорҳо.  
Гурдони корзор биоянд бузкашӣ,  
Бар гирди хони кишвари Ваҳдат намакҷашӣ.  
Сарҷамъ шукри давлати Эмомалӣ кунем,  
Ҷро дар ин Ваҳдатватан Ваҳдатвалӣ кунем.  
Эй соли асп, соли саманди даванди ман,  
Эй соли орзуи баланди баланди ман.* (1,91)

Раҳмат Назрӣ ҳам дар соли асп боз ба образи асп рӯ меорад. Ӯ бо номи «Соли асп» (2, 23) шеъре навишта, соли аспро соли нек, соли анҷоми кулли бадбахтиҳо ва соли оғозҳо, соли пардозҳо, соли сӯзу созҳо ва соли ташаккули тамоми Дардбандҳову Дарвозҳо мепиндорад:

*Соли асп, эй соли човандозҳо,  
Овар аз анҷомҳо, оғозҳо!  
Шиҳаи асти ту аз раҳ мерасад,  
Шодбошаш меқунанд овозҳо.  
Пеишвози асти ёлафшони ту  
Ёлаҳо густурда пойандозҳо.  
Медиҳанд об асти Табреси туро  
Кӯҳҳо, Дарбандҳо, Дарвозҳо...*

Шоир хостгори он аст, ки ҳамзамононаш аспи зиндагиरो пардоз дода, зин зананд ва аз зимомаш маҳкам дошта сӯи рӯшанӣ устуворона гом ниханд :

*Зиндагӣ зин мезанад аспи туро,  
Бандад озинаш, диҳад пардозҳо.  
Ҳамчу бод аз обу оташ бигзарад  
Аспи аргуштиш ту бо нозҳо...  
Соли нек, эй сумби аспат фоли нек  
Дар замини поки сӯзу созҳо!  
Кош, эй кош, аспи майдониш ту  
Сӯйи гардун оварад парвозҳо.* (2, 23).

Дар охир шоир итминони комил дорад, ки соли асп соли нек аст ва пайомадҳои хуб дар пеш аст.

Ба шарафи соли 2014, ки соли асп аст, шеърҳои Зулфия Атоӣ «Имсол соли асп» (4;) ва Кайҳонӣ Сӯфӣ «Соли асп» (5;) дар матбуот чоп шуданд.

Зулфия аз соли асп таманноӣ онро дорад, ки аспии «тезрав» ва «хушчилав» пайгоми нек эҳдо намояд ва вуруди соли аспро фоли нек ва соли нек медонад:

*Эй аспи тундрав,  
Эй аспи хушчилав,  
Аз авҷи осмон пайгоми хуш биёр.  
Дар соли некпай,  
Чун фоли некпай  
Аз мулки ахтарон илҳами хуш биёр.* (4,26).

Шоира бо дили пур иброз медорад, ки дар соли асп бояд маҷрои зиндагии мардумаш дигар шавад, рӯзгори сокинони Тоҷикистон обод ва қалбашон хурраму шод гардад:

*Маҷрои рӯди ман бояд дигар шавад,  
Ҳокистарам кунун бояд шарар шавад,  
Шоми дарози ман бояд саҳар шавад,  
Ҷодугари хаёл аз тан бадар шавад...*

Дар охир шоира аспии сафедро, ки ихлосманди он аст, орзуи умеди худ мешуморад ва аспро хушдор медиҳад, ки имсол соли ўст:

*Аспи сафеди ман,  
Аспи умеди ман,  
Имсол соли тўст,  
Имсол соли тўст...* (4,26).

Кайҳонӣ Суфӣ дар шеъри «Соли асп» (5,2) аз он изхори хушнудӣ мекунад, ки бо вуруди соли асп соли мор аз миён рафт ва як-як аз сели балоҳои дар соли мор ба сари мардуми олам рехта ёдовар мешавад. Ба қавли шоир дар ҷаҳони араб дар ин сол худсӯзӣ, фарёду ғаму оҳ ҷараён дошт, дар Бағдод қуштору террори одамон дар авҷ буд, ки аз ба дор овехтани Саддам Хусейн оғоз ёфта буд. Аз ҳама муҳимаш соли гузашта «Соли зӯрмандии Путины бузург, Суриё то нашавад лукмаи гург» (5,2) буд. Вале аз диди Кайҳони Сӯфӣ дар ин сол дар мулки рус низ оромии комил набуд, зеро соли 2013 «Соли тӯфон задани укёнус, Соли зероб шудани мулки урус» низ маҳсуб мегардад.

Аммо шоир аз он изхори хушнудӣ мекунад, ки дар соли 2013 дар миёни давлати ҳамзабони мо-Эрон ва ИМА бар рағми қавми яҳуд то андозае ҳусни тафоҳум пойдор гардид:

*Соли оромии Эрони кабир,  
Аз балои сионизм қавми сагир.* (5,2).

Сипас, шоир боз бармегардад ба офатҳои дар соли мор ба сари мардум омада ва аз вафоти Уго Чавес-собик Президенти Венесуэла, аз гирдиҳамоию майдондорӣ мардуми давлати Украин ва кӯшишҳои Баррози дар ин роҳ, аз хонадоршавии мард ба мард ва зан ба зан ёдовар мешавад.

Баъдан суҳанро ҷониби мардуми тоҷик гардонид, ба даргоҳи Худованд сад бор шукр мегӯяд, ки соли мор барои миллати мо «Соли иқбол буду ҳамовозӣ, Соли ваҳдат буду боҳамсозӣ!» (5).

Ниҳоят, дар охир шоир таманниёти худро дар соли асп арза медорад. Дасти дуо бардошта, аз Худованд дархост менамояд, ки дар «Соли асп, кулли ҷаҳон пок шавад, Душ-мани халқи Худо хок шавад»(5). Шоир хостгори он аст, ки

*«Соли асп соли барору баракат,  
Соли асп соли талошу ҳаракат»* (5) гардад.

Аз ҳама муҳимаш хоҳиши шоир он аст, ки:

*«Соли асп торикӣ афсона шавад,  
Рӯшани лоқи ҳар хона шавад»*(5).

Дар соли асп аз байн рафтани ришвахӯриро низ шоир орзу мекунад ва бисёр меҳодад, ки ҷомеа ори аз фасод бошад:

*Соли асп, ришвахӯрӣ кори ҳаром,  
Соли асп, ришва хӯрӣ, кор тамом.* (5).

Дар охир шоир мардумро ба шарафи Соли асп муборакбод намуда, орзу мекунад, ки пули сомонӣ зеби кисаи ҳар як тоҷикистонӣ бошад:

*Соли асп боз муборак бошад,  
Пули сомонӣ қаторак бошад!* (5).

Мо низ ба шоир ҳамовоз шуда, хостгори онем, ки хонандаи гиромикадри мо тамоми солҳо чун соли асп дар ҳалқаи дӯстону пайвандони хеш чун асп бовафою содику бобаракат бошад.

#### **Пайнавиштаҳо:**

1. Хайрандеш. Соли асп//Бозаргон,2001,№6-7, 28 декабр.
2. Раҳмат Назрӣ. Соли асп // Адабиёт ва санъат, 2001, № 51-52 (1086), 28 декабр.
3. Раҳмат Назрӣ. Соли асп // Адабиёт ва санъат, 2014, №1, 1 январ.
4. Зулфия Атоӣ. Имсол соли асп //Фирӯза,2013,№12,с. 26.
5. Кайҳони Сӯфӣ. Соли асп. // Минбари халқ, 2013, 26 декабр, № 52 (927), с.2.

## **2.11.ТАСВИРИ СОЯҲОИ МАРГ АЗ ДИДИ ЗАРИФ ИБОД**

Зариф Ибод на танҳо шоири хуб, драматурги намоён, балки дар нависандагӣ низ маҳорати олӣ дорад. Хонандаи тоҷик мавсуфро асосан ҳамчун шоир мешиносад, вале Зариф Ибод бо эҷоди асари ёддошти «Бо умеди фардо» (2008), романи «Сояҳои марг» (2011), киссаҳои «Эҳёи хазонбурда» ва «Асрор ва шабах» исбот намуд, ки дар нависандагӣ низ маҳорати баланд дорад. Ҳамчунин дар маҷмӯаи «Эҳёи хазонбурда» 15 ҳикояи адиб ҷо дода шудааст, ки хеле ҷолибанд ва бо номҳои зерин зикр шудаанд: «Ёдҳои ширин» (2009), «Офтоб барои чӣ сӯзон?» (2009), «Сабр, писарам, сабр» (2009), «Вафодории сағ» (2010), «Дили пурҳасрат» (2010), «Ариза ба Оллоҳ» (2009), «Кампир ва мушкинмӯяки ӯ» (2010), «Модари зори модаббр гардида» (2009), «Сарзаниш» (2009), «Расули кайҳоннавард ва Кафтари ӯ» (2009), «Баҳси ду духтар» (2009), «Гулчехра ва кафтaron» (2009), «Салими сарсавол» (2009), «Вандам ва оина» (2009).

Романи «Сояҳои марг» аз шебу фарозҳои ҳаёти имрӯза, бадкорҳои баъзе одамон нисбат ба ҳамдиёрони худ, ба

муқобилати саҳти ашхоси накӯкор дучор шудани онҳо ва фoш гардидани рафтoри ношоистаи бадқирдорон нақл мекунад.

Нависанда ҳаёти рӯзноманигориро дар маркази диққати хонанда қарор додааст ва ба ҳамин васила чомеаро аз рӯзгори пур аз ташвиш ва серғавғои журналистон-намояндагони ҳокимияти чорум огоҳ месозад. Услуби тасвири нависанда психологист. Номбурда асарро аз он оғоз менамояд, ки қаҳрамони марказиаш Ардашер баъди нависонависи тӯлонӣ ва такудави зиёди рӯзона бо дӯсташ Далер дар тарабхонаи сари роҳ каме менӯшанд ва хангоми ворид шудан ба даромадгоҳи роҳрави хучрааш дар торикӣ касе ўро аз пушти сар зарбаи ҷонноҳ мезанад. Ҳамсараш Гулбаҳор ўро маст пиндошта, аз роҳрав бо мадади ҳамсояҳо ба хона дароварда, болои кат мехобонад. Танҳо Ардашер пагоҳӣ ба худ омада, ҳис мекунад, ки касе ўро аз қафо бехабар задааст. Нависанда хатти сужети асарро низ аз ҳамин ҳадиса оғоз менамояд. Дар сари Ардашер ҳазорон фикру хаёлот гутта мезанад. Тамоми саҳифаҳои рӯзҳои гузашта ва имрӯзаро варақгардон мекунад, занги телефонро, ки хангоми аз зинапояхҳои хонааш боло шудан садо дода буд ва ба саволи «Ту кистӣ?» гуфтани ў дар ҷавоб «Сояҳои марг!» гуфта буд, ба ёд меорад. Ҳис мекунад, ки «Сояи марг» ба мактуби шикоятии ҳайати кормандони фабрикаи ресандагӣ ба унвонии рӯзнома, ки тафтиши онро сармуҳаррир ба уҳдаи ў вогузор намуда буд, рабте дорад. Ардашерро нависанда чун рӯзноманигори ҳақиқатнигор, ки чакидаҳои хомаи ў садои ҳаяҷонноки ҳаёт аст, қаламдод намудааст. Ў нисбат ба тақдири коргарони як фабрикаи калони ресандагӣ бетараф нест, зеро эшон маҳз ба рӯзнома ва ба ў умед бастаанд, ки яке аз онҳо раиси иттифоқи касабави фабрика Шохмирзо Намозов аст. Ардашер баъди ду бори ба фабрика ташриф оварданааш бовар ҳосил менамояд, ки ҳақ бар ҷониби коргарон аст: директори ин корхона Абдулбек Бобохонов шахси ҳавобаланд ва нисбат ба кори муассиса бепарво мебошад. Танҳо ҳафтае як бор рӯзҳои душанбе баъди чамъомади пагоҳирӯзии раиси шаҳр ба ҷойи кор ҳозир шуда, дар тӯли 10-20 дақиқа бо муовину мудире хочагӣ чизеро раду бадал намуда ва дигар касеро қабул намекунаду бо ҳамин баромада меравад.

Нависанда Ардашери Баҳманёрро чун рӯзноманигороне, ки дар роҳи комёб шудан ба мақсад устуворанд ва агар муштарӣ аз дар занад, аз мӯрӣ медароянд, тасвир намудааст. Хангоми рӯ ба

рӯ сохтани Ардашеру даъвогарон бо директори корхона Бобохонов нависанда мушкилоти аксарияти корхонаҳои имрӯзатаъминоти кормандон бо музди маош, истехсоли ашёи хом, баستاني шартномаи додугирифт бо харидор, фурухта пул намудани ашёи хом ва иҷрои андозии давлат ва монанди инҳоро тасвир менамояд. Ҳамчунин ҷавобан ба пурсиши роҳбари корхона Бобохонов аз номи Намозов хонандаро таъкид месозад, ки вазифаи «кумитаи иттифоқи касаба Ҳимояти манфиатҳои коргарон - истехсолкунандагон. Агар корфармо манфиатҳои коргаронро зеро по кунад, кумитаи иттифоқи касаба аз коргарон талаб мекунад, ки дар муносибаташ бо коргарони худ боадолат бошад, манфиати коркунандаро тағӣ по накунад. Вагарна кумитаи иттифоқи касаба воситаи қонун корфарморо гунаҳгор ҳисобида, баҳри барқарор намудани адолат мубориза оғоз намояд» (с.13).

Бобохонов на танҳо нисбат ба тобеонаш дағалмуомила ва бераҳм аст, зеро дидаю доништа корхонаро баста, коргаронро ба руҳсатии дарозмуддати бемузд фиристодааст, балки нисбат ба намояндагони ВАО низ хеле сардмуомила мебошад. Вале Ардашер тибқи фармудаҳои сардабир амал намуда, (муҳбир, ходими рӯзнома бояд хира шавад. Агар ӯро аз дар берун кунанд, гурба барин аз равзан, аз тиреза дарояд), (с. 15) ниҳоят, Бобохоновро ба сухан мебарорад, вале Бобохоновро нависанда чун дигар ҳамтабақонаш тавре тасвир кардааст, ки ба осонӣ «чон намедиханд». Ин аст, ки Бобохонов аввал ба муҳбир таклифи нӯшидан менамояд, баъдан ӯро харидани шуда, корро дар ҳамин ҷо хобондани мешавад, вале дар ниҳояти кор ӯро таҳдид мекунад, аз пуштибонаш метарсонад. Ардашер низ шахси аной нест. Ба осонӣ таслим намешавад. Ӯ на танҳо гуноҳҳои Бобохоновро дар гарданаш дайн мекунад, балки тамоми рафти гуфтугузори барномашударо дар телефони сайёраш сабт менамояд.

Дар тасвири нависанда Бобохонов барои он ки деги айшааш ҷӯшад ва аз аспӣ мансаб сарозер наафтад, аз ягон разолат рӯ наметобад, фармоиш медиҳад, ки Шаҳмирзоро латуқӯб намоянд. Бо рӯ ба рӯ сохтани Ардашер бо Меҳмон-саркор, ки писарамаки Шохмирзо мебошад ва аз мавриди ҳамлаи авбошон қарор гирифтани Шохмирзо хабар медиҳад, нависанда хонандаро бо як мушкилоти дигари деҳқонон рӯ ба рӯ месозад. Деҳқон вақте ки

бораширо ба бозор дароварданӣ мешавад, баъзе муштзӯрҳо колои деҳқонро маҷбуран ба нархи арзон харида, ба савдогарони бозорнишин қимат ба савдо мезананд. Бозорнишинон бошанд, ба болаяш нархи худро гузошта, ба муштариён ба нархи қимат мефурушанд. Меҳмон-саркор аз ҳамин гуна шахсон на танҳо дурӣ мечӯяд ва аз додани қолаш гардантобӣ мекунад, балки онҳоро дар миёни мардум шармсору хандахариш месозад. Меҳмон-саркор нисбат ба рӯзноманигорон назари худро дорад. «Мухбирӣ як давак-давак будааст,-мегӯяд ӯ.-Ин мардум чилмангӯштак барин нафасе оромӣ надоранд» (с.22).

Нависанда хатти суҷети романро тавре сохтааст, ки аз пайиҳам овардани ҳодисаҳо хонандаро ба завқ меорад, хонанда меҳодад фаҳмад, ки зиддиятҳои асар бо чӣ меанҷоманд. Ардашер аз Шохмирзои бистарӣ на танҳо тафсилоти ҳамлаи авбошонро мефаҳмад, балки аз он огоҳ мегардад, ки Бобохонов ҳатто аз ҳисоби диндорон низ зархаридони худро дорад, ки яке аз онҳо имоми масҷид Абдусолеҳ мебошад. Номбурда ба хоҳири пули ҳароме, ки аз Бобохонов гирифтааст, дар масҷид ба Шохмирзо шунавонида, «Дар байнамон одамони навис-навис мекардагӣ пайдо шуда будааст. Одами навис-навис мекардагӣ хизматгори шайтони лаънаткарда аст. Дар он дунё ҳезуми оташи дӯзах барин сӯхта хокистар мешавад. Муслмон аз болои муслмон набояд навис-навис кунад. Муслмон бародари муслмон аст» (с. 25) мегӯяд.

Имом Абдусолеҳ аз зумраи он муллотарошоне аст, ки ҳанӯз дар асри X ҳақим Фирдавсӣ дар ҳаққи онҳо ҳукми худро бароварда буд:

*Зиёни қасон аз пойи суди хеш*

*Биандешанду дин андар оранд пеш.*

Номбурда худро шахси солеҳ (чун номаш), худотарсу боимон вонамуд мекунад, вале барои суди хеш ба пастгарин кор даст мезанад: Шохмирзо барин инсонро, ки ҳатто мӯрчаро озор намедихад, «кофир» ҳукм намуда, ба муридонаш Шодӣ, Нуриддин, Чақал ва Қутбиддин мефармояд, ки ӯро ҷазо диҳанд.

Бобохонов аз ягон амали паст рӯ намегардонад. Барои ҷомаи амал пӯшидани мақсадҳои ифлосаш ба ҳама кор даст мезанад. Барои ба доми худ афтонидани кафтараки зебо-Садбарг, ки бо Фаррух аҳди дӯстӣ дорад ва чор сол боз интизори бозгашти ӯ аз Русия аст, ба амали разилонае даст мезанад. Пешакӣ дар

борхалтаи Садбарг бо ёрии дарбон калобаеро гузошта, дар фуруварди рӯз ҳангоми аз дарвоза баромадани коргарон халтаи ўро мекобад ва мехоҳад, ки ба ҳамин васила Садбаргро ҳамчун дузд муттаҳам намояд ва ўро мутеи иродаи худ гардонад. Вале Садбарг аз Бобохонов дида хушёртару зирактар мебарояд: хангоми аз халтааш гирифтани рӯймолча калобаро мебинад ва дар шохидии коргарон онро дар чояш мегузорад. Ҳатто ба Бобохонов таҳдид мекунад, ки ба кумитаи занони шаҳр рафта, аз болаш шикаоят мекунад.

Нависанда дар симои Шодӣ, Қутбиддин, Чақал ва Нуриддин чавонони раҳгумкардари тасвир намудааст, ки бо нишондоди баъзе ашхоси пулпараст ва барои чома хатарнок ба тамоми ҷинойтҳо худро мезананд, то ки дар назди мулло Абдулсолеҳ «соҳибобрӯ» ва бологузар шаванд. Вале Шодии писари Саъба пеш аз ҳама аз кардаи худ пушаймон мешавад. Мефаҳмад, ки Шохмирзо барин як инсони заминиро латуқуб намудааст, саҳт ошуфта мегардад ва ҳатто розӣ аст, ки ўро барои ин гуноҳаш ҷазо диҳанд. Ба беморхона омада, аз Шохмирзо узр мепурсад.

Нависанда дар симои Шохмирзо Намозов-раиси кумитаи иттифоқи касабаи кормандони фабрикаи ресандагӣ ҳомии коргарон, шахси меҳнатӣ, ҳалолкор ва дасту дилаш покро тасвир намудааст. Агарчи барои танқиди корхона ўро зада маъиуб мекунанд, вале аз роҳи рост барнамегардад. Намозов ҳомии Садбарг барин коргарони муштипар мебошад, ки сардор нисбат ба онҳо нияти бад дорад, онҳоро думболагирӣ мекунад, таклифи то хона бо мошин бурдан менамояд, дар атрофи номашон иғво меангезад, то ин ки аз Садбарг ком гирад, ўро бадном сохта, аз Фаррух ҷудо гардонад.

Образи дигари асар Гардигул аст, ки нависанда ўро «радиои маҳаллӣ» менамод. Дар атрофаш занони бекорро ҷамъ намуда, дар сари кӯча хабарҳои охириро ба самъи ҳозирин мерасонад. Ў аз наватарин хабарҳои маҳал аз ҳама пеш огаҳӣ меёбад ва онро пардоз дода, боз ба мардум мерасонад. Гап дар дили Гардигул намеояд. Ў шартакигӯӣ буда, аз касе сари тарс надорад. Ба ҳодисаву воқеаҳо аз диди худ ва беғаразона баҳо медиҳад. «Духтар бошад, ана ҳамин хел бошад. Ба ҳар кас тан надиҳад, - мегӯяд Гардигул Садбаргро таъриф намуда. - Ана, ҳамин хел нотарс бошад. Садбарг ба модараш Гулистон рафтагӣ не. Ба ман рафтагӣ, ба ман. Дар духтарим ана ҳамин Садбарг ворӣ будам.

Якрав, нотарс, дар рӯи одам гапамро мегуфтагӣ. Ана ҳамон кали Мирзо ҳаст-ку, кали Мирзо. Ҳамсолям. Дар чавониаш маро гирум шуда буд, дар рӯяш гуфта будам: Ту ба ман маъқул не». «Барои чӣ ман ба ту маъқул не?»-гуфта буд Мирзо. Гуфта будам: «Барои он ки биниат пачақ, гӯшот лапар, лабонат чаппа шудагӣ». Қаҳраш омаду аз мӯям гирифт. Ман чанг зада аз ҳарду гӯшаш гирифтам. Хайрият давида халосамон карданд. Агар халосамон намекарданд, вай муйи маро меканд, ман гӯшҳои ӯро. Агар Садбарг аз гӯшҳои лаққаи Абдулбек мегирифт, айнан ба мани холааш монанди монанд мешуд» (с. 46-47).

Нависанда фарҷоми аъмоли Бобохоновро ба он оварда мерасонад, ки ӯ ночор аз сармуҳаррири рӯзномаи «Саноат ва иқтисодиёт» Фаридуни Манучеҳр имдод мепурсад, вале сардабир на танҳо ба ӯ мадад намерасонад, балки вайро аз кошонаи кориаш берун мекунад, дар ин хусус илғимоси вазоратро низ рад менамояд. Пушту паноҳаш Самӣ Салимович низ аз вай рӯ метобад ва арзи ӯро шундан намеҳадад.

Ардашери Баҳманёр ҳамеша чун рӯзноманигор дар хизмати мардум аст. Пӯлод Алиев ном шахс овозаи ӯро шунда, ба наздаш барои додҳои меояд, зеро духтур Мавлони Искандар медонистааст, ки зани Пӯлод Зебо Саидова мубталои саратони меъда аст, вале дидаю дониста, доруо дармон ва хӯрокаи зиёдеро аз номи ӯ талаб карда, ба коми хеш масраф намудааст.

Нависанда завҷаи Ардашер Гулбахорро чун зани идеалӣ нишон додааст. Вай ба шавҳараш эътимод дорад. Ба гапу калочаи мардум эътибор намедихад. Ҳатто ба занги телефонии Зайнаб барин занҳои иғвогар, ки худашонро зани Ардашер муаррифӣ мекунанд ва гӯё ӯро хушдор медиханд, бовар надорад. То охири лаҳза дар мавқеи шавҳараш меистад. Вале гоҳо аз чунин вазифаи масъулиятнок доштани шавҳараш ба таҳлука меафтад. Меҳадад, ки шавҳараш аз ташвишҳо фориғ бошад.

Зариф Ибод дар фуруварди роман ҳақро ба ҳақдор мерасонад. Аз Абдулбек Бобохонов ҳама рӯй мегардонанд. Ҳамаи занҳояш аз ӯ дури мечӯянд. Ҳатто зани калониаш ӯро таъна зада мегӯяд:

«-Рост мегӯям, охир. Пули бисёрро дар ҳарду ачина-башара сарф кардӣ, ана бин чӣ хел шудӣ, ба ин аҳвол афтадагит аз пушти онҳо. Занакбозӣ, ҳарромӣ кардӣ. Худо аз ту норозӣ шуда, ҷазот дода истодааст. Фабрикат кор намекунад. Коргарот бекор.

Ҳамааш душмани ту. Дар рӯзнома бароварда шармандат карданд. Бе тағой шудӣ» (с. 128).

Писараш Султонбек маҳз бо «шарофати» пулҳои бедардимӣни ҳадякардаи ӯ то ба ҳадди нашъамандӣ мерасад ва мошини хоричии тӯҳфашударо зада мачақ мекунад. Корхонаро муфаттишон ҳисобу китоб намуда, Абдулбекро ба курсии чавобгарӣ менишонанд.

Думравонаш имоми масҷид Абдусолеҳ аз карда пушаймон ва аз ҳама гурезон шуда, аз шаҳр фирор мекунад. Прократура дафтари аъмоли рекетҳои навбаромад - Қутбиддин, Чақал, Нуриддин ва Шодиро ба варақгардон кардан оғоз менамояд. Шоҳмирзо ва Садбарг барин коргарони ҳалолкори фабрика дар набарди зиндагӣ бо мадади рӯзноманигор Ардашери Баҳманёр шаҳди ғолибиятро мечашанд.

Ноғуфта намонад, ки услуби баёни нависанда хеле содаву раван ва дилкаш аст. Зариф Ибод калимаву ибораҳои содаи халқиро фаровон қорбаст намудааст. Вале гоҳо дар истифодаи вожаҳои мардумӣ, тартиби овардани аъзои ҷумла аз қолаби маъмулӣ аз меъёр зиёд мебарояд. Ӯ калимаҳои маъиби (ба ҷои маъюб, с. 189), маҷмаа-ро (Худро шарманда шуда ва маҷмаа ҳис мекарду мидид, с. 182, ба ҷои мучрим), ки хоси шеваанд, аз номи худ овардааст. Ҳамчунин нависанда хабарсозиро бо анҷомаи – гӣ (гуфтагӣ, рафтагӣ ва ғ.), иваз намудани ҷойҳои маъмулии аъзои ҷумларо аз будаи хеле зиёд қорбаст намуда, ҳатто ба ҳадди ифрот мерасонад: «Медонед, баъди дар рӯзнома баромадани калони фабрикаи риштаи занакҳо дар маҳаллаамон ҳама рӯзномагон шудагӣ» (с. 115) «Бе ҳамсар зиндагӣ кардан лаззате надорад ҳаёт» (с. 186). «Як шиша вино ҳам гирифта буданд пинҳонӣ. Одати нӯшидан доштанд. Ҳанӯз дар синфҳои 10-11 ба нӯшидан одат карда буданд пинҳонӣ» (с.166).

Ба ҳамин тарик, Зариф Ибод бо эҷоди романи «Сояҳои марг» рӯзгори мушқил, вале пурифтихори рӯзноманигоронро нишон дода, намояндагони ВАО-ро хушдор мидиҳад, ки сиёхро сиёҳ ва сафедро сафед гӯянд, то ин ки ҳақ ба ҳақдор расад ва садои ростини ҳаяҷонноки ҳаёт ба атрофу акноф паҳн гардад.

#### **Пайнавишт:**

1. Зариф Ибод. Сояҳои марг. Роман.- Қўрғонтеппа: нашриёти «Бохтар», 2013, с. 3-209.

## 2.12.ШАБАҲИ ДУМБОЛАГИР

(*Андешаҳо перомуни қиссаи Зариф Ибод  
«Асрор ва Шабах»*)

Дар қиссаи психологии Зариф Ибод «Асрор ва шабах» суҳан аз марги муфочои Далер-ҷияни Асрор Замонов, дафни ӯ дар хонаи амакаш ва шабахе, ки ҳар лаҳза Асрор Замоновро думболагир аст, оғоз меёбад.

Нависанда номи қаҳрамони асосии асарашро Асрор ниҳодааст, ки бесабаб нест, зеро дар қору амали Асрор сире ниҳон аст. Суробе (шабахе) пайваста ӯро таъқиб мекунад. Аз ҷӣ бошад, ки як гӯшаи дили Асрор хичил аст, аз ҳар як ҳаракати худ ва ашӯҳои гирду атроф меҳаросад, ба таври худ андеша меронад ва хулоса мебарорад. Меҳоҳад, тамоми фикрҳои дарҳамбарҳами шабонаро аз сари худ дур кунад, аммо бенатиҷа. Ба кӯфусӯфи домулло нигоҳ накарда, шабах боз ӯро думболагир аст. Чашмонашро бо рӯмол мебандад, то ки хобаш барад. Ҳатто рӯзона ҳам аз қафояш гумон мекунад, ки касе таъқибаш мекунад, шарфаи посро баръало мешунавад. Сараш дард мекунад, гӯшҳояш хуштак мекашад, дар пеши назараш суробе намоён мешавад. Ба писараш Баҳром дар рӯзи рӯшан сояи таги зардолуро нишон дода, мепурсад, ки дар он ҷо суроберо мебинад ё не, аммо ба чашми писараш чизе наменамояд. Нависанда Асрорро ба фикр қардан водор мекунад.

Асрор тамоми қори баду неки қаблан қардашро аз пеши назар гузаронида, ба хулосае меояд, ки «Ин суроб, ба фикрам рӯҳ аст, рӯҳи Далер. Рӯҳи Далер худро ба чашми ман намоён қардан дорад. Норозӣ аст. Норозӣ аз мани амак. Қори хуб накардам. Рӯҳ маро таъқиб дорад. Ҷӣ коре бикунам, ки аз таъқибии ӯ халосӣ ёбам? Ҷӣ коре кунам? Ох, ҷӣ аҳмақиё накардам-а. Агар имшаб ҳам маро хобидан намонад, аз беҳобии девона мешавам, девона...» (Зариф Ибод Сояҳои марг.- Қўрғонтеппа, 2013, с. 221).

Асрор барои аз сараш дур қардани фикрҳои даҳшатовар доруи хоб истеъмол мекунад, то ки шабона хобаш барад. Вале дар хоб низ ӯро даҳшат тарк намекунад. Хобҳои ваҳим мебинад. Ҷавони ба садама дучоршудаи рӯяш хунолуд ва пешониаш мачақшудаи парухобидаро, ки мурдагӣ буд, рӯй мегардонад. Мурда яқбора ба чунбиш даромада, аз ҷояш хеста, бо панҷаҳои хунолудаш ӯро буғӣ қарданӣ мешавад. Ӯ қафоники додувоӣгӯён

мегурезад ва дар ҳамин ҳол нафасгирону арақшор аз хоб бедор мешавад.

Нависанда Асрорро дар ҳамин лаҳзаҳои хотирпарешонӣ ва пакари низ аз фикр кардан боз намедорад. Асрор фикр мекунад, ки майтро дар кучое дидааст. Ба хотираш меояд, ки мурда ба Далери чиянаш монандӣ дорад.

Зариф Ибод дар қиссаи «Асрор ва шабах» бо мақсади тарғиби Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи танзими анъана ва расму ойинҳо дар Ҷумҳурии Тоҷикистон» баъзе лаҳзаҳои ҷолибро овардааст. Вақте ки рӯзи дуюми баъди вафоти Далер домуллои деҳа бо ду каси дигар барои дуову фотеҳа субҳдам ба хонаи Асрор меоянд, нависанда аз номи домулло таъкид мекунад, ки «серӯзагӣ, яъне дастурхонкушоиро агар гузарониданӣ бошед, пагоҳ бегоҳӣ баъди соати шаш гузаронед бо аҳли оилаву апаҳои раҳмативу се-чор ҳамсоия наздик. Ман ҳам меоям. Дар бораи чилро гузаронидан баъд маслиҳат мекунем» (с. 212). Вале баъди хондани пешин ҳисси манфиатҷӯии домулло боло гирифта, аз Асрор исрор мекунад, ки пагоҳ хатми «Қуръон» гузаронад, Асрор ғайричашмдошти ӯ «не» мегӯяд. Домулло «Савоб чӣ мешавад?» гуфта бо савол ба ӯ менигарад, аммо Асрор «Савоб дар вақти гузаронидани чил» (с. 218) мегӯяд.

Асрор вақте муҳтавои гуфтугӯяшро ба занаш Барно арза медорад, завчааш низ аз ҷавоби шавҳараш қаноатманд шуда, «-Хуб кардед, чӣ меҳодад, ки мо ҳам Қодир барин ҷарима дода, шарманда шавем?!» (с. 218) мегӯяд. Ҳатто хини гузаронидани бегоҳи се «Асрор аз шогирд овардани мулло норозӣ буд. Охир, таъкид карда буд, ки худатон биёед, на ду-се кас» (с. 226).

Ба ҳамин тариқ, нависанда бо овардани ин лаҳзаҳо хонандаро хушдор медихад, ки хангоми гузаронидани маросими дафн ва расму ойинҳои баъди он Қонун «Дар бораи танзими анъана ва расму ойинҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон» бояд қатъиян риоя карда шавад ва асарҳои бадеӣ низ бо дарназардошти талаботи ин қонун таълиф гарданд.

Асрор баъди оши се шабҳо телевизор мемонд, вале хобаш намебурд. Шунда буд, ки ҷину ачина ва шабах аз бӯйи шаробу одами маст дур меравад, вале баъди нӯшидан низ шабах ӯро тарк накард. Танҳо аз истеъмоли ҳаби хобовар ӯро хоб бурд, вале ҳоби даҳшатнок. Боз ҳамон шахси сару рӯяш хунолуд ӯро пеш карда то лаби ҷар бурд, ки бедор шуд. Асрор ҳама чизро шабах

мепиндошт. Суроб ўро лаҳзае тарк намекард. Ҳатто дар гӯшаш овози шиносе садо меод: «Ту маро дидан намехостӣ. Наход суробамро ҳам дидан нахоҳӣ? Магар ман ба зиндагии ту ҳалал мерасонидам? Магар суроби ман ҳам ба зиндагии ту ҳалал мерасонад?» (с. 232).

Асрорро даҳшат фаро мегирифт. Ҳатто ба мабраз низ танҳо намерафт, писараш ё завчааш ўро ҳамроҳӣ мекарданд. Асрор барои лаҳзае ҳалосӣ аз суроб китоб хонданӣ мешавад, вале бефоида. Қайчиро гирифта, дарахтони боғчаро ба тартиб оварданӣ мешавад, аммо «нохост дид, ки ғубори одамсурате аз таги дарахти себи пушти тирезаи хонаи хоб як тараф гузашт. Вай тахмин кард, ки суроби дар пеши чашмаш се рӯз боз пайдо шуда истодагӣ шабаҳи чиянаш Далер аст. Охир, вай бегуноҳ мурдагӣ. Не, не мурдагӣ не, бегуноҳ кушта шудагӣ, кушта. Шаҳид шудагӣ, шаҳид» (с. 235). Ҳамчунин Асрор андешид, ки «Шояд суроби чиянаш аз ҳавлӣ берун набошад. Чиянаш баъди дар садамаи автомобилӣ ҳалок шудани падару модару додараш дар ин ҳавлӣ хуфтухобу зиндагӣ дошт» (с. 236).

Ин дафъа нависанда Асрорро барои тӯморхоҳӣ ба охири дарӣ умед, ба хонаи домулло мебарад. Домулло низ аз оне, ки Асрори ба ӯ эътиқод надошта наздаш омадааст, вачҳ мепурсад. Асрор аз суроби ўро таъқиқкунанда ёдовар мешавад. Домулло аз гуноҳе содир кардани ӯ пурсон мешавад, вале Асрор сир бой намедихад. Домулло ночор ба ӯ тӯмори «чину ачинаву чондорро мегурезондагӣ» навишта медиҳад, вале ҳайҳот. Боз ҳамон шарфаи по, ҳамон суроб дар таъқиби ӯст. Дигар дар хобу дар бедорӣ ўро домангир. Ин дафъа мулло Ҳомидро даъват мекунад, ки омада ўро чилёсин хонад, аммо чилёсин ба ӯ танҳо як рӯз асар мекунад. Рӯзи дигар ҳис мекунад, ки суроб аз сари девори тарафи хонаи додари раҳматиаш оҳиста қониби хонаи онҳо мегузарад.

Ниҳоят, нависанда қиссаро бо он ҳусни анҷом мебахшад, ки Асрор ба дил иқрор мешавад, ки Далерро ба мошини тормозаш кор намекардагӣ ӯ шинонида, барои овардани мӯйсафеди Давлат равои карда буд. Асрор писарашро барои овардани амакдӯхтарҳояш Муҳаббату Сабоҳат ва шавҳарҳояшон мефиристад, то ки хонаи бародарашро ба онҳо бахшад ва аз азоби рӯҳӣ раҳой ёбад.

Зариф Ибод бо баёни ин қисса хонандаро хушдор доданӣ аст, ки аз амалҳои шар ва номардона даст кашанд, инсонҳоро барои

кори ночизе аз ҳаёте, ки Худованд ба онҳо ато намудааст, махрум насозанд, зеро гоҳо мурдаҳо аз зиндаҳо зиндатар ва пурдилтаранд ва рӯҳи онҳо он қасдро аз котил хоҳад ситонид. Ҳамчунин ҳар амалеро чавобест.

## 2.13.ҚАДАМИ УСТУВОР

*(Андешаҳо перомуни қиссаи Саидахмади Зардон «Плефта»)*

Хонанда то ҳол Саидахмади Зардонро ҳамчун нависандаи ҳикоёти ҳаҷвӣ мешинохт. Ҳикоятҳои ӯ дорои фикрҳои тоза, ишораҳои нозук ва кинояҳои обдоранд. Бо нашри қиссаи «Плефта» С.Зардон исбот намуд, ки аз уҳдаи иншоӣ асарӣ калонтари насри мебарояд.

Мавзӯи асосии қисса тақдири инсонест, ки сарманшаи тамоми мавҷудоти ҷомеа аст. Албатта, тақдири инсон бар асароти тафаккури нав дар қиссаҳои Ёрун Кӯҳзод «Таквими раҳгум» ва Сайф Раҳим «Решаҳо» дар симои Расули яқзарб ва Мӯсо хеле моҳирона тасвир шудааст. Вале диди мустақил, тахайюли воқеӣ, дарки ҳодисаҳо ба Саидахмади Зардон имконият додааст, ки гӯшаҳои торики зиндагониро бо назари амиқ бубинад. Ин аст, ки образи марказии повест – Сафоли Аброр, мулаққаб ба Булбули Водӣ, ниҳоят табиӣ ва заминӣ, ора аз ҳама гуна бофтаҳои дур аз воқеият баромадааст.

Дар қиссаи «Плефта» перомуни сарнавишти инсон нависанда ба масъалаҳои ахлоқӣ одамон, муҳофизати табиат ва муҳити зист, хиёнатӣ чиноят ва бадахлоқии зумраи корчаллонҳо, мукофоти бедардимӣ, изофанависӣ, порахӯрӣ, туфайлихӯрӣ ва гурӯҳбозӣ даҳлат менамояд, симои ҳақиқии баъзе кормандони ҳизбӣ ва омӯзгорони бефарҳангро фош мекунад.

Нависанда дар симои қаҳрамони асосӣ ва ҳамкорунаш тимсоли зиёӣ «ҳаматарафа инкишофёфта»-и замони шӯравиро ба қалам додааст, ки аксаран аз илму фарҳанг фарсахҳо дуранд, вале худро доноӣ доноён ва яқтоӣ даврон мепиндоранд.

Тамоми ҳатти сужети асар бо номи Сафоли Аброр марбут аст. Ӯ касест, ки ба зиндагӣ ва касбу кор назари сатҳӣ дорад. Вай бо як пешниҳод домони омӯзгориро сар дода, бо хирси шуҳрат ба пешаи рӯзноманигорӣ мечаспад. Ҳамчун рӯзноманигор низ

нонашро ҳалол накарда меҳӯрад. Аз кунчи дафтар ба хоҷагиҳо занг зада, далел мегирад ва чӣ хел ки рост ояд, муҳобот мекунад аз пашша фил месозад. Воқеаи обмони беришу мӯйлабро ришу мӯйлабдор тасвир карда, байни ҳамкорон хандахариш шуданаш гувоҳи ҳоли ўст. Сафоли Аброр ҳамчун падару шавҳар низ шахси сангдилу берӯҳ ва бепарвост. Завчааш Хосият аз ӯ ба дод омадааст. Ҳамеша ба Ҳавасгул Сабуровна бо ҳавас менигарад ва ҳар лаҳза ҳавасак будани ӯ дар асар намудор мегардад. Бо вучуди ҳамаи ин, дар тинати Сафол гоҳо як ҳисси ҳақиқатгӯӣ чӯш мезанад. Ӯ оид ба говдӯши вакил, рамзӣ бошад ҳам, фелетон менависад.

Сафоли Аброрро Саодат Қобиловна – котиби кумитаи ҳизбии ноҳия «плефта» менамод: «Чойи плефтагӯйҳо мактаб!» Сафол бошад, дар оғози сафар Латифро чунин мепиндорад. Вале пас аз суҳбати гуворо, суҳанрониву шеъргӯйҳоаш дар симои Латиф як ронандаи одиву хоксор, худшинос, шахси бо илму фарҳанг, инсондӯст ва ғамхору мададгори мардумро мебинад, аз рӯзноманигор будан шармаш меояд ва худро омӯзгор муаррифӣ менамояд. Бори аввал аз таҳти дил ва бе тамаллуқ бо инсони одиву хоксор таъзим мекунад, инсони заминиро мепарастад. Дар оила низ муносибаташ бо зану фарзандонаш тағйир меёбад. Ин тағйирот баъди ба деги шавқу ҳавасаш оби хунук рехтани Ҳавасгул зоҳир мегардад. Вале муҳити носозгор, хирси мансабпарастӣ ба ӯ имконият намедихад, ки тарки касб намояд ва мувофиқи истеъдодаш кор ёбад. Нависанда қиссаро бо гирифтани мактуби муҳаррир аз чониби Сафол ва филфавр сӯйи идораи рӯзнома роҳ пеш гирифтани ӯ хотима медиҳад. Ба фикри мо, бо чунин тарзи анҷом гуфтанист, ки дар замони бозсозӣҳои инқилобӣ ҳанӯз Сафоли Аброрҳо ба зудӣ аз роҳгумӣ ба худ омада наметавонанд. Ҳанӯз онҳо ба истеъдодҳои ҷавон роҳи васеъ кушодан немехоҳанд, чунки то ҳол ришвахӯрӣ, шиносбозӣ, хешутаборчигӣ, маҳалгароӣ вучуд дораду зиндагӣ тақозои «оламе аз нав бибояд сохт в-аз нав одаме».

Дар қисса махсусан симои кормандони ҳизбиву комсомол, ахлоқи фасоди онҳо хеле ҷолиб тасвир шудааст. Котиби райком Даврон Замонович фармонфармой, дағалӣ, яккатозӣ ва мағрурии роҳбарони ҳизби коммунистро таҷассум кардааст. Барои намоиш ба меҳмонони хориҷӣ бӯстонсарои хоҷагиро ба хонаи Ҳамрокули чӯпон табдил додан, сахни онро чилвагоҳи товусу лаклак ва

ҳавзаширо пури моҳӣ кардан, арӯсу домоди сохта овардану аз болои дарахт барои намоишкорӣ себ партофтан ва ҳамин барин амалҳои дурӯгин як кори одии чунин роҳбарон буд.

Маҳорати хуби ҳачвнигории С.Зардон қиссаро намакину хонданбоб кардааст. Чунин ба назар мерасад, ки аксари лаҳзаҳои ҳачвии қисса ба сари худ ҳикояи алоҳидаанд. Бесабаб нест, ки бештарашон бо номҳои «Иша мудир медуна», «Кӣ медонад?», «Ғаввосӣ мекунам, додар», «Булбули водӣ» дар саҳифаҳои нашрияҳо чоп шудаанд.

С. Зардон на танҳо мавзӯ ва образҳои бадеии асарҳои ӯро аз байни мардум, хусусан аҳли деҳот гирифтааст, ҳамчунин забони навиштаҳои ӯ низ бисёр халқист. Вай аз ибораву таъбирҳои шеваи ҷануб, хоса аз воҳидҳои камистеъмолаш бамаврид ва фаровон истифода кардааст, ки плефта (ёвагӯ), гулба (акка), поханг (ғафс), чигот (кавок), бича (бузғола), ҳалона (саросема), секин (охиста), чигир (дод задан), шорағза кардан (куртаро даруни шим андохтан) аз он ҷумла аст.

Саидахмади Зардон дар ҷодаи мушкили адабиёт акнун қадамҳои аввалин мегузорад. Умед дорем, ки ин роҳ ӯро ба дуриҳои дур – ба фатҳи дили ҳамзамонон бубарад (“*Адабиёт ва санъат*”, №9 (742) аз 27.02.1992).

## 2.14. ФАРҶОМИ ИШҚИ ХОМПАЗИ ПУХТАПИНДОР

*Саҳар меғуфт булбул боғбонро,  
Дар ин боғ ҷуз ниҳоли гам нагирад,  
Ба тирӣ мерасад хори биёбон,  
Вале гул чун ҷавон гардад, бимирад.*

*(Муҳаммад Иқбол)*

Аброр Зоҳир яке аз сермахсултарин нависандагони наовари замони соҳибистиклоли кишвар аст, ки дар умри кӯтоҳи худ тавонистааст, ҳазинаи насри тоҷикро бо эҷоди роману қисса ва ҳикояҳои ҷолиби иҷтимоӣ таърихӣ ғани гардонад. Ба қалами нависанда зиёда аз 30 роман, 20 повест ва пиесаю драма ва филмномаҳои ҷолибу хонданӣ мансуб буда, онҳо бо сабку услуби наоварона таълиф гардидаанд. Яке аз асарҳои барои хонанда маълуму машҳури Аброр Зоҳир ин романи “Мучассамаи

ишқ” (Душанбе: ”Озар”, 2010, 326 саҳ., с. 3-186) мебошад, ки он тӯли солҳои 1996-2010 эҷод шудааст.

Хонанда бо оғози мутолиаи роман ҳатман андеша мекунад: мучассамаи ишқ кист? Бобои Ғаффор ё Неъмат наврас? Нависанда барои кушодани сари нахи ин муаммо хонандаро ба мутолиаи амиқи асар савқ медиҳад.

Аброр Зоҳир романро бо тасвири сарсабзии баҳори гулбасар хусни оғоз мебахшад ва бо ин гуфтанист, ки табдили фаслҳои сол низ чун умри одамианд: аввал баҳору баъдан хазон. Фақат тафовут ин ҷост, ки одамай ҳарчанд ки хокист, мисли гулу гиёҳ ҳар баҳор аз нав нумӯъ нахоҳад кард. Тасвири рӯди пуршӯри ёнаи теппа бозгӯи умри бебозгашти одамист, ки мераваду меравад.

Мувофиқи тасвири нависанда дар болои теппа ду ошиқи шайдо банди наззораанд: бобои Ғаффори 65-сола, ки аз расвой овардани ишқи овони пири сари тарс надорад ва бо дурбинаш аз ҳар як ҳаракати аммаи Неъмат- Санами 35-солаи нозанини дилрабо курта-курта гӯшт мегирад, рӯҳбаланд ва нисбат ба зиндагӣ дилгарм мегардад. Ӯ барои ба мақсад расидан аз разилтарин корҳо даст намекашад. Монанди хори биёбонест, ки нахли умраш то ба пири мерасад. Дар вучуди ӯ аъмоли неку бад мусовӣ нумӯъ кардаанд.

Нависанда бо инъикоси ҳолати рӯҳии талабаи мактаб- Неъмат 14-сола, навраси хомпази пухтапиндор, ки баробари гӯсфандбонӣ хавлии Зебои 22-сола духтари калонии Муродро тахти наззора гирифтааст.

Нависанда дар симои бобои Ғаффор пири дилҷавони корозмуда, гармиву сардии зиндагиро чашида ва гурги борондида, вале дар рӯзгори оилавӣ нокомро тасвир менамояд, ки се маротиба оила барпо кардааст, аммо се завҷаш низ ӯро тарк кардаанд. Ӯ баъди дар шир сӯхтан дӯғро низ пуф карда, менӯшад, вале ба Санам саҳт дил бастааст. Аз бемории зардпарвин шудани Санам ошӯфтахотир мегардад. Барои Ӯ меваю сабзавот меорад. Ғаффор тимсоли ошиқонест, ки онҳоро маъшуқа аз дар ронад, аз бом хоҳанд даромад. Шиорашон “Ғубори роҳ гаштам, сурма гаштам, тутиё гаштам, ба чандин ранг гаштам, то ба чашмат ошно гаштам” мебошад. Ин аст, ки барои ба соҳили мурод расидан тамоми чораҳоро меандешад. Ба ивази ҳадяи дурбин ба Неъмат расми аммааш Санамро ба даст

медарорад. Ғаффор барои ба дили санги Санам асар намудан ва роҳ ёфтан тамоми роҳро таҷриба мекунад. Аз ишқи Неъмат бо Зебо суд чуста, ғусфандони ўро ба боғи худ меронад ва аз ин Санамро огоҳ месозад. Дафъаи охир ба он мушарраф мегардад, ки барои раҳиҳои чорпоён худи Санам аз ӯ илтиҷо мекунад. Ғаффор дар ин маврид низ бо як тир ду нишон мерасонад: ҳам ғусфандонро раҳо мекунад ва ҳам ба ин васила ба Санам рози дил менамояд. “- Ростӣ гап қасам хӯрда будам, лекин абрувони зебо, рухсори анор, чашмони шахло, ғаб-ғаби чун тухми нимдунбул нарм, қомати расоят ба забони безабонӣ мегуфт, ки ин боғу роғро фидо кун!” (1, 179)- мегӯяд.

Нависанда бо зикри масъалаҳои рӯзмарраи деҳот-хоҳиш кардани Гулбарг аз Ғаффор то ин ки қучқорашро дар оғили ғусфандони қучқорҳои ӯ сар диҳад, хонандаро хушдор медиҳад, ки ҳамсоия Санам –Гулбарги ҳамгули Ғаффор ҷазбманди ўст, вале дили Ғаффор мавиз (Гулбарг) не, ангури тару тоза (Санам) меҳаҳад (1,19). Ҳатто дар роҳи расидан ба муроди хеш бо Ҳошим – хушдори ҷазбманди Санам панҷа нарм мекунад ва Ҳошим ба қавли Санам, дорои хусни фиреби назар, ба зӯри панҷаи як пир тоб намеорад (1,61).

Тибқи тасвири нависанда Ғаффор ҷонибдори ишқи пок аст. Дар деҳа ҳадду андозаро ҳамеша нигоҳ медорад. Бинобар ин вақте ки дар он тарафи дарё Зебову Фарҳодро мебинад, ки бо ҳам бӯсобӯсӣ доранд, саҳт дар ғазаб мешавад ва худро ба об меандозад, то ки ба Фарҳод ҷазо диҳад, вале ӯ мегурезад, аммо Ғаффор худро тасалли дода мегӯяд: “ Айби гурбаи худамон, ки давраш мияв-миявқунон мегардад (1,150).

Аброр Зоҳир бо овардани ҷоннисориҳои Ғаффор дар роҳи расидан ба кӯйи мурод хулоса менамояд, ки “... яке зангир, яке аспгир ҳарду девона аст”, зеро Ғаффор барои мақбул афтодан ба Санамҷонаш ”Чайка”-и Язов –охири вазирӣ мудофияи собиқ Иттиҳоди Шӯравиро харида, ба деҳа меорад.

Дар романи “Мучассамаи ишқ” ҳам Неъмат ва ҳам бобои Ғаффор панди арзишманди Убайди Зоконӣ “Ал-аблаҳ - ҷавоне, ки зани пир дорад” ва “Ал-даюс- пире, ки зани ҷавон дорад”-ро пушти по задаанд. Неъмат худро ба он тасалли меодагист, ки завҷаҳои ашҳоси асаргузори олам- ҳазрати Муҳаммад(с), Карл Маркс, Фридрих Энгелс ва Ленин низ аз шавҳаронашон бузург буданд. Бинобар ин Неъмат низ Зебои аз худаш 8 сол калонро бо

тамоми вучуд дӯст медорад, ба ӯ изҳори ишқ мекунад. Бехтарин шеърҳои ошиқонаро дар болу пари тайёраи қоғазӣ навишта, ҷониби ҳавлии зебо ҳаво медиҳад:

*Зебо, ту маро моҳӣ,  
Аз ишқи ман огоҳӣ,  
Дар хоб биё сӯям,  
Дар тироҳани шоҳӣ (1,75).*

Зебо низ қоил аст, ки Неъмат моҳияти ишқро мефаҳмад, шеърояшро низ меписандад, хуснашро эътироф мекунад, вале ӯро кӯдак мегуморад. Маҳз ҳамин чиз меҳри Зеборо ба Неъмат аз сатҳи туфулият боло намебарад (1,79).

Нависанда дар симои Неъмат наврасонеро тасвир кардааст, ки чун себи пешпазак нисбат ба ҳамсолони худ барвақтар ба балоғат мерасанд. Неъмат барои ислоҳи эродҳои Зебо-риш набаровардан ва нерӯи заиф доштан аз амааш риштарошаки падари шодравонашро пурсида мегирад ва ба ришгири оғоз менамояд. Аз бобои Гаффор гурзхояшро ба орият мегирад, то ин ки бозувонаш боқувват шавад. Неъмат дар роман алайҳи рақибаш Фарҳод аз муборизаҳои ғайримашрӯъ низ қор мегирад. Вақте ки муаллими забон ва адабиёт, хушдори Зебо- Фарҳод ӯро аз дарсаш зада пеш мекунад, ӯ барқасд ҳавои чархҳои мошинашро мебарорад. Ҳамчунин бо Фарҳод гӯштин гирифта, бо ҳаводории Гаффор ҳарбро говғел анҷом медиҳад.

Неъмат дар ишқу муҳаббат нисбат ба Зебо собитқадам аст. Бо вучуди он ки духтари шаҳрӣ, ҷияни Гулбарг- Шахло ӯро дӯст медорад, вале ба қалби кӯчаки ӯ танҳо муҳаббати Зебо ҳоким аст. Аммааш Санам низ бо тамоми вучуд меҳоҳад Неъматро аз ин роҳ гардонад. Бинобар ин бо шунидани тӯйи арӯсии Зебо Неъматро тасаллӣ медиҳад: “Духтар устухони даҳони сағ аст, қучое, ки афтад, саге мебардорад”-мегӯяд ӯ (1,48).

Неъмат дурӯғгӯиро намеписандад. Ҳангоми авҷи тӯй ду нафар рақибони Фарҳод чархҳои мошини арӯсу домодро сӯроҳ мекунанд, Зебо, падараш-Мурод ва модараш Хосият аз Неъмат бадғумон мешаванд, ӯро озор медиҳанд, аламу таҳқир мекунанд, ки ҳамаи инро қалби кӯчак, вале дардошноӣ Неъмат бардошта наметавонад.

Басо рамзист, ки нависанда тасвири саргузашти образҳои асосии романро аз зуҳури фасли баҳорон оғоз карда буд ва анҷоми ишқи ноқоми Неъмат хомпази пухтапиндорро аз

вазиши боди самуми номуродӣ дар фасли дай ба поён расонидааст. “Шом зуд торик шуд, ҳарчанд барф заминро сафед карда буд,- овардааст нависанда. - Санам ҳамроҳи Ғаффор тамоми деҳаро то субҳ бо ҷароғ кофтанд. Тамоми аҳли деҳа аз ин воқеа дар изтироб буданд... Барфи аввал обро ях кунонд . Дар сари дунгии теппа, дар он ҷое, ки Неъмат нишаста, хонаи Зебошонро мавриди мушоҳида қарор меод, ӯро пайдо карданд. Яхбаставу мунҷамид. Мучассамаи сангинро мемонд, ки на ҷон дошту на забон” (1,186). Ба ҳамин тариқ, аз диди Аброр Зоҳир Неъмат тимсоли гулест, ки дар айни шукуфтани ва нумӯи ҳазон мегардад.

Аброр Зоҳир дар мисоли табобати бемории зардпарвини Санам бо истифода аз таҷрибаи Гулбарг қудрати тибби халқиро ба хонанда нишон доданӣ мешавад. Масалан, моҳии зиндаи дохили обро ,ки онро бо хоҳиши Гулбарг Ашӯр дошта буд, Санам наззора мекунад . Ба пиндори Гулбарг, агар моҳӣ мурад, Санам зардпарвин аст, яъне бо ин роҳ бемории (диагнози) Санамро мушаххас мекунад. Ҳамчунин номбурда Санамро аз истеъмоли ғизои рағғанӣ парҳез месозад. Гулбарг бо ёрии Неъмат парастуҷаҳоро аз шифти хона фуруварда, бо пилтаҷӯб парӯ болашонро зард мекунад, то ки парастуҷаҳи дида, гумон кунанд, ки бачаҳояш зардпарвин шудааст ва ба соҳили дарё рафта, аз реғи он санги шифо оваранд. Он сангҳоро Гулбарг об карда, ба Санам медахад, то ки бемориаш шифо ёбад. Бо Ҷаъфарӣ овардани Ғаффор ва себу анор пешкаш кардани Гулбарги завҷаи раҳмати Бӯрӣ барои Санам нависанда гуфтанист, ки дар деҳот меҳру муҳаббат то ҳоло низ коста нашудааст ва одам бо одам зинда аст ва заҳри одамро одам мегирад .

Аброр Зоҳир бо овардани як идда зарбулмасалу мақол ва аффоризмҳои мардумӣ забони образҳои асарро фардӣ кунонидааст. Ин аст, ки қорбасти зарбулмасалу мақолҳо ва аффоризмҳои “Ҳар қор тоб дораду харбандӣ –китоб”(1, 4), “Аз ҳук мӯе”(1,12) , “Думи ҳуқро меканӣ”(1,15), “Сага хотири ҳудаш не, хотири соҳибаш” (1,17) “Сану ман нақардан (1,19), “Дунё ба охир расид, зан ба кӯдак мерасад” (26), “Аз даҳонаш бӯи шир меояд” (1,27) , “Даври сағболиғӣ” (1,29), “Моли муъмин- хуни муъмин”(1,31), Мушханд қардан (1, 32), “Дузди зӯр соҳиби говро бастааст” (1,33), Фили нарро аз рӯи олоташ баҳо медахад (1, 69),

“Дар пешобаш хаф дидааст (1,81), Сояро гафс дидан (1, 81), Алови чашмро гирифтан (1, 81), Говгел (1,82), Хара дар пали аспист ин қадар наmezананд(1,108), Дар ин деҳа аз пашша фил месозанд (1,109), Ҳар киро аз линги худаш меовезанд (1, 111), Ба ҳар ош чурғот нашав (1,112), Дар фурти чой (1,113), Карт андохтан (1, 123), Нигоҳаш хӯрам меғуфту дилаш мурам (1,123), Коре ту қардӣ, гург дар ҳаққи гӯсфанд накардааст (1, 127), “Дил сӯзад, аз чашми кӯр об меравад” (1,129), Духтар бе ноз намеша, ош бе пиёз (1,179), Яке зангир, яке аспир ҳарду девона аст (1,184) ва монанди инҳо образнокии забони қаҳрамонҳои асосӣ ва бадеияти асарро таъмин намудааст.

Аз рӯи романи “Мучассамаи ишқ”-и Аброр Зоҳир филми бадеии ҳамноми он офарида шудааст, ки муаллифи филмнома Аброр Зоҳир, коргардон Умедшо Мирзоширинов, филм-бардор Алишер Нигматов, оҳангсозон Далер Назаров ва Иқбол Завқибеков расом Далер Меҳточов буда, иҷроқунан-дағони нақшҳои асосӣ Ғаффор (Убайдулло Раҷабов), Неъмат (Некрузшоҳ Маҳмадшоев), Санам (Савригул Қурбонова), Зебӣ (Майсара Мамачонова), Гулҷеҳра (Инобат Муҳаммадиева) мебошанд. Дар нақшҳо Қ. Чақалов, Т. Саидова, М.Асоев, У.Мирзоширинов, Т. Аҳмадхонов, А. Ҷамолов, С.Муқимов, Х. Ҳалимов, Ҳ. Сангинов ва дигарон баромад намудаанд. “Тоҷикфилм” соли 2003 филмро рӯйи навор оварда, муҳаррири он Ҷамшед Раҳматов, роҳбари гурӯҳ Раҷабалӣ Пиров ва директори гурӯҳ Асадулло Камолов аст.

Ноғуфта намонад, ки роман ва филмномаи “Мучассамаи ишқ” аз яқдигар тафовути ҷиддӣ доранд. Аброр Зоҳир тавонистааст, ки бо мушорикати хунарепешаи ҳирфай Убайдулло Раҷабов романи фоҷиавиро дар филмнома ба мазҳака табдил диҳад. Махсусан хузури бобои Ғаффор (Убайдулло Раҷабов) ва танзу шӯҳихи намакини ӯ филмномаро диданӣ ва ҷолиб сохтааст.

Дар филмнома образҳои Гулбарг- завҷаи раҳмати Бӯрӣ, зани Ҳошим, Ашӯри моҳигир, Асад-соҳиби бузу бузғола, Нуъмон –нозири минтақагии милиса ва Қурбони Собир-ёвараш фуруғузур шудаанд. Шахло бо номи Гулҷеҳра омадааст, образи Тағоймурод (Ҳ. Сангинов) илова шудааст. Ҳамчунин лаҳзаҳои бемории зардпарвин шудани Санам, кӯчқорпурсии Гулбарг, набарди Ғаффор бо Ҳошим, ба боғи Ғаффор даромадани бӯзу

бӯзголаи Асад, дарёро убур карда, барои чазо додани Фарҳод гузаштани Ғаффор, гӯштини Неъмат бо Фарҳод, амалиёти нозири минтақавии милиса Нӯъмон ва ёвараш Курбони Собир, фарҷоми фоҷиавии муошиқати Неъмат низ ихтисор шудаанд. Ба ҷойи онҳо дар филмнома мо Зебиро корманди почта, Неъматро велосипедсавор мебинем, Фарҳоде, ки ўро Неъматӣ наврас дар гӯштин мағлуб месозад, дар филмнома аз пашша фил сохтаанд, зеро ў ду ҳамдеҳаи Неъматро, ки дар пеши мошинаш харсанг гузошта буданд, латуқуб мекунад. Ҳамчунин Фарҳод Зебиро ба кино мебарад, дар соҳили дарё, агар дар роман Зебиву Фарҳодро Ғаффор дида бошад ва кӯшиши мучозоти онҳоро карда бошад, дар филмнома ин корро Неъмат анҷом доданӣ мешавад. Ҳатто бар асари ин бархўрд Неъмат шамол хўрда, бемор мегардад. Анҷоми филмнома некбинона аст. Агар Зебӣ ба Неъмат нею ба Фарҳод расида бошад ҳам, Неъмат (Некрўзшо Мамадшоев) дар ниҳояти кор моҳияти панди “...Кабутар бо кабутар, боз бо боз”-ро мефаҳмад ва ишқи Гулҷеҳраро (Инобат Муҳаммадиева) ба ҷон мепазирад ва ҳавову ҳавас, содалавҳию хушбодарӣ ва ниҳоят, ғўраи сармозада будани ишқи аввалинашро дарк мекунад. Муаллифи филнома дар охир Ғаффорро низ тарбия кардан мехоҳад. Ин аст, ки Ғаффор ришашро метарошад, сару либоси аврупоӣ ба бар мекунад ва “Чайка” – савор ба назди Санам меояд, вале тамошобин фаҳмида наметавонад, ки Ғаффор зоҳирашро- ку тағйир дод, оё ботинашро таҳорат дода бошад? Мумкин дар филм аз дили Санам низ ҳамин фикр мегузарад.

Филмнома бо шеърӣ сурудҳои наву тоза ҷолибтар шудааст. Масалан, дар ҳавлӣ Зебо бо модараш суруд мехонанд:

*Ҳай-ҳай, гулакам, ҷон, булбулакам, ҷонона шумо, ёр-ёре,  
Ало-ало, аргамчинае, остонаи ёр, аз симу зар, ёр-ёре..*

Дар филмнома шеърҳои дар тайёраи коғазин навиштаи Неъмат низ дигаргуна аст. Вақте ки саҳар Муроди падари Зебӣ шеърҳои дар болҳои тайёраи коғазин сабтшударо мехонад, ба нависандаи он- Неъмат таҳсин мекунад:

*Ман бандаи он касам, ки шавқе дорад,  
Дар гардани худ зи ишқ тавқе дорад,  
Ту лаззати ишқу оишқӣ кай донӣ.  
Ин бода касе хўрад, ки завқе дорад.*

Ё ки

*Хуршеди сипеҳри безаволӣ ишқ аст,*

*Мурғи чамани хучистафолӣ ишқ аст,  
Ишқ он набувад, ки ҳамчу булбул нолӣ,  
Ҳар гаҳ ки бимириву нанолӣ ишқ аст.*

Вале, ба фикри мо, таронаи дар роман аз номи Неъмат дар тайёраи қоғазин навишташуда сода бошад ҳам, чун моли Неъмат садо додааст ва хеле мувофиқ оварда шудааст:

*Зебо, ту маро моҳӣ,  
Аз ишқи ман огоҳӣ,  
Дар хоб биё сӯям,  
Дар тираҳани шоҳӣ(1,75).*

Хулоса, роман ва филмномаи Аброр Зоҳир “Мучассамаи ишқ” ниҳоят сабақомӯз буда, ғояи олии тарбиявиро маънавӣ доранд. Нависанда бо овардани симоҳои ҷолиб дар асар хулку атвор ва анъанаю расму ойини мардуми деҳотро хеле ҷолиб тасвир намудааст. “Қамтар касе ҷунон менависад, ки меъморе биное месозад,- мегӯяд Артур Шопенгауэр, файласуфи олмонӣ дар мақолааш “Қитоб ва нависандагӣ.” – Меъморе нақшаи корро мекашад ва кӯҷактарин ҷузъиётро бодикқат дар мадди назар мегирад. Ағлаби нависандагон онҷунон менависанд, ки гӯй доминобозӣ мекунад. Ҷумалоти онҳо чун қитъаоти домино ба ҳам васл мешаванд: так-так, бархе тасодуфӣ ва бархе иродӣ (2,15). Бе муҳобот услуби нигориши нависандаи хушсалиқа Аброр Зоҳир аз ин миён истисно нест.

#### **Пайнавишт:**

1. Аброр Зоҳир. Мучассамаи ишқ.- Душанбе: Озар, 2010, с.3-186.
2. Артур Шопенгауэр. Қитоб ва нависандагӣ.// “Адабиёт ва санъат”, 7 декабри соли 2017, №49, с.15.

## **2.15. ВАССОФИ ПЕШВОИ МИЛЛАТ**

Номи Амиршоҳи Хатлонӣ аз оғози солҳои 90-уми садаи 20 чун шоир расонаӣ гардид. Номбурда пайваста дар саҳифаҳои матбуоти вилоятиву ҷумҳуриявӣ бо ашъори ватандӯстонааш қалби ҳазорҳо ҳаводорони каломии мавзунро ба сӯи ифтихори ватандорию меҳанпарастӣ ва Ҳимояи музаффариятҳои Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон моил месозад.

Махсусан маҳорати шоирии Амиршоҳ дар дostonҳои “Чаласаи қисмат” ва “Ҳафт савганд” бармало намоён аст.

Шоир дар “Чаласаи қисмат” аз он шукргузорӣ менамояд, ки ниҳоят ақли солим ғолиб омад. Тақдири халқу миллат вакилони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистонро сарчамъу бо ҳам намуд ва онҳо зимомӣ давлати рӯ ба заволи ниҳодаи тоҷиконро ба дасти фарзанди фарҳефтаи миллат Эмомалӣ Раҳмон супурданд. Хулосаи шоир низ аз он иборат аст, ки ба маснади раҳбарӣ нишондани Эмомалӣ Раҳмон ин ба рӯйи Ватани дар ҳалқаи оташу дуд сӯхтаистода, модари чигарреши тоҷик хандидани бахтро дошт, эҳсони мукофоти Худовандиро ифода менамуд:

*Вакилон даъваташ бар тахт карданд,  
Ватанро рӯ ба рӯ бо бахт карданд.*

*Барои халқу меҳан раҳнамо шуд,  
Мукофоти Худо аз баҳри мо шуд.*

Амиршоҳи Хатлонӣ дар офаридани шахсияти сиёсии Президенти мамлакат, Ҷаноби Олӣ, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон назир надорад. Тибқи тасвири шоир Эмомалӣ Раҳмон симои сиёсиест, ки ба ҳайси Президенти мардумӣ дар пеши чашми инсонҳои одӣ ҳамчун ғамшарику ғамбарору темордори халқи меҳнатӣ ташаққул ёфтааст ва ҷойгоҳи олии худро ба таври воқеӣ соҳиб шудааст.

Бузургии Эмомалӣ Раҳмон дар он аст, ки чехрааш табиӣ, шахсияташ воқеӣ ва хизматҳояш дар назди халқаш бунёдианд. Ин аст, ки мардум соли 2006 маросими савгандёдкунии Президентро то ҳол ба ёд доранд ва қасами мавсуффо савганди худ меҳисобанд.

Амиршоҳи Хатлонӣ ба ҳайси шоире, ки кулли ҷузъиёти зиндагӣ аз нигоҳи мушоҳидакору тезбини ӯ пинҳон наменонад, матни савганди Президентро аз 18 ноябри соли 2006 хеле хуб ба риштаи назм кашидааст:

*“Савганд ба номи поки Худованд,  
Савганд ба шири сафеди модарам.  
Савганд ба нону намаки дастурхони пиру ҷавон,  
Савганд ба обу хоки муқаддаси Ватан, ки масъулияти тақдири  
имрӯзу ояндаи давлату миллати тоҷикро ба дӯш мегирам.*

*Савганд ба ҷони ҳафт миллион фарзанди Тоҷикистони азиз, ки тамоми ҳастӣ, нерӯву гайрат ва тачрибаву иродаамро барои Тоҷикистони соҳибистиқлол мебахшам”.*

Шоир ҳар як қисмати савганди Президентро ба ҳайси як фасли достонаш интиҳоб намудааст. Эмомалӣ Раҳмон бори аввал қолаби қасамёдкунии сарварони даврони шӯравӣ ва баъдинаро шикаста, чун мусалмонзодаи асил аввал бо номи Офаридгор қасам хӯрд:

*Ба номи поки Яздон хӯрд савганд,  
Ҳама ҳарфаиш накӯву чун давопанд.*

Дувум, бо шири сафеди модар, ки мо ҳама парвардаи домони ӯем. “Ду чашмамонро ба олам во” ва “Ба қалбамон ишқи меҳанро чо” намудааст, қасам хӯрд:

*Ба шири поки модар хӯрд савганд,  
Ба панди он азизони барӯманд.*

Савум, шоир ба дуои неки падару модарон савганд ёд мекунад, зеро одам аз дуо баҳра мегирад ва дарахт аз об. Ҳамчунин ба қавли шоир

*“Дуои тирмардони барӯманд,  
Кушояд банди роҳи неқфарзанд”*

Амиршоҳи Хатлонӣ, ки аз расму ойини тоҷикон хуб огаҳӣ дорад, “Савганд ба нону намаки дастархони пиру ҷавон” гуфтани Президентро (савганди 4-ум) хеле хуб ташреҳ додааст ва ашхоси носипосу намақҳаромро мазаммат намудааст:

*Касе қадри намакро гар надонад,  
Яқин дон дар ҷаҳон ҷоҳил бимонад.*

Шоир бо зикри мисраъҳои

*“Ба обу хоки поки Тоҷикистон,  
Бароям гарди роҳаи беҳтар аз ҷон,  
Муқаддас аз бароям сангу хокаи,  
Ҷаҳон огаҳ зи файзи оби покаи.”*

Дар қисмати 5-ум савганди ватандӯстонаи Президентро, ки бо ёдоварии обу хоки муқаддаси Ватан масъулияти тақдири имрӯзу ояндаи давлату миллати тоҷикро ба дӯш мегирад, хусни оғоз бахшидааст.

Нуктаи баландтарини дoston ин қисмати шашуми он ҳисоб меёбад, зеро Ҷаноби Олӣ ба ҷони ҳафт миллион фарзанди Тоҷикистони азиз савганд ёд мекунад, ки:

*Тамоми ҳастиву нерӯву гайрат,*

*Бубахшам баҳри ин халқи баҳиммат.  
Натарсам мушкилоте оядам пеш,  
Фузун ман огаҳам аз ҳастии хеш.  
Ба истиқлолу ошоии Меҳан,  
Ба сарсабзиву ороии Меҳан.*

Шоир аз номи Президент ба савгандаш вафодору устувор буданаширо дар як байти зебо хулоса намудааст:

*Ба савгандам басо ман устуворам,  
Ҳамеша зери бори нангу орам.*

Амиршоҳи Хатлонӣ ба савганди Президент, ки аз 6 қисмат таркиб ёфтааст, қисмати 7-ум - “Ба савганди садоқати фарзандони Ватан ба Президент”-ро афзудааст. Дар ин ҷо шоир аз хизматҳои Сарвари давлат ёдовар шудааст. Ба гуфти шоир замоне, ки

*“Ватан озурда аз тиру камон буд,  
Камонвар ҳомиш даври камон буд.”*

махз хиради азали ва часорату ғайрати ин марди худодод имконият дод, ки номбурда “Оташиро дар найистон хомӯш кунад” (ифодаи нависанда Темур Зулфиконов):

*Часорат бо хирад пайванд кардӣ,  
Забони кинаварзон банд кардӣ.*

Шоир дар фароварди дoston аз номи фарзандони босадоқати Ватан ба Президенти мамлакат, Ҷаноби Олӣ, мухтарам Эмомалӣ Раҳмон хитоб мекунад:

*Ҳумоюнбахт, эй фарзанди меҳан,  
Ба ҳар иқдоми ту сад бор аҳсан.*

Расул Ғамзатов мегӯяд, ки шоир 100 сол пеш аз дигарон таваллуд мешавад ва Амиршоҳи Хатлонӣ низ аз ин миён истисно нест, зеро Амиршоҳи Хатлонӣ рисолати пешвои миллӣ будани Эмомалӣ Раҳмонро аз дигар равшанфикрони миллат пештар эҳсос намуд ва ба васфаш забон кушод. Махсусан афкори сиёсии шоир дар дostonҳои “Ҷаласаи қисмат” ва “Ҳафт савганд” возеҳ бозгӯ шудааст. Бинобар ин месозад, ки номзадии шоир барои дарёфти ҷоиҳои ба номи Шамсиддин Шохин пениҳод гардад.

#### **Адабиёт:**

1. Амиршоҳи Хатлонӣ. Ҷаласаи қисмат. – Душанбе: Матбуот, 2002.
2. Паёми Истиқлол. - Душанбе: Истеъдод, 2011, сах. 39-56.  
( *Аз рӯзномаи “Фурӯғ”, 22.12.2015* )

## 2.16.ВОРИСИ ШЕЪРИ РҶДАКӢ

(*Дар ҳошияи маҷмӯаи ашъори Усмон Билолӣ «Сад шукри Рӯдакӣ» - Душанбе «Паёӯҳиш», 2008*).

Маҷмӯаи ашъори Усмон Билолӣ, ки ба шарафи 1150 – солагии асосгузори адабиёти классикии форсу тоҷик Абӯабдулло Рӯдакӣ ба нашр расидааст, аз қасида, ғазал, рубоӣ, китъа, байтҳо ва шеърҳои алоҳидаи мавсуф фароҳам омадааст.

Аз саҳифаҳои аввали маҷмӯа хонандаи зақӣ пай хоҳад бурд, ки аз шеъри Усмон Билолӣ бӯии ашъори Рӯдакӣ меояд: забонаш чун забони шеъри Рӯдакӣ равону қаззобу дилкаш, услубаш зайли сабки шеъри Рӯдакӣ сахли мумтанеъ, яъне осони дастнорас (недоступная простота) аст. Шоир дар пайравии ғазали Рӯдакӣ «Ҳар бод, ки аз сӯйи Бухоро ба ман ояд...» бо радифи «ояд» бори дигар ихлосу дилбастагии мардуми тоҷикро нисбат ба Одамушшуаро, ки меҳраш аз дӯстдории Ватан камтар нест, таъкид намудааст:

*Нақҳат зи чаманзори баҳори Ватан ояд,  
Гирди сухани ноби ту халқ анҷуман ояд.  
Ашъори ту чун сураи ихлосу муҳаббат,  
Андар лаби ин миллати соҳибсухан ояд.*

Худи Усмон низ умедвор аст, ки рӯзе таъби рӯдакивор насиби ӯ хоҳад гашт ва тӯмори шеъри шоир дар баёзи гарданаҳ ҳамоил хоҳад шуд:

*Рӯдакӣ, эй кош, овезон қунад,  
Дар баёзи гарданам тӯмори шеър.  
Гар бимирам, дар сари гӯрам навис:  
Буд ӯ ёри Худову ёри шеър.*

Усмон боварӣ дорад, ки дуои Мавлавии Балхӣ низ чун зиёи Ҳақ ӯро аз субҳи козиб ба берун мекашад ва рӯзе вай дар канори рӯди Вахш монанди найи нолида, бо дуои Мавлавӣ ба мартабаи шоирии Толиби Омӯлӣ шарафёб мегардад:

*Ман ба аҷзи хеш андар шеър голиб мешавам,  
Чун зиёи ҳақ бурун аз субҳи козиб мешавам.  
Бо дуои Мавлавӣ чун най канори рӯди Вахш,  
Ман ба тарзи хештан нолида Толиб мешавам.*

Усмон ашъори фахрияи худро низ ба сабки Мавлавӣ эҷод кардааст: сабки баён, қофияпардозӣ, тафаккур, тарзи вожасозӣ – ҳама услуби Ҷалолиддини Балхиро ба ёд меоранд:

*Бурдӣ ту аз ёд маро, кардӣ пасафтод маро,  
Лек Худо дод маро, шоири барҷаста манам.  
Ёфт даво дарди сухан, сурх рухи зарди сухан,  
Шаҳраги вожаҳо ба каф муштии ҳинобаста манам.*

Аз шеъри «Ҳабси ҳавасҳо» бармеояд, ки Усмон аз заҳмати шоир, бедорхобиҳо, сари ҳар вожаи наву тоза соатҳо сар бар чайби тафаккур барниҳодан, ҳар як калимаю ибораи обнорасида ва афкори бикрро бо сӯҳони андеша суфта карда, бо чилбури маънӣ чило додан ба ҳубӣ оғаҳӣ дорад ва худ низ ин саҳрои нопаддоканори суханро бо заҳмат паймудааст:

*Хуни дили ҳар вожа чун хуни дили шоир,  
Бояд ки ба ҳар чӯяи ин сафҳа равон кард.*

Усмон ба ашхоси бегонапараст нафрати бепоён дорад ва муътақиди он аст, ки марги миллат аз марги забон оғоз меёбад ва марги забон аз бегонапарастии соҳибзабонон:

*Фаро меояд охир марги он миллат, ки андар ком,  
Варо аз лаззати бегонагӯиҳо сухан мирад.*

Дар шеъри Усмон Билолӣ тозагӯиҳову суханпардозихо бо нанги ватандорӣ печидаву ту ба ту бозгӯ шудааст:

*Дари бози диламро панҷаи рози сухан пӯшиад,  
Ҳаёи гуфтугӯ дар анҷуман моро даҳан пӯшиад.  
Ҳуруф аз батни зеҳнам норасида мешавад тавлид,  
Зи урёни худ шармида аз когаз кафан пӯшиад.  
Билолӣ, мепарастам он гариберо, ки дар гурбат,  
Ба рағми тангдастӣ чомаи нанги Ватан пӯшиад.*

Маҳз ғояи баланди ватанпарастӣ, маъниҳои наву тоза, ҳисси ифтихори миллӣ ва забони равону дилкаши ашъори Усмон Билолӣ боис гардид, ки ӯ дар чамъбасти соли 2009 ба дарёфти ҷоизаи раиси вилояти Хатлон дар баҳши назм, ки бо номи Шамсиддини Шоҳин гузошта шудааст, мушарраф гардид.

Ба Усмон Билолӣ дар роҳи душвору пурпечуб, вале пурифтихори шоирӣ барори кор таманно дорем.

## **2.17. “ЧАНОРИ САБЗ”-И АЗИМ САИДӢ**

*(Ба шарафи 80-солагии адиб)*

Ҳақ бар ҷониби Собир Султон, Арбоби ҳунари Тоҷикистон аст, ки дар муқаддимаи ба маҷмӯаи «Чанори сабз»-и Азим

Саидӣ навиштааш мегӯяд: «Ин омӯзгори асил ҳазорҳо шогирдонро дар рӯҳияи халқу ватандӯстӣ, илму донишомӯзӣ, дӯстиву рафоқат, меҳру садоқат ва шеърӯ шоирпарастӣ тарбия намуда, онҳоро ба шоҳроҳи зиндагии хушу хуррамона хидоят намудааст».

Зиндагӣ гоҳе одамонро аз санчишҳои сангинаш гузаронида, дар баҳри ҷурталотуму пур аз шебу фарозу пурпечуб ва дар курраи гарми худ обутоб дода, то ба зинаи инсонӣ комил мерасонад. Аз зумраи чунин инсонҳои нодиракор, омӯзгори нотакрор ва нависандаву шоири пухтакор Азим Саидӣ маҳсуб меёбад, ки тамоми ҳаёти худро ба хизмати мардум бахшида буд. Ӯ дар мактаби миёнаи рақами 6- и ноҳияи Вахш беш аз 53 сол ба ҳайси муаллими забон ва адабиёти тоҷик кор кардааст.

Муаллимро аз соли 1979 инҷониб мешиносам. Вай дар тамоми ҷамъомаду нишастҳои адабӣ, конференсияҳои ноҳиявӣ вилоятӣ гули сари сабади ҷомеа буд. Сухани бурро, нутқи фасеҳу равшан ва каломӣ нишонрас ба ӯ шукӯҳу шаҳомат эҳдо мекард. Азим Саидӣ шеърро хеле буррою шево мехонд, лаҳни хуш ва овози ҷаззоб дошт. Аксари маводҳои публицистӣ ва шеърҳои дар рӯзномаҳои ноҳиявӣ «Вахш» ва вилоятӣ «Хатлон» («Ҳақиқати Қӯрғонтеппа») ба нашр мерасиданд, ки муҳтавоияшон аз тарғиби ғояҳои наҷиби инсондӯстӣ, меҳанпарастӣ ва ифтихори баланди ватандорӣ ваҳдат иборат буд.

Азим Саидӣ дар даврони Истиклолияти давлатӣ касб кардани Тоҷикистон, маҳсусан баъд аз он, ки Сарвари давлатамон тавонист, ки «оташро дар наистон хомӯш намояд» (ифодаи адиб Темур Зулфиқоров), Эмомалӣ Раҳмонро дар шеърҳои бо номҳои «Сулҳпарвар», «Офтоби сулҳ» васф намуда, ӯро нури ҷаҳми Тоҷикистон», «сарвари сулҳу адолат», «партави хуршеди тобон» номидааст:

*Ҳар кӣ нурсад аз Азимӣ хислатат,  
Беҳтарин фарзанди инсон гӯямат.*

Дар шеъри «Офтоби сулҳ» Азим Саидӣ Президенти мамлакатро «ситораи дурахшон» ва аз он ҳам бузургтар-«офтоби сулҳ» меномад ва орзу мекунад, ки ҳамеша сикҳату баофиат бошад.

Дар дигар ашъори Азим Саидӣ васфи ашхоси фарҳангӣ миллат-Бобочон Ғафуров, Саидкул Турдиев, Бобо Сангинов,

Робияи Балхӣ, чарроҳ Мансури Достӣ хеле зиёд мушоҳида мегардад.

Шоир ба Бобочон Ғафуров ҳамчун эҳғари таърихи миллати тоҷик ва муаллифи китоби «Тоҷикон» арҷ мегузорад:

*Тоҷиконро болу нар бикишодай,*

*Таърихаширо «Тоҷикон» бинҳодай.*

Азбаски Азим Саидӣ худ зодаи деҳаи Хучачилони ноҳияи Балҷувон ва ҳамдиёри се қаҳрамони Иттиҳоди Шӯравӣ- Саидкул Турдиев, Сафар Амиршоев ва Исмаи Шарифов аст, аз қорнамоиҳои Саидкул Турдиев, тирандозии ӯ дар майдони ҷанг мафтун аст ва ифтихор менамояд, ки ин мергани моҳир ва диловари шаҳир дар роҳи ҳифзи Ватан қурбон шудааст:

*Зи меҳри ин Ватан пурзӯр,*

*Шудӣ чун қаҳрамон маишхур,*

*Нагардад меҳрат аз дил дур,*

*Аё эй паҳлавон мерган!*

Азим Саидӣ дар шеърӣ «Ёднома аз дӯст», ки ба хотири чарроҳи моҳир Мансури Достӣ эҷод шудааст, мисраи марсияи устод С.Айнӣ «Ҷигарам, во ҷигарам, во ҷигарам!»-ро ба ҳайси сатри гардон интиҳоб намуда, дар панҷ банди мураббаъ тамоми дарду алам ва сӯзу гудози худро нисбат ба марги ин табиби номӣ баён намудааст:

*Табари деви аҷал зад ба сарат,*

*Теги ноҳақ бизад он бар ҷигарат.*

*Бар замин зад ҳама теғу сипарат,*

*«Ҷигарам, во ҷигарам, во ҷигарам!»*

Азим Саидӣ зиндагиро дӯст медошт, ба чор бурчи сол ба нигоҳи бефарқ не, балки бо назари таҳқиқ, бо диди шоирона ториктарин ва назарногиртарин гӯшаҳои онро наззора мекард. Шеърҳои «Чор бурчи сол», «Бурчи аввал» (Баҳор); «Бурчи дувум» (Тобистон); «Бурчи савум» (Тиранмоҳ); «Бурчи чорум» (Зимистон) гувоҳи ин гуфтаҳост. Махсусан шоир баҳорро хеле дӯст медорад ва дар васфи арӯси сол шеърҳои самимӣ мегӯяд. Шеърҳои «Сабзаи баҳор», «Гулҳои баҳорӣ» ва «Дар ҷашни Наврӯз» таровату тозақориҳо ва зебоиҳои баҳору Наврӯзро васф месозанд:

*Сабзу хуррам кун ту боғи хешро,*

*Шуълаафшон кун ҷароғи хешро.*

Азим Саидӣ на танҳо барои калонсолон эҷод мекард, балки ӯро, пеш аз ҳама, чун шоири бачагон мешинохтанд. Ашъори бачагонааш равону сода ва дарбаргирандаи хулку хӯи бачагон, мазамматкунандаи нуқсонҳои онон аст:

*Нохуни Ҷӯра баланд,  
Чу бел асту чун каланд.*

Шоир ашъори ҳаҷвӣ низ менавишт. Дар онҳо нуқсонҳои ҳамзамононашро рӯйи коғаз меовард, мазаммат мекард. Ӯ дар шеъри «Майзада» шахсеро танқид кардааст, ки дар ҳама тӯйҳо меҳмони нохонда аст ва ҳамеша айши соҳибони сурро талх месозад:

*Як тӯйе шуд дар қишлоқ,  
Майзада омад лоқ-лоқ...*

Азбаски Азим Саидӣ аз хурдӣ ятим монда, азоби саҳти рӯзгори нобасомонро кашидааст, ин мавзӯ ба шеъраш ҳам кӯчидааст. Ӯ дар шеъри «Тифл мондам» рӯзҳои гузашта, азоби бемодарӣ ва дасти пурмеҳру навозиши апаашро ба риштаи назм кашидааст:

*Солҳои рафтаам омад ба ёд,  
Тифл мондам, апаам ширам бидод...*

Азим Саидӣ азбаски баъзе мазмунҳоро дар либоси шеър ғунҷонида наметавонад, ба наср рӯ меорад. Дар маҷмӯаи «Чинори сабз» ҳикояҳои «Доғи чанг», «Ранчиши модар», «Олим ва тилло» ва ҳикояҳои ҳаҷвии «Занги дил», «Рӯбоҳ ва Санҷоб» оварда шудаанд.

Дар ҳикояи «Доғи чанг» Азим Саидӣ иддаои онро дорад, ки дар таъмини ғалаба ба фашизм на танҳо сарбозон, балки холаи Шарифа ва писари ӯ Фозилҷон барин одамони ақибгоҳ низ саҳмдоранд. Фозилҷони 12-солаи гурусна меҳост, ки пастгардҳои осӣро дар рӯймолчае ҷамъ карда, ба хона биёрад, вале дасташ ба зерӣ санги осӣ монду устухонаш аз оринҷ чун орд майда шуд. Бобои Собир аз чанг сихат баргашт, вале дасти ростии Фозилҷонаш аз оринҷ поён дар ақибгоҳ бурида шуда буд.

Дар ҳикояи «Ранчиши модар» бошад, Шарофатхолаи дар ҷавонӣ бевамонда писаронаш Аббосу Шарифро дар солҳои чанги хонумонсӯзи Гирмон бо азоби алим гурбавор газида ба воя мерасонад, вале онҳо дар солҳои тинҷию серию пурӣ носипосӣ намуда, модарро аз дар меронанд ва Шарофатхола дар даргоҳи

мардум вафот мекунад ва бародарон мӯчиби нафрати мардум мегарданд.

Ҳикояи тамсилии «Рӯбоҳ ва Санҷоб» ба мо панд медиҳад, ки баъди дар шири гарм сӯхтан дӯғро низ пуф карда нӯшем, то ки дар шохроҳи ҳаёт боэҳтиёт қадам монем ва чун Санҷоби ғулу гумроҳ ба найранги Рӯбоҳхонумҳои манфиатҷӯю маккора гирифта нагардем.

Ба ҳамин тариқ, ашъори Азим Саидӣ агарчи аз диди шеърӣ аз нуксонҳои шеърӣ нестанд, вале чанбаи баланди тарбиявӣ доранд ва инсонҳоро дар руҳияи бузургдошти арзишҳои волои инсонӣ тарбия мекунанд, онҳоро ба зиндагӣ дилгармтар месозанд. Ҳикояҳои хидоятгари мардум ба роҳи ростанд.

## 2.18. ҲАРФИ НУҲУФТАИ ШОДМОН

*Ишқе, ки дар замири дили ман нуҳуфта монд,  
Ҳарфе, ки дар лабони ҳамӯшам нагуфта монд.  
Асрори қалбу хомпазии ҳаёл буд,  
Онро ба рӯйи сафҳа кашидан маҳол буд.*

Ин сатрҳои пурэхсос маҳсули чакидаҳои хомаи Шодмон аст. Шодмони Шерзод ханӯз аз даврони наврасии худ шеъргонаҳое мегуфт, ки ҳоло ҳам бо он содагиву воқеъбаёнӣ худ дар ёди ҳамдеҳагону ҳамсабақонаш мондааст:

*Бобойи Кучар пир шуд,  
Чорта бачаи шофир шуд.  
Дар лойи пушти хонаи,  
Патинкаҳо-м қазир шуд.*

*Кори Бойхон омад кард,  
Дар тӯяи қиёмат кард<sup>8</sup>,  
Азбаски одам кам буд,  
Аз ғӯитаи даромад кард.*

*Файзака меган содай,  
Одаи бало будай,  
Ҳамаи мардум дар қор  
Ў маъракаи додай.*

---

<sup>8</sup> Барф боридааст.

Шодмон донандаи хуби ҳамосаи мардумии «Гӯрғули» буда, худааш низ дар пайравии Ҳикмат Ризо, Ҳақназар Кабуд ва Қурбоналӣ Раҷаб гӯрғули месарояд. Худованд барояш овози форуму марғуладоре дода. Шерзод фолклори мардуми тоҷикро ба дараҷаи баланд медонад. Дар пайравии шоири мардумии ғозималикӣ Карим Девона шеърҳои равону дилкаш мегӯяд. Шодмони Шерзод шахси хеле донишманд, ҳозирчавоб буда, аксар вақт бадоҳатан таҳти таъсири ягон ангезиш илҳомаш ба ҷӯш меояд. Ҳангоме ки дар Федератсияи Русия хизмати сарбозӣ мекард, мактубҳои аз даст ба дасти ҳамхизматонаш гашта, онҳо гаштаю баргашта шеърҳои мехонданд. Дар байни ҳамдеҳагонаш низ ҳар як номаи манзуми ӯ шӯру валвалае бармехезонд:

*Ба хизмат аз раҳи дур омадам ман,  
Ба амри дил, на маҷбур омадам ман.  
Агар буд зодгоҳам соҳили Ваҳи,  
Канори баҳри нуришӯр омадам ман.*

*Дувоздаҳ кулчаам дар халта будаст,  
Насиби хизматам дар Ялта будаст.  
Намедонам чӣ сон шаб мешавад рӯз,  
Шабаи нисбат ба рӯзиаш калта будаст.*

*Ду сол дар мӯза бошад пойи Шодмон,  
Ду сол дар кӯза бошад чойи Шодмон.  
Падарҷонам, чӣ сон оӣ ба дидан,  
Раҳи садрӯза бошад чойи Шодмон.*

Ба ҳама маълум аст, ки хизмати аскарӣ кори сахлу сода нест. Ин аст, ки ин тоифаро сарбоз гуфтаанд. Бинобар ин Шодмон дар ғарибиҳо хоки аҷдодиро ёд мекард, ёронашро пазмон мешуд ва бо дафтару қалам алами дилашро тоза мекард ва худро сабук месохт:

*Гули зарди каду омад ба ёдам,  
Замини бисту ду омад ба ёдам.  
Ба духтарҳо зи боби шиқварзӣ,  
Аҷоиб гуфтугӯ омад ба ёдам.  
Чанору сояи салқин кучо шуд?  
Нишастанҳои то пешин кучо шуд?  
Агар сад ёри нав ёбӣ, вале боз  
Бигӯӣ: «Ҷӯраи дерин кучо шуд?»*

Каломи Шодмон сирф мардумист ва ҳамеша вирди забони хосу ом аст. Муколамаи зерин гувоҳи гуфтаҳои мост. Вазири маориф ва илми ҷумҳурӣ, профессор Нуриддин Саид дар нишастии илмӣ «Равобити фарҳангии Эрон бо Тоҷикистон» дар Техрон байти зерини Шодмон Шерзодро бадоҳатан меҳонад:

*Чашма рӯзе ҳамрадифи оби дарё мешавад,*

*Ақли одам дар муҳити ақл пайдо мешавад.*

Донишманди эронӣ доктор Ансорӣ бо шунидани ин байт ба завқ омада, ба тавсифаш лаб мекушояд:

- Баҳ-бах, байти олій, он маҳсули эҷоди кудом нобиғаи адабиёт буда бошад? Ё моли Ҳоконии Шарвонист? – мепурсад аз вазир.

- На, на, оқо, ин шохбайт моли шоири гумном Шери По аст, Шери По, - бадоҳатан посух мегардонад Нуриддин Саид.

Доктор Ансорӣ, ки дар рӯзҳои наздик азми сафари Тоҷикистон доштааст, муколамаашро идома медиҳад:

- Дар мусофирати Тоҷикистон мо ба дидори он ҳазрат мушарраф мешуда бошем?

- Албатта, дидору мулоқоти ҷанобашон бо Шодмон мушкिल нест. Эшонро ҳатман аз тағи ҷинорҳои шафати Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав дарёфт хоҳед кард.

Ин гуфтаҳои гувоҳи он аст, ки лутфи сухани Шодмон хеле нишонрас ва дар шеъраш таносуби сухан бисёр қавист.

Шодмони Шерзод – оне, ки ин қадар таърифу тавсифаш дорем, кист? Шодмон Шерзод 10 июли соли 1963 дар деҳаи Туятоши (ҳозира Истиклоли)-и шаҳри Сарбанд (алҳол Леваконт) дар оилаи кишоварз ба дунё омадааст. Хонаводаи Шодмон соли 1969 ба минтақаи Сангтӯда кӯч баста, дар деҳаи Қазонгузар (ҳозира Нурофар) сукунат варзиданд. Шодмон соли 1979 мактаби 8–солаи №21-и ноҳияи Данғараро хатм намуда, барои идомаи таҳсил ба ҳунаристони №19 ноҳияи Колхозобод (ҳоло ба номи Ҷалолиддини Балхӣ) меояд. Омӯзишгоҳи мазкурро дар соли 1983 хатм намуда, ҳамон сол ба сафи кувваҳои мусаллаҳи ИҶШС даъват мешавад. Хизмати ҳарбиро дар шаҳрҳои Ялтаи Украина ва Москваи Русия ба итмом расонида, соли 1985 ба Ватан бармегардад. Соли 1993 Донишгоҳи давлатии Тоҷикистон ба номи В. И. Ленин (ҳозира Донишгоҳи миллии Тоҷикистон)-ро бо ихтисоси таърих хатм намуда, ба ДДҚ (ҳоло Донишгоҳи давлатии Бохтар) ба номи Носири Хусрав ба кор меояд. Дар донишгоҳ дар вазифаҳои ҷонишини декан оид ба таълим,

чонишини декан оид ба тарбия, дастурдеҳи шуббаи ғоибона, нозири сатҳи сифати таълим шуда кор кардааст. Айни ҳол дар кафедраи таърихи умумӣ ба ҳайси омӯзгор фаъолият карда, дар мавзӯи «Инкишофи иҷтимоӣ–иқтисодӣ ва фарҳангии Хатлон дар даврони Истиклолият (солҳои 1990-2012) таҳқиқоти илмӣ бурда истодааст.

Шодмон устои муваффақи фанни худ низ мебошад. Мактуби зерини шогирдаш муштест намунаи хирвор: “Салом устои гиромӣ! Худо Шуморо ҳамеша ҳифз намояд ва некиҳои дорайнро бароятон ато бифармояд (омин). Маъзарат мехоҳам, ки инро аз рӯйи заъфи илмам дар чунин шакл эҷод намудам, вале мехоҳам, барои Шумо инро баён намоям, ки китобҳои Абдулҳасани Надавӣ ва аллома Иқболро, ки ҳарду нобиғаҳои сарзамини Ҳинд ҳастанд, вақте мехонам, дарду аламҳоеро китобат кардаанд, ки дар вучуди инсон тухми беқарориро мекоранд ва нисбат ба чавонон ончунон дил сӯзондаанд, ки такондиҳандаи қалби мубсирот аст ва чизест ноғуфтани:

*Навҷавонеро, ки бинам беадаб,*

*Рӯзи ман торик мегардад чу шаб. (Иқбол)*

Шояд Худо заррае дар вучуди банда ҳам аз дардҳои ин ду нобиға гузошта бошад, ки ҳолатамро Худо медонаду худам ва ин қаламу қоғаз аз дарку баёнаш очизанд. Шумо медонед, ки банда аз тамаллуқи чоплусӣ дур буда, нисбат ба маддохӣ нафрат дорам, вале ин шеърро аз рӯйи ихлосу муҳаббат дошта нам ба Шумо навиштаам, аз чихати танг будани вақт онро таҳлил ва ислоҳ накардаам. Ҳама «Иди муаллимон» гуфта, як рӯз чашн бигиранд, банда «Сӯзи муаллимон» гуфта, ҳар рӯзро мехоҳам, чашн бигирам ва инро ҳам баён месозам, ки «Ҳамаи муаллимон муаллим нестанд» (чуноне ки “На ҳар зан зан бувад, ҳар зода фарзанд”) ва Шуморо аз байни муаллимон баргузида, ин шеърро бароятон навиштаам:

*Манам розӣ, агар созам иваз дарсҳо ба дарсҳои,*

*Барои худ гирам устод, диҳам дастҳо ба дастҳои.*

*Ки ӯ мардест, месӯзад дили худро барои мо,*

*Ки номардӣ бувад, гар гӯш нанмоям ба дарсҳои.*

*Набошад ҳамчу ӯ ҳар устоде дар фанни таърих,*

*Равам аз хона, то созам тавачҷӯҳ ман ба дарсҳои.*

*Зи ӯ омӯхтаи асрори илму фан дар ин олам,*

*Шавам розӣ, агар бошам губори хоки поҳояш.*

*Бичустам мардҳоро ман зи таърих аз варақҳое,  
Ба мисли Румиву Иқбол дидам дарди ачзояш.  
Ҳама мардонагӣ бошад, биё, дарсаиш, тавачҷух кун,  
Намесозам баробар ҳеч дарсера ба дарсҳояш.*

*Ба як дам кай шавад пайдо ҳама дурҳо зи он дарё,  
Агар дурре ба каф орам, кунам тарки садафҳояш.  
Биё, хомӯш шав, эй дил, ки натвонӣ, ба ҷо ори  
Ҳама сӯзи даруниву хазоине зи дардҳояш.*

*Набошам шоире номӣ, набошам вориси Чомӣ,  
Вале мақиуф сохтам, хондамаи аз родмардҳояш.  
Бибандам назм ин дам ман, ки натавонам ба ҷо орам,  
Вале устод медонад, задам нохун ба дардҳояш.*

Мехостам инро ҳам баён созам, ки ҳамин варақе, ки ба дасти Шумо расидааст, онро бо ёддоштҳои худ якҷо гузоред, то мо ҳам ақаллан дар қисмати “ва ғайраҳо”-и ёддоштҳоятон бошему пас аз хатми донишгоҳ аз ҷашми меҳрубони Шумо дур намонем ва мутмаин бошед, ки то дами марг аз ёди мо нахоҳӣ рафт. Холиқов М. 02.10.2018”.

Шеъри Шодмон суфтаву равон ва ҳамсони назми халқист. Шодмон мазмунҳои навро дар қолаби шеър моҳирона ҷо дода метавонад. Шеъргунаҳояш дилкашу ҷолибанд. Умед дорем, ки Шодмон бо ҷакидаҳои тару тозаву хонданин хомаи гуҳаррези худ табъи ҳаводорони шеърашро болида хоҳад кард.

«Шамими субҳ» маҷмӯаи нахустини ашъори шоири хушбаён Шодмон Шерзод мебошад, ки маҳсули қалби сӯзон ва ашки чашмони маҳзуни ўст. Шодмон лаҳзаҳои нишоту ғами зиндагиरो тараннум менамояд, сӯзи дили модари қалбаш садпора ва ошиқи аз дарди ҳаҷр овораро месарояд. Шеъри Шодмон ҳамдиёронро ба фардои дурахшон ва ояндаи гул-гулшукуфон дилпур месозад ва қалби ҳамзамонро молмоли ифтихор аз Ватан ва саршори ишқи Меҳан мегардонад. Агар дар қалб сӯзу созе дошта бошед, ба навои ҳазини сӯзи дили шоир ҷӯр хоҳед шуд...

## 3. ФОЛКЛОР ВА ШОИРОНИ ХАЛҚИ

### 3.1. АФСОНА – НАВИДИ ФАРҲАНГИ ТЕХНИКӢ

*Қиссаи ҳичрони ман афсона шуд, ин хуш аст,  
Пеши ӯ шояд рафиқе гӯяд ин афсонаро.*

*(Ҳилолӣ)*

Ханӯз аз аз аҳди бостон то ин замон ашхоси бедордил бо мақсади осон кардани кори худ ва сабуки ба рӯзгори nobасомонашон оид ба техника ва технологияи нав афсонаю ривоятҳо бофтаанд ва зуҳури фарҳанги техникиро аввалин шуда пешгӯӣ кардаанд. Махсусан дар афсонаҳои сеҳрнок агарчи техника ва технологияи навтаринро маҳсули сеҳру чоду пиндоранд ҳам, вале халқ онҳоро чун зуҳуроти нав ва пайки фарҳанги техникӣ эътироф кардааст.

Дар афсонаҳои «Гилеми кабуд», «Оинаи ҷаҳоннамо», «Ҷароғи сеҳрнокӣ Аловуддин», «Лаклаки заррин», «Аспи қанотдор», «Ҳикояҳои аспӣ аҷоиб» ва ғайра мардум аз мавҷудияти техникаи заминуи осмонӣ пешгӯӣ кардаанд, вале онҳо тасаввур карда натавонистаанд, ки техника на бо мӯъҷизаи нерӯи фавкултабӣ, бо роҳи сеҳру чоду, балки бо дасти эъҷозофарини инсон офарида шудааст.

Махсусан мардуми бедордил оид ба мӯъҷизаи василаи саворӣ – асп ривояту афсонаҳо бофтаанд. Ривояти аспӣ болдор (пегас) дар байни мардуми Осиёи Марказӣ хеле маъруф аст. Дар ривоят зикр шудааст, ки ҷавоне аспӣ қанотдори маҳбубе дошт ва бо он хеле қарин буд. Вақте ки ҷавон савора ба мулоқоти маъшуқааш раҳсипор мегардид, аз ёли ҷингилаю думи маҳини аспаш мусиқии фораме ба атрофу акноф танинандоз мегардид. Дар ин асно кулли мавҷудоти ғайризинда ба як хомӯшии ҳайратовар гӯш ба савти дилпазир меандоخت. Вале дар як рӯзи наҳс рақиби бадқирдору сиёҳкор қанотҳои аспро мебурад ва саманд қурбони ин бераҳмӣ мегардад. Ҷавон аз бой додани мӯниси деринааш саҳт ба андӯх афтада, ба хотири ҳамсафари вафодораш аз ҷӯб асп метарошад, онро бо ресмон мебандад ва аз пуш ёл сохта, сари аспро оро медиҳад. Аз ёли асп - тор, аз думаш камонча месозад ва боз дар дашт навои дӯстӣ ва вафодории савора танинандоз мегардад, дар роҳҳои офтобӣ гӯё ҷару бол мебарорад:

*Шояд, ки гумшудаҳоро ёбӣ ба сурате,  
Одам, ки рафт, меравад, дигар наёбияш.*

*(Ҳақназар Ғоиб)*

Дар афсонаҳои марғубу машҳури «Ҳазору як шаб» бо номи «Ҳикояти аспӣ аҷоиб» афсонае зикр шудааст, ки аспӣ канотдорро ба хотир меорад. Аспӣ аҷоиб бо тоб додани мурваташ парвоз мекунад ва бо чархзании мурваташ мефурояд. Аспӣ худсохт ба ихтироъкораш хурсандӣ намеорад, чунки подшоҳ ба олимони ихтироъкори товуси заррин ва карнайчаи нуқрагини овоздиханда ба ивази хизматашон духтарони худро мебахшад, вале ба олим чунин илтифотро раво намебинад. Аз ин олим хеле хашмгин мешавад, чунки ўқаноатпеша ва ба дода шукргузор нест. Аммо аспӣ парвозкунанда ба шоҳзода хушбахтӣ эҳдо менамояд: хини парвоз ба мулки Санъои Яман мефурояд ва ба духтари зӯхрачабини подшоҳ дил мебандад. Дафъаи дуоими парвозаш шоҳдустарро ба диёри худ меорад, вале олим тасодуфан бо фиреб шоҳдустарро дуздид, бо аспӣ парвозкунанда ба кишвари дигаре мебарад. Лекин шаҳзодаи ботадбир шоҳдустарро аз дасти шоҳи бегона бо аспӣ парвозкунандааш мерабояд ва дари васл бар рӯйиӯ мекушояд, аммо олими ҳасуд қурбони санъати худ мегардад. Дар охир падари шоҳзода аспӣ парвозиро зада мешиканад, то ки писараш мочарои наvero оғоз нанамояд. Анҷоми афсона моро хушдор медиҳад, ки илмро бомақсадона таҳқиқ намоем ва техникае офарем, ки барои ҳамагон нофеъ бошад ва маҳсули меҳнати олимеро кадр намоем, ки кашфиёти ӯ барои пешрафти чомае созгор бошад, зеро илм дар дасти бесавод монанди шамшерест дар дасти девона.

Ба ҳамин тарик, мазмуни афсонаю ривоятҳои халқӣ гувоҳи онанд, ки мардум тавассути чунин жанрҳои эҷоди бадеӣ мавҷудияти садому симову тайёра барин воситаҳои техникиро пешгӯӣ намуда, барои рушди фарҳанги техникӣ заминаи мусоид фароҳам овардаанд.

#### **Адабиёт:**

1. Искусство стран Востока. – Учебное пособие для учащихся старших классов. – Москва 1993.- С.84
2. Синбоди дарёгард. Афсонаҳо аз «Ҳазору як шаб». - Душанбе: Маориф, 1976. - С. 3-26.

### 3.2.МАРОСИМИБАЧАГОНАИ ГУЛГАРДОНӢ: БОЙЧЕЧАК ВА СИЯХӢӢШ

«Наврӯз барои миллати тоҷик китоби сарнавишт буда, ниёғони мо ҳатто дар давраҳои мушкилтарини таърихӣ ин ҷашни муқаддас ва хучастаи худро ҳимоят мекарданд ва бо Наврӯз дубора зинда мешуданд,- таъкид шудааст дар гузориши Президенти мамлакат Эмомалӣ Раҳмон ба муносибати иди Наврӯз. - Наврӯз ҳамчун ҷавҳари тобнок ва нишонаи ҷовидонаи тамаддуни халқи тоҷик ҳамеша ниғаҳдорандаи мардум, забон расму ойин, фарҳангу таърих ва ниҳоят Ватан будааст» .

Маҳз ҳамин вижагиҳои Наврӯз мӯҷиби он гардид, ки бо дастури Созмони Милали Муттаҳид дар нишасти 64-уми он аз 18 феввали соли 2010 бо дарназардошти тақлифҳои Тоҷикистон, Эрон, Афғонистон, Туркия, Қирғизистон, Туркменистон, Озорбойҷон ва дигар давлатҳои Осиёи Марказӣ ҷашни Наврӯз ҳамчун иди байналмилалӣ ҷаҳонӣ пазируфта шуд:

*Гулафшон ғашт аз нав зиндагонӣ,*

*Бишуд Наврӯзи фаррухнаӣ ҷаҳонӣ.*

Дар ҳақиқат Наврӯз бо махсусиятҳои худ аз дигар ҷашнҳои тафовут дорад. «Агар дигар ҷашнҳои мардумро зерӣ сакӯҳои, пушти дарҳои баста ҷамъ кунанд, - изҳор менамояд академик Маҳмадулло Лутфуллоев, - Наврӯз дастӣ одамро гирифта, ҷониби табиат мекашонад».

Лозим ба ёдоварист, ки аксари донишмандон вурӯди ё зуҳури Наврӯзро бо дарназардошти се ҷанба ё дидгоҳ шарҳ додаанд.

**Аввал, ҷанбаи асосии**, ки тибқи он Наврӯз таърихи беш аз шашҳазорсола дорад. Мувофиқи ривояте дар Занд-Авесто Ахуро Маздо – нерӯи некӣ баъди се ҳазор соли подшоҳӣ аз тарафи мабдаи бадӣ – Аҳриман тааррӯз мегардад. Барои мағлубияти ӯ Ахуро Маздо рушноиро пайдо намуда, ба ҷонибаш равона месозад ва рӯзи ғолибият бар нерӯи бадиро Наврӯз меноманд. Ҷамчунин бино бар ривояти дигаре Иблис файзу баракатро аз мардум мерабояд ва рӯзи бозгардонидани онро мардум Наврӯз номидаанд.

**Дувум, ҷанбаи нучумӣ**, ки ба воқеият наздик аст. Мувофиқи он офтоб баъди паймудани дувоздаҳ бурҷ ба хати экватор баробар мешавад. Баъди ин шабу рӯз мусовӣ мешавад, ки онро офтобтарозӯ мегӯянд. Аз рӯи ҳисоби деҳқонӣ офтоб ба бурҷи

хамал рост меояд, тибқи ҳисоби мусулмонӣ Наврӯз ба оғози фарвардинмоҳ ва мувофиқи солшумории мелодӣ вуруди Наврӯз ба 21-22 март мувофиқ меояд. Дар робита ба ҷанбаи нучумии Наврӯз ҳақ бар ҷониби Умари Хайём- муаллифи «Наврӯзнама» аст, ки таъкид намудааст: «Ҷамшед чун бидонист, ки офтобро ду давр аст ва ин ду давр, ки ба охир расид, сол поён ёфта, фасли баҳор оғоз меёбад».

**Савум, ҷанбаи модди Наврӯз**, ки аз ҳама муҳим ва асос ҳамин аст, зеро ба қавли олими эронӣ доктор Алии Шариатӣ «Наврӯз достони зебоест, ки дар он табиат, инсон ва ҷомеа – ҳар се дастандаркоранд». Маҳз бо зуҳури Наврӯз хоки сияҳ аз нав гарм шудан мегирад ва як навъ гӯё ҷон мегирад, табиат зинда мешавад, аввалин гулҳои пайки наврӯзӣ – бойчечак ва сияҳгӯш мерӯянд, ҷонварон тадриҷан аз хоби зимистона бедор мешаванд.

Муроди мо ҳам аз ин навиштаҳо шарҳи маросими бачагонаи гулгардонӣ, ки бойчечак ва сияҳгӯш гули сари сабади ин маросими хеле зебост, маҳсуб мегардад. Ба қасе пӯшида нест, ки гулҳои баҳории бойчечак ва сияҳгӯш, ки ба мардум аз зуҳури Наврӯз муждагонӣ медиҳанд, тавассути маросими бачагонаи гулгардонӣ дастраси ҳамагон мегарданд. Гулгардонӣ «Маросими анъанавии мавсимиест, ки дар оғози баҳор, ҳангоми шукуфтани гули сияҳгӯш (гули наврӯзӣ, гули ҳасрат) ва ғ. вобаста ба шароит ва обу ҳавои маҳал дар мавридҳои гуногун ба вуқӯъ меояд» (1, 364).

Дар вилояти Хатлон маросими гулгардонӣ дар минтақаи Кӯлоб хеле бо шукӯҳу шаҳомати аҷиб мегузарад. Бачаҳо бо машаққати зиёд ба кӯҳ мебароянд, ҷойҳои алопесаи кӯҳсорро бодикқат аз назар гузаронида, гули сияҳгӯш мечинанд ва гулдаста ораста, ҳавлӣ ба ҳавлӣ мегарданд, сурудҳои наврӯзӣ мехонанд ва мардумро аз омад-омади баҳор ва фаро расидани киштукор хушдор медиҳанд:

*Баҳор омад, баҳор омад,  
Гули савсан қатор омад,*

*Ба деҳқон вақти кор омад,  
Баҳори нав муборак бод!*

*Баҳор омад ба нимрӯзӣ,  
Бичин гулҳои наврӯзӣ,*

*Бимон тоқии гулдӯзӣ,  
Баҳори нав муборак бод!*

*Гули сиёҳгӯш ҳафтранг аст,  
Миёни хоқу ҳам санг аст,  
Ҳамеша дар сараи ҷанг аст,  
Баҳори нав муборак бод!*

Одамон гулҳои наврӯзиро ба чашму абрувон молида, «Охе, барои одами зинда баҳор шуд!» гуфта, шукр мекунанд, ки то баҳори нав Худованд онҳоро расонид ва ба бачаҳо вобаста ба ҳимматашон пул, ширинӣ, чормағз, гандум, нахӯд ва ғ. ҳада мекунанд.

Гули сияҳгӯшро дар қисмати ҷанубии Тоҷикистон бо номҳои гули ҳасрат, гули наврӯзӣ низ ёд мекунанд. Барои он гули ҳасрат мегӯянд, ки он гӯё бори аввал баҳорон дар рӯи ғӯри паҳлавони асотирӣ ориёӣ - Сиёвуш рӯидааст.

Маросими гулгардонӣ дар минтақаи Қӯрғонтеппаи вилояти Хатлон қариб аз байн рафтааст. Иқтисоди бозорӣ бозори савдои гулҳои наврӯзиро низ тафсонидаст: бачаҳо дар оғози баҳор дар шоҳроҳи Душанбе-Қӯрғонтеппа, дар сари роҳи минтақаи Хуросон гулҳои наврӯзӣ чида мефурӯшанд ва мардумро аз вуруди Наврӯз хабар медиҳанд.

Маросими бачагонаи гулгардонӣ дар қисмати шимоли Тоҷикистон бо номи «**бойчечак**», ки онро гоҳо «**бойкандак**» низ мегӯянд, машҳур аст. Бачаҳо бо оҳанги дилнишину форам ба хавлӣ наздик мешаванд. Сарбайтхон пешсафи гулгардонҳо дар даст гулдаста ба сурудҳои хусни оғоз мебахшад:

*Бойчечаку бойчечак,  
Гули хушрӯи химчак.*

Дигар гулгардонҳо мисраи гардонро такрор мекунанд. Сарбайтхон идома медиҳад:

*Бӯи баҳор бойчечак,  
Муждаи кор бойчечак!*

Ҳама:

*Бойчечак, бойчечак!(1, 315).*

Лозим ба ёдоварист, ки бойчечак дар русӣ бо номи «**подснежник**» ёд мешавад. Мардуми Эрон онро «**гули сурӣ**» мегӯянд. Маликушшуаро Баҳор дар ғазали машҳури «Ман нагӯям, ки маро аз қафас озод кунед» мефармояд:

*Андалебон гули сурӣ ба чаман карда вуруд,  
Баҳри шодбоши қудумаи ҳама фарёд кунед.*

Решаи вожаи «сурӣ» «сур»-тӯй аст, яъне бошандағони Эрон бо дидани гули сурӣ шодиву хурсандӣ мекунанд, ин гулро, ки муждаи наврӯзист, шодбош мегӯянд ва вуруди муборакашро арч мегузоранд, баробари андалебон мардум низ аз дидори ин гули зебо хушнуд мегарданд.

Вожаи «**бойчечак**» дар «Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ» (3, 230) чунин шарҳ дода шудааст: «ғиёҳи гули зарду сафедчадор, ки дар кӯҳу саҳро баъди тамом шудани барфҳо мерӯяд ва муждарасони баҳор шумурда мешавад, гули баҳман, нарғис». Ба назари мо бойчечак баъди тамом шудани барфҳо не, балки дар таги барф мерӯяд, нашъунамо мекунад ва мешукуфад. Маҳз барои ҳамин русҳо онро «подснежник» мегӯянд.

Маънии калимаи «бойчечак» дар ягон фарҳанги тафсирий шарҳ дода нашудааст. Гумони ғолиб он аст, ки ин вожа аз ду қисм (бой+чечак) таркиб ёфтааст. **Бой** – шахси тавонгар, соҳиби молу чоҳ ва **чечак** – вожаи туркӣ ба маънии гул баровардан, обила, як навъи беморист. Бой нисбат ба гули сурӣ («подснежник») ҳисси баланди бадбинӣ дорад ва бо дидани ин гул дар тани бойи чорводор чечак (гул) медамад. Зеро рамаи бузу гӯсфандони ӯ бо рӯйдани бойчечак дигар алафи хушк намехӯранд ва ҷониби бойчечак **рука**(хучум) мекунанд. Онҳо гулҳои наврӯзиро барфомехта ҳарисона мехӯранд ва табиист, ки чигару шушашон варам карда, паиҳам аз по афтода, мурдан мегиранд ва ҳатто то ба сари корд намерасанд. Гоҳо иттифоқ афтодааст, ки як рама гӯсфандону бузҳо яксара мемиранд ва даҳмарда таёқаш сари китф ҳолӣ ба деҳа ба назди бой бармегардад.

«**Бойкандак**» номидани бойчечак низ ба гуфтаҳои болоӣ наздик аст, яъне бой бо дидани гули бойчечак канда (беҳуш) мешавад ё ки бой гули бойчечакро дидан замон онро канда мепартояд, зеро ҳаёту мамоти рамаи ӯ ба ин гул марбут аст.

Бойчечакро дар қисмати ҷануби Тоҷикистон, махсусан дар навоҳии вилояти Хатлон гули **тағорашиканак**, гоҳо гули **қошуктарошак** мегӯянд. Гули тағорашиканак низ монанди гули сияҳгӯш аст, чашми барраро ба ёд меорад. Барои он «тағорашиканак» мегӯянд, ки мардум бо дидани ин гул аз оғози Наврӯз огоҳӣ меёбанд. Ба ин муносибат тамоми сару либосҳо ва раҳти хоби чиркини зимистон чамъшударо покшӯй мекунанд ва

аз чомашӯйи зиёд ҳатто тағораҳо мешикананд. Қошуктарошак номидани ин гул низ ба шарҳи болой рабт дорад. Одамон дегу табақу косаву қошуқи дар зимистон сиёҳу чарббастаро метарошиданд ва тоза мекарданд, то ки Наврӯзро бо сарулибоси тоза, хонаю раҳти хоби озода, дегу табақи тамизшуда ва қалби пок истикбол гиранд.

Тавре ки дар боло дар истинод ба «Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ» ёдовар шудем, гули бойчечакро гули **бахман** низ меноманд. Баҳман моҳи ёздаҳуми соли шамсиро мегӯянд, ки ба фасли зимистон рост меояд. «Чун лашкари баҳман раҳти сафар барбаст, фасли баҳор расид» таъкид шудааст дар «Таърихи фаришта». Ҳамчунин номи гулест, ки дар моҳи баҳман мешукуфад:

*Нигар бар рӯйи чаман аз сари ҳаводорӣ,  
Шукуфта бар камари кӯҳ лолаву баҳман.  
(Ҳоҷӣ Ҳусайн) (2, 164).*

Ё ки Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ мефармояд:

*Гули баҳорӣ, бути таторӣ,  
Набид дорӣ, чаро наёрӣ.  
Набиди равшан чу абри баҳман,  
Ба сӯи гулшан чаро наборӣ?*

Гули бойчечак дар забони адабиёти классикӣ бештар бо номи «**нарғис**» низ ёд мешавад. Дар «Фарҳанги забони тоҷикӣ» (2, 833) оварда шудааст: «Нарғис – номи гиёҳи пиёзбехи хурду нозук, ки гулҳои хушбӯйи сафед ё зард дорад:

*Бар фарқи сари нарғис – бар зард қулоҳ,  
Бар фарқи сари чакова як мушт гиёҳ.  
(Манучехрӣ)*

Манучехрӣ дар ин байт нарғисро тавре тасвир кардааст, ки аз бойчечак фарқе надорад: бар фарқи сараш қулоҳи зард ниҳодааст. Баръакси он чакова (паррандаи хушовози сӯфитурғай, худхуд) бар фарқи сараш гӯё як мушт гиёҳ гузоштааст. Адиби эронӣ Абдулалӣ Дастғайб мефармояд:

*«Ҳоло фасли нарғис аст, ки гулест зардчехра, аммо гарму бӯё.  
Зимистон аст ва сӯзи сармо бар гунаҳо шаллоқ мезанад.  
Вале гули нарғис маҷмаре сӯзон, дар ҷома сафедгуна месӯзад ва  
атри пинҳонмондаашро парвоз медиҳад».*(4, 12).

Амир Хусрави Дехлавӣ низ дар абёти зер нарғисро муждаи Наврӯз, зиннатбахши боғ ва оғози баҳор номидааст:

*Бог дар айёми баҳорон хуш аст,  
Мавсими гул бар рухи ёрон хуш аст.  
Чун дами Наврӯз қунад нофа боз,  
Наргиси сармаст барояд ба ноз.  
Сабза барорад хати ошиқфиреб,  
Аз дили бинанда рабояд шикеб.  
Барг шавад бар гулу насрин фарох,  
Об чакад аз бару андоми шох.  
Сарви тарандом зи лутфи сабо,  
Аз хази бетор бишӯшиад қабо.  
Аҳди баҳор аз гули шабгир пурс,  
Шавқи чавонӣ зи дили тир пурс.  
Пир ишносод, ки чавонӣ чӣ буд,  
То наравад аз ту, надонӣ чӣ буд.*

Ба ҳамин тариқ, маросими гулгардонӣ, ки гули сари сабади бачаҳо гулҳои бойчечак (бойкандак, тағорашиканак, наргис, баҳман) ва сияхгӯш (армон) мебошанд, ба мардум бори дигар барои хуррамона зиндагӣ кардан, донаи умед зери хок намудан, дӯст доштан, зебо пӯшидан, тоза нигоҳ доштани муҳити зист ва хонаву дар гӯё хушдор медиханд. Мардумро огоҳ месозанд, ки Наврӯзро хушу хуррамона истиқбол гиранд, то ки тамоми сол дастархонашон пурнозу неъмат ва рӯзгорашон саршор аз нишот бошад.

#### **Пайнавишт:**

1. ЭСТ, ҷ.1, Душанбе, 1988.
2. Фарҳанги забони тоҷикӣ, ҷилди 1, Душанбе, 1969.
3. Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ, ҷилди 1, Душанбе, 2010.
4. Ҳафтаномаи «Адабиёт ва санъат», 23.02.2012, №8, (1615).

## «ГҶРҶУЛӢ» - ҲАМОСАИ МАРДУМИИ ТОЧИКӢ

«... Ҳӯ-ҳӯҳӯ-ҳӯ-и Ҳикмат Ризоӣ»

(Бозор Собир)

### 3.3. «ГҶРҶУЛӢ» МОЛИ КИСТ?

«ГҶрҶулӣ» аз бузургтарин ҳамосаи кулли давру замонҳо, манзумаи беназир ва аз гаронбаҳотарин меросу мачмӯаи орзуву омол, ормонҳои қавми тоҷик буда, вобаста ба шеваву сабки иҷро беш аз як миллиону сад ҳазор мисраъ фароҳам омадааст ва маҳз ба миллати тоҷик мансуб аст.

Барои ифодаи номи ин ҳамосаи мардумӣ дар шарқшиносии шӯравӣ ду вожа – Гӯрӯғлӣ ва ГӯрҶулӣ истифода шудааст, ки доираи қорбасти Гӯрӯғлӣ нисбат ба ГӯрҶулӣ бештар аст. Дар даҳсолаҳои охири садаи бист истилоҳи «ГӯрҶулӣ» бар «Гӯрӯғлӣ» забардаст гардидааст. Дар оммавӣ гардидани истилоҳи «Гӯрӯғлӣ» яке аз поягузори мактаби фолклоршиносии тоҷик, академики марҳум Раҷаб Амонов ҳиссагузор аст. Ӯ дар ҳамаи асарҳои ҳамина истилоҳро қорбасти намудааст ва ба шогирдонаш низ қабули ин вожа талқин қардааст. Ин аст, ки дар таҳқиқоти аксари фолклоршиносони даврони шӯравӣ вожаи «Гӯрӯғлӣ» васеъ истифода шудааст. Ин вожа аз ду қалима – гӯр (тоҷикӣ) ва ўғлӣ (туркӣ) таркиб ёфта, маънои гӯрзодаро дорад. (Ниг. Р. Амонов. Зодаи гӯр. Такмил ва таҳрири Р. Амонов. Афсонаҳои халқи тоҷик. Тарғибдиҳанда Р. Амонов. – Душанбе, 1963, с. 33-37, 43 – 46). М. Миршакар ва Лутфулло Бузургзода низ истилоҳи «Гӯрӯғлӣ» - ро истифода бурдаанд. Академик Абдулғанӣ Мирзоев бошад, дар мақолаи «Дар бораи достони «ГӯрҶулӣ» (мачаллаи «Шарқи сурх», 1940, №1, с. 35 – 36) истилоҳи «Гӯрӯғлӣ»-ро сарфи назар намуда, вожаи «ГӯрҶулӣ»-ро қобили қабул донистааст. Аввалин муҳаққиқи эпоси халқӣ А. Н. Болдирев низ дар мақолаи «Эпоси даҳанакии Тоҷикистон» (мачаллаи «Барои адабиёти сотсиалистӣ», 1934, № 11 – 12, с. 37 – 39) истилоҳи «ГӯрҶулӣ»-ро мавриди истифода қарор додааст. Шарқшиноси маъруф И.С. Брагинский бошад, дар таълифоти солҳои 50 – 70 – умаш вожаи «ГӯрҶулӣ»-ро ба қор бурдааст, вале дар сармақолаи ба китоби «Гуругли» (М., 1987, с. 7 – 44) таҳти унвони «Таджикский народный эпос Гуругли» навиштааш аз

вожаи «Гӯрғули» даст кашадааст, аммо иқро аст, ки ғайр аз «Гӯрғули», баъзан «Гӯрғули» низ мегӯянд (с. 15). И. С. Брагинский дар ин мақола дар миёни эпоси қаҳрамони халқи тоҷик ва дигар халқҳои Осиёи Миёна ва Қароқум умуҷумла мегӯянд, ки дар назардошти дар ин минтақаҳо аксариятро ташкил додани халқҳои туркзабон муътақиди онҳаво шудани вожаи «Гӯрғули» шудааст. «Само названые таджикского народного эпоса – «Гуругли» - свидетельствует о его связи с бытующими у разных народов эпическими сказаниями об одновременном богатыре (при различных вариантах его имени: Кёр – оглы, Гуруглы, Гороглы, Гуругули и др.) таъкид мекунад И. С. Брагинский, - Арёал инго эпическогo цикла огромен: Средняя Азия (у туркменов, узбеков, казахов, каракалпаков, таджиков и арабов), Кавказ (у азербайджанцев, кумыков, армян, грузин, абхазцев), Сибирь (у тобольских татар), Балканы (у гагаузов), Ближний и средний Восток (у курдов, турок, таджиков Афганистана). Соотвественно этот эпос исполняется не менее чем на пятнадцати языках» (Гуругли. – М.,–1987, с. 21).

Хушбахтона баъди солҳои Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон баъзе олимони фолклоршинос ва фарҳангшинос боз сари истилоҳи «Гӯрғули» баҳс оростанд. Махсусан, фолклоршиносон Файзали Муродов, Салоҳиддин Фатхуллоев ва фарҳангшинос Қонибеки Асрориён қонибдори вожаи «Гӯрғули»-янд. Ҳақ бар қониби Қ. Асрориён аст, зеро созе, ки бо он «Гӯрғули» иҷро мешавад, дутар ё думбра аст ва аз сабку шеваи иҷро ва мазмуну муҳтаво бо сурудаҳои фалакӣ қаробат дошта, дар манотиқи қануби Тоҷикистон, ки сурудаҳои фалакӣ низ ин ҷо тавлид шудаанд, густириш дорад.

«Гӯрғули» аз ду қалима – гӯр ва ғул таркиб ёфтааст. Ба ақидаи Қ. Асрориён «ғул» ба устураҳои ориёӣ марбут буда, решааш ба аҳди Пешдодиён мерасад, ки маънои «начотгар» -ро дорост. Дар устураҳои бобули бошад, ғул ба ҳайси модар шинохта шуда, қабл аз он дар асотири сомарӣ ғул, ғула – олиҳаи сихатӣ, шифокор ва ҳаким воҷеҳурод. Пайдоиши ин ҳамосаро иштибоҳан ба асрҳои XVII – XVIII нисбат медиҳанд, зеро кифоя аст ин намуна, ки дар замони Қалолиддини Балхӣ вирди забонҳо будааст:

*Бонги гардишҳои чарх аст ин ки халқ,  
Месарояндаш ба танбӯру ба ҳалқ.*

Ин байт гувоҳи он аст, ки «Гӯрғули» дар асрҳои XII арзи ҳастӣ кардааст.

Қаҳрамони аршад – Аваз, ки тамоми эпоси қаҳрамонӣ ба исми мавсуф, фарзандонаш (Нуралӣ ва Шералӣ) ва наберааш (Шерафкан) марбут аст, дар осори даврони пешин бо номи ӯ дучор меоем, чунки дар адабиёти форсии Ҳиндустон паҳлавоне бо номи Аҳваз зикр шудааст, ки шояд пасон овози «х» афтада, ба «Аваз» табдил ёфта бошад. И. С. Брагинский низ Авазро бо номи «Айваз» (Гуругли.- М., 1987, с. 24) номбар кардааст. Дар «Бурҳони қотъ» дар хусуси тирандозе сухан меравад, ки бисе қодирандоз буда, дар аҳди Анӯшервон шуҳрат доштааст. Тибқи ривоят ӯ гӯё ҳамроҳи паҳлавони дигар - Сайфи Зулязан подшоҳи Ҳабашро бо як тир ба рӯи тахт мекушад ва мулкашро соҳиб мешавад. Аз назари забонӣ қисмати аввал – ahu (asu) маънои оху, бодпо, тезрафторро медиҳад, ки то андозае ба вожаи «Аҳваз» қаробат дорад. Номи Аҳваз то миёнаҳои асри XVII ҳамчун паҳлавон дар Осиёи Марказӣ ва Ҳиндустон шӯҳратёр буд ва мардум ба қадом сабабе ба ӯ дилбастагӣ доштаанд ва тадричан ин диловариҳо боиси эҷоди дostonҳои мардумии манзум ва мансур гардид. Бинобар ин, имрӯз саривақт аст, ки «Гӯрғули» -ро аз омезиши сунъӣ ба эпоси туркӣ воҳаҷонем ва соф тоҷикӣ будани онро ҳимоя ва эътироф намоем.

### 3.4. АСП ДАР «ГҶРҒУЛИ»

Лозим ба ёдоварист, ки дар эпоси қаҳрамонии «Гӯрғули» асп чун қаҳрамонҳои марказии асар-Гӯрғули, Аваз, Нуралию Шералӣ, Ҳасану Шодмон, Соқии хушхон ва дигарон ботадбир, боақлу фаросат нишон дода шудааст ва ҳамчун яке аз симоҳои равшани эпоси қаҳрамонӣ намоён шуда меистад. Аспҳо, ки дар «Гӯрғули» бо номҳои Талон, Қир, Зайналқир, Ашқар, Қизил ва бо эпитетҳои «Бегазон», «Паррон», «Қонвар», «Ҳайвон» ва дигарон номбар мешаванд, қаноти баҳодурон, махсусан дастгири Аваз ва сутуни пойдори Чамбули Мاستонанд. «Бе чорпо Чамбул мешава вайрон»- мегӯяд Аваз.

Махсусан аспҳои раҷмии баҳодурон, ки бо номҳои Раҳш, Булқир, Гулибодом ёд мешаванд, барои ватандӯстон баробари бародарашон қадру манзалат доранд. Ҳатто дар шакл гирифтани

хатти сужети «Гӯрғули» нақши аспҳо аз дигар образҳои ҳамоса болотар меистанд. Ба таври дигар ғӯем, хатти сужети «Гӯрғули» маҳз тавассути асп шакл мегирад. Сужаи дoston аз он оғоз меёбад, ки хоҳари бародарон Алпомиш ва Аҳмадхон-Ҳилол ранҷида, хонаашонро тарк намуда, ба деҳи дигар ба хонаи Али ном шахс меравад. Соҳибхона аз пушт ӯро зани худ пиндошта, бо себе мезанад. Ҳилол аз ин обистан шуда, маргро аз зиндагӣ авлотар медонад. Дар гӯр писаре аз ӯ таваллуд меёбад. Маҳз байтали тағояш Аҳмад буд, ки дар гӯр образи асосии асар Гӯрғули бо хӯрдани шири ин ҳайвон зинда монд. Агар байтал сари гӯр рафта, кӯдаки кӯчаку гуруснаро намемаканд, ҳамосаи қаҳрамони «Гӯрғули» шӯҳраи офоқ намешуд:

*Байтал дид гилмонак сагир-аҷаб ҷавон,  
Меҳри байтал афтид ҳамчунон.*

Ё дар ҷои дигар:

*Сагира гушна мондааст дар гӯристон,  
Сагираро байтал макондааст дар гӯристон.*

Аҳмадхон аз воқеа оғох шуда, ба сари қабр бучулу муҳра мегузорад. Кӯдак, ки ба бучул майл мекунад, мефаҳмад, ки писар аст. Аҳмад ӯро ба хонааш гирифта меорад ва Гӯрғули номаш мениҳад. Хато намекунем ғӯем, ки модари ширхораи Гӯрғули ин байтал аст. Аз ин ҷост, ки меҳру муҳаббати Гӯрғули ба асп ва асппарварӣ хеле зиёд аст. Ҳафт корномаи қаҳрамон, ки дар эпос оварда мешавад, дуи он вобаста ба ин ҷонвар аст. Якумин корномааш ба хости тағояш дар овони кӯдакӣ галабонӣ кардани ӯ, бо шавқи зиёд нигоҳубин ва парвариш кардани аспони тағояш ва мӯҷиби таърифу таҳсини ӯ гардидани Гӯрғули мебошад:

*Дар ҳамон тавр ҷойи обу алафи арзон,  
Гала начарондан, нӯст шуданду устухон.  
Яногу шудааст аз той қалон,  
Як байтал ду байтал шудааст дар қумистон.*

Дуюмин корномаи Гӯрғули ин гирифтани насл аз зоти арабии хоназоти ҳудашон ва парваришу ғамхорӣ нисбати ин ҳайвон буд. Воқеа аз он оғоз меёбад, ки Райҳоншоҳ-ҳокими мамлакати ҳамсоя ба зани тағои Гӯрғули -Аҳмадхон ошиқ шуда, азми дуздида бурдани ӯ мекунад. Гӯрғули фурсатро ғанимат доништа, аз аспии номию паррони ӯ насл мегирад ва ба парвариши тойчаи навзод бо тамоми вучуд машғул мешавад:

*Шируш дод аввал шири одам,  
Баъд аз он бикун, эй ҷӯра, гӯш,  
Додуш шири нахчиру харгӯш,  
Бо ҳазор ҳилла мепарварид.*

Ин буд, ки аспи Гӯрғули мисли одам боақлу заковат, коматбаланд, пуртоқат, мисли оху чолоку хушёр ва чун харгӯш зирак мешавад.

Вақте ки Гӯрғули барои рабудани духтари Райҳонараб ба мулки ӯ рафт, баъди шохдухтарро ба асп шинонидан чониби шох чунин мегӯяд:

*Духтарта бурдум бахиш Аҳмадхон,  
Номам Гӯрғули, савориам хоназоти худатон.*

«Савориам хоназоти худатон» - гуфта ишора кардани Гӯрғули ба он маъно буд, ки маҳз ҳамон аспест аз зоти аспони бодпо, даванд ва чолоки хоназоти арабиасл. Гӯрғули боварӣ дошт, ки аспи калонкардааш ӯро асири душман намегардонад.

Дар эпоси «Гӯрғули» вақте ки ин ё он паҳлавон ба набарди навбатӣ мебарояд, аввал зину афзоли аспи ӯ бо шукуҳу шахомати хоса тасвир карда мешавад:

*Зини туркманӣ мондан,  
Се айил шуд сар ба сар.  
Пуштанги тило дора,  
Тугайи тило сар ба сар.  
Лачоми ҳаждаҳзулфонша,  
Задан дар сари бодпо.  
Талқуви чанга бубин,  
Худашиай қуббатило.*

Тибқи тасвири «Гӯрғули» аспонро дар Чамбули Мاستон дар ҷойи махсус ниғаҳбонӣ мекарданд, ба онҳо мавизу об медоданд. Аспон аз тарафи занҳои хонавода ба ғамхорӣ фаро гирифта мешуданд. Вақте ки асп аз ҷойе бармегашт, ҷилави онро занҳо дошта, ба аспхона бурда мебастанд.

Аваз, ки қаҳрамони марказии эпоси «Гӯрғули» аст, дар қатори дӯстони бовафояш Гӯрғулию Ширмо, занаш Гулоим ва фарзандонаш-Нуралию Шерали ва Гуланор аз ҳама пештар аспашро ном мебарад, чунки тамоми муваффақиятҳои Аваз ва дигар образҳои марказӣ бо шарофати аспони размии онҳо буд. Вақте ки Аваз нахустин бор ба ҷанги Суғдунча раҳти сафар мебандад, Гӯрғули фармон медиҳад, ки аспро бо бехтарин зину

афзор оро диҳанд. Сипас, ӯ ба асп чун ба одами рамузфаҳму дилогоҳ мурочиаткунон мегӯяд:

*Дар сумбот ҷонум садқа,  
Ҷонвар, -гуфт моли таҳдон.  
Хоназоти Райҳонӣ,  
Меҳнат кардагӣ Султон.  
Имрӯз, гуфт Авази Тугиён  
Аз Чамбул мешавад равон,  
Дар ҷойи зӯромад гуфт,  
Ёрдамуш бите, ҳайвон.*

Дар достони «Гӯрғули» ҳолатҳои ноговоре тасвир шудааст, ки Аваз охири умеи худро танҳо ба аспаш баста, аз ӯ бародарвор хоши мекард:

*Ма умрма сарф кардум  
Дар болои зини ту, «бодпо».  
Дар ман на ака ҳастай,  
На додарай дар ин ҷо.  
Номуси маро бигирӣ,  
Зарина шуд дар кучо?*

Ё дар ҷойи дигар чунин мурочиати Аваз ба аспаш омадааст:

*Ту хӯрдаӣ ай одам шир,  
Ҳушта ту дар сарут бигир.*

*Гофиле набошиӣ асп!*

Аваз дар симои аспаш на танҳо воситаи саворӣ, балки дӯсти наздик, ниғаҳбон ва ҳомии худро мебинад. Ӯ қабл аз хоб ба аспаш хитоб мекунад:

*Э ҷанвар,  
Ҳушта бигӣ ин ҷо ба сар,  
Дӯсткуш набошиӣ, душманпарвар.  
Ҳамин ҷа хов мекунам камтар,  
Агар дидӣ касе раҳгузар,  
Вафодор, ай хов бикун хавар!*

(Гӯрғули, с. 85)

Ҳамин тавр, тамоми муваффақиятҳои қахрамонони марказии асар- Гӯрғули, Аваз ва писарони ӯ-Нуралию Шерали, ки бо ду мақсад - мудоғиби Чамбули Мастон ва интиқоли духтарони зебо ба ин кишвар бо нияти ташкили оила нигаронида шудааст, тавассути саманди бодпо даст медиҳад.

### 3.5. ОБРАЗИ ҲАСАН ДАР «ГҶРҶУЛӢ»

Дар байни образҳои мусбати ҳамосаи «Гӯрғули» шахсияти Ҳасан, ки дар асар зӯровару номдор тасвир шудааст, мавқеи махсус дорад. Гӯрғулигӯ дар мавридохе, ки Авазу Нуралию Шерали асиру музтар мемонанд, якбора бо ҳамҳамаю дамдама барои хушхол гардонидани шунаванда ва як навъ муттаваҷеҳ сохтани одамон Ҳасанро бо хари девсурату балогардонаш ба майдон мебарорад. Аз ҳама муҳимаш аз рӯ задани Ҳасан, ҳаракатҳои хандаовари ӯ шунаванда рӯҳ мегирад, хотираш болида ва шердилу қавирӯҳ мешавад, вале гоҳо дар дoston симои Ҳасан дар байни образҳои мусбату манфӣ меистад. Чанбаи манфӣ касб кардани образи Ҳасан низ аз маҳбубияти вай дар миёни омма бармеояд, чунки «Ҳасани бангӣ», «Ҳасани девона» гуфтани омма аз амалҳои лоқайдона, беихтиёр ва бепарвонаи Ҳасан бармеояд, ки рафтори девонаю бангиҳоро ба ёди шунавандагон меорад, вале ҳамаи ин амалҳои номатлуб заррае эътибору эҳсонӣ мардумро нисбат ба Ҳасан коҳиш намедиханд. Аз ҳама муҳимаш маҳз образи Ҳасан воқеият ва тоҷикияти дostonро таъмин кардааст. Бинобар гуфтаи фарҳангшинос Ҷонибеки Асрориён солҳои 80-уми асри 20 вақте аз гӯрғулисари номӣ Ҳикмат Ризо пурсида буданд, ки Гӯрғули ва Чамбули Мастон то кучо воқеият доранд, эшон дар ҷавоб ҳамин нишонаҳои Ҳасанро гуфта буданд. (Ниг. Ҷонибеки Асрориён. Гӯрғули. – Душанбе: Шӯҷоиён, 2010, с.65).

Ҳақиқатан мардуми Сангтӯда ва сокинони соҳили дарёи Вахш аз НБО-и Сангтӯда-1 сар карда то шаҳри Сарбанд худро ворисони Ҳасан меҳисобанд ва ҳатто номи аслии деҳаи Қазонгузарро «Ҳасангузар» медонанд. Кӯҳи Ҳоҷа Мастон ва атрофи онро сангтӯдагиҳо сарҳади Чамбули Мастон меҳонанд. Назар ба гуфтаи онҳо дар самти чапи дарёи Вахш дар оғӯши кӯҳи Бурсух воқеаҳои зиёди таърихӣ марбут ба Ҳасан иттифоқ афтада. Маҳбубият то ҳоест, ки унвони аслии кӯҳи Бурсухро мардум Тарноз меҳисобанд. Дар миёни онҳо ривояте низ маълум аст, ки гӯё Тарноз духтари зебову матини подшоҳи ин макон будааст ва кӯчиёни роҳзан пайваста ба ин ҷо ҳамла мекардаанд (Бинобар нақли куҳансолон деҳае, ки дар гардиши шохроҳи Қӯрғонтеппа – Данғара ба ҷониби Сангтӯда аст, то ҳамин наздикиҳо Эргаш ном дошт. Эргаш колои тамоми роҳгузарони

точикро ба яғмо бурда, худашонро кушта, ба чарӣ ҳаво меод. Шиораш ин буд: «Худо тияд, метияд, натияд, точик метияд»). Барои ҳамин шоҳ Ҳасани ғаюру часурро аз Балхувон ба ёрӣ даъват мекунад. Ҳасан бо хари бузургтар аз асп ва бо силоҳи чангии чинор бо кӯчиён мечангад, зеро Ҳасан пахлавони ҳақталош буда, ноадолатиро чашми дидан надошт, кӯшиш менамуд, ки ҳамеша ҳақ ба ҳақдор расад, вале Ҳасан ба Тарноз – духтари шоҳи мулк ошиқ мешаваду як умр ба ин мавзеъ дил мебандад. Ҳар шаб ба соҳили муқобили рӯди Вахш гузашта, бо маъшуқааш мулоқот меорояд. Дар болотари миёни обанбори НБО-и Сарбанд як теппаи хок чун қазирае побарҷост, ки мардуми Сангтӯда онро «Побели Ҳасан» мегӯяд. Гуё Ҳасан аз ин соҳил як бел хок канда, ба миёнаҷойи рӯд мепартояд ва пояшро он ҷо монда, озод ба он соҳили рӯд мечаҳад, то ки ба дидори Тарноз мушарраф гардад:

*Тӯша (бӯса) бигирум аз рухсор,*

*Сафар мекунам болои кӯҳсор.*

Агар Шумо бо дидаи таҳқиқ ба кӯҳи Бурсух (Тарноз) нигаред, хоҳед дид, ки дар баландӣ ду барҷастагии мусовӣ ва яктои дигар аз қафои онҳо дида мешавад ва мардум он ҷоро «Почаки Ҳасан» меноманд. Гуё Ҳасан он ҷо дег монда, хӯрок мепухтааст. Ҳамчунин ин ҷо ҷойҳои оббуридаи хат-хат аён аст, ки он гуё бар асари ашки Тарноз аз ҳаҷри Ҳасан пайдо шудааст. Ба замми ин дар ин мавзеъ «Зиндони Ҳасан», «Охури хари Ҳасан» барин ҷойҳоро мардум вобаста ба Ҳасан ёдоварӣ мекунанд.

Ҳатто номи маркаби Ҳасан ба чистонҳои халқӣ низ ворид шудааст. Дар чистони зерин гулдурӯси раъду барқро ба овози хари Ҳасан монанд кардаанд:

*Хари Ҳасан ҳанг зад,*

*Замину замон ранг зад.*

Дар достони «Гӯргули» номи Ҳасан хеле зиёд тақрор шудааст. Дар достони «Чанги Аваз бо Ҳасан ва хоҳари ӯ Қарокӯз-духтари Сарандев подшоҳ» вохурии Аваз ва Ҳасан хеле аҷиб нишон дода шудааст. Ҳасан ҳам мисли Аваз нотарсу далер ва чусту чолок аст. ӯ Ҳамеша мулкашро аз душман муҳофизат мекунад. Ин дафъа низ вақте ки Авазро дар сарзаминаш мебинад, бо ӯ дар набард мешавад, вале Ҳасан мағлуб ва бо дасти Аваз занҷирбанд мегардад, хараши мегурезад. Хоҳари Ҳасан – Қаракуз вақте ки хари бесоҳиби Ҳасанро мебинад, либоси чангӣ ба бар карда,

чониби набардгоҳ таноби роҳ мекашад. Ҳине ки бародари занҷирбандашро мебинад, чигархун мешавад, ба муқобили Аваз ба чанг мебарояд. Хангоми набард кулоҳи Қарокуз аз сараш меафтад ва Аваз мефаҳмад, ки бо зане чангидааст, шармаш меояд. Авазу Қарокуз ба ҳам моил мешаванд ва Қарокузу Ҳасан – хоҳару ако розигӣ медиҳанд, ки ба Чамбули Мастон раванд, вале падари онҳо Сарандев – подшоҳ розӣ намешавад, ки духтараш ҳамсари Аваз бошад. Бинобар ин Сарандев ба Чамбули Мастон лашкар мекашад. Ҳасану Қарокуз ба пешвози падараш баромада, исрор мекунанд, ки агар чанг кунад, худро мекушанд. Ниҳоят, Авазу Қарокуз ҳамхона мешаванд. Тӯяшон се шабонарӯз идома меёбад ва Ҳасан низ дар қарибии Чамбули Мастон дар доманаи кӯҳи Зард дар ҷойи ёдгории ҳозираи «Охури хари Ҳасан» зиндагӣ ихтиёр менамояд.

Дар «Гӯрғули» диловарихои Ҳасан бо хоҳараш дар «Достони ба шикор рафтани Нуралӣ ва дар хоб гирфтани Бойманшоҳ, писари Мазангподшоҳ Нуралиро», «Достони Успиёншоҳ-пахлавон» хеле ҷолиб нақл шудааст. Махсусан дар достони «Разми Ҳасан бо Қарахон» баъди ярадор шудани Аваз Ҳасан бо хараши чинорхоро гирди сар тоб дода, пеши аспӣ Қарахонро мегирад ва дар шиками аспӣ ӯ чунон бо лағад мезанад, ки ду пора мешавад. Азбаски ба чанги ин ду нафар Нуралӣ ҳамроҳ шуданашро дур аз ойини ҷавонмардӣ меҳисобад, Ҳасан ночор халаи харро ба гардани Қарахон халонида, ўро ба ҳалокат мерасонад.

Дар «Гӯрғули» аксар маврид вақте ки ин ё он базро тасвир месозанд, барои хушҳол гардонидани шунаванда хатман аз Ҳасан ёд мекунанд. Ин дафъа низ Ҳасан ҳамроҳи гуруҳи меҳмонон ба ватани падари Аваз – Карим – қассоб меравад, вале барои Ҳасани тануманд курсии мувофиқ намеёбад, ягон курсӣ тоби вази ўро надошт ва мешикаст. Дар гӯштингирӣ низ Ҳасан чирадаст аст. Дар гӯштин бо Габри Ширмон – пахлавони мулки Қайсар маҳз тавассути тадбири дуруст ва андохтани ҳалуки мувофиқ рақибашро шикаст медиҳад.

Вақте ки Ҳақназар – пахлавон либоси қаландарӣ ба бар карда, Нуралиро фиреб медиҳад ва Гулширмоҳ – зани Гӯрғулиро дудзида, ба мулки Қайсар бурданӣ мешавад, то ки ба ивази он духтари подшоҳ Зарнигорро соҳиб шавад, Гӯрғулисултон аз ин огоҳ шуда, барои безътиноӣ ҳукми катли Нуралиро эълон

мекунад. Ҳасан аз воқеа бохабар ва савори ҳар пайдо шуда, хоҳарзодааш Нуралиро на танҳо наҷот медиҳад, балки Ҳақназар – паҳлавонро дастгир намуда, сарашро дар назди Гӯрғулисултон аз танаҳ чудо мекунад.

Дар «Достони Сарандев-паҳлавон ва кушта шудани ӯ» суҳан аз боби вафодории Ҳасан ба Чамбули Мастон меравад. Вақте ки падари Ҳасан – Сарандев бо игвои амакаш – Нарандев аҳли оилаи Авазро ба меҳмонӣ хонда ва хостагори куштани онҳо мешавад, Сарандев пинҳонӣ шамшерашро ба Ҳасан дода, хоҳиш мекунад, ки бо ҳилла Авазро кушад, вале Ҳасан бо шамшер сари падари худро аз тан чудо намуда, амакаш Нарандевро низ ба қатл мерасонад ва бошандагони Чамбули Мастонро сихату саломат ба манзилашон бармегардонад.

Ҳасан дар сабқати рӯёруӣ низ зӯрманду тавоност. Вақте ки Амонкул – паҳлавони туркистонӣ мусобиқа меорояд, паҳлавонони Чамбули Мастон низ ширкат меварзанд. Дар ин сабқат агар касе аз се шарт пирӯз мегардид, ба ҷуз аз тухфаҳо Тарнози паричеҳраро низ соҳиб мешуд. Дар бузқашӣ (чапандозӣ), тирандозӣ диловарони Чамбули Мастон ғолиб меоянд. Ҳасан дар гӯштин бо паҳлавони Қайсар – Темурхон зафарёб гардида, Тарнози зебову дилороро соҳиб мешавад ва ўро ба диёри худ - соҳили рӯди Вахш меорад.

Ҳамин тавр, образи Ҳасан дар «Гӯрғули» яке аз симоҳои ҷолиб, хотирмон ва хеле шавқовар буда, образҳои Аваз, Нуралӣ ва Шералиро як навъ пурра мекунад ва шунаванда ҳар лаҳза аз вуруди Ҳасан ба дoston хастагиро аз худ рафъ месозад.

#### **Адабиёт:**

1. Асрориён Ҷонибек. Гӯрғули (гузориш ва нигориш). – Душанбе: ШУҶОИЁН, 2010, 178 с.
2. Амонов Р. Лирикаи халқи тоҷик. – Душанбе: Дониш, 1968.
3. Амонов Р. Очерки эҷодиёти даҳанакии Кӯлоб. – Душанбе: АФ РСС Тоҷикистон, 1963.
4. Аминова С. Бозёфт// Садои Шарқ, 1968, №3.
5. Куллии фолклори тоҷик (Ҳамосаи «Гӯрғули»). Ҷ.7. Тартибдихандагон Ф. Муродов, С. Фатхуллоев. – Душанбе: Дониш, 2007, 265 с.
6. Муродов Ф. Воситаҳои тасвири бадеӣ дар ҳамосаи «Гӯрғули». – Душанбе: «Деваштиҷ», 2006. – 300 с.

### 3.6. ИНЪИКОСИ ФОҶИАИ САҲБОЮ МУЛЛО АБДУРАСУЛ ДАР ҚИСМАТИ ДУЮМИ ҚИССАИ «ДАР ЧУСТУЧӢИ КАРИМ ДЕВОНА»

*Ҳабибулло Назаров коҳу хоки таърихро бехта ва нақду хотираҳои сершуморро софӣ карда, Карим–Девона ва ҳақиқати ҳаёти ӯрғфта гирифт ва аз он баҳри пурасрор дур-донаҳои парешони ниҳони шоири халқро берун оварда, ин симои номаишӯри адабиёти халқро каишф кард.*

*(Носирҷон Маъсумӣ)*

Ҳабибулло Назаров ҳангоми барҳаёт буданаш танҳо қисмати якуми қиссаи «Дар чустучӯи Карим–Девона»-ро ба чоп мерасонад, ки нашри нахустини он соли 1961 иттифоқ афтодааст. Нависанда баъди анҷоми баҳс перомунӣ буди набуди Карим-Девона, ки бо ташаббуси ҳафтаномаи «Маориф ва маданият» соли 1964 оғоз гардид ва моҳи майи соли 1965 онро ҳайати таҳририяи нашрияи мазкур, Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон ва Академияи илмҳои ҷумҳурӣ ба ғоидаи нависанда ҷамъбаст намуданд, бо дарназардошти фикру мулоҳизаҳои муқарризон ва барои пурра намудани баъзе образҳои асар қисмати дуюми қиссаи «Дар чустучӯи Карим-Девона»-ро навишт. Баъди сари нависанда, ба шарофати 100-солагии зодрӯзаш, бори нахуст бо саъю талоши Гулназар ва Кароматулло Мирзо соли 2007 қиссаи мазкур дар ду қисмат ба чоп расид, ки қисмати дуюми асар як навъ фарогири маводи пуррақунандаи қисмати аввал аст.

Бо анҷом ёфтани қисми аввал ва дар айни камолоти эҷодӣ ҳаётро падруд гуфтани Карим–Девона нахуст таъби хонандаро озурда месозад ва барои мутолиаи идомаи қисса кас ҳавсала намекунад, вале бо мутолиаи боби 1-уми қисмати дувум, ки «Идомаи роҳ» ном дорад, хонанда қадам ба қадам барои мутолиаи қисса шавқманд мегардад ва дар қатори нависанда роҳро идома медиҳад: рӯзгори нобасомон, вале иборатомӯзи Карим–Девона ва ҳамсафонашро бо ҷону дил пайғирӣ менамояд.

Дар қисмати дуум низ шоир аз чустучӯҳояш, аз мулоқотҳояш бо пирони 80-90-сола ёдовар шудааст. Дар баробари пурсучӯи рӯзгору осори Карим–Девона зиндагии хуррамонаи ҳамдиёрони шоирро тасвир кардааст. Нависанда хулосаи ҳамсуҳбатонашро

зикр намуда, таъкид менамояд, ки онҳо шоирро ба некӣ ёд мекунанд, ўро «шоири калон», камбағалу бечора, вале часур меғуфтанд. «Дар шеърхояш бечорагонро таъриф мекард, ғосибону ғоратгарон, кулакону мансабдоронро ба масхара мекашид, - меғўяд шоир. – Шеърхояш чунин буданд, гоҳ ғамангез, гоҳ ҳачви тезутунд, ки дар онҳо дастнишинони амир ё козию раисҳо зери тозиёнаи танқид гирифта мешуданд. Вай ба он рўзҳои сиёҳ нафрин мехонд, онҳоро ба дуди ғализе монанд мекард, ки болои сари деҳқонони бенаво хайма задаанд, он рўзҳои ношоду пурандухро ба зиндагии мурғаконе ҳамранг медонист, ки лона надоранд ва дар суроғи дона овораанд» [1, с.231]

Ҳ. Назаров таъкид мекунад, ки ашъори ба мерос мондаи Карим– Девона гувоҳи он аст, ки ў шоири далеру нотарс ва ҳамдаму ҳамнафаси деҳқонони бенаво, дар ҳолатҳои маҳзунӣ ғамбарору темордори камбағалон ва дилбардори беваҳо бечорагон будааст. Мардум аз он изҳори миннатдорӣ мекардаанд, ки шахси хайрхоҳе пайдо шудааст, ки ашъори Карим–Девонаро ҷамъоварӣ ва ҷоп мекунад.

Баъдан шоир аз қорҳои наҷиби Ҳукумати Шўравӣ, аз бунёди ҷодаҳои ҳамвори мошингард, сохтмони пули мошингузар дар болои дарёи Вахш, ба макони пахтаи маҳиннах табдил ёфтани ин водии тиллоӣ, аз зуҳури радиову телевизион дар хонаҳои деҳқонон ёдовар мешавад. Бо ифтихор иброз медорад, ки акнун ашъори Карим– Девонаро на танҳо дар водии Ғозималик, Ҳисор, дар шаҳракҳои Қаратоғу Дашнобод ва баъзе мавзёҳои Ўзбекистон мехонанд, балки акнун маҳсули эҷоди ўро дар тамоми Иттиҳоди Шўравӣ ва берун аз он низ мутолиа мекунанд. Нависанда аз донандагони Карим–Девона – Файзали Гулови 54-сола, зодаи деҳаи Қаратоғи ноҳияи Даҳанакиик ва Тоҷиддин Қурбонови 57-сола, сокини деҳаи Боғаки деҳшўрои Косабулук суроғ меҷўяд, вале бо онҳо дар водӣ, дар мавзеи Садвинтрести ноҳияи Шаҳринав рўзи 13 июни соли 1957 дидор мебинанд ва аз зиндагии орому осуда ва бофароғати онҳо ҳикоят мекунад. Сипас, бо хондани шеъри дар мазаммати Муҳаммадали Ашқар навиштаи Карим–Девона диққати мусоҳибонашро ҷониби шоир ҷалб мекунад:

*Эй пирбузи ҳилоли ман,*

*Набудӣ дар ҳаёли ман...*

[1, с. 236].

Ба гуфти нависанда ҳамсӯхбатонаш бо шунидани номи шоир ўро тавсиф мекунад, киёфаашро мекашанд. Баъд аз он ёдоварӣ менамояд, ки Карим–Девона муддати мадиде аз Чўрак нопадид мегардад. Бисёриҳо ба ташвиш меафтанд, ки душманонаш мумкин ўро кушта партофта бошанд, вале онҳо баъдтар огоҳ мешаванд, ки ў дар Дашнободи Ўзбекистон бофандагӣ мекардааст. Баъди дар деҳа пайдо шуданаш деҳқонон аз дидорбинӣ бо ў шодӣ мекардаанд.

Точиддин Қурбонов низ ба Х. Назаров нақл мекунад, ки ў дар деҳаи Боғак–ҳамсоjadeҳаи Чўрак, батраки халифа Зокир будааст. Бо пайдо шудани Карим–Девона халифа Зокир ва Тоҳир ба ҳарос меафтадаанд, ки онҳоро ҳачв накунад. Дар атрофи шоир панҷакорону муздурони деҳа чамъ мешаванд. Шоир ба онҳо дар бораи Ҳисор, қалъаи мирнишини он ва бозори серғавги ин мавзеъ, дар бораи Қаратоғ ва гулмоҳихои дарёҳои пуршўраш, оид ба ҳаёти шахриҳо ва мансабдорҳо қисса мекардааст. Ҳамчунин Қурбонов аз он ёдовар мешавад, ки шоир дўсташ-мулло Абдурасули қубодиёниро бисёр таъриф мекунад, аз он ёдовар мешавад, ки аз зиндони марғбори беки Ҳисор Шохимардонкул ва муллоҳои найрангбоз маҳз бо дастгирии бевоситаи мулло Абдурасул раҳой меёбад. Баъдан шоир аз шеърҳои худ барои онҳо кироат мекунад. Қурбонов шеърҳои «Ба ҳасрат меравам, ёрон, аз ин шаҳри Ҳисор имрӯз», «Муллосафар чодугар...», «Шўриён бозор шуд», «Тўй дар Чўрак» ва «Абдулмачидҷонам, балам»-ро замзама мекунад.

Боби дуюми асар «*Мулло Абдурасули Қубодиёни*» номида шудааст. Нависанда дар дафтарчаи ёддоштҳояш аз мулло Абдурасул ёд мекунад. Ин аз он сабаб аст, ки нависанда ба ашъори ба мулло Абдурасул бахшидашудаи Карим–Девона дучор меояд, ҳамчунин мўйсафедони бешумор дар баробари Карим–Девона аз дўсти донишманди ў – мулло Абдурасул низ ёд мекардаанд ва олими соҳаи дин ва инсони равшанфикр буданашро таъкид менамудаанд. Мулло Абдурасул дар чамъияти деҳқонон соҳибобрӯ буда, ҳатто онҳо ўро авлиё медонистаанд, зеро ў деҳқонро аксар вақт аз андози бераҳмонаи беки Ҳисору Қубодиён Ҳимоя мекардааст. Ба сари кадом беваю бечорае, ки бадбахти меомадааст, хатман ба мулло Абдурасул мурочиат мекардааст. Аз ҳамин рӯ, мансабдорон Абдурасулро хуш

надоштаанд, аммо намедонис-таанд, ки чӣ гуна ўро нест кунанд. Нависанда номи писари мавсуф Муҳаммадали Расулов ва онҳое, ки ўро мешинохтанд, Муҳаммадсаид Юнусов, Бобочон Соҳибназаровро навишта мегирад ва рӯзи 5 июли соли 1957 озими ноҳияи Кубодиён мегардад. Як сари қадам ба кулбаи ошноҳои деринааш–пайвандони Карим–Девона – бобои Шукур ва Фуломқодир медарояд, вале охириро ёфта натавониста, роҳашро идома медиҳад.

Дар Кубодиён баъди ҷой гирифтган дар хонаи раиси комичроияи ноҳия Зиёдалиев мизбон аз гузаштаи ноҳия ва мулло Абдурасул ёдовар мешавад. Таъкид менамояд, ки ў хеле ҷавон бошад ҳам, ин шахсро ёд дорад. Ў бачагонро таълим медиодааст ва ҳамеша пуштибони мардуми камбағал будааст. Ҷамчунин ў аз дӯстии байни Саҳбо, ба гуфти нависанда беки охирини Кубодиён, ёдовар мешавад. «Бо амри амир одамони амир ўро куштанд, балки зинда ба зинда бузқашӣ карданд, - таъкид мекунад Зиёдалиев. – Ёд дорам, Саҳбо марди солхӯрда буд, қомати начандон баланд дошт, аммо шонаҳои васеъ ва риши сафеди пахновараш ўро ангуштнамо мекарданд» [1, с.242]

Баъдан Ҳабибулло Назаров аз қавли Зиёдалиев тафсилоти қатли Саҳборо овардааст. «Ду нафар амалдори амир ўро аз ин ҷо бароварданд, - ишора кард ҳамсухбаташ ба арки нимвайрон (зеро хонаи Зиёдалиев аз қалъа дур набудааст – Х.Ф., Ҳ.М.). – Шоир дар тан курта ва шалвори сафед дошт. Ба сари китфонаш чома партофта буд. Чизе аз ў напурсиданд, якбора бо калтаку санг заданаш гирифтанд, ба заминаш яксон карданд, баъд ба бузқашӣ сар карданд, пора–порааш сохтанд. Ҷаллодон ҳамвора фарёд мезаданд: «Занед ин кофири беҳудоро!». Баъди ин ҳама маросими мудҳиш муллое ба сухан баромаду гуфт: «Саҳбо кофир ва беҳудост ва мехост ҳокимияти амириро вожгун созад, вай зидди амир, яъне зидди Худо буд. Аз ин рӯ, тибқи фармудаи Қуръони маҷид ўро чун кофир куштаанд» [1, с. 242]

Нависанда фоҷиаи Саҳборо аз номи Зиёдалиев шарҳ дода, таъкид менамояд, ки Саҳбо бек бошад ҳам, шахси бетарахҳуму беадолат набуд. Вай ба сари мардум андозу бочу хирочи ноҳақ бор намекард. Қатли Саҳборо ба қавли Зиёдалиев, кубодиёниҳо ҳар яке ба тарзи худ шарҳ медиодааст: Як гурӯҳ ўро беғуноҳ ва инсонӣ хуб мешумурд, гурӯҳи дигар бошад, номбурдаро одами бад ва худношинос мехисобид. Ҳ. Назаров нақл мекунад, ки

шаб дар хонаи Зиёдалиев бо Махмадалӣ Расулов мулоқот меорояд, вале вақте ки ӯ ҷавобан ба саволи нависанда мегӯяд, ки Карим–Девонаро боре дар хонашон надидааст, адиб мефаҳмад, ки вай писари Абдурасули мавриди назар нест. Ҳамсухбаташ низ инро пай бурда, иброз медорад, ки дар деҳаи Чорбоғ (хоҷагии «Пахтакор») ҳамном ва ҳамнасаби ӯ мезияд, ки шахси мавриди тавачҷуҳи нависанда ҳатман бояд ӯ бошад. Ҳамчунин нақл мекунад, ки падари ӯ ва мулло Абдурасул дӯст будаанд ва ҳангоми мулоқот аз дӯсти шоири авлиёнамои худ ёд мекардаанд. Исми ҳақиқии ӯро мулло Халифа Абдурасул меномад. Инро низ таъкид мекунад, ки Абдурасул инсонӣ босаводу соҳибэҳтиром буд, вале эшонзода ё амалдор набуд, деҳқонзода ва таҳсилкардаи мадрасаи Бухоро буд. Дар водихои Ғозималику Ҳисор низ соҳибэътибор буд. Мардум ҳар рӯз аз ақсои кишвар савораву пиёда ба зиёрати ӯ меомаданд ва аз ӯ додхоҳӣ мекарданд, номбурда низ ҳамеша ба доди онҳо мерасид ва ҳаққи заҳматкашонро аз хоҷагонашон ё раис меситонид. Бинобар ин, амалдорони амир ҳамеша аз ӯ мекебиданд ва чашмашон метурид. Ин аст, ки Абдусаттори Баҳрин, мири Қубодиён бо ҳамдастӣ амалдоронаш аз тарси он ки мабодо мулло Абдурасул аз нуфузаш истифода карда, бо ҳамдастӣ деҳқонон балво сар кунад, ба амири Бухоро алайҳи мулло Абдурасул номаи шикоятӣ ирсол менамоянд. Гӯё деҳқонон аз пуштибонии мулло Халифа Абдурасул бархурдор шуда, андоз намесупоранд, молиёт чамъ оварда намешавад ва ҳар лаҳза мумкин аст, ки дар Қубодиён вазъият муташанниҷ гардида, исён бархезад. Амири Бухоро Абдулаҳад бо номаи мири Қубодиён шинос шуда, ба беки Ҳисор Остонакул-қушбегӣ фармон медиҳад, ки мулло Абдурасулро ба қатл расонанд. Қушбегӣ хуб медонист, ки эъдоми рӯирости Абдурасул барин шахсони соҳибнуфуз имкон надорад, зеро халқ барои пуштибонии ӯ бармеҳезад. Бинобар ин, ба амир навишт, ки ин фармон ғайриимкон аст ва бо иҷозаи аълоҳазрат онро тадричан бо дастони худ анҷом хоҳад дод. Бо ин мақсад Остонакулбек ду нафарро ба Қубодиён фиристода, мулло Абдурасулро ба Ҳисор ба меҳмонӣ меҳаҳад ва ба шарафи ташрифи эшон зиёфат меорояд. Зимнан он ҳазратро бо мақсади таҳти назорати худ гирифтан, барои имоматӣ ба масҷиди бузурги Сангини Ҳисор даъват менамоянд, то ки ба оламу одам наздик бошад. Мулло Абдурасул низ таклифи беки рӯбаҳмизочро қабул

мекунад. Аммо аз кучо медонист, ки дар ин масҷиди бузурги Ҳисор ибодати тӯлонӣ ба ӯ насиб намешавад, зеро ба вай захр дода, ҳалокаш месозанд. Дӯстонаш часадашро ба деҳаи Чорбоғи Қубодиён оварда, дафн мекунанд. Карим–Девона бо шунидани марги дӯсташ ба Ҳисор мешитобад, ва то Қубодиён турбати ӯро ҳамроҳӣ мекунад, дар сӯғвориаш шеърҳо менависад, ки яке аз онҳо бо байти зерин оғоз меёбад:

*3-ин ҷаҳон бигзаит пири мо, раҳи уқбо гирифт,  
Рӯҳи покаш аз бадан дар садри ҷаннат ҷо гирифт...*

[2, с. 109]

Нависанда баҳои мулло Абдурасулро аз номи иштирокчиёни ҷанозаи ӯ, дар иртибот ба шахсияти Карим–Девона, мавридеро нақл мекунад, ки мулло қавмро лаҳзае аз оғози намоз маътал мекунад ва мегӯяд, ки «Каме сабр мекунем, ҳоло як инсони бузург меояд». «Ва воқеан баъди чанде ба масҷид як шахси чандапӯши миёнақади зардинаи пойлуч даромада омад. Мулло Халифа Абдурасул дарҳол аз ҷо бархост, омадаро ба оғӯш гирифт ва дар пешгоҳи масҷид нишонд» [1, с. 246]. Хамин тавр, ба гуфти Ҳ. Назаров мулло Халифа Абдурасул каме пештар аз Карим–Девона аз олам рехлат менамояд.

Дар боби 4-ум нависанда баъд аз пурсуҷӯҳои зиёд паҳлавони номӣ Муҳаммадсаид Юнусови 63-соларо, ки сокини деҳаи Чорбоғи ноҳияи Қубодиён, вале зодаи деҳаи Косабӯлоқи ноҳияи Даҳанакиик аст, тавассути Бобочон Соҳибназарови 45-сола меёбад ва бо ӯ суҳбат меорояд.

Ба гуфтаи Саид–паҳлавон, азбаски онҳо дар ҳамсоядеҳаи Карим–Девона зиндагӣ мекардаанд, бинобар ин, шоирро хуб медонистааст. Ба гуфти Саид Карим зардина бошад ҳам, одами бадқаҳр набудааст. Нисбат ба аҳли заҳмат меҳрубон, вале алайҳи муфтхӯрон дар ҳолати ҷанг қарор доштааст. «Вай бойҳоро чашми дидан надошт, - мегӯяд паҳлавон, - ба муқобилашон шеърҳо эҷод мекард. Вай мегуфт, ки бойҳо мардуми бад ва беинсоф ҳастанд, зеро худ заҳмат намекашанд ва аз ҳисоби дигарон зиндагӣ мекунанд, либосҳои хуби шохӣ доранд, савори аспҳои хуб ҳастанд, мардумро ғорат мекунанд, азоб медиҳанд, ба зиндонҳо мебартоянд. Одамони одӣ ҳамеша заҳмат мекашанд, ҳамеша дар кор ғарқанд, аммо зиндагиашон бад аст, чаро ки

бойҳо ҳама чизе, ки онҳо бо дастони худ меофаранд, кашида мегиранд» [1, с. 249].

Бо ин паҳлавон аз номи Карим–Девона зиндагии вожгуни камбағалон ва рӯзгори шоҳонаи бойхоро оварда, гуфтанист, ки акнун дар ҷаҳонбинии шоир як нав инқилоби фикрӣ, нафрат нисбат ба золимон ва мубориза алайҳи онҳо пайдо шуда буд.

Баъдан паҳлавон Муҳаммадсаид Юнусов нақл мекунад, ки ӯ батраки Муллоалибой будааст ва аз субҳ то шом дар сари замин кор мекардааст. Карим–Девона аз роҳ гузашта, бо ӯ суҳбат мекардааст ва дар бедории шуури синфӣ ӯ нақши муҳим доштааст. Саид суҳанҳои шоирро, ки «Саид, ту ин ҷо шабу рӯз меҳнат мекуни, хӯчаин туро чӣ тавр меҳӯронад? Шояд ту чӣ будани оши палавро надони?» [1, с. 249] бо ҷону дил гӯш карда, мепазирuftааст, зеро дар киштзорҳо нимгурусна кор карда, ҳатто аз нони сиёҳи хушк сер набудааст.

Нависанда дар идомаи суҳбат ёдрас менамояд, ки паҳлавон думбураро ҷӯр намуда, шеърҳои Карим–Девона «Дар вафоти Абдулмачид», «Шӯриён бозор шуд», «Лаънат ба Ҷӯрак» ва дигарҳоро бо оҳанги форам ва лаҳни марғуб мехондааст. Дар охир нависанда аз номи Саид–паҳлавон аз ҷӣ гуна мағлуб кардани кулли паҳлавонҳои ўзбек ва соҳибовоза шудани худ кисса мекунад.

Дар боби 5-ум хотироти Бобочон Соҳибназаров зикр шудааст ва нависанда онро айнан аз номи худаш овардааст. Бинобар гуфтаи Бобочон Соҳибназаров ӯ зодаи Косабулук – ҳамсоядеҳаи Карим–Девона будааст. Ӯ дар бораи Карим–Девона аз дӯст ва ҳамсафару паҳнқунандаи ашъори шоир Қосим–қаландар, ки ҳамроҳаш деҳа ба деҳа мегаштааст ва ҳашт сол пеш ба рӯ ниқоби хок кашидааст, ҳар гуна нақлҳои ачибу ғариб мешунидааст. Қосим–қаландар нақл кардааст, ки як рӯзи бозор дар Ҳисор ӯ шеъри Карим–Девона «Шӯриши Ҳисор» - «Тарки фармони Худо кард Олиму мири Ҳисор»-ро мехондааст ва шоир низ ҳамроҳи ӯ будааст, ҳамин вақт мансабдори амир Давлат-додхо пайдо мешавад ва нидо мекунад: «Ана, ба даст афтодед! Кариме, ки ба муқобили амиру беку ислом шеърҳо мегӯяд, ҳамин аст? Акнун барои беҳудои худ ҷавоб хоҳед гирифт!» [1, с. 251]. Давлатдодхо онҳоро ба маҳкама кашидан мехост, вале дар ҳамин лаҳза Карим–Девона як лаҳза аз шеърҳои бозмеистад. Сомеон ҳама озод намудани онҳоро аз додхо талаб мекунад ва ӯ ночор аз

бандӣ намудани эшон даст мекашад. Баъдан онҳо ба масҷиди Сангин назди мулло Халифа Абдурасул мераванд ва номбурда хӯрду ҷойхобашонро таъмин менамояд ва рӯзи дигар Ҳисорро тарк мекунанд.

Ба хамин тарик, нависанда бо ин ҳикояташ таъкид менамояд, ки Карим–Девона ҷорҷии инқилоб буд. Вай бо шеърхояш мардумро қадам ба қадам ба инқилоб наздик мекард, онҳоро хушдор меод, ки вақти озодии онҳо низ наздик аст.

### **Адабиёт:**

1. Ҳабибулло Назаров. Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона. Душанбе: Балоғат, 2007. – 336с.

2. Карим-Девона. Сатрҳои оташин. Ҷамъоваранда ва тартибдиҳанда Ҳабибулло Назаров. Нашри 2-юм бо иловаҳо. – Душанбе: нашр. дав. Тоҷ., 1961.

### **3.7. ТАСВИРИ РӯЗГОРИ ҲУНАРМАНДОН ВА РОҲАНДОЗИИ ТЕАТРОҲОИ ХАЛҚӢ ҲАМЧУН ВОСИТАӢ МУБОРИЗА АЛАӢӢ НОБАРОВАРИИ ИҶТИМОӢ ДАР ҚИСМАТИ ДУЮМИ ҚИССАИ «ДАР ҶУСТУҶӢИ КАРИМ ДЕВОНА»**

*(Бо ҳамқалами Х. Фақиров)*

Ҳабибулло Назаров аз қисмати 6-уми қиссаи «Дар ҷустуҷӯи Карим – Девона» сар карда, рӯзгори бофандагии шоири мардумӣ Карим – Девонаро дар Қаратоғ ҳикоят мекунад.

Номбурда аввал бо Яъқуб Юнусови 73 – сола, сокини мавзеи Қаратоғи ноҳияи Шаҳринав сӯҳбат меорояд. Яқуб –бобо Карим – Девона – марди зардинаи миёнақади газгӯшти ришаш қайчизадаро хуб мешинохтааст, зеро онҳо як сол бофандаи батраки Ҳоҷӣ Муллоюсуф будаанд. Баъдан Карим – Девона дар қорхонаи Ортуқбой батраки Устобеки Ниёз мешавад. Сипас, оид ба маҳорати шеърҳои Карим – Девона сухан меронад ва мегӯяд, ки агар Карим – Девона се шабонарӯз шеър хонад ҳам, шеърҳои ӯ тамом намешудаанд. Бофандагони Қаратоғ як ҷамъияте доштаанд ва зуд – зуд як ҷо шабҳо ҷамъ мешудаанд. Юнусов аз Ашӯр – биқ-биқ, Сайиди рангрёз, Ҳоҷӣ Рабеи рангрёз, Ҳофизи телба, Раҳмони ҷӯшонӣ, мулло Фозили бошабоз, Шарифи Сироч, Абдуқодир, Мурод– хофизи Ғариб, Яъқуби масҳарабоз барин ҳамнишину улфатхояшон ёд мекунад.

Ба гуфтаи Яъқуб Юнусов Яъқуби масхарабоз дар тӯйхо нақши раисро мебозидааст. «Гӯё дар бозор мансабдорону бойхоро дастгир мекард, чарима меситонд, мегуфт, ки шумо рафтори нохуб доред, расму русуми исломро вайрон кардаед». (Ҳ.Назаров, 2007, с. 253). Яъқуб Юнусов аз дастаи ҳунарии Яъқуб низ ёдовар шудааст: Ҳочӣ Булҳасан, Ҳочӣ Насим, Очилдӣи Чархак, ки ҳангоми роҳравӣ гоҳ – гоҳ чарх мезад, Ниёз Андрей, ки сурудҳои уруси меҳондааст, Набии дойразану Билоли Нойӣ ва дигарон.

Яъқуб гурӯҳашонро дастаи ҳунарии оворагард меномад. Пасон аз сахнаи ҳаҷвии «Ҳиндубозӣ» ёдовар мешавад, ки онро дар тӯйи амалдори амир Ҳамидбеки Ясавулбошӣ иҷро кардаанд. Барои ҳангоми намоиш амаки Ҳамидбекро дасту пояшро баста, дар атрофаш пахта монда, пахтаро оташ дар додан онҳоро ҳафтдаррагӣ мезананд ва аз тӯйхона пеш мекунанд.

Яъқуб аз Ҳочӣ Булҳасан, ки роҳбари намоишҳои онҳо буд, ёдовар шуда, мегӯяд, ки замоне ӯ масхарабози амири Бухоро Абдулаҳад будааст, аз дастаи амир фирорӣ шуда, ба Қаратоғ паноҳ бурдааст. Бисёр камбағалона мезистааст, зеро ягон касб надоштааст, ҳатто рӯзҳои бозор гадоӣ мекардааст. Булҳасан дар намоишҳо нақши судхӯр, дигаре – нақши дӯсти судхӯр ва сеюмӣ – нақши писари бебоки судхӯрро мебозиданд. «Ҳамон рӯзе, ки судхӯр фоизи даромадашро намегирад, бемор мешавад, вазнин-вазнин нафас мегирад, дар дами марг аст, нафасаш аллақай намебарояд. Дар ҳамин лаҳза дӯсти ӯ фиғон мекунад: «Ба ту чӣ шуд, дӯстам, бархез!» Аммо судхӯр хомӯш аст, ҳарчанд дӯсташ фиғон мекунад, аз ӯ садое нест. Ногоҳ мегӯяд: «Фоизи даромад расид!» Судхӯр ҳамин ки калимаи «фоиз»-ро мешунавад, сихат мешавад, даррав аз ҷо бармехезад, ҳатто табассум мекунад. Аммо ӯ ханӯз ба худ наомада, писари бебокаш аз расидани фоизи даромад хабар ёфта, бо шодӣ фарёд мезанад: «Пул пайдо шуд, кайф мекунем, ҷураҳо, кабоб меҳӯрем, шароб меҳӯрем, аз нашъаи зиндагӣ баҳра мебардорем!» Аз суҳанони писараш дили судхӯр мекафад ва ҷон медиҳад. Писари судхӯр мебинад, ки падараш мурдааст, мегӯяд: «Не, не, мо ба қимати як тин канаб меҳарем, як ҳафта пӯшташро меҳӯрем, ҳафтаи дигар мағзашро меҳӯрем, ҳафтаи савум аз ҳисоби донаш зиндагӣ мекунем. Фоизхоро чамъ мекунем, кӯзай калонеро аз тилло пур мекунем. Дар ҳамин лаҳза судхӯри мурда атса мезанаду аз ҷо бармехезад» (Ҳабибулло

Назаров. Дар चुстучӯи Карим-Девона. -Душанбе: Балоғат, 2007, с. 254).

Нависанда дар ин лаҳза аз Яъқуб Юнусов мепурсад, ки Карим – Девона дар чунин намоишҳо чӣ нақше дошт, - Нақши Карим – Девона зиёд буд, - посух медиҳад мусоҳибаш. – Ҳочӣ Булҳасан хама масъалахоро бо Карим – Девона маслиҳат мекард. Мо ўро роҳбари асосии даста ҳисоб мекардем» (Ҳамон ҷо, с. 254).

Яъқуб ба пурсиши нависанда дар хусуси он, ки ӯ шеърҳои Карим – Девонаро азёд медонад, ҷавоби мусбат медиҳад, сабаби фаромӯш кардани шеърҳои шоирро аз пири ва заиф шудани хотирааш медонад ва ба хондани сатрҳои «Як муноҷот бишнава аз девонаи пири Ҳисор» оғоз мекунад (ҳамон ҷо, с. 255). Дар посухи саволи нависанда аз дӯсташ Ниёз Андрей, ки дар замонҳои пеш дар заводҳои Фарғонаву Тошканд кор карда, бо забони русӣ гап задан ва ҳатто суруд хонданро аз бар карда буд, ёдовар мешавад, зеро пеш аз инқилоб чунин суруд хондан навгонӣ буд:

*Искай ёрдим (ман кофтам)*

*подавай, бердим (подавай – бидеҳ (русӣ), бердим  
– бидеҳ (ӯзбекӣ)),*

*Кавказский канторга (идораи қафқозӣ),*

*Персиной залатой (ангуштари тиллоӣ),*

*Наконец Майнахон (ниҳоят Майнахон),*

*Суда будет, дарагой (Ба ин ҷо меояд азизонам).*

*(Ҳамон асар, с. 355-356).*

Яъқуб нақл мекунад, ки аъзои дастаи ҳунарии онҳо – Билол Меҳтар ва Ҳочӣ Булҳасан баъд аз шикояти амалдорон, ки гӯё номбурдагон ашхоси баобуруӣи Ҳисорро масҳара мекардаанд, бо фармони амири фирорӣ – Олимхон парронда мешаванд, ҳол он ки ба қавли ноқил «Онҳо ҳамеша ба умеди зиндагии хуш ва рӯзҳои равшан буданд» (Ҳ.Назаров, 2007, 257).

Яъқуб Юнусов аз нақши судхӯрии Булҳасан дар оила ёд намуда, мегӯяд, ки дар қисаи судхӯр чихил калид буд, зеро ҳар дари хонааш 6-7 намуди қулф дошт ва ягон аъзои оилааш дари анбори ҳурокаи ўро кушода наметавонист, зани бечорааш аз гуруснагӣ ҳаракат надошт ва аз бӯи рағғани хонаи ҳамсоя дилаш гум мезад, зеро «... барои ӯ як нон ғизои серӯза муқаррар шуда буд» (ҳамон асар, с. 258).

Аз Ҳочӣ Булҳасан барои нақшҳои масҳараомезаш борҳо амалдорони Қаратоғ ба бек шикоят бурда буданд, вале азбаски

ҳазорон косиб пушту паноҳаш буданд, бинобар ин беки Қаратоғ аз чазо додани ӯ ҳазар мекард, агарчи ӯро «нафратзадаи Худованд» гуфта, куштанаширо раво мешумурд.

Ба гуфтаи Яъқуб қариб ҳамаи бофандагон мучаррад будаанд. Ҳар бегоҳ баъди кор ё дар чойхона, ё соҳили дарёча ва ё дар ягон хона чамъ меомадаанд ва дар атрофи намоиш дар рӯзҳои бозор баҳс мекардаанд. Карим – Девона аз кори онҳо қаноатманд шуда, ба амали онҳо баҳои баланд меодааст. «Офарин, бачаҳо, ба муқобили бойҳо бояд ҳамеша ҳамин хел рафтор кард. Онҳо бояд пасту разил будани худро донанд...», - мегуфтааст ӯ (Ҳ.Назаров, 2007, с. 258).

Яъқуб Юнусов оид ба Ҳочӣ Насим сухан ронда истода, меғӯяд, ки ӯ масхарабози олиҷаноб, миёнақад, сиёхчурда, шонапахн буда, тезабону гапдон буд, риши дарози найзамонанд дошт ва ҳамеша нақши зани аз дасти шавҳараш ҷабру зулми бисёр дидаро мебозид. Ниёз Андрей бошад, нақши шавҳари ӯро мебозид, ки хеле сахтгиру беадолат буда, ҳатто ба занаш иҷозат намедод, ки барои об ба лаби дарё равад. Агар мездид, ки занаш аз роҳи дар ба берун менигарад, ӯро ба зери мушту лагад мекашид. Нақлунанда – Яъқуб бошад, нақши қозиро мебозидааст. Зан (Ҳочӣ Насим) ба назди қозӣ (Яъқуб) аз болои шавҳараш (Андрей) ба қозӣ шикоят мебарад: «Қаноби қозӣ, ман медонам, ки шавҳар Худост, аз ӯ шикоят кардан маъно надорад, қозиро амир ҳам мард ҳастанд ва албатта ҳаққу ҳуқуқи шавҳари маро ҳимоят хоҳед кард. Ба ҳар ҳол ман ба шумо мурочиат мекунам» (ҳамон асар, с. 259).

Ғайриҷашмдошти гуфтаҳои зан қозӣ шикояти ӯро шунида қарор мекунад: «Аз ҳамин рӯз сар карда, ба занҳо ҳаққу ҳуқуқи ба бозор баромадан, харид кардан, хулоса, ҳама коре, ки мардон мекунанд, вогузор карда шавад. Мардон кори занҳоро ба ҷо оранд» (ҳамон асар, с. 259).

Аз қозӣ мепурсанд: «Таваллуд кардани фарзанд чӣ?», аммо ӯ ҷавоби ин саволро ба фардо вогузор мекард, вале иддао менамуданд, ки фавран ҷавоб гӯяд. «Бигузур мардон ҳам инро санчида бинанд, донанд, ки занҳо чӣ гуна қаҳрамон ҳастанд, зоидан, тарбия кардан, калон кардан кори осон нест» (ҳамон ҷо, с. 259).

Албатта ҷавоби қозӣ байти Ҳаким Фирдавсро ба ёд меоварад:

*Занонро ҳамон бас бувад як ҳунар,  
Ки шинанду зоянд шерони нар.*

Қозӣ ба занҳо рӯ оварда, мегуфтааст: «Бачаҳо зоеду калон кунед, аммо чунон тарбия кунед, ки ҳаргиз марди беинсофу нобакор ба камол нарасанд» (ҳамон ҷо, с. 259).

Нависанда бо овардани ин ҳикоят таъкид карданӣ аст, ки масъалаи баробарҳуқуқии мардону занон кайҳо диққати Қарим – Девона ва ёронашро ҷалб карда будааст ва онҳо бо намоиши саҳнаҳо мардонро ба адлу инсоф нисбати занҳо даъват мекардаанд.

Оид ба Ҳочӣ Насим ва сабаби чунин унвон гирифтани ӯ нақл мекунад. Гуё Ҳочӣ Насим дар хобаш пайғамбарро дидааст, ки ӯро ба ҳаҷ даъват кардааст ва озими хонаи Худо мегардад. Мардум ба ӯ бовар карда, ба андозаи тавон маблағ медиҳандаш. Ӯ то деҳаи ҳамсоя рафта, бегоҳ бармегардад. Баъди ин ҳама ӯро Ҳочӣ меномидагӣ мешаванд.

Яъқуб ба нависанда ҳикоят мекунад, ки боре Юсуфбой ба ивази меҳнаташ ба Ҳочӣ Насим баррачаи касали аз дилберунашро медиҳад. Даре нагузашта баррача мемирад. Ҳочӣ Насим дар болои ҷасади баррача нола мекунад ва ҳамин вақт Юсуфбой пайдо шуда, сабаби навҳакашиашро мепурсад. Ҳочӣ Насим дар ҷавоб мегӯяд: «Агар ба чойи баррача ту мемурдӣ, ман ҳеч гоҳ чунин ғам намехӯрдам» (ҳамон ҷо, с.260).

Ба гуфти Яъқуб Қарим – Девона на танҳо бо косибон, балки бо одамони баобрӯи Қаратоғ, бо олимону шоирон робита дошт. Баъдан аз нишастухези Қарим – Девона бо шоири ишқсаро Тағоймуроди Танбӯр, бо мӯйсафеди олитабор Устоболтуи ҷўбтарош ёдовар мешавад.

Яъқуб аз Қаратоғ, ободӣ ва обу ҳавои мусоиди он забон ба тавсиф кушода, шаҳри сарнуфус буданашро таъкид мекунад. То заминчунбии соли 1907 чойи фароғати беки Ҳисор будани Қаратоғро махсус қайд мекунад ва мегӯяд, ки беки Ҳисор баъди заминчунбӣ аз тарси мардум Душанберо чойи истироҳати худ қарор медиҳад, зеро дар натиҷаи ин офат 1500 хоҷагӣ, 8500 нафар зери хок рафтанд. Дар ин ҷо номбурда аз шеърӣ ба ин муносибат навиштаи шоир Қарим – Девона «Шаҳаншоҳе, ки лоиқ нест, мурданаш матлаб» низ ёдовар шудааст.

Дар фуруварди ин боб нависанда аз мусохибаш Яъқуб Юнусов дар бораи он мепурсад, ки оё дар Қаратоғ ягон Карим – Девонаи дигаре буд ё не? Яъқуб дар ҷавоб мегӯяд, ки мулло Карим ном шахсе гоҳ – гоҳ шеър мегуфтааст, вале вай ба Карим – Девона ягон умумияте надоштааст, зеро вақте ки Карим – Девона соҳибном буд, мулло Карим бача буд ва баъдан гоҳ – гоҳ дар васфи паёмбари ислом шеър мегуфт, ки ҳамаи инҳо баъди сари Карим – Девона иттифоқ афтадаанд. Мулло Карим дар синни 50-солагӣ андаке пеш аз Чанги Бузурги Ватанӣ вафот мекунад.

Нависанда то ин вақт ҳодисаву воқеаҳоро аз номи Яъқуб Юнусов нақл мекард, вале боби 8-умро аз нақли саргузашти Яъқуби бофанда, яъне шахси мавриди назари мо оғоз мекунад. Ин мӯсафедро дар Қаратоғ Арбоб Яъқуб меномидаанд. Ӯ дар бораи зиндагии фақиронаи Карим – Девона, барои шоир пул партофта, кафш фармоиш додани бофандаҳо, пас аз заминчунбии Қаратоғ соли 1911 ё 1912 ба корпартоӣ даст задани тамоми бофандаҳо ба шумули косибони дарбори мир ва баъди муҳосираи қалъа ба ҳарос афтадани мир, ба каме зиёд гардидани музди меҳнат ноил шудани бофандаҳо, ки пешсафи онҳо Карим – Девона буд, нақл мекунад. Мӯйсафед таъкиди Карим – Девонаро баъди корпартоӣ ёдрас менамояд: «Дидед, бародарҳо, кам ҳам бошад, чизе ба даст овардем. Шумо бошед, бовар надоштед» (Ҳабибулло Назаров, 2007, 267). Мӯйсафеди Яъқуб бо ин гуфтанист, ки дар ҳаёли шоир ҳамеша фикри беҳбудӣ бахшидан ба рӯзгори камбағалон чарх мезад ва ӯ барои анҷоми ин кори хайр ҳатто қонашро низ нисор намудан меҳост.

Нависанда дар боби 9-ум мухтавои суҳбаташро бо Абдусаттор Ғуломови 62-сола овардааст ва дар боби 10-ум боз ба суҳбати бо Яъқуб Юнусов доштааш баргаштааст. Нависанда аз сафараш ба ноҳияи Шаҳринав ёдовар шуда, тафсилоти мулоқоташро бо мӯйсафеди Яъқуби 73-сола тасвир менамояд, аз мавзеи зебои Қаратоғ, макони шоирони хушбаён Тағоймуроди Танбӯр (Хичил), Мирзо Мукман, Қорӣ Болту, Ғуломӣ ва дигарон будани Қаратоғ хонандаро оғоҳ месозад, аз шеъри оламгири М.Турсунзода, ки аз ҷӯйи чунин фарзонагон об хӯрдааст, хушдор медиҳад. Нависанда аз номи Яъқуби бофанда рӯзгори Карим – Девонаро дар Дашнободи Ўзбекистон, мулоқоту ҳамнишинии бофандаҳои Қаратоғу Дашнобод, рӯзгори Карим – кӯхнадӯзро, ки шеърҳои Карим – Девонаро меҳондааст, шарҳ медиҳад, аз

номи Карим – кӯҳнадӯз шеърҳои ба забони ўзбекӣ навиштаи Карим – Девонаро зикр менамояд. Баъдан аз сахнаҳои мардумӣ, ки як навъ василаи мубориза алайҳи сардамдорони давр буданд, дар мисоли тӯйи Ҳамидбек – девонбегӣ ёдовар шудааст.

Тавре ки ба нависанда Яъқуб Юнусов нақл мекунад, сахнаи онҳо «Ҳиндубозӣ» ном доштааст. Онҳо барои амалдоронро масхараву шармсор кардан ба тӯйи Ҳамидбек – девонбегӣ – амалдори Авлиё – Қулбек – мири Ҳисор рафта, барои хандондани тӯякиҳо иҷозати соҳибтӯйро мегиранд. Пеш аз ҳама ҳадафи онҳо аз ин сахна ба масхара кашидани амаки тӯйдор – марди қадбаланд, шикамқалон, пахриши бадқаҳр буд. «Масхарабозон» ибронд мебаранд, ки барои иҷрои сахна ба кӯмаки шахси беруна эҳтиёҷ доранд. Ҳамин вақт шахси мавриди назар, ки аз банг сархуш буд, табассумкунон дандонҳои ашки гургмонандашро намоиш дода, худааш ба наздашон меояд. Вайро ба занбар мешинонанд, дасту пояшро бо ҳалқаҳои занбар мебаранд, болаяшро бо пахта мепӯшонанд ва оташ мезананд. Пахта дармегирад, риши амалдор месӯзад, дар рӯяш низ обилачаҳо пайдо мешаванд. Ҳарчанд фарёд мезананд, касе ба имдодаш намерасад, зеро ҳозирин чунон банди ханда буданд, ки ба ёдашон амалдор намерасид. Тамошобинон барои чунин сахна таҳсин мекарданд ва ба амалдор нафрин.

Ҳамин вақт аз дур миршаб – сардори политсияи бекигарии Ҳисор намоён мешавад. Ҳамин вақт сахнаи дигарро оғоз мекунанд. Раис фармон медиҳад: «Сардори политсия кӯри Ёрматро дастгир кунед!» Дар як дам ўро дастгир карда, назди раис меоранд. Раис ҳамон лаҳза гуноҳояшро ба гардашан бор мекунад:

«- Миршаб тартибу низомро риоя намекунад, шаҳр аз ҳанноту савдогар пур шудааст, онҳо мардумро фиреб медиҳанд, даллолу миёнараву дуздон ғоратгарӣ мекунанд, дар бозор нонҳои нимҳомро мефурушанд, каботи хом, ҳалво ва нишоллои бадсифат ба дил задааст. Одамон касал мешаванд, дарунрав мешаванд» (Ҳабибулло Назаров, 2007, 273).

Миршаб ҳафт дарра чазо мебинад (Дарра аз шуши ҳайвон сохта шуда буд). Раис мебинад, ки сахнаро худи мир Аб्लीёкул ва козию раис тамошо мекунанд, фармон медиҳад, ки чаноби беку козию раисро ба пеши ў оранд ва ў аз онҳо хоҳад пурсид, ки «... чаро деҳқонро таҳқир мекунанд, андоз ва молиёти аз ҳад зиёд

меситонанд, чаро фармудаи «Қуръони» муқаддасро вайрон мекунанд, чаро гуфтаҳои муқаддаси Муҳаммад (с) – пайғамбарро ба ҷо намеоранд, чаро амалдорони онҳо ҳамеша масти бангу шаробанд? Бигузур дар назди халқ ҷавоб гӯянд» (ҳамон ҷо, 273).

Вақте ки ёрдамчи раис барои иҷрои фармон меравад, онҳоро аз тӯй пеш мекунанд, зеро эшон обрӯи одамони калон – мир, қозӣ ва раисро мерезондаанд.

Дар охири суҳбаташ мӯйсафед хулосаи суҳанро ибраз дошта, таъкид мекунад, ки яроқи муборизаи онҳо лашкару қудрату силоҳи онҳо суҳан буд. Бинобар ин роҳҳои гуногуни муборизаро фикр мекарданд, гоҳ худро ба аблаҳон монанд карда, ба ҳоли онҳо механдиданд, гоҳ сурудҳои ҳаҷвӣ эҷод карда, дар мазаммати онҳо месурудаанд ва корпартоӣ созмон дода, зиёд кардани дастмуздашонро талаб мекардаанд.

Бо оморани муаллим Абдухалил Имомов суҳбати нависанда сари падари ӯ – бофанда, машшоқ ва овозхон Имом – ҷӯраи Яъқуб Юнусов мечарҳад. Азбаски ӯ шахси ғаюр ва мағрур буд, назди касе сар ҳам намекард, барои «шикастанаш» амалдорон ба ӯ гуноҳе бофта баровардаанд, ки гӯё вай дар замони батраки амалдори амир Исмоилбек буданаш сандуқи тиллоӣ ӯро дуздидааст ва зиндонияш сохтанд. Уро 75 ҷӯб заданд, чор маротиба мучозот карданд. Баъдан миш – миш паҳн мешавад, ки гӯё зани ҳамон амалдор гуфтааст, ки сандуқи тиллоро худӣ шавҳараш пинҳон кардааст ва ӯ ҷойи онро медонад. Бо супориши амалдор занаш аз миён бардошта мешавад, вале мардум аз асли гап бохабар мешаванд.

Амалдор ночор эълон мекунад, ки сандуқро дӯстони Имом Назар бо тиллояш аз болои девор ба ҳавли ӯ партофтаанд. Имом Назари беҳушро бо занбар ба хона меоранд, бо шикам як соли дароз то барқарор гардидани Ҳукумати шӯравӣ мехобад ва вуруди аскарони сурхро бо тақия асо пешвоз мегирад. Мудири анбор таъин мегардад. Соҳти навро бо хушнудӣ мепазирад.

Писари Имом Назар – Абдухалил Имомов рӯзи дувуми Ҷанги Бузурги Ватанӣ ихтиёрӣ ба ҷанг меравад. Дар муҳорибаҳои Сталинград, дар ҷабҳаи Калининград хизмат намуда, ба сари баланд ва пеши бари пур аз ордену медал бармегардад ва касби муаллимиро идома медиҳад.

Боби 11-уми китоби 2-юм «Карим – Девона ё мулло Карим?» номида шудааст. Нависанда дар ин бахш гумону тахминҳои

хамсӯҳбатонашро оид ба шахсияти Карим – Девона ва муваллиди кадом макон будани ӯ зикр кардааст. Ба қавли адиб гурӯҳе ӯро кубодиёнӣ, бархе қаратоғӣ ва гурӯҳе ёвонӣ меномиданд. Баъзеҳо хатто мавҷудияти ӯро рад карда, Қаландар Бодомак меномидандаш. Адиб ҳамаи ин гумону шубҳаҳоро дар тарозуи ақл бармекашид ва бо сӯҳони фикр сайқал меод, то ки хармуҳраро тасодуфан бо дур ҳамсон напиндорад. Вале далели шайъӣ ашъори ҳуди шоир буд, ки ӯро ба тафаккури солим ва роҳи рост ҳидоят намуд, чунки «Шеърҳои Карим – Девона... шамшери буррое буданд ба муқобили амалдорони хунхори амир, бою муллою думбардорони онҳо. Сухани шоир мардуми бенаворо ҳимоят мекард, ҳаёти хуши ояндаи онҳоро тараннум менамуд, ба сохти пӯсидаи ҳукумати амири лаънату нафрин мефиристонд» (Ҳабибулло Назаров, 2007, 278).

Ҳамчунин нависанда мулло Карими Ҳисорӣ ва ашъори ӯро бо Карим – Девона муқоиса намуда, ба хулосае омадааст, ки ин ду нафар як кас нестанд, балки ба сари худ ашҳоси мустақиланд. Аз қавли Абдусаттор Ғуломови 62-сола ба хулосае меояд, ки Мулло Карим табибию муллоғӣ мекардааст, тӯмор меодааст, вале шоири машҳур набудааст. Ҳақиқатан ҳам дар тақлид ба шеъри Карим – Девона «Шӯриён бозор шуд» ба бозори Тӯда шеъре бахшида будааст:

*Шукр гӯям, ки дар ин дам Тӯда ҳам бозор шуд,  
Аминона бист ҳазор – Санги Сафо тайёр шуд.  
(Ҳабибулло Назаров, 2007, 279).*

Шеърҳои номбаршудаи Карим – Девона ва мулло Каримро, агар қиёсан дида бароем, маълум мегардад, ки шеъри аввалӣ дар даврони амири, вале шеъри дуюмӣ дар солҳои 1926-27-ум суруда шудааст. Баъдан Карим – Девона соли 1918 даргузашт, вале мулло Карим пеш аз Ҷанги Бузурги Ватанӣ дунёи фониро падруд гуфтааст. Касби Карим – Девона баръакси мулло Карим бофандагӣ ва шоири будааст.

Боби 12-ум тахти унвони «Номаи Абдусаттор Ғуломов» садо медиҳад. Нависанда хотироти Абдусаттор Ғуломовро оид ба рӯзгори бофандаҳои Қаратоғ аз номи падари ноқил овардааст. Дар Қаратоғ кулли бофандаҳо саркор доштанд ва аз хатти маши ӯ касе берун по намениҳод. Дар ин ҷо ваъдахилофӣ Солеҳбой ном заминдори калони ҳасисро зикр мекунад. Ӯ ба шаҳри Китоҷ рафта, аз он ҷо абрешиму пиллаи зиёде харида меорад. Вай

дӯкони бофандагӣ кушода, истехсоли шоҳии абрро роҳандозӣ менамояд. Саркори бофандаҳо Қорӣ Бобо барои ӯ бехтарин бофандаҳо – Абдуқодир, Зариф ва Абдукаримро бо меъёри барои истехсоли ҳашт оршин додани ду танга таъин менамояд. Аммо бо гузашти муддате бой ваъдаҳилофӣ намуда, дастмузди онҳоро ба ним танга поён мефурорад. Онҳо ба сардори худ шикоят мебаранд. Бо супориши Қорӣ Бобо тамоми бофандагони Қаратоғ коршиканӣ мекунад. Солехбой ба ҷойи бо касибон гуфтушунид кардан аз мулоқот бо онҳо гурехта, ба Остонақулбеки Ҳисор шикоят мебарад, то ки коргарон тахти зарби мусиқии ӯ рақс кунанд. Вақте ки бо талаби бек Қорӣ Бобо – саркорро ба назди ӯ бурданӣ шуданд, тамоми беш аз ҳазор нафар бофандагон ба қалъаи Ҳисор ҳамроҳи саркорашон ҳозир мешаванд. Бек, ки чунин вазъиятро чашмдор набуд, бо гумоштагонаш ба истиқболи издиҳом мебарояд. Мир аз тарс на танҳо Солехбойро мефармояд, ки музди кори бофандаҳоро тибқи қарордоди аввалааш пардохт кунад, балки ба саркор Қорӣ Бобо аз номи худ хилъат низ мепӯшонад. Тибқи гуфтаи нависанда дар миёни бофандаҳо тавре ки ёдрас кардем, Карим – Девона (Абдукарим) низ буд ва ин воқеа қабл аз зилзилаи Қаратоғ рух додааст.

Дар боби 13 («Қарорӣ (коргарони мавсимӣ)» с. 282) суҳан аз коргарони қарорӣ мавсимӣ меравад, ки онҳо низ саркор доштанд ва танҳо бо иҷозати саркор аз кор рафта ё муҳлати корро дароз карда метавонистанд. Оҳангарону кулолҳо низ бо ҳамин дастур кор мекарданд. Баъдан нависанда аз корпартоиҳо суҳан карда, таъкид месозад, ки аввалин коршиканиҳо тахти роҳбарии Қорӣ Бобо, Зариф, Абдуқодир ва Абдукарим ба амал меомаданд.

Дар боби 14 «Суҳбат бо Бобораҳим Саидови 75-сола» (с. 282) зикр шудааст. Бобораҳим мегӯяд, ки Карим – Девонаро аслан аз Ғозималик Набӣ ном марде ба Қаратоғ оварда буд. Онҳо дар тӯе шинос мешаванд. Шоир чанде дар хонаи Набӣ зиндагӣ мекунад. Баъдан дар хонаи Юсуфбой бофандагӣ мекардааст. Овози форам дошта, сурудҳои дилнишин мехондааст. Баъдан Карим – Девона ҳамроҳи Юсуфбой ва Ҳочӣ Мирзомурод ба Самарқанд меравад. Карим – Девона дар наздикии деҳаи Киштути ноҳияи Панҷакент бо Бобораҳим, ки ӯ низ озими он шаҳр буд, дучор мешавад. Ба гуфти Бобораҳим он вақт Карим – Девона 25 – сола буд. Дар Самарқанд дар меҳмонхона 10 – 15 нафар дохундаҳо чамъ шуда,

бонавбат хӯрок мепухтанд ва ҳар кас ба кори дилхоҳаш машғул мешудааст, вале Карим – Девона дар ин гуна маҳфилҳо кам иштирок мекардааст, зеро ӯ улфатҳои худро доштааст. Дар охир Бобо-рахим Саидов қиёфай Карим – Девонаро мекашад: «Нағз дар ёд дорам, вай гӯё дар пеши дидагонам намоён мешавад: миёнақад, чашмони кабуд, риши начандон калони зард. Шерҳои хандаовар месуруд» (Ҳабибулло Назаров, 2007, 283).

Дар боби 15 «Сухбат бо мӯйсафед Дурман Насриддинови 68-сола» (с.283) зикр шудааст. Аз рӯи навиштаи адиб мӯйсафеди Дурман орзу мекардааст, ки Карим – Девонаро бубинад. Барои ин ба деҳаи Чӯрак меравад ва дар хонаи дӯсти оҳангараш меҳмон мешавад. Бегоҳӣ шоирро низ даъват мекунад. Баъдан ноқил портрети марди аз дар даромадаро мекашад: Миёнақад, газгӯшт бо риши зард (с. 284). Нақлқунанда Каримро шинохтааст. Аз рӯи гуфтаи ӯ шоир ба даст тақсимча гирифта, суруд хондааст. Овозаш қавӣ ва фораҷ будааст. Вай аз дидаву шунидаҳояш дар Қаратоғ, Дехнав, Шаҳрисабз қиссаҳои шавқовар мекардааст. «Шерҳое, ки месуруд, - мегӯяд Дурман-бобо, - ба муқобили амалдорон, муллоҳо, бойҳо буданд ва онҳо ба мо маъқул буданд ва мо бо завқ меҳандидем. Камбағал бошад ҳам, часур буд, аз чизею касе наметарсид. Ба ҷуз як ҳар дигар чизе надошт. Ҳа, вай шоири калон буд» (Ҳабибулло Назаров, 2007, 284).

Боби 16-умро нависанда «Илова. Карим – Девона дар Қаратоғ» (с.284) ном гузоштааст. Дар ин қисмат адиб мақсад мегузорад, ки муҳити қору эҷод, муқаррабони ҳамондавраи Карим – Девона ва таъсиргузори ӯро дар Қаратоғ таъини таҳқиқ намояд. Бинобар ин муҳаққиқ аз Тағоймуроди Тамбӯр (тахаллусаш Хичил), Мирзо Нуъмон мутахаллис ба Мафтун, Болтуи Мирзо Ғулом (тахаллусаш Ғуломӣ), Қаҳрӣ Иброҳими рассом, оҳангар барин шоирони ҳамнишини Карим – Девона ёд мекунад. Онҳо мунтазам баъди қор ҷамъ меомадаанд, суруд меҳондаанд, шерҳои ишқию ҳаҷвӣ қироат мекардаанд. Баъдан, шерӣ бо забони ўзбекӣ эҷодкардаи шоири оҳангар Иброҳимро дар тарҷумай таҳтулафз аз ўзбекӣ меорад, ки ӯ аз соҳти амири нафрат дорад ва хоҳони марги амиру бек аст (с. 285). Дар идома нависанда номи онҳоро, ки Қаҳрӣ барояшон лаънату нафрин мефиристад, як – як шарҳ медиҳад: Давлат – мирохӯр, Юсуфбой, Иброҳимбой, Арбоб – Раҳим (с. 286). Сипас, аз номи Давлат Назаров қисса мекунад, ки аз падараш Давлат – мирохӯр 30

килограмм гандум барои амир гуфта, талаб мекунад. Ба ӯ Зокирбойи заргар ба ивази пушонидани хонааш 20 кило гандум медихад, вале вақте ки ӯ онро ба назди Давлат мебарад, «10 кило кам аст» гуфта, ба пушти падараш 25 дарра зада, сад танга чаримааш мебанданд.

Адиб боби 17-умро барои он «Вохурии ғайричашмдошт» номидааст, ки нависанда ба хотири дарёфти маълумот оид ба Карим – Девона озими Дашнободи Ўзбекистон буд, вале тасодуфан дар шахси Уроқ – ақои дашнободӣ- сокини Душанбе роҳбалади хуберо пайдо намуд. Аз ҳама муҳимаш ӯ низ Карим – Девонаро медонистааст.

Бинобар ин нависанда дар боби 18-ум «Сухбати якум» (с.290)-и худро бо Уроқ Ҳамидов доир намудааст, ки 30 июни соли 1957 сураат мегирад. Уроқ Карим – Девонаро бо чашми худ дида будааст. Тоҷик буданашро тасдиқ мекунад. Дар тасаввури Уроқ Карим – Девона дорои «... риши зардинаи дароз, рӯяш сафед, чашмонаш кабуд буда, харобак» (ҲабибуллоНазаров, 2007, 291) аст. Ба гуфтаи Уроқ Карим – Девона баъди як ё ним соли заминчунбии Қаратоғ ба Дашнобод омада будааст. Карим – Девона дар хонаи Раҳмон-оқсақол бофандагӣ мекардааст ва он овон 25-30 сол доштааст. Уроқ бачаи 14-15 сола буда, дар ҳамсоғии онҳо мезистааст. Баъдан аз Абдусолеҳов, Юлдош – бедонабоз, Аҳмад Муродов, Аҳмад – полвон Олимов ва Раҳмат Олимов баринҳо ном мебарад, ки онҳо ё бо Карим бофандагӣ кардаанд, ё бо ӯ қаробат доштаанд ва шеърхоҷро аз ёд медонистаанд. Карим – Девона бо падари Уроқ, ки бофанда буд, шиносӣ доштааст.

Ба ҳамин тариқ, Ҳабибулло Назаров дар қисмати дуюми қиссаи «Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона» бо зикри рӯзгори аҳли хунари саҳифаҳои хираи зиндагиномаи Карим – Девонаро равшан сохта, бо тасвири намоишномаҳои мардумӣ аз тарафи шоир ва ёронаш, ки воситаи хеле ҷолиби даъват намудани омма ба мубориза алайҳи нобаробарии иҷтимоӣ буданд, дар шуури шоир падидаи омадани бедории синфиро таъкид намудааст.

#### **Адабиёт:**

1. Ҳабибулло Назаров. Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона.- Душанбе: Балоғат, 2007, 336 сах.

### 3.8.КАРИМ -ДЕВОНА БОЗ ДАР САХНА

*(Бо ҳамқалами Х. Фақиров)*

Пас аз интишори қиссаи Ҳабибулло Назаров “Дар чустучӯи Карим- Девона” (1961) ва баъди соли 1965 бо паст шудани шиддати баҳс перомуни буду набуди шоири мардумӣ бо номи Абдукарими Қурбон номбурда ба сахнаи театрҳо низ роҳ ёфт. Соли 1969 хунарпеша ва драманависи соҳибном Тӯраҳон Аҳмадхонов намоишномаи “Карим-Девона”-ро дар асоси асари Ҳабибулло Назаров “Дар чустучӯи Карим -Девона” иборат аз се парда ва шаш намоиш эҷод намуд.

Драмаи мусиқии мазкурро нахуст хунарпеша ва коргардони бомаҳорат, Артисти хизматнишондодаи чумхурӣ устод Ҳабибулло Абдураззоқов дар театри ба номи А.С. Пушкини шаҳри Ленинобод (ҳоло театри ба номи Камоли Хучандии шаҳри Хучанд) соли 1970 иборат аз ду пардаю шаш намоиш ба сахна гузошт, ки нақши Карим-Девонаро хунарпешагон Н. Дӯстматов ва М. Мадаминов бозиданд. Ба драмаи мазкур танқид ва театршиносии тоҷик дар вақташ баҳои воқеӣ дода буд (Раҳим Тошматов. Карим – Девона дар сахна (“Маориф ва маданият” аз 4 июни соли 1970).

Баъдан ба намоишномаи мазкур Ходими хизматнишондодаи санъати Тоҷикистон, Хунарманди халқии Тоҷикистон, барандаи Ҷоиҳои давлатии Тоҷикистон ба номи Рӯдакӣ Мирзоватан Миров рӯ оварда, соли 1978 песаи мазкурро дар театри мусиқӣ-мазҳакавии ба номи С.Вализодаи шаҳри Кӯлоб ба сахна гузошт, ки нақши Карим-Девонаро хунарпешагон Салим Муқимов ва Бобочон Ҳасанов хеле олӣ бозиданд. Намоишномаи мазкур ба шарафи 100-солагии шоири мардумӣ Абдукарими Қурбон ихтисос дода шуда буд.

Мирзоватан Миров баъди соҳибистиклолии Тоҷикистон дар шароити нави таърихӣ бо мақсади дар рӯҳияи қаҳрамонии гузаштагон тарбия намудани ҷавонон соли 2005 маротибаи дуюм ба намоишномаи “Карим – Девона” рӯ оварда, онро дар театри ҷавонон ба номи Маҳмудҷон Воҳидов рӯйи сахна баровард. Бозии хунарпешагони соҳибноми кишвар дар ин намоишнома Н. Нуриддинов, (Карим-Девона), Н. Меликов (Соҳибназар), С. Муқаддамов (Холиқназар), С.Каримов (Абдулмачид), Р. Қосимова (модари Абдулмачид), Б.Ятимов (мулло Абдурасул),

Т. Розиков (мулло Сафар), Ш. Солеҳов (Абдумуминбой), Б.Мингбоев (кӯри Барот) ва дигарон аз тарафи театршиносон баҳои баланд гирифт. (Н. Табарӣ. Все же, Мирот тяготееет к фольклору// Журнал “Памир”, 2014, №4 // дар китоби Мирзеватан Мирот. Равшагари дилхо.-Душанбе: Адиб, 2017, с.436-439).

“Спектакль “Карим- Девона” привлекал зрителей не только своими массовыми народным сценами, завораживающей музыкой и хорошими актёрскими работами, но и социальной значимостью. В нём открытым текстом говорилось о том, что в народе не иссякли сны, которые всегда будут противостоять его угнетателям, что народ помнит и чтит своих славных преданных сынов”- мегӯяд театршинос Маҳмадулло Табарӣ (ҳамон ҷо, с. 438-439).

Инак, ба шарафи 140-солагии шоири мардумӣ Карим – Девона ва 110-солагии муаллифи қиссаи марғуби “Дар ҷустуҷӯи Карим –Девона” нависанда ва шоир Ҳабибуллоҳ Назаров театри вилоятии мусиқӣ – мазҳакавии ба номи Ато Муҳаммадҷонови шаҳри Бохтар низ намоишномаи “Карим- Девона”-ро аз рӯи асари Тӯраҳон Аҳмадхонов бо эҳтимоми коргардон–таҳиягар Қурбонмуҳаммад Шукуров бо диди тоза рӯи сахна овард. Кӯшишҳои Қ. Шукуров имконият додааст, ки як намоишномаи мутафовитро ба маърази тамошо гузорад. Мутолиаи ҷиддии қисмати якум ва дуюми қиссаи Ҳ. Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона” (Душанбе: Балогат, 2007, 336 с.), мақолаҳои пурсарусадои перомуни рӯзгор ва осори Карим – Девона дар соли 1964 ва солҳои баъдӣ дар саҳифаҳои рӯзномаи “Маориф ва маданият” интишоршудаи донишмандон Воҳид Асрорӣ, Раҷаб Амонов, Аҳрор Муҳторов, Бозор Тилавов, С. Шочамолов, З. Ш. Раҷабов, Ҳикмат Раҳмат, К.Мирзоев, И. Ҳусейнов, Д. Саидов, М. Турсунзода ва И.С. Брагинский, Ҳикмат Раҳмат, Ҳасан Юсуфи Файзбахш, махсусан рисолаи илмии Ҳасани Муродиён “Шуълаест к-аз дуд фориғ” (Душанбе: Ирфон, 2016, 225 с.), ки таълифоти илмию бадеии дар 55 соли охир перомуни рӯзгор ва ашъори шоири мардумӣ Карим- Девона интишор- шуда ҷамъбаст гардидааст ва муҳаққиқ ашъори шоирро “Шуълаест, к-аз дуд фориғ”(Бедил) номидааст, ба коргардон Қ. Шукуров имконият додааст, ки ба зиндагиномаи Карим-Девона аз диди нав назар андозад. Махсусан бо таклифи мушовири коргардон ба

намоишнома илова шудани пролог– пешгуфтори ифодакунандаи мазмуни умумӣ ва воқеаҳои асосии намоишнома (ЭСТ, ҷ.6,- Душанбе, 1986, с.101) ва эпилог – охирсухан, мурочиати хотимавии хор ё ҳунарпеша ба тамошобинон, ки тавассути он мақсади муаллиф ва моҳияти воқеоти песа шарҳ дода мешавад (ЭСТ, ҷ 8.- Душанбе, 1988, с.198), таъсиринокии намоишномаро афзоиш додааст. Агар намоишномаи Т. Аҳмадхонов аз тасвири деҳаи Ҷурак ва суҳбати улфатҳои дерина-“Абдумуминбой, Муллосафар ва дигарон дар ҳавлии Муҳаммадалии Ашқари “шоир” оғоз ёфта бошад, асари мазкур бо прологи сурудхонии мӯйсафеди Ғуломқодир (суруди “Ғозиён кӯҳи баланду босафову дилбар аст”) ва муколамаи ӯ бо наберааш ифтитоҳ меёбад, вале афсус, ки хангоми намоиши премераи асар аз тариқи телевизиони “Сафина” қисмати прологи он ихтисор шудааст. Бо ин суруд таъкид шудааст, ки “аморати Бухоро ва амири мустабид Олимхон бо ҳама шукӯҳу шаҳоматаш сарнагун шуд, беки Ҳисор, ки душмани ҷони Карим-Девона буд, фано шуд. Ҳатто Ҳукумати Шӯравӣ, ки ҷойгузини онҳо буд, сукут кард, вале кӯҳи Ғозиён ханӯз ҳам бо ҳамон виқори азалиаш пойбарҷост ва шеъри Карим-Девона дар фазои он танинандоз” (Ҳасани Муродиён, ҳамон асар, с. 4).

Баъдан Карим–Девона (ҳунарманд Курбонмуҳаммад Шукуров) суруди “Тақдир ба ман бинмуд карам...” замзамакунон ба майдон мебарояд. Дар қисмати Карим-Девона дар миёни даравгарон низ коргардон навигарӣ ворид намудааст. Ин бахш бо “Мандоғ”-гӯии даравгарон (зانونу мардон) оғоз меёбад ва ин ҷо Карим - Девона (Қ. Шукуров) шеъри ба тозагӣ ёфтшудаи Карим - Девона “Ман ба дил иқрор кардам, Розия дар хона буд”-ро меҳонад. Инчунин дар ин намоиш коргардон ба ҷойи ғазали “Ду абрӯи хамида чун ҳилолат” ғазали “Аз Ҳузури ишқи ту олам мунаввар гаштааст”- ро кироат мекунад. Дар намоишнома ҷо-ҷо калимаю вожаҳои ба гӯйишҳои мардуми Ғозималик хосро истифода кардаанд, ки мисли холеан ба рӯйи маҳбуба, зеро агар хол бар рӯйи маҳбуба кам бошад, ба хуснаш хусн мефизояд, вале агар зиёд бошад, хусни ӯро мекоҳонад.

Дар қисмати намоиши бозори Шӯриён низ навгонӣ аз он иборат аст, ки Карим-Девона дар бозори Шӯриён дӯсти тахнободиаширо мебинад ва муколамаи онҳо бо ўзбекӣ (меҳмон) ва тоҷикӣ (шоир) сурат мегирад. Дар фуруварди намоишнома

пайкараи Карим-Девона ба маърази тамошо гузошта шудааст ва дар атрофаш хунарпешагон чамъ омадаанд. Дар ҳамин асно шеъри Хабибулло Нозирӣ “Дар ин дунё Карим-Девонае буд” дар иҷрои овозхон Саидназар Ғафуров хеле таъсирбахшу саривактӣ садо медиҳад ва тамошобинро мутмаин месозад, ки қору амали муборизони роҳи адолату озодӣ ва истиклолият аз тарафи пасовандон беподош наместонад.

Дар намоишномаи мазкур шоири мардумӣ намояндаи оммаи меҳнаткаш Карим-Девона тасвир ёфтааст, ки алайҳи золимон бо ашъори нешдору ҷоншикораш мубориза мебарад. Агар прологу эпилоти асарро сарфи назар намоем, он аз 8 намоиш иборат аст. Тамошобин Карим – Девонаро дар намоишнома чун шоири фашғӯ, ҳақназар ва далери нотарс, пуштибони мардуми камбағал ва душмани аҳли ҷоҳ дармеёбад. Ӯ нисбат ба Муҳаммадалии Ашқар (Хунарпешаи шоистаи Тоҷикистон Муҳаммад Шомуддинов), Абдумуминбой (хунарпеша Убайдулло Саидов), мулло Сафар (хунарпеша Ҷӯрахон Расулов), кӯри Барот (Хунарпешаи шоистаи Тоҷикистон Муҳаммад Шомуддинов), Расул-ҷағир (хунарпеша Диловар Ашӯрзода), Ғайрулло (хунарпеша Сухроб Шарифов) нафрати бепоён дошта, ҳар лаҳза омода аст, ки онҳоро шармандаю шармсор созад, ба рӯи Абдулғанӣ (хунарпеша Файзалӣ Ҳасанов) барин камбағалҳои тамаллуқкор пайваста бо қаҳру ғазаб менигарад, то ки ҳамеша алайҳи мунъимон назарбаланду арҷманд бошанд, вале Карим-Девона доимо нисбат ба Соҳибназар (хунарпеша Ҳочамқул Сагторов), Холиқназар (хунарпеша Баҳодур Шарифов), Абдулмачид (хунарпеша Аюб Фақиров), Шарифа (хунарпеша Момагул Раҳимова), Маҳтовбӣ (хунарпеша Ганчина Саидова), Аҳмад (хунарпеша Фирдавси Турдиалӣ), Юдлош (хунарпеша Муҳаммадзоир Толибов), Мулло Абдурасул (хунарпеша Отахон Саидов) барин мардуми заҳматпеша ҳусни туваҷҷуҳ дорад.

Коргардон сабаби таҳаллуси худро “Девона” интиҳоб намудани шоирро дар он мебинад, ки номбурда худро девона вонамуд карда, дар таъя ба мақоли “Девона дӯсти Худост” ашъори ҳаҷвӣи зидди амалдорон гуфташро рӯи рост меҳонад, онҳоро дар байни мардум шармсору мулзам месозад, вале золимон низ алайҳи ӯ нақшаҳои густурда мекашанд, ӯро хариданӣ ва даҳонашро бастанӣ, ҳатто бадарға карданӣ мешаванд.

Дар намоишнома Карим-Девона, агар дар аввал танҳо бо сухан алайҳи золимон мубориза барад, баъдан аз мушоҳида ба амал мегузарад. Ӯ дар хуручу шӯришҳои мардумӣ бевосита иштирок мекунад, зеро зулми чандинтарафӣ феодалон, андозситониҳои бераҳмона мардуми бенаворо хонахароб карда буд. Мехнаткашон аз инқилоби Русия илҳом гирифта, муқобили давлатмардони Ҳисору Бухоро исён мебардоштанд. Карим-Девона бошад, ҳам бо ашъори нишонрасу инқилобияш ва ҳам бо сухани буррояш мардумро рӯхбаланд мекард.

Дар асар образҳои гуногунхислат амал мекунанд ва амалиёти онҳо образи Карим-Девонаро барҷастатар ва комилтар месозад. Яке аз онҳо толибилми мадраса ва чамъоварандаи ашъори шоир Карим-Девона Абдулмачид (хунарпеша Аюб Фақиров) мебошад. Коргардон дар намоишнома аввал муошиқати ӯро бо Маҳтовбӣ (хунарпеша Ганчина Саидова) нишон медиҳад. Онҳо газали Карим-Девонаро дар шакли бадеҳа хеле таъсирбахш мехонанд.

Дар намоишнома фарҷоми тақдири Абдулмачид бо он меанҷомад, ки “забони сурхаш” “сари сабзаш”ро ба бод медиҳад. Ба сабаби аз воқеаҳои олам бохабар ва хушӯро бедор будан ба қатл расонида мешавад. Ҳақиқатан иҷрокунандаи нақши Абдулмачид (Аюб Фақиров) мақоми худро хеле хуб адо намуда, мавриди таҳсини тамошобинон қарор гирифт.

Образи Аҳмад (хунарпеша Фирдавси Турдиалӣ) низ дар намоишнома хуб баромадааст, зеро ӯ бо вучуди борҳо мавриди таъқиб қарор гирифтани барои озодии халқаш мубориза мебарад, вале ба сабаби ба хунарпешагони соҳибтаҷриба додани образҳои манфӣ дар асар нисбат ба қаҳрамонҳои мусбат образҳои манфӣ нақши худро хеле хуб ва табиӣ мебозанд, бинобар ин Аҳмад барин образи мусбат нонамоён шуда мондааст. Махсусан нақшҳои Муҳаммадали Ашқар ва кӯри Барот дар иҷрои Хунарпешаи шоистаи Тоҷикистон Муҳаммад Шомуддинов ва мулло Сафар дар иҷрои Ҷӯраҳон Расулов хеле хотирмон баромадаанд. Қурбонмуҳаммад Шукуров нақши Карим-Девонаро хеле хуб бозидааст. Қаду баст, қиёфа, чашмон (кабуд) ва ҳаракатҳояш Карим-Девонаи воқеиро мемонад.

Рассом-таҳиягари намоишнома Убайдулло Давлатов кӯшиш намудааст, ки сахнаро хуб ороиш диҳад, вале кӯҳи Ғозиёнро ба ҷойи дар қуллааш абрҳои сафедро тасвир кардан барфи сафед қашидааст, ки воқеияти манзара зери суол мондааст.

Ба намоишнома Корманди шоистаи Тоҷикистон Шералӣ Қосимов мусиқӣ офарида, ба сурудҳои Карим-Девона оҳангҳои марғуб бастааст. Хушбахтона сурудҳо беҳато ва бо овози буррою расо иҷро шуда, таъби шунавандагонро болида сохтанд.

Рочё ба намоишномаи мазкур андешаҳои Саидҷаъфар Баёзӣ таҳти унвони “Бурду боҳти Каримдевона” (“Адабиёт ва санъат”, 4 октябри соли 2018, №40 (1959) нашр гардид, ки дар он муаллиф ба ҷойи ҳусну қубҳи намоишномаи мазкурро нишон додан, баъди баъди 50 соли интишори намоишномаи устод Тӯраҳон Аҳмадхонов “Карим-Девона”(1969) ва баҳои воқеӣ гирифтани аз ҷониби театршиносон имрӯз кадом як “донишу фаҳмиши театри” доштае аз таги нохун чирк мечӯяд. Бинед, тавсияҳои “театршинос”-ро: “Масалан, ҷавони балҷувоние (дар Т.Аҳмадхонов - кангуртӣ -Ҳ.М.), ки ба бозор наскфурушӣ (нодуруст: арзан фурушӣ-Ҳ.М.) омадааст, Каримдевонаро ба меҳмонӣ даъват менамояд. Чун рафтани нафақани Каримдевона ба Балҷувон номаълум мемонад, барои қонеъ кардани тамошобин бояд Каримдевона ҷавоб меод, ки: “роҳи дур-азоби гӯр”, писарам. Ман пойи пиёдаю бо хари лангам рафта наметавонам...”. С. Баёзӣ гайбдон ҳатто фикр накардааст, ки синни шахсе, ки ҳоло ба 40 нарасидааст ва Карим-Девонае, ки тамоми ҳудуди Ўзбекистони имрӯза, аз он ҷумла Самарқанду Бухорову қисмати шимоли Тоҷикистони имрӯзаро пойи пиёдаю ҳаракӣ тай кардааст, чаро то ба Балҷувон рафта наметавонидааст? Бинобар ин сукути Карим аломати ризост. Баъдан, шеъри Карим на тавассути қоғаз, балки аз даҳон ба даҳон кайҳо ба Балҷувон расида буд. Агар ҳамин тавр намебуд, Аҳмад аз кучо ёро мешинохт? Бесавод будани шоир низ то ҳол исботи худро наёфтааст. С. Баёзӣ, ки дар бораи Карим-Девона ба ҷуз ЭСТ дигар таълифотеро рӯйи даст надорад, беҳуда ба ҳован об мекӯбад. Оид ба образи мулло Абдурасул низ муллифи намоишнома дар сахнаҳои пешина заминаи мусоид муҳайё кардааст ва тамошобини заки ба осонӣ аз донишманди закию муътабар будани ӯ огоҳӣ дорад. Агар Баёзӣ оинаи қачнамон Баёзӣ Абдурасулро қач дида бошад, пас, Баёзӣ айбро дар дигарон наҷӯяд, балки дилу нияти худро рост кунад. Ҳатто Баёзӣ ба оғози намоишнома низ эрод мегирад, зеро ӯ ба шунидани афсонаҳои модарқалон, ки бо “Буд- набуд” оғоз ёфта, бо “онҳо он ҷо буданд, мо омадем” одат кардааст. Фаҳмидан намеҳаҳад,

ки адиб асарро аз кадом лаҳзае, ки хоҳад, хусни оғоз мебахшад. Мо дар тӯли тамошои чандинкаратаи намоиш боре нашунидем, ки касе аз нафаҳмидани мазмуни он забони шиква кушода бошад. Бо ин тавсияаш Баёзӣ тамошобинро муфтхӯр, бетафаккур ва бе тахайюлотӣ бадеӣ карданист. Ба таачҷуб афтодани Баёзӣ аз оғози намоишнома низ боиси нигаронӣ аст. Охир, асари Т. Аҳмадхонов дар асоси ҳагги сужети қиссаи Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона” навишта шудааст ва сужети мазкур аз соли 1961 то ҳозир барои ягон мутахассиси адабиёту фарҳанг таачҷуббарангез набуду имрӯз барои Баёзӣ таачҷуббарангез шуд? Мегӯянд, душман, ки айб наёфт, ”Думи сагат - қач” мегуфтааст. Баёзӣ дигар камбудӣ ёфта натавонида, баҳонаи хандаовари кам будани зарбулмасалу мақолҳоро дастак кардааст ва оид ба аҳамияти қорбасти зарбулмасалу мақолҳо хонандаро панд додан хостааст, ҳол он ки сар то сари ин асарро панду андарзҳои мардумӣ, ибораю вожаҳои рехтаи халқӣ ташкил медиҳад. Агар ҳамин тавр намебуд, ин асар солҳои тӯлонӣ мондагору пойдор наменонд ва Ҳабибулло Абдураззоқов ва Мирзоватан Мирон барин қоргардонҳои соҳибтаҷриба ба он рӯй намеоварданд. Нотавонбинии Баёзӣ ба ҳаде расидааст, ки ба анҷоми намоишнома низ нуктагирӣ кардааст, ҳол он ки ба қозихона кашида шудани шоир ва мусодира гардидани ҳараш маъноӣ онро дорад, ки шоирро беки Ҳисор ба балои азиме гирифта карданист. Давоми воқеаро ҳам драматург ва ҳам қоргардон ба дарки тамошобин ҳавола кардаанд. Эродҳои Баёзӣ ба эпилоги намоишнома низ бепоянд, зеро тамошобин бо наззори охирусухани намоишнома мақсади қоргардонро ба ҳубӣ дарк месозад ва ба ҳулосае меояд, ки баъзеҳо тамоми умр ҳайкали зиндаанд, вале ба бархе баргузидагони миллат танҳо пас аз ҷавт ҳайкал мегузоранд, то ки хотирашон абадӣ дар дилу дидаи мардум боқӣ монанд. Дар охири мақолааш Баёзӣ аз таърихи ба сахна гузоштани намоишномаи мазкур аз тарафи М. Мирон ва Ҳ. Абдураззоқов ёдовар шудааст ва таъкид кардааст, ки тамошобинон онро хуб пазири кардаанд, вале ба сабаби он ки қоргардон дар таҳияи намоишномаи мазкур аз ӯ ва ҳамтабақонаш машварт нагирифтааст, ҳатто истиқболи самимию кафкӯбиҳои бардавоми тамошобинони театри мусиқӣ-мазҳакавии ба номи Ато Муҳаммадҷонови шаҳри Бохтар аз ин

намоишнома ва иҷрокунандагони он ба дидагони танҳо айбҷӯи  
ӯ барнаҳурдааст:

*Таъбат даме ки моили айби касон шавад,  
Ойина гир, к-аз сари инсоф нагзарӣ.*

(Бедил)

Агар ба ҷойи Баёзӣ устодон Кароматулло Мирзоеву Ато Ҳамдам, Ҳасан Юсуфи Файзбахш, Искандар Бобоев ва Ҳикмат Раҳмат даъвои мушовирии ин намоишномаро мекарданд, нуран алонур буд, вале Баёзӣ ва маслиҳатчиёнаш, ки то имрӯз перомуни Карим-Девона барин шоири мардумии ашъораш гӯё аз сатҳи шеърфаҳмии онҳо паст сатраке навиштанро барои худ ор медонистанд, имрӯз даъвои маслиҳатчигии намоишнома дар бораи Карим-Девонаро доранд. Ба ҷойи ин ҳама жожхойҳо ва андешаҳои муғризона, агар чаноби Баёзӣ маҳорати актёрии ҳар як хунармандро мавриди таҳлили амиқ қарор медод, мо пешӣ ӯ ва хунари театршиносияш сари таъзим фуруд меовардем. Ҳақ бар ҷониби Расул Ҳамзатов аст, ки гуфтааст:” Баъзеҳо на барои он суҳан мегӯянд, ки сарашон пур аз фикрҳои бикр аст, балки забонашон мехорад.” Ба ҳар ҳол ба қавли шоир “Ҳар кас, ки сараш дард кунад, ҳақ дорад”.

Дар охир ҳаминро таъкид карданием, ки бо вучуди баъзе камбудии рӯи сахнаи театри мусиқӣ- мазҳакавии ба номи Ато Муҳаммадҷонови шаҳри Бохтар омадани намоишномаи “Карим-Девона” муваффақияти бузурги ҳайати эҷодии театри мазкур буда, онҳо тавонистанд, ки ба тамошобини тоҷик як асари марғубу қолибу диданиро эҳдо намоянд.

### **3.9. ХАЁЛБОФИИ ХИЛОФИ ВОҚЕИЯТИ ТАЪРИХӢ**

*(Андешаҳо перомуни “Қиссаи Карим-Девона”-и Муҳаммадии Салим. - Душанбе: Сифат, 2015, 166 сах.)*

*(Бо ҳамқаламии Х. Фақиров)*

Мегӯянд, ки пайравӣ хуб аст, агар эҷодкорона бошад. Бо номи “Идомаи ҷустуҷӯи Карим-Девона” хабаре дар ҳафтаномаи “Адабиёт ва санъат” (№ 38 аз 17. 09. 2015) чоп шуд, ки дар он аз интишори китоби Муҳаммадии Салим “Қиссаи Карим-Девона” (Душанбе: нашриёти “Сифат”, 2015, 166 с.) суҳан меравад. Муаллиф бо овардани мисолҳои аниқу мушаххаси таърихӣ

тавонистааст, рӯзгори шоири халқ - Абдукарим Қурбон маъруф ба Карим - Девонаро, ки барои беҳбудии рӯзгори мардум бо шеър мубориза бурдааст, тасвир намояд, - таъкид шудааст дар хабар. – Дар ашғори шӯрангези шоири халқ, ки баҳри тантанаи ҳақиқату адолат, бародарию баробарӣ ва дӯстию рафоқат дар талош буд, зиндагии фоҷиабори сокинони водии Ҳисор дар охири асри XIX ва аввали асри XX образноку хотирамон инъикос ёфтааст. Ҳикояҳои чолиб, шеърҳои худи Карим-Девона китобро хонданбоб намудаанд (ҳамон ҷо, 2).

Тавре ки Муҳаммадраҳим Юсуфӣ, ба гумони ғолиб, раиси ноҳияи Рӯдакӣ дар тақризи худ ба ин китоб ишора намудааст, “Қиссаи Карим - Девона” бар асоси таҳқиқотҳои таҳайюлотҳои муаллиф ва асари Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим – Девона” таълиф гардида, дар он воқеаҳои таърихӣ бо тобиши бадеӣ пешниҳод карда шудаанд” (Муҳаммадии Салим, 2015, 2). Ба қиссаи мазкур Нависандаи халқии Тоҷикистон Кароматуллоҳи Мирзо сарсухан навишта, дар пайравии устод Ҳабибулло Назаров эҷод шудани “Қиссаи Карим - Девона” - и Муҳаммадии Салимро ёдрас намудаанд. Тавре ки устод Кароматуллоҳи Мирзо таъкид кардаанд, Муҳаммадии Салим қиссаи мазкурро дар асоси таассуроташ аз таълифоти Ҳабибулло Назаров, инчунин ҳамчун ҳамдиёри Карим-Девона (зеро деҳаи онҳо даҳамсоиягии Ҷӯрак воқеъ будааст), аз шуниданиҳояш аз даҳони наздикон, ҳешовандони Карим - Девона, махсусан писарамакҳои шоир - бобои Холмаҳмад ва бобои Абдуҳолиқ - сокинони деҳаи Ҷӯрак навиштааст.

Қиссаи Муҳаммадии Салим ягон хел сарлавҳа ё дебочаи муаллиф надорад. Нависанда баъд аз сарсухани Муҳаммадраҳим Юсуфӣ ва устод Кароматуллоҳи Мирзо ба қисса ҳусни оғоз мебахшад. Ҳар як фикри нав бо ситорача ҷудо шудааст. Воқеан, дар муқова ва саҳифаи баъди он (саҳ. 1) Муҳаммадии Салим. “Қиссаи Карим - Девона” навишта шудааст. Ҳамчунин дар саҳифаи аввали китоб “Ба ифтихори 3000 - солагии Ҳисор” низ сабт шудааст, вале дар ин саҳифа хонанда оид ба соли нашри китоб ва номи нашриёт маълумот ёфта наметавонад. Инчунин дар саҳифаи баъдинаи китоб, ки аз тақризи кӯтоҳ, номи китоб, унвонии нашриёт, ҷамъи саҳифаҳои китоб ва дигар маълумоти библиографӣ бояд иборат бошад, маълумот ҷой надорад.

Таълифоти нависанда аз саҳифаи 7 то 40 аз бадеият орист, шабеҳи асари публитсистӣ ё ҳисобот аст, ки онро як навъ аввалсухани муаллифи китоб низ метавон номид.

Баъд аз 50 соли эҷоди повести Ҳабибулло Назаров “Дар чустучӯи Карим-Девона” маротибаи дуҷум барои эҷоди қиссаи бадеии фароғири рӯзгору осори Карим-Девотна камари ҳиммат бастанӣ Муҳаммадии Салим аз ҷавони боғайрату бочуръат будани ӯ дарак медиҳад. Эҷоди “Қиссаи Карим - Девона” ба қавли муаллифи асар кӯшиши бузургест, “...чиҳати ба самъи ҳамагон расонидани қисмати шоири шӯридабахти мардумӣ Абдукарими Қурбон, то ба ин васила дар гиromидошти хотираи кулли адибон, нигоҳ доштани инкишофи арзишҳои адабӣ ва рушди фарҳанги миллӣ” (Муҳаммадии Салим, 2015, 6). Муҳаммадии Салим зодгоҳи Абдукарими Қурбонро чун устод Ҳабибулло Назаров деҳаи Чурак таъин кардааст, ки ҳоло шомили ҷамоати деҳоти Эсанбойи ноҳияи Рӯдакӣ аст. Муҳаммадӣ баъдан аз корҳои ёдовар шудааст, ки ба ифтихори бузургдошти шоир ба анҷом расонидаанд. Соли 1988 ба шарафи 110-солагии шоир бо кӯшиши ҷавонони ноҳияи Хуросон осорхонаи ҳуҷрагии Карим-Девона кушода шуда, дар деҳаи Шӯриёни ноҳияи Рӯдакӣ пайкараи шоир гузошта мешавад. Соли 1991 “Сатрҳои оташин” бознашр мегардад. Ба ифтихори 120 - солгании шоир бошад, пайкарааш ба шаҳраки Сомониён – маркази ноҳияи Рӯдакӣ интиқол дода шуда, дар ин ҷо осорхонаи таърихӣ - кишваршиносӣ шоир низ ифтитоҳ меёбад, кӯчаи Гогол низ номи Абдукарими Қурбонро мегирад. Воқеан, яке аз маҳаллаҳои мавзеи Шарораи ноҳияи Ҳисор низ номи Карим-Девонаро гирифтааст. Тавре ки худӣ нависанда низ иқрор шудааст, “...қиссаи Карим-Девона гуфта, оғоз кардему дар байн қиссаҳои худро низ илова намудем (ҳамон асар, 39), дар оғози қисса баёни саргузашти Муҳаммадии Салим аз рӯзгори nobасомони Карим-Девона зиёдтар ҳикоят шудааст, яъне обмури аз боғ калон буда, хонанда гумон мекунад, ки қаҳрамони марказии асар Карим-Девона нею худӣ нависанда аст.

М. Салим қисса мекунад, ки саргузашти Карим-Девонаро аз китоби Ҳабибулло Назаров “Дар чустучӯи Карим - Девона” хондааст, аз нақлҳои волидонаш Бибимастураю Маҳмадсалим ва ҳамдеҳагону ҳамдиёронаш ба рӯзгори шоир мароқ зоҳир намуудааст. Бо мақсади таҳқиқи пахлуҳои мухталифи зиндагӣ ва

ашъори шоир Абдукарими Курбон дар асоси повести Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона”, нақлу ривоят ва қиссаҳои фаровони мардуми мавзеи Эсанбой ва тахайюлотӣ шахсияш филмномаи филми ҳунарии “Карим - Девона”- ро иборат аз ду қисму 77 саҳна ва 153 саҳифа менависад. Ба он Қодир Раҳимов ва Ҳотам Нуров – ҳунармандони варзидаи соҳаҳои кино ва театр тақриз навишта, баҳои баланд додаанд. Мавсуф соҳиби шаҳодатномаи ҳуқуқи муаллифии филмномаи “Карим - Девона” низ шудааст. Ҳамчунин дар ин ҷо аз ташаббуси сарвари мактаби таҳсилоти миёнаи умумии ноҳияи Рӯдакӣ Қиёмиддин Ёдоварӣ намудааст, ки ҳешовандони ҳамсари шоир Боғигулро ёфтааст. Ҳатто аз мавҷудияти дарахте ёдовар шудааст, ки дар деҳаи Хучазикриё то ҳол пойбарчо буда, шоир дар сояи он нишаста, бо дугонаҳои ҳамсараш шеърҳои мекардааст.

М. Салим байти ба Карим - Девона мансуби аз модараш шунидаи Қиёмиддинро меорад, ки хеле ҷолиб аст:

*Ҷӯш меорад шароби шиқ дили Девонаро,  
Ҳуш дорӣ, нӯш кун, фурсат ганимат, даргузаист.*

(Ҳамон асар, 21).

Нависанда аз шиносоияш бо бобои Абдуҳолиқ - писарамани Карим-Девона нақл намуда, аз забони мавсуф ду шеъри нави шоирро пешкаш мекунад, ки ман як байти шеъри якумро қаблан аз забони муаллим Шодмон Шеров оварда будам:

*Сирри дили ошиқон изҳор накардам бар касу нокас,  
Тану ҷони сиҳат беҳ аз ҳазорон парчаву атлас.  
Суханро бо кӣ мегӯям, кани як одами гапрас?  
Кани дӯсти ширин гирад сарамро дар канор имрӯз,  
Ба ҳар ҷое, ки мехонад, Карим аз баҳри ёр имрӯз.  
Ҳар саҳаргоҳ ин нидо аз назди ҳазрат мерасад,  
Хонаи тилло иморат кун, ки раҳмат мерасад.  
Давлати ҷовид биёбӣ, ҳар саҳар бедор бои,  
Лочарам бедавлатӣ аз хоби гафлат мерасад.  
Аз ҳаёли охирад ҷое расидан мушиқил аст,  
Кас ба ҳар ҷо мерасад, аз роҳи ҳурмат мерасад.  
Эй Карим, чизе надорӣ, донег, парво накун,  
Бар сари ҳар гул машини, аз хор заҳмат мерасад.*

(Муҳаммадии Салим, 2015, 33).

Баъдан нависанда ибраз медорад, ки нисфи умри бехтарини Карим-Девона (15 соли ҳаёташ) дар сафар гузаштааст. Аз номи Раҳмони Раҳим, корманди баҳши фаранги ноҳияи Рудакӣ нақл мекунад, ки аз рӯи шумидаи ӯ шоире бо номи Карим - Девона солҳои 20 - уми асри гузашта гӯё дар қадом деҳаи Панҷакент мезистаасту сурудҳои “Дар вафоти Абдулмаҷид”, “Марги ногаҳонӣ”, “Нолаи модар” ва “Ранги заъфарон”, ки онҳоро сарояндагони панҷакентӣ иҷро мекунанд, моли ӯянд. Аммо нигоранда аз номи Анвар таъкид мекунад, ки Карим-Девона хисорӣ асту танҳо ба Панҷакент рафтуомад доштааст (ҳамон асар, 36-57).

Муҳаммадии Салим теъдоди абёти сурудаи Карим-Девонаро 1001 мисраъ муайян намудааст, ки 987 мисраи он бо кӯшишу ҷамъоварии Ҳабибулло Назаров манзури ақли назар гардида, аз ғазал, мухаммас, тарҷеъбанд, мувашшаҳ ва ашъори гуногун фароҳам омадааст.

Ноғуфта намонад, ки ашъори Карим-Девона дар кулли бознашри “Сатрҳои оташин” аз рӯи жанрҳо силсилабандӣ ва ҷудо нашудааст. Ҳамчунин тибқи мавзӯҳо бонизом мавриди таҳқиқ қарор додани рӯзгори оне, ки аз таваллуд то марг, гарҷанде ки тамоми умр танҳо ва фақат баҳри ҳақиқат, адолат, зиндагии шоистаи мардумони диёраш зиста, эҷод кардаасту худ рӯзи бех надидааст (Муҳаммадии Салим, 2015, 28) вазифаи мо - сохибназарон аст.

Албатта мурод аз “Ҳоло низ паҳлуҳои муҳталифи зиндагӣ ва ашъори шоир Абдукарими Қурбон ниёз ба таҳқиқ доранд” (ҳамон асар, 15) гуфтани Нависандаи халқии Тоҷикистон Қароматуллоҳи Мирзо низ ишора ба гуфтаҳои болоии мост.

Устод Қароматуллоҳи Мирзо дар фуруварди сарсухани ба китоби Муҳаммадии Салим “Қиссаи Карим - Девона” навиштааш чунин таъкид менамояд:

“Умед аст, ки баъди нашри “Қиссаи Карим-Девона” агар аз кампию котиҳои он аз ҷониби хонанда маслиҳатҳои дилсофона пайдо шавад, муаллиф ба инобат мегирад, ислоҳ менамояд” (ҳамон асар, 5).

Бо дар назардошти ин гуфтаҳо мо хостем, ки оид ба баъзе паҳлуҳои ин асар дар муқоиса бо повести Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” (Душанбе: Ирфон, 1978, 7-205) ибрази ақида намоем.

Аслан қисмати асосии қисса аз саҳифаи 40 оғоз меёбад. Тамоми воқеоти асар дар атрофи шахсияти Карим - Девона сурат мегирад. Образҳои тавсеаёфтаи мулло Абдурасул ва шоир Саҳбо низ барои тақомули симои бадеии Карим - Девона офарида шудаанд. Бофтаи бадеии нависанда образҳои Пир ва Розия мебошанд, ки онҳо дар қиёс ба асари Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” симоҳои навад. Ишораи М. Салим, ки қисса “...бар асоси тахайюлотии муаллиф таълиф гардида...” (хамон асар, 39) ба образҳои Пир ва Розия нигаронида шудааст. Нависанда саҳифаҳои 40 то 106 - и асарашро бо вучуди баъзе камбудихояш эҷодкорона, тавре ки худаш мегӯяд, бо истифода аз тахайюлотии бадеӣ навиштааст. Бо офаридани образи Пир, ки симои ҳаёли буда, дар мушкилтарин ҳолатҳо рӯ мезанад (баъди вафоти падари Абдукарим - Курбон ва хангоми зиндонӣ буданаш) ва барои начоти шоир ба ӯ дастии мадад дароз мекунад, Карим - Девона дар назари хонанда на чун образи заминии косиб, шахсияти одиву хоксор ва дар миёни заҳматкашон ба воя расида, балки чун образи фавкултабӣ, назаркардаи Худо ва ба қавли мардуми одии Ғозималик авлиё намуддор мегардад.

Ҳабибулло Назаров низ дар асараш “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” ба авлиё будани шоир аз номи одамони одӣ ишора мекунад, вале он ба дигар маъност: “Камбағалони қишлоқ ӯро бисёр ҳурмат мекарданд ва ба ӯ ёрӣ мерасониданд. Мегуфтанд, ки Карим - шоир авлиё мебошад, ӯ дӯсти Худост, агар назаркарда набошад, ин шеърхоро аз кучо меёбад? Ҳарчи ки Карим - Девона дар ҳаққи боёну амалдорони амир мегӯяд, ҳамааш ҳақ аст” (Ҳабибулло Назаров, 1978, 167), яъне ин ҷо танҳо сухан аз лутфи сухани худоди шоир меравад.

Пир танҳо дар назди ду кас: Карим - Девона ва мулло Абдурасул рӯ мезанад. Нависанда бо тақмили образҳои мулло Абдурасул ва Саҳбо хостааст, хонандаро хушдор диҳад, ки шоир дар муҳити аҳли илму адаб, дар халқаи ашхоси бофархангу бомаърифат, озодидӯсту ислохотхоҳ ба воя расидааст. Барои амалӣ гардидани ҳадафхояш нависанда дар масҷиди деҳаи Шӯриён Абдукарими 10-соларо бо мулло Абдурасул рӯ ба рӯ месозад. Абдукарими бепарастор дар симои мулло Абдурасулу Саҳбо дар Қубодиён ҳомиёни худро меёбад. Онҳо ӯро гӯё сола чанд дар муҳити бекигарии Қубодиён тарбия менамоянд ва баъди аз ҷониби амири Бухоро назарбанд шуда, ба ҳайси маслиҳатчиӣ

беки Ҳисор ба ин водии зархез омадани мулло Абдурасул Карим - Девона ҳамроҳаш бармегардад. Дар повести Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим-Девона” шоир шахси бесавод ҳукм шудааст, вале аз рӯи тасвири Муҳаммадии Салим шахсе, ки ҳамнишини Саҳбову мулло Абдурасул барин ашҳоси босавод асту камоли ҳамнишинӣ бо ин фарҳефтагон ба ӯ асар кардааст ва дар истинод ба нақли Умари Хон - падари вакили Маҷлиси намоёндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Абдурахмон Хонов Карим-Девонаро қории “Қуръон” эълон менамояд (Муҳаммадии Салим, 2015, 101-103).

Агар Муҳаммадии Салим бо рӯ ба рӯ сохтани Карим-Девона ба мулло Абдурасулу Саҳбо образи типшии аҳли илму адаби Ҳисору Ҷозималики оғози садаи 20 - ро тавре меофарид, ки бо таъсири чунин ашҳос дар шуури онҳо бедории фикрӣ, ақидаи шикастани занҷири беҳуқуқию ғуломӣ ва ифтихори миллию истиклолиятҳои бедор мешуд ва ҳамаи онҳоро дар симои Карим - Девона таҷассум менамуд, қимати асар чун повести Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” як бар чанд меафзуд. Аммо таҳаюлотии бадеии бофтаю сохтаи М. Салим гоҳо бар хилофи воқеият равона гардидааст.

Ба аҳли илму адаб маълум аст, ки Ҳабибулло Назаров дар повести мазкур аз мулло Абдурасул аҳёнан ёдовар шудааст. Махсусан пуштибонии ӯ аз шоир дар лаҳзаи аз дасти сарбозони беки Ҳисор озод намудани Карим-Девона зоҳир мегардад (Ҳабибулло Назаров, 1978, 190). Хуб аст, ки М. Салим ин образро ҳамчун яке аз шахсиятҳои тақдирчунбони Карим-Девона ба қалам дода, дар хусуси мавсуф ба таври густурда суҳан рондааст. Ҳ. Назаров аз Саҳбо танҳо ба шарофати мулло Абдурасул ёдовар шудааст: “Аммо Абдурасулро хеле ҳурмат мекарданд. Ҳама медонистанд, ки вай дӯсти шоир Саҳбонӣ Қубодиёнӣ мебошад...” (Ҳабибулло Назаров, 1978, 90). Вале Муҳаммади Карим-Девонаро на танҳо бо Саҳбо рӯ ба рӯ месозад, ҳатто ғӯё номбурда чанд сола дар Қубодиён монда, аз мавсуф сабақи зиндагӣ ва илму адаб меомӯзад.

Истифода аз сайри ҳаёл хуб аст, вале набояд таҳайюлотии бадеии адиб хилофи воқеияти таърихӣ бошад. Аввалан, Саҳбо соли 1917 беки Қубодиён таъин гардида, қариб як сол адои вазифа намудааст ва соли 1918/1336 ҳ. қ. бо фармони амири мустабид Олимхон аз тарафи Давронбек ваҳшиёна ба қатл расонида

шудааст. Агар Абдукарими 10 - сола ҳамроҳи Абдурасул соли 1899 Ҷуракро тарк намуда, Кубодиён рафта бошад, танҳо баъди 18 соли ин сафар Саҳбо ҳокими Кубодиён таъин мегардад ва соли қатли Саҳбо ба соли Ҷавти Карим-Девона дар як вақт (1918) иттифоқ афтадааст, агарчи яке дар синни 70-солагӣ (соли таваллуд 1845 ё 1848, дигаре дар 40- солагӣ дунёро падруд гуфтаанд ва аз ҳама аҷибаш яке дар оғози подомани кӯҳи Ҷозиён ва дигаре дар интиҳои он ба рӯ ниқоби хок кашидаанд. Дар ин хусус аз “Намунаи адабиёти тоҷик”-и устод С. Айни (Душанбе: 2010, 269), “Гулшани адаб”, (ҷилди 5, Душанбе: “Ирфон”, 1980, 393-401), қиссаи “Саҳбо”-и Неъмат Муҳаммад Саид (Қўрғонтеппа, 2014, 102 сах.), “Саҳбо. Танланган шеърлар” (Тошкент, 1991, мураттиб ва муаллифи сарсухан Ҳалима Мухторова), Девони Саҳбо, ки таҳти № 1982 дар китобхонаи Пажӯҳишгоҳи шарқшиносии шаҳри Тошканд маҳфуз аст ва нусхаи он дар китобхонаи шахсии инҷониб низ нигоҳдорӣ мешавад, маълумот гирифта метавон.

Неъмат Муҳаммад Саид дар қиссаи “Саҳбо” соли таваллуди Саҳборо 1845 дар ноҳияи Вобқанди вилояти Бухоро дар истинод ба маълумоти набераи Саҳбо Ҳалима Мухторова нишон додааст, вале бо дарназардошти маълумоти устод С. Айни, ки ҳангоми қатл синни Саҳбо ба 70 даққа мезад, мегӯяд, соли таваллуди шоир 1848 мебарояд.

Бинобар маълумоти устод С. Айни “Саҳбо соли 1917 ҳамроҳи ҳокими маъзули Яққабӯ - Ҳочидодхоҳ ба Кубодиён раҳсипор гардидаанд. Соли 1918 ба муносибати воқеаи Колесов бо фармудаи амир Олим тавассути Давронбек ном ҳокими зolim ин ду пири равшанзамир ба як сурати ваҳшиёна шаҳид шудаанд. Синни Саҳбо ва рафиқаш ба 70 наздик буд” (Намунаи адабиёти тоҷик. - Душанбе : “Адиб”, 2010, 269).

“Мирзо Ҳайити Тўпчибошӣ (соли қатлаш 1336/1918) аз арбобони пешқадами давлатии маърифатдӯсти аввали асри ХХ буда, соли 1918 бо фармудаи амир Олимхон дар Кубодиён кушта шудааст”- таъкид гардидааст дар “Гулшани адаб” (ҷилди 5, Душанбе: “Ирфон”, 1980, 395-401).

Агар М. Салим асари Ҳ. Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона”-ро дуруст мутолиа мекард, ба саҳлангорӣ роҳ наметод, зеро “Абдурасул дар вақти дар мадрасаи Говкушон таҳсил карданаш бо шоири машҳур Мирзо Саҳбо шиносӣ пайдо

кардааст, - таъкид менамояд Ҳабибулло Назаров - Мирзо Саҳбо бошад, ба корҳои ӯ ёри мерасонд. Дар давраи охиринаи ҳукмронии амири Бухоро Мирзо Саҳбо ҳокими Кубодиён буд ва ӯро амир одами ғайридин ҳисоб карда, дар соли ҳазору нӯҳсаду ҳаҷдаҳум ба қатл расонид” (Ҳабибулло Назаров, 1978, 181).

Муаллиф дар ҷо-ҷойи қисса аз номи Пир, Абдурасул, Карим-Девона ва Саҳбо рубоиёти Умари Хайёмро овардааст, ки ба фикри мо онҳо ночно истифода шудаанд. Хуб мебуд, ки ба ҷойи он ашъори пандомӯзи Карим-Девона ва Саҳборо корбаст менамуд.

Симои дигаре, ки хангоми офаридани образи он Муҳаммадин Салим маълумоти таърихӣ ва хотироти ҳамдеҳагони Карим-Девонаро сарфи назар намудааст, ин шахсияти Розия мебошад. Дуруст аст, ки ба ин ном дар асари Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” дучор намеоем. Номи Розияро баъдтар момаи Зебо Тағоева - модари Ҳабиб Фақир баъди ба хотир овардани шеъри дар васфи Розия гуфтаи Карим - Девона ба ҳайси маъшуқаи шоир вирди забонҳо намуд. Нахустин бор хонандаи тоҷикро бо ин шеър мураттиби “Сатрҳои оташин” (1991) Ҳабибулло Нозирӣ ошно сохт:

*Ман ба дил иқрор кардам Розия дар хона буд,  
Ҷойи хоби Розия дар Ғори кафтархона буд.  
Наъли кавшаи як ваҷаб, поҷомаиши ҷонона буд,  
Дар ҳаққи он Розия Абдукарим девона буд.*

(“Сатрҳои оташин”, 1991, 9)

Ҳ. Назаров дар боби 9-уми повесташ, ки “Бозёфт” но дорад, аз номи Сайидалӣ Сатторов “Ду абруи хамида чун хилолат” ном ғазали ишқии Карим-Девонаро оварда, таъкид мекунад, ки Карим - Девона бо духтаре дил баста будааст. Ин духтар кист, Сайидалӣ Сатторов ба ин савол ҷавоб дода натавонист (Ҳабибулло Назаров, 1978, 133). Баъдан дар боби 10-ум, ки “Шубҳа” номгузори шудааст, Ҳ. Назаров тафсилоти ишқи аввалини Карим-Девонаро, ки ғураи сармозадаро мемонд, аз номи писарамаки шоир Ашӯралӣ Юсуфов қисса намудааст. Ба қавли номбурда Карим - Девона хангоми дар Қаратоғ бофандагӣ карданаш бо бойдухтари ҳамсоя ошиқ мешавад. Барои ӯ зери дарахти тут нишаста шеърҳо низ гуфтааст, ки байти

*“Шӯри ишқат бар сарам савдои маҳшар ғаштааст,  
Ин Карим-Девона дар ишқат қаландар ғаштааст”*

намунаи он аст. Мутаассифона ҳамсоҷдухтар аз дарди бедавое аз олам чашм мепӯшад ва Карим-Девона низ дигар қору зиндагӣ кардан дар Қаротоғро барои худ ҳаром медонад (ҳамон асар, 159-160). Муҳаммадии Салим бо истифода аз ана ҳамин қисса хатти сужети мочароӣ муошиқати аввалини Карим - Девонаро сохтааст ва ба ҳамсоҷдухтар - Розия, ба духтари соҳибхона – Гулизор, ба бойи ҳамсоҷ, падари Розия- Камалиддин ном ниҳодааст. Вале дар офаридани образи Розия Муҳаммадии Салим аз воқеият дур рафтааст, зеро Розия аз Қаротоғ набуда, балки аз деҳаи Шаҳритӯс мебошад, ки баъдан соқинони он муҳоҷир шуда, ба деҳаи Ҳалқачари ноҳияи Хуросон кӯчидаанд.

Ба гуфтаи Бӯрихон Азиззода - соқини деҳаи номбурда, мудири шуъбаи ҳифзи иҷтимоии ноҳияи Хуросон деҳаи Шаҳритӯс дар ин тарафи кӯҳи Ариқтов ҷойгир шудааст.

Розия зани кулчарӯи сап-сафеди бо қадду баст ва хеле ҷаззоб будааст, ки дили ҳар ҷавонмардро ба худ ҷун оҳанрабо мекашидааст ва моили худ месохтааст. Карим - Девона низ дар қатори садҳо бачамардони ғозималикӣ шефтаи он рӯи зебову дилоро, он чашмони шахло ва турраи сиёҳи қатронмонанд шуда, дар васфаш шеър гуфта будааст. Розия дар ҷавонӣ вафот накардааст. Ӯ рӯзгори дарози бобаракат дидааст ва аз ҳосили умраш ҷигарбандаш Саъдулло Мавлонов, иштирокчии Ҷанги Бузурги Ватанӣ, ҷавонмарди чорпахлуи сафедрӯ, соқини деҳаи Ҳалқачар буда, ин мӯйсафеди дидадаро ва ба дилу дидаи мардум ҷо то лаҳзаи вафоташ дар тӯю сури мардум ошпазӣ мекардааст ва дар қиёфа қаллаву қандаи модараш будааст. Худобиомурз чор сол пеш олами фонино падруд гуфтааст.

Ҳасан Юсуфи Файзбахш, муаллифи рисолаи “Карим-Девона, ман ва ҳамдеҳагон” (Душанбе: “Ирфон”, 2014) муътақиди он аст, ки Карим-Девона ҳеҷ гоҳ ошиқи Розия набуд, балки ин шеър (мурод шеъри “Ман ба дил иқроӣ кардам Розия дар хона буд”...) фармоишӣ буда, шоир онро бо хоҳиши дӯстони амалдораш навиштааст, вале ин ақида асос надорад, ҷунки Карим- шоир бадоҳатан шеър месурудааст, вале ҳеҷ гоҳ бо супориши қасе, махсусан амалдоре шеър нагуфтааст.

Муҳаммадии Салим дар асараш гоҳо “Ин воқеа қисман дар повести “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” нақл шудааст” (Муҳаммадии Салим, 2015, 132) гуфта, хонандаро ҳушдор медиҳад, вале ҷумлаҳои яқлухтро аз асари номбурда айнан

кӯчонидааст ё ки гоҳо бо табдили як-ду калима рӯйи қоғаз овардааст.

Дар поён дар ду сутун – дар сутуни якум матнхоро аз “Қиссаи Карим - Девона”- и Муҳаммадии Салим ва дар сутуни дуюм аз повести Ҳабибулло Назаров “Дар чустуҷӯи Карим - Девона” ба тариқи қиёс ҷой додаем. Худатон аз рӯи инсоф хонед ва муқоиса намуда, хулоса бароред, вале дар ин хусус охирсухани банда ин аст: нависандаи хуб он аст, ки таълифоташ нисбат ба навиштаҳои ҳамтояш эҷодкорона бошанд, то ки ба зехни хонандаи бориқбини ҳозира афкори наву тоза зам намоянд.

<p><i>Аз Муҳаммади Салим “Қиссаи Карим-Девона ” (Душанбе: Сифат, 2015, 166 с.)</i></p>	<p><i>Аз Ҳабибулло Назаров “Дар чустуҷӯи Карим-Девона ( Душанбе: Ирфон, 1978 , с. 7-205)</i></p>
<p>1) <i>С. 106 аз поён сархати 3:</i> Ман ба боло гузашта дар рӯи кӯрпачаҳои мулоим нишастанро одат накардаам, дар рӯи курпача худро бисёр бад ҳис мекунам, гӯё ки дар баданам хорҳо халида, сабаби озори ман мегардида бошанд. Дар замини хушк нишастаю хобида, одат кардаам. Зарар надорад, ман дар ҳамин поён мешинам.</p> <p>2) <i>С. 108 аз боло сархати 2:</i> “Карим дар гашт чун оҳуи кӯҳ, дар хониш чун кабқи дарӣ мебошад. Агар шабҳо ўро хаёли хоб ояд, кӯрпааш аз пардаи шаб буда, болинаш санг аст. Ин ғамхориҳои шумо барои ман ҳеҷ лозим нест. Ин ҷавоби якуми Карим мебошад”.</p>	<p><i>аз с. 116 сархати 2 аз боло:</i> “Ман ба боло гузашта, дар рӯйи кӯрпачаҳои мулоим нишастанро одат накардаам, дар рӯйи кӯрпача худро бисёр бад ҳис мекунам, гӯё ки дар баданам хорҳо халида, сабаби озори ман мегардида бошанд. Ман дар замини хушк нишастаю хобида, одат кардаам. Зарар надорад, дар рӯйи замин менишинам.”</p> <p><i>аз с.116, сархати 3-юм:</i> Карим-Девона дар гашт чун <i>гизолони кӯҳ</i>, дар хониш чун кабкони <i>дара</i> мебошад. Агар шабҳо ўро хаёли хоб ояд, кӯрпааш аз пардаи шаб буда, болинаш <i>аз санг мешавад</i>. Ин <i>ғамгусориҳои</i> шумо барои ман ҳеҷ лозим нест. Ин ба шумо ҷавоби якуми <i>Карим-Девона</i> мебошад. <i>аз с. 116 сархати 4:</i></p>

<p>3) <i>С. 108 аз боло давоми сархати 2:</i></p> <p>4) “Чома ҳам ба ман лозим нест, ба хушхӯрию хушпӯши шумо одат кардаед. Дили ман майли ин зинатҳо надорад. Замин ҳам аз шумо намехоҳам. Ман нияти шуморо фаҳмидам, мехоҳед, дар болои занчири гардани ман боз як занчир андозед. Мехоҳед худатонро чун одамони дилсӯзу некандеш нишон дода, маро ба дом андозед.</p>	<p>Чома ҳам ба ман лозим нест, ба хушпӯшию хушхӯри шумо одат кардаед, дили ман майли ин зинатҳо надорад, замин ҳам аз шумо талаб надорам, нияти шумо ба ман маълум:мехоҳед, ки дар болои занчир дар гардани ман боз занчири <i>дигаре</i> андозед! Мехоҳед, ки худро чун шахси дилсӯзу некандеш нишон дода, маро ба дом андозед.</p>
<p>5) <i>С. 108 аз боло сархати сеюм:</i></p> <p>“Офарин, Муминбой, рostaшро гӯям, аз ҳеҷ як чодугар монданӣ надорӣ, зохиран гӯё бо ман ҳамнишину наздик ҳастию маро Абдукарим гуфтаю хурмат мекунӣ, балки чома ҳам инъом кардани ҳастӣ, аммо ин лутфу хандаҳоят на субҳи оламафрӯз аст, балки барқи оламсӯз буданаш аз оина ҳам равшан аст”.</p>	<p><i>аз с. 116 идомаи сархати 4:</i> “Офарин, Муминбой! Рostaшро гӯям, аз ҳеҷ як чодугар камӣ <i>надоред</i>. Зохиран гӯё бо ман <i>ошною</i> ҳамнишин <i>мебошед</i>, маро Абдукарим гуфта, хурмат <i>мекунед</i>,балки чома ҳам инъом кардани <i>ҳастед</i>. Аммо ин лутфу хандаҳои <i>шумо</i> на субҳи оламафрӯз аст, балки барқи оламсӯз буданаш аз оина ҳам равшан аст”.</p>
<p>б) <i>С. 108-109 аз поён сархати 1-ум:</i></p> <p>“Ин хандаҳоятон ханда нест, балки ба қасди чони фақирон чун гургони дарранда дандон тез кардан аст. Гарави каззобу дурӯғгӯ будани забони шумо аз рӯзи азал ба мо маълум аст. Шумо дар фикри давлатмандии худ бошед, ин</p>	<p><i>аз с. 116 сархати 2-юм аз поён:</i></p> <p>-Ин хандаҳои Шумо ханда нест, балки ба қасди чони фақирон чун гургони дарранда дандон тез кардан аст. Гарави каззобию дурӯғгӯ будани забони шумо аз рӯзи <i>нахустин</i> ба мо маълум аст.</p>

<p>чораҳо барои мо нав нестанд. Чун рӯбоҳ аз фанду фиреби худ шод гашта, фахр накунед, ки сабаби озори ҳазорон гаштаед. Фаромӯш накунед, ки рӯбоҳро пӯст аз сараш бармекашанд! Шумо чун магас аз паи шарбат мегардед. Магасон ҳам охир побанди ширинӣ гашта, ҳалок мешаванд ”</p>	<p>Шумо дар фикри давлатмандии худ бошед, ин чораҳо барои мо нав нестанд. Чун рӯбоҳ аз фанду фиреби худ шод гашта, фахр мекунед, намедонед, ки сабаби озори ҳазорон гаштед. Фаромӯш накунед, ки рӯбоҳро пӯст аз сараш бармекашанд! Шумо чун магасон аз паи шарбат мегардед. Магасон ҳам охир побанди ширинӣ гашта, ҳалок мешаванд.</p>
<p>надорад! Ёро харидан ҳам мумкин нест!  <i>Ба Муминбой нигоҳ мекунад:</i>  -чомаатро худат пӯш, ба ту мезебад, чомапӯшӣ. Агар ин чомаро ман пӯшида, аз Қарасирт ба Қӯрак равам, халқи кишлоқ ҳама хандида, ба ман мегӯянд, хар ҳамону тукумаш дигар шуда</p>	<p>ин найрангу макру фиребҳо надорад!  Ёро харидан ҳам мумкин нест...  Чоматонро худатон пӯшед, ба шумо мезебад. Агар ин чомаро ман пӯшида, аз Қарасирт ба Қӯрак равам, халқи кишлоқ ҳама ба ман хандида мегӯянд: “Хар ҳамон хару</p>
<p>7) <i>С. 115 аз поён сархати 1-ум:</i>  -Гӯш кун, <i>Карим</i>, ту ба одамон чӣ мечаспӣ, шеърҳои носазо мегӯӣ, гапҳои таҳқиркунанда мегӯӣ, одамони баобрӯро шарманда мекунӣ.  8) <i>С. 116 аз боло сатри 5-ум:</i> Худо туро ғазаб кардаст, медонӣ, Худо! Ту ба чоӣ он ки шукрона кунӣ, тоату ибодат кунӣ Худоро зорӣ кунӣ, ба ину</p>	<p><i>аз с. 78 аз боло сархати 3-юм:</i>  -Ту ба одамон чӣ мечаспӣ, чаро <i>нутқҳои носазо эрод мекунӣ</i>, <i>шеърҳои худотаҳқиркунанда</i> мегӯӣ, одамони <i>обрӯмандро</i> шарманда мекунӣ?  <i>аз с. 78 аз поён сархатҳои 5-6:</i>  -Туро худо ғазаб кардаст, медонӣ, Худо!  Ту бояд шукрона кунӣ, тоату ибодат ба чоӣ, одамони</p>

<p>он часпида мегардї, одамони баобрӯро меранчонї, <i>ё ки аз</i> Худо ранчидї, <i>ин беҳуда аст</i>, аз Худо ранчиданат. Худо ба ту чашми бино, пойи равон, забони гӯё додаст, ки чунбида, рӯзгоратро пеш барї, боз чї меҳохї? Ту чун чуғзи мискин орзуи боз шуданро дорї...</p>	<p>обрӯйнокро маранчонї. Карим-Девона чашмонашро ба замин дӯхта, хомӯш менишаст. -Ту беҳуда аз Худо ранчидай, гуфт мулло суханашро давом дода.-Чашми бино пойи равон, забони гӯё дорї. Боз чї меҳохї? Ту ҳамчун чуғзи мискин орзуи боз шудан дорї, <i>фаромӯши нақун, ҳеч чуғз боз намешавад!</i></p>
<p>аст, балки ин чомаи навро пӯшида, ба хар савор шавам, <i>ӯ</i> ҳам ор карда, аз ман меранчад. б) <i>С. 109 аз боло сархати 1-ум ва 2-юм:</i> -бо ин найрангҳо Каримро афтондан мушқил аст. Аз ин домҳо фақирон бисёр рамидаанд. Бо пойҳои зоғини худ рафтори товус меҳоҳед? Чароғи фикри Карим тоби ин найрангу макру фиребхоро</p>	<p>тукумаш дигар шудааст.” “Балки ин чомаи навро пӯшида, ба хар савор шавам, хар ҳам ор карда, аз ман меранчад”. <i>аз сах. 117 сархати якум аз боло:</i> Бо ин найрангҳо Карим-Девонаро ба дом афтондани шумо мушқил аст. Аз ин домҳо фақирон бисёр рамидаанд. Бо пойҳои зоғини худ рафтори товуси меҳоҳед? Чароғи фикри Карим тоби</p>
<p>9) <i>С. 116 аз поён сархати 4-ум:</i> -Яъне гуфтаниед, ки Худо дар давлатмандї Шуморо дидаасту дар фақирю бадбахтї моро? Агар ин хел бошад, пас чаро ман аз нобаробарї шикоят накунам?-<i>мегӯяд.</i></p>	<p><i>аз с. 78 аз поён сархати 3-юм:</i> -Яъне гуфтани ҳастед, ин Худо дар арсаи давлатмандї шуморо дидасту дар арсаи камбағалию бадахтї моёнро? Агар чунин бошад, чаро ман ба <i>ӯ таъзим намоям</i> ва чаро аз ин нобаробарї шикоят накунам? бечорагон ва хоказо. Аз пой то ба сар ғарки айб бошад ҳам, назаратон фақат ба айби касон меафтад. Бо маломат шикастани дили касонро одат кардаед.</p>

10) С. 116 аз поён сархати 3-юм :

Риши дарози шоназадаи мулло ба ларза даромад, чашмонашро калон-калон кушода, ба сӯи Абдукарим нигоҳ карда, бо ғазаб “Хез, аз назарам гум шав, ин куфру кофронагӯиятро нашунавам! -гуфта, аз чой мехезад. Абдукарим *нимхез* сари як зону истода, абрувонашро сар ба сар карда, ба мулло тамасхуромез мегӯяд:

-Шумо, таксир, бе дутор нағмаю *шеърхонӣ* карда истодаед. Аммо пой мекӯбеду усул нест, чаноби домулло!

*Мулло Сафар оташин шуда:*

-*Чӣ хел* дутор?, *чӣ хел* усул?- намефаҳмам , боз чӣ афсона бофта истодаӣ, гӯён сарашро медорад. Абдукарим аз чой хеста, овозашро балантар карда:

-Ин афсона он аст, ки чаноби домулло, дар хонаи шумо ҳама *чизи дунё* мухайё аст, ба ғайри ҳалол. Нонатон аз гандуми фақирон, гӯшт аз гӯсфандҳои даҳмардаҳо, мева аз боғи беваю бечора *ва қанду намаку дигар ба ивази тӯморҳоятон*. Аз по то сар

Аз с. 78 аз поён сархати 2-юм:

Риши дарози шоназадаи мулло ба чунбиш даромад, чашмонашро ба сӯи *Карим-Девона калон-калон кушода*: хез, аз назарам гум шав! Ин куфру кофронагӯият барои “чӣ?!” –гуфт бо ғазаб мулло. Карим-Девона сарашро бардошта, *чашмонашро оромона ба сӯи мулло дӯхта*, абрувонашро сар ба сар карда:

-Шумо, таксир, бе дутор нағмасозию таронапардозӣ карда истодаед, пой мекӯбеду аммо усул нест, чаноби домулло!

-Дутор? Усул? Намефаҳмам? Боз ин чӣ афсона аст?!-оташин шуда гуфт Мулло Сафар .

-Ин афсона он аст, ки дар хонаи Шумо ҳама ачнос мухайёст, ба чуз ҳалол. Нон аз гандум фақирон, гӯшт аз гӯсфанди сахро, мева аз боғи беваю

<p>пури айб бошед ҳам, чашматон фақат ба айби дигарон меафтад. Бо маломат шикастани дили <i>фақиронро</i> одат кардаед”</p>	
<p>11) <i>С. 117 аз боло сархати 3-юм:</i> Мулло Сафар <i>оташи газабаш</i> <i>зиёд шуда</i>, обҳои даҳонашро пош дода, хашмгинона: -Номусулмон, аз назарам гум шав!-гуфта, рафтани мешавад. Абдукарим қадаме ба тарафи чап гузошта, пеши роҳи муллоро мегираду бо заҳрханда:</p>	<p><i>аз с. 79 аз боло сархати 4:</i> Мулло Сафар ба ин суханони оташбор шоир тоқат накарда, оташи газабаш зиёдтар шуд, обҳои даҳонаш парида, лабҳои гафсаш ба бозӣ даромад. -Хез, номусулмон, аз назарам дур шав!- гуфта такрор кард. Карим - Девона бо заҳрхандаи зери лаб</p>
<p>12) <i>С. 120 аз поён сархати 1-ум:</i> ...меҳмонон аз роҳҳои борики качу килеби кишлок, аз дараю тепчаҳои баланд гузашта, савора ва пиёда, танҳо ва гурӯҳ-гурӯҳ ба Қаросирт меомаданд... Саворон, ки маълум ба тӯй шитоб доранд, қамчинҳои худро боло бардошта, алвонҷ дода: “Аз роҳ дур шавед, аз роҳ дур шавед”, гуфта, ба аснон роҳ мекушоянд. Одамон аз тарси он ки таги пойи аспон намонанд, ба деворҳои похсагин ҷафс мешаванд. Се- чор меҳмонони бойнамо, болои аспон, пешопешашон гӯсфандҳои калондумба ва фарбеҳ оҳиста-оҳиста қадам</p>	<p><i>аз с. 44 аз боло сархати 2-юм:</i> Дере нагузашта меҳмонон аз роҳчаҳои борики санглохи кғҳӣ, аз дараю тепчаҳои баланд гузашта, савора ва пиёда танҳо ва гурӯҳ-гурӯҳ ба Қаросирт меомаданд. <i>аз с. 44 аз поён сархати 1-ум:</i> Кӯчаҳои тангу качукилеби Ҷӯрак ва Қаросиртро, ки аз одамон пур шуда буд, тамошобинон ба рӯйҳои бому сарҳои деворҳо баромада, нигоҳ мекарданд. “Аз роҳ дур шавед, аз роҳ дур шавед” гуфта ,саворон қамчини худро боло бардошта, ҷавлон меоданд. Одамон дар болои деворҳои похсагин ҷафс мешуданд. Пеш-пеши меҳмонони бой</p>

зада, ба хавлӣ медароянд.	гӯсфандони фарбеҳ охиста-оҳиста қадам мемонданд.
-Нафасам аз дидори номубораки шумо ба танг омад, мурғи дилам аз суҳбати дилгиратон ҷару бол зада, раҳой меҷӯяд, -гуфта, ба қафо гашту сӯйи дари баромад рафт. 13) <i>С. 121 аз поён сархати 2-юм</i> Абдулғанӣ фаши саллаи худро дароз монда, бо қомати хамида таъзимкунон ба хушомадгӯй овора аст.	тахдидомез ба сӯи мулло як назар андохту гуфт: -Нафасам аз дидори “мубораки” шумо ба танг омад. Мурғи дилам аз суҳбати дилгири шумо ҷару бол зада раҳой меҷӯяд.” <i>аз с. 44 аз поён сархати 2:</i> Абдулғанӣ фаши саллаи худро дароз монда, <i>дар назди бойҳою амалдорон</i> бо қомати хамида таъзимкунон ба хушомадгӯй овора буд. <i>ӯ камбағали бенангу номус буд.</i>
14) <i>С. 122 сархати 1-ум аз боло:</i> Карнайчиҳо фуки асбобҳояшонро баланд бардошта, давр занонида, карнай менавозанду баъди фурсате пуфкуниро бас карда, нағора ва меҳтар ба даст мегиранд.	<i>аз с. 45 сархати 3-юм аз боло:</i> Карнайчиҳо карнаи худро баланд бардошта, дар осмон давр занонида, аз садои он водиро ба ларза меоваранд... <i>с. 45, сархати 6-ум аз боло:</i> Карнайнавозон баъд аз фурсате нағмасароии худро бас карда, ба рӯи замин нишаста, зуд-зуд нафас мекашанд. Баъд садои нақораҳо баланд мешавад ва ба он сурнайҳо ҳамовоз мегарданд.
15) <i>Аз с. 123 аз боло сархати 1:</i> “Абдумумин, паҳлавони ту зӯр аст. Вайро фақат тасодуфан мағлуб кардан мумкин аст” мегӯяд.	<i>аз с. 47 аз боло сархати 1:</i> -Абдумумин, паҳлавони ту зӯр аст, -таъриф мекард ӯро Муҳаммадали Ашқари хурсандгардида. -Вайро фақат тасодуфан мағлуб

<p>16) <i>С. 123 аз боло сархати 1 дар идомааш:</i></p> <p>Яке аз тамошобинон вақте ки Аҳмад аз пешаш мегузарад, “Эй Аҳмад, магар <i>девона</i> шудӣ? Кабағалро аз болои шутур сағ газидааст, гуфтагӣ барин зада устухонҳоятро талқон накунад” <i>гуфт</i>.</p>	<p>кардан мумкин аст.</p> <p><i>аз с. 47 аз боло сархати 4:</i></p> <p>-Магар <i>чинӣ</i> шудӣ?-мегуфтанд ба <i>ӯ</i> аз болои бомҳо. -“Камбағалро аз болои шутур сағ газидааст” гуфтагӣ барин, зада устухонҳоятро талқон накунад!</p>
<p>17) <i>С. 125 аз поён сархати 2:</i></p> <p><i>Баногоҳ</i> аспҳо истода мемонанд. Аз бадани аспон буғ мебарояд. Савораҳо баъзе қамчин дар даҳон, фукҳои аспҳоро аз мардум дур мекунад. Даҳҳо асп дар як чо чамъ омада, якдигарро тела медиҳанд.</p> <p>Савораҳои дигар дуртар давраҳо ташкил карда, гӯё интизори чизе ҳастанд. Яқбора тӯдаи аспҳо ба ҳаракат медароянд.</p>	<p><i>аз с. 48 аз поён сархати 2:</i></p> <p><i>Дар ҳамин асно савораҳо</i> истода монданд. Аз бадани аспон буғ мебаромад. Акнун рӯи савораҳоро ҳам дидан мумкин буд. Онҳо камчинро бо дандонҳои худ дошта, фукҳои аспони худро аз мардум дур мекарданд. Даҳҳо аспон ба як чо чамъ омада, якдигарро тела медоданд. Савораҳои дигар як қадар дуртар аз ин тӯдаи зич давраеро ташкил доданд. Яқбора касе аз байни онҳо ба ҳаракат омада, қаторҳо боз ҳам зичтар шуданд.</p>
<p>18) <i>С. 126 сархати 3-юм аз боло</i></p> <p><i>Арӯс</i> куртаи дарози васеъ пӯшида, рӯяш бо докаи сафед печонида шуда, ба сараш чун фаранҷӣ чомаи шоҳӣ партофта шудааст. Ба лачоми асп аз ду тараф порчаҳои <i>матои</i> сафед баста шудааст.</p>	<p><i>аз с. 49 сархати 3-юм аз поён:</i></p> <p><i>Вай</i> куртаи дарози васеъ пӯшида, рӯяшро бо докаи сафед маҳкам кардааст. Бар сараш чомаи нави шоҳӣ. Ба ду тарафи лачоми асп порчаҳои <i>сонӣ</i> сафед баста шудааст.</p>

<p>19) С. 126-127 аз поён сархати 1:</p> <p>Дар охири базм аз байни издиҳом Абдукарим намоён мегардад. Меҳмонони бой ўро дида, табъашон хира мегардад. Мардуми кишлок, баръакс бо дидани шоир</p>	<p>аз с. 50 сархати аз боло сархати 3:</p> <p>Мана тамошо ҳам тамом шуд ва аз байни издиҳом Карим - Девона ҳам намоён гардид. Меҳмонони бой ўро дида, табъашон хира мегардад, аммо мардуми</p>
<p>20) С. 127 аз боло сархати 2:</p> <p>Абдулмуминбой ин ҳолро аввал назора карда, ба хашм меояд ва ғазаболуд: “Дафъ шав аз ин ҷо, пойлуч!” гуфта фарёд мекунад.</p> <p>Мулло Сафар ўро бозмедорад:</p> <p>-Ба вай нарас, вай одами девона аст. Бандаи Худо. Илоҳӣ ба ӯ ақл надодааст, аммо ба ӯ иродаи нек додааст.</p> <p>Абдукарим таъзим карда, ба мулло минатдорӣ баён менамояд ва давр зада шеърхонияшро идома медиҳад:</p>	<p>аз с. 50 сархати аз поён 1-ум:</p> <p>-Дафъ шав аз ин ҷо, пойлуч!- фарёд бардошт Абдумуминбой.</p> <p>Мулло ўро бозмедорад.</p> <p>-Ба вай нарас, вай одами девона аст. Бандаи Худо. Илоҳӣ ба ӯ ақл надодааст, аммо ба ӯ иродаи нек додааст.</p> <p>Карим - Девона таъзим карда, ба мулло миннатдорӣ баён менамояд ва давр зада, сухани худро давом медиҳад:</p>
<p>хурсандӣ мекунад. Абдулмуминбой бо гӯшаи чашм як ба Абдукарим нигоҳ мекунад: “Пойлучи лаънатӣ, девонаи Худозада”, -гуфта пичиррос мезанад. Сипас чехраашро ба табассум моил карда, бо овози баланд: “Ба меҳмон нигоҳ кунед, биё , Абдукарим, ба меҳмон палав биёред”, гуфта амр медиҳад.</p> <p>Абдукарим:</p> <p>-Раҳмат бой, ман</p>	<p>кишлок шод мешаванд.</p> <p>Абдумуминбой бо гӯшаи чашм як ба Карим - Девона нигоҳ карду “пойлучи лаънатӣ!” гӯён пичиррос зада монд ва баъд амр дод, ки ба ӯ палав диҳанд.</p> <p>-Ман барои ту тухфае овардам, -гуфт Карим - Девона.</p> <p>Вай дастони худро ба осмон бардошта, дар байни одамоне, ки дар як ҷо тӯп</p>

<p>намешинам, бароят тухфае овардам, гуфта, дастони худро ба сӯи осмон бардошта, давр зада, шеър мехонад:</p>	<p>шуда буданд, ҳамракат мекунад.</p>
<p><i>21) С. 128 аз боло сархати 1-ум:</i>          Ҳама механданд. Каллачунбонӣ ва пичир-пичир авҷ мегирад. Раҳим-судхӯр ба назди Абдукарим омада, мулоимона:          -Духтари дӯстдоштаи ман ба шавҳар мебарояд. Абдукарими азиз, ман падари бечора аз духтари худ чудо мешавам. Дар ҳаққи ман суруде хон. Абдукарим якбора ба замин нишаста, табассумкунон ба сурудхонӣ сар мекунад.</p>	<p><i>аз с. 51 аз боло сархати 3:</i>          Акнун ҳама механдиданд. Каллачунбонӣ ва пичир-пичир сар шуд. Раҳими судхӯр ба назди Карим - Девона омада гуфт:          -Духтари дӯстдоштаи ман ба шавҳар мебарояд. Абдукарими азиз,- вай қасдан ба номи Карим - Девона калимаи “Абду”-ро илова намуд,-ман падари бечора аз духтари худ чудо мешавам. Дар ҳаққи ман ҳам суруде бихон. Карим - Девона якбора ба замин нишаста табассумкунон ба сурудхонӣ сар кард.</p>
<p><i>22) С. 128 аз поён сархати 2:</i>          Судхӯр-акам тӯй сар кард,          Чор қишлоқа хабар кард...          Раҳим-судхӯр ба ғазаб меояд, дандонхояшро гичирас занонида: “<i>Астағфуруллоҳ, астағфуруллоҳ</i>” гӯён ба чояш рафта мешинад.</p>	<p><i>аз с. 51 аз поён сархати 2:</i>          Судхӯр акам тӯй сар кард,          Чор қишлоқро хабар кард...          Раҳим ба ғазаб меояд, дандонҳои <i>сафедширо</i> гичиррос мезанонад, дар болои сари шоир мушт заданӣ мешавад, вале чӣ илоҷ, девонаро задан мумкин нест.</p>

<p>23) С. 134 аз боло сархати 1:</p> <p>Дар вақти сухангӯии мулло Сафар домулло Ғайбулло носкадууро аз қисааш бароварда, ба каф нос рехта, ба зери забонаш партофта, вақти дурраро нишон додани мулло носро дар сахни масҷид пуф кард. Абдукарим ин ҳолатро дода, дар ҷойи нишастааш: “Туф - туфи нос дар мехров, рих мезанад хару гов ” гуфта лукма партофт. Инро шунида, ҳама хандидаанд.</p> <p>-Одами бедин, кофир, лаънатӣ!- фарёд кард қозӣ ва нимхез шуда: "Ту чӣ ҳақ дорӣ, ки раисро таҳқир кунӣ?" гуфт.</p> <p>Карим – Девона: “Ҷавоби инро ба он барзагове гуфтам, ки оғилро ифлос мекунад. Аммо тухфаи худро аз қозӣ дарег намедорам.”</p>	<p>аз с. 186 аз боло сархати 2:</p> <p>Дар вақти пурсиш раис мулло Ғайрулло ба зери забонаш нос партофта, баъд аз фурсате онро ба рӯи сахни масҷид туф кард.</p> <p>Карим-Девона инро дида, чунин гуфт:</p> <p>“Туф – туфи нос дар мехров- Рих мезанад хару гов”.</p> <p>-Одами бедин, кофири лаънатӣ!- фарёд кард қозӣ мулло Тош дар ғазаб шуда.</p> <p>-Ту чӣ ҳақ дорӣ, ки раисро таҳқир кунӣ!</p> <p>Карим - Девона ҷавоб дод:</p> <p>-Инро ба он барзагове гуфтам, ки оғилро ифлос мекунад. Аммо тухфаи худро аз қозӣ ҳам дарег намедорам.</p>
<p>24) С. 135 аз боло сархати 1-ум:</p> <p>Қозӣ ва раис ғазабнок шуда, бонавбат “Кофир!, кофири лаънатӣ, беимон ба дор меовезам, сангсор мешавӣ!” гуфта, фарёд мезаданд. Абдукарим ба ин доду фарёди онҳо аҳамият надода, ба сӯяшон масхараомезона нигоҳ карда, ба ҷояш нишаст.</p>	<p>аз с. 186 аз боло сархати 5:</p> <p>Қозӣ ва раиси ғазабнокшуда фарёд мезаданд: “Кофир!”, “Кофири лаънатӣ!”, “ба дор овезед ўро!”, “Сангсор кунед ўро!”</p> <p>Карим ҳатто наларзид. Вай ором истода, ба муҳофизатчиёни қонунҳои муслмонӣ масхара- омезона назар мекард.</p>

<p>25) <i>Аз с. 136 аз боло сархати 1 ум:</i>  Абдукарим оромона сухан оғоз мекунад:  -Гӯш кунед, ман мегӯям, якум-лукмаи нон доштан ва шиками сер, дуом-шоҳи боадолат, сеюм-илму маърифат, чорум- хонаю чой доштан, панчум –оила доштан, шашум – асп ё ҳеч набошад, хар доштан, то ки ба бозор ё осие имкони рафтуомад бошад, хафтум - сулҳу амонӣ ва бокимонда ҳамон шартҳое, ки шумо онҳоро шумидан меҳоҳед. Чамъ кунем, 12 шарт мешавад.</p>	<p><i>аз с. 187 аз боло сархати 3:</i>  Аммо Карим - Девона “бинои мусулмонӣ дувоздах навъ аст” гуфта , тақрор мекард: “шарти якум-лукмаи нон доштан ва шиками сер, дуом-шоҳи боадолат, сеюм илму маърифат, чорум- хонаю чой доштан, панчум-оила доштан, шашум- асп ё ҳеч набошад, хар доштан, то ин ки ба бозор ё осие имконияти рафтани омадан бошад, хафтум - сулҳу амонӣ. Шартҳои дигар ҳамон шартҳои ҳастанд, ки шумо дар бораи онҳо мепурсед, агар хамаашро чамъ кунем - дувоздахта мешавад”.</p>
<p>26) <i>С. 136 аз ноён сархати 1 –ум:</i>  Шумо меҳоҳед, ки ман гӯям, ки охири чизу чораи хонаамро фурухта, андози шуморо медихам, не, охир чизе намондааст барои фурухтан, пас, ман чиро ба чойи андоз диҳам. Охир, Каъба дар Ҳисору дар Қаратоғ нест, ба мулки араб рафтан лозим меояд.</p>	<p><i>аз с. 187 аз ноён сархати 3:</i>  Шумо мегӯед, ки ман бояд ҳатмӣ андоз диҳам. Охир, чӣ диҳам? Ман ҳеч чиз надорам.  Шумо мегӯед, ки ба ҳаҷ рафтан даркор. Аммо Каъба дар Ҳисор нест, дар Қаратоғ нест, ба Арабистон рафтан лозим меояд.</p>
<p>27) <i>С. 140 аз боло сархати 1-ум:</i>  Савдогар наздик омада: “Нодаркору вайрон аст, мегӯӣ, ин тавр бошад, созу даркориширо гир,” гуфта, <i>хам шуда</i>, аз соқи музааш кордро бароварду ба сари синаи <i>Абдулмаҷид</i> халонд. Чавон бе-овоз ба замин афтида, тапиду чон дод.</p>	<p><i>аз с. 174-175 оғоз аз сатри охир:</i>  “Нодаркору вайрон мегӯӣ!-фарёд кард савдогар. Ин тавр ки бошад, даркориашро гир!” – гӯён савдогар аз соқи музааш корди дудамаро бароварда, ба сари синаи чавон халонд. Чавон ҳатто фарёд ҳам накарда, ба замин афтода, <i>чуи мурғи сарбурида</i> метапид.</p>

Ба хамин тарик, мукоисаи қисман анҷомдодаи мо нишон дод, ки Муҳаммадии Салим саҳифаҳои 106 (аз поён сархати 3), 108 (аз боло сархатҳои 2,3), 108-109 (аз поён сархати 1-ум, аз боло сархати 1-ум), 115 (аз поён сархати 1-ум), 116 (аз поён сархатҳои 3-юм ва 4-ум), 117 (аз боло сархати 3-юм), 120 (аз поён сархати 1-ум), 121 (аз поён сархати 2-юм), 122 (аз боло сархати 1-ум), 123 (аз боло сархати 1-ум), 125 (аз поён сархати 2-юм), 126-127 (аз поён сархати якум), 127 (аз боло сархати 2-юм), 128 (аз боло сархати 1-ум ва аз поён сархати 2-юм), 134 (аз боло сархати якум), 135 (аз боло сархати якум), 136 (аз боло сархати якум ва аз поён сархати 1-ум) ва 140 (аз боло сархати якум)- и қиссаашро айнан ё бо табдили вожае аз повести Ҳабибулло Назаров “Дар ҷустуҷӯи Карим - Девона” саҳифаҳои 116 (аз боло сархатҳои 2,3,4), 117 (аз боло сархати якум), 78 (аз боло сархати сеюм, аз поён сархатҳои 5-6-ум), 116 (аз поён сархати 5-6-ум), 116 (аз поён сархати 3-4), 79 (аз боло сархати 4), 44 (аз боло сархати 2-юм ва аз поён сархати 2-юм), 45 (аз боло сархати 3-юм), 47 (аз боло сархати 1-ум ва 4-ум), 48 (аз поён сархати 2), 49 (аз боло сархати 3-юм), 50 (аз боло сархати 3, аз поён сархати 1-ум), 51 (аз боло сархати 3), аз поён сархати 2), 186 (аз боло сархатҳои 2 ва 5), 187 (аз боло сархати 3 ва аз поён сархати 3) ва 174-175 (оғоз аз сатри охир) рӯбардор кардааст. Ба фикри мо, пайравӣ ба бузургон хуб аст, агар эҷодкорона бошад.

Дар “қиссаи Карим-Девона” баъзе хатоҳои забонӣ ва услубӣ низ роҳ ёфтаанд. Нависанда ба ҷойи “хостгорӣ” вожаи “зангапзанӣ” (сах.90)-ро истифода кардааст. Ба ҷойи “ҳезум мебуридем” нависанда “..саргарми ҳезум мебуридем” навиштааст, ки вожаи “саргарм” зиёдтӣ аст. Дар саҳифаи 141 мисраи аввали мухаммаси “Ба ранги заъфарони ман расид чангу гӯбор имрӯз”-ро дар шакли “Ба ранги заъфаронам мерасад чангу гӯбор имрӯз...” навиштааст, ки мисраи ифодакунандаи замони оянда аст, ҳол он ки дар ҳамаи нашрҳои “Сатрҳои оташин” нусхаи қаблан зикршуда истифода шудааст (ниг. Сатрҳои оташин, 1991,36).

Ҳамчунин дар сах. 145 шеъри “Шамси анвар”-ро ғазал номидааст, ҳол он ки он тарҷеъбанд аст. Муҳаммадии Салим дар зикри шеъри ба Розия бахшидаи Карим Девона ба ҷойи вожаи “почомааш” калимаи “чомааш”-ро қорбасти намудааст, ки дар

натичаи ин мисраъ сактадор гардидааст (Муҳаммадии Салим, 2015, 77).

Ба ҳамин тариқ, мутолиаи “Қиссаи Карим - Девона” нишон дод, ки Муҳаммадии Салим барои суханеро бо сухане зам кардан хеле заҳмат кашидааст ва яқин қатрае аз хуни чигар кам кардааст, вале агар дар нашрҳои минбаъда камбудихои киссаашро рафъ созад, дар болои он чиддӣ кор кунад, кимати он як бар сад хоҳад афзуд.

### 3.10 НОГУФТАҶО АЗ РҶЗГОРИ МАРДИ ЗЕБИ МАҲФИЛҶО ВА МАҲБУБИ ДИЛҶО

*(Бо ҳамқалами магистр И.М. Мирзороҳимов)*

*Гӯянд чинорон, ки яке сатри равонем,*

*Чун дастниҳолон зи Вализода нишонем.*

*Сайдали Вализода*

Шоир ва ҳофизи мардумӣ Сайдали Вализода [1900 – 1971] на танҳо шоиру овозхони тавоно, марди маҳфилорову шӯху базлагӯйи беҳамто буд ва бо ҳамин вижагиҳояш дар хотири мардум боқӣ монд, балки фарзандонаш – Хосияту Ҷабиб низ бо роҳи падар рафтаанд: пешаи мушкилу сангини шоириро ихтиёр кардаанд.

Шиносоӣ бо маҷмӯаҳои ашъори Хосият Вализода «Пайғоми Кӯлоб» [Душанбе: МИП «Тоҷикистон», 1992, 40с.] ва «Тақядори хуршед» [Душанбе: «Сурушан», 2002, 96с.] моро мутмаин сохт, ки Хосият бо пайроҳаи падар дилшуруна ба пеш меравад.

Чашмандозе ба маҷмӯаи ашъори Ҷабиб Вализода таҳти унвони «Қиссаи ногуфта» [Душанбе: «Адиб», 2000, 44с.], ки дар он достони ҳамноми маҷмӯа ва манзумаи «Вориси Сомониён» ҷо дода шудааст, нишон дод, ки Ҷабиб чун қиблагӯҳаш нуктафаҳму моили шеърӯ шоирӣ аст. Дар «Қиссаи ногуфта» Ҷабиб яке аз саҳифаҳои то ҳол дар ҷое сабт- нашудаи ҳаёти устод С.Вализодаро ба назм даровардааст, ки ба қавли доктори илмҳои филологӣ, профессор Сабзаев Саидкул, нависандаи пешгуфтори маҷмӯаи мазкур «Ин саргузаштест пуралам, фочиаангез ва фалокатовар. Лек ҳақ ба ҳақдор мерасад. Шоир бо кӯшишу талошҳои зиёд бо сарфи ақлу заковату хиради хеш собит месозад, ки ӯ як рукни халқи худ будо ҳаст. Ҷарғиз алайҳи мардуми худ,

алайҳи бахту саодату рӯзгори ӯ амале накардааст. Чӯли қазоқ лак – лак умеду орзуҳои шоирро ба коми худ фуру бурд, аз ҳама қиматбаҳотарин – фарзанди падари худро аз даст дод, вале рӯҳи қавӣ, иродаи устувор, ки дошт, шикаст нахӯрд, мубориза бурд, корнамоӣ, меҳнати ҳалол қард ва минбаъд муҳибу ҳамдами халқаш, гули сари сабади Ватанаш гардид» [4,3].

Хосият Вализода дар мақолаи «Хуччатҳо арзи ҳол доранд...» [2, 58-61], ки дар вақташ дар ҳафтномаи «Адабиёт ва санъат» 24 августи соли 1989 интишор шуда буд, ба саҳифаҳои норӯшани рӯзгори Сайдалӣ Вализода рӯшани андохтааст. Дар мақола сухан аз солҳои таъбири сталинӣ меравад, ки ҳазорон ҳазор нафар сазовори тухмату ноҳақиҳо гаштаанд ва ҳазорон тан бе ягон пурсучӯ кушта шудаанд. Яке аз чунин ҷабрдидагони солҳои 30-юми садаи гузашта С.Вализода буд, ки бо тухмат соли 1933 бо хешу ақрабояш ба Оқмалинскии Қазоқистон бадарға шуда буд. Аслан Вализодаро ба ҷойи Сайдалӣ ном бойи ховалингӣ бе пурсишу тафтиш тамғаи душмани халқ мечаспонанд. Тавре ки ин мазмунро Ҳабиб низ таъкид кардааст:

*Сайдалӣ ном бой буд андар диёр,  
Айби ӯ бар гардани ман гашт бор. [4, 16]*

Яъне гунаҳкорро монда, бегуноҳро ба маҳбас мекашанд:

*Одаме, ки айб дорад, зинда аст,  
Одами бе айб мисли мурда аст [4,15].*

Шоире, ки ҳанӯз соли 1922 Инқилоби Октябрро бо хушнудӣ истиқбол гирифта, дар бораи пешвои Инқилоб – В.И.Ленин шеърӣ машҳури «Ленин, бародар – раҳнамо»-ро суруда буд, акнун бо тухмати бардурӯғ дар даштҳои ташналаби Қазоқистон азоби бадтар аз кандани ҷонро мекашид. Дар ғурбат соли 1933 духтарчаи шоир Мушкинисо вафот мекунад. Шоир дар фавти ҷигарбандаш марсияҳои менамояд:

*Хун бигирям аз бароят, эй балам,  
Пур бувад қалби ман аз дарду алам.  
Нимбараҳна, нимгурусна бо азоб,  
Ҷон сунурдӣ дар мусофирӣ, бачам [1,59].*

Ба шоир ҳатто руҳсат намедиханд, ки бо дасти худ ҷигарбандашро ғурунад. Бо вучуди чунин ноқомию азобу уқубат шоир дилмонда намешуд, бегоҳиҳо дутор навохта, суруд меҳонд ва қалби озурдаи маҳбусонро шод месохт.

Ба гуфтаи Ҳабиб пас аз бозсозии Хрушёв дар дили аксари гунаҳгори бегуноҳ шуълаи умед фурузон гардид:

*Чун Хрушёв кард бар давлат сарӣ,  
Ў таконе шуд ба кори роҳбарӣ.  
Фоиш кард асрори мардони ҳабис,  
Пур зи хоки гӯр шуд чашми ҳарис.  
Кулли мардум бегунаҳ буд он замон,  
Лек бар дӯшаш гуноҳи дигарон [4, 11].*

Ин буд, ки Сайдалӣ Вализода низ ягона илоҷи халосиро аз ин мотамсаро дар гурехтан мебинад. Ба гуфти Ҳосият Вализода соли 1935 шоирро 220 км дур аз Оқмалинск [Селиноград] барои ҷангалбурӣ ба ҷангали «Гуляй поля» мебаранд ва ногоҳ аз ин ҷангал ғайб мезанад, зеро шоир боварӣ доштааст, ки рӯзе аз ин макони балохез раҳо хоҳад шуд:

*Болинам қоқу ду чашми ман тар аст,  
Хушиву хурсандиҳоям абтар аст,  
Мисли ман ҳам ҳаст ин ҷо бегуноҳ,  
Боварам ҳаст мераҳем аз ин бало.  
Аз Ватан дуру ба ғам олудаам,  
Чун дуторам бо ман аст, осудаам.  
Бо сурудам гусса аз дил мебарам,  
Ҳам ҳақиқатро ба манзил мебарам [4,61].*

Бинобар гуфтаи Ҳочӣ Абдуллоҳон Сафоев С.Вализода баъди ду соли дур аз диёр моҳи ноябри соли 1935 худро ба Мастҷоҳ мерасонад ва тӯли чор моҳ бо ин мардум зиста, дар ғаму шодишон шарик мешавад. Бо мусоидати Абдуллоҳон ба Душанбе меояд ва назди раиси маҳкамаи пойтахт, бародарзодаи Ҳочӣ Абдуллоҳон, ки насабаш Маҳкамов буд, медарояд. Баъди тафтишу баррасии ҳуҷҷатҳо шоир сафед карда мешавад [4,60]. Ин мазмунро Ҳабиб Вализода ба таври зайл ба риштаи назм кашидааст:

*Дар баҳорон барфи баҳман об шуд,  
Баҳри рафтан аз барояш боб шуд,  
То Душанбе чун расид, исбот кард,  
Дайн карду душманонро мот кард.  
Дода шуд хати сафеди Сайдалӣ,  
Соф шуд чун об фарзанди Валӣ [4, 17].*

Сайдалӣ Вализода соли 1937 баъди ба Қазоқистон барои овардани зану фарзандаш баргаштан хабари ғавти додараш

Ахрорро мешунавад. Вақте ки ба зодбумаш – деҳаи Хонақои Ховалинг бармегардад, падар ўро аз Ахрор мепурсад. Шоир бо калби садпора ба падар чунин посух медиҳад:

*Буд насибаиш, эй падар, дар зиндагӣ,  
Кард дар мулки Қазоқ ў бандагӣ [4, 19]  
Дар гарибӣ чон бидод он шери нар,  
Ман надидам рўйи ў боре дигар [4, 18].*

Ҳини мусофирати Сайдалӣ волидаи меҳрубони ў бибии Зайнура низ бо Ҳақ пайваста буд. Ба ҳамин тариқ, шоир ба рўзгори осоиштаи ҳамдиёронаш мепайвандад ва барои ободии мулк бо дасту дили пок заҳмат мекашад.

Дар идомаи достон Ҳабиб аз дўстии шоир бо Абулқосим Лоҳутӣ ёдовар шуда, зиндагии ваҷгуни ўро бо ҳаёти пуурошўби Сайдалӣ Вализода қиёс мекунад:

*Лоҳутиро диду ў шуд комгор,  
Суҳбаторо шуд ба шоир, дилфиғор:  
«Чун бигирам ман ба дасти худ қалам,  
Лоҳутиро ё дорам бо алам,  
Лоҳутӣ буд мисли ман ҳам гамзада,  
Аз диёраиш дуру ҳам мотамзада.  
Шуд фирорӣ ў зи дасти кинварон,  
Беватан шуд ў зи дасти меҳтарон.  
Сўхт ў аз баҳри ёру ҳам диёр,  
Ў малул буду ҳамешуд беқарор.  
Бар ҳама корҳои эҷодии ман,  
Раҳнамо ғашт Лоҳутии хушсухан» [4,22].*

Ҳабиб баъдан рўзгори Сайдалӣ Вализодаро дар шаҳри Кўлоб, фавти падараш Валӣ, ҳамсари Меҳрубонаш Маҳинбону ва писарашро ёдовар мешавад, аз соҳибобрўю соҳибовоза гардидани шоир лаб мекушояд, дубора оила барпо кардан бо бонув хучандӣ – Мукаррамаи Миразиз – Оначонро гўшзад менамояд [4, 24-25]. Махсусан аз дўстии С.Вализода бо Боқӣ Раҳимзодаву Мирзо Турсунзода, Ашур Сафар ва Хол Исломи Ховалингӣ бо як эҳтироми хоса сухан мегўяд:

*Дўсти чониш Боқӣ буд ў,  
Базму шўхиро чу соқӣ буд ў.  
Буд бо Мирзо ҳамеша дар сухан,  
Ёд мекарданд дунёи қуҳан...  
Хол Ислому буд доим дар бариш,*

*Ҳамдаме буду ҳамеша ёвараиш [4, 25].*

Воқеан, С.Вализода бинобар гуфтаи бобои Шамсулло дар Оқмалинск бо шоири Қазоқ Ҷамбул Ҷабаев мулоқот карда будааст. Азбаски С.Вализода чанд бор ба Ҷамбул мактуб навишта, саргузашташро баён месозад, мӯйсафед аз Нур-ато 700 км роҳро тай намуда, ба хузури Вализода ба Оқмалинск меояд ва Сайдалиро, ки дар лагери №31, 75 км аз Оқмалинск дур буд, ба назди Ҷамбул мебаранд. Ҷ. Ҷабаев саргузашти шоирро шунида, ваъда медиҳад, ки ба ӯ кӯмак мерасонад (1, 61).

Ба гуфти Ҳабиб С.Вализода ба маънои то маш шоири халқ буд, ҳамеша дар миёни мардум буд ва ҳамдигу мададрасони халқ. Хонааш ҳамеша бозори гардонро мемонд: пурпури меҳмон ва ашхоси қадрон буд:

*Хонааш пур буд аз меҳмон,  
Аз Хучанду аз Ҳисори Шодмон.  
Аз Бадахшон, аз Зарафшон омаданд,  
Аз Бухоро, Ўзбекистон омаданд [4, 27].*

Баъдан Ҳабиб аз он ёдовар мешавад, ки С.Вализода соли 1968 ба водии Рашт меравад:

*Аз қудумаш шод гардид аҳли Рашт,  
Базми шеъраш буд дар кӯҳу дашт [4, 28].*

Орзу доштааст, ки ба Бадахшон сафар кунад, вале умр вафо намекунад ва фавташ ба соли 1971 иттифоқ афтодааст:

*Орзуи сайри Помир дошт ӯ,  
Бар дилаш меҳри Бадахшон кошт ӯ,  
Лек, афсӯс, орзу дар дил бимонд,  
Кирдугор ӯро ба сӯйи худ бихонд [4, 28].*

Бинобар ақидаи Ҳабиб Сайдалӣ Вализода васият карда будааст, ки турбати ӯро дар боғи марказии шаҳри Кӯлоб гӯронанд. Ин матлабро ба яке аз роҳбарони вақти Кӯлобшаҳр Оиша Сарварова низ расонида будааст, вале азбаски шоир боре раиси шаҳри вақтро ҳаҷв карда будааст, васияти шоирро иҷро накарданд ва ӯро дар гӯристонии баландии Тамошотеппа ҷой додаанд. Гуё шоир аз баландии баландиҳо ба поён назар карда, ба пасовандон нидо сар медиҳад:

*Гузашт шавкати Маҳмуду дар замона намонд,  
Ҷуз ин фасона, ки надонист қадри Фирдавсӣ.*

Ҳабиб дар охир аз чашни 100–солагии Сайдалӣ Вализода хонандаро огоҳ месозад:

*Қиблагоҳам ҷашн дорад, гӯш дор,  
Мешавад садсола ин тири диёр [4, 33].*

Орзу мекунад, ки рӯзе ҷавони бедордиле пайкараи ин шоири шаҳирро хоҳад сохт ва шодию нишоти мо бо зарби ракси зебову мавзунӣ чаканпӯшони кӯлобӣ ҷӯр хоҳад шуд:

*Рақси мавзунӣ чаканпӯшони мо,  
Мекунад тасхир дили ҷӯшони мо [4, 33].*

Ниҳоят, ба ақидаи шоир ба сари қудрат омадани инсонӣ бедордилу ҳудогоҳ ва ватандӯст, Асосгузори сулҳу ваҳдати миллӣ – Пешвои миллат, Президенти муҳтарами кишвар Эмомалӣ Раҳмон орзуи чандинсолаи Сайдалӣ ва Валӣ барин ашхоси камбағал, вале ватандӯстро бароварда сохт:

*Ворисе пайдо бишуд бар тоҷикон,  
Ваҳдате овард бар мо ин замон...  
Зинда ҳоло гаит рӯҳи Сайдалӣ,  
Шод бошад рӯҳи бобои Валӣ [4, 34].*

#### **Адабиёт:**

1. Ёде аз Вализода. Мураттиб Соат Чалишев. – Душанбе: «Ирфон», 2000, 128с.
2. Хосият Вализода. Пайғоми Кӯлоб. – Душанбе: МИП «Тоҷикистон», 1992, 40с.
3. Хосият Вализода. Тақядори хуршед. – Душанбе: «Сурушан», 2002, 96с.
4. Ҳабиби Вализода. Қиссаи ногуфта. – Душанбе: «Адиб», 2000, 44с.

## 4. МАСЪАЛАҶОИ КИШВАРШИНОСӢ, ПУБЛИСИСТИКА ВА ЗАБОНШИНОСӢ

### 4.1. КИШВАРШИНОСӢ ВА МОҶИЯТИ ОН

*Эҳтиромӣ ватандорӣ аз донишмандии таърих, забон ва фарҳанги  
Ватан сарчашма мегирад.*

*Эмомалӣ Раҳмон*

Кишваршиносӣ, ки онро меҳаншиносӣ низ гуфтаанд, яке аз воситаҳои муҳими тарбияи ғоявӣ, исиёсӣ ва маънавии хонандагон буда, онҳоро дар дарсҳо ва машғулиятҳои фориг аз дарс ба табиати фусункор, таъриху тамаддун ва адабиёту санъати диёри Ҷазираи Мӯсо ошно месозад. Шиносӣ бо расму русуми ниёгон, анъанаҳои мардумӣ, инқилобӣ, ҷангӣ, адабӣ ва меҳнатии одамон хонандагони кишваршиносро хушдор медеҳад, ки на танҳо худ дар рӯҳияи хизмат ба манфиати халқу Ватан, анъанаҳои аҷдодӣ, инсондӯстии меҳнатдӯстӣ тарбия ёбанд, балки ба ояндагон низ чунин сифатҳои ҳамаҷадро талқин намоянд.

Кишваршиносии тоҷик аз китоби муқаддаси «Авесто» ибтидо мегирад. Дар адабиёти гузаштаву муосири тоҷик кам асаре дучор меояд, ки дар онҳо унсурҳои кишваршиносӣ ба ҷашм нахӯрад.

Кишваршиносӣ ба маънои васеи он-маҷмӯи фанҳо, усулҳои таҳқиқи мазмунан умумию хусусӣ ва пешбари шинохти илмӣ ва ҳамаҷаи диёр, омӯзиши васеи ин ё он ҳудуди муайяни бо асосҳои илмӣ пешниҳодшудаест, ки объекти таҳқиқи иҷтимоӣ-иқтисодӣ, сиёсӣ, таърихӣ ва ташаккули фарҳанги минтақа, деҳа, шаҳр, ноҳия, вилоят, шароитҳои табиӣ ва монанди инҳоро фаро мегирад (Милонов Н.П., 1969, 3-4). Дар миёни фанҳое, ки ба омӯзиши шинохти кишвар ихтисос дода шудаанд, кишваршиносии адабӣ ба ҳайси яке аз бахшҳои махсуси илм дар бораи адабиёт маҷмаи махсусро ишғол менамояд. Соҳибназарон кишваршиносии адабиро ҳамон таърихи адабиёт, вале мутафовит бо интиҳоби ҳосаи мавод ва ҷанбаи махсуси нигариш арзёбӣ кардаанд (Травушкин Н.С., 1967, 162). Ҷамҷунин баробари бо ҷанбаи диёршиносӣ омӯхтани таърихи адабиёт фанҳои ба назарияи адабиёт марбутӣ хусусияти назариявӣ доштара низ ба кишваршиносии адабӣ мансуб доништаанд (Милонов Н.А., 1985, 4).

Дар амалия дар баробари истилоҳи кишварши-носии адабӣ (литературное краеведение), ҷамҷунин истилоҳоти адабиёт-

шиноси кишваршиносӣ (литературоведческое краеведение) (Краткая литературная энциклопедия.- М., 1967, т. 4), кишваршиноси адабиётшиносӣ (краеведческое литературоведение) низ корбаст мегардад, вале аксари соҳибназарон истифодаи истилоҳи кишваршиноси (диёршиноси) адабиёро мувофиқи мақсад медонанд, зеро он объекти омӯзиш-адабиётро бо тамоюли кишваршиносӣ фаро мегирад. Донишмандон гоҳо вожаи адабиёти маҳалро низ корбурд кардаанд ва онро муодили истилоҳи кишваршиноси адаби доништаанд (Куприяновский П. В., 1984, 177), вале баъзе кишваршиносон истифодаи истилоҳоти адабиёт-шиноси кишвар (краевое литературоведение) ё адабиётшиноси маҳал (местное краеведение)-ро мувофиқи мақсад намедонанд (Милонов Н.А., 1985,4), зеро чунин шакли масъалагузорӣ омӯзиши адабиётро дар худуди хеле кӯчак пешбини менамояд. Лозим ба ёдоварист, ки миёни асари бадеӣ ва макони мавриди тасвир қарор гирифтаи нависанда робитаи бисёр нозук ва мушқилзо ҷой дорад. Тавре ки академик Д.С.Лихачёв таъкид менамояд, мавзеи тасвир ва ҷойи таваллуди адибро надониста, асари адаби навиштан ба он монад, ки забонро надониста, шеър навиштан меҳохӣ, шиновар нестию худро ба дарёи пуртуғён меандозӣ (Лихачёв Д.С., 1980, 12 март).

Сарчашмаҳои омӯзиши илми кишваршиноси адабии тоҷикро аз инҳо иборат доништаанд: (1) рӯзнама ва осори ёддоштӣ (2) васоити ахбори омма (махсусан матбуоти даврӣ), (3) хуччатҳои бойгонӣ, ёддоштҳо ва дигар анвои сарчашмаҳо-нашрияҳои маҳаллӣ, фонди китобхонаҳо ва пайкараҳои таърихӣ фарҳангӣ) (Милонов Н.А., 1985, 55).

Фаъолияти омӯзгори кишваршинос, ки ба ҳайси муҳаққиқ, сайёҳ ва нависанда, омӯзгор ва роҳбари маҳфили адабии кишваршиносӣ баромад мекунад, шавқовар ва хеле ҷолиб аст. Ӯ на танҳо худаш ин сифатҳоро дорост, балки ба шогирдонаш низ чунин хислатҳои неқуро талқину тарғиб менамояд, то ки ба табиати кишвар, одамон, адабиёту санъат муҳаббати бештаре ҳосил намоянд, чунки «Инсони ҳақиқӣ ва фарзанди Ватан як чиз аст. Шахсе, ки ҳангоми ба забон овардани калимаи Ватан дилаш аз шодӣ, меларзад, ба маънои ҳақиқияш олиҷаноб мебошад» (А.Н. Радишев).

Ташкили машғулиятҳои кишваршиносӣ аз омӯзгори забон ва адабиёти тоҷик дониши амиқ, ҷаҳонбинии васеъ, донистани

таърих, иқтисодиёт, фарҳангу адабиёт ва санъати кишварро тақозо менамояд. Омӯзгор ҳамчунин аз адабиёти кишваршиносии умумӣ, таърихи кишвар, мачмӯаҳои кишваршиносӣ ва ғайраҳо бархӯрдор бояд бошад.

Маҳфилҳои адабии кишваршиносӣ бо тамоюлоти фолклоршиносӣ ва таърихии адабӣ саёҳат ба осорхонаҳои адабии кишваршиносӣ, рохпаймоию сафарҳо ба табиат, мавзёҳои таърихии кишвар, зодгоҳи адибон ва ғайра дар шаклҳои гуногуни корҳои берун аз синф ва берун аз мактаб амалан татбиқ мегарданд. Созмон додани осорхонаи адабию кишвар-шиносӣ, дафтархонаи адабии кишвар-шиносӣ, ташкили ҳафтаи (даҳаи) адабии кишваршиносӣ, намоиш (виставка), сабақат (викторина), шабнишинӣ, ҳамоиши адабии кишваршиносӣ, навиштани корҳои мухталифи эҷодӣ (иншо, очерк, лавҳа, тақриз ва ғайраҳо) қимати корҳои кишваршиносиро дар мактаб дучанд мегардонад, ҳаёлотҳои эҷодии хонандагонро такмил медиҳад, нутқашонро бою рангин месозад.

Дар дарсҳои забон ва адабиёти тоҷик яке аз вазифаҳои муҳим дар қалби кӯдакон парваридани ҳаёлотҳои воқеӣ мебошад, ки он тадричан ба таҳайюли эҷодӣ табдил меёбад. Махсусан ҷалби хонандагон ба олами рангини шоирона тавассути шеър воситаи муҳимтарини инкишофи ҳаёлотҳои эҷодӣ аст. Иҷрои ин вазифаи муҳим бештар бо роҳи алоқаманд кардани дарсҳои забон ва адабиёт бо фаъолияти адабии кишваршиносӣ муяссар мегардад. Кишваршиносӣ робитаи забону адабиётро бо ҳаёти кишвар, бо таъриху тамаддун ва табиати диёр таъмин месозад.

Бинобар ин *чиҳатҳои фарқкунандаи истифодаи асноди маҳал дар дарс* аз инҳо иборатанд:

1. Дар барномаҳои забону адабиёти тоҷик таълими баъзе мавзӯҳои пешбинӣ шудааст, ки ҳангоми алоқамандона бо маводи маҳал омӯзонидани онҳо хонандагонро метавон ба гузаштаи имрӯзаи диёршон шиносонид.

2. Дар аксар мавридҳо маводи маҳал, мазмуни ҳаёту фаъолияти ҷойи истиқомати хонандагон барои дарки ҳамачонибаи мавзӯҳои таълимӣ ёрӣ мерасонад.

3. Истифодаи воситаҳои аёниву техникӣ дар дарс ба муаллим имконияти бештари ба хонандагон додани маводи адабии кишваршиносиро муҳайё месозад.

4. Аксар муаллимони эҷодкор маводи адабии

кишваршиносиро бештар дар оғози дарс, ҳангоми дарсҳои чамъбастӣ ва супориши вазифаи ҳонагӣ ба хонандагон пешкаш месозанд.

5. Истифодаи моноспектакл ва сахнаҷаҳо дар дарсҳои забон ва адабиёт воситаи муҳимтарини тарғиби маводи адабии кишваршиносӣ мебошад.

6. Дар вақти ташкили фаъолияти адабии кишваршиносӣ диққати шогирдонро ба меҳнати бунёдкоронаи ҳамдиёрон, қаҳрамонию диловарии онҳо дар муҳорибаҳои гуногун ва дар майдони меҳнат ҷалб бояд кард.

7. Қаҳрамонони бисёр асарҳо, ки прототипи худро доранд, шарҳи рӯзгори онҳо ҳамчун ҳамдиёрашон ба хонандагон бетаъсир намоёнад.

8. Дарс-саёҳат (экскурсия) ҳамчун шакли ташкили таълим яке аз ҷолибтарин ва беҳтарин роҳи тарғиби маводи адабии кишваршиносӣ мебошад. Ҳангоми таълими тасвири табиат, лирикаӣ манзаравӣ дар осори адибон, ташкили саёҳат ба табиат ё худ сайри саҳро бо мақсади аз наздик дидани мавзеи тасвиркардаи адиб ё сарфаҳм рафтани ба мазмуну моҳияти кулли тасвиrotи адиб аз манфиат ҳолӣ нест. Ташкили саёҳати ғоибона низ ба вусъати ҳаёлотӣ эҷодӣ ва инкишофи нутқи хонандагон мусоидат мекунад.

9. Ҳамчунин ташкили хониши берун аз синф тибқи маводи маҳал ба хонандагон имконият медиҳад, ки оид ба асарҳои ба ҳаёти маҳал бахшидашуда ва ҳамдиёр тасаввурот ҳосил намоянд.

10. Корҳои хаттӣ тибқи маводи кишвар-шиносӣ бо барномаи таълимии забон ва адабиёти тоҷик марбут гузаронида мешавад ва ба ин васила омӯзгор диққати шогирдонро ба дарки асрори атроф ҷалб месозад. Навиштани мазмуни асосии фикри нақлқунандаи воқеҳо, оид ба қаҳрамон саволҳои тартиб дода, ба онҳо муҳтасар ҷавоб навиштан, иншоӣ тақриз ба адабиёти тавсиякардаи муаллим, дар шакли хаттӣ тайёр намудани маъруза, реферат, ахбор оид ба қаҳрамонони ҷанг, меҳнат, навиштани диктант, иншо, лавҳа, очерк ва ғайраҳо дар мавзӯҳои кишваршиносӣ барои рушди маҳорати эҷодии хонандагон, инкишофи малакаҳои амалии онҳо имкониятҳои васеъ фароҳам меоваранд.

Нутқ, ва ҳаёлотӣ эҷодии хонандагон дар ҳолате нисбатан рушду нумӯш меёбад, ки агар онҳо адабиёти марбут ба

кишваршиносиро мунтазам мутолиа намоянд, бо роҳҳои сухбат, саволу ҷавоб маводи адабию кишваршиносӣ ҷамъоварӣ ва аз рӯи онҳо дар шабнишиниҳо, ҷамъомадҳои кишваршиносон, маҳфилҳо, ҳафтаҳои забон ва адабиёт, ҷамъомадҳои гуногун баромадҳои гузоришҳо намоянд. Онҳо инчунин гӯша, намоиш, албом, рӯзномаҳои сафарӣ таҳия сохта, оид ба кишвар, маҳали зист ва рӯзгори ҳамдиёрон намудҳои гуногуни супоришхоро иҷро намоянд. Таҳқиқи ҷаҳоншиносӣ перомунӣ кишваршиносии адабӣ моро ба чунин **хулосаҳо** водор сохт:

1. Ташкили фаъолияти муттасил ва бомақсадонаи кишваршиносӣ дар дарсҳои забон ва адабиёти тоҷик воситаи муҳими тарбияи ғоявӣ ва маънавӣ буда, махсусан дар тарбияи ватандӯстӣ ва ҷаҳоншиносии хонандагон нақшаи калон дорад. Шиносоӣ бо расму русуми ниёгон, анъанаҳои мардумӣ, инқилобӣ, ҷангӣ, адабӣ ва меҳнатии одамон хонандагонро кишваршиносро хушдор менамояд, ки на танҳо худ дар рӯҳияи хизмат ба манфиати халқу Ватан, анъанаҳои аҷдодон, меҳнатдӯстию меҳнатқаринӣ тарбия ёбад, балки ба ояндагон низ чунин сифатҳои ҳаמידаро талқин намоянд.

2. Истифодаи асноди маҳал дар дарс робитаи забону адабиёти тоҷикро бо ҳаёти кишвар, бо таъриху тамаддун ва табиати диёр таъмин месозад, ҳисси кунҷковӣ, таҳқиқотӣ ва эҷодкорӣ шогирдонро бедор менамояд, ҳаёлоташонро рангин ва нутқашонро образнок мегардонад.

3. Кишваршиносии фориғ аз дарс рағбати хонандагонро нисбат ба осори адабии бадеии маҳаллӣ зиёд менамояд, фаъолияти мустақилона донишдӯзии хонандагонро дучанд мегардонад, ба онҳо шароити мусоиди ҳаматарафа аз худ намудани маводи таълимиро муҳайё месозад, ба **онҳо** имконият медиҳад, ки зеҳни худро бо донишҳои назариявӣ амалии наву тоза сайқал диҳанд. Дарс-саёҳат яке аз ҷолибтарин ва беҳтарин роҳи тарғиби маводи кишвар буда, истифодаи он ҳангоми таълими мавзӯҳои алоҳидаи забон ва адабиёти тоҷик боиси вусъати ҳаёлотӣ эҷодӣ ва нутқи мураббаи хонандагон мегардад.

4. Корҳои хаттӣ дар мавзӯҳои кишваршиносӣ диққати шогирдонро ба дарки асрори муҳити атроф ҷалб месозад, барои ташаккули маҳорати эҷодии хонандагон, инкишофи малакаҳои амалии онҳо имконоти васеъ фароҳам меоварад.

5. Тавассути маводи кишваршиносӣ омӯзгор баробари

тарғиби ватандӯстӣ, ҳифзи муҳим зист ва мероси ниёгон дар ҳалли яке аз масъалаҳои муҳим баланд бардоштани фарҳанги забондонии хонандагон сахм мегирад.

Ба фикри мо **тадбирҳои** зерин боиси пешравиҳои кори кишваршиносии мактабӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон мегардад:

1. Бо мақсади муттамарказонидани фаъолияти кишваршиносии мактабӣ ва риояи речаҳои ягонаи нутқи ҳаттию даҳонии хонандагон дар ҳамаи мактабҳои ҷумҳурӣ *шӯрои кишваршиносӣ* таъсис дода шавад.

2. Омӯзгорони мактабҳои миёна, муассисаҳои таҳсилоти миёна ва олии касбии ҷумҳуриро лозим аст, ки аз рӯи мазмуну мундариҷа ва шароиту имконияташон ҳамаи маводи таълимро ба ҳаёти маҳал вобаста намоянд.

3. Дар барномаҳои таълимии забон ва адабиёти тоҷик барои таълими маводи кишваршиносӣ дар ҳамаи синфҳои соатҳои махсус ҷудо карда шуда, тарзу усулҳои истифодаи ин соатҳо ба салоҳдиди ҳуди омӯзгорон воғузошта шавад.

4. Барои ташкили самараноки фаъолияти маҳфилҳои адабию кишваршиносии мактабҳои ҷумҳурӣ барномаҳои дастурҳои махсус таҳия карда шуда, чорабиниҳои адабию кишваршиносии фориз аз дарс ба низом дароварда шаванд.

5. Дар факултетҳои филологии муассисаҳои таҳсилоти миёна ва олии касбии ҷумҳурӣ фанни таълимии *«Кишваршиносии адабии тоҷик»* ҷорӣ карда шавад.

Адабиёт:

1. Куприяновский П.В. Проблемы регионального изучения литературы. // Русская литература, 1984, №1, с.170.

2. Лихачёв Д.С. Необходим справочник «Литературные места России»// Лит.газ., 1980, 12 марта.

3. Милонов Н.А. Литературное краеведение.- М.: Просвещение, 1985, 192 с.

4. Милонов Н.П., Кононов Ю.Ф., Разгон А.Г., Черноморский М.Н., Завадьё А.С. Историческое краеведение ( Основные источники изучения родного края) .-М. 1969, с. 3-4.

5. Травушкин Н.С. Литературное краеведение в системе литературоведческих наук.- В кн.: Научные доклады литературоведов Поволжья.- Астрахан, 1967, с.162.

## 4.2. ИЛМИ КИШВАРШИНОСӢ ВА ТАРБИЯИ ИФТИХОРИ ВАТАНДОРӢ

*Гӯшаи танги Ватан ҳасни ҳасини хатар аст,  
Шарар аз санг ҷаҳад, мурдани ӯ осон аст.*

*Ҳоҷӣ Ҳусайни Хатлонӣ*

Меҳри зодбум, табиати он, ҳатто ҳар як санги он дар қалби инсонии ватандӯст ошён дорад. Таъриху адабиёти кишвар, меҳнату маишати ҳамдиёрон аз кӯдакӣ дар дили инсонҳо ҷой мегирад, ӯро ба дӯст доштани зодгоҳ водор месозад. Ҳисси муҳаббат нисбат ба зодбум тадричан ба ҳиссиёти баланди ватандӯстӣ табдил меёбад.

Мардуми кунҷков аз қадимулайём ба донишони табиати гирду атроф, ба фаҳмидани асрори дирӯзу имрӯзааш рағбати беандоза доштанд. Мантиқан мусаллам аст, ки ҳар фард пас аз донишони маҳалли зисти худ барои шиносӣ бо ҳаёти берун аз зодгоҳаш кӯшиш ба харҷ медиҳад. Ин гувоҳи он аст, ки кишваршиносӣ аз даврони атиқа ибтидо мегирад. Дар байни ҳамаи одамони дунё шахсоне кам набуданд, ки маҳалли зисти худро медонишанд, аз табиати зебо, аз гузаштаву имрӯзааш огоҳии комил доштанд. Таассуроти дидаву шунидаашонро ба наслҳои баъдина тавассути нақл ё дар шакли хаттӣ ба мерос мегузаштанд, то ин ки мардумро дар рӯҳияи дӯст доштани Ватани худ, кишвари худ тарбия намоянд, чунки гувост он ҳаёте, ки бо халқат якҷоя мегузаронӣ. Фақат Ватан ва халқ ба ҳаёти кас маъно ва мақсади ҳақиқӣ медиҳад. Бидуни ин одам хушбахт шуда наметавонад. Бехуда хирадмандон «Ҳока бо хокистар об куну дар Ватан хӯр» нагуфтаанд.

Меҳри зодгоҳ аз кӯдакӣ дар қалби ҳар як фарди бошуур ошён дорад. Зодгоҳ, ки як ҷузъи Ватан аст, бо ҳама каму кост барои инсон беҳтарин макон ва муқаррамтарин мавзӯ аст. Ин аст, ки халқ танҳо хушбахтии худро дар Ватанаш дидааст:

*Андар назарум Ватан шакар метова,*

*Ҳоки Ватанум қанду асал метова.*

*Наълат ба касе, ки ёди гарибӣ бикуну,*

*Оби гарибӣ лахти ҷигар метова.*

Махсусан барои инсон мавзӯ азиз аст, ки он ҷо чашм ба олами ҳастӣ кушодааст. «Шоҳзодае вақти саёҳат камбағалдухтареро дида, ба ӯ ошиқ мешавад. Ӯро рабуда, ба диёри

худ мебарад. Барояш зиндагии шоҳона муҳайё месозад, вале духтар пайваста ва бо таассуф суханони зеринро тақрор мекардааст: «Ҳайфи хонаи падарум, Гулҳои мерехт дар сарум». Шоҳзода қавл медиҳад, ки вайро ба хонаи падараш барад ва зодгоҳи «биҳиштосои» завҷашро бинад. Духтар пеш-пеш ва аз қафояи шоҳзода ба зодгоҳи ӯ меоянд. Ба хонае, ки волидонаш мезистанд, медароянд. Духтар ба танӯри миёнаҷои хона оташи дармегиронад. Вақте ки забонаш оташи баланд мешавад, гули оташи ба боло чаҳидаву ба сару рӯйи духтараки кунҷакнишин мерезад. Ӯ ҳаловат бурдаву табассуми ширине мекунад. Шоҳзода бо тааҷҷуб ба ӯ менигарад. Духтарак барои рафъи тааҷҷуби шавҳараш ҷавобан меғӯяд:

*Ин хона агарчи зишт аст,  
Дар он чу хӯ кардаам, биҳишт аст»*

(Аз маводи ҷамъовардаи аъзоёни маҳфили адабии кишваршиносии хонандагони мактаби миёнаи № 33-и ноҳияи Вахш, соли 1986).

Ягона илме, ки тамоми паҳлуҳои гузаштаву имрӯзаи диёрашонро дар назари мактаббачагон чилвагар месозад, ин кишваршиносӣ аст. «*Кишваршиносӣ дар мактаб*, -қайд шудааст дар «Луғати тафсирии истилоҳоти педагогика», - аҳамияти таълимӣ ва тарбиявӣ дошта, хонандагонро дар рафти дарс ва машғулиятҳои беруназсинфӣ ба шароити табиӣ, инкишофи sanoat, хоҷагии қишлоқ, иқтисодиёт, таъриху маданияти маҳалли зисти худ (ҷумҳурӣ, вилоят, шаҳр, ноҳия, деҳа, ҷамоат ва микорайони мактаби худ ишнос менамояд) (Луғати тафсирии истилоҳоти педагогика, 1980, 98). Бехуда кишваршиносиро педагоги машҳури рус К. Д. Ушинский меҳаншиносӣ наномидааст (Ушинский К. Д., 1945, 4). Файласуфи номдори тоҷик Акбар Турсон ба ҷойи кишваршиносӣ истилоҳи *диёршиносиро* корбаст намудааст (Турсон Акбар, Ҷумҳурият, 24.10.2009).

Дар ҳақиқат, кишваршиносӣ яке аз воситаҳои муҳими тарбияи ифтихори ватандорӣ ва ватандӯстии наврасону ҷавонон мебошад. Вай дар қалби ҷавонон муҳаббати амикро нисбат ба зодгоҳу кишвари худ ҷой медиҳад. Махсусан тавассути он дар иҷроиши вазифаҳои тарбияи меҳандӯстӣ, маънавӣ ва меҳнатии ҷавонон саҳм гирифташ мувофиқ аст. Ошноӣ бо суннатҳои аҷдодӣ, анъанаҳои инқилобӣ, ҷангӣ, адабӣ ва меҳнатии одамон, омӯзиши расму одатҳои мардумӣ, корнамоию диловарии

ниёгонамон мактаббачагонро водор месозад, ки на танҳо худ дар рӯҳияи хизмат ба манфиати халқу Ватан, муҳофизати сарватҳои миллий, анъанаҳои авлодӣ, меҳнатдӯстию меҳнатқаринӣ тарбия ёбанд, балки ба ояндагон низ чунин сифатҳои ҳамидаи инсониро талқин намоянд. Хирадмандон омӯхтани асрори кишвари худро на танҳо барои шавқовар буданаш зарур шумурдаанд, балки барои он тавсия кардаанд, ки донишгари кишвар барои шакли онро дигаргун сохтан низ ёрӣ мерасонад.

Яке аз намудҳои пахншудатарини кишваршиносӣ ин меҳаншиносии адабист. Бартариҳои меҳаншиносии адабӣ дар он аст, ки на танҳо дониш, маънавият ва маърифати хонандагонро бой мегардонад, балки ҳаёлотҳои онҳоро рангин месозад, дар онҳо эҷодкориро тараққӣ медиҳад, шогирдонро ба фаъолияти илмӣ-таҳқиқотӣ раҳнамун месозад.

Юнев И.С. дар асараш «Беседы о краеведении» кишваршиносиро ҳамчун омӯзиши ҳаматарафаю умумии ҳудуди аниқи на он қадар калони мамлакат муайян сохт (Юнев, 1969, 5). Строев К.Ф. илова бар ин қайд мекунад, ки «Кишваршиносӣ ин омӯзиши ҳамачонибаи қувваҳои маҳаллии ҳудуди муайяни кишвар дар асоси илмӣ бо тақозои амалияи ҷамъиятист» (Строев К.Ф., 1967, 5).

Агар ба таърихи таҳаввули кишваршиносии тоҷик назар андозем, огоҳ хоҳем шуд, ки дар рушду нумӯи он устод С.Айнӣ хизмати арзанда кардааст. Маълум аст, ки муҳимтарин вазифаи имрӯзаи ҳамватанони мо ин ҳимояи музаффариятҳои Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон аст, ки ба он танҳо тавассути меҳанпарастӣ ва ваҳдат метавон ноил гашт. Айнан чунин ваъият дар солҳои аввали Инқилоби Бухоро ҳукмрон буд ва он С.Айниро водор намуд, ки аҳли қаламро ба кишваршиносӣ даъват намояд, то ки онҳо мардумро ба таърихи гузашта, вазъияти ҳозира ва аҳволи ояндаи кишвари худ, анъанаҳои миллий ва урфу одати маҳалҳои гуногуни худ аз наздик шинос намоянд. Махсусан дар соли 1925 дар Тошканд таъсис ёфтани ҷамъияти илмӣ «Тоҷикшиносӣ» ва тахти унвони «Тоҷикистон» дарҷ шудани як асари мукамал диққати зиёиёни тоҷикро ба масъалаи кишваршиносӣ бештар ҷалб кард. Устод С.Айнӣ, Баҳриддин Азизӣ, Ҳаким Карим, К.Бахлулзода бо мақсади аз ҳар ҷиҳат шинохтани кишвари худ, таъриху фарҳанги онро меомӯхтанд ва дар ин бахш як қатор мақолаҳо низ ба таъ

расонидаанд. Мақолаҳои Садриддин Айни «Кишваршиносӣ» (мачаллаи «Дониш-биниш», баъдҳо «Роҳбари дониш», 1927, №1), «Тоҷикони кӯҳистон» («Овози тоҷик», 21 сентябр ва 5 октябри соли 1924), «Қутби чордахум» (мачаллаи «Маориф ва ўқитувчи», 1924, № 5-6, с. 31-32), «Осори қадима» (ҳамон мачалла, 1924, №7-8, с. 28-29), «Оби равон ё рӯди Чилвон» (ҳамон мачалла, 1927, № 1-2, с. 47-50) дар ин бобат маълумот медиҳанд. Порчаҳои адабии Баҳриддин Азизӣ «Чил хучра» («Роҳбари дониш» 1929, № 10-11, с.37), А.Дехотӣ «Аждаҳои чӯпонато» («Куллиёт» , ҷилди 3, Душанбе, 1965, с. 16), Ҳаким Карим «Адабиёти халқро чамъ кунем» («Овози тоҷик», 21 апрели соли 1930), Қ.Баҳлулзода «Осори атиқайи Хучанд» («Маориф ва ўқитувчи», 1924, № 12, с.36-37) ва ғайра низ дар роҳи омӯхтани кишвар, фарҳанг ва эҷодиёти шифоҳои он қадамҳои аввалин буданд.

Устод Садриддин Айни мақсад ва вазифаҳои кишваршиносиро дар мақолааш «Кишваршиносӣ» ин тавр нишон дода буд: *«Кишваршиносӣ илме, ки дунёи ҳозираи мо ба асоси он пеш меравад. Мақсади охири кишваршиносӣ аз ҳар ваҷҳ шинохтани кишвар аст ва ҳар коре, ки мекунад, ҳамин мақсадро дар назар гирифта мекунад. Аҳволи гузаштаи кишварро тафтиши менамояд, маданияти кӯҳнаро осори атиқа, роҳҳои обӣ, ки дар замони гузашта аз онҳо истифода карда шудааст, шаҳрҳои кӯҳнае, ки дар як замон маркази тиҷорат, саноат ва сиёсат будаанд, қорҳое, ки мардумони гузашта аз онҳо фоида бурдаанд, киштзорҳои қадимаи қабил ва мардумоне, ки пештар дар он ҷо зиндагонӣ кардаанд, урфу одати онҳо ва монанди инҳоро аз назар гузаронида, бо далелҳои таърихӣ собит мекунад. Хулоса, кишваршиносӣ ин фаъолиятест, ки барои омӯзиши қувваҳои маҳаллии кишвар равона гардидааст»* (С.Айни, 1969, 390).

Воқеан, мафҳуми кишвар ин ҷо шартӣ мебошад. Масалан, барои мактаб кишвар ин ноҳияест, ки маълумоти онро чун маводи маҳаллӣ истифода менамояд. Дар дигар маврид, вақте ки хонандагон ба саёҳату роҳпаймоӣ мераванд, кишвар худуди васеътарро фаро мегирад.

Ба ҳамин тариқ, кишваршиносӣ, ки онро меҳаншиносӣ низ гуфтаанд, яке аз воситаҳои муҳими тарбияи ифтихори ватандорӣ ва ватандӯстии шогирдон буда, насли наврас ва ҷавонро барои химояи музаффариятҳои Истиқлолияти давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон зина ба зина омода месозад.

### *Адабиёт:*

1. Айнӣ С. Куллиёт. Ҷилди 9.- Душанбе, 1969, с.390.
2. Акбар Турсон. Миннат то чанду миннатбардорӣ то ба кай?// Ҷумҳурият, 24. 10. 2009.
3. Ушинский К. Д. Изб. пед. соч.- М., 1945, с. 4.
4. Луғати тафсирии истилоҳоти педагогика.- Душанбе, 1980, с. 98.
5. Строев К. Ф. Краеведение.- М.: Просвещение, 1967, с. 5.
6. Юнъев И. С. Беседы о краеведении.- М., 1969, с. 5.

### **4.3. ТАРҒИБИ ҚАРОРҲОИ ИҶЛОСИЯИ XVI ШҶҶРОИ ОЛИИ ҶУМҶУРИИ ТОҶИКИСТОН ДАР МАТБУОТИ СОЛҶОИ 1992-1993**

Барои касе пӯшида нест, ки ҳар як даргирии сиёсӣ, хоса ҷанги бародаркуш пеш аз ҳама бар решаи миллат теша мезанад ва ҷомеаро сӯйи ноумедию парешонӣ тела медиҳад. Ҷанги шаҳрвандии Тоҷикистон низ мардумро, махсусан дар соли 1992 ба вартаи фалокатбори беҳокимиятӣ, беҳирадӣ, бераҳмию хунсардӣ афканда буд. Ҷар кас дар ғами ҷони худ буд: бародар бо бародар, ҳамсоя бо ҳамсоя, намакхӯрда бо намакхӯрда ҷун гургу гӯсфанд муҳолифи ҳамдигар шуда буданд, ҳар лаҳза тайёр буданд, ки хуни якдигарро резанд, аз якдигар пӯст кананд. Ҷама дар шахси ҳамдигар душманро медиданд ва бо ҳам бо шубҳа менигаристанд, мехостанд аз рехтани хуни бародар дил тар кунанд. Бо ин роҳ гӯё як «душман»-и худро кам кардани мешуданд. Аксарият шиори

*«Душмани камбағалон боз ба пеш омадааст,*

*Гург ин мартаба дар ҷомаи меш омадааст»*-ро

дастури амал қарор дода ва камбағалу бой машғули душманкобӣ буданд. Махсусан камбағалон пеш аз ҳама ҳадафи тири ноҳалафе, бепадаре, бебасаре қарор мегирифтанд. Мардум бе ҳомӣ, бе пуштибон ва бе мутакко монда буданд. Дар дилашон охири шӯълаи умед аз давлат низ батадрич хомӯш мешуд:

*Шоҳи туркон гофил аст аз ҳоли мо ку Рустаме?*

Дар ҷунин вазъияти ҳассос, нозук ва тақдирсоз мардони саршиноси миллат зарурати сари мизи гуфтушунид нишастанро дарк карданд ва дар Ҷучанд даъват намудани иҷлосияи XVI Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистонро ҳатмӣ шумориданд.

Масъалаи асосӣ чамъ шудани миқдори зарурии вакилони мардумӣ буд, то ин ки иҷлосия баргузор гардад.

Он рӯзҳо дар маркази даргириҳои сиёсӣ-шаҳри Қўрғонтеппа дар бинои ҳозираи Раёсати гумруки вилояти Хатлон Фронти халқӣ мустақар шуда буд. Дар рӯ ба рӯи он дар бинои собиқ рўзномаи «Ҳақиқати Қўрғонтеппа» маркази матбуоти Фронти Халқиро ҷой дода буданд ва кормандони он ба ҳайси вакили худ Барот Саидовро ба шаҳри Хучанд фиристоданд.

Аз рӯзи 16 ноябри соли 1992 сар карда чашму гӯшу ҳуши ҳама танҳо ба як нуқта: ба қасри Арбоб дӯхта шуда буд ва ҳар як қарори иҷлосия барои мо дунёи тоза буд. Махсусан ба сари қудрат омадани ҷавони бедордил, ғаюру тавоно Эмомалӣ Раҳмон, ки то ин вақт ўро аз баромадҳои пурмӯҳтавояш дар иҷлосияҳо ба ҳайси вакил мешинохтанд, аксариятро хурсанд ва дар қалби ҳазорҳо тоҷик оташаки умедро барафрӯхт. Қабули Нишон ва Парчами миллӣ мардумро дилгарм сохт, ки давлатсозӣ дар Тоҷикистон акнун шуруъ хоҳад шуд.

Барот Саидов баъди бозгашт аз Хучанд кори рўзномаи «Хатлон»-ро раванқи тоза бахшид ва дар назди мо- кормандони ҳайати эҷодии рўзнома –Амиршоҳи Хатлонӣ, Сайдалӣ Бобохонов, шодравон Тохир Асомуддинов, Абдувалӣ Абдулвоҳидов, Сайвалӣ Сайфуллоев ва дигарон вазифа гузошт, ки дар саҳифаҳои рўзнома мардумро ба Ваҳдат, дӯстию рафокат ва бародарӣ, бахшидани гуноҳи якдигар даъват намоянд. Камина зиёда аз 50 мақола бо имзои мустаורי «Ғ. Мардон» таълиф намуда, бошандагони вилояти навтаъсиси Хатлон ва қулли сокинони ҷумҳуриро ба якдигарфаҳмӣ, муттаҳидӣ ва ваҳдат даъват намудаам. Рўзномаҳоро ҳамроҳи Амиршоҳи Хатлонӣ аз Қўрғонтеппа то ноҳияи Панҷ ва ноҳияҳои Кубодиёну Шаҳритӯс ва аз шаҳри Сарбанд то шаҳри Кӯлоб бо мошини шахсии ман, гоҳо дар таги борони тир бурда тақсим мекардем. Боре ҳангоми тақсими рўзнома дар шаҳри Душанбе беҳабар ба деҳаи Авул, ки ҷангҳои саҳт он ҷо мерафт, даромадем. Агар ҳамсафарамон Нависандаи Халқии Тоҷикистон Абулҳамид Самадов, ки он ҷойҳоро хуб медонистааст, намебуд, мо аз он ҷо роҳи халосӣ надоштем.

Ҳеч гоҳ фаромӯш карда наметавонам он лаҳзаи хотирмонро. Охири моҳи декабри соли 1992 буд. Бачаҳо барои хӯрокхӯрӣ баромаданд ва маро навбатдор таъин намуданд, то ки ба

шахсони аз боло зангананда ҷавоб диҳам. Баъди ду дақиқа баромадани онҳо аз штаби Фронти Халқӣ мушовири Сангак Сафаров Сангмаҳмад Зухурзода занг зада, худро шинос намуд ва ба ман супориш дод, ки аз номи роҳбари Фронти Халқӣ ба муносибати соли нави 1993 табрикнома нависам ва ба ман ду соат - аз соати 12 то 14<sup>00</sup> муҳлат дод. Ман аввал гаранг шудам, ки чӣ нависам. Оё навиштаҳои маро онҳо меписандида бошанд? Ниҳоят, хушамро як ҷо ҷамъ намуда, дар муҳлати муқарраршуда табрикоти муфассал навишта омода сохтам. Онро соати 14<sup>00</sup> ба назди С. Зухурзода даровардам. Ӯ табрикотро бодикқат мутолиа намуда, қаноатмандона аз ман пурсид:

- Ту Донишгоҳи давлатии Тоҷикистонро бо ихтисоси забони арабӣ тамом кардаӣ?

- Не, - гуфтам ман, - Донишкадаи давлатии омӯзгории Кӯлобро бо ихтисоси забон ва адабиёти тоҷик хатм кардаам.

- Ташаккур! – гуфт ӯ ва хомӯш монд.

Ман хайрухуш намуда, ба берун баромадам. Ба моҳияти саволи додаи С. Зухурзода зуд сарфаҳм рафтам. Дар табрикот ман ҳадисе аз номи ҳазрати Муҳаммад (с) бо забони арабӣ оварда, мардумро ба сулҳу оштӣ ва ваҳдат даъват карда будам. Албатта он ба С. Зухурзода, ки марди суҳаншинос буд, хуш омадааст.

Рӯзи 1 январи соли 1993 табрикоти роҳбари Фронти Ҳалқии Ҷумҳурии Тоҷикистон Сангак Сафаров дар рӯзномаи «Хатлон» нашр шуд ва аз ин хурсандии маро ҳадду қанор набуд, зеро навиштаҳои ман бетаҳрир ҷоп шуда буд ва ҳамчунин барои ман боиси ифтихор ва сарфарозӣ буд, ки заррае ҳам бошад, ин табрикот қалби хунрези гуруҳҳои муҳолифро гарм намуда, ба адолат, шафқат ва мурувват моил месозад.

Меғӯянд, ки «Барф ҳам меғузарад». Он рӯзҳои сиёҳи Тоҷикистон низ гузаштанд. Бо ҷонфидоии мардони сарсупурдаи миллат, махсусан Президенти феълӣ мамлакат Эмомалӣ Раҳмон ба Ваҳдати қомил расидем, вале гоҳо аз он қаламкашоне ёд мекунам, ки бо шиками гурусна, тарсону ҳаросон, бе маош баъзан зери борони тир мардумро ба сулҳу оштӣ, Ваҳдат, бахшиши гуноҳҳо даъват мекарданд. Охир, ҳама гуна аъмоли неку бад аввал аз дили аҳли эҷод меғузарад. Онҳо гӯшаҳои торики зиндагиро синҷакорона назар меандозанд, аз ҳар як қори нек меболанд, аз амали бад дилхун мегарданд:

*Ҳар кӣ по қач мениҳад, хуни дил мо мехӯрем,  
Шишаи номуси миллат дар бағал дорем мо.*

#### 4.4. ХАТЛОН ДАР «ТАЪРИХИ ХУМОЮН»

*Замин чун бар фалак н-яд мубоҳӣ,  
Ки Хатлон халқ кард аз вай Илоҳӣ.  
Чу Хатлон хиттае кам офарида,  
Ки фирдавсе ба олам офарида.*

*[Ҳоҷӣ Ҳусайни Хатлонӣ, 1962, с.25].*

«Таърихи Хумоюн» асари чуғрофиест, ки ба қалами Муҳаммад Содикҳоча Гулшанӣ мансуб буда, аз диди манофеи аморати Бухоро таълиф шудааст. Бештари маълумоти дар асари мазкур зикршуда дар асоси мушоҳидаву наззораи бевоситаи муаллифи асар рӯйи қоғаз омадааст.

Содикҳоча Гулшанӣ бар хилофи онҳое, ки таърихи пурифтихори гузаштаи моро нодида мегиранд ва хати батлон мекашанд, дар мавриди вазъи маишии тоҷикони пеш аз инқилоби болшевикӣ– машғулият ва сатҳи илму дониши онҳоро хеле воқеъбинона, дар асоси дидаю шунидаҳояш ба риштаи тасвир кашадааст.

Устод Садриддин Айнӣ дар «Намунаи адабиёти тоҷик» аз Содикҳоча Гулшанӣ Бухороӣ ба некӣ ёд мекунад. Баъди зикри ду ғазали Гулшанӣ аз тазкираи Садри Зиё [Айнӣ, 2010, с.311–312] бо дарназардошти «Таърихи хумоюн» таъкид менамояд, ки «Содикҳоча Гулшанӣ аз ҳисобу чуғрофиё хабардор буд. Мамлақати Бухоро сар то сар масоҳат карда, бо забони форсӣ чуғрофиёи муфассале навишта буд» [Айнӣ, 2010, с. 312], вале устод С.Айнӣ асари мазкурро иштибоҳан соли 1918 талафшуда меҳисобад [ҳамон ҷо, с.312].

Бояд гуфт, ки дар асари мазкур шароити табиӣ, иқлим, вазъи илму фарҳанг, ҳунару шуғли бошандагони ҳудуди ҳозираи Хатлон хеле воқеъ тасвир шудааст. Гулшанӣ мақолаи ҳафтуми асарашро ба тасвири вилояти Хатлон ихтисос додааст. Вай муътақиди он аст, ки «Вилояти Хатлон ал-машҳур ба Кӯлоб аст» [«Садои Шарқ», 2018, №9, с. 119].

Гулшанӣ ба панҷ қисмат тақсим шудани ин вилоятро таъйид ва марказаш – **Кӯлобро** «шаҳрест азим, биноест қадим» [ҳамон

чо, с. 119] тавсиф мекунад. Ҳамчунин дар дили кӯҳистон ҷойгир шудани ин вилоятро низ гӯшзад менамояд.

Ба қавли Гулшанӣ ин мавзеъ аз қадим маншаи аспҳои тозӣ ва макони аспҳои мақбули хатлист [ҳамон ҷо, с.119]. Ғаллаи ин мавзеъро фаровон ва нархи онро арзон мешуморад. Аз мавҷудияти 45 адад мадрасаҳои азими ин шаҳр ва атрофи он, ки пуропури толиби илманд, ёд мекунад: «Баъд аз Бухорои Шариф ҳеч шаҳр мисли Кӯлоб ба қасрати талаба нест, мутаҷовиз аз сӣ ҳазор талаба ба шаҳру финои он машғул ба таҳсиланд» [ҳамон ҷо, с. 119]. Номбурда аз вофир будани хатмкардагони мадрасаҳои Бухоро дар Кӯлоб низ ёдовар шудааст.

Муаллифи рисола аксари аҳолии ин вилоятро иборат аз тоҷикон медонад, вале аз қабилаҳои турк маскунияти халқияти лақайтаборро низ дар ин макон рад намесозад ва онҳоро дар санъати сохтани асбобу абзори асп беамсол арзёбӣ мекунад. Гулшанӣ маҳсули дасти мардуми Кӯлоб – матои алоҷаи кӯлобиро маъруфу машхур мешуморад. Махсусан ба обҳои ҷорӣ фаровони ин ҷо низ забони тавсиф мекушояд. Гулшанӣ макони шоирону адибон ва аҳли фазл будани Кӯлобро таъкид намуда, мегӯяд, ки «Аҳолии ин марзу бум хушмашраб, толиби созу тарабанд ва авоми он аксар иштиёқу шавку завқ ба рубоб доранд ва ба мазоқи аҳли Бадахшон ва нағмоти онҳо маҳорат доранд» [ҳамон ҷо, с.120].

Дар асар теъдоди зиёди масҷиду мадрасаҳои Кӯлоб ҷо низ таъкид шудааст. Вобаста ба ин номбурда аз мавҷудияти мадраса дар назди мазори Ҳалилато – бобои қозӣ мулло Мир Садриддин ва марқади Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ – соҳиби илми ҳолу қол ёдовар шудааст. Дар қатори ба қосибӣ, зироатқорӣ машғул шудани мардуми шаҳришини Кӯлоб ва қарияҳои обод аҳолии дашт ба ғаллақорӣ шуғл меварзидаанд. Мардуми кӯҳистон ба шикорчигӣ, махсусан сайди вухуш – хирс бештар майл доштаанд. Машғулияти аҳолии дар соҳили Ёғсу маскунро аз тиллои рег шустан иборат медонад [ҳамон ҷо, с. 120]. «Ва аҳолии тоҷики вилояти мазкур ба хусну ҷамол машхуранд» [ҳамон ҷо, с.120],- мегӯяд Гулшанӣ. Нуқтаи назари номбурда дар ин маврид ба тавсифномаи Ҳочӣ Ҳусайни Хатлонӣ ба хусну ҷамоли бонувони ин мавзеъ монанд аст:

*Ба ифғат чун занони покдоман,  
Зи хуни лола марҷон то ба доман.*

*Ба хубонаи мақун нисбат, ки бинӣ,  
Хиҷолат маҳвашиони Руму чинӣ.  
Паризодони аз ноз офарида,  
Зи шӯҳихои эҷоз офарида.  
Ба тори зулфашон дандони шона,  
Расад, дил мекушояд дона – дона.  
Ба рӯйи сабза аз нозукравонӣ,  
Бароянд дар либоси авреувонӣ.  
Биборад аз замин то осмон ранг,  
Кузаҳ аз шаи чихат созад аён ранг.*

*[Ҳочӣ, 1962, с. 250-261].*

Гулшанӣ аҳолии Хатлонро сернуфус мешуморад. Вилояти Хатлонро Гулшанӣ «Як ҳукумати мустақилаи худсар» [“Садои Шарк”, 2018, № 9, с. 121] ба мисли Ҳисор медонад ва ёдовар мешавад, ки амири марҳум – Абдулаҳад баъди Ҳисори Шодмон ин вилоятро низ тасарруф намуда, аз дасти Сарахони лақай мегирад ва ба давлати Бухорои Шариф ҳамроҳ мекунад. Баъд аз убури дарёи Вахш ва гузаштан аз кӯпруки Норақ оғоз ёфтани ҳудуди Хатлон – Балҷувону Кӯлобро гӯшзад намудааст, вале ҳудуди то ин чоро тобеияти Душанбеу Ҳисор мешуморад.

Гулшанӣ Ҳукумати дуом аз иёлоти Хатлонро ҳукумати **Балҷувон** мешуморад. Мавқеи ҷойгиршавии онро самти шарқӣ – ҷанубии Кӯлоб ва шарқи вилояти Ҳисор медонад ва масофаи онро то Кӯлоб чор фарсах (24 км) ва то Ҳисор бисту чор фарсах (144 км) доништа, нуфуси Балҷувонро як лаку бист ҳазор (120 ҳазор) хонавор муқаррар намудааст. «Ин мамлакат тамои кӯхистон аст» [ҳамон ҷо, с.121],- меғӯяд Гулшанӣ. Ҳамчунин меафзояд, ки «Раоёи ин мамлакат аксар галадоранд. Аспи ин вилоят забонзади хосу ом ва марғуби аном аст. Аспи ин вилоят бисёр ғайр меояд. Ба кӯхпаймой беадил аст ва ба хушсуратӣ беназир. Ҳарсола мутаҷовиз аз даҳ ҳазор раъс (сар) асп аз ин вилоят ба Бухоро ва финои он мебаранд. Аксари аспҳои мавҷуди дар Бухоро будагӣ аз ин ҷост» [ҳамон ҷо, с.121]. Илова бар ин хабар медиҳад, ки тоҷикони Балҷувон рӯзгори фақирона ба сар мебаранд, зеро заминҳои ин мавзъе аксаран лалмианд ва агар сол хушк ояд, мардум фақир хоҳанд шуд. Гулшанӣ дар Балҷувон теъдоди косибонро низ кам мешуморад. Гулшанӣ ба шумули чор адад хонаҳои чумъа ва идайн, 45 адад масҷид ва 15 мадрасаи ҷӯбин, аз хонаҳои сари мазори Хоҷаи Балҷувон [мурод Шох

Неъматуллоҳи Зарробӣ – Ҳ.М., А.С.] низ ёд мекунад, вале теъдоди толибилмони Балчувонро нисбат ба Кӯлоб кам меҳисобад. Аммо Гулшанӣ хушҳавоӣ ва фараҳфизии талу теппаҳои Балчувонро махсус таъкид месозад. Ба гуфтаи Ҳочӣ Ҳусайн:

*Биҳиште, лек одам гашта сокин,  
Латофатманзиле раиқи амокин,  
Зи хокаи қолаби Одам кашида,  
Ки аз ҷаннат ба ин ҷо орамида.*

[Ҳочӣ, 1962, с. 261]

Гулшанӣ инро низ ёдрас кардааст, ки баъди фатҳи Балчувон аз тарафи Бухорои Шариф то ҳол як даста аскарони аморат ин ҷо посбонӣ мекунанд, вале худи бекигарии Балчувон низ зиёда аз се ҳазор навкар дорад. «Аҳолии тоҷики ин вилоят [Балчувон-Ҳ.М..А.С.], хусусан тоҷики кӯхистонӣ ва курои он ба хусну ҷамол машҳуранд, - ибраз доштааст Гулшанӣ. – Ва дӯшизағони онҳо бағоят ширинзабон ва соҳиби хусну ҷамол ва бадехағӯӣ ва ҳаззоланд. Аксар аз агниёи Ҳисору Хатлон аз инҳо издивоҷ менамоянд» [ҳамон ҷо, с. 122]. Гулшанӣ аз шуғли регшӯии мардуми Балчувон дар соҳилҳои рӯди Вахш ёдовар шуда, таъкид менамояд, ки «Агар тиллои Вахш набудӣ, аксари фуқарои Балчувонро фоқа куштӣ» [ҳамон ҷо, с. 122].

Содиқхоча Гулшанӣ қисмати сеюми вилояти Хатлон **Ховалинро** мешуморад ва ин иёлотро сернуфус ва вофирзироат медонад, заминҳояшро, ки обию лалмианд, ҳосилхез азёбӣ менамояд. Гулшанӣ аҳолии ин мавзёро нисбат ба Балчувон бойтар мешуморад, «агарчи ин мавзё аз қадимулайём замимаи ҳукумати вилояти Балчувон шудааст» [ҳамон ҷо, с. 122].

Ба қавли Гулшанӣ «Аҳолии ин қазо тамоман тоҷиканд ва дӯшизағони ин вилоят машҳуранд ба хусну ҷамол. Аспи ин вилоят низ ба сурату сират мавсуф аст. Ба ҷомеаи амсор марғуб ва ба тамоми билод махбуб аст. Ба ғайрат ва давандӣ мумтоз ва ба кӯхнавардӣ беанбоз аст» [ҳамон ҷо, с. 122].

Яке аз шуғлҳои аҳолии ин мавзёро шикори парандагон ва ҳайвоноти ваҳшӣ, махсусан шер ва хирс медонад. Аз тирандоз ва сайёд будани бошандағони ин кишвар ёдовар шуда, мегӯяд: «Аз камоли ҷасорат баъзеи онҳо хирсро бо ханчар низ сайд менамудаанд» [ҳамон ҷо, с. 122]. Толибони илм ва шайхҳои ин мавзёро низ бисёр васф кардааст ва аз мавҷудияти мадрасаҳои

чӯбин дар қарияҳои азим хабар додааст, ки он ҷо шайхҳо ба толибилмон илми қолу ҳол меомӯзониданд.

Гулшанӣ аҳолии Ховалингро нисбат ба Балчувон ҳалиму оромтабиат ва аз хушунат орь мешуморад. Масофаи Ховалинги то Кӯлобро ҳафт (42 км) ва то Балчувон – маркази ҳукумат чор фарсах (24 км), то Ҳисор бист фарсах (120 км) ва то Бухоро 76 фарсах (456 км) ҳисобидааст. Мавқеи ҷойгиршавии Ховалингро шимоли Балчувон ва ғарби Кӯлоб шумурда, шаҳри қадима будани Ховалингро ёдрас мекунад [ҳамон ҷо, с. 123].

Гулшанӣ ба шумули 18 амлоқдорӣ Балчувон баҳши чоруми иёлоти Хатлон қасабаи **Кангурт**ро мешуморад, ки аҳолиаш фақирӣ муҳтоҷ ва касбашон тиллошӯй будааст. Сокинонашро иборат аз тоҷикон ва нуфусаширо беш аз 10 ҳазор хонавор донистааст, вале зироати ин мавзёро назар ба Ховалинги кам ва аҳолиашро «...аз илму саноат бебаҳра...» [ҳамон ҷо, с.123] дарёфтааст.

Гулшанӣ қисмати 5-уми вилояти Хатлон – ҳукумати **Қӯрғонтеппаро** мавриди тасвир қарор дода, мавқеи ҷойгиршавии онро дар ҷануби шарқии Ҳисор, ҷанубии Кӯлоб ва ғарби Дарвоз мешуморад. Оғози онро аз Кийик Даҳана [Даҳанакийик] ва анҷомаширо то Сарои Камар (Панҷ) – канори рӯди Чайхун [Панҷ] 12 фарсах (72 км) донистааст.

Гулшанӣ ин вилоятро бисёр сервусъат ва пахновар арзёбӣ намудааст, вале ба ҷуз аз канори рӯди Чайхун дигар қисматҳои онро камнуфус дармеебад. Аз зироатҳои машғулияти аҳолиро шиликорӣ ва кунҷид, шикори мурғи даштӣ донистааст. Макони хуқҳои ваҳшӣ будани ин ҷоро низ таъкид кардааст. Аҳолии ин ҷоро иборат аз лақай ва тос медонад. Қабилҳои қатағанҳо низ аз он тарафи рӯди Чайхун – Қундуз ба ин ҷо ба ҳайси муҳожир омаданашонро ёдоварӣ менамояд. Мавқеи ҷойгиршавии Қӯрғонтеппаро канори шимолии рӯди Чайхун шумурдааст. Қабилҳои қатағанро мардуми галадор, вале қабилҳои тос ва лақайро мардуми қалбдаст мешуморад, зеро “онҳо аз наҳри Чайхун убур намуда, аз тобеоти афғонӣ сирқат намуда меоянд” [ҳамон ҷо, с.123], вале ба дуруштии таъб ва хушунат машхур будани қабилҳои тосро махсус қайд кардааст.

Гулшанӣ қасабаи **Саройкамарро** мулки ободон меҳисобад, чунки ҷамъияти фаровону тичорати раванқдор дорад ва ҳар сол галлаву кунҷиди зиёде аз роҳи Омӯдарё ба навоҳии соҳилии

Бухоро ва Хева содир мешавад. Ҳамчунин Гулшанӣ дар канори Лаби оби ин чо наздики даҳ ҳазор хонавор маскун шудани кабилаҳои туркман ва панҷ ҳазор кабилаҳои қазоқҳоро таъкид мекунад, ки онҳо ғаллақору шутурдоранд. «Ҳеч вилоят, - таъкид мекунад Гулшанӣ, - мисли Қўрғонтеппа қобили ғунҷонидани раоёи фаровон ва қобили чаронидани галаи фаровон нест, чаро ки бағоят сершош ва сероб аст» [ҳамон чо, с. 124]. Гулшанӣ аз дарёи Вахш ёдовар мешавад, ки маҷрои он аз Балҷувон оғоз ёфта, омада ба рӯди Чайхун мерезад. Мавсуф шуғли соқинони соҳили ин рӯдро иборат аз тиллошӯй медонад, ки онҳо аз ин ҳисоб сарвати ҳангуфт ғундоштаанд.

Гулшанӣ аз кўҳи канори рӯди Чайхун бо номи Лағмон ва аз кўргони харобаи таҳти он, ки бинои қадим ва замоне шаҳри азим будааст ва аз абнияти Кайхусрав боқӣ монда будааст, ёд мекунад ва Кайхусрав маҳз дар қиболи он обод кардани Қубодиёнро низ таъкид менамояд. Гулшанӣ инро низ хотиррасон мекунад, ки шаҳри Лағмон дар замони салтанати Каёниён бағоят ободу маъмур ва нуфусаш дорои зиёда аз як лак (сад ҳазор) сакана будааст. Гулшанӣ номи дурусти ин шаҳро “Лак-мон” меҳисобад, зеро ки гӯё Кайхусрав ба бонигари қалъа таъин намуда будааст, ки ба дохили ҳисори он як лак (сад ҳазор) хонавор аҳолиро ҷойгир созад. Гулшанӣ аҳолии Даҳанақийик ва соҳили рӯди Вахшро 35 ҳазор хонавор, вале соқинони Сарои Камар, Лаби об ва Чилиқўлро 75 ҳазор хонавор донистааст. Гулшанӣ масофаи Қўрғонтеппа то Бухорои Шарифро, ки дар шарқи ҷануби он воқеъ аст, 76 фарсах (456 км) ва аҳолии мавзеи амлоқи Даҳанақийик ва канори дарёи Вахшро иборат аз тоҷикон медонад. Ў нуфуси тамоми аҳолии Хатлонро [ба истиснои Қубодиён] чор лаку 5 ҳазор (405 ҳазор) шумурдааст.

Гулшанӣ Қубодиёнро ба ҳайси вилоят ба ҳайати Хатлон нею ба ҳукумати чоруми иёлоти Ҳисор мансуб дониста, мавқеи ҷойгиршавии онро ба қисмати ғарбии ҳукумати Қўрғонтеппа, ҷануби вилояти Ҳисор ва ба канори шимолии дарёи Кофарниҳон ҳаммарз донистааст. Ба ғуфтаи номбурда дарёи Кофарниҳон аз Ҳисор оғоз ёфта, қисмати зиёди заминҳои Қубодиёнро буридаву шикофтаву обёрӣ намуда, бо паймудани ҳафт фарсах (42 км) роҳ дар қарияи Айвоҷ ба рӯди Чайхун мерезад. Гулшанӣ ду канори наҳри мазкурро сераҳоли мешуморад ва имони комил дорад, ки Қубодиёнро Кайқубод бунёд намудааст ва дар замони ободии

уму-л- билоди (модари кишварҳо)- Балх бисёр обод будааст. Ба гуфти ӯ тахти Кайқубод то ҳозир дар болои кӯҳи маруф бо номи Тахти Қубод пойбарҷост [ҳамон ҷо, с. 116].

Гулшанӣ Қубодиёро шаҳри хурди дарозрӯя медонад, ки се кӯҳ онро ихота намуда, як сой дар худудаш воқеъ аст ва ин кӯҳҳо-Хоча Ғозиён аз шимол то шарқу ғарб, кӯҳи Тахти Қубод аз шарқ, кӯҳи Тобақӯтал аз шимол ба ҷануб тӯл кашидаанд. Дар кӯҳи Тобақӯтал, ки қарияи Бешканд аст, хонандаро аз мавҷудияти рағғани намак огоҳ месозад ва ёдовар мешавад, ки дар моҳи саратон аз ин ҷо рағғани намак мегиранд. Ҳамчунин хабар медиҳад, ки дар туғайзорони сохилҳои дарёи Кофарниҳон аз ҳайвоноти ваҳшӣ – шер хеле зиёд аст ва ҳар сол бар асари ҳамлаи онҳо одамони зиёде кушта мешаванд.

Гулшанӣ қисмати ҷанубии рӯдро амлоки **Бешканди** Қубодиён меҳисобад ва масофаи Қубодиён то Бешкандро се фарсах (18 км) медонад. «Аз сари мазори Ғоизу-л-анвори қадамгоҳи ҳазрати Алӣ карама-л-лоҳу вачҷаҳу, ба қарияи Чихилчашма мебошанд, - меғӯяд Гулшанӣ. – Ба болои Тобақӯтал ва аз тахти мазор миқдори чихил чашмаи маъдуд набаён менамояд, аз миқдори як ҳавз ҷой ва тамоми онҳо ба ҳавзи мазкур ҷамъ шуда, як наҳр шуда, ҷорӣ мегарданд, ки аз оби чашма ва наҳри он тамоми як амлоки Бешканд зироат менамоянд. Бо вучуди оби чашмаи мазкура як наҳри азим будан, тамоми оби он сарф мешавад ва чизе аз он ба дарё намерезад» [ҳамон ҷо, с. 117].

Ба ақидаи Гулшанӣ дар Бешканд дар гузашта қabilaи худсари дӯрманҳо ҳукмронӣ мекардаанд. Ҳамчунин ӯ аз мавҷудияти ягона масҷиди мунаққашу чаҳорбоғи он бо номи Пашшаҳона низ хабар додааст. Зироату мевачоти ин мавзёро фаровон меғӯяд. Махсусан аз бисёрии анору бодомии он, ғӯзай пиллаи ин мавзё ёдовар шудааст ва ҳатто таъкид кардааст, ки банди эзори бошандагонаш аз абрешим аст. Аксарияти бошандағони қарияи Чихилчашмаро аз хочагон иборат медонад.

Аз хотироти дар ин қисмат овардаи Гулшанӣ маълум мегардад, ки ӯ соли 1325 ҳичрии набавӣ бо мақсади дидани Қубодиён аз роҳи Шеробод ва Тирмиз ба боли кӯҳи Тобақӯтал роҳат мебарояд. Мепиндорад, ки гуфтаҳои ашхосе, ки ӯро аз мушкилоти ин кӯҳ метарсонданд, муҳобот аст. Аз он ҷо тамоми Қубодиёро дар зери по мебинад ва байти зеринро бадоҳатан меғӯяд:

*Чун шунидам, ки роҳати чонӣ,  
Чун бидидам, ҳазор чандонӣ.*

Вале хангоме ки масофаи нимфарсаҳии (секилометрии) рости сарнагуни кӯхро бо тарсу ваҳм ва чон ба каф гирифта мефурояд, ғазали зеринро ба ин муносибат месарояд, ки он илова бар ду ғазали аз тазкираи Садри Зиё овардаи устод С.Айнӣ (1) *Ба отаи афканад лаъли лабат лаъли Бадахшонро, Қади сарви ту бинионад, зи по сарви гулистонро...* (2) *Чун меҳр биё, чодари заррин ба сар андоз, Бинишину сарандоз зи сар гиру сар андоз...*) аз ғазалҳои хеле зебою мукаммали шарҳиҳолии Гулшанӣ маҳсуб меёбад:

*Тавба қардам, ман аз Тобақӯтал гар гузарам,  
Ҳамчу маъдан бидиҳад хирмани зар, гар гузарам.  
Сар қашида зи саро то ба сурайё аз бас,  
Баста бар бозуи худ боли кабӯтар, гузарам.  
Гар фаротар ниҳам аз Тобақӯтал қадаме,  
Метавонам ба сари гунбази аҳзар гузарам.  
Зад раҳи Шокӯталу Тобақӯтал кай мумкин,  
Бе мадад қардани сарпанҷаи Ҳайдар гузарам.  
Гузарам гар ман аз ин ағбаи сахти шомих,  
Ҳамчу аъҷуч ман аз садди Сикандар гузарам.  
Нигарад кас ба яке пайқар аз ин кӯҳи рафеъ,  
Бурҷи чавзосифат илло ба дупайқар гузарам.  
Нағзарам, Гулшанӣ, аз Тобақӯтал бе заҳмат,  
Бе тааб гарчи ман аз пеши газанфар гузарам.*

(“Садои Шарк”, 2018, №9, с.118).

Гулшанӣ баъди аз Тобақӯх фурумадан сарашро рӯи санге ниҳода, нафас рост мекунад. Баъдан, вақте ки ба Чихилчашма ворид мегардад, гумон мекунад, ки аз дӯзах ба биҳишти ҷовидон омадааст.

Ба ҳамин тариқ, Содикҷоҳа Гулшанӣ дар «Таърихи ҳумоюн» худуди ҳозираи Хатлонро бо тамоми чузъиёташ воқеъбинионау табиӣ ба қалам додааст ва дар назари хонанда Гулшанӣ бо ин асараш худро ба ҳайси донандаи хуби ҷуғрофия, таърих ва адабиёту санъат ҷилвагар сохтааст.

### **Пайнавишт:**

1. Айнӣ С. Намунаи адабиёти тоҷик.- Душанбе: “Адиб”, 2010.- С.311-312.

2.Муҳаммад Содикхочаи Гулшанӣ. Таърихи ҳумоюн.//”Садои Шарк”, 2018, №9.- С. 105-132.

3.Муҳаммад Хусайни Ҳочӣ. Асарҳои мунтахаб.- Душанбе: нашр. давл. тоҷ., 1962.

4.Муродиён Ҳасан. Хатлон аз нигоҳи Ҳочӣ Хусайн.//Дар китоби Ҳасани Муродиён “Аз тамрин то тамкани сухан”.- Душанбе: “Ирфон”, 2015.- С.102-107.

#### 4.5.ДУРАХШИ ЗИЁБАХШИ КҶҶҶҶ

*Об хӯрдем солҳо аз косаи гирдобҳо,  
Тоб хӯрдем борҳо дар дасти оҳантобҳо.*

Лоик

Мусаллам аст, ки эътиқоду иродаи инсон ба маконе, ки таҳсил кардааст ва ба шаҳре, ки пурнишотгарин лаҳзаҳои ҷавониашро он ҷо оғоз бахшидааст, аз арзишмандтарин отифаҳои рӯҳии одамист. Гумон мекунам, барои банда тасаввури вучудам бидуни ин муҳаббат аз имкон берун бошад. Бо афзудани солҳо аз хатми донишгоҳ вучуди эътиқодоварам ба ин шаҳри ормонҳо ва ин сарзамини ишқу ихлос - Кӯлоб қавитар мегардад ва пайваста аз он лаҳзаҳои хуши айёми шубоб хушдорам медиҳад. Ҳамаи ин нуқтаҳо дар чилварезӣ ва тафсири муҳаббатам ба макони таҳсилу нашъунамо чун зодбум бароям муқаддас ҷамъбаст мешавад.

Барои банда зодгоҳ ва донишгоҳ, ба вижа донишгоҳе, ки дар он таҳсил кардаам, як гӯшаи муқаддастарини Ватани азизам – Тоҷикистон аст ва ин меҳани кӯчакам - зодгоҳу донишгоҳамро баробари Ватани бузург – Тоҷикистон мепарастам, дӯст медорам:

*Донад Худо, ки баъди Худо мепарастамат,  
Ҳон, эй Ватан, мапурс ҷаро мепарастамат.  
Дар нимаишаб, ки боз кунад осмон дараи,  
Бо сад ҳазор дасти дуо мепарастамат.*

(Халилуллоҳ Халилӣ)

Танҳо пас аз ҷудой аз макони илму ихлос инсон дар гирдоби ин эҳсоси гуворо ғарқ хоҳад шуд. Ин ҳолатро танҳо баъди аз шаҳри зебои Кӯлоб ба Вахш азимат кардан эҳсос намудам ва бо гузаштани фосилае дарёфтам, ки Кӯлоб барои ман ҳамон шаҳри ормониест, ки назирашро дар афсонаҳои модарқалон мешунидам.

Ман метавонам Донишгоҳи давлатии Кӯлоб ба номи Рӯдакиро макони сароғози рушд ва мавтани ҷамъи дастовардҳои хеш бишносам. Дар ҳоле ки аввалин гомҳои часурунаи худро дар ҳамин шаҳр ва дар ҳамин донишгоҳ дар ҷодаи илм гузоштам ва маълумоти олии касбиро маҳз дар ҳамин маъвои азизу муқаддас соҳиб шудам. Ҳаргиз овони таҳсил дар ин боргоҳи илму маърифат, ки чун нигини ангуштарин дурахши зиёбахше ба шаҳри Кӯлоб зебу фар мебахшад, хишти нахустини бинои саводи маро тавсеа бахшидааст ва таълиму тадриси устодони арҷманди ин маъбади маърифат аз хотирам фаромӯш намешавад. Гумон мекунам, ки ҳоло ҳам ман шогирди ин донишгоҳам, ҳаёлам ҳамагӣ чанд лаҳзаяке пеш буд, ки ба ин даргоҳи илму ихлос гом ниҳодам ва саводу маънавиятро аз устодони аксаран бе дараҷаю унвони илмии он, ки бартар аз садҳо докторҳову профессорон буданд, омӯхтам.

Одатан аз ноҳияи Вахш аксарияти ҳамдиёрони ман барои таҳсил ба шаҳри Душанбе мерафтанд, вале банда бо ҳидояти писарамакам Хучамурод Фазлиддинов, ки ҳамон сол (1975) хатмкунандаи факултаи филологияи Донишкадаи омӯзгории Кӯлоб буд, ин донишкадаи музофотиро ихтиёр кардам. Бо баҳои сею чор имтиҳоноти дохилшавиро супурдам, вале азбаски дар як ҷой то шаш нафар ҳуҷҷат супурда буданд, комиссияи мандатӣ низ калон буд. Фазлиддинов ва дӯсташ Абдурахмон Азимов (ҳоло генерал, вакили Маҷлиси намояндагони Шӯрои Олии ҶТ) маро тасалло меоданд, ки ту комёб мешавӣ, зеро барои Вахш барин ноҳияҳои камомӯзгор гузашт мекунанд. Вақте ки ба толори комиссияи мандатӣ даромадам, ректори донишкада Хушвахтов Иқбол Давлатович, марди зебои ботамкин маро ба ҳозирин шинос кард. Шахсе аз ҷояш хеста, дар бораи ҳолҳои имтиҳонот, аттестат ва имтиёзҳои ман маълумот дод. Он лаҳза ба ёдам расид, ки ҳангоми имтиҳони забони тоҷикӣ ҳамин устод даромад ва яке аз имтиҳонгирандагон ба вай Соат Чалишев гуфта мурочиат намуд. Чалишев ба ман, ки дар назди тахта ҷавоб меодам, махсусан ба сари тоза тарошидаам ва гӯшҳои калонам зехн монда, «Ваҳ, сари ин бача мисли сари букқа аст – е!» - гуфта хандида баромада рафта буд. Пас аз маълумоти додаи Чалишев ректор «Бе стипендия мехонӣ?» - гуфта ба ман мурочиат намуд. Ман бо аломати тасдиқ сар ҷунбонидам. Ў маро барои донишҷӯ шудан табрик кард. Вақте ки давида аз толор баромадам, котиби

комсомолии донишгоҳ Чумъахон маро дидан баробар «Рафтем, аз ошёнаи сеюм мизу курсӣ мефарорӣ» - гуфта ману се ҷавони дигарро ба бинои факултаи забони русӣ раҳнамоӣ кард. Ман аз хурсандӣ мизро пуштора карда, давида-давида ба поён мефуромадам. Дар як лаҳза ҷӣ хел ҳашт мизро ба поён худам танҳо фурувардам, ёд надорам.

Соли таҳсили 1975-1976 ман дарсро дар курси аввали факултаи забон ва адабиёти тоҷик оғоз кардам. Баъди 10-уми сентябр моро ба пахтачинӣ бурданд. Ман то 250 кг пахтаи тоза ва то 800-1000 кг тағрези пахтаи мошиначинро ҷамъоварӣ мекардам. Вале дар охири моҳи октябри ҳамон сол дар гулӯи ман як захм баромад ва ҷарроҳӣ шудам. Ду ҳафта дар беморхонаи ноҳияи Фархор хобидам. Вақте руҳсатӣ шудам, ки ҳамкурсонам аз пахтачинӣ баргашта буданд. Ман ҳамон сол сессияи зимистонаро бо баҳои чору панҷ ҷамъбаст кардам ва ҳуқуқи идрорпулӣ гирифтандро соҳиб шудам. Аз ҷиҳати содагӣ дар охири курси 1 маро ба сабаби дар намоиши 1 май - Рӯзи якдилии байналхалқии меҳнаткашонӣ дунё иштирок накардан дар бюрои комсомолии факулта муҳокима карданд. Сабаби иштирок накарданам аз он иборат буд, ки аз ноҳияи Вахш ба ман хабар расид, бобоям вафот кардааст ва рӯзи 1-уми май дафн карда мешавад, вале вақти муҳокима маро касе бовар намекард. Яке таклиф мекард, ки ман аз сафи донишҷӯён хориҷ карда шавам, дигаре мегуфт, ки маро аз гирифтани идрорпулӣ маҳрум созанд. Ниҳоят, декани факулта Соат Чалишев таклиф кард, ки ба ман танбех дода шавад. Аз ин иддаои декан ман нафаси озод кашидам ва як дараҷа хурсанд ҳам шудам.

Ҳангоми дар курси якум хондан гурӯҳи мо (А) азбаски муаллимаи забони русӣ Ҷобирова 10 дақиқа дер кард, ҳама дастҷамъона ба тамошои кино ба кинотеатри «Гулистон» рафтанд. Ман ҳамроҳи Бобихол Ҳалимӣ дидем, ки ҳама рафт, дар берун нишаста саргарми суҳбат шудем. Муаллима ба декан дар ин хусус хабар додааст. Баробари оғози ҷуфти дуҷум, ки лексияи якҷояи забони адабии ҳозираи тоҷик аз устод Сангов Қ. буд ва мавсуф дар як вақт куратори мо низ ҳисоб мешуд, декан Соат Чалишев ҳамон шарфи сурхи пашмиаш дар гарданаши печонидагӣ ва палтояш дар сари китфаш хурӯсвор қадам монда, ба дарсхонаи мо зада даромад. Ман, ки дар мизи аз самти даромад дуҷум менишастам, сумкаамро гирифта, дар сари Одина

Тағоев зад. Маро аз гиребонам дошта, тарафи тахта тела дод ва камина дав-даво то ба назди тахтаи синф расидам.

— Санги вазнин, (ин лақаби айёми донишҷӯии ман буд, ки декан такрори онро дӯст медошт, вале ҳамдарсон «коммунист» лақабам дода буданд), шарм намедорӣ, ки ту ҳам гурухтӣ?

Декан ҳамаи ҳамдарсони маро бонавбат ба муҷозот кашид ва боз бо ҳамон қадаммонии калон-калони хурӯсонааш ва ғурури ғолибонааш толорро тарк кард. Ҳама хомӯш будем. Устод Сангов Қ. хомӯшона мочарои муҷозоти моро пушти минбар рост истода, наззора мекард ва якбора нидо кард:

— Ана, сазовори таҳқир шудед!

Мо ҳама якбора, бо як овоз хандидем, гӯё чизе нашуда бошад, дарс идома ёфт.

Дар нимсолаи дуҷуми курси 1 ман тамоми имтиҳонотро бо баҳои аъло супурда, ба қатори аълохонҳо даромадам. Дар мавсими пахтачинӣ низ аз ҳама пахтаи зиёд мечидам ва доимо мукофотҳои пулиро молӣ ва ифтихорномаҳо мегирифтаам.

Воқеан, барои пахтаи зиёд чидан борҳо мавриди муҷозоти ҳамкурсон қарор гирифтаам. Ҳатто чанд бор ба ман доруи хобовар низ хӯрониданд. Онҳо мегуфтанд, ки ту одати коммунистиятро парто, камтар пахта чин, то ки мо низ аз декан гап нашунаем. Боре декан Чалишев Панҷшанбево Лолоро барои кам чидан сарзаниш кард. Баъд аз ман, ки дар паҳлуи онҳо будам, пурсид: — Чанд кило чидӣ? Гуфтаам: 105 кило. Гуфт: — Мемурдӣ, 120 кило мечидӣ, ки ҳисоби миёнаамон кам намешуд. Аз ин муомила ба ҳоли ман ҳама хандиданд.

Ман то ҳозир матни лексияҳои тамоми устодонро, агарчи аз хатми донишкада 36 сол гузаштааст, маҳфуз доштаам. Ягон лексия, машғулиятҳои амалӣ, сабти мухтасари асарҳои илмии хондашударо напартофтаам. Ҳатто лексияҳои фанни «Физиологияи синнусоли»-и устод Салим Мирзоевро низ то ҳол дар китобхонаам, ки ҳомили 10 ҳазор китоб аст, нигоҳ доштаам. Дахҳо устодони соҳаҳои педагогика, психология, усули таълими забони тоҷикӣ ва усули таълими адабиёти тоҷик аз матни лексияҳои ман, ки устодон Расулов Д., шодравон Паҳлавонов А., шодравон Амиршоев, дотсент Сангов Қ., шодравон Шарифов А. ба мо дарс мегуфтанд, истифода бурдаанд.

Лексияҳои аз фанҳои муқаддимаи забоншиносӣ, грамматикаи таърихӣ, таърихи забон додаи устодон Иззатулло Тамлихоев,

Рустам Ҷӯраев ва Саидкул Сабзаев, дарсҳои аз фанни забони адабии тоҷик гузаштаи Кароматулло Қаландаров, Раҳим Саидов, Қодир Рустамов ва дотсент Қаюм Санговро фаромӯш нахоҳам кард. Вақте ки дотсент Чалишев С. аз фанни фолклори тоҷик дарс меод, ё Худобиомурз Шохвалӣ Саидҷаъфаров таърихи адабиёти классикӣ мегузашт, ҳар як сухани воло ва байти обдори онҳо ба мо наштаю нишот мебахшид, диламон аз фараҳ лабрез мегардид, лабонамон аз ханда гул мекард. Ман сиёҳнависи маводҳои ҳангоми таҷрибаи фолклорӣ (соли 1976) дар ноҳияи Ховалинг ҷамъовардаамро маҳфуз дошта, соли 1996 ҳангоми таҳияи рисолаи номзадӣ оид ба масоили кишваршиносии адабӣ корбаст намудам. Дарсҳои устоди зиндаёд Барот Нозимов бе абёти ширин ва баёни латифаҳои намакину дилнишин намегузашт. Агар дарси фалсафаи устод Файзӣ Борон мешуд, мо худро дар дунёи дигар тасаввур мекардем. Дарсро тарзе мегузашт, ки мо ҳатто садои зангро намешунидем. Воқеан, усули дарсгузарию устод Файзи Борон қобили омӯзиш ва пайравӣ буд.

Мо омӯзиши амиқ, таҳлили мӯшикофонаи забонро аз дарсҳои устодон Сангов Қ., Мирзоев Ф., Сабзаев С. ва Асоев Р. омӯхтем.

Аввалин кори курсиро аз фанни адабиёти тоҷик аз устод Искандар Икромов дар мавзӯи «Тарғиби ватандӯстии советӣ дар повести «Ятим» -и С. Айни» навиштам. Мусаввадаи он бо қайдҳои устод Икромов то ҳол дар китобхонаам маҳфуз аст. Ҳангоми дар курси сеюм хондан аз фанни забони тоҷикӣ таҳти роҳбарии устод Аҳмад Алиев дар мавзӯи «Вазифаҳои грамматикӣ пешоянди «ба» дар романи «Замини падарон»- и Юсуф Ақобиров» кори курсӣ навиштам. Аввал тамоми ҷумлаҳои пешоянди «ба»-дори романро дар варақчаҳо рӯбардор кардам, ки зиёда аз 860 ҷумларо ташкил меод. Баъд ҳар як ҷумларо вобаста ба вазифаҳои грамматикӣ пешоянди «ба» тақсим кардам, вале дар зиёда аз 100 варақча пешоянди «ба» ба ҷойи алоқаманд кардани калимаҳо дар ҷумла вазифаи калимасозиро адо менамуд. Ин варақчаҳоро ба устод Алиев нишон додам. Устод мутолиа намуда, иброн доштанд, ки дар баъзе мавридҳо пешоянди «ба» (дам ба дам, рӯз ба рӯз, худ ба худ, соат ба соат, чашм ба чашм ва м. инҳо) калима ва ҳатто таркиб низ месозад. Устод ба ман фармуданд, ки доир ба вазифаи калимасозии пешояндҳо як маъруза тайёр намуда, дар ҷамъияти илмӣ донишҷӯён гузориш диҳам. Ин супоришро ман бо хушнудӣ

пазируфтам. Бояд бигӯям, ки дасти маро дар чодаи мушкили илм маҳз устод Аҳмад Алиев рост кард. Сипосгузорам аз устод, ки маро моҳии тайёр хӯрданро не, балки моҳӣ гирифта хӯрданро ёд дод.

Хангоми дар курси дуҷум хонданам тавассути радио моҳе як бор соати 15<sup>00</sup> барномаи «Забон ва ҳусни баён» доир мегардид, ки онро профессори шодравон Шарофиддин Рустамов мегузаронид. Ман низ боре ба як саволи устод ҷавоб навишта, аз эшон таҳсин шунидам ва ин маро ба илмомӯзӣ шавқманд намуд.

Соли дуҷуми таҳсил дар назди рӯзномаи вилоятии «Роҳи ленинӣ» ба курси дуҷуми ҷамъиятии журналист шомил шудам ва ба ин васила бо шарофати маслиҳатҳои судманди устодон Шерали Яҳёев ва шодравон Бобочон Абдулвоҳидов аз нозуқиҳои касби журналистӣ огоҳ гардидам ва аввалин навиштаҷоямон низ дар ҳамин нашрия ба ҷоп расид.

Соли 1978 вақте ки дар курси сеҷум мехондам, бори аввал олимпиадаи донишҷӯён таҳти унвони «Донишҷӯ ва прогресси илму техника» барпо гардид. Дар даври ҷумҳуриявӣ он ман низ иштирок намудам. Роҳбарамон устод Ш. Саидҷаъфаров мо- 10 нафар иштирокчиёро ба Донишгоҳи миллии Тоҷикистон бурд. Олимпиада таҳти роҳбарии донишманди номӣ Соҳиб Табаров мегузашт. Дар ин сабақат донишгоҳ дар ҳисоби гурӯҳӣ соҳиби ҷойи 2-юм ва дар ҳисоби алоҳида ман сазовори ҷойи сеҷум шудам. Дар ин хусус ҳамон вақт дар рӯзномаи «Тоҷикистони Советӣ» низ хабари хурде ҷоп шуда буд.

Маҳз паҷуҳишҳои илмӣ пайваста, мутолиаи асарҳои илмӣ ва бадеии зиёде буд, ки ман боре дар дарси устод Ғоиб Мирзоев ҳамаро ба ҳайрат гузоштам. Устод акнун аз аспирантураи шаҳри Ленинград баргашта буд ва дониши фарогире дошт. Мо инро аз фанни «Таҳлили лингвистии матн», ки устод дарс меод, ба хубӣ пай бурда будем. Боре устод ғазали яқлуктеро аз ҳазрати Ҳофиз дар тахта навиштаанд ва онро таҳлили забонӣ карданд. Дар як ҷойи ғазал пешоянд вазифаи алоқамандкунии калимаҳоро иҷро мекард, вале ҷойи дигар пешоянди содаи «аз» буд ё «ба», ки вазифаи калимасозӣ дошт, аммо инро низ устод ҷун пештара вазифаашро танҳо аз алоқамандӣ маънидод намуд, вале ман бо талқини Зувайдов Саидмурод (ҷояш ҷаннат бод) ба ин фикри устод муқобил баромадам. Устод, ки табиатан шахси дидадаро буд, иқрор шуд, ки то ҳол ба вазифаи калимасозии пешояндҳо

таваҷҷуҳ накардааст, вале густоҳии ман устодро саҳт ҳайрон кард, чунки устод медонист, ки ман ҳеҷ гоҳ аз пеши худ чизе намегуфтам ва ба болои устодон намедавидам.

Соли 1978 дар ҳаёти ман воқеаи фаромӯшнашаванда рух дод. Бо Укази Президиуми Советии Олии СССР аз 20 феввали соли 1978 ман барои хониши аъло ва меҳнати зарбдор бо медали «Барои меҳнати шоён» бо имзои Георгдзе М.П., раиси Президиуми Совети Олии СССР мукофотонида шудам. Мукофотро дар чамъомади тантанавии вилоятӣ ба ман котиби якуми ҳизби коммунисти вилояти Кӯлоб Ҳисомуддинов супурд. Рӯзи дигар хангоми дарси адабиёти бачагона устод Ёралӣ Содиқов нимшӯҳию нимчиддӣ ба ман шунавонида гуфт: «Ина, ба як донишҷӯ медал доданд, вале ба мо ақаллан як танбеҳ ҳам намедиханд!».

Маротибаи дуҷум ма аз дасти Ҳисомуддинов дипломи аълои донишгоҳро дар вазъияти тантанавӣ дар боғи фароғатӣ – фарҳангии шаҳри Кӯлоб дар қатори 7 нафар ҳамкурсонам соли 1979 гирифтаам.

Маҳз ҳамин мукофоти давлатӣ маро барои дарёфти нав ба нави мукофотҳои соҳавию (нишонҳои Аълоҷии маориф, фарҳанг ва матбуоти Ҷумҳурии Тоҷикистон, унвони муаллим—методист, ҷоизаи умумииттифоқии ба номи Н.К. Крупская) давлатӣ (унвони фахрии Қорманди шоистаи Тоҷикистон) раҳнамоӣ намуд.

Ҳамон рӯзе, ки дар боғи фароғатӣ - фарҳангии шаҳр ба мо дар вазъияти тантанавӣ дипломи аълоҷӣ меоданд, Шариф Бегиев ҳамкурси меҳтар аз мо аз чамъу гирд будани мо истифода бурда, ба ҳозирин мурочиат намуд:

— Бародарон, донишгоҳро 53 нафар хатм кардем. Кӣ дар давоми чор соли таҳсил ягон рӯз прогул (дермонӣ) накардааст? Ҳама хомӯш буданд. Ман бо ифтихор гуфтам: «Ман ягон рӯз дарсшиканӣ накардаам».

— Кӣ аз ягон санҷиш қафо нагаштааст? – идома дод ӯ. Камина ҷавоб додам: «Ман!».

— Чӣ хел? Аз санҷиши Мирзо Салим низ нагаштай?

— Не, нагаштаам! – гуфтам дар ҷавоб.

— Рост мегӯяд,- гуфт сардори гурӯҳ Шарофат Муминова,— аз ҳамаи курс танҳо як нафар аз Мирзо Салим санҷиш гирифт, ки Ҳасан буд.

Хонандаи азиз гумон накунад, ки солҳои донишҷӯии мо дар Кӯлоб зиндагӣ роҳат буд. Не, мо низ гоҳ серу гоҳ гурусна мегаштем. Баъзан бо 20 тин як чою як нону се қанди сафед гирифта, бо ном хӯроки нимрӯзӣ мехӯрдём. Хучрае, ки ман дар кӯчаи Чармгари поён, хонаи 224 иҷора менишастам, ягон шароит надошт, фаршаш хокӣ буд. Зимистони қаҳратун дар ҷойҳои ман бухорӣ набуд. Чома мепӯшидам, ба гарданам шарф мепечонидам, миёнамро бо фӯта мебастам, дар сарам телпак, дар поям кетӣ, дар дастҳоям дастпӯшак мепӯшидам ва таги кӯрпа даромада, то рӯз китоб мехондам, танҳо 2-3 соат хоб мекардам. Монанди ташнае, ки аз обнӯшӣ хумор шикаста наметавонад, пайваста ташнаи хондан, муштоқи илму дониш омӯхтан будам, чунки ман танҳо бо идрорпулӣ зиндагӣ мекардам. Дигар аз касе умеди мадад надоштам. Зеро «Кас нахорад пушти ту ҷуз нохуни ангушти ту» гуфтаанд.

Бо вучуди каму костихояш шаҳри Кӯлобро ба ҷон дӯст медорам. Донишгоҳи давлатии Кӯлоб барои ман Каъбаи дил ва маъбади ихлос аст. Бинобар ин даст ба дуо бардошта таманно мекунам:

*Илоҳо, то ки меҳру моҳ бошад,  
Дили Кӯлоб донишгоҳ бошад!*

#### **4.6. ПАРЧАМ, МУРОДИФОТ ВА ТОБИШҲОИ МАЪНОИИ ОН**

Парчам гувоҳи барҷастаи истиқлолияти давлатӣ, таҷассумгари ғурури миллӣ ва ифтихори ватандорӣ мост. Парчам таърихи 3-3,5 ҳазорсола дорад. Қабилаҳои гуногун дар қадим ҳини набард вобаста ба тасаввуроти тотемӣ-ҳайвонот ва набототпарастиашон ба нӯги ҷубҳо тасвири ҳайвон ё растаниро, ки ҳомии худ мешумурданд, мебардоштанд ва тавассути он худихоро аз бегонагон фарқ мекарданд. Ҷуби барҷаставу мунаққашӣ бар болои сафҳои лашкариён бардоштасуда аз бошишгоҳи сипаҳсолор хабар меод. Ин рамзҳо ба ҷанговарон самти пешрафт, ҷойи ҷамъшавӣ, сафороиро нишон меод, ба дилҳои қабилаҳои ҷанговарон боварӣ ба қувваи худ ва эътимод мебахшид. Нахустин парчам дар Эрони қадим, Чин ва Миср пайдо шудааст. Дар «Авасто»

парчамҳои Бохтари қадим ва дирафшҳои душманони он тасвир шудааст. Парчамдориву парчамбардорӣ ба ҳалқи мо аз аҷдодон ба мерос мондааст. Таърихи тоҷикон парчамдориро аз дирафши пешдодии Ковиён ёд дорад. Дар «Шоҳнома»-и Фирдавӣ, дар достони «Коваи охангар» ҳикоят карда мешавад, ки Кова пешдомани чармини сурхи худро дирафш кард ва мардумро алайҳи истибдоди Заҳхоки морон ба мубориза даъват намуд. Мардум зери ин парчам, ки бо номи «Дирафши Коваён» машҳур аст, чамъ омаданд ва пирӯз шуданд. Сипас, шоҳ Фаридун ба тахт омада, ин парчамро «Дирафши Коваёнӣ» хонду бо зару зевар ороиш дод ва аз он замон парчам чун рамзи давлату давлатдорӣ, озодӣ байни аҷдодони мо қабул ва муқаддас дониста шуд. «Дирафши Коваён» то ҳучуми арабҳо (асрҳои VI-VII) вучуд дошт, вале арабҳо онро аз байн бурданд. Ба Аврупо низ парчамро арабҳо бурданд ва парчамдориро ёд доданд. Аввалин парчамҳои ба парчамҳои имрӯза монанд, яъне дар шакли матои дар ҷӯбдаста басташуда дар Чин пайдо шудааст, ки онҳоро соли 100 -уми то мелод истифода мекарданд. Аксари парчамҳои гузашта сегӯша буданд ва рангҳои сурх (зиёдтар), сафед, зард, бунафш доштаанд. Баъдтар азбаски парчамҳои чоргӯша барои дар кишти овехтан мувофиқ буданд, тадричан аввал дар Аврупо ва пас дар ҷаҳон парчамҳои чоргӯша (ба ғайр аз парчами Непал, ки сегӯша аст) пайдо шудаанд. Парчами аморати Бухоро низ чоргӯша буд ва акси моҳу ситора ва панҷаҳои дастро дошт. Аз асри XVIII сар карда, истифодаи парчам чун рамзи миллатҳо оғоз ёфт. Танҳо парчами лӯлиён-чарху ароба, ифодакунандаи (рамзи) халқ буд. Қуҳантарин парчами бетағйирмонда парчами давлати Дания мебошад, ки аз соли 1219 вучуд дорад. Дар баъзе давлатҳо парчамҳо ном доранд. Масалан, аз Англия «Юнион Джек», Дания «Даниен брөг», ИМА «Парчами ситораю раҳ», Индонезия- «Парчами муқаддаси сурху сафед», Чопон «Хиномару» (чархи офтоб) номида шудаанд.

Рӯзи парчамро на танҳо Тоҷикистон, балки дар Мексика, Канада, ИМА, Шветсария, Полша, Япония, Либерия низ ботантана ҷашн мегиранд. Манораҳои бузурги парчам то 162м дар Озорбойҷон, 160м дар Кореяи Шимолӣ, 133м дар Урдун ва 126 метр дар Уммон мавҷуд аст. Соли 2011 баландтарин

манораи Парчам дар Тоҷикистон дар баландии 165 метр барафрохта шуд.

Дар давраи шӯравӣ аз соли 1924 то 1991 парчами давлатӣ чанд бор иваз карда шуд. Аввалин парчами Ҷумҳурии Мухтори Шӯравии Сотсиалистии Тоҷикистон парчами умумии СССР буд. Аз соли 1922 то соли 1953 парчами ҶШС Тоҷикистон якрангаи сурх буда, дар он пай дар пай нишони ҷумҳурӣ, навиштаҷоти «GSSTojikiston», аломатҳои досу болға ва номи ҷумҳурӣ бо забони русӣ ҷойгир шуда буд. Бо қарори Президиуми Шӯрои Олии РСС Тоҷикистон аз 20 март соли 1953 муқаррар шуд, ки парчами давлатии РСС Тоҷикистон аз матои росткунҷа ва аз чор раҳи рангаи бо таври уфуқӣ ҷойгирифта бунёд ёбад, ки раҳи ранги боло сурх (нисфи бари парчам), раҳи сафед (1/5 хисса), раҳи сабз (аз 1/10 хисса) ва раҳи поёнии сурх (аз 1/5 хисса) бари парчамро ташкил меод. Дар раҳи болои сурх назди дастаи парчам досу болғаи заррин ва болои онҳо ситораи сурхи бо зар ҳошия кашидашуда ҷойгир карда мешавад (рассом М.П. Шликов).

Дар арафа ва баъди пошхӯрии ИҶШС ва соҳибистиклолии Тоҷикистон (1991) аз 24 август соли 1990 аз ҷониби Шӯрои Олии РСС Тоҷикистон «Эълomia дар бораи соҳибхитиёрии РСС Тоҷикистон» қабул ва масъалаи таҷдиди нишонҳои давлатӣ гузошта шуд. Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон 28 июни соли 1991 дар бораи рамзҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон қарор қабул намуд ва барои ин комиссияи махсус барои таҳияи намунаҳои нави рамзҳои давлатӣ тасдиқ ва озмун эълон шуд. Иҷлосияи Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон 16-24 ноябри соли 1992 рамзҳои давлатиро низ тасдиқ намуд ва сарвари нави давлат Эмомалӣ Раҳмон парчамро бӯсида, қасами сулҳоварии худро эълон кард. 12.05.2007 баъди баррасӣ дар Маҷлиси намояндагони Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон Президент Эмомалӣ Раҳмон ба зери Қонуни Ҷумҳурии Тоҷикистон «Дар бораи рамзҳои давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон» имзо гузошт, ки боби 2-юми он «Парчами давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон» ном дорад ва аз 2 модда (1. Тартиби афрохтани парчами давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон; 2. Ҷойгиркунии тасвири парчами давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон) иборат аст. Аввалин бор бо ибтиқори

Президент 24 ноябри соли 2009 рӯзи Парчами миллӣ тачлил гардид.

Дар забони тоҷикӣ шаш муродифи парчам мустаъмал аст:

**Дирафш** - қадимтарин вожаи ориёии ифодакунандаи парчам, ливо, байрақ аз ҳама вожаи серисеъмол дар забони адабиёти классикӣ мебошад. Дирафш ҳамчун рамзи пирузӣ ва давлатдорӣ дар «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ маънидод шудааст. Ин аст, ки ибораҳои дирафши Коваёнӣ, дирафши сурх, феълҳои дирафшидан, ки маънои дурахшидан, алвонҷ хӯрдани матоъ аз бод, барқ заданро дорад, ҳамчунин вожаҳои дирафшон-дурахшон хеле маъмуланд.

**Алам** - калимаи арабӣ буда, маънои байрақ, ливо, парчамро дорад (Фарҳанги забони тоҷикӣ, Душанбе, 1969, ҷ.1, с. 54).

**Аламбардор** - сипоҳии далеру нерӯманди баргузида, ки пешопеши лашкар мерафт ва вазифаи ифтихорӣ ҳисоб мешуд. Чунончи, Лоик мефамояд:

*Аламбардори номи ман ту бошӣ,  
Давоми ман, паёми ман ту бошӣ  
Бимирам дар ҳақат, эй тифли фардо,  
Агар қоиммақоми ман ту бошӣ.*

Дар забон тақрибан шаш вожаномаи алам дучор меояд, ки инҳояд:

- алам бардоштан- пайдо шудан;
- алам баркашидан – парчам бардоштан;
- алам баровардан - пайдо шудан;
- алам берун задан- пайдо шудан;
- алам гардидан - машҳур шудан;
- алам шудан - машҳур шудан.

Чунончи, Ҳилолӣ мефармояд:

*Чу шамиери шучоатро алам кард,  
Ба як тег устухонаширо қалам кард.*

**Ливо** – калимаи арабӣ буда, маънои байрақ, алам, парчамро дорад (Фарҳанги забони тоҷикӣ.- Душанбе, 1969, ҷ. 2, с. 753). Ибораҳои ливои дӯстӣ, ливои зафар, ливои истиқлол ва монанди инҳо маъмуланд. Масалан, Мирсаид Миршакар бо номи «Ливои зафар» достоне дорад.

**Роят** – вожаи арабӣ мебошад, ки маънои парчам, ливо, аламро ифода мекунад. А. Лохутӣ дар манзумаи «Зинда аст Ленин» мегӯяд:

*Шаҳри таърихи Маскав шуда мотамкадае,  
Ҳама чо сурху сиёҳ,  
Ҳама дар кисвати мотам, ҳама дар ҳоли азо  
Рояту хайлу сипоҳ.*

**Байрақ**-лафзи туркист. Матои ранги муайян, ки ба чӯби борики дарозе насб мекунанд ва дар он аксаран сурати нишонаи давлат, чамбият, ташкилот ҳамчун рамзи мавҷудият кашида мешавад ва муродифи парчам, ливо, алам мебошад. Ибораҳои *байрақи давлатӣ*, *байрақи сурх*, *байрақи ҳарбӣ* ва ғайраҳо маъмуланд. (Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ.- Душанде, 2008, ҷ. 2, с. 127). Баъди Инқилоби Октябр калимаи байрақ афзалият дошт. Ибораҳои *байрақи Октябр*, *байрақи сурхи меҳнат*, *байрақи Ленин* ва монанди инҳо машҳур буданд. Ин аст, ки Мирзо Турсунзода мачмӯаи аввалинашро «*Байроқи зафар*» (1932) номид, А. Лохутӣ бо номи «*Тоҷ ва байрақ*» достоне эҷод намуд.

**Парчам** калимаи тоҷикии китобӣ мебошад. Дар адабиёти классикӣ маънии дирафш, алам, ливо ва байрақро намендиданд. Дар луғатҳо дар ин хусус омадааст :

«*Ғиёс-ул – луғот*»: чизест, ки аз абрешими сиёҳ сохта шуда, дар сари алам банданд;

«*Бурҳони қотғ*»: парчам чизе бошад сиёҳ, мудаввар, ки бар гардани найза ва алам банданд;

*Садриддин Айни* (ҷ.11) : парчам шилшилаест, ки бар гардани байрақ ва найза банданд;

*Фарҳанги забони тоҷикӣ* ( М., 1969, ҷ. 2): пӯпаки абрешимӣ, мӯй ё думи гови кӯҳӣ, ки бар нӯги байрақ ё найза мебастанд.

- *Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ* (Д., 2008, ҷ. 2) : 1) байрақ; 2) пӯпаки абрешимин, ки бар байрақ баста мешавад, яъне дар ин чо маънии асосӣ ба ҷойи дуом кӯчандааст ва маънои байти Абдурраҳмони Ҷомӣ то андозае сарфи назар шудааст :

*Ҷаъди ломаш чу зулфи хубон мам,*

*Бар ливои зафар бувад парчам.*

Ниҳоят, хаминро таъкид менамоем, ки бигузор Парчами Тоҷикистон боиси ғурури миллӣ, ифтихори давлатдорӣ, истиқлолият ва ватандорӣ мову шумо бошад. Тавре ки дар суруди миллии мо зикр шудааст, ба зер парчам саф кашида бошем ва дар сояи он мо, мардуми шарафманди Тоҷикистон барои ояндаи неку ҷовидонаи Ватани азизамон ҳамеша саъю талош намоем.

#### 4.7. БАҲСИ МАҚОМИ ЗАБОН - БОНГИ БЕДОРИИ МИЛЛИИ ТОЧИКОН

Забон на танҳо ҳамчун василаи фикру андеша ва муоширати байниҳамдигарии одамон махсуб мегардад, балки дар ташаккули хувияти миллӣ ва бедории фикрии соҳибзабонон низ нақши бориз дорад.

Дар иртибот ба ин забони тоҷикӣ дар тӯли таърихи фарҳанги ақвоми эронитабор ба ҳайси лисони илму тамаддун эътироф шуда, махсусан дар бедории фикрӣ ва ташаккули хувияти миллии инсонҳо нақши муассир доштааст. Бе тардид забони тоҷикӣ дар тӯли давраи замонавӣ забони илму хирад ва сиёсат буд. Бедории фикрии мардуми тоҷик аз сифатҳои волое чун қушодазабонӣ, андешамандӣ ва нуктапардозӣ маншаъ мегирифт, ки ҳамаи онҳо барои пиёдаозии як ҳадаф - огоҳ сохтан ва бедор намудани ҷомеа равона гардида буданд. Қулли сифатҳои нуктапардозӣ ва андешамандии мардуми фарҳангии тоҷик алайҳи кӯтоҳназарӣ, таассубофарӣ, хурофотпарастӣ ва заъфандешии аҷнабиён ва душманони миллат нигаронида шуда буд ва имрӯз низ ин рисолати начибро ба ҷо меорад.

Забон яке аз нишонаҳои асосии миллат ҳисоб меёбад ва фарҳефтагони илму фарҳанги аҳди Сомониён тибқи далели шаръӣ ба исбот расонидаанд, ки «...забони биҳиштиён форсӣ аст... ва забонест, ки барои нахустин бор бо он забон бо Парвардигор сухан гуфта шудааст» [2, 2]. Махз ин ҷасорати беҳамто боиси бедории фикрии мардуми тоҷик гардида, сабабгори он шуд, ки дар тӯли даҳ аср на танҳо ин забон аз байн нарафт ва ба соҳибзабонаш воситаи аввалияти тақаллум гардид, балки ба шарофати ин ҷаҳони ҷасуруна намояндагони дигар забонҳо ҳам бо умеди бо Парвардигор муошират кардан забони тоҷикиро ҳамчун забони аҳли биҳишт баробари забони модарии худ пазируфтанд, бо ин забон ниҳат карда, намоз гузориданд.

Махсусан дар нимаи дуюми солҳои 80-уми садаи ХХ баҳси мақоми давлатӣ гирифтани забони тоҷикӣ дар ташаккули хувияти миллӣ, бедории фикрии тоҷикон саҳми муассир гузошт ва он як навъ бонги бедорие буд, ки соҳибзабонро ба худшиносии миллӣ даъват менамуд. Дар иртибот ба ин вақтҳои охир гоҳо аз забони баъзе шахсон мешунавем, ки онҳо

муборизаҳои афроди бедордилро дар роҳи ҳифзи забони давлатӣ ва қабули Қонуни забон аз омӯзгори одӣ сар карда, то аҳли илму эҷод нодида мегиранд ва онро як раванди таъриҳӣ медонанд [3, 5]. Ба касе пӯшида нест, ки маҳз раванди бедории фикрӣ дар мабной забони миллӣ тавассути намояндагони илму адаб—Муъмин Қаноат, Муҳаммадҷон Шакурӣ, Бозор Собир, Лоик, Гулрухсор, Акбар Турсон, Тоҳири Абдучаббор ва садҳо нафар фарзандони фарзонаи миллат таҳким уқвият ёфт.

Устои зиндаёд Муҳаммадҷон Шакурӣ дар хотироти шифоҳии «Ҳикояҳои оқанда аз ҳаёт» [3, 24-25] ба ҳамин нодида гирифтани ишора намуда, таъкид менамояд, ки баҳси Қонуни забон, ки таъриҳи ҳамин рӯз аст, навишта нашудааст. Мавсуф барҳақ ишора менамояд, ки «...дар ин мубориза гурӯҳи калони одамони одӣ, муаллимони кишлоқ иштирок карданд. Он иштироккардаҳо бешуморанд. Ёдашон ба хайр!».

Он солҳо камина омӯзгори забон ва адабиёти тоҷики мактаби миёнаи №33 дар ноҳияи Вахш будам ва аз соли 1986 сар карда, дар атрофи такмили барномаи таълимии забон ва адабиёти тоҷик, тозагии забон, бедории фикрӣ ва забони миллӣ, таълими мавзӯҳои марбут ба забондонӣ ва ҳувияти миллӣ як қатор мақолаҳои илмӣ методӣ тавассути маҷаллаи «Мактаби советӣ» [баъдтар «Маърифат», ҳоло «Маорифи Тоҷикистон») ба нашр расонидам. (Ниг. 1) Мулоҳизаҳо оид ба лоихаи барномаи нави забон ва адабиёти тоҷик // «Мактаби советӣ», 1986, №11; 2) Ҳафтаи адабиёт дар мактаб // «Мактаби советӣ», 1986, №12; 3) Таълими ҳикояи

«Забон» (аз асари Р.Ғамзатов «Доғистони ман») дар синфи 6 // «Мактаби советӣ», 1987, №8; 4) Таълими мавзӯи «Забон муҳимтарин воситаи алоқа» дар синфи 5 // «Мактаби советӣ», 1987, №12; 5) Вазифаҳои кабинети забон ва адабиёт дар мактаб // «Мактаби советӣ», 1988, № 4]. Ногӯфта намонад, ки соли 1992 ман қулли мақолаҳои илмӣ методӣ ба тарғиби забони тоҷикӣ ва усули таълими он бахшидаамро бо номи «Забони ҳуни мо бояд шавад бедор» интишор намуд. Ба сифати унвони китоб як мисраи шоир Муҳаммадали Аҷамиро пазируфтаам, ки шеър мардумро ба бедорӣ ва бузургдошти забони модарӣ даъват менамуд:

ДОРАНДАН ОРДЕНИ ДУСТИИ ХАЛҚХО  
АКАДЕМИЯИ ФАНҶОИ  
РСС ТОҶИКИСТОН



ОРДЕНА ДРУЖБЫ НАРОДОВ  
АКАДЕМИЯ НАУК  
ТАДЖИКСКОЙ ССР

731742 г. Душанбе, телефон: Ленин, 33, тел. 22 68 51

0012887/05-189

На № \_\_\_\_\_

РАФИҚИ МҶХТАРАМ

Муродов Ҳасан

Мактубе, ки ҳамроҳи як гӯруҳ рафиқон навиштаед,  
ба дастӣ ман расид. Як қисм пешниҳодҳои Шумоён дар  
қарори махсус ақс хоҳад ёфт. Худи мактубро ба Вазо-  
рати маорифи республика фиристондем.

Бо аҳтиром

М. Осимӣ



Ташкент, Д. Душанбе-42 КП,  
бу. в. № 49/10, т. 22 29-84

Ташкент, Д. Душанбе-42 КП,  
бу. в. № 49/10, т. 22 29-84

№ 0588 № 2/281

На №

Ба муаллими мактаби миёнаи № 56  
райони Баҳи Муродов Ҷ.

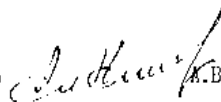
Вазорати маорифи РСС Тоҷикистон ба дархосту пешниҳодоти  
Бумоби, ки ба унвони МК РСС Тоҷикистон фаристонида судед, шинос  
шуда чунин хабар медеҳад.

Қароб ҳамаи он масъалаҳе, ки роҷеъ ба таъмили таълими забони  
тоҷикӣ пешниҳод намудаед, дар қарори Комитети Марказии Ҳизмати  
Комунистии РСС Тоҷикистон ва Совети Базирони РСС Тоҷикистон  
"Дар бораи тадбирҳои таъмили таҳсил ва таълими забони тоҷикӣ  
дар республика" мавриди баррасӣ қарор гирифтаанд.

Вазорати маорифи РСС Тоҷикистон барои амалӣ гардидани қарори  
мазкур программая комплексие таъёр намудааст, ки дар он чораҳои  
беҳтар шудани таълими забонҳои тоҷикӣ ва русӣ конкретона муай-  
ян гардидааст.

Ҷонишини

вазир

 В. В. Никульшин

*Агар хоҷем бо хуришед пайвастан,  
Забони хуни мо бояд шавад бедор,  
Забони хуни мо бояд шавад хуришед,  
Ки хуни мурда миллатро наояд кор.*

(4, 3].

Моҳи марти соли 1988 як гурӯҳ омӯзгорони мактаби миёнаи рақами 33, ки дар байни онҳо алҳол номзадҳои илмҳои филологӣ Хайрулло Табарзода ва Тоҳириён Зиёратшоҳ Шарифзода низ буданд ва соқинони деҳаҳои Мискинободу Навкорами ноҳияи Вахш (ҷамъ 22 нафар) ба президенти вақти Академияи фанҳои ҶШС Тоҷикистон, шодравон М.С.Осимӣ мактуб навиштем, ки ба ҳайси мусаннифи матлаб дар сарғаҳи он насаб ва номи банди меистод. Дар мурочиати мазкур пеш аз ҳама масъалаи танҳо ба забони тоҷикӣ додани мақоми давлатӣ ва ҳамчунин зиёд намудани соатҳои фанни забон ва адабиёти тоҷик, ба зергурӯҳҳо тақсими намудани дарсҳои забони тоҷикӣ, таҳияи китобҳои дарсии адабиёт ва забони тоҷикии ҷавобгӯи ормонҳои миллии тоҷикон зикр шуда буд. Аз ин рӯ, ба мактуби мо дар масъалаи ба забони тоҷикӣ додани мақоми давлатӣ аз номи шодравон М.С.Осимӣ 6-уми майи соли 1988 ҷавоб омад (ниг. ба нусхаи аслии мактуб) ва дар он қайд гардида буд, ки Ҳукумати Тоҷикистон сари ин масъала қарор карда истодааст. Оид ба таклифҳои дигар муовини вазири маорифи вақт Никулшин рӯзи 30-юми майи ҳамон сол ба мо посух фиристонд (ниг. ба нусхаи аслии мактуб) ва дар он таъкид шуда буд, ки оид ба тақмили таълими забони тоҷикӣ ба қарибӣ қарори КМ ПК Тоҷикистон ба тасвиб мерасад. Ҳақиқатан он қарор баъди чанде аз тариқи матбуот интишор шуд, вале танҳо ба тақмили омӯзиши забони тоҷикӣ ихтисос дода нашуда, ба тақмили таълими забонҳои тоҷикӣ ва русӣ бахшида шуда буд, яъне дар ин ҷо низ «бародарони» русзабонро ҳафа қардан нахостанд.

Насли миёна ва калонсол ёддоранд, ки баҳси ба забонҳои миллии ҷумҳуриҳои собиқ Иттиҳоди Шӯравӣ додани мақоми давлатӣ бо шарофати бозсозӣ ва ошқорбаёнии Горбачёв оғоз ёфт, вале пештар аз ин таълифоти рӯҳи бедории миллии доштаи адибони ғайрирус, ба монанди нависандаи қирғиз Чингиз Айтматов ва адиби авартабори Доғистон Расул Ҳамзатов аҳли эҷод ва ашхоси бедордилро анғезаи амиқи бедории миллии бахшида буд. Махсусан «Доғистони ман»-и Р.Ҳамзатовро на

танҳо аксари зиёиёни тоҷик, балки кулли наврасону ҷавонон монанди таълифоти адибони бедордили тоҷик чун асари худии рӯҳи миллӣ ва ғайрирусӣ дошта истикбол намуданд, зеро дар шароите, ки тамоми сардамдорони Кремл забони русиро чун забони муоширати байни миллатҳои Иттиҳоди Шӯравӣ мақоми давлатӣ доданӣ мешуданд, Расул Ғамзатов нотарсона алайҳи онҳое, ки забонҳои миллиро маҳв карданӣ буданд, овоз баланд менамояд: «Забони халқҳо барои ман чун ситораҳои осмонанд, мегӯяд мавсуф.- Намехостам, ки ҳамаи ситораҳо як шуда, ба ситораи бузурге табдил ёбанд. Ба ситораи бузург ҳочат нест, зеро як офтоб бас аст. Аммо бигузур ситораҳо ҳам нур пошанд. Бигузур ҳар кас худ ситорае дошта бошад». Албатта Расул Ғамзатов ба бузургии забонҳои хурди миллӣ боварӣ дошт, ки дар ҷойи дигар таъкид менамояд: «Ман ба сухани геологҳое, ки мегӯянд дар кӯҳи хурд низ тиллои бисёр ҳаст, бовар мекунам».

Тавре ки академики шодравон М.Шакурӣ ёдовар шудааст, масъалаи вазъи забонҳои миллии халқҳои шӯравӣ нахуст дар ҷаласаҳои иттифоқи нависандагони шӯравӣ, Институти адабиёти ҷаҳон, Институти шарқшиносии Иттиҳоди Шӯравӣ, дар идораҳои рӯзномаю маҷаллаҳои пойтахти Иттиҳоди Шӯравӣ-Маскав бардошта шуд. «Сухан аз он оғоз карданд, ки дар ҷумҳуриҳо вазъи забонҳои миллӣ хеле бад аст. Забони миллӣ аз инкишоф, аз тараққӣ бозмондааст, хеле хароб шудааст, очизу нотавон шудааст. Дар зери фишори пурзӯри забони русӣ қарор ёфтааст. Дар ҳама ҷо забони русӣ ҳукмрон аст. Аммо забони миллии ҳар ҷумҳурӣ аз иҷрои вазифаҳои иҷтимоии худ маҳрум мондааст. Вазифаи иҷтимоии худро иҷро карда наметавонад. Аз ҳуқуқҳо маҳрум аст, амал намекунад. Вазифаи худро иҷро намекунад. Ба таъбири дигар, пасмонда, бознишаста, харобу афғор аст», - мегӯяд М.Шакурӣ [3, 2].

М. Шакурӣ таъкид менамояд, ки оид ба баргардонидани ҳуқуқҳои қонунии забонҳои миллӣ дар Маскав академик Лихачёв, нависанда Ч. Айтматов (зеро дар шаҳри Фрунзе-Бишкеки ҳозира ҳамагӣ як мактаби қирғизӣ боқӣ монда буд), дар ҷумҳуриҳои Молдова ва Эстония аввалин шуда овоз баланд намуда буданд. Тӯфони даъвои зидди беҳуқуқии забонҳои миллӣ ва мубориза барои дифои забон ба Тоҷикистон ҳам ба зудӣ асар намуд, зеро он солҳо забони тоҷикӣ низ чун дигар забонҳои миллии халқҳои шӯравӣ дар ҷор девори хона ҳабс шуда буд. Ин

забон бо ном амал мекард ва онро хафви нестшавӣ таҳдид менамуд. Бинобар ин зиёиёни эҷодкори тоҷик тадричан ба мубориза барои баргардонидани ҳуқуқҳои қонунии забони тоҷикӣ ворид гардиданд. Аксари ҳаводорони забони тоҷикӣ он солҳо мақолаҳои академик М.Шақуриро бо номҳои «Ҳар кас ба забони ҳештан дармонад», «Ҳукумати асрҳо» ва «Дузабонӣ ё безабонӣ» (соли1988) дар «Литературная газета» ва мақолаи номзади илмҳои фалсафа Мирбобо Миррахимро таҳти унвони «То ба кай об аз таги ях меравад?» дар рӯзномаи «Комсомоли Тоҷикистон» [соли 1988] ёд доштагистанд.

Тавре ки ёдовар шудем, Тоҷикистон ба мубориза дар роҳи дифои забони давлатӣ дар Осиёи Миёна аввалин шуда, бочуръатона дохил шуд. Ҳаводорони забон ёд доранд, ки оғози муборизаҳо аз моҳи ноябри соли 1988 бо шарофати дар Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии АФ Ҷумҳурии Тоҷикистон барпо шудани ҳамоиши илмӣ оид ба вазъи имрӯзаи забони тоҷикӣ шурӯъ шуд. Ба конференсия муаллимони пешқадами ҳамаи шаҳру навоҳии ҷумҳурӣ даъват шуда буданд. Аҳли эҷод, олимон ва омӯзгорони эҷодкор, ки муштоқи чунин ҳамоиш буданд, баробари гирифтани даъватнома ба пойтахт шитофтанд. Камина азбаски оиди ба забони тоҷикӣ додани мақоми давлатӣ ҳамроҳ бо 22 нафар мактуби дастҷамъӣ ба АФ ҶТ ирсол намуда будам ва дар сархати он мактуб насаби ман меистод, аз вилояти собиқи Қўрғонтеппа ҳамроҳи шодравон Начмиддин Точиддинов-нозири маорифи вилоят, Ҷўрахон Бобохонов-дастурдеҳи шўъбаи маорифи ноҳияи Вахш ва Шералӣ Саидов-собиқ муаллими мактаби таҳсилоти миёнаи умумии №5 ноҳияи Коммунистӣ, алҳол Кўшониён, ҳоло корманди раёсати телевизион ва радиои вилояти Хатлон) ба ин конференсия даъватномаи иштирок карданро шарафёб гардидам. Дар толор дар шафати мо донишманди физик Саидҷаъфар Қодирӣ ва устодони Донишгоҳи давлатии Қўлоб ба номи Рӯдакӣ Аҳмад Алиев ва Шохвалӣ Саидҷаъфаров менишастанд. Рафти конферонсро директори Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии АФ ҶТ, шодравон Абдуқодир Маниёзов мебард. Баъди сухани ифтитоҳии мавсуф профессори шодравон Шарофиддин Рустамов маърӯза намуд.

Тавре ки академик М. Шақурӣ низ иқро менамояд [3, 37-38], аз маърӯзаи Ш. Рустамов мо нафаҳмидем, ки ӯ тарафдори мақоми

давлатӣ гирифтани танҳо забони тоҷикӣ аст ё забонҳои тоҷикию русӣ. Баъд аз нимрӯзи бо шарофати гузориши шоира Гулрухсор, ки пешниҳод кард: ё забони давлатии тоҷикӣ ё дузабонӣ, бояд дар назди Ҳукумати ҷумҳурӣ гузошта шавад, аҳли толор хеле рӯхбаланд ва далер шуданд. На танҳо зиёиёни пешқадами пойтахт, балки омӯзгорони эҷодкори гӯшаҳои дурдасти Тоҷикистон - Рашту Айниву Мастҷоҳу Исфара низ бонавбат ба сухан баромада, изҳор мекарданд, ки танҳо ба забони тоҷикӣ мақоми давлатӣ дода шавад. Лекин гоҳо садо баланд мекарданд ашхосе, ки тарафдори дузабонӣ (русӣ-тоҷикӣ) ва ҳатто сезабонӣ (русӣ –тоҷикӣ-ӯзбекӣ) буданашонро пинҳон намедошанд. Рӯзи дуюми ҷамоиш бо ташаббуси А. Маниёзов ва М.Шакурӣ қарори конфронс ироа гардид. Қарорро устод М. Шакурӣ қироат намуда, тақлиф кард, ки ба забонҳои тоҷикӣ ва русӣ баробар мақоми давлатӣ дода шавад. Дигар охири сухани М. Шакурӣ шунида намешуд, чунки аҳли толор якбора бо ҳаёҳӯй ва доду фарёд аз ҷой бармеҳезанд ва дузабониро рад мекунанд. Дар он лаҳзаҳо ман баромади бо шӯру ҳаяҷон ва хашини адабиётшинос Қамчин Чиллаевро ҳеҷ гоҳ фаромӯш намекунам, чунки номбурда бе ризоияти раисикунанда ба минбар баромада, тамоми қаҳру ғазаб ва хашми худро ба сари устодони шодравон Абдуқодир Маниёзов ва Муҳаммадҷон Шакурӣ рехт. Ба ростӣ, ман он вақтҳо чунин шахси бе рӯю риё гап мезадагиро бори аввал медидам.

Устод А. Маниёзов тахти фишори толор ночор он бандро ба овоз гузошт. Аз тарафи аҳли толор танҳо ба забони тоҷикӣ додани мақоми давлатӣ сад дар сад овоз гирифт. Толор низ нафаси озод кашид, чунки ниҳоят ақли солим ғалаба кард. Вале ҳукуматдорони вақти Тоҷикистон дар таҳияи Қонун дар бораи забони соли 1989 роҳи дигари бурунрафт аз бунбастро ёфтанд. Агарчи Шӯрои Олии Тоҷикистон ба забони тоҷикӣ мақоми давлатӣ дод, вале дар идомаи он таъкид намуд, ки забони русӣ дар худуди Ҷумҳурии Тоҷикистон чун забони муоширати байни миллатҳо амал менамояд. Фақат ин камбудиро, ки як навъ тарғиби дузабонӣ буд, Асосгузори сулҳу ваҳдати миллий-Пешвои миллат, Президенти мамлакат, Ҷаноби Олӣ, муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон тавонист, ки баъди 20 сол бо қабули Қонун «Дар бораи забони давлатӣ» (№ 553 аз 5.10.2009) хеле бочуруъатона ислоҳ намояд.

Мумкин баъзеҳо даъво намоянд, ки вақти қабули Қонуни забон дар соли 1989 империяи шӯравӣ ҳукм меронд ва чунин чуръат аз тарафи сардамдорони давр ба марг баробар буд. Аммо дар шароити соли 2009 низ сарфи назар кардан аз забони русӣ ҳамчун забони муоширати байни миллатҳо ва қабули Қонун дар бораи забони тоҷикӣ ба ҳайси забони давлатиро танҳо диловарии бемисл номидан лозим аст, зеро баъди қабули қонун садҳо васоити ахбори русӣ дар навиштаҳою барномаҳои иғвоангези худ ба сари Ҳукумати Тоҷикистон ва Президенти он санги маломат меафканданд.

Ин иқдоми часурунаи Президенти мамлакат, Чаноби Олӣ Эмомалӣ Раҳмон ба он нигаронида шуда буд, ки забони тоҷикӣ чун дигар забонҳо омили муҳими муоширати одамон ва пайвандгари риштаҳои дӯстӣ ва бародарии тамоми халқҳои маскунӣ Тоҷикистон аст, чунки дар моддаи дувуми Конститутсияи Ҷумҳурии Тоҷикистон омадааст: «Забони давлатии Тоҷикистон забони тоҷикӣ аст». Аз ин хотир мо чун шаҳрванди Ҷумҳурии Тоҷикистон ва як фарди ватандор вазифадорем, ки ин нуктаҳои Конститутсияро дар бораи амали забони давлатӣ иҷро намоем. Воқеан, хуб мебуд, моддаи забони муоширати байни миллатҳо будани забони тоҷикӣ ҳангоми воридшавии ахирии тағйироту иловаҳо аз Конститутсияи ҷумҳурӣ ҳазф мешуд.

Президенти мамлакат Эмомалӣ Раҳмон борҳо дар суҳанрониҳояшон таъкид намудаанд, ки «Ифтихори ватандорӣ аз дониستاني забон, таърих ва фарҳанги Ватан ибтидо мегирад» ё дар ҷойи дигар иброз намудааст, ки «Забон дар паноҳи давлат ва давлат дар паноҳи забон аст». Чунин суҳанони дохӣенаи Президенти мамлакат Эмомалӣ Раҳмон имрӯз сароғози ҳамаи маҳфилу нишастҳо ва зеби лавҳаю минбар ҳаст, зеро ба қавли мавсуф «Забони модарӣ хишти нахустини пойдевори кохи миллат ва яке аз рукҳои асосии давлатдорӣ миллист». Агар нишонаи асосии миллати тоҷик забони тоҷикӣ бошад, дар навбати худ маҳз забони тоҷикӣ аст, ки мучиби пойдорӣ миллати тоҷик гардидааст. Бинобар ин Президенти мамлакат дар аксари баромадҳояш таъкид менамояд, ки омӯзиши забони хориҷӣ – англисӣ ва русӣ маҳз дар заминаи забони давлатӣ бояд роҳандозӣ гардад. Онҳое, ки ба забони тоҷикӣ додани мақоми давлатиро раво диданд, боварӣ доштанд, ки забони тоҷикӣ аз

забонҳои муқтадир ва соҳибхати дунёст, ки ҳанӯз дар қарни даҳ дар аҳди Сомониён бидуни қабули қонуни забон ё дигар чорабиниҳои сиёсӣ аз рӯйи иродаи устувор ва сатҳи баланди ҳештаншиносии амирони сомонӣ ба мақоми давлатӣ расида буд. Ҳазорҳо таълифоти илмӣ ва осори манзуму мансур бо ин забон эҷод шудааст, ки эътибори онро баробари бисёр забонҳои машҳури асрҳои миёна баланд бардоштаанд. Ба касе пӯшида нест, ки аз канораҳои баҳри Миёназамин то баландиҳои Ҳиндукуш, аз кӯҳсори Қафқоз то халиҷи Форс дар тӯли асрҳои аср забони тоҷикӣ барои бисёр халқҳои қораи Осиё забони давлатдорӣ ва дипломатӣ ҳисоб мешуд.

Пас аз Инқилоби Октябр, баъди тақсимои маъмурию ҳудудӣ маҳз бо шарофати забони тоҷикӣ, ки яке аз нишонаҳои давлат маҳсуб мегардад, соли 1924 Ҷумҳурии Мухтори Тоҷикистон ва соли 1929 Ҷумҳурии Шӯравии Сотсиалистии Тоҷикистон таъсис ёфт. То солҳои 30-юми садаи XX маҷеи забони тоҷикӣ бад набуд, вале баъдтар забони тоҷикӣ аз даҳани сарварони воломақоми ҷумҳури афтод, дар чор девори хона маҳдуд шуда монд, ҷойи онро забони русӣ ишғол намуд. Маҳз қабули Қонун дар бораи забон ба ин раванди номатлуб хотима гузошт, агарчи Қонуни забон ба бархурдҳои саҳт мувоҷеҳ шуд ва ҳоло низ ин раванд идома дорад, зеро ҳанӯз ҳам носуфтагиҳои зиёди забонӣ ҳар рӯз ба чашми мо бармеҳӯранд, ҳанӯз ҳам қисме аз зиёиёни мо аз фикр қардан ва сухан намудан ба забони давлатӣ душворӣ мекашанд, таркиби луғавиашон камбағал аст, аз омӯхтани забон ор мекунанд, ҳанӯз ҳам қоидаҳои имлои овозҳои «ӯ» ва «у» хурду қалонро ба вартаи раҳгумӣ афкандааст. Вале мо аз он шукргузорем, ки бо дамидани субҳи Истиқлол ва маҳсусан баъди ба сари ҳукумат омадани Президенти кунунии мамлакат муҳтарам Эмомалӣ Раҳмон забони тоҷикӣ пуштибони қавии худро ёфт: ба даҳони даъвогарони дохилию хориҷӣ муҳри хомӯшӣ зада шуд. Пешвои миллат дар баромадҳоиаш ва маҳсусан дар асари мондагораи «Забони миллат-ҳастии миллат» гаштаю баргашта ҳар як шаҳрванди Тоҷикистонро хушдор медиҳад: «Бузургтарин вазифаи ҳар як фарде, ки даъвои фарҳангу забон мекунад, ниғаҳбонию пос доштани ин мероси муқаддас ва ба наслҳои оянда расонидани забони ширину шево ва забони шеърӯ адаби оламшумули тоҷикӣ мебошад». Охир, «Забони модарӣ симо ва пайкари миллат аст. Ин симо бояд зебо ва ин

пайкар тавоно бошад» (Эмомалӣ Раҳмон). Пас, биёед, ҳамагон кӯшиш ба харҷ диҳем, ки забони давлатиамон ба ҳайси симои миллат доиман зебо ва ба сифати пайкараи миллат абадан тавоно бимонад.

#### **Адабиёт:**

1. Эмомалӣ Раҳмон Забони миллат - ҳастии миллат. Китоби 1. Ба сӯйи пояндагӣ. - Душанбе: Эр-граф, 2016, 516 с.

2. Нозим Нуров. Забон ва андешаи миллӣ// Чумхурият, 23.10.2014, №206 (22511).- С.2.

3. Муҳаммадҷон Шакури Бухороӣ. Ҳикоятҳои оқанда аз ҳаёт.- Душанбе: Паёми ошно, 2014.

4. Ҳасани Муродиён. Забони хуни мо бояд шавад бедор.- Қўрғонтеппа, 1992, 53 с.

### **4.8. МАҚОМИ ИМОМИ АЪЗАМ ДАР ГУСТАРИШИ ЗАБОНУ ФАРҲАНГИ ФОРСИИ ТОҶИКӢ**

Азбаски Абуҳанифа аслан тоҷики кобулист ва дар оилашон низ муошират бо забони форсии тоҷикӣ буд, бесабаб нест, ки мавсуф «ба забони қавмҳои ғайриарабӣ, махсусан забони форсии тоҷикӣ тавачҷуҳи бештаре зоҳир намуда, аҳамияти онро барои решадор сохтани фарҳанги қуръонӣ дар дилҳои мардум бисёр зарур мешуморид» (Эмомалӣ Раҳмон. Имоми Аъзам ва гуфтугӯи тамаддунҳо.// Рӯзномаи «Чумхурият», 13.01.2009).

Воқеан Паёмбари ислом ба мардуми форсизабон тавачҷуҳ дошт. Ин аст, ки гуфтааст: «Бехтарини Аҷам форс аст». Ҳамчунин Ҳазрати Муҳаммад (с) гуфтааст: «Бихиштиён бо забони арабӣ ва форсӣ тақаллум мекунанд».

Рӯзе Ҳазрати Муҳаммад (с) оятеро бо ин маънӣ мехонд: «Агар, эй араб, Шумо аз ин дин рӯй бигардонед, қавме пайдо хоҳад шуд, ки кори ин динро пеш хоҳад бурд». Саҳобагон аз ӯ пурсиданд, ки он кадом қавм аст? Дар ин асно Салмони Форс-дар паҳлуи вай нишаста буд. Паёмбар гуфт: «Қавми Салмони Форс кори ин динро ба шоистагӣ пеш хоҳанд бурд».

Бузургии Абуҳанифа дар он аст, ки ӯ дар замони арабигароӣ ва даврони тезутунди густариши дини ислом тавонист, ки забони форсии тоҷикиро пойбарҷо қарор бидиҳад ва мақоми онро ба пояи забони арабӣ бардорад ва ба ин васила ин забонро аз

фаношавӣ эмин дорад. Нахуст Абуҳанифа забони форсии тоҷикиро забони дуҷуми дин баъд аз забони арабӣ эълон дошт. Сониян, тафсири «Қуръон» ва хондани намозро бо забони форсии тоҷикӣ иҷозат дод. Бинобар ин аввалин тафсирҳои «Қуръон» ба мисли «Тафсири Табарӣ» низ аз он замон арзи вучуд намудаанд.

«Имом Абуҳанифа Нуъмон ибни Собит Қайс ибни Марзбон нахустин фақеҳе ҳафт, ки таъкид менамояд, - муаррихи муосири Эрон Муҳаммад Хаводи Машкур, - адои намоз, ё сиғаҳои шаръӣ ва ҳатто тарҷумаи «Қуръон»-ро бо забони порсии дарӣ раво донист».

Чунон ки мебинем, нахустин осори забони форсии дарӣ, тарҷумаҳо ва тафсирҳо аз «Қуръон» бо ин забон аст. Агар форсии дарӣ забони мусулмонони Эрон намешуд ва фуқаҳои бузурге чун Абуҳанифа ба ҷонишин сохтани он забон дар адои намоз ва сиғаҳои шаръӣ фатво намедоданд ва Абунасири Машкон муншӣ ва дабири дарбори Ғазнавӣ онро забони китоби девони давлатии Эрон намесохт, ҳаргиз он забон наметавонист дар Эрон пойдор бимонад, балки монанди дигар мамолики фатҳшуда чун Шом ва шимоли Африқо батадрич забони милли аз байн рафта, забони арабӣ ҷои онро мегирифт.

Маҳз мазҳаби Абуҳанифа ба мардуми Хуросону Мовароуннаҳр имконият дод, ки на танҳо бо фаноёбии забонҳои, суғдӣ, хоразмӣ, бохтарӣ, парфиянӣ ва ғайра ҳама атрофи забони ягонаи форсии тоҷикӣ муттаҳид шуда, тақаллум намоянд, балки дигар халқҳои ғайритоҷикро низ водор намоянд, ки бо ин забон чун забони аҳли бихишт сухан гӯянд. Маҳз зиёда аз даҳ қарн коргузори сулолаҳои қарахониён, ғазнавиён, муғулҳо, темуриён, шайбониён, аштархониён ва манғитиён бо забони форсии тоҷикӣ сурат гирифтанд аз шарофати мазҳаби Имоми Аъзам ва чун забони дуҷуми аҳли бихишт пазируфтани он аз ҷониби аҳли ислом буд.

Маҳсусан дар замони салтанати Сомониён забони форсии тоҷикӣ дар баробари забони арабӣ ба забони илму адаб, нигориш ва давлатдорӣ табдил ёфта буд, ки ин раванд дар қарнҳои минбаъда идома ёфт. Воқеан арабикунонӣ ханӯз аз замони тавсеа ёфтани ислом дар мамолики хорич аз Маккаю Мадина оғоз ёфта буд ва барои ба забони арабӣ муқобил

гузоштани забони дигар ба Имоми Аъзам барин ашхоси сарсупурдаи миллат эҳтиёҷ буд.

На танҳо Абуҳанифа, балки бобои ӯ - Нуъмон низ дар густариши фарҳанги форсии тоҷикӣ хизмати босазое кардааст.

Ривоят аст, ки Нуъмон - бобои Абуҳанифа дар рӯзи чашни Меҳргон ба амиралмуъминин Ҳазрати Алӣ ибни Абутолиб ширинӣ (шаҳд) ҳада кард ва он ҳазрат дар ҳаққи ӯ ва фарзандон ва маволаш дуои баракат намуд ва гуфт: «Меҳраҷонан кулла явмин», яъне «Ҳар рӯз Меҳргон бод». Ба ривояти дигаре ин ҳодиса дар рӯзи чашни Наврӯз рух додааст. Аз ин ҷо ба тахмини сухани машҳури «ҳар рӯзатон Меҳргон бод» ё «Ҳар рӯзатон Наврӯз бод» маншаъ мегирад. Ин дар шароите, ки баъзе гароишҳои ифротии динии он замон дар мавриди бо қароҳият қабул намудани арзишҳои тоҷикӣ - форсӣ, махсусан нисбат ба чашнҳои Наврӯз ва Меҳргон, мушоҳида мегардиданд. Чунонки мебинем, бобои Абуҳанифа ҳанӯз дар ибтидои ислом, сарфи назар аз муносибати манфии баъзе гурӯҳҳои ифротӣ барои ҳифзи хувияти фарҳанги тоҷикӣ мекӯшид ва он аз ҷониби Ҳазрати Алӣ (р) хуш истикбол шуд.

Аз Ибни Сирин – фақеҳ ва муҳаддиси мансуб ба тобеъини Басра низ чунин ривоят шудааст, ки Ҳазрати Алӣ аз рӯи эҳтиром ба фарҳанги тоҷикӣ нисбат ба рӯзи чашни Наврӯз хушнудӣ карда, дуо намуда будаанд, ки Худо ҳар рӯзро Наврӯз бигардонад. Аз ин ҷиҳат, ҳақ бар ҷониби Президенти мамлакат Эмомалӣ Раҳмон аст, ки таъкид менамояд: «... таваҷҷуҳ ба масъалаи забон дар фаъолияти масҷидҳо, аҳамияти он барои ташаккул ва инкишофи худшиносии миллӣ ва ҳифзи асолати миллии забон дар мавъизаҳои ходимони дин бояд ҳамеша дар мадди назар бошад. Ба забони модарии худ бо Парвардигор розу ниёз гуфтан, зикру дуо карданро шариат аз корҳои писандида донистааст».

Ниҳоят, дар иртибот ба ин бузургии Имоми Аъзам низ дар он зоҳир мегардад, ки дар он даврони ниҳоят вазнин тавонист, қарзи миллияти хешро дар назди форсизабонон адо намояд ва бақои забони форсии тоҷикиро побарҷо нигоҳ дорад. Ҳамчунин бо шарофати Имоми Аъзам дини ислом аз дини хонаводагӣ (мисли дини яҳудиҳо) то ба дини байналмилалӣ тавсеа ёфт, зеро баробари забони арабӣ бо забони тоҷикӣ низ ибодат роиҷ гардид.

### Сарчашмаҳо:

1. Эмомалӣ Раҳмон. Имоми Аъзам ва гуфтугӯи тамаддунҳо.// Рӯзнамаи «Ҷумҳурият», 13.01.2009.
2. Муҳаммадшарифи Ҳимматзода. Зиндагӣ ва осори Абуҳанифа.- Хучанд, 2004, 326с.
3. Таърихи Имоми Аъзам (Алкаломулафҳам фи манокиби Имоми Аъзам).- Душанбе, 2001, 47с.
4. Бегичон Рустамзода. Имоми Аъзам (Абуҳанифа) кист?- Душанбе, 1999, 39 с.

## 4.9. МУҲАББАТИ УСТОДУ ШОГИРД ДАР МИСОЛИ ИМОМИ АЪЗАМ

*Аз илм маноз, к-андарин хок,  
Шогирд ҳамон шудаст устод.  
(Шамси Табрзӣ)*

Таърихи пуршарафи ислом чор тан аз имомони аҳли суннатро ҳамчун муассисони улуми дин эътироф кардаанд:

1. Нуъмон ибни Собит - Абуҳанифа мулаққаб ба Имоми Аъзам (р- х);
2. Молик ибни Анас (р-х);
3. Муҳаммад ибни Идриси Шофеъӣ (р-х);
4. Эмом Аҳмад ибни Ҳанбал (р-х).

Дар байни эмомони чаҳоргона Нуъмон ибни Собит аз лақабаш низ - Эмоми Аъзам маълум аст, ки аз бузургтарин эмомхост.

Меғӯянд, ки бузургонро бузургон мешиносанд. Эмоми Аъзамро низ маҳз Эмом Шабъӣ кашф намуда, ба чодаи илм раҳнамоӣ менамояд. Ин аст, ки Эмоми Аъзам Ҳаммод (р-х)-ро ба ҳайси устод мепазирад ва ба ин хотир дар тӯли ҳаҷдаҳ сол содиқонаву холисона ва устувор ба илмомӯзӣ машғул мешавад.

Ҳақимон муътақиди онанд, ки барои аз устод илм омӯхтан пеш аз ҳама ўро дӯст доштан лозим аст, дар қалбат меҳри устодро ҷойгузин бояд намуд. Эмоми Аъзам низ он қадар нисбат ба устодон меҳр дошт, ки тамоми рӯз дар ҳузурашон менишаст ва чун шаб чодари сиёҳи худро мегустурд, ҳазрат майли аз назди устодашон бархестан намекарданд. Танҳо хурӯси бевакт фарёдкунандаи устод боиси таваққуфи дарси ў мешуд ва ҳазрат ба хурӯси бевакт фарёдкунанда дуои бад мекард, ки дарси ўро

поён мебахшид ва ўро аз устодон муваққатан чудо мекард. Ҳаммод низ ҳазрати Имоми Аъзамро дўст медошт. Боре Ҳаммод мусофират мекунад ва баъди бозгашт фарзандонаш аз ӯ мепурсанд, ки аз ҳама бештар киро пазмон шудааст? Дар ҷавоб Ҳаммод мегӯяд, ки Нуъмон ибни Собитро.

Дар ҳақиқат муҳаббати устодию шогирдӣ, ки пайвандгари он илму дониш аст, маҳкамтар аз риштаи фарзандӣ аст. Охир, фарзанд агар мероси моддии падарро ворисӣ кунад, шогирд мероси илмияшро соҳибӣ мекунад. Хушбахтона Эмоми Аъзам низ аламбардори номи устодаш Ҳаммод гардид ва ин аст, ки номи Ҳаммод маҳз бо шарофати исми шогирдаш Эмоми Аъзам дар саҳифаи таърих абадуддаҳр сабт гардид.

Бинед, ки азбаски Эмоми Аъзам устодашонро гиромӣ медоштанд, шогирдонашон низ баъд аз вафот аз ӯ бо дуои хайр ёд мекарданд.

Масалан, Ҳазрати Эмом Абуюсуф аз шогирдони бовафои Эмоми Аъзам ва аз тарғибкунандагони мазҳабаш буд, дар бораи устодаш Эмоми Аъзам ёдовар шуда, иқрор мегардад, ки «Эшон ман ва оилаамро тӯли бист сари сол аз нафақа таъмин намудааст ва ман баъд аз ҳар намоз пеш аз волидонам дар ҳаққаш дуо мекунам».

Ин аст, ки Эмом Абуюсуф баъди қозиюлқузот шуданаш ва соҳиби сарвати хангуфт (ду милён динор) гардиданаш боре аз ӯ мепурсанд, ки чӣ орзу дорӣ? Дар ҷавоб мегӯяд, ки дар баробари нисфи дороиям як бори дигар маҷлиси Абуҳанифа насибам мегардид.

Эмом Абуюсуф барҳақ мефармоянд, ки «Эмом Абуҳанифа барои ман ҳам дин ва ҳам дунёро хӯронд», ки ин аз эътирофи содиқонаи шогирд барои устоди бузургаш мебошад.

Дар иртибот ба ин суҳанони Имоми Аъзам «Ба шогирдонат чунон мушфиқона рафтор кун, ки гӯё ҳар як аз оноро фарзанди худат медонӣ, зеро ин амр рағбат ва алоқаи онҳоро ба ин илм бештар хоҳад кард» гувоҳи ин гуфтаҳост.

Ҳамин тарик, тарғиби муносибати устоду шогирд дар мисоли Эмоми Аъзам меҳру муҳаббати шогирдонро нисбат ба устодонашон афзунтар мегардонад.

#### 4.10. ФАРҲАНГИ ЛИБОСПҶШӢ АЗ ДИДИ ИМОМИ АЪЗАМ

*Одаму либос, хонаву палос (мақоли халқӣ)*

Пешвои мазҳабии мо - Абуҳанифа дар замони худ ба тарзи либоспӯшӣ диққати зиёд медоданд, ки он ҳам аз фармудаҳои паёмбари барҳақи ислом Муҳаммади Мустафо дар ин бора об мекӯрд. Чунончи, дар «Қуръон»-и карим таъкид шудааст: «Эй фарзандони одам, либос барои Шумо фиристодем, ки андоми Шумо ва аврати Шуморо мепӯшонад ва мояи зиннат ва зебогии Шумост» (Сураи Аъроф, ояти 26), яъне Худо зебост ва зебоёнро дӯст медорад.

Ҳаммод - фарзанди арҷманди Абуҳанифа бо тафохури бепоён ривоят кардааст, ки «Падарам ҳамеша либосҳои тамиз ва озода мепӯшиданд ва атрро дӯст медоштанд. Бӯи хуши атри ӯро ҳатто аз масофаи дур низ шамидан имкон дошт».

Мутеи Балхӣ яке аз шогирдони маъруфи Имоми Аъзам нақл мекунад, ки арзиши либосҳои мепӯшидаи Имоми Аъзам 400 дирҳами замонро (баробар ба шаш ҳазор доллари ИМА) дошт. Дар ривояти дигар омадааст, ки Абуҳанифа барои адои намози масҷид либоси алоҳида мепӯшиду барои гаштугузор дар манзил либоси махсус дошт. Агар ба дарбор ё маҷлисе даъватӣ мешуд, хатман тағйири либос менамуд.

Бинобар гуфтаи Ҳаммод - фарзанди Имоми Аъзам ҳамеша риши худро шона мезаданд ва ба ашхоси жӯлидамӯӣ нафрин меҳонданд. «Медидам, ки мудом падарам риши худро шона мезаданд, - ба ёд меорад Ҳаммод - ва афроди жӯлидамӯро хеле сарзаниш мекарданд ва аз ашхоси тавоно даъват мекарданд, ки либосҳои хуб ба бар кунанд ва худро хубсурот намоянд».

Вақте ки Наср ибни Муҳаммад ба мулоқоти Имоми Аъзам меравад, мебинад, ки эшон тараддуи аз шаҳр берун рафтано дорад. Имоми Аъзам аз Наср хоҳиш намуд, ки чодари худро ба ӯ ба орият диҳад. Имоми Аъзам баъди бозгашт аз сафар вақти баргардонидани чодари амонат гирифташуда ба Наср ибни Муҳаммад гуфт: «Чодари ту боиси шармандагии ман шуд, зеро он хеле камарзиш будааст». Наср гуфт, ки ман ин чодар ба панҷ динор (тангаҳои тилло) харидам ва аз он тафохур доштам ва аз ин муомилаи Имоми Аъзам тааҷҷуб кард. Вале чанде баъд вақте

ки рӯзе Имомро дид, ки дар сараш чодари гароннаrx дорад, ки кимматаш 30 динор болост, он гоҳ тахайюраш бархам хӯрд.

Бинобар ривояти китоби «Хайрату-л-хисон» арзиши чомаи болои Имоми Аъзам 30 динор буд. Абуюсуф - шогирди Имоми Аъзам гувоҳӣ медиҳад, ки Имомро ҳеч гоҳ дар сурати ғайримураттаб ва мӯйи ноҳамвор надидааст.

Ривоят аст, ки Абуҳанифа на танҳо худ аз чихати ҳусни либосу зебоии зоҳирӣ намунаи ибрати дигарон буд, балки ба сурати берунии ҳамнишинонаш низ таваҷҷуҳ зоҳир менамуд. Ривоят мекунанд, ки ӯ мардеро аз аҳли маҷлиси худ дар либоси номакбул дид ва ӯро фармуд то охири маҷлис ва ба берун рафтани мардум мунтазир шавад. Вақте ки ҳама биноро тарк карданд, ӯро дар танҳои гуфт: - Қойнамозатро боло кун, ҳарчи зери он аст, бигир. Он мард вақте ки қойнамозро бардошт, зери он ҳазор дирам дид. Имоми Аъзам ба ӯ гуфт: - Ин дирамҳоро бигир ва тағйири либос кун. Мард бошад, дар ҷавоб гуфт: - Ман фақир нестам, марди сарватмандам. Абуҳанифа дар ҷавоби ӯ гуфт: - Магар ҳадиси паёмбарро (с) нахондаӣ, ки фармуда: «Худованд дӯст медорад, ки нишонаи неъматашро дар бандаи худ бушинад».

Овардаанд, ки Мансури Аббосӣ барои руҳониёни дарбори худ кулоҳҳои қимматбаҳои махсус таҳия кард. Шоири дарбор Абӯдалона мегӯяд, ки мо пиндоштем ба ин кулоҳҳо ҳазрати Имом мутаваҷҷеҳ мешаванд, аммо замоне, ки Абуҳанифа вориди дарбор шуд, дидем, ки арзиши кулоҳи ӯ аз қиммати ҳамаи кулоҳҳои мо дар маҷмуъ баланд буд.

Ба ҳамин тариқ, пӯшидани либоси шинаму зебо ва дилкаш ба ҳусни зоҳирии инсон ҳусни тоза ба тоза зам месозад. Бехуда нест, ки Сарвари Давлат Эмомалӣ Раҳмон дар конференси «Мероси Имоми Аъзам ва фарҳанги исломӣ» (моҳи март с. 2009) пешвоёни динро ба доштани маданияти баланди либоспӯшӣ даъват намуда, ба ин васила тамоми мардум, махсусан зиёён ва ҷавонону мактабиёнро ба риояи маданияти пӯшидани либос хушдор доданд. Ин эроди Ҷаноби Олӣ аз ҷониби руҳониён низ ҳамоҳангии гарму ҷӯшон пайдо намуд (Ниг. Ҳочӣ Мирзо Давлатзода. Ман эроди Сарвари Давлатро ҷонибдор ҳастам//Рӯзнамаи «Садои мардум» аз 1.04.2009).

Охир, «Бар бадани худ бахилӣ кардан куфрони неъмат аст» таъкид шудааст дар ҳадиси набавӣ. Ҳамчунин «Хоча Хизр – бо либос» гуфтаанд мардум.

#### 4.11. ҚОДИРСУХАН

*Агар хуби-т як-як баршуморам,*

*Сарояд дар шумурдан рӯзгорам.*

*(Низомии Арӯзии Самарқандӣ)*

Дар таърихи тамаддун ва фарҳанги умумибашарӣ дар ҳама давру замон номи ашхосе дар хотири мардум мемунад, ки ба шарофати андешаҳои илмии қобили қабул, ҷавонмардӣ ва гуфтори малеху зебо, хислати писандида, маърифати комил ва ширкат дар аъмоли савоб гули сари сабади чомае гардад. Яке аз чунин абармардони соҳибхирад, қодирсухан ва фарҳехтаи миллат, ки ҳамагон ба эшон садоқату рафоқат ва муҳаббати бепоён доранд, устоди устодон, шахсияти хоксору фурӯтан ва соҳибдилу фарзона доктори илмҳои филологӣ, профессор Худой Шарифзода мебошанд.

Барои камина мояи ифтихор ва сарфарозист, ки ханӯз дар айёми донишҷӯӣ соли 1978 овоне, ки дар курси сеюми факултаи филологияи тоҷики Донишгоҳи давлатии Кӯлоб мехондам, ҳамчун иштирокчии нахустин олимпиадаи донишҷӯёни муассисаҳои таҳсилоти олии касбӣ баъди мутолиаи асару мақолаҳои мондагораш бо ҳуди устод на танҳо шарафи мулоқотро дарёфт намудам, балки дар ин олимпиада устод маро барои дарёфти мақоми дуум сазовор донист ва табрик намуд. Он солҳо устод қаду қомати зебо, чашмони ҷаззобу мӯйи сиёҳи марғуладор дошт ва дар пешорӯйи мо сохиреро мемунад, ки ҳамагӣ гӯшу хуш ва мадону мафтунӣ каломӣ гӯшнавозу ширину дилнишини ӯ шуда будем. Баъдан дар тӯли солҳо ҳар боре, ки номи устодро дар чаридае мехондам ё бо ӯ рӯ ба рӯ мешудам, чун шахси ташнаҷон худро муҳтоҷи маслиҳату машварат ва лафзи шаккарини ӯ меиддам.

Маротибаи дуум соли 2007 вақте ки дар вазифаи сардори раёсати маорифи вилояти Хатлон кор мекардам, собиқ вазири маориф, устоди арҷманд Абдучаббор Раҳмонзода хабар дод, ки пагоҳӣ худро ба ноҳияи Шӯрообод (ҳоло Шамсиддини Шохин) расонам. Дар вақти муайяншуда меҳмононро истиқбол гирифтём ва хушбахтона дар байни онҳо устод Худой Шарифзода низ хузур доштанд, ки озими Дарвоз буданд. Дар соҳили дарёи Панҷ баъд аз деҳаи Хирманҷо дар ҷойи хушбоду ҳаво моро истиқбол гирифтанд ва ҳангоми тановул мову устод паҳлуи ҳам ҷой

гирифтем. Ҳангоми суҳбат устод огоҳ гардид, ки ман соҳиби дараҷаи илмӣ ҳастам, вале камина иқрор шудам, ки банда рисолаи илмиамро тахти роҳбарии академик Муҳаммадулло Лутфуллозода аз фанни усули таълими забони тоҷикӣ навиштаам, вале ҳоло бештар мақолаҳои адабиётшиносӣ таълиф менамоем. Устод таъкид карданд, ки таҳқиқро дар самти таърихи адабиёт идома диҳам. Як сол баъд пас аз муҳокимаи кори яке аз шоғирдонаш бо устод мулоқот оростам. Ба мавсуф хабар додам, ки нухси хомакҳои рисолаи докториам омода аст. Агарчи устод мутаассифона мушовири илмӣ ман набуданд, вале ваъда доданд, ки рисолаи манро хонанд. Устод корро хонданд, таҳрир намуданд ва ҳатто унвонии рисоларо низ то андозае тағйир доданд. Баъдан тавсия доданд, ки корро ба Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии АФ Ҷумҳурии Тоҷикистон ба Ҳимоя пешниҳод намоям.

Ҳангоми барои дифоъ иҷозат додани кор баъзе аъзои шӯрои Ҳимоя эрод гирифтанд, ки оё ин мавзӯ мавод барои як рисолаи докторӣ дорад? Номи мавзӯ гӯё суфтаву хушоянд нест, вале устод Худой Шарифзода аз ҷой бархеста, иброз дошт, ки мавсуф ба ин кор шинос аст ва ба номи рисола низ ӯ дигаргунӣ ворид кардааст. Маҳз ба шарофати кӯмаки бедареғ ва пуштибонии беғаразонаи устод рисолаи илмӣ ман на танҳо иҷозаи дифоъ гирифт, балки онро бомуваффақият Ҳимоя намуда, сад фоиз овоз гирифтам ва Комиссияи олии аттестатсионии Федератсияи Русия низ ба қорам баҳои хуб дода, маро ба дарёфти дараҷаи доктори илми филология аз рӯи ихтисоси адабиёти тоҷик сазовор донист. Бинобар ин бе муҳобот дар вучуди устод Худой Шарифзода шуълаи ишқу меҳр, садоқату самимият ва садҳо фазилатҳои воло дар калому рафтараш фароҳам омада, нақҳати фарҳангу фарзонагиро ба машомҳо мерасонад. Ба гумони ғолиб эшон бозмондае аз хизонаи ниёғони бузургамонанд, ки барои интиқоли сарвати маънавии гузаштагон ба ҳамзамонону пасояндон рисолате бар дӯш доранд.

*Ҳама умр барнадорам сар аз ин хумори мастӣ,  
Ки ҳанӯз ман набудам, ки ту бар дилам нишастӣ.  
(Саъдӣ)*

Аз азал устои гиромӣ Худой Шарифзодаро лутфи илоҳии суҳангустарӣ ва чавҳаре аз садоқату Ҳиммати аҷдодонамон ёр аст, зеро банда дар ҳар ҳамоишу нишастҳои илмӣ ва сафарҳои

хидматӣ рафтору гуфтор ва тарзи муомилаву муносибати устодро мушоҳида намуда, пайҳас мекунам, ки мавсуф дар ҳар маврид шеваи муносибату амалашро ба таври шоиставу дилназир ва ҳатто хеле беназир ба маъраз мегузорад.

Устод Худой Шарифзода ифтихори баланди ватандорӣ ва механпарастӣ дошта, Тоҷикистон як пораи қалби ӯ, пешрафту барори Ватан мояи ифтихору сарбаландии эшон аст. Ҳамчунин устод шахсияти некаҳтар ва саодатмандест, ки Офаридгор арзишҳои футувват, ҳиммат, саховат, ҷавонмардӣ, ҳамидахисолӣ, таъбу завқи воло, лутфи сухани диловезу дилороро барояш арзонӣ доштааст.

Ниҳоят, устод Худой Шарифзода азизу гиромикадрро ба шарафи ба синни мубораки ҳаштод бардамонаву дилпуруна қадам ниҳоданашон шодбош гуфта, хоҳони онем, ки Илоҳо,дасти пурмеҳру шафқаташон аз сари мо – шогирдонаш дур нагардад ва ҳамеша чун имрӯз солиму хушрӯву хушрӯз бимонанд.

#### 4.12. ИНСОН ВА СОЛОРИ ЧАҲОРПОЁН

Аз бозе, ки дунё биност ва ҷомеаи инсонӣ пойбарҷост, асп ҳамдаму ҳамроз ва хидматгузори бани одамҳост. Аз ин лиҳоз, инсон фақат дар хусуси чизе табиӣ ва воқеъбинона мулоҳизаронӣ карда метавонад, ки ӯро аз наздик донад, ҳамдаму ҳамсафар ва ҳамтақдири вай бошад. Асп, ки дар дарозои таърих ба одам василаи сафари ҳамқисмату бовафост, табиист, ки рочеъ ба ин ҷонвари дилқарини башар мулоҳиза рондан барои ашхоси бошуур шавқовару гуворост. Магар ҳаст одаме, ки аз наззораи сурати зебову қаду болои асп қалбаш ба хурӯш наояд? Қадаммониашро намегӯед!

*Ба ҳар гом, к-ин нозанин мезанад,  
Чу мастон қадаҳ бар замин мезанад.*

(Бедил)

Барои чашмандози шоирона ба сурати асп кифоя аст, ки маснавии «Фараснома»-и Мирзо Абдулқодирӣ Бедилро варақгардон намоем ва ба тавсифи сар, гардан, ёл, фарбеҳӣ, пешонӣ, даҳон, дандон, чашм, гӯш, дам, мӯй, дум, сум ва овози асп таваҷҷуҳ намоем:

**Думу сум:**

*Думи ӯ муҳарриф занад бодро,  
Суми ӯ кунад сурма фӯлодро.*

**Қадаммонии асп:**

*Ба ҳамвории табъҳои дурушит,  
Зи ҳар по задан путку сандон ба мушит.*

**Наъли асп:**

*Шароре, ки гардад зи наълаи аён,  
Хӯрад панбазори димоғи сарон.*

**Дандони асп:**

*Ба дандон канад қуллаи кӯҳи Қоф,  
Зи сум афканад дар дили санг ноф.*

**Даҳони асп:**

*Даҳону суми ӯ ба майдони ҷанг,  
Кунад коми аждар зи хамёза танг.*

**Гӯши асп:**

*Ба чашму сару синаю гарданон,  
Халад гӯши ӯ нештар аз синон.*

**Думи асп:**

*Думаи доманафишон гар бигзарад,  
Магасвор аз даври сарҳо парад.*

**Ҳамбастагии**

*Савораи чаро дар дами корзор,*

**шаҳсавору асп:**

*Зи сабӣ аз тақутоз гурад иёр.  
Ки то азми ханҷаргузорӣ кунад,  
Ба сарҳо сумаи гурзкорӣ кунад.*

**Шиҳаи асп:**

*Ба майдон даме, к-аз қиёматгарӣ  
Шавад шиҳаи моили тундарӣ.*

Бузургони адабиёт ва фарҳанги тоҷик симои аспро чунон васф кардаанд, ки ҳатто як вожаи ноҷо алайҳи ин «солори чаҳор поён» (ибораи Умари Хайём) боиси вайронии офоқ хоҳад шуд:

*Ба васфаи нафас, беадаб, кам занӣ,  
Ки метарсам офоқ барҳам занӣ.*

(Бедил)

Асп таҷассуми далерӣ, шуҷоат, нотарсӣ, наҳаросидан аз ҳар гуна таҳдидҳо мебошад. Номуси ватандорӣ аспҳои размовар аз

орияти меҳанпарастии таковаронашон камӣ надошт. Лаҳзае, ки душман ба марзи Ватан ҳамлавар мешуд, размоварону ҷаҳонпахлавонон савори аспҳои ҷангӣ роҳи майдони набардро пеш мегирифтанд, истиқлолияти озодӣ ва ҳар вачаб хоки Ватанро ҳифз мекарданд. Агар ҳамчун воситаи саворӣ асп вазифаи имрӯзаи «Ренҷ Ровер»-у «Ферари»-ю «Волва»-ю «Лексус»-у «Мерседес»-у дигар анвои мошинҳои сабукравро иҷро намояд, аспҳои разми вазифаи танку тӯпу БТР-ро иҷро мекарданд. Садои шиҳаи ҷоншикори аспон бо овози бархӯрдани шамшеру гурз ва амуду найзаи пахлавонон ба само дакка меҳӯрд. Ин аст, ки дар оятҳои 1,2,3-юми сураи Одиёти Куръони азимушшаън таъкид шудааст, ки Худованд бо аспони тезтаки разми қасам хӯрдааст: «Вал одиёти забҳан, фалмуриёти қадҳан, фалмуғироти субҳан, фаасар набиҳи нақъан, фавасат набиҳи ҷамъан», яъне савганд ба аспҳои, ки дар тохтан нафасашон ба шуморе меафтад ва савганд ба аспҳои, ки ба ҳангоми шитоб аз бархӯрди сумхояшон ба сангҳо оташ бармеафрӯзанд, субҳгоҳон (душманони Ҳак)-ро ба ғорат мегиранд ва гарду ғубор барангехта, атрофи сипоҳи душман ҳалқа мезананд ва онҳоро муҳосира мекунанд.

Асп тачассумгари вафодорӣ, садокат ва меҳру муҳаббат ба инсон буда, яке аз нахустҷонваронест, ки ҳанӯз 6 ҳазор сол пеш ба одам ром ва дастомӯзу дастёру дамсоз гардидааст. Одамизод кодир аст, ки дар натиҷаи тарбият ҳайвонро низ хулку хӯйи инсонӣ диҳад. Ин аст, ки Имом Ғаззоли фармуда:

«Нашунидаед, ки дар натиҷаи тарбият асп хӯйи одаммӣ гирад». Маҳз таҳти таъсири тарбият дар асп хулку хӯйи далерӣ, шучоат, нотарсӣ нумӯъ мекунад ва рушд меёбад. Аз ин лиҳоз дар пеши назари Ҳакими Тӯсӣ дар «Шохнома» асп чун як ҷононаи ҷон ё кудрату имон истодааст ва ӯ наметавонад риштаи суҳанро аз тасвири асп ба дигар сӯ кашад. Тасвириро бинед:

*Замин гарди Раҳиш туро чокар аст,*

*Замон бар ту чун меҳрубон модар аст.*

Меҳру муҳаббати аспро бар инсон аз Пири тӯсӣ дида, касе хубтар тасвир накардааст. Баъди марги Сӯҳроб аспаш низ чун мардони азодор сархаму бо дидаҳои ашкбор то ба гӯристон аз қафои тобути шахсавораш раҳ мепаймояд. Чун расмияти азодории тоҷикон ёлу думи аспи Сӯҳробро мебуранд. Ҳамчунин ёдгориҳои дафнии ориёиёни Осиё ва Аврупои садсолаҳои 2-1-и то мелод гувоҳи онанд, ки дар Суғду Хоразм бо асп гӯронидани

мархум роиҷ буд. Тавре ки бо фармони Рустам дар кӯҳ барои чигаргӯшааш Сухроб ба мисли суми сутур дахма мекананд ва ўро бо аспаш ба манзили охират мефиристанд.

Хусусан дар солҳои Ҷанги Бузурги Ватанӣ аспҳо ба ҷойи воситаи саворӣ ва савлату шукӯҳи ҷавонмардон ба рамзи устувории давлат ва осудагии кишвар табдил ёфтанд, зеро онҳо дар сафи ҷанговарон барои ҳифзи кишвар бархестанд. Аз ҷое, ки мошину танк намегузашт, асп убур мекард. Лавозимоти ҳарбӣ, хӯрокворӣ ва ярадоронро ба манзил мерасонид. Бо асп ба разведка ва ба ҷустуҷӯи қисми гумшуда мерафтанд. Асп чун ҷанговар ҳамроҳи саворааш дар муҳорибаҳо, задухӯрди тан ба тан, дар таъқиби душман иштирок мекард, соҳиби ярадор ё ҳалокгашта-ашро аз майдони ҷанг мебаровард, чун ҷанговар ярадор ва қахрамонона ҳалок мегардид. Танҳо дар Ҷанги Бузурги Ватанӣ 7 миллион сар асп дар майдонҳои набард шудааст.

Майдони аспдавонӣ, ҷилваи асп, хиромидани асп – манзараи ҳаловатбахш ва бахшандаи кайфияти олии рӯҳӣ ба инсон мебошад. Дар назди Паёмбари ислом(с) пас аз қанон ҳеҷ чиз маҳбубтар аз асп набуд. Махсусан эшон ба аспдавонӣ арҷ мегузоштанд ва худашон сабақати аспдавонӣ созмон медоданд.

Тамоми бузургон ба асп дилбастагӣ доштанд ва аз наззораи майдони аспдавонӣ, ҷилваи асп – хиромидан, чинда – чинда қадам партофтагӣ ва даву часпи асп ба ҳаяҷон меомаданд, ин манзараҳои нотакрор ба онҳо ҳаловат ва кайфият мебахшид. Ин аст, ки бузургон ин ҷонвари дилқарину шаҳпарӣ худро васф кардаанд:

#### **Ҳазрати Муҳаммад (с):**

*(1) – Ба ростӣ, (асп) дарёст.*

*(2) Неқӯӣ дар паҳлуи пеишоии асп баста шудааст то рӯзи қиёмат (Ал-хайри маъқудун фӣ нувоси ил-хайли).*

#### **Ҳазрати Сулаймон:**

*Шукр Худои таъолоро, ки ду бодро фармонбардори ман кард: яке бо ҷон ва яке беҷон, то ба яке замин меситарам ва ба яке ҳаво*

#### **Маъмун Халифа:**

*Нек чизест асп: осмони гардон ва тахти равон.*

#### **Ҳазрати Алӣ (р.а.):**

*Эзиди таъоло аспро офарид аз баҳри он ки инсонро ба вай азиз гардонад ва девро хор қунад.*

**Абдулло ибни Тохир:**

*Ба асп нишастан дӯст дорам, ки бар гардани фалак.*

**Нуъмони Манзар:**

*Аспон ҳисорҳои мардони шабанд ва агар асп набудӣ, номи шуҷоат кай андархӯри номи мардони ҷангӣ будӣ.*

**Наср ибни Сайё:**

*Асп тахти ҷанг аст ва силоҳ гулҳои вай, шеҳаву фарёду зарб – суруди ҷангу хун – майи он.*

Баъди соҳибистиқлолии Тоҷикистони азиз аспҳои тоҷикӣ зеби майдонҳои аспдавонӣ ва сабақатҳои ҷаҳонӣ гардид. Ашхоси фарҳехтаи миллат, онҳое, ки барояшон даву часпи яздонӣ ва ҷилваву хиромии асп ҳини аспдавонӣ дар майдони аспрез азиз аст, беҳтарин аспҳои тоҷикиро гулчину сарчин намуда, ба майдонҳои сабақат дароварданд.

Табиати зебои Тоҷикистон бо аспҳои лолои тоҷикӣ хеле мувофиқ афтодаанд, зеро аспҳои тоҷикӣ аз ҷиҳати уреби бадан, сандуқи сина ва васеъгии сум, ки боиси афзоиши ҷусса, зебой ва суръати дави он гардидааст, аз дигар намудҳои аспҳо фарқ мекунад. Аспҳои тоҷикӣ бо намуди зоҳирии ҷолибу зебоашон кӯҳҳои сарбафалаккашида ва даштҳои гулпӯши кишварро ба ёд меоранд ва ба табиати водию кӯҳистони тоҷик ҳусн зам мекунанд. Ин аспҳо бо қадубасти қоқина ва боқувват, бо қиёфаи ҷолиби шарқиена, бо мичози ғаюрона ва хушфеълӣ, бо сари миёнаи қоқина, бо ҷашмони калони муассир, пушти сари дароз ва фарқи сари паҳн, гардани дарози аксаран нимлақлакӣ, ёли дарозу хамида, мушакҳои барҷаста, бо шонаи дарози қачмонда бо тахтапушт, камар ва қавораи кӯтоҳ ё фурувардашуда, бо сандуқи синаи фарох ва қабурғаҳои дарозу даврашакл, пойҳои боқуввати хуб ташақкулёфта, бучулаки пойи дароз, суми шаклан дуруст, миёна ва сахт, бо мушакҳои хуб инкишофёфта ва бо рағу пайванди мустаҳкам тақоварони ғаюру далери худро ба ёд меоранд, зеро табиат аспҳои тоҷикиро гӯё маҳз барои тақоварони қавидил ва ҷаҳонпахлавонони тоҷик офарида.

Ба ҳамин тариқ, мардуми тоҷик аз қадим лаб бар сифоти сурату сирати зебои ин «қаноти мард ва сутуни пойдори давлат» (Эмомалӣ Раҳмон) кушода, бо сабақу услуби ба худ хос аз аҳди қадим то ба имрӯз асп барин ҷорҳои дастомӯз ва савории инсонро тараннум мекунанд. Бинобар ин аспҳои тоҷикӣ, ки аз аслу

зурриёти таковари хатлист, минбаъд низ зини мурассаи шоханшоҳӣ бар пушт саманди ҷаҳонгири Пешвои муаззами миллат Эмомалӣ Раҳмон барин мардони Худо хоҳад буд, зеро барои сифоти ин саманд сухан дигар маҷоли гуфтор надорад, чунки

*Битозад агар аз камини сухан,  
Намонад замин дар замини сухан.  
(Бедил)*

#### 4.13. ҲАР КАС, КИ САРАШ ДАРД КУНАД, ҲАҚ ДОРАД

Чопи мақолаи муаллими забон ва адабиёти мактаби миёнаи рақами сеюми ноҳияи Восеъ Рустам Муродов бо номи «Мардумони бохирад...» («Ҳақиқати Хатлон», 6.04.1990), ки дар ҷавоби мақолаи нозири умури маорифи вилояти Қўрғонтеппа Нуриддин Точиддинов «Хат ғалат, имло ғалат, иншо ғалат» иншо шудааст, маро бетараф нагузошт, чунки камина низ шохиди бевоситаи олимпиадаи вилоятӣ будам. Р.Муродов дар мақолаашон «баъзе камбудию ихтилофҳо»-и мақолаи Н.Точиддиновро «рушной андохтанӣ» шудааст.

Муаллиф муътақиди он аст, ки азбаски доварон муаллимони унвондори Донишкадаи омӯзгории Қўлоб будаанд, Н.Точиддинов барои иштирок дар олимпиада ва ҷамъбасти он салоҳият надорад. Р.Муродов фикри Н.Точиддиновро нафаҳмидааст. Ў метавонад, бори дигар ба мақола зехн монад. Муаллиф гуфтанист, ки имсол дар қатори муаллимони одӣ олимони низ ба ҳайати доварон дохил буданд. Охир, ман низ ба ҳамин ҳайат мутааллиқ будам. Н.Точиддинов бошад, раиси ҳайат, шахси масъул барои гузаронидани олимпиада ҳисоб мешуд. Тамомии камукусти озмун бори дўши он кас буд. Ҳамаи раисони комиссияҳои синфҳои 9,10,11 низ бо номи ӯ ҳисобот навишта, камбудию муваффақиятҳои олимпиадаро нишон дода буданд. Пас, чаро чунин шахс ҳуқуқи ҷамъбасти олимпиадаро надошта бошад?

Сониан, Рустам ба унвони мақола хўрдагирӣ кардаанд, ки гўё «Хат ғалат, имло ғалат, иншо ғалат» номидани мақола аз рӯи мантиқ нест. Гўё ки иншоӣ аксарияти иштирокчиёни олимпиада

дуруст (?) бошад! Р.Муродов-ку ба ҳайати доварон дохил набуд, аз кучо донист, ки иншоӣ аксари иштирокчиёни олимпиада босаводона навишта шуда буд? Ман ҳамчун аъзои ҳайати доварон мегӯям, ки дар байни иштирокчиёни олимпиада хонандагоне, ки аз саводнокӣ баҳои аъло гирифта бошанд, ангуштшумор буданд. Сарлавҳаи гузоштаи Н.Точиддинов бошад, хеле бамавқеъ афтодааст, чунки агар хату имло ғалат бошад, ба иншо (мазмун) низ беасар наместонад. Бузургон ҳамавақт шахси хатонависро танқиду мазаммат кардаанд. Амир Хусрави Дехлавӣ фармудааст:

*Зеборӯе, ки ҳаст бадхӯй,*

*Чун хушхати хатонавис аст.*

Р.Муродов суханони Р.Ғамзатовро дастак карда, ақидаи нодурусти худро ба бузургон нисбат медиҳад. Охир, чунин Фирдавсию Рустамхоро модари даҳр кам меофарад! Агар мо ба саводнокӣ аҳамият надихем, пас, таълими забон ба кӣ лозим аст? Магар забонро бе грамматика тасавур карда мешавад? Р.Ғамзатов фақат муътақиди он аст, ки «на забон ба грамматика, балки грамматика ба забон тобеъ бошад» ӯ мегӯяд: «...грамматикаро ба мусофири пиёда, адабиётро ба мусофири хачирсавор ташбеҳ медиҳам. Мусофири пиёда илтимос менамояд, ки ӯро ба хачир савор кунад, мусофири хачирдор он пиёдари ба қафои худ савор мекунад. Оҳиста – оҳиста мусофири пиёда шердил шуда, соҳиби хачирро танг мекунад, ҳатто фуруварда, пеш карданӣ шуда, мегӯяд: «Хачир ҳам аз они ман, бораш ҳам!» («Доғистони ман», 1984, с. 75).

Агар муаллиф ақидаи ба талабагон на грамматикаи хушқу холи, балки забонро ёд доданро пеш меронд, ман аз дилу чон тарафдори ӯ будам.

Р.Муродов мегӯяд, ки «як дастури хуби ба тартибовардаи (?) имлои калима, ибора ва аломатҳои китобати ҳанӯз вучуд надорад». Аз афташ, ӯ муаллими забон ва адабиёт шуда, китобҳои Я.Калонтаров «Луғати имлои забони адабии тоҷик (Душанбе, 1974), Х.Хусейнов «Пунктуацияи забони адабии ҳозираи тоҷик» (Душанбе, 1977) ва даҳҳо дастуру мақолаҳои методии марбут ба имлоро надидааст. То қабули қоидаҳои имлои нав онҳо қурби худро гум нахоҳанд кард (Ин сухани ман нест) Р.Муродов дар атрофи шеърӣ устод Рӯдакӣ

*«То чаҳон буд аз сари одам фароз,*

*Кас набуд аз роҳи дониш бениёз».*

Баҳс карда истода, нуқтаи назари муаллими мактаби миёнаи №26-и ноҳияи Коммунистӣ Р.Ёқубовро (ҳоло ноҳияи Кӯшонӣ) ҷонибдорӣ кардаанд. Гӯё «роҳ» нею «роз» бошад. Ин фикри бедалели Р.Муродов ягон асоси илмӣ надорад. Ё бо ин ақидааш муаллифони китоби дарсӣ ва мурағибони маҷмӯаи ашъори устод Рӯдакиро дурӯғӯ карданист. Наход ки мурағибони маҷмӯаи «Рӯдакӣ» («Ирфон», 1974), адабиётшиносони шинохта Усмон Каримов ва Садрӣ Саъдиев баробари Р.Муродову Р.Ёқубов дониш надошта бошанд? Охир, онҳо ин шеърро аз ҳаво нанавиштаанд, балки дар асоси ҷопи охири асари Саид Нафисӣ «Муҳити зиндагӣ ва аҳволу ашъори Рӯдакӣ» (Техрон, 1341) маҷмӯаи «Осори Рӯдакӣ» (Сталинобод, 1958) маҷмӯаи «Рӯдакӣ» (Техрон, 1344), китобчаи С. Айни «Устод Рӯдакӣ (Сталинобод, 1940), ду наشري «Лугати фурс»-и Асадии Тӯсӣ муқоиса карда, ҷоп намудаанд. Мувофиқи аҳбори сарчашмаҳои болоӣ шеъри мазкур порчае аз манзумаи «Калила ва Димна» буда, дар маҷмӯаи «Рӯдакӣ» (1974) дар шакли зайл омадааст:

То ҷаҳон буд аз сари одам фароз,

Кас набуд аз роҳи дониш бениёз.

Мардумони бихрад андар ҳар замон

Роҳи донишро ба ҳар гуна забон... (с.125).

Р.Муродов мегӯяд, ки «агар котибе сахлангорӣ карда, нодуруст китобат карда бошад, айби муаллиму Рӯдакӣ чӣ?» Агар котиб сахв мекард, дар як ҷо хато менавишт, вале дар ду ҷо калимаи роҳ омадааст ва онҳо бомавқеъ истифода шудаанд: аз рӯзе, ки дунё биност, касе аз роҳи андӯхтани дониш бениёз нест.

Дар ин ҷо ман ягон косташаваии мантиқро намебинам. Танҳо ин хӯрдагирӣ ва аз тағи нохун чиркҷӯйӣҳои Р.Муродовро тавҳин ва рад намудани заҳмати олимони матншинос медонаму бас.

Р.Муродов дар охири мақолааш гуфтааст, ки «фиристодаи мо чандон нодон набуд». Равшан аст, ки ҳеҷ кас дӯғи худро турш нагуфтааст. Ман низ чун ӯ дар олимпиадаи вилоятӣ хонанда доштам (Ш.Абдулҳаев), вале вақте ки шеърҳои дигархоро шунидам, вичдонам набардошт, ки ба хонандаи худам холи мусбат гузорам. Охир, истеъдодҳо ҳамеша чун Р.Ғамзатов намоен мешаванд. Ба ҷойи он, агар Р.Муродов изҳори ақида мекард, ки аз барномаи олимпиада шеърҳои бароварда шавад,

зеро ин истеъдоди махсусро тақозо мекунад, луғатҳо дар дохили матн дода шаванд, ман бо ӯ аз дилу чон тарафдор будам.

Хайати доваронро, ки ба ин гурӯҳ олимони муҳтарам Иззатулло Тамлихоев, Саидқул Сабзаев, Раҳим Саидов, Ғоибназар Мирзоев дохил буданд, беасос «расмиятчи» номидан аз рӯйи одоб нест, чунки ба қавли ҳазрати Ҳофиз малакутӣ

*Дар маҳфиле, ки хуриед андар шумор зарраст,  
Худро бузург дидан шартӣ адаб набошад.*

Ба Р.Муродов тавсия мекунам, ки мавзуи «Калима, ибора ва чумлаҳои туфайлӣ»-ро чуқуртар омӯзад, чунки дар мақолааш мебоист пас аз калимаҳои ибораҳои «аввалан», «нахуст», «сипас», «баъдан», «ниҳоят», «аз чумла», «ба фикри ман» аломати вергул мегузошт.

Ман устод Н.Точиддиновро, ки сарашонро на дар осеби бабои Сафар, балки дар кори маориф сафед кардаанд, бо мисраҳои муаллими муаллимон Саъдии Ҳамадон тасалли медиҳам:

*Санги бадғавҳар агар косаи заррин шиканад,  
Қимати санг наҷфзояду зар кам нашавад.*

Р.Ғамзатов, оне, ки муаллифи мақола ба фармудаҳои эшон ишора кардаанд, маҳз ба ӯ барин шахсон нигаронида гуфтааст: «Баъзеҳо на барои он лаб ба сухан мекушоянд, ки майнашон пур аз фикрҳои бикр аст, балки забонашон мехорад» (ҳамон ҷо с.59).

(Рӯзномаи «Хатлон», 6.04.1990).

#### **4.14. РҶЗНОМАИ НОҲИЯВИИ «ВАХШ» - БУЗУРГТАРИН МАКТАБИ ЭҶОДИИ МАН**

Дар солҳои 1982 – 1992 рӯзномаи ноҳиявии «Вахш» минбари ҳазроҳо нафар муҳбирони коргару деҳқон махсуб мегардид. Дар рӯзнома бо сарвари журналисти ҳалиму хоксор ва хеле саҳтгиру серталаб Аъзамҷон Мусоев як ҳайати рӯзноманигорони хушқаламу кордон ҷамъ омада буданд. Хонандагон ҳар як шумораи рӯзномаро бебабона мунтазир мешуданд. Махсусан таълифоти Боймурод Сайдалиев (муовини сармуҳаррир), Усмоналӣ Тӯйчиев, Ҳафиз Раҳмонов, Бегмурод Раҳимов (котиби масъул), Чумъабек Эҳсонов, Мирзомуддин Икромов (сармуҳаррири феълӣи рӯзнома), Ашӯралӣ Ҷорӯбов ва дигарон

хеле чолиб буданд. Дар баробари ин мухбирони ҷамоати рӯзнама низ дар саҳифаҳои он бо лавҳа, хабару мухбирнома ва мусоҳибаҳои шавқовари худ мунтазам баромад мекарданд. Камина ягон маротиба мушоҳида накарда будам, ки дар рӯзнама дар сарлавҳаҳо, рубрикаҳо ё матни мақолаҳо хатоҳои имлоӣ, китобатӣ ё услубие руҳ дода бошад.

Ҳайати эҷодии рӯзнама мунтазам дар мавзӯҳои гуногун озмунҳо эълон намуда, онро дар арафаи рӯзи матбуот ҷамъбаст мекарданд. Ёд дорам, ки банда дар озмун тахти унвони «Дар деҳа хонадоне ҳаст...» бо мақолаи «Фидокор», ки дар бораи тракторчии хочагии «Туркменистон», участкаи Андреев Роҳиб Идиев нақл мекард, иштирок намуда, соҳиби ҷойи 2-юм, Ифтихорномаи рӯзнама ва соати дастӣ гардидам. Мақола дар шумораи №46 (5746) аз 11 апрели соли 1985 чоп шуда буд.

Махсусан таҷлили рӯзи матбуот барои алоқамандони рӯзнама идғохро мемонд. Тамоми мактабу боғчаҳо ва ташкилоту муассисаҳои ноҳия рӯзнамаҳои деворӣ худро ба озмун пешниҳод мекарданд. Мо шабҳо нахобида, то рӯз рӯзнамаҳои деворӣ дарозӣ то 10 – 12 метр, ки дорои 50 – 80 мақолаҳои хурд буданд, мебаровардем. Бехтарин мақолаҳои рӯзнамаҳои деворӣ дар нашри «Вахш» ба чоп мерасиданд. Бахусус саҳифаи адабии рӯзнама, ки дар он ашъори Усмон Билолӣ, Гулҷаҳон Ҳалимова, Фафур Мулло, Пиримкул Сатторӣ, Муҳаммадали Аҷамӣ, Бегичон Умарзода, Исроил Иброҳим, Мустафо Набӣ ва дигарон мунтазам чоп мешуданд, ҳамеша хонандагону мухлисони худро дошт, ки ҳафтае як маротиба интизори интишори он мешуданд. Ҳамон айём мақолаҳои камина «Қабри аскари гумном» («Вахш», №58 (5914) аз 13.05.1956), «Сарбози ду майдон» («Вахш», №54, 1.05.1985), «Дар водии хомӯшон» («Вахш», №54, 5.05.1987), «Маърифатафрӯз» («Вахш», 16.05.1985), «Иқболи баланд» («Вахш», 16.02.1988), «Ҳандаи бахт» («Вахш», 10.10.1987, №122), «Чашни қахрамони халқӣ» («Вахш»,; 130,2910.1988), «Ҳамрози пирон» («Вахш», №155, 25.12.1985), «Мукофоти амал» («Вахш», №101, 26.08. 1986), «Ҳазинаи дарбаста» («Вахш», 9.09.1986), «Истифодаи сахнаҷаҳо дар дарсҳои адабиёт» («Вахш», 18 майи соли 1991) ва дигарҳо на танҳо аз ҷониби хонандагон баҳои баланд гирифтанд, балки аз тарафи рӯзнамаҳои вилояти «Хатлон» ва соҳавӣ (ҷумҳуриявӣ) «Газетаи муаллимон» бознашр низ шуда буданд. Умуман дар давоми ҳамкориам бо

рӯзномаи «Вахш» зиёда аз 150 мақолаи ман дар ин нашрия интишор шуда буд.

Дар тӯли 10 соли бо рӯзномаи «Вахш» ҳамкорӣ доштанам, аз як тараф, дасти ман дар навиштани маводҳои публитсистӣ рост шуд ва аз тарафи дигар, рӯзномаи «Вахш» дариҷае буд, ки ман тавассути он ба рӯзномаҳои вилоятии «Хатлон», «Маориф ва маданият» (баъдан «Омӯзгор» ва «Адабиёт ва санъат»), маҷаллаи «Мактаби советӣ» (альбон «Маорифи Тоҷикистон») роҳ ёфтам ва ба шоҳроҳи илм дилпуруна равона гардидам. Ба шарофати он ба ҳайси узви Иттифоқи журналистони Тоҷикистон, Аълочии матбуот ва Аълочии фарҳанги Тоҷикистон пазируфта шудам. Дар мушкилтарин рӯзҳои сиёҳи миллат (солҳои 1992-1993) ходими адабии рӯзномаи вилоятии «Хатлон» будам ва дар қатори Барот Саидов, Амиршоҳи Хатлонӣ, Сайдали Бобохонов, Тоҳири Асомуддин, Сайвали Сайфуллоев ва дигарон мардумро ба ваҳдату муттаҳидӣ ва бахшиши чурмҳои якдигар даъват менамудем, ҳамчунин дар вазифаи сардабири маҷаллаи «Мактаб»-нашрияи Раёсати маорифи мақомоти иҷроияи ҳокимияти давлатии вилояти Хатлон (солҳои 2004-2006) низ кор кардам.

Маҳз интишори мақолаҳои дар тӯли ҳамкориам бо рӯзномаи ноҳиявии «Вахш» ба ман имконият дод, ки дар мавзӯи «Истифодаи маводи кишваршиносӣ ҳамчун воситаи инкишофи нутқи хонандагони мактабҳои тоҷикӣ» рисолаи номзадӣ таълиф намоям ва соли 1996 аз рӯйи ихтисоси усули таълими забони тоҷикӣ дифоъ намуда, ба дарёфти дараҷаи номзоди илм мушарраф гардам.

Камина дар тӯли умри худ бо чандин рӯзномаҳои ҷумҳурӣ, нашрияҳои Федератсияи Русия, Ҷумҳурии Ислонии Эрон (маҷаллаҳои «Мерос» ва «Сурайё») ва дигар давлатҳои хориҷи дуру наздик ҳамкорӣ намудам, мақолаҳои илмию методӣ ва адабиётшиносии худро дар саҳифаҳои онҳо ба нашр расонидам, вале дар қалби ман рӯзномаи «Вахш» ба гунаи махсус маъво дорад ва меҳри ин рӯзнома аз лавҳи хотири ман то дунё биност ва тапиши дилам пойбарҷост, зудуда нахоҳад шуд.

## 5. НАСРИ БАДЕЙ

### ФАЛСАФАИ ОЛИМ

*Яктост Худову кош дин ҳам мешуд,  
Тафриқаи байни одамон кам мешуд.  
Дар даҳр ба ҷойи ин ҳама динбозӣ,  
Як мазҳаби ростини одам мешуд.*

*(Алимуҳаммад Муродӣ)*

Мошин дар масири Бохтар – Дӯстӣ башаст медавид. Баробари ворид шудан ба ҳудуди маркази ноҳияи Дӯстӣ – шаҳраки Чиликул аз самти рост аввалин мавзеи диққатрабо гӯристонӣ ӯ аст, ки лаҳзае диққати касро ба худ мекашад. Ман низ чун одати ҳамеша суръатбардори мошинро раҳо намуда, хостам дар канори роҳ истам ва гӯри пири ошно – Олим Рауфро, ки дар канори девори роҳ аст, зиёрат кунам, вале ҳамсафарам Хоналӣ Қурбонзода бе он ки чизе гӯяд, бо қирраи чашм ишора намуд, ки роҳамонро идома диҳем. Баъди қарор гирифтани дар назди мағозаи хӯрокворӣ ӯ аз он ҷо хомӯшона як шиша май харидорӣ намуда, дар канори гулзор нишаста, хомӯшона майро дар ду пиёла рехт, онҳоро бо ҳам ҷанг андохт, якеро нӯшид ва дигареро ба беҳи буттагули зебое рехт ва баъдан «Худо, раҳматат кунад, бобои Олим Рауф»,- гӯён ҷониби камина нигариста,- дар ёд надорӣ, ки бобои Олим Рауф мегуфт, баъди мурданам сари гӯри ман рафтаву бал – бал карда, оят нахонед, балки дар ду пиёла арақ гирифта, ба ҳам онҳоро ҷақонед ва якеро нӯшида, дигареро (ҳаққи маро) ба беҳи гуле резед, хок худаш бӯйи онро ба машоми ман мерасонад». Ба ёд овардам он рӯзҳоро, зиёда аз даҳ сол боз он бузургвор ба рӯи ниқоб хок кашидаанд. Бори аввал вақте ки ўро дидам, фалсафаи ўро шунидам, дар хайрат мондам. Хотираам саҳв нахоҳад кард, баробари дар назди дарвоза қарор гирифтани мошин чашмам ба ҳавлии деворхояш баланд, ҳавозаҳои ангураш барҳаво ва дару девори хеле зебо афтод ва бовар ҳосил кардам, ки замоне ин ҳавлӣ аз беҳтарин иморатҳои мавзеъ будааст. Соҳиби хона марди ришу рӯяш пок – покиза тарошидагӣ болои кат нишаста, Қурбон қироат мекард. Бовар ҳосил кардам, ки Олим Рауф ҳамин кас аст. Азбаски сағи соҳибхона ҷониби мо овоз рӯшан намуда, ба ҳучум гузашт,

мӯйсафед аз чояш баланд шуда сагро бо нӯги асояш таҳдид намуд:

- А, саг, аз ҳамин хона ҳашт камаз чизу чораро бор карда бурданд, як бор начакидӣ, зинапоямонро ҳамсоя аз они худ кардааст, ҳар дафъа ман рафта ,«ҳамсоя, ҳамон зинапоятонро намедихӣ, ки ангур хомтоқ кунам» гуфта, моли худамро аз ӯ талбида меорам, вале ту як бор чониби ӯ намечакӣ, аммо ҳамин ки ду муаллими бечораро дидӣ, сӯяшон «ҳаф» гуфта, метозӣ ва садоқататро ба намоиш мегузорӣ.

Баъде ки моро ба ҳавлӣ раҳнамоӣ намуд, мушоҳида намудам, ки ҳақиқатан ҳам ин хона мавриди ғорати чиддӣ қарор гирифтааст, вале соҳибхона ҳамона ба ҷойи шикоят шуқр мекард.

- Муаллими қон, - ба ман, ки хонаҳои бедарро кунҷковона нигариста, як навъ онҳоро ҳисоб мекардам, рӯ овард мӯйсафед, - 12 дари хона кушода аст, лекин ҳаминаш хуб будаст, ина, ҳамин адиёл ҳам ба ҷойи дар истифода мешавад, аз лабаш гирифта, як тараф мекунию медарой ва сар, ки додӣ, боз чояшро мегирад. Писарам,аслан он солҳо дарахти дини мо донаҳои куфр ба бор овард. Мо ношукр шудем. То соли 1992 ҳамроҳи ман Франс ном немис қор мекард. Вай дар як зарфи 5- литра бензин ва дар яктои дигараш ҳамин қадар керосин гирифта, барои истифода ба хонааш мебард ва маро таъкид мекард, ки ҳаминаш кифоя аст, тамом, ки шуд, боз мебарам, вале ман баръакси ӯ амал мекардам. Дар ҳавлиам ду бушкаи ҳар кадомаш панҷтоннагиро гузошта, якеро бо бензин ва дигареро бо керосин пур карда будам. Дар ҳавлӣ ҳавз доштам (ба сӯи ҳавзи хушкида ишорат намуда), насос обро аз ҳавз қашида, бо қади пояҳои ангур башаст ба боло мебаровард ва аз болои ангур дар чиллаи тобистон борон мерехт. Як УАЗ – 469-и наппа нав доштам, вале боз барои эҳтиёт дар тахона як мотори равшанпечи дигарро нигоҳ медоштам. Ҳамаашро бурданд. Гоҳо як лақай ҳамон УАЗ-ики маро газ дода, аз шафати хона мегузарад, мегӯямаш, ки «ҳазор раҳмат! Ҳай карда даврон карда гард, моли кунуск – фоидои бобок, даврони мо гузашт!» Аслан ин муллоҳо мардумро гӯл заданд, фиреб карданд,ки яке аз онҳо манам.

- Бобо, худат низ мулло ҳастӣ-ку? Ту худро накӯҳиш мекунӣ?- гуфтам ман.

- Не, ман мулло нестам. Падарам мулло буд. Дар Рашт мисли падари ман—мулло Рауф шахси бахосияту табаррук кам буд. Ман Қуръон мехонам, вале ҳеҷ гоҳ ба ин муллоҳо ихлос надоштаму надорам, чунки ин тоифа барои манфиати худ аз номи дину диёнат чӣ корҳое, ки намекунанд. Баъдан токиашро аз сараш гирифта, ба замин гузошт ва суханашро идома дод.

Он солҳо маро раиси Олим Раупов мегуфтанд, зеро раиси колхоз будам ва яке аз уфҳои номии ноҳияи Колхозобод (ҳоло Чалолитдини Балхӣ) ҳисоб мешудам. Бо номи Шергир саги зебове доштам, ки дар ақлу фаросат аз одам камӣ надошт, зеби як водӣ буд, мисли ин Тузик (ба сагчаи дар наздаш дум ликконда истода ишорат намуда) кавдан набуд. Тифоқо ин саг бемор шуд, давои байтору доруи духтури одамон ба вай нафъе набахшид ва саги вафодори ман чон ба ҳақ таслим кард. Кас фиристода, мулло Тӯробрӯ даъват карда, гуфтам, ки сагро шуста, такфин ва баъдан чаноза кунед.

- Рауфов, валлоҳ, ки ту девона шудай, - гуфт дар ҷавоб домулло. Вале ман низ паст нафуромадам. Дар кисаи домулло як пачкаи сесумаро тикқондам. Дарҳол оҳанги гуфтораи мулоим шуд.

- Майлаш, 6 – 7 чанозахонро чамъ мекунам, вале дасташонро сафед кун, - гуфт домулло. Ман бо аломати тасдиқ сар чунбонидам. Чанозахонҳо баъди гирифтани 10 сӯм саф ораста, сагро чаноза карданд ва як аспакиро як камон дода, гуфтам, ки 40 рӯз гӯри сагро посбонӣ мекунӣ. Рӯзе се маротиба хӯроку арақ барояш мебуданд ва ӯ дар лаби дарё гӯри саги вафодори маро посбонӣ мекард. Бо гузашти чандин солҳо посбон рӯзе иқрор шуд, ки ӯ аз рӯзи аввал сагро ба дарё афканда, хоктӯдаи холиро ба хотири хӯроку арақ ниғаҳбонӣ мекардааст.

Вақте ки аз мӯйсафед синну солашро пурсон шудем, ӯ гуфт, ки 86-сола шудааст. Гаштаю баргашта шукр мекард, ки ба 86 расидааст ва дилшур буд, ки синни садро убур хоҳад кард.

- Дар номи Худованд мирам, тоҷик нест, ки бахил бошад, 86-ро дод, наҳод ки 14-и дигарро надиҳад! – тақрор ба тақрор иддао менамуд бобои Олим.

Ҳар гоҳ ки ба аёдати бобои Олим меомадем, дӯстдоштатарин тухфа – як шиша арақро барояш дастовез меовардем. Баробари дидани мо осемасар омин карда, аз сари ҷойнамоз мехест, ё мутолиаи Қуръонро мавқуф гузошта, каломуллохро се бор ба

пешонааш молида, мебӯсид ва дар матое печонид, дар чойи баланд мегузошт.

Ҳангоми ба пиёлаҳо май рехтан таъкид мекард, ки барои ӯ то хатти кашадаи пиёла май резем, зеро сағера асту навозиши волидонро надидааст. Мӯйсафед бо ифтихор таъкид мекард, ки ӯ омӯзишгоҳи омӯзгории ноҳияи Раштро хатм кардааст ва гоҳо саҳифаҳои шавқовари хотироти айёми шубобашро варақгардон низ мекард.

- Дар маркази Рашт бо се нафар ҳамкурсон дар хонае иҷоранишин будем. Боре як ҳамкурсам саҳт бемор шуд. Ба тиббон муроҷиат кардем. Гуфт, ки аз гурусна гаштан ҳисмаш заиф шудааст. Ҷӯро оби мурғ диҳед, вале мо пул надоштем, ки мурғ харем. Ҳамсоязан 20 сар мурғ дошт. Аз вай илтимос кардем, ки як мурғашро ба мо қарз диҳад, вале вай розӣ нашуд. Бинобар ин ман рафта, аз як хешамон як мурғ қарз гирифтам. Онро оварда, ба пушташ ранги бунафш молидам. Ба ҳамсоязан гуфтам, ки хола, то каме фарбеҳ шудан мурғи мо дар мурғхонаи ту меистад. Ҳамон шаб як мурғи он занро гирифта, бурда қарзи хешамонро баргардонидам. Як шаб пас як мурғашро гирифта, кушта ба бемор хӯронидам. Ҳамсоязан ҳар сахар мурғҳояшро шуморида, аз оне, ки рӯбах шабона мурғҳояшро мерабояд, изҳори ташвиш мекард, вале дар ҳайрат буд, ки чаро ба тухми мурғҳои ӯ қирон омадаасту мурғи дар пушташ ранг молидагии мо ҳар сахар бо табиҳои болида аз мурғхона (хелча) баромада, қаротан мезанад?

Мӯйсафед аз овоне, ки нозири маорифи Фарм буд, ҳикояти ҷолибе кард. Боре, гуфт ӯ, бегоҳ дар ҳавои нимторики зимистон аз болои кӯҳ гузашта, аспакӣ ҷониби хона меомадам. Занеро дидам, ки бузоро кашлақунон дар торикии шаб роҳ мепаймояд.

- Эй хоҳар, дар ин тирашаб, аз гург ё аз ягон шахси бадният наметарсӣ, ки тани танҳо мегардӣ?

- Ака, агар гург умед, ина буз, агар ягон марди бадният умед, ин мун! Ба ту чӣ? Ба роҳат рафтан гир! – гуфт дар ҷавоб.

Боре ба аёдати мӯйсафед рафтам, - ба ёд меорад Хоналӣ Қурбонзода. – Чун ҳамешагӣ барои ӯ як шиша арақ бурдам. Дар болои кати ҳавлиаш нишастем. Ман пиёлаҳоро лабреси арақ кардам. Ҳамин вақт касе дарвозаро саҳт – саҳт кӯфт. Ман дарҳол пиёлаҳои пури арақро оҳиста ба таги кат гузоштам. Мӯйсафед дар пушти дарвоза рост шуда, «Кист?» гуфта, овоз рӯшан кард.

«Ман – Чамшед»- овоз баромад аз берун. «Кадом Чамшед?» такпурсӣ кард мӯйсафед. «Чамшеди бачаи Хуршед. Чанозахабар умахам». Мӯйсафед дарҳол дарвозаро кушод. Чамшедро ба оғӯш кашид. «Дар бӯят мурам» гуфт, - бӯи Хуршед мекунӣ. Ӯро оварда ба болои кат шиноид. Баъди омин аз рӯи одати хамешагиаш нонро пора намуда, як хиссаширо ҷониби Чамшед дароз кард ва баъдан рост ба чашмони Чамшед нигариста, ҷавоби ӯро шунидан хост. Чамшед низ аз ин муомила рамуз гирифта гуфт:

- Бобо, ман чанозахабаркунӣ умадум. Монӣ фавт кард.  
- Кадом Монӣ? – пурсид мӯйсафед.  
- Монии бачаи Сонӣ, - ҷавоб дод Чамшед.  
- Ваҳ, хонаи олам сӯхт! – нидо кард мӯйсафед ва ду дасташро башаст ба сари пок – покиза тарошидааш кӯфт: Хонаи олам сӯхт! Хонаи олам сӯхт! «Духтари амак,- нидо кард ҷониби завҷаш – кампири Моҳрӯвӣ, Монӣ мурдааст!»

- Кадом Монӣ? пурсид кампир.  
- Монии бачаи Сонӣ, - ҷавоб гардонид мӯйсафед. Хола Моҳрӯвӣ низ даст ба рӯ бурда, навҳа бардошт, доду вовайло кард. Ману Чамшед низ тоқат накарда, талху зор бо ашки шашқатор барои Монӣ гириستم.

Баъд Чамшед аз мӯйсафед хоҳиш кард, ки дуо кунад, ӯ меҳезад. Мӯйсафед дуо карда, ӯро дилпур сохт, ки маҳсиҳояширо пӯшида, аз қафои ӯ хатман расида меояд.

Мӯйсафед Чамшедро гусел кард, занчири дарвозаро аз дарун гузаронид ва ба назди ман баргашт. Дид, ки бо рӯмолча оби дидаҳоямро фик – фиккунон тоза мекунам. Гӯё коре нашуда бошад, бедардона пурсид:

- Пиёлаҳои арақ канӣ?  
- Дар таги кат, - ҷавоб додам ман. Шумо баъди чунин мусибат низ менӯшед? Чаноза чӣ мешавад?

- Гур дар рӯи Монӣ низу Сонӣ низ. Ҳамин Мониро ман хамагӣ дар ҷавонияш ду – се бор дида будам. Чехраашро ҳатто ёд надорам. Баъдан дар ӯ телатумбаки чаноза аз кучо медонанд, ки ман ҳастам ё не? Арақро бардор!

- Мӯйсафеди Олим муллоҳои авомфиребро хуш надошт. Муқобили исрофи беҳуда буд, - ба ёд меорад Хоналӣ Қурбонзода, - «Холо ин мулло Муҳриддин гумон мекунад, ки ман мемираму ӯ сағали калони гӯшта дар пешаш монда меҳояд,

вале сад номаҳкул кардааст» - мегуфт бобои Олим. Ҳақиқатан ин дафъа дар рӯзи 21-уми рамазон фишораш якбора баланд шудааст. Наберааш Парвина давида омада, маро хабар дод. Ман аз ҳамон «нӯшдору» гирифта, давида рафтам, то ки фишорашро фурурам, вале ин дафъа дер шуда буд. Мулло Муҳриддин дар болои сараш Куръон мехонд. Ман дар болои сараш ҳам шудам. Ӯ ишорат кард, ки мулло дигар бал-бал накунад ва бо ҳамин охиста чашмонашро пӯшид. Ёдаш ба хайр. Олим Рауф дар зиндагӣ фалсафаи олимонаи худро дошт. Аз чӣ бошад, ки ҳатто ба духтаронаш на номҳои арабӣ, балки номи парандагонро гузошта буд: Майна, Гутӣ, Кумрӣ.

(25.06.2017, ш. Бохтар)

### «ТАКСИРАМ, ДАР ШОХИ ГУЛ БУЛБУЛ НИШАСТ!»

Ҳама дар боби хушсуханӣ ва адабгуфторӣ хушгӯйиҳо карданд. Инак, навбат ба Исломи Қара низ расид. Вай бо вачоҳати хеле мутафаккирона риштаи суханро ба даст гирифт.

- Ба кӯхистон шайхи донишманди бухороие бо муридаш «сайр ҳам сайру саргардонӣ ҳам сайр»- гуфта, ташриф овардааст, - гуфт мавсуф.-Аз рӯи таомул эшонро ба масҷиди деҳа раҳнамоӣ кардаанд. Пеш аз ҳама меҳмонро дар сахни масҷид мулло Раҳимулло ва муридаш Сайидбурҳон хайрамақдам гуфта, аз бари боло гузаронида, чой додаанд. Тибқи одати кӯхистониён дар деҳа, ки меҳмоне қадам ранча мекард, ӯ шинос бошад ё ношинос бошандагонаш баъди хондани намози бомдод чизе, ки дар хонадон пухта бошанд, ба масҷид оварда, меҳмонро ҳатман ҳаққи намак мекарданд. Он субҳгоҳӣ ҳангоми тановули таъоми субҳона ба назди меҳмон ширбиринчи болорӯған гузоштанд. Меҳмон бо як назокату одоби бухороӣ баъди дастшӯӣ ва бисмиллоху алҳамдулиллоҳ гуфтан даст ба хӯрок мебарад. Тифоқо яке аз донаҳои биринҷ аз дасташ раҳо шуда, ба торҳои ришаш дармеонад. Дар ҳамин асно муридаш бо як услуби зебои ба худ хос ба шайх рӯ оварда мегӯяд:

- Таксирам, дар шохи гул булбул нишаст!

Шайхи рамузфаҳм ба таҳти суханони муридаш дарҳол расида, даст ба ришаш бурда, ба шакли хеле ноаён донаи биринҷро аз ришаш мебардорад, вале наззораи ин манзара аз

дурбини мулло Раҳимулло ва муриди вафодораш Сайидбурхон пинхон наместонад.

Нимрӯзӣ ҳангоми таҳорати намози пешин дар назди мабраз мулло Раҳимулло ба Сайидбурхон мегӯяд, ки «Сайидбурхони чун, дидӣ, муриди шайх чӣ хел адабгуфтору хушёрӯ айёр аст. Бо ҳамон амали пагоҳӣ иҷрокардааш обрӯи худ ва шайхро дар байни мардум дуболо кард. Ту низ мемури, ки мисли муриди эшон бо адабгуфториву зиракию хушёрӣ дар байни мардум обрӯи маро бардорӣ?! Охир, доимо ман бехтарин хӯрокхоро нӯламо занам – назанам, ҷониби ту тела медиҳам!» Сайидбурхон дар ҷавоб мегӯяд, ки «Пирам, ту низ пагоҳӣ амали ҳамон шайхро такрор кун, ман мисли муриди шайх ҳатман ҷавоб гардонида, мардумро муттаҳайр месозам».

Рӯзи дигар боз ширбиринчи болорӯған оварда, ба назди меҳмони олиқадр – шайхи бухорӣ ва муриди донишмандаш мегузоранд ва эшонро ба хӯрок мурут мекунад. Дар сари табақи дигар мулло Раҳимулло бо муриди вафодораш Сайидбурхон ҷой мегиранд. Мулло Раҳимулло фурсатро аз даст навода, даст ба ширбиринч бурдан баробар нисфи наволаашро ба даҳон ва боқимондаашро ба ришаш мемолад. Ин амал аз назари Сайидбурхон, ки мунтазири ҳамин фурсат буд, пинхон наместонад. Акнун Сайидбурхон ба ҷон меҳост, ки ҳамон ваъдаи хини таҳораткунӣ дар назди мабраз додаашро иҷро кунад дар миёни омма обрӯи худу пирашро баланд бардорад ва ба меҳмонон ҳам фаҳмонад, ки онҳо низ «бачаи чайра» нестанд. Бинобар ин дарҳол ба пираш рӯ оварда, «Пирам!» - гӯён хитоб мекунад, вале гуфтаҳои муриди шайхи бухорӣ ҳеҷ ба ёдаш намеояд, аммо дигар ҷойи истиҳола набуд:

- Таксирам, ҳамун гапҳои пеши уборникнда<sup>9</sup> гуфтагитун! – ноилоч хитоб мекунад Сайидбурхон.

Ҳама меҳмонанд. Меҳмонон низ пай бурда, ба онҳо ҳамроҳ мешаванд. Пиру мурид хандахариши аҳли деҳа мегарданд.

Исломи Қара бо фуруварди нақлаш ба ҳозирин бо аломати голибият нигоҳ кард.

- О, Ислום, ту намуди мутафаккирона гирифта, аҷаб нақле кардӣ!– гуфт Ҳамид Раҳмон.

---

<sup>9</sup> Уборник – мабраз, бадрафт, хочатхона.

- Ин кас намуди мутафаккирона гирифта, муттафосикии муллоҳои мутакабирро фош кард! – изхор намуд Фуломалии Кенча ва ба баҳс нуқтаи таммат гузошт.

## ОЗОР

Мӯйсафеди Насрулло дар сакароти чон буд. Занаш холаи Мохрӯ дар болои сараш нишаста пайваста Худо мегуфт, ки сутуни хонадонаш боз як боракак чашмашро кушояд. Се рӯз боз танҳо худ ба худ гап мезад. Шунаванда гумон мекард, ки бемор ба касе аз амали баду неки анҷомдодааш ҳисобот медиҳад.

Ба хона Исломидин оҳиста ворид гардид. Модараш ишорат кард, ки баланд гап назанад. Ҳамин вақт барқ низ хомӯш шуд ва хонаро торикистон сохт. Шамъро кампир бетаъхир даргиронд, вале он бо милт-милткунии хирааш ҷойи барқро гирифта натавонист. Хира – хира сӯхтани шамъ ба дидагони хирабини бобои Насрулло шабоҳат дошт. Мӯйсафед ҳамон банди додани «ҳисобот»: «...не, не, ман ин тавр шуданашро наметавонам, лекин шайтон васвасаам намуд ва баъдан худи гӯрсӯхтаи Озор ҳам ба оташи шавқи ман равшан рехт» мегуфт.

Ислумуддин дарҳол пай бурд, ки гап дар бораи ҷӣ меравад. Ҳисси кунҷқовиаш боло гирифтун овозашро тағйир дода, ба падараш мурочиат намуд:

- Бобои Насрулло, чаро шуморо мардум аз «Озор» қимоб кардаанд? Ҳамаашро агар аз як сар нақл кунӣ, гуноҳат мерезад.

- Оббо, намондед, ки чонам бахузур барояд. Гуфтам-ку ин кори иблис буд, иблис, - оҳиста – оҳиста ба гап саркард бемор. Ман он вақтҳо шофири мошини ширкашонӣ будам, вале ба ҷойи шир мудирӣ боғчаҳои бачагонаи хочагӣ Озорро мекашонидам. Якҷоя харид менамудем, барои боғчаҳои мавсимӣ хӯрокворӣ тақсим мекардем. Албатта, «аз нӯги ҳамир-фатир» ба ман ҳам як чиз - ним чиз аз баракати Озор мерасид, зеро вай зани олиҳиммат буд, аммо ин хайрҳои ӯро ман ба таври худ фаҳмида будам. Гумон мекардам, ки ин зани сафедруи сиёҳчаши соҳиби шавҳару хонаву дар ва бачаю кача ба мани хунукруйи сиёҳчарда дил додааст. Бинобар ин боре дилу гурдаамро як карда, ба вай арзи ҳол намудам. Ӯ низ гумон кардам, ки доғ аст, зеро ба ман гуфт, ки «биё, хонаи мо меравем, он ҷо ҳеч кас нест, якҷоя айшу ишрат мекунем». Мани сода низ бовар кардам ва ҷилави

мошинро ҷониби ҳавлии онҳо тоб додам. Дар назди иморати бархавое ишора намуд, ки истам. Дар замини наздиҳавлигӣ марде каланд мезад.

- Мардак, ҳо мардак! – ҷониби он мард овоз баланд кард Озор ва суҳанаширо афзуд, - ҳамин Насрулло маро мегӯяд, ки биё, бо ман гард, Шумо чӣ мегӯед?!

- Майлаш, занашро оварда, ин чо монаду туро гирифта барад, зеро дохилат маро куштасту берунат ўро! – бе ягон истилоҳа, ҳатто сарашро набардошта ҷавоб дод мард. Озор қоҳ – қоҳ хандид. Ман даст ба калид бурдам, ки мошинро рӯшан карда, ҷонамро гирифта гурезам, вале ҳайҳот Озори шаттоҳ кайҳо калидро кашида гирифта буд. Саросема аз мошин поин шуда, қафоямро нигоҳ накарда, ҷониби маркази ноҳия пойи пиёда таноби роҳ кашидам. Бо ҳамин тарки ронандагӣ кардам ва пешаи деҳқониро ихтиёр намудам, вале пеши дарёро баста мешаваду даҳони мардумро не. Ин мочаро ба зудӣ ба гӯши хосу ому хурду бузург расид ва номамро мардум фаромӯш карда, дигар маро бо лақабам «Озор» мегуфтанд ва ман низ ба ин одат кардам. Исломиддин дигар тоқат накарда, қоҳ – қоҳ хандид. Мӯйсафеди дар сакароти ҷон аз оҳанги ханда ҳис кард, ки пурсанда Мунқару Накир нею писари ҳудаш Исломиддин аст.

- Э, Исломиддин, асло аз ҳамин корҳоят намондӣ-да,-гуфту чашмонаширо абадӣ пӯшид.

## КИНО

Аз рӯзе, ки соҳибақл шудам, акаам барои дар хирмани пахтаи хоҷагӣ кинотамшокунии ман як курсичаи тахтагин монанд ба ҳарфи П сохта дода буд. Хонаи бобои модариам дар рӯ ба рӯи он хирман қарор дошт. Баъди як моҳи интизорӣ бо шунидани садои «Кино, кино!» ман низ қатори ҳамсолонам курсичаро гирифта, ҷониби хирман давидам. Ҳамин вақт бобоям аз пешам баромад. Хурсандона ўро ба тамшои кино даъват кардам, вале он кас ғайриинтизор хеле дағалона таклифамро рад кард. Ин муомилаи бобоямро бародарам Бобочон ба мушоҳида гирифта будааст, ки сӯям хандида, чашмак зад ва гуфт, ки «Намедонӣ, бобоям аз кино қимоб аст». Ман китфонамро дарҳам кашидам ва бо ишора сабабашро пурсидан хостам, вале ў даст афшонда рафт.

Бо гузашти муддати мадиде ман аз асрори киноқимобии бобоям воқиф гардидам.

Соли 1946 котиби аввали Ҳизби Коммунисти Тоҷикистон аллома Бобочон Ғафуров ба маркази собиқ вилояти Кӯлоб – шаҳри Кӯлоб омада, чаласаи фаъолони хочагии халқи вилоятро доир менамояд. Аз собиқ ноҳияи Сарихосор, агар дар номи хочагиҳо хотираам сахв накунад, роҳбарони хочагиҳои ба номи Карл Маркс – раиси Авзал ва ба номи Фридрих Энгелс – раиси Маҳмадрасул (мулаққаб ба Маҳмадрасули пӯстак) низ шарафи иштирокро дармеёбанд ва дар катори пеш чой мегиранд.

Бобочон Ғафуров пас аз гузориши пурмухтаво ва шунидани музокироти ҳозирин дар фуруварди маҷлис эълон мекунад, ки «Ман барои шумо як туҳфа овардам ва онро кино меғӯянд». Баъдан тирезаҳои толор бо пардаи сиёҳ пӯшонидани мешеванд ва кино оғоз меёбад.

- Яке ҳама чо торик шуд, - ба ёд меорад бобоям, раиси Маҳмадрасул, - сони сафеди дар сахна овезон низ нопадид гардид. Ногоҳ аз сахна як мототсиклсавор дар сараш дегча, дар дасташ филмут пайдо шуд ва бо силоҳаш рост пешони маро ба нишон гирифт. Ман худамро дарҳол ба шикам партофтам ва худ ба худ гуфтам, ки «Паҳ, ман раис шудам, ки чонам аз ҷанг халос шавад, вале ин бачаҳалоки Гирмон ба Кӯлоб зада даромад – ку?» Баъдан сарамро оҳиста боло бардошта, нигоҳамро ҷониби сахна равона сохтам. Бинам, ҳамин асно як ҷонвари балои Худо ғурраскунон пайдо шуда, мили кубурашро, ки даҳони аждаҳои ҳафтсарро мемонд, ҷониби ман гардонид ва гумбурскунон гулула парронид. Ман «Воҳ!» гуфта, аз хуш рафтам. Як вақт ба гӯшам овози раиси Авзал расид, ки аз гиребони ман гирифта метаконид, ба ду бари рӯям чалап – чалап мезад ва мегуфт: - Маҳмадрасул, Маҳмадрасул, хез, охир, шармандамон кардӣ, ин ҷанги Гирмон нест, ин кино аст!

Ман чашмонамро кушода, даст ба рӯям бурдам, сӯҳат – саломат будам, дастамро поёнтар ба хиштаки эзорам расонидам, ки он тар буд. Аввал гумон кардам, ки ба рӯям оби хунук пошидаанд ва об поёнтар низ шоридааст, вале охир рӯям хушк буд. Бинохир фаҳмидам, ки ҳамааш аз ваҳшати кино сар задааст.

Вақте ки ба Сарихосор, ба деҳа баргаштам, ҳадыгирҳо ба пешвозам давиданд ва шодиёна талабида гуфтанд:

- Раис, хушхабар, Шумо наберадор шудед!

Азбаски духтарам умедвор буд, пай бурдам, ки чашми ӯ равшан шудааст ва дарҳол пурсидам:

- Юғӣ ё дӯғӣ?

Дарҳол гуфтанд:

- Юғӣ, юғӣ, бача аст.

Ман дар ҷавоб гуфтам, ки ҳамин роҳбари Тоҷикистон ачаб одами гапдон ва донишманд будааст. Аз ин рӯ, ман набераамро ба хотири он кас ва ҳам барои он ки меҳмони нав дар хонаи ман таваллуд шудааст, Бобочон ном мемунам, лекин ҳамин эзори маро гирифта шӯед, ки бенамоз шудааст.

## АЗ ЗАРОФАТҲОИ ШОДМОН

### Савдон бебарор

Шодмон айёми донишчӯӣ ворида автобуси рақами 18 гашта, зебосанамеро дида, илхомаш ҷӯш мезанад. Ба ӯ наздик шуда, охиста дар гӯшаш мегӯяд:

*Ба тори кокули ту рӯйи ин дунё намеарзад...*

Азбаски духтар ситоиши ӯро напазируфта, носазо мегӯяд, ӯ осемасар мисраи дуёми мадҳияро гуфта, онро ҷамъбаст мекунад:

*Агар арзад, ба ҷуз аз хоки пойи мо намеарзад.*

## ҲАРЗАҲАЛОВАТ

Шодмон ба мусофирбари рақами 15 ворид шудан баробар чашмаш ба духтари зебӯе афтад, бадоҳатан ба ӯ мегӯяд:

*Аз тамошои ту ман, эй гул, ҳаловат мебарам,*

*Дида чаҳму рӯйи ту беғул ҳаловат мебарам.*

*Донаи шиқат агар афтад ба марзи синаам,*

*Ман ба мисли хоки Мирзоҷӯл ҳаловат мебарам.*

Духтарак бо табассуми малех ба ӯ наздик шуда, нимшунаво мегӯяд:

- Аз наздам дуртар ист, ки дар назди бозори «Саховат» ҳаловатбари асосӣ маро интизор аст!

## ИШҚИ РОҲЗАН

Дар айёми донишчӯӣ Шодмон бо ду тӯрхалтаи молмоли маводи ғизоӣ тағи обу арақ дар пиёдароҳ бо духтари зебӯе, ки машғули хатхонӣ буд, сар ба сар мезанад. Духтар мебинад, ки

Шодмон ҷониби ӯ ба қиёфаи норозиёна менигарад, бинобар ин бо таъби болида варақеро ба вай нишон дода, табассумкунон мегӯяд: «Медонӣ чӣ, дар васфи ман шеър навиштаанд!» Шодмон варақро аз дасташ чанг зада мегирад ва чаши меандозад, ки он ҷо якчанд чумлаи беқофияву радиф навишта шудааст. Аз ӯ мепурсад, ки «Чӣ ном дорӣ?» Духтарак худро «Дилором» муаррифӣ мекунад. Вай бадоҳатан мегӯяд:

*Чӣ бераҳмӣ, чӣ бераҳмӣ, Дилором,  
Диламро кардаӣ захмӣ, Дилором.  
Агар фардо ба назди ман наоӣ,  
Ту шеъраро намефаҳмӣ, Дилором.*

Баъдан аз духтараки бавачдомада касбу корашро пурсон мешавад. Вақте ки ӯ шуғли худро дӯзанда-порагар мегӯяд, Шодмон фавран ҷавобаш мегардонад:

*Ситам якбора кардӣ, эй Дилором,  
Маро бечора кардӣ, эй Дилором.  
Чу касбат порагар будаст дар шиқ,  
Диламро пора кардӣ, эй Дилором.*

Бо шунидани ин ҷаҳорпора духтар вараки дар дасташ бударо гичим карда мепартояд ва барои фардо Шодмонро ба кинотеатри қасри иттифоқҳои касаба барои тамошои филм даъват менамояд.

## ХОҲИШИ НОҶО

Шодмон дар назди китобхонаи Фирдавӣ бо духтараке рӯ ба рӯ меояд, ки оразаш гули шабнамзадаро мемонд. Ӯро дидан баробар ҳаяҷони ботиниашро дошта натавониста, бадоҳатан мегӯяд:

*Ду чашимонат гули дар зери тарма,  
Ду рухсорат бимонад себи Фарма.  
Ягона илтиҷои ман ҳамин аст,  
Ба ҳар ҷое равӣ, бо худ бубарма.*

Духтар хандида, ба ӯ мегӯяд:

- Бародар, ман ба беморхонаи касалиҳои рӯҳӣ барои аёдати як ҳешам меравам, равӣ, пеш даро.

## ТААССУФ

Дар донишгоҳ Шодмон саргарми мутолиаи «Куллиёт»-и Лоик буд. Акнун ба хондани байти аввали ғазали зерин сар карда буд, ки

*«Ишқ дар дил шуълаи субҳи саодат будааст,  
Ошиқӣ эҳсоси бахшишиҳои қисмат будааст...»*

ногаҳон касе хабари аз вазифа барканор шудани ёвари ректор Хайрулло ва котиби чаласаҳои ректорат Муҳаббатро расонид. Ӯ бо таассуф охири ғазали устод Лоикро каме тағйир дода, хитобан ба ҳамкорон расонид:

*Беҳтарин ганҷе, ки ректор дошт будак Хайрулло,  
Беҳтарин ганҷе, ки гум кард ӯ Муҳаббат будааст.*

## НИЗОМИ БЕНИЗОМ

Шодмон боре дафтари ашъорашро ба назди садри навқаламони ҷумҳури шоир Низом Қосим мебарад, вале устодро дар ҷойи кораш дарёфт карда наметавонад. Дафъатан ду маротибаи дигар низ ба суроғаш меравад, вале дараки устодро намеёбад. Дафъаи сеюм аз котибааш варақеро талаб намуда, дар он бо ҳуруфи барҷаста менависад:

*Чӯяндаи Низомаму аммо Низом нест,  
Номаи агар Низом, чаро интизом нест?*

## ШИКОЯТ

Баъди аз вазифа барканор шудани Икром Курбонов ва ректор таъин шудани Саидкул Сабзаев интизоми меҳнат дар ДДҚ ба номи Носири Хусрав бисёр саҳт шуд, ки махсусан поккорӣ ва кабудизоркунии харрӯза ба таъби Шодмон созгор набуд. Боре баъди танаффус Шодмон ба назди ман варақеро гузошт, ки ғазали зерин сабт шуда буд:

*Ишқи он гул мекушад охир маро,  
Чайби бепул мекушад охир маро,  
Шоҳинам, ҷоям фарози қулла аст,  
Каргаси ҷӯл мекушад охир маро.  
Маълуму овориш шанбегиҳо,  
Белу зогнӯл мекушад охир маро.*

*Бо ҳама дарёдилиҳоям рақиб  
Дар лаби қўл мекушад охир маро.  
Сад шабехунҳои Иқром ҳам гузаит,  
Ин Саидқул мекушад охир маро.*

Камина варақро дар чайбам андохта, ба дарс даромадам ва дар танаффуси дигар ба ӯ гуфтам:

- Шодмон, шеърӣ ту чамъбаст надорад. Онро ман бо байте чамъбаст кардам:

*Эй, ки бар ман марг меҳоҳӣ мудом,  
Довари кулл мекушад охир маро.*

## МОДАРИ ЗОЛИ ЗАР

Саидбек Раҳимов, устоди коллеҷиомӯзгории донишгоҳ бо Шодмон ҳамсоиянду рӯзе чанд бор бо ҳам бармеҳӯранд ва баҳсу мунозира меороянд, вале Саидбек ӯро шабҳо низ ором нагузошта, саволборон мекунад.

- Устод, модари Золи Зар кӣ буд?- соати яки шаб занг зада мепурсад Саидбек аз Шодмони шалпору хоболуд.

- Баҳрӣ (номи модари Саидбек),- февран ҷавоб мегардонад Шодмон ва таъҷилан телефони дастиашро хомӯш мекунад, то ки осуда бихобад.

## ТАМАЛЛУҚБАЙТ

Ба гуфти Шодмон ягона дафтаре, ки бе интизорию тақ-тақ мебаромадааст, қошнои қорӣ банд будааст. Бинобар ин боре беиба ба назди ман ворид шуда, варақеро он ҷо гузошту бадар рафт. Февран ба он зеҳн мондам:

*Ҷуз дарғаҳи Ҳасан набувад дарғаҳи мурод,  
Зеро ки интизорию навбат надоштаст.  
(Шодмони Замон)*

## КОҲБАЙТ

Аз ноҳияи Восеъ хоҳиш карданд, ки барои пояи ҳайкали Қаҳрамони Меҳнат, раиси фақид Миралӣ Маҳмадалиев як байт нависем, то ифодагари рӯзгори ибратомӯзи ӯ бошад. Ин матлабро ба Шодмон расонидам. Ӯ дар ҷавоб гуфт:

- Ту мастӣ, дар ин зимистони қаҳратун аз бекоҳӣ гову гӯсфандони ман ҳар рӯзи Худо мурда истодаанду ту “шеър навис” мегӯӣ!

- Ба ҳар як мисраат як ҳувол коҳ медиҳам!- гуфтам ман.

- Ин тавр бошад, он бузургвор ботанутуш буданд ва пайкарааш низ зеби чор мисраъ шеърро дорад!- гуфту то нимрӯзи шеъри ваъдагиरो овард:

*Мире, ки мири арсаву майдони кор буд,  
Заҳмат варо ягона қарору шиор буд,  
Аз ӯ чизе шунидани мо ёдгор монд,  
Бо ӯ даме нишастани мо ифтихор буд.*

Вақте ки ба ивази шеъри мазкур чор ҳувол коҳро бо зону сум зада, пур намуду ба мошин бор кард, баъди изҳори миннатдорӣ боз афзуд:

-Устод, ҳадяе, ки ба ивази чор мисраъ ба ман бахшидӣ, Султон Маҳмуд ба Ҳаким Фирдавсии Тӯсӣ набахшида буд, зеро бо ин эҳсонат ҳайвоноти маро аз марг раҳонидӣ ва кӯдаконамро аз як коса шири субҳона маҳрум накардӣ!

### **ФУРТАКИПОСУХ**

Дар маъракаи калоне рӯҳоние ба Шодмон рӯ оварда гуфт:

- Муаллим, аз ҳамон суханҳои дӯстони Худо ягон нақл кун, ки гӯш андозем!

- Суханҳои дӯстони Худоро ба душманони Худо намегӯянд!- бадохатан посух гуфт Шодмон ва ҳама аз ин ҷавоб базавқ хандиданд.

## МУНДАРИЧА

<i>Иқромӣ И. Маънисавори тавсани андеша</i> .....	3
<b>1.Масоили адабиёти классикии форсӣ-тоҷикӣ</b> .....	<b>9</b>
1.1.Мулиён оё фақат чӯй аст?.....	9
1.2.Тарғиби зодбум дар осори Фирдавсӣ.....	11
1.3. Чашмандозе ба зиндагинома ва осори Муҳаммад Закариёи Розӣ.....	16
1.4.Шинохти кишварҳо дар «Сафарнома»-и Носири Хусрав.....	22
1.5. Носири Хусрав аз нигоҳи Лутфулло Б узургзода .....	27
1.6. Ибни Сино дар оинаи сатбуоти соли 1980.....	29
1.7.Андешаҳои инсонгароии Саъдӣ дар «Гулистон».....	33
1.8.Уфукҳои ҷуғрофии осори Камоли Хучандӣ.....	38
1.9.Тарғиби диёр дар осори Камоли Хучандӣ.....	46
1.10. Саёҳати адабӣ-кишваршиносӣ ба макбараи Мир Сайид Алии Ҳамадонӣ.....	51
1.11. Тахайюли бадеӣ дар «Фараснома»-и Бедил.....	57
1.12.Шамсиддини Шохин ва зодбуми аҷлодии ӯ.....	61
1.13. Мундариҷаи «Мадҳияи узрҳои ба ташбиби тавсифи асп»-и Шамсиддини Шохин.....	66
1.14.Зикри диёр дар осори Ҳоҷӣ Хусайн.....	69
1.15. Шинохти кишварҳо дар «Тухафи аҳли Бухоро»-и Мирзо Сирочи Ҳаким. ....	<b>78</b>
1.16. Пири қурбонии роҳи таҷаддуд, инқилоб ва ҳақгӯӣ.....	85
1.17.Қиссаи қатли Саҳбо дар Кубодиён.....	100
1.18. Вижагиҳои шеърҳои Орифи Ҷоҳобӣ.....	121
1.19.Мундариҷаи ғоявии маснавии Орифи Ҷоҳобӣ “Аспи Шохҷон” .....	139
<b>2.Маъалаҳои адабиёти муосири тоҷик</b> .....	<b>144</b>
2.1.Устод Айни ва илми кишваршиносии тоҷик.....	144
2.2. Судьба лошади в стихах Мирзо Турсун-заде.....	150
2.3. Сравнительный анализ поэма «Хасана-арбакеша» Мирзо Турсун-заде и повести Чингиза Айтматова «Прощай, Гульсарӣ».....	166
2.4. Тавсифи об дар шеърҳои М.Турсунзода.....	172
2.5.Тасвири бадеии фоҷиаҳои таърихии миллат (солҳои 1920-1992) дар «Гардиши девбод».....	180
2.6. Корбасти фолклор дар романи Абдулҳамид Самад	

“Гардиши девбод” .....	189
2.7. Арчномаи ситоиши асп ва шаҳсавори он.....	198
2.8. Ватансаро.....	211
2.9. Ду абруи сафеди ту - ду байти сабки хатлонӣ.....	217
2.10. Эй соли асп, соли саманди даванди ман.....	240
2.11. Тасвири сояҳои марг аз диди Зариф Ибод.....	245
2.12. Шабаҳои думболагир.....	252
2.13. Қадами устувор .....	<b>255</b>
2.14. Фарҷоми ишқи хомпази пухтапиндор.....	257
2.15. Вассофи Пешвои миллат .....	264
2.16. Вориси шеърӣ Рӯдакӣ.....	268
2.17. “Чанори сабз”-и Азим Саидӣ.....	269
2.18. Ҳарфи нухуфтаи Шодмон .....	273
<b>3. Фолклор ва шоирони халқӣ.....</b>	<b>278</b>
3.1. Афсона- навиди фарҳанги техники.....	278
3.2. Маросими бачагонаи гулгардонӣ: бойчечак ва сияхгӯш...	280
3.3. «Гӯрғули» - ҳамосаи мардумии тоҷикӣ. «Гӯрғули» моли кист?.....	286
3.4. Асп дар «Гӯрғули».....	288
3.5. Образи Ҳасан дар «Гӯрғули».....	292
3.6. Инъикоси ғоҷиаи Саҳбою мулло Абдурасул дар қисмати дуҷуми қиссаи «Дар ҷустуҷӯи Карим Девона».....	296
3.7. Тасвири рӯзгори хунардон ва роҳандозии театрҳои халқӣ ҳамчун воситаи мубориза алайҳи нобаробарии иҷтимоӣ дар қисмати дуҷуми қиссаи «Дар ҷустуҷӯи Карим Девона» .....	303
3.8. Карим Девона боз дар сахна.....	315
3.9. Хаёлбофии ҳилофи воқеияти таърихӣ.....	322
3.10. Ноғуфтаҳо аз рӯзгори марди зеби маҳфилҳо ва маҳбуби дилҳо.....	345
<b>4. Масъалаҳои кишваршиносӣ, публицистика ва забоншиносӣ .....</b>	<b>351</b>
4.1. Кишваршиносӣ ва моҳияти он.....	351
4.2. Илми кишваршиносӣ ва тарбияи ифтихори ватандорӣ.....	357
4.3. Тағриби қарорҳои Иҷлосияи XVI Шӯрои Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар матбуоти солҳои 1992-1993.....	361
4.4. Хатлон дар таърихи ҳумоюн.....	364

4.5. Дурахши зиёбахши Кӯлоб.....	372
4.6. Парчам, муродифот ва тобишҳои маъноии он.....	379
4.7. Баҳси мақоми забон-бонги бедории миллии тоҷикон.....	384
4.8. Мақоми Имоми Аъзам дар густариши забону фарҳанги форсии тоҷикӣ.....	394
4.9. Муҳаббати устоду шогирд дар мисоли Имоми Аъзам.....	397
4.10. Фарҳанги либоспӯшӣ аз диди Имоми Аъзам.....	399
4.11. Қодирсухан.....	401
4.12. Инсон ва солори чаҳорпоён.....	403
4.13. Ҳар кас, ки сараш дард кунад, ҳақ дорад.....	408
4.14. Рӯзнамаи ноҳиявии «Вахш» - бузургтарин мактаби эҷодии ман.....	411
<b>5. Насри бадеӣ.....</b>	<b>414</b>
Фалсафаи олим.....	414
«Тақсирам, дар шоҳи гул булбул нишаст!» .....	419
Озор.....	421
Кино.....	422
Аз зарофатҳои Шодмон.....	424

## МУРОДИЁН ҲАСАНИ ҒУЛОМЗОДА



20.09.1958 дар ноҳияи Вахш зода шудааст. Хатмкардаи мактаби миёнаи рақами 11, ноҳияи Вахш, фориғут-тахсили Донишгоҳи давлатии Кӯлоб ба номи Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ (1979) мебошад.

Дар вазифаҳои муаллими забон ва адабиёти тоҷик (1979, 1981- 1989), ҷонишини директор (1979-1981) ва директори мактаби миёнаи рақами 33, ноҳияи Вахш (1989-1992), саромӯзгор (1992-2006), дотсент (2006), мудирӣ кафедраи адабиёти тоҷик (1994-1998), ноибӣ ректор оид ба илм (1998-2001), декани факултаи таҳсилоти ибтидоии Донишгоҳи давлатии Бохтар (2001-2006) ва сардори Раёсати маорифи вилояти Хатлон (2006-2008) кор кардааст. Аз соли 2008 то ҳозир мушовири ректори ДДБ ба номи Носири Хусрав аст.

Доктори илмҳои филологӣ (2010), профессор, номзади илмҳои педагогӣ (1996), узви иттиҳоди журналистони Тоҷикистон (2001) буда, муаллифи беш аз 35 рисолаҳои илмӣю методӣ, китобҳои дарсӣ ва омӯзнамаҳо, аз ҷумла рисолаҳои «Забони хуни мо бояд шавад бедор» (Кӯрғонтеппа, 1992), «Маҳфили адабӣ – кишваршиносӣ» (Кӯрғонтеппа, 1996), «Таҳаввули нутқи хонандагон зимни маводи кишваршиносӣ» (Душанбе, 1997), «Кишваршиносии адабии фориғ аз дарс» (Душанбе, 1997), «Кишваршиносии адабии тоҷик ва таълими ҳамгирой» (Душанбе, 1998), «Боргоҳи маърифат дар Вахшонзамин» (Душанбе, 1998), «Фурӯғи ирфони Вахшонзамин» (Душанбе, 2003), «Шаҳпари инсон» (Душанбе, 2003), «Фархундапай» (Душанбе, 2006), «Ифтихори ватандорӣ» (Душанбе, 2007), «Тоҷикистон Шиноснома» (Душанбе, 2007), «Мазмун ва мундариҷаи маснавии Мирзо Абдулқодирӣ Бедил «Фараснома» (Душанбе, 2008), «30

соли дирӯз ва имрӯзи ДДҚ» (Душанбе, 2008), «Гасвири ҳамбастагии инсон ва олами ҳайвонот (дар мисоли асп) дар адабиёти форсу тоҷик» (Душанбе, 2009), «Чихил соли азми синоӣ» (Душанбе, 2010), «Конъ в пространстве персидско–таджикской литературы» (Душанбе, 2013), «Худомӯзи Куръони мачид» (Кӯрғонтеппа, 2013), «Расмулхати бобой» (Душанбе, 2015), «Аз тамрин то тамкони сухан» (Душанбе, 2015), «Фолклори бачагонаи тоҷик» (Душанбе, 2015), «Саволномаҳои тестӣ аз фанни фолклори тоҷик (Кӯрғонтеппа, 2015), «Шуълаест, к-аз дуд фориғ» (Душанбе, 2016), «Шоистваи таҳсин» (Душанбе, 2016), «Кишваршиносии адабии тоҷик» (Душанбе, 2016), «ДДҚ ба номи Носири Хусрав - зодаи Истиклолият» (Душанбе, 2016), «Ғафур Мулло. Соҳили дарёи дил» (Душанбе, 2016), «Ифтихори ватандорӣ. Китоби дарсӣ барои дарсҳои тарбиявии синфи 5» (Душанбе, 2016), «Саҳбо. Соғари Саҳбо» (Душанбе, 2018), «Кишваршиносӣ ва сайёҳӣ» (Душанбе, 2018), «Ғафур Мулло. Булбул, бисаро» (Душанбе, 2018), «Шодмон Шерзод. Шамими субҳ» (Душанбе, 2018) ва зиёда аз 200 мақолаҳои илмӣю методӣ мебошад.

Бо мукофотҳои давлатии медали «Барои меҳнати шоён» (1978, айёми донишҷӯӣ), унвони ифтихории Корманди шоистваи Тоҷикистон (2014) ва соҳавии ҷоизаи ба номи Н.К. Крупская (1988), унвони муаллим – методист (1987), нишонҳои Аълочии маориф, фарҳанг ва матбуоти Ҷумҳурии Тоҷикистон қадршиносӣ шудааст.

Ҳасан Муродиён.  
Шаст мақола

**Муҳаррир:** Раҷабалӣ Худоёрзода

БИ № 7027

Муассисаи нашриявии «Ирфон»-и  
Вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон,  
734018, ш. Душанбе, кӯчаи Н. Қарабоев, 17.  
e-mail: irfon company@mail.ru

Ба чоп: 04.03.2019 имзо шуд. Андозааш 60x84 <sup>1/16</sup>.  
коғазӣ офсет. Ҳуруфи Times New Roman Tj.  
Чопи офсетӣ. Ҷузъи чопи шартӣ 27.1  
Теъдоди нашр 200 нусха.